



Princeton Theological Seminary Libraries



1 1012 01249 6446

Library of the Theological Seminary

PRINCETON, N. J.

Division

Section

PENTECOST



**A New Edition of the Festival Prayers with
an English Translation in Prose and Verse**

LONDON

**NEW YORK: H. D. BUEGELEISEN
489 FIFTH AVENUE**

מחזור

עבדת אהל מועד

כמנהג פולין

מונה ומדויק היטב כפי מחזור של החכם
וואלף היידנהיים ז"ל וכתבי יד ישנים

על ידי

יעקב בן ר' יצחק דעוים ז"ל
ונפתלי בן הח' ר' מרדכי אדלר הכהן

עם תרגום אנגליז

עבדת חג השבעות

לונדון

בשנת ב'רנ"ה יקצורו לפק

CONTENTS

	PAGE
Blessing on Lighting the Festival Lights	I
AFTERNOON SERVICE FOR THE EVE OF PENTECOST	I
EVENING SERVICE FOR PENTECOST	9
Mourners' Kaddish	10
KIDDUSH	20
MORNING SERVICE	23
Hymns of Unity	38
The Hymn of Glory	59
HALLEL	91
READING OF THE LAW	95
Portion of the Law and Prophets—First Day	99
Second Day	105
MEMORIAL OF THE DEPARTED	114
ADDITIONAL SERVICE	118
AFTERNOON SERVICE	133
RUTH	137
PIYUTIM (ADDITIONAL HYMNS) RECITED IN SOME CONGREGA- TIONS—	
EVENING OF THE FIRST DAY	143
MORNING OF THE FIRST DAY	147
EVENING OF THE SECOND DAY	177
MORNING OF THE SECOND DAY	181
Note on the Festival of Pentecost	206
The late Arthur Davis	208
Table of Civil Dates on which the Festival of Pentecost falls	210
Names of Composers and Translators	211

On lighting the festival lights in the home say :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast sanctified us by thy commandments, and hast commanded us to light the lights for [the Sabbath and] the Festival.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast kept us in life, and hast preserved us, and enabled us to reach this season.

AFTERNOON SERVICE

FOR

THE EVE OF PENTECOST

HAPPY are they that dwell in thy house ; they will be ever praising thee. Selah. Happy is the people that is in such a case ; happy is the people whose God is the Lord.

Psalm cxlv. A Psalm of Praise of David

I will extol thee, my God, O King ; and I will bless thy name for ever and ever. Every day will I bless thee ; and I will praise thy name for ever and ever. Great is the Lord and greatly to be praised ; and his greatness is unsearchable. One generation shall laud thy works to another, and shall declare thy mighty acts. Of the glorious honour of thy majesty, and of thy wondrous works, will I speak. And men shall speak of the might of thy terrible acts : and I will declare thy greatness. They shall utter the memory

עירוב תבשילין

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ
עַל מִצְוַת עֵרוּב:

בְּהֵרִין עֵרוּבָא יְהִי שָׂרָא לָנָא לְמִיפָא וּלְבִשְׁלָא וּלְאַטְמָנָא וּלְאַדְלָקָא
שְׂרָנָא וּלְמַעְבַּד כָּל צְרִכְנָא מִיּוֹמָא טַבָּא לְשַׁבְּתָא לָנוּ וּלְכָל הַדְרִים
בְּעִיר הַזֹּאת:

On lighting the festival lights in the home say:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל [נְשֵׁבֶת וְשֶׁל] יוֹם טוֹב:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם • שְׂהַחֲיֵנוּ וְקַיְמָנוּ
וְהַגִּיעֵנוּ לְזִמְן הַזֶּה:

תפלת מנחה

אֲשֶׁר־י יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ עוֹד יִהְיֶה לְךָ סֶלֶה:
אֲשֶׁר־י הָעַם שִׁכְּחָה לֹא אֲשֶׁר־י הָעַם שִׁי אֱלֹהֵיו:

קמ"ה תְּהִלָּה לְדָוִד

אֲרוֹמַמְךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ וְאֶבְרַכְּךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּכָל־יוֹם אֶבְרַכְּךָ וְאֶהַלְלֶה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
גָּדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד וְלִנְדָּלְתוֹ אֵין חֶקֶר:
יָדוּר לְדוֹר יִשְׁבַח מִעֲשֵׂיךָ וּגְבוּרֹתֶיךָ יִגְדֹּדוּ:
הַדָּר כְּבוֹד הוֹדֶךָ וְדַבְרֵי גִפְלֹאֲתֶיךָ אֲשִׁיחֶה:
וְעִזּוֹ נִרְאֵתֶיךָ יֹאמְרוּ וּגְדֻלּוֹתֶיךָ אֲסַפְּרֶנָּה:

* וּגְדֻלּוֹתֶיךָ ק

of thy great goodness, and shall sing of thy righteousness. The Lord is gracious and full of compassion; slow to anger and of great mercy. The Lord is good to all; and his tender mercies are over all his works. All thy works shall give thanks unto thee, O Lord; and thy pious servants shall bless thee. They shall speak of the glory of thy kingdom, and talk of thy power; to make known to the sons of men his mighty acts, and the glory of the majesty of his kingdom. Thy kingdom is an everlasting kingdom, and thy dominion endureth throughout all generations. The Lord upholdeth all that fall, and raiseth up all those that be bowed down. The eyes of all wait upon thee; and thou givest them their meat in due season. Thou openest thine hand, and satisfiest the desire of every living thing. The Lord is righteous in all his ways, and merciful in all his works. The Lord is nigh unto all them that call upon him, to all that call upon him in truth. He will fulfil the desire of them that fear him; he also will hear their cry, and will save them. The Lord preserveth all them that love him; but all the wicked will he destroy. My mouth shall speak the praise of the Lord; and let all flesh bless his holy Name for ever and ever.

And as for us, we will bless the Lord from this time forth, and for evermore. Praise ye the Lord.

Reader. Magnified and sanctified be his great Name in the world he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time; and say ye, Amen.

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Reader. Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world, and say ye, Amen.

זָכַר רַב־טוֹבֶכֶּךָ יִבְיָעוּ וְצִדְקָתְךָ יִרְנְנוּ;
 חֲנוּן וְרַחֵם יְהוָה אֶרְךָ אַפִּים וּגְדוֹל־חַסֶּד;
 טוֹב־יְהוָה לְכֹל וְרַחֲמוּ עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו;
 יוֹדֶךָ יְהוָה כָּל־מַעֲשֵׂיךָ וְחַסִּדֶיךָ יִבְרַכְוֶכָה;
 כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ וּגְבוּרַתְךָ יִדְבְּרוּ;
 לְהוֹדִיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרַתְךָ וְכְבוֹד הַקֶּדֶר מַלְכוּתְךָ;
 מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל־עֲלָמִים וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל־דָּוָר וְדָר;
 סוֹמֵךְ יְהוָה לְכָל־הַנְּפֹלִים וְזוֹקֵף לְכָל־הַכְּפוּפִים;
 עֵינַי כָּל־אֵלֶיךָ יִשְׁבְּרוּ וְאַתָּה נוֹתֵן־לָהֶם אֶת־אֲכָלָם בְּעֵתוֹ;
 פּוֹתֵחַ אֶת־יַדְּךָ וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל־חַי רֶצוֹן;
 צְדִיק יְהוָה בְּכָל־דְּרָכָיו וְחַסִּיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו;
 קָרֹב יְהוָה לְכָל־קְרָאָיו לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת;
 רֶצוֹן־רָאָיו יַעֲשֶׂה וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם;
 שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת־כָּל־אֲהָבָיו וְאֶת כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד;
 תְּהַדְּלֵת יְהוָה יִדְבַּרְפִּי וַיִּבְרַךְ כָּל־בֶּשֶׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ
 לְעוֹלָם וָעַד;

וְאַנְחֵנוּ נִבְרַךְ יְהִי מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא • בְּעֲלָמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ •
 וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיִּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל
 בְּעֻגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאֹמְרוּ • אָמֵן:

Cong. יְהִיא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרַמֵּם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּד
 וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקָדְשָׁא • בְּרִיךְ הוּא • לְעֻלָּא מִן
 כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאֹמְרִין בְּעֲלָמָא
 וְאֹמְרוּ • אָמֵן:

The Amidah until as in ancient years, on p. 7, is said silently.

O Lord, open thou my lips, and my mouth shall declare thy praise.

Blessed art thou, O Lord our God and God of our fathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, O great, mighty and awful God, most high God, who bestowest gracious favours and who possessest all things, who rememberest the piety of the patriarchs, and who in love wilt bring a redeemer to their children's children, for the sake of thy Name. O King, Helper, Saviour and Shield; blessed art thou, O Lord, the Shield of Abraham.

Thou art mighty for ever, O Lord; it is thou who quickenest the dead and art mighty to save. Thou sustainest the living with loving-kindness, quickenest the dead with great mercy, supportest the falling and healest the sick, loosest the bound, and keepest thy faith unto them that sleep in the dust. Who is like unto thee, Lord of mighty acts, and who can be compared unto thee, O King, who killest and restorest to life and causest salvation to spring forth? And faithful art thou to quicken the dead. Blessed art thou, O Lord, who quickenest the dead.

Thou art holy and thy Name is holy, and holy beings praise thee daily. Selah. Blessed art thou, O Lord, the holy God.

In repeating the Amidah, the Reader substitutes from We will sanctify to Holy God for the preceding paragraph.

We will sanctify thy Name in the world, as they sanctify it in the highest heavens, as it is written by the hand of thy prophet: and one cried unto another and said,

Cong. and Reader. Holy, holy, holy is the Lord of hosts; the whole earth is full of his glory.

Reader. Those over against them say, Blessed—

Cong. and Reader. Blessed be the glory of the Lord from his place.

The עמידה until קדמוניות on page 7 is said silently.

אֲדַנִּי שִׁפְתֵי תִפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ:

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. אֱלֹהֵי אַבְרָהָם
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל
עֲלִיּוֹן. גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקָנָה הַפֶּל. וְזוֹכֵר חֲסָדֵי
אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:
מִלֶּךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן. בָּרוּךְ אַתָּה יי מְגַן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדַנִּי מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְתִיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ
לְיִשְׂרָאֵל עַד עַד. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ. מִלֶּךְ
מַמִּית וּמְחַיֶּה וּמְצַמִּחַ יְשׁוּעָה: וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים.
בָּרוּךְ אַתָּה יי מְחַיֶּה הַמֵּתִים:

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמּוֹךְ קָדוֹשׁ וְקָדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהִלְלֶךָ
סְלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יי הָאֵל הַקָּדוֹשׁ:

In repeating the עמידה the Reader substitutes from נקדש to הקדוש
for the preceding paragraph:

נְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמּוֹךְ בְּעוֹלָם בְּשֵׁם שְׁמִקְדֵּי־יִשְׁיִים אוֹתוֹ בְּשִׁמִּי
מְרוֹם בְּכַתּוּב עַל יַד גְּבִיאֶךָ. וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר.
קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יי צְבָאוֹת. מְלֵא
כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ: *Cong. and Reader.*

לְעַמְתָּם בָּרוּךְ יֹאמְרוּ. *Reader.*

בָּרוּךְ כְּבוֹד יי מִמְקוֹמוֹ: *Cong. and Reader.*

Reader. And in thy holy words it is written, saying—

Cong. and Reader. The Lord shall reign for ever, thy God, O Zion, unto all generations. Praise ye the Lord.

Reader. Unto all generations we will declare thy greatness, and to all eternity we will proclaim thy holiness; and thy praise, O our God, shall not depart from our mouth for ever; for thou art a great and holy God and King. Blessed art thou, O Lord, the holy God.

Thou dost graciously give knowledge unto man, and teachest mortals understanding; O graciously give us knowledge, understanding and discernment from thee. Blessed art thou, O Lord, gracious giver of knowledge.

Cause us to return, O our Father, unto thy Law; draw us near, O our King, unto thy service, and bring us back in perfect repentance unto thy presence. Blessed art thou, O Lord, who delightest in repentance.

Forgive us, O our Father, for we have sinned: pardon us, O our King, for we have transgressed; for thou dost pardon and forgive. Blessed art thou, O Lord, who art gracious and dost abundantly forgive.

Look upon our afflictions, and plead our cause, and redeem us speedily for the sake of thy Name; for thou art a mighty Redeemer. Blessed art thou, O Lord, the Redeemer of Israel.

Heal us, O Lord, and we shall be healed, save us and we shall be saved; for thou art our praise. And bring perfect healing to all our wounds; for thou, Almighty King, art a faithful and merciful healer. Blessed art thou, O Lord, who healest the sick of thy people Israel.

Bless this year unto us, O Lord our God, and every kind of the produce thereof for our benefit; set a blessing upon the face of the earth. O satisfy us from thy goodness, and bless our year like other good years. Blessed art thou, O Lord, who blessest the years.

Sound the great horn for our freedom; lift up the ensign to gather our exiles, and gather us together from the four corners of the earth. Blessed art thou, O Lord, who gatherest the outcasts of thy people Israel.

Reader. וּבְדַבְרֵי קִדְשֶׁךָ כְּתוּב לֵאמֹר.

Cong. and Reader. יְמַלֵּךְ יי לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר.

הַלְלוּהָ:

Reader. לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ. וְלִנְצַח נִצְחִים קִדְשָׁתְךָ

נִקְדִּישׁ. וְשִׁבְחֶךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינֵנו לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי

אֵל מְלֶכֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יי הָאֵל הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת וּמְלַמֵּד לְאִנּוּשׁ בִּינָה. חַנּוּנוֹ

מֵאַתָּה דַּעַה בִּינָה וְהַשְׁפֵּל. בְּרוּךְ אַתָּה יי חוֹנֵן הַדַּעַת:

הַשִּׁיבֵנו אֲבִינֵנו לְתוֹרָתְךָ וּקְרַבֵנו מִלְּפָנֵינוּ לְעִבּוֹדְתְךָ

וְהַחְזִירֵנוּ בְּתַשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יי הַרוֹצֵה

בְּתַשׁוּבָה:

סֵלַח לָנוּ אֲבִינֵנו כִּי חָטָאנוּ מִחַל לָנוּ מִלְּפָנֵינוּ כִּי פָשַׁעְנוּ כִּי

מִזַּחַל וְסוֹלַח אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יי חַנּוּן הַמְרַבֵּה לְסִלּוּחַ:

רֵאֵה בְּעֵינֵינוּ וְרִיבָה רִיבֵנוּ וּנְאַלְנוּ מִהֲרָה לְמַעַן שְׁמֶךָ.

כִּי גּוֹאֵל הַזֶּק אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יי גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל:

רַפְּאֵנוּ יי וְנִרְפָּא הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִשְׁעָה כִּי תִהְלָתֵנוּ אַתָּה.

וְהַעֲלֵה רַפּוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ כִּי אֵל מְלֶכֶךְ רוֹפֵא

נֶאֱמָן וְרַחֲמָן אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יי רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

בְּרַךְ עָלֵינוּ יי אֱלֹהֵינוּ אֵת הַשְּׁנָה הַזֹּאת וְאֵת כָּל מִיּוֹ

תְּבוֹאָתֶיהָ לְטוֹבָה וְתֵן בְּרַכָּה עַל פְּנֵי הָאָדָמָה וְשִׁבְעֵנוּ

מִמִּזְבֵּיךָ וּבְרַךְ שְׁנֵתֵנוּ כַּשָּׁנִים הַטּוֹבוֹת. בְּרוּךְ אַתָּה יי

מְבַרֵךְ הַשָּׁנִים:

תִּקַּע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחִירוֹתֵנוּ וְשֵׂא נֶס לְקַבֵּץ גְּלוּתֵינוּ

וּקְבָצֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע כַּנְּפוֹת הָאָרֶץ. בְּרוּךְ אַתָּה יי מְקַבֵּץ

נַדְחוֹ עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

Restore our judges as at the first, and our councillors as at the beginning : remove from us sorrow and sighing ; reign thou over us, O Lord, thou alone, in kindness and tender mercy, and justify us in judgment. Blessed art thou, O Lord, thou King who lovest righteousness and judgment.

And for slanderers let there be no hope ; and let all wickedness perish in a moment ; let all thine enemies be speedily cut off, and the dominion of arrogance do thou uproot and crush and cast down and humble speedily in our days. Blessed art thou, O Lord, who breakest the enemies and humblest the arrogant.

Upon the righteous and the pious, upon the elders of thy people the house of Israel, upon the remnant of their scribes, upon the proselytes of righteousness and upon us may thy tender mercies be moved, O Lord our God. O grant a good reward unto all who faithfully trust in thy Name ; set our portion with them for ever ; so that we may not be put to shame ; for we have trusted in thee. Blessed art thou, O Lord, the stay and trust of the righteous.

And to Jerusalem, thy city, return in mercy, and dwell in the midst thereof as thou hast spoken ; rebuild it soon in our days as an everlasting building, and speedily set up therein the throne of David. Blessed art thou, O Lord, who buildest up Jerusalem.

Speedily cause the offspring of David, thy servant, to flourish, and let his horn be exalted by thy salvation ; for we wait for thy salvation all the day. Blessed art thou, O Lord, who causest the horn of salvation to flourish.

Hear our voice, O Lord our God, pity and compassionate us, and accept our prayer in mercy and favour : for thou art a God who hearkenest unto prayers and supplications. And from thy presence, O our King, turn us not away empty ; for thou hearkenest in mercy to the prayer of thy people Israel. Blessed art thou, O Lord, who hearkenest unto prayer.

הַשִּׁיבָה שְׁפָטֵינוּ בְּבְרֵאשֵׁנָה וְיַעֲצִינוּ כְּבַתְחִלָּה וְהַסֵּר
מִמֶּנּוּ יְגוֹן וְאֲנָחָה וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אֲתָה יי לְבַדְךָ בְּחֶסֶד
וּבְרַחֲמִים וְצַדִּיקְנוּ בַּמִּשְׁפָּט • בְּרוּךְ אַתָּה יי מֶלֶךְ אוֹהֵב
צַדִּיקָה וּמִשְׁפָּט:

וּלְמַלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְוָה וְכֹל הַרְשָׁעָה כְּרָנָה תֵּאבֵר •
וְכֹל אוֹיְבֶיךָ מִהֲרֵה יַכְרֵתוּ וּמַלְכוּת זְרוֹן מִהֲרֵה תַעֲקֹר
וּתְשַׁבֵּר וּתְמַנֵּר וּתְכַנִּיעַ בְּמִהֲרָה בְּיָמֵינוּ • בְּרוּךְ אַתָּה יי
שֹׁבֵר אוֹיְבִים וּמְכַנִּיעַ יָדַיִם:

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים וְעַל זַקְנֵי עַמְּךָ בֵּית
יִשְׂרָאֵל וְעַל פְּלִיטַת סוּפְרֵיהֶם וְעַל גְּרֵי הַצַּדִּיק וְעָלֵינוּ
יְהִמוּ רַחֲמֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ וְתֵן שָׂכָר טוֹב לְכֹל הַבוֹטְחִים
בְּשִׁמְךָ בְּאַמֶּת וְשִׁים חֲלָקְנוּ עִמָּהֶם לְעוֹלָם וְלֹא יִבוֹשׁ
כִּי בָּךְ בְּטָחֵנוּ • בְּרוּךְ אַתָּה יי מִשְׁעֵן וּמִבְטָח לְצַדִּיקִים:

וּלְיְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָהּ כְּאֲשֶׁר
דִּבַּרְתָּ וּבִנְיָה אוֹתָהּ בְּקִרְוֹב בְּיָמֵינוּ בְּנֵן עוֹלָם וְכֶסֶף דָּוִד
מִהֲרֵה לְתוֹכָהּ תִּכְיֵן • בְּרוּךְ אַתָּה יי בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם:

אֵת צִמְח דָּוִד עַבְדְּךָ מִהֲרֵה תַצְמִיחַ וְקָרְנוּ תְרוֹם
בִּישׁוּעָתְךָ כִּי לִישׁוּעָתְךָ קָוֵינוּ כָּל הַיּוֹם • בְּרוּךְ אַתָּה יי
מַצְמִיחַ קָרְן יְשׁוּעָה:

שְׁמַע קוֹלְנוּ יי אֱלֹהֵינוּ חוּם וְרַחֵם עָלֵינוּ וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים
וּבְרָצוֹן אֵת תְּפִלָּתֵנוּ כִּי אַל שׁוֹמֵעַ תְּפִלוֹת וְתַחֲנוּנִים אַתָּה •
וּמִלְפָּנֶיךָ מִלְּבָנוּ רִיקָם אַל תְּשִׁיבֵנוּ • כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ
תְּפִלַּת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים • בְּרוּךְ אַתָּה יי שׁוֹמֵעַ
תְּפִלָּה:

Accept, O Lord our God, thy people Israel and their prayer ; restore the service to the innermost part of thine house ; receive in love and favour the fire-offerings of Israel and their prayer ; and may the service of thy people Israel be ever acceptable to thee. And let our eyes behold thy return in mercy to Zion. Blessed art thou, O Lord, who restorest thy divine presence unto Zion.

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord our God and the God of our fathers for ever and ever ; thou art the Rock of our lives, the Shield of our salvation through every generation. We will give thanks unto thee and declare thy praise for our lives which are delivered into thy hand, and for our souls which are committed unto thy charge, and for thy miracles which are with us every day, and for thy wondrous benefits which are with us at all times, even, morn and noon. Thou art the Beneficent One, for thy mercies never fail ; thou art the Merciful One, for thy kindnesses never cease. We have ever hoped in thee.

When the Reader repeats the Amidah, the Congregation substitute for the above paragraph—

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord, our God and the God of our fathers, the God of all flesh, our Creator and the Creator of all things in the beginning. Blessings and thanksgivings be to thy great and holy Name, because thou hast kept us alive and supported us. So continue to keep us alive and support us ; and gather our exiles to thy holy courts to observe thy statutes, to perform thy will and to serve thee with a perfect heart ; for this we give thanks unto thee. Blessed be God to whom thanksgivings belong.

And for all these things, O our King, thy Name shall be continually blessed and exalted for ever and ever. And every one that liveth shall give thanks unto thee, Selah ; and shall praise thy Name in truth, O God, our salvation and help, Selah. Blessed art thou, O Lord, whose name is the Beneficent One, and unto whom it is becoming to give thanks.

רצה יי אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם. והשב את
העבודה לדביר ביתך ואשי ישראל ותפלתם באהבה
תקבל בְּרָצוֹן. ותהי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.
וּתְחַוֶּנָּה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבֶךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יי
הַמְחַוֵּיר שְׂכִינְתוֹ לְצִיּוֹן:

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׂאתָ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ מִן יִשְׁעֵנו אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר.
נוֹרָה לָךְ וְנִסְפָּר תִּהְיֶה לְךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְסוּרִים בְּיָדְךָ וְעַל
נְשְׁמוֹתֵינוּ הַמְקוּדוֹת לָךְ וְעַל נְפִיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל
נַפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עָרַב וְבִקְרָר וְצָהָרִים.
הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חַסְדֶיךָ
מֵעוֹלָם קִיְּנוּ לָךְ:

*When the Reader repeats the עמירה, the Congregation substitute for the
preceding paragraph:*

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׂאתָ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
אֱלֹהֵי כָּל בֶּשֶׂר יוֹצֵרנו וּיֹצֵר בְּרֵאשִׁית. בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת
לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ עַל שֶׁחַיֵּיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ. כֵּן תַּחֲנוּנוּ
וְתַקְיָמָנוּ וְתִאֲסוּף גְּלוּיֹתֵינוּ לְחֻצְרוֹת קְדֻשָּׁךְ לְשִׁמְךָ הַקָּדוֹךְ
וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ וּלְעַבְדְּךָ בְּלִבְבִי שָׁלֵם עַל שְׂאֲנַחְנוּ מוֹדִים
לָךְ. בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת:

וְעַל כָּלֵם יִתְבַּרְךָ וַיִּתְרוּמֵם שְׁמֶךָ מִלְכָּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם
וָעֶד: וְכֹל חַיִּים יוֹדֶיךָ סְלָה וַיִּהְיֶה לָנוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת
הָאֵל יִשׁוּעַתָּנוּ וְעוֹרַתָּנוּ סְלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יי הַטּוֹב שְׁמֶךָ
וְלָךְ נָאָה לְהוֹדוֹת:

Grant abundant peace unto Israel thy people for ever ; for, thou art Sovereign of all peace ; and may it be good in thy sight to bless thy people Israel at all times and in every hour with thy peace. Blessed art thou, O Lord, who blessest thy people Israel with peace.

O my God, guard my tongue from evil and my lips from speaking guile ; and to such as curse me, let my soul be silent, yea, let my soul be unto all as the dust. Open thou my heart to thy Law, and let my soul pursue thy commandments. And as to any who devise evil against me, speedily make their counsel of none effect and frustrate their design. Do thou it for the sake of thy Name, do it for the sake of thy right hand, do it for the sake of thy holiness, do it for the sake of thy Law, that thy beloved ones may be delivered. O save with thy right hand and answer me. Let the words of my mouth and the meditation of my heart be acceptable before thee, O Lord, my Rock and my Redeemer. He who maketh peace in his high places, may he make peace for us and for all Israel, and say ye, Amen. May it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, that the temple be speedily rebuilt in our days, and grant our portion in thy Law.

And there we will serve thee with awe, as in the days of old and as in ancient years. And the offering of Judah and Jerusalem shall be pleasant unto the Lord, as in the days of old and as in ancient years.

The Reader repeats the Amidah aloud to Israel with peace above, and continues with the following Kaddish :

Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever.

שָׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ תְּשִׁיִּים לְעוֹלָם. כִּי אַתָּה
 הוּא מִלֶּךְ אֲדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ אֶת
 עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשָׁלוֹמְךָ. בָּרוּךְ
 אַתָּה יְיָ הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם:

אֱלֹהֵי נַצּוּר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׁפָרְתִי מִדְּבַר מִרְמָה
 וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי תְדוּם וְנַפְשֵׁי כְּעַפְרָה לְכָל תַּהֲיֶיהָ: פָּתַח
 לְבִי בְּתוֹרַתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשִׁי. וְכָל הַחוֹשְׁבִים
 עָלַי רָעָה מִהֲרֵה הַפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשְׁבוֹתָם: עֲשֵׂה
 לִמְעַן שְׁמֶךָ עֲשֵׂה לִמְעַן יְמִינְךָ עֲשֵׂה לִמְעַן קִדְשֶׁךָ עֲשֵׂה
 לִמְעַן תּוֹרַתְךָ: לִמְעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ
 וְעַנְנֵי: יְהִיו לְרִצּוֹן אִמְרֵי כִּי וְהַגִּיזוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרֵי
 וְנוֹאֲלֵי: עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ
 וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן: יְהִי רִצּוֹן לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שִׁיבְנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ
 וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ:

וְשֵׁם גַּעֲבָדְךָ בִּירְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קְדָמְנִיּוֹת:
 וְעֲרָבָה לִי מִנְחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלָיִם כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים
 קְדָמְנִיּוֹת:

*The Reader repeats the עמידה aloud to בשלום above
 and continues with the following קריש:*

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֶלְמָא דִּי בָּרָא כְרַעוּתָהּ
 וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית
 יִשְׂרָאֵל בְּעֶנְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאִמְרוּ. אָמֵן:
 Cong. יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרֵךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמָא.

Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

May the prayers and supplications of the whole house of Israel be accepted in the presence of their Father who is in heaven ; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

May he who maketh peace in his high places, make peace for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵהּ דְקִדְשָׁא • בְּרִיךְ הוּא • לְעֵלְמָא
מִן כָּל בְּרִכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּתָתָא וְנִחַמְתָּא דְאַמְרִין
בְּעֵלְמָא וְאַמְרוּ • אָמֵן :

תְּתַקַּבַּל צְלוֹתְהוֹן וּבְעוֹתְהוֹן דְכָל יִשְׂרָאֵל קֳדָם אֲבוּהוֹן
דִּי בְשִׁמְיָא וְאַמְרוּ • אָמֵן :

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
וְאַמְרוּ • אָמֵן :

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל
כָּל יִשְׂרָאֵל וְאַמְרוּ • אָמֵן :

EVENING SERVICE

FOR

PENTECOST

On Sabbath the following Psalms and Kaddish are said :

Psalm xcii. A Psalm, a Song for the Sabbath Day.

It is a good thing to give thanks unto the Lord, and to sing praises unto thy Name, O Most High : to show forth thy loving-kindness in the morning, and thy faithfulness every night, upon an instrument of ten strings, and upon the psaltery ; upon the harp with a solemn sound. For thou, Lord, hast made me glad through thy work : I will triumph in the works of thy hands. How great are thy works, O Lord ! thy thoughts are very deep. A brutish man knoweth not ; neither doth a fool understand this. When the wicked spring as the grass, and when all the workers of iniquity do flourish ; it is that they shall be destroyed for ever. But thou, O Lord, art most high for evermore. For, lo, thine enemies, O Lord, for, lo, thine enemies shall perish ; all the workers of iniquity shall be scattered. But my horn hast thou exalted like the horn of the wild ox : I am anointed with fresh oil. Mine eye hath seen mine enemies ; mine ears have heard of the wicked who rise up against me. The righteous shall flourish like the palm tree : he shall grow like a cedar in Lebanon. They shall be planted in the house of the Lord ; they shall flourish in the courts of our God. They shall still bring forth fruit in old age ; they shall be full of sap, and green ; to show that the Lord is upright : he is my rock, and there is no unrighteousness in him.

Psalm xciii.

The Lord reigneth, he is clothed with majesty ; the Lord is clothed with strength, wherewith he hath girded himself ; the world also is established, that it cannot be moved. Thy throne is established of old : thou art from everlasting. The floods have lifted up, O Lord, the floods have lifted up their voice ; the floods lift up their waves. The Lord on high is mightier than the noise of many waters, yea, than the mighty breakers of the sea. Thy testimonies are very sure : holiness becometh thine house, O Lord, for ever.

תפלת ערבית לשבעות

On Sabbath the following Psalms and קדיש are said:

צ"ב מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת: טוֹב לְהוֹדוֹת לַיהוָה וּלְזַמֵּר
לְשִׁמְךָ עֲלוּיִן: לְהַגִּיד בַּבֶּקֶר חַסְדְּךָ וְאֱמוּנָתְךָ בַּלַּיְלוֹת:
עַל־יַעֲשׂוֹר וְעַל־יִנְבֵּל עַל־יִהְיֶה הַגִּיּוֹן בְּכִנּוֹר: כִּי שָׁמַחֲתַנִּי יְהוָה
בַּבַּעַלְדָּךְ בַּמַּעֲשֵׂי יְדֶיךָ אֲרַנֵּן: מִהֲגִדְלוּ מֵעַשְׂיֶיךָ יְהוָה מְאֹד
עַמְקוֹ מִחֲשַׁבְתֶּיךָ: אִישׁ־בָּעַר לֹא יֵדַע וְכִסִּיל לֹא־יִבִּין
אֶת־זֹאת: בַּפֶּרֶחַ רִשְׁעִים | כִּמּוֹ עֵשֶׂב וַיִּצְיִצּוּ כָּל־פְּעֻלֵי אֹזֶן
לְהַשְׁמָדָם עַד־יַעַד: וְאַתָּה מְרוֹם לְעֵלָם יְהוָה: כִּי הִנֵּה
אִיבֹךְ | יְהוָה כִּי־הִנֵּה אִיבֹךְ יֹאבְדוּ וְיִתְפָּרְדּוּ כָּל־פְּעֻלֵי
אֹזֶן: וְתָרַם בְּרָאִים קַרְנֵי בָּלְתֵי בִשְׁמֵן רֵעֲנֹן: וְתִבְט
עֵינֵי בְּשׂוּרֵי בַקָּמִים עָלַי מְרַעִים תִּשְׁמַעֲנָה אָזְנִי: צְדִיק
בַּתְּמָר יַפְרָח בְּאֶרֶז בְּלִבְנוֹן יִשְׁנֶה: שְׂתוּלִים בְּבַיִת יְהוָה
בְּחֲצֵרוֹת אֱלֹהֵינוּ יַפְרִיחוּ: עוֹד יִנּוּבֹן בְּשִׁיבָה דְּשָׁנִים
וְרַעֲנָנִים יִהְיוּ: לְהַגִּיד כִּי־יֵשֶׁר יְהוָה צוּרֵי וְלֹא־עָלְתָה כּוֹ:
צ"ג יְהוָה מִלֶּךְ גַּאֲוֹת לָבֶשׂ לָבֶשׂ יְהוָה עוֹ הַתְּאֹרֶךְ אֶפֶס
תִּכּוֹן תִּבְּל בַּל־תִּמּוֹט: נִכּוֹן כַּסְאֶךָ מֵאֲזוּ מֵעוֹלָם אַתָּה:
נִשְׂאוּ נְהַרֹת | יְהוָה נִשְׂאוּ נְהַרֹת קוֹלָם יִשְׂאוּ נְהַרֹת דְּכָבִד:
מִקְלוֹת | מֵיָם רַבִּים אֲדִירִים מִשְׁבְּרֵי־יָם אֲדִיר בַּמְרוֹם
יְהוָה: עֲדֹתֶיךָ | נֶאֱמְנֵנוּ מְאֹד לְבֵיתְךָ נֶאֱוָה־קַדֵּשׁ יְהוָה
לְאַרְךָ יָמִים:

שלחה קרי

Mourners' Kaddish.

Mourner. Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time; and say ye, Amen.

Cong. and Mourner. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Mourner. Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded, be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel; and say ye, Amen.

May he who maketh peace in his high places, make peace for us and for all Israel; and say ye, Amen.

¹*Reader.* Bless ye the Lord, who is blessed.

Congregation silently:

Blessed, praised, glorified, exalted and extolled be the Name of the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he, who is the first and the last, and beside him there is no God. Extol him that rideth upon the heavens whose Name is Jah, and rejoice before him. His Name is exalted above all blessing and praise.

Blessed be his glorious, sovereign Name for ever and ever. Let the Name of the Lord be blessed from this time forth and for evermore.

Cong. and Reader. Blessed be the Lord, who is blessed for ever and evermore.

¹ For the Service in those Synagogues in which *Ma'aravoith* (additional hymns) are said, see pages 143-146 (*First Night*), and 177-180 (*Second Night*). They are not said on Sabbath.

Mourners' Kaddish.

Mourner. יתגדל ויתקדש שמה רבא. בעלמא די ברא
 כרעותיה. וימליך מלכותה בתיבון וביומיבון ובחיי דכל
 בית ישראל בענלא ובזמן קריב ואמרו. אמן:
Cong. and Mourner. יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי
 עלמיא:

Mourner. יתברך וישתבח ויתפאר ויתרם ויתנשא
 ויתהדר ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא. בריך הוא.
 לעלא מן כל ברכתא ושירתא תשבחתא ונחמתא
 דאמירן בעלמא ואמרו. אמן:
 יהא שלמא רבא מן שמיא וחיים עלינו ועל כל ישראל
 ואמרו. אמן:

עשה שלום במרומיו הוא יעשה שלום עלינו ועל כל
 ישראל ואמרו. אמן:

Reader. ברכו את יי המברך:

Congregation silently:

יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא שמו של מלך מלכי
 המלכים הקדוש ברוך הוא שהוא ראשון והוא אחרון ומבלעדיו אין
 אלהים: סלו לרכב בערבות ביה שמו ועלו לפניו. ושמו מרומם
 על כל ברכה ותהלה: ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד: יהי
 שם יי מברך מעתה ועד עולם:

Cong. and Reader. ברוך יי המברך לעולם ועד:

* For the Service in those Synagogues in which מערבות are said, see pages 143-146 (First Night); 177-180 (Second Night). מערבות are not said on Sabbath.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who at thy word bringest on the evening, with wisdom openest the gates, and with understanding changest the times and variest the seasons and orderest the stars in their watches in the firmament according to thy will. Thou createst day and night ; thou rollest away the light from before the darkness, and the darkness before the light ; thou makest the day to pass and the night to approach, and dividest the day from the night : the Lord of hosts is thy Name ; O God, living and enduring continually, who wilt reign over us for ever and ever. Blessed art thou, O Lord, who bringest on the evening.

With everlasting love hast thou loved the house of Israel, thy people ; a law and commandments, statutes and judgments hast thou taught us. Therefore, O Lord our God, when we lie down and when we rise up, we will meditate on thy statutes, and we will rejoice in the words of thy Law and in thy commandments for ever and ever ; for they are our life and the length of our days, and on them we will meditate day and night. And mayest thou never take thy love away from us. Blessed art thou, O Lord, who lovest thy people Israel.

Deuteronomy vi. 4-9.

Hear, O Israel : the Lord our God, the Lord is One.

The following verse is said silently :

Blessed be his glorious, sovereign Name for ever and ever.

And thou shalt love the Lord thy God with all thine heart, and with all thy soul, and with all thy might. And these words, which I command thee this day, shall be in thine heart : and thou shalt teach them diligently unto thy children, and shalt talk of them when thou sittest in thine house, and when thou walkest by the way, and when thou liest down, and when thou risest up. And thou shalt bind them for a sign upon thine hand, and they shall be for frontlets between thine eyes. And thou shalt write them upon the door-posts of thine house and upon thy gates.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר בדברו מעריב ערבים בהכמה פותח שערים ובתבונה משנה עתים ומחליף את הזמנים ומסדר את הפככים במשמרתיהם ברקיע פרצנו בורא יום ולילה גולל אור מפני השף והשף מפני אור. ומעביר יום ומביא לילה ומבדיל בין יום ובין לילה יי צבאות שמו. אל חי וקיים תמיד ומלוך עלינו לעולם ועד. ברוך אתה יי המעריב ערבים:

אהבת עולם בית ישראל עמך אהבת. תורה ומצות חקים ומשפטים אותנו למדת. על כן יי אלהינו בשכבנו ובקומנו נשים בהקיד. ונשמח בדברי תורתך ובמצותיך לעולם ועד. כי הם חיינו וארך ימינו ובהם נהנה יומם ולילה. ואהבתך אל תסיר ממנו לעולמים. ברוך אתה יי אוהב עמו ישראל:

דברים ו' ד' – ט'

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד:

The following verse is said silently:

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד:

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך: והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוה היום עלי לבבך: ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך ובלקחתך בדרך ובשכבך ובקומך: וקשרתם לאזות עליך והיו לטמטת בין עיניך: וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך:

Deuteronomy xi. 13-21.

And it shall come to pass, if ye will hearken diligently unto my commandments which I command you this day, to love the Lord your God, and to serve him with all your heart and with all your soul : that I will give the rain of your land in its season, the first rain and the latter rain, that thou mayest gather in thy corn and thy wine and thine oil. And I will send grass in thy fields for thy cattle, that thou mayest eat and be satisfied. Take heed to yourselves, that your heart be not deceived, and ye turn aside, and serve other gods, and worship them : and the Lord's wrath be kindled against you, and he shut up the heaven, and there be no rain, and that the land yield not her fruit, and ye perish quickly from off the good land which the Lord giveth you. Therefore shall ye lay up these my words in your heart and in your soul, and bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And ye shall teach them your children, speaking of them when thou sittest in thine house, and when thou walkest by the way, when thou liest down and when thou risest up. And thou shalt write them upon the door-posts of thine house and upon thy gates : that your days may be multiplied, and the days of your children, in the land which the Lord sware unto your fathers to give them, as the days of the heavens upon the earth.

Numbers xv. 37-41.

And the Lord spake unto Moses, saying : Speak unto the children of Israel, and bid them that they make them fringes in the corners of their garments throughout their generations, and that they put upon the fringe of the corner a thread of blue : and it shall be unto you for a fringe, that ye may look upon it and remember all the commandments of the Lord, and do them ; and that ye seek not after your own heart and your own eyes, after which ye use to go astray : that ye may remember and do all my commandments, and be holy unto your God. I am the

דברים י"א ו"ג - כ"א

וְהָיָה אִם־שָׁמַע תִּשְׁמָעוּ אֶל־מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנֹכִי מִצְוֶה
 אֹתְכֶם הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעַבְדּוֹ בְּכָל־
 לְבַבְכֶם וּבְכָל־נַפְשְׁכֶם; וְנָתַתִּי מִטֶּר־אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרֵה
 וּמִלְקוֹשׁ וְאִסְפַּת דְּגָנָה וְתִירֹשֶׁה וְיִצְהָרָה; וְנָתַתִּי עֵשֶׂב
 בַּשָּׂדֶה לְבַהֲמֹתָהּ וְאִכְלָתָּ וּשְׂבַעְתָּ: הַשְּׁמְרוּ לָכֶם פֶּךְ־
 יִפְתָּה לְבַבְכֶם וּסְרֹתֶם וְעַבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים
 וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם; וְהָרָה אֶף־יְהוָה בְּכֶם וְעָצַר אֶת־
 הַשָּׁמַיִם וְלֹא־יְהִי מָטָר וְהִאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת־יְבוּלָהּ
 וְאִבְדַּתֶּם מִהָרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטּוֹבָה אֲשֶׁר יְהוָה נָתַן
 לָכֶם; וּשְׁמַתֶּם אֶת־דְּבָרֵי אֱלֹהַ עַל־לְבַבְכֶם וְעַל־נַפְשְׁכֶם
 וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל־יְדֵיכֶם וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת בֵּין עֵינֵיכֶם;
 וּלְמַדְתֶּם אֹתָם אֶת־בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ
 וּבְלִכְתְּךָ בְּדֶרֶךְ וּבְשִׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ; וּכְתַבְתֶּם עַל־מְוֹזוֹת
 בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ: לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וַיְמֵי בְנֵיכֶם עַל
 הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְרָהָם לָתֵת לָהֶם בְּיַמֵּי
 הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ:

במדבר ט"ז ל"ז - מ"א

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל־כַּנְּפֵי בְגָדֵיהֶם
 לְדֹרֹתָם וְנָתַנּוּ עַל־צִיצִית הַכַּנָּף פֶּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה
 לָכֶם לְצִיצִית וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה
 וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא־תָתוּרוּ אַחֲרַי לְבַבְכֶם וְאַחֲרַי עֵינֵיכֶם
 אֲשֶׁר־אֹתָם זָנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תּוֹכְרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־
 כָּל־מִצְוֹתַי וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים לְאֱלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם

Lord your God, who brought you out of the land of Egypt, to be your God ; I am the Lord your God.

True and faithful is all this, and it is established with us that he is the Lord our God, and there is none beside him, and that we, Israel, are his people. It is he who redeemed us from the hand of kings ; he is our King who delivered us from the hand of all the terrible ones ; the God, who on our behalf dealt retribution to our adversaries, and requited all the enemies of our soul ; who doeth great things past finding out, and marvellous things without number ; who hath appointed our soul in life, and hath not suffered our feet to be moved ; who made us tread upon the high places of our enemies, and exalted our horn over all them that hated us ; who wrought for us miracles and vengeance upon Pharaoh, signs and wonders in the land of the children of Ham ; who, in his wrath, smote all the first-born of Egypt, and brought forth his people Israel from among them to everlasting freedom ; who made his children pass between the division of the Red Sea, and sank their pursuers and their enemies in the depths. Then his children beheld his might ; they praised and gave thanks unto his Name, and willingly accepted his sovereignty. Moses and the children of Israel sang a song unto thee with great joy, saying all of them :

Who is like unto thee, O Lord, among the mighty ones ?
Who is like unto thee, glorious in holiness, fearful in praises, doing wonders ?

Thy children beheld thy sovereign power as thou didst cleave the sea before Moses ; they exclaimed, This is my God ! and said : The Lord shall reign for ever and ever.

And it is said, For the Lord hath delivered Jacob, and redeemed him from the hand that was stronger than he. Blessed art thou, O Lord, who hast redeemed Israel.

Cause us, O Lord our God, to lie down in peace, and raise us up, O our King, unto life, and spread over us the canopy of thy peace ; direct us with thy counsel, and

אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְהִינֹת לָכֶם לְאֱלֹהִים
אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

אָמַת וְאִמּוֹנָה כָּל זֹאת וְקִנְיָם עָלֵינוּ כִּי הוּא יי אֱלֹהֵינוּ
וְאִין זוּלָתוֹ וְאִנְחָנוּ יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ הַפּוֹדֵנוּ מִיַּד מְלָכִים
מִלְּבָנוּ הַגּוֹאֲלֵנוּ מִכַּף כָּל הָעַרִיצִים הָאֵל הַנּוֹפֵרֵנוּ לָנוּ
מִצָּרֵינוּ וְהַמְשַׁלֵּם גְּמוּלָ לְכָל אוֹיְבֵי נַפְשֵׁנוּ הָעֹשֶׂה גְדוּלוֹת
עַד אִין חֶקֶר וְנִפְלְאוֹת עַד אִין מִסְפָּר: הַשֵּׁם נַפְשֵׁנוּ בְּחַיִּים
וְלֹא נָתַן לַמוֹט רַגְלֵנוּ הַמְדַרְיֵכֵנוּ עַל כְּמוֹת אוֹיְבֵינוּ וַיִּרָם
כְּרַגְנֵנוּ עַל כָּל שׂוֹנְאֵינוּ: הָעֹשֶׂה לָנוּ נְסִים וְנִקְמָה בְּכַפְרֵהָ
אוֹתָתָ וּמוֹפְתִים בְּאֶדְמַת בְּנֵי הָאֵם הַמְּכַה בְּעִבְרָתוֹ
כָּל בְּכוֹרֵי מִצְרַיִם וַיּוֹצֵא אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכָם לְחֵירוֹת
עוֹלָם: הַמְעַבִּיר בְּנֵיוּ בֵּין גְּזֵרֵי יַם סוּף אֶת רוֹדְפֵיהֶם
וְאֶת שׂוֹנְאֵיהֶם בְּתַהוֹמוֹת טַבַּעִי וְרָאוּ בְּנֵיוּ גְבוּרָתוֹ שִׁבְחוּ
וְהוֹדוּ לְשִׁמּוֹ וּמְלִכוּתוֹ בְּרִצּוֹן קִבְלוּ עֲלֵיהֶם מֹשֶׁה וּבְנֵי
יִשְׂרָאֵל לָךְ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ כָּלָם:

מִי כְמִכָּה בְּאֵלִים יי מִי כְמִכָּה נֶאֱדָר בְּקִדְשׁ עוֹרָא
תַּהֲלֵת עֲשֵׂה פְּלֹא:

מְלִכוּתְךָ רָאוּ בְּנֵיךָ בּוֹקֵעֵ יָם לְפָנֵי מֹשֶׁה זֶה אֱלֹהֵי
עָנוּ וְאָמְרוּ: יי וְיִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעַד:

וְנֹאמַר כִּי פָדָה יי אֶת יַעֲקֹב וְנֹאֲלוּ מִיַּד חֲזָק מִמֶּנּוּ
בְּרוּךְ אַתָּה יי גָּאֹל יִשְׂרָאֵל:

הַשְּׂכִיבֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם וְהַעֲמִידֵנוּ מִלְּבָנוּ לְחַיִּים
וּפְרוּשׁ עָלֵינוּ סִפְתָּ שְׁלוֹמְךָ וְתִקְנֵנוּ בְּעֲצָה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ

save us for the sake of thy Name. Be thou a shield about us ; remove from us every enemy, pestilence, sword, famine and sorrow ; remove also the adversary from before us and from behind us. Shelter us beneath the shadow of thy wings. For thou, O God, art our Guardian and our Deliverer ; yea, thou, O God, art a gracious and merciful King. Guard our going out and our coming in, unto life and peace from this time forth and for evermore ; and spread over us the canopy of thy peace. Blessed art thou, O Lord, who spreadest the canopy of peace over us, and over all thy people Israel, and over Jerusalem.

On Sabbath add until and rested :

And the children of Israel shall keep the Sabbath, to observe the Sabbath throughout their generations, as an everlasting covenant. Between me and the children of Israel it is a sign for ever ; for in six days the Lord made heaven and earth, and on the seventh day he ceased from work and rested.

And Moses declared unto the children of Israel the appointed seasons of the Lord.

Reader. Magnified and sanctified be his great Name in the world he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

Cong. and Reader. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Reader. Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

וְהוֹשִׁיעֵנו לְמַעַן שְׂמֹךְ • וְהַגֵּן בְּעַדְנוּ וְהַסֵּר מֵעֲלֵינוּ אֹיֵב
 דָּבָר וְחָרֵב וְרָעַב וְיָגוֹן וְהַסֵּר שָׁטָן מִלְּפָנֵינוּ וּמֵאַחֲרֵינוּ •
 וּבְצֵל כְּנָפוֹךְ תְּסַתִּירֵנוּ כִּי אֵל שׁוֹמְרָנוּ וּמְצִילָנוּ אַתָּה כִּי
 אֵל מְלֹךְ חַנוּן וְרַחוּם אַתָּה • וְשִׁמּוֹר צְאֲתָנוּ וּבּוֹאֲנוּ לַחַיִּים
 וּלְשָׁלוֹם מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם • וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סֶפֶת שְׁלוֹמְךָ •
 בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַפּוֹרֵשׁ סֶפֶת שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ
 יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלָּיִם:

On Sabbath add until וינפש:

וְשִׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשְּׁבֶת לַעֲשׂוֹת אֶת הַשְּׁבֶת
 לְדוֹרְתָם בְּרִית עוֹלָם: בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הוּא
 לְעֵלָם כִּי שֶׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְיָ אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ
 וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנְפֹּשׁ:

וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶת מִצְוֵי יְיָ אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

Reader. יִתְנַדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא • בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא
 כְּרַעוּתָהּ • וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּתַיִיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל
 בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעֵנְלָא וּבּוֹמָן קָרִיב וְאַמְרוּ • אָמֵן:

Cong. and Reader. יְהוּא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעֵלָם וּלְעַלְמֵי
 עֵלְמָיָא:

Reader. יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרַמֵּם וַיִּתְנַשֵּׂא
 וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקַדְשָׁא • בְּרוּךְ הוּא •
 לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא
 וְדַאמְרָן בְּעֵלְמָא וְאַמְרוּ • אָמֵן:

The Amidah until in ancient years, on page 18, is said standing and in silence.

O Lord, open thou my lips, and my mouth shall declare thy praise.

Blessed art thou, O Lord our God and God of our fathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, O great, mighty and awful God, most high God, who bestowest gracious favours, and who possessest all things, who rememberest the piety of the patriarchs, and who in love wilt bring a redeemer to their children's children, for the sake of thy Name. O King, Helper, Saviour and Shield; blessed art thou, O Lord, the Shield of Abraham.

Thou art mighty for ever, O Lord; it is thou who quickenest the dead, and art mighty to save.

Thou sustainest the living with loving-kindness, quickenest the dead with great mercy, supportest the falling and healest the sick, loosest the bound, and keepest thy faith unto them that sleep in the dust. Who is like unto thee, Lord of mighty acts, and who can be compared unto thee, O King, who killest and restorest to life and causest salvation to spring forth? And faithful art thou to quicken the dead. Blessed art thou, O Lord, who quickenest the dead.

Thou art holy and thy Name is holy, and holy beings praise thee daily. Selah. Blessed art thou, O Lord, the holy God.

Thou hast chosen us from all peoples; thou hast loved us and taken pleasure in us, and hast exalted us above all tongues. Thou hast sanctified us by thy commandments, and hast drawn us near, O our King, unto thy service, and hast called us by thy great and holy Name.

On Saturday night the following is added:

Thou hast made known unto us, O Lord our God, thy righteous judgments, and hast taught us to perform the statutes of thy will. Thou hast given us, O Lord our God, just ordinances and laws of truth, statutes and commandments that are good. Thou hast caused us to inherit joyous seasons and holy days, and festivals of freewill offering. Thou hast endowed us with the sanctity of the Sabbath,

The Amidah until קדמיון on page 18 is said standing and in silence.

אֲדַנִּי שִׁפְתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. אֱלֹהֵי אַבְרָהָם
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא
אֵל עֲלִיּוֹן. גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקִנְיָה הַכֹּל. וְזוֹכֵר חַסְדֵי
אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:
מִלֶּךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן. בְּרוּךְ אַתָּה יי מְגַן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדַנִּי מִתְּנָה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.
מִכְּלָפֶל חַיִּים בְּחֶסֶד מִחַיָּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְתִיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ
לִישְׁנֵי עֶפְרָי. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גִּבּוֹרוֹת וּמִי דוֹמָה לְךָ. מִלֶּךְ
מַמִּית וּמְחַיֶּה וּמְצַמֵּחַ יְשׁוּעָה: וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יי מִתְּנָה הַמֵּתִים:

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ וּקְדוּשִׁים בְּכֹל יוֹם יִהְיֶה לְךָ
סֵלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יי הָאֵל הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ. וְרָצִיתָ
בָּנוּ. וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת. וְקִדְשָׁתָנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ.
וְקִרְבַּתָּנוּ מִלְּבָנוּ לְעַבְדְּתֶךָ. וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ
קָרָאתָ:

On Saturday night the following is added:

וּתְדַיְעֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ אֵת מִשְׁפָּטֵי צִדְקָה וְתִלְמִדְנוּ לַעֲשׂוֹת
חֻקֵי רְצוֹנְךָ. וְתִתֵּן לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ מִשְׁפָּטִים יְשָׁרִים וְתוֹרוֹת
אֱמֶת חֻקִּים וּמִצְוֹת טוֹבִים. וְתִגְחִילָנוּ זְמַנֵּי שְׁשׂוֹן וּמוֹעֲדֵי
קָדֶשׁ וְתִגִּי נְדָבָה. וְתוֹרִישָׁנוּ קִנְיַת שְׁבֶת וּכְבוֹד מוֹעֵד

the honour of the holy days, and the festive delight of thy feasts. And thou hast bidden us, O Lord our God, to distinguish between holy and profane, between light and darkness, between Israel and other peoples, between the seventh day and the six days of work. Thou hast set a distinction between the holiness of the Sabbath and the holiness of the Festival, and hast hallowed the seventh day above the six days of work. Thou hast distinguished and sanctified thy people Israel with thy holiness.

On Sabbath add the bracketed words :

And thou hast given us in love, O Lord our God, [Sabbaths for rest,] festivals for rejoicing, feasts and seasons for gladness, [this Sabbath day and] this Day of the Feast of Weeks, the season of the giving of our Law, [in love :] a holy convocation, a memorial of the departure from Egypt.

Our God and God of our fathers, may our remembrance and our name, and the remembrance of our fathers, the remembrance of Messiah the son of David, the remembrance of Jerusalem thy holy City, and the remembrance of all thy people the house of Israel, rise and go up, approach to thy presence and find grace ; may it be heard, visited, and remembered, for deliverance and for good, for grace, loving-kindness and mercy, for life and for peace on this Day of the Feast of Weeks. Remember us, O Lord our God, thereon for good ; visit us with a blessing, and save us unto life. And with thy word of salvation and mercy, spare us and be gracious unto us ; have mercy upon us and save us ; for unto thee our eyes are turned, for thou art a gracious and merciful God and King.

Grant us, O Lord our God, the blessing of thy festivals, for life and peace, for joy and gladness, even as thou hast graciously promised to bless us. [Our God and God of our fathers, accept our rest,] sanctify us by thy commandments, and grant our portion be in thy Law ; satisfy us with thy goodness, and gladden us with thy salvation,

והניגת הרגל. ותבדל יי אלהינו בין קדש לחול בין
 אור לחשך בין ישראל לעמים בין יום השביעי לששת
 ימי המצוה. בין קדשת שבת לקדשת יום טוב הבדלת
 ואת יום השביעי מששת ימי המצוה קדשת. הבדלת
 וקדשת את עמך ישראל בקדשתך:

On Sabbath add the bracketed words:

ותפן לנו יי אלהינו באהבה [שבתות למנוחה ו] מועדים
 לשמחה הנגים וזמנים לששון. את יום [השבת הזה ואת
 יום] חג השבעות הזה. [מן מתן תורתנו [באהבה] מקרא
 קדש וזכר ליציאת מצרים:

אלהינו ואלהי אבותינו יעלה ויבא ויגיע ויראה וירצה
 וישמע ויפקד ויזכר וזכרוננו ופקדוננו וזכרון אבותינו
 וזכרון משים בן דוד עבדך וזכרון ירושלים עיר
 קדשך וזכרון כל עמך בית ישראל לפניך לפליטה
 לטובה לחן ולחסד ולרחמים לחיים ולשלום ביום
 חג השבעות הזה: זכרנו יי אלהינו בו לטובה ופקדנו בו
 לברכה. והושיענו בו לחיים: ובדבר ישועה ורחמים
 חום ותנו ורחם עלינו והושיענו כי אליך עינינו. כי אל
 מלך חנון ורחום אתה:

והשיאנו יי אלהינו את ברכת מועדיך לחיים ולשלום
 לשמחה ולששון כאשר רצית ואמרת לברכנו: ואלהינו
 ואלהי אבותינו רצה במנוחתנו קדשנו במצותיך ותן
 חלקנו בתורתך שבענו משובך ושמחנו בישועתך וטהר

and purify our hearts to serve thee in truth. Cause us, O Lord our God, [in love and favour,] in joy and gladness to inherit thy holy [Sabbath and] Festivals; and may Israel rejoice in thee who sanctify thy Name. Blessed art thou, O Lord, who sanctifiest [the Sabbath and] Israel and the appointed seasons.

Accept, O Lord our God, thy people Israel and their prayer; restore the service to the innermost part of thine house; receive in love and favour the fire-offerings of Israel and their prayer; and may the service of thy people Israel be ever acceptable to thee. And let our eyes behold thy return in mercy to Zion. Blessed art thou, O Lord, who restorest thy divine presence unto Zion.

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord our God and the God of our fathers for ever and ever; thou art the Rock of our lives, the Shield of our salvation through every generation. We will give thanks unto thee and declare thy praise for our lives which are delivered into thy hand, and for our souls which are committed unto thy charge, and for thy miracles which are with us every day, and for thy wondrous benefits which are with us at all times, even, morn and noon. Thou art the Beneficent One, for thy mercies never fail; thou art the Merciful One, for thy kindnesses never cease. We have ever hoped in thee.

And for all these things, O our King, thy Name shall be continually blessed and exalted for ever and ever. And every one that liveth shall give thanks unto thee, Selah; and shall praise thy Name in truth, O God, our salvation and help, Selah. Blessed art thou, O Lord, whose Name is the Beneficent One, and unto whom it is becoming to give thanks.

Grant abundant peace unto Israel thy people for ever; for thou art Sovereign of all peace; and may it be good in thy sight to bless thy people Israel at all times and in every hour with thy peace. Blessed art thou, O Lord, who blessest thy people Israel with peace.

לבנו לעבדך באמת. והנהיילנו יי אלהינו [באהבה ובִרְצוֹן]
בשמחה ובששון [שבת ו]מועדי קדשך. וישמחו בך
ישראל מקדשי שמך. ברוך אתה יי מקדש השבת ו
ישראל והזמנים:

רצה יי אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם. והשב את
העבודה לדביר ביתך ואשי ישראל ותפלתם באהבה
תקבל בִרְצוֹן. ותהי לִרְצוֹן תמיד עבודת ישראל עמך.
ותחוננה עינינו בשוכך לציון ברחמים. ברוך אתה יי
המחזיר שבינתו לציון:

מודים אנחנו לך שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו
לעולם ועד. צור חיינו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור.
גודה לך וגםפר תהלתך על חיינו המסורים בידך ועל
נשמותינו הפקודות לך ועל נפיק שבכל יום עמנו ועל
נפלאותיך וטובותיך שבכל עת ערב ובקר וצהרים.
הטוב כי לא כלו רחמיך ותמרחם כי לא תמו חסדיך
מעולם קוינו לך:

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלכנו תמיד לעולם
ועד: וכל חבתיים יודוך סלה ויהללו את שמך באמת
האל ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יי הטוב שמך
ולך נאה להודות:

שלום רב על ישראל עמך תשים לעולם. כי אתה
הוא מלך ארון לכל השלום. וטוב בעיניך לברך את
עמך ישראל בכל עת ובכל שעה בשלומך. ברוך
אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום:

O my God, guard my tongue from evil and my lips from speaking guile ; and to such as curse me, let my soul be silent, yea, let my soul be unto all as the dust. Open thou my heart to thy Law, and let my soul pursue thy commandments. And as to any who devise evil against me, speedily make their counsel of none effect and frustrate their design. Do thou it for the sake of thy Name, do it for the sake of thy right hand, do it for the sake of thy holiness, do it for the sake of thy Law, that thy beloved ones may be delivered. O save with thy right hand and answer me. Let the words of my mouth and the meditation of my heart be acceptable before thee, O Lord, my Rock and my Redeemer. He who maketh peace in his high places, may he make peace for us and for all Israel, and say ye, Amen. May it be thy will, O Lord our God, and God of our fathers, that the temple be speedily rebuilt in our days, and grant our portion in thy Law.

And there we will serve thee with awe, as in the days of old and as in ancient years. And the offering of Judah and Jerusalem shall be pleasant unto the Lord, as in the days of old and as in ancient years.

On Sabbath until who sanctifiest the Sabbath, *on page 19, is said :*

Reader and Cong. Thus the heavens and the earth were finished, and all the host of them. And on the seventh day God had ended his work which he had made ; and he rested on the seventh day from all his work which he had made. And God blessed the seventh day and sanctified it, because that in it he had rested from all his work which God created and made.

Reader. Blessed art thou, O Lord our God and God of our fathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, O great, mighty and awful God, most high God, who possessest heaven and earth.

Reader and Cong. He was a Shield unto our ancestors, according to his word ; he quickeneth the dead with his command. He is the Holy God, and there is none like unto him, who hath granted rest unto his people on his

אֱלֹהֵי נְצוּר לְשׁוֹנֵי מָרַע וּשְׁפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה
 וּלְמַקְלָלֵי נַפְשֵׁי תְדוּם וְנַפְשֵׁי כְּעֶפֶר לְכָל תְּהִיָּה: פֶּתַח
 לְבָבִי בְּתוֹרַתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשֵׁי וְכָל הַחוֹשְׁבִים
 עָלַי רָעָה מִהֲרָה הִפֵּר עֲצָתָם וְקִלְקַל מַחֲשַׁבוֹתָם: עֲשֵׂה
 לְמַעַן שְׂמֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן יִמְנָךְ עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשָׁתְךָ עֲשֵׂה
 לְמַעַן תּוֹרַתְךָ: לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ
 וְעַנְנֵי: יְהִי לְרִצּוֹן אִמְרֵי כִּי וְהַגִּיזוֹן לְבָבִי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי
 וְנוֹאֲלִי: עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ
 וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן: יְהִי רִצּוֹן לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִבְנֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ
 וְתֵן חֵלְקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ: וְשֵׁם נַעֲבֹדְךָ בְּיִרְאָה
 כִּימֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קְדֻמְנִיּוֹת: וְעֲרַבְהָ לִּי מִנְחַת
 יְהוּדָה וִירוּשָׁלַיִם כִּימֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קְדֻמְנִיּוֹת:

On Sabbath until השבת מקדש השבת on page 19 is said.

Reader and Cong. וַיְכַלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל־צַבְאָם: וַיְכַל
 אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלֹאכֶתוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבַּת בַּיּוֹם
 הַשְּׁבִיעִי מִכָּל־מְלֹאכֶתוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־
 יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בּוֹ שָׁבַת מִכָּל־מְלֹאכֶתוֹ
 אֲשֶׁר־בְּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת:

Reader. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי
 אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר
 וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיּוֹן קוֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֶץ:

Reader and Cong. מִנְּזַן אֲבוֹת בְּדַבְּרוֹ מִתְּחִיל מִתִּים בְּמֵאֲמָרוֹ
 הָאֵל הַקָּדוֹשׁ שְׂאִין כְּמוֹהוּ הַמְּנִיחַ לְעַמּוֹ בַּיּוֹם שְׁבַת

holy Sabbath ; forasmuch as he delighted in them to give them repose. Him will we serve with awe and reverence, and every day give thanks unto his Name continually, from the appointed form of blessings. He is God of thanksgivings and Lord of peace, who halloweth the Sabbath and blesseth the seventh day, and who in holiness granteth rest unto a people satisfied with his delights, a memorial of the work of the creation.

Reader. Our God and God of our fathers, accept our rest. Sanctify us by thy commandments, and grant our portion be in thy Law ; satisfy us with thy goodness, gladden us with thy salvation, and purify our hearts to serve thee in truth. And cause us, O Lord our God, in love and favour to inherit thy holy Sabbath, and may Israel find repose thereon, who sanctify thy Name. Blessed art thou, O Lord, who sanctifiest the Sabbath.

Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

May the prayers and supplications of the whole house of Israel be accepted in the presence of their Father who is in heaven ; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

May he who maketh peace in his high places, make peace for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

קִדְּשׁוּ בִּי בָּם רְצָה לְהַנִּיחַ לָהֶם. לְפָנָיו נַעֲבֹד בִּירְאָה
וּפְחָד וְנוֹדָה לְשִׁמּוֹ בְּכָל יוֹם תָּמִיד מִצִּיּוֹן הַבְּרָכוֹת. אֵל
הַהוֹדָאוֹת אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת וּמְבָרֵךְ שְׂבִיעֵי
וּמְנִיחַ בַּקִּדְשָׁה לְעַם מִדְּשָׁנֵי עֲנָג זָכָר לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית:

Reader. אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצָה בְּמִנוּחָתֵנוּ קִדְּשֵׁנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֲלֻקְנוּ בְּתוֹרָתֶךָ שֶׁבַעֲנוּ מִטּוֹבֶךָ וְשִׂמְחָנוּ
בִּישׁוּעָתֶךָ וְטַהַר לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת. וְהַנְּחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן שַׁבַּת קִדְשֶׁךָ וְיִנְחֵנוּ כְּהַ יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי
שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

יְתַנַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ.
וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּתַיִיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית
יִשְׂרָאֵל בְּעֵנְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאִמְרוּ. אָמֵן:

Cong. יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרֵךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:
יְתְבָרֵךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקִדְשָׁא. בְּרִיךְ הוּא. לְעָלְמָא מִן
כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחְמְתָא דְּאִמְרִין בְּעָלְמָא
וְאִמְרוּ. אָמֵן:

תְּתַקַּבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבַעוּתְהוֹן דְּכָל יִשְׂרָאֵל קָדָם אֲבוּהוֹן
דִּי בְּשִׁמְיָא וְאִמְרוּ. אָמֵן:

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים עָלְיֵנוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ. אָמֵן:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמֵי הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלְיֵנוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ. אָמֵן:

KIDDUSH.

The Reader takes a cup of wine in his right hand and says the following blessings. The bracketed words are added on Sabbath.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who createst the fruit of the vine.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast chosen us from all peoples and exalted us above all tongues and sanctified us by thy commandments. Thou hast given us in love, O Lord our God, [Sabbaths for rest,] festivals for rejoicing, feasts and seasons for gladness, [this Sabbath day and] this Day of the Feast of Weeks, the season of the giving of our Law, [in love :] a holy convocation, a memorial of the departure from Egypt. For thou hast chosen us and hast sanctified us above all nations ; and thou hast caused us to inherit thy holy [Sabbath and] Festivals [in love and favour,] in joy and gladness. Blessed art thou, O Lord, who sanctifiest [the Sabbath and] Israel and the appointed Seasons.

On Saturday night the following until holy and holy is added :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who createst the light of the fire.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast made a distinction between holy and profane, between light and darkness, between Israel and other peoples, between the seventh day and the six days of work. Thou hast set a distinction between the holiness of the Sabbath and the holiness of the Festival, and hast hallowed the seventh day above the six days of work ; thou hast distinguished and sanctified thy people Israel by thy holiness. Blessed art thou, O Lord, who hast made a distinction between holy and holy.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast kept us in life, and hast preserved us and enabled us to reach this season.

קידוש

The Reader takes a cup of wine in his right hand and says the following blessings. The bracketed words are added on Sabbath.

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן:
בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוֹ
מִכָּל עָם וְרוֹמַמְנוּ מִכָּל לְשׁוֹן וְקִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו • וְתַתֵּן
לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה [שְׁבֻתוֹת לְמְנוּחָה וְ] מוֹעֲדִים
לְשִׂמְחָה חַגִּים וְזְמַנִּים לְשִׂשׁוֹן • אֵת יוֹם הַשְּׁבֻת הַזֶּה וְאֵת
יוֹם [חַג הַשְּׁבֻעוֹת הַזֶּה • זְמַן מַתַּן תּוֹרַתְנוּ [בְּאַהֲבָה] מִקְרָא
קָדֵשׁ זָכַר לְיִצְיַאת מִצְרַיִם • כִּי בָנוּ בְּחִירָתְךָ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתְךָ
מִכָּל הָעַמִּים • וְ[שְׁבֻת וְ] מוֹעֲדֵי קָדְשֶׁךָ [בְּאַהֲבָה וּבְרַצוֹן]
בְּשִׂמְחָה וּבְשִׂשׁוֹן הִנְחַלְתָּנוּ • בְּרוּךְ אַתָּה יי מְקַדֵּשׁ [הַשְּׁבֻת וְ]
יִשְׂרָאֵל וְהַזְּמַנִּים:

On Saturday night the following until לקדש is added.

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מְאֹרֵי הָאֵשׁ:
בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמְּבַדִּיל בֵּין קָדֵשׁ
לְחֹל בֵּין אֹר לְחֹשֶׁךְ בֵּין יִשְׂרָאֵל לְעַמִּים בֵּין יוֹם
הַשְּׁבִיעִי לְשִׁשָּׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה • בֵּין קְדֻשַׁת שְׁבֻת לְקְדֻשַׁת
יוֹם טוֹב הַבְּדִלְתָּ וְאֵת יוֹם הַשְּׁבִיעִי מִשְׁשַׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה
קְדֻשָּׁת • הַבְּדִלְתָּ וְקְדֻשָּׁת אֵת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּקְדֻשָּׁתְךָ •
בְּרוּךְ אַתָּה יי הַמְּבַדִּיל בֵּין קָדֵשׁ לְקָדֵשׁ:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
שֶׁהֲחַנְּנוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזְמַן הַזֶּה:

It behoveth us to praise the Lord of all, to ascribe greatness to him who formed the world in the beginning ; that he hath not made us like the nations of other lands, and hath not placed us like other families of the earth, that he hath not given unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude ; for we bend the knee and prostrate ourselves and make acknowledgment before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he, who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the abode of whose glory is in the heavens above, and the dwelling of whose majesty is upon the loftiest heights. He is our God, there is none else : in truth he is our King, there is none beside him, as it is written in his Law, Know therefore this day, and lay it to thine heart, that the Lord he is God in heaven above and upon the earth beneath, there is none else.

Therefore we hope in thee, O Lord our God, that we may speedily behold the glory of thy might, when thou wilt remove the abominations from the earth, and the idols shall be utterly cut off ; when the world shall be set under the kingdom of the Almighty, and all the children of flesh shall call upon thy Name, when thou wilt turn unto thyself all the wicked of the earth. All the inhabitants of the world shall know and acknowledge that unto thee every knee must bend, every tongue must swear. Before thee, O Lord our God, shall they kneel and fall, and they shall give honour unto thy glorious Name ; they shall all accept the yoke of thy kingdom, and over them thou wilt speedily reign for ever and ever. For the Kingdom is thine, and to all eternity wilt thou reign in glory, as it is written in thy Law, The Lord shall reign for ever and ever. And it is said, The Lord shall be King over all the earth ; in that day shall the Lord be One, and his Name One.

Mourners' Kaddish.

Mourner. Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

עלינו לשבח לאדון הכל לתת נדלה ליוצר בראשית
שלא עשנו כגווי הארצות ולא שמנו כמשפחות האדמה
שלא שם חלקנו בהם ונדלנו ככל המונם: ואנחנו
ברעים ומשתחווים ומודים לפני מלך מלכי המלכים
הקדוש ברוך הוא שהוא נוטה שמים ויוסד ארץ ומושב
יקרו בשמים ממעל ושכינת עזו בגבהי מרומים: הוא
אלהינו אין עוד. אמת מלפני אפס וולתו כפתוב בתורתו
וידעת היום והשבת אל לבבך כי יי הוא האלהים
בשמים ממעל ועל הארץ מתחת אין עוד:

על בן נקוה לך יי אלהינו לראות מהרה בתפארת
עזך להעביר גלולים מן הארץ והאלילים פרות ופרתון.
לתקן עולם במלכות שדיי וכל בני בשר יקראו בשמך
להפנות אליך כל רשעי ארץ. יפירו וידעו כל יושבי
תבל. כי לך תכרע כל בךך תשבע כל לשון: לפניך
יי אלהינו יקרעו ויפולו. ולכבוד שמך יקר יתנו. ויקבלו
כלם את עול מלכותך. ותמלוך עליהם מהרה לעולם
ועד. כי המלכות שלך היא ולעולמי עד תמלוך
בכבוד: כפתוב בתורתך יי ימלך לעולם ועד: ונאמר
והיה יי למלך על כל הארץ ביום ההוא והיה יי אחד
ושמו אחד:

קריש *Mourners'*

Mourner. יתנדל ויתקדש שמה רבא. בעלמא די ברא
כרעותה. וימליך מלכותה בתיכון וביומיוון ובתי
דכל בית ישראל בעגלא ובזמן קריב ואמרו: אמן:

Cong. and Mourner. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Mourner. Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded, be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel; and say ye, Amen.

May he who maketh peace in his high places, make peace for us and for all Israel; and say ye, Amen.

1. The living God O magnify and bless,
Transcending Time and here eternally.
2. One Being, yet unique in unity;
A mystery of Oneness measureless.
3. Lo! form or body He has none, and man
No semblance of His holiness can frame.
4. Before Creation's dawn He was the same;
The first to be, though never He began.
5. He is the world's and every creature's Lord;
His rule and majesty are manifest,
6. And through His chosen, glorious sons exprest
In prophecies that through their lips are poured.
7. Yet never like to Moses rose a seer,
Permitted glimpse behind the veil divine.
8. This faithful prince of God's prophetic line
Received the Law of Truth for Israel's ear.
9. The Law God gave He never will amend,
Nor ever by another Law replace.
10. Our secret things are spread before His face;
In all beginnings He beholds the end.
11. The saint's reward He measures to his meed;
The sinner reaps the harvest of his ways.
12. Messiah He will send at end of days,
And all the faithful to salvation lead.
13. God will the dead again to life restore
In His abundance of almighty love.

*Then blessèd be His name, all names above,
And let His praise resound for evermore.*

Cong. and Mourner. יהא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי

עָלְמֵי־א:

Mourner. יתְבָרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרַמֵּם וַיִּתְנַשֵּׂא

וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקַדְשָׁא. בְּרִיךְ הוּא.

לְעָלְמָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא

דְּאִמְרִין בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ. אָמֵן:

יהא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵי־א וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל

יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ. אָמֵן:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל

כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ. אָמֵן:

יְגַדֵּל אֱלֹהִים חַי וַיִּשְׁתַּבַּח. נִמְצָא וְאִין עֵת אֵל מְצִיאֹתוֹ:

אֶחָד וְאִין יְחִיד בְּיַחְדוֹ. נְעָלָם וְגַם אִין סוּף לְאַחֲדוֹתוֹ:

אִין לֹא דְמוֹת הַגּוֹף וְאִינוּ גּוֹף. לֹא נַעְרוּךְ אֱלֹיו קְדָשְׁתּוֹ:

קְדָמוֹן לְכָל דְּבַר אֲשֶׁר נִבְרָא. רֵאשׁוֹן וְאִין רֵאשִׁית

לְרֵאשִׁיתוֹ

: הֵנוּ אַדוֹן עוֹלָם לְכָל נוֹצָר. יוֹרֵה גְדָלְתוֹ וּמַלְכוּתוֹ

: שְׂפַע נְבוֹאָתוֹ נִתְּנוּ אֵל אַנְשֵׁי סְגָלְתוֹ וְתַפְאֲרָתוֹ

: לֹא קָם בְּיִשְׂרָאֵל כְּמֹשֶׁה עוֹד. נְבִיא. וּמִבֵּית אֵת תְּמוּנָתוֹ:

: תּוֹרַת אֱמֶת נָתַן לְעַמּוֹ אֵל. עַל יַד נְבִיאָא נֶאֱמַן בֵּיתוֹ

: לֹא יַחְלִיף הָאֵל וְלֹא יִמֹּד דָּתוֹ לְעוֹלָמִים לְוֹלְתוֹ

: צוּפָה וַיּוֹדַע סִתְרֵינוּ. מִבֵּית לְסוּף דְּבַר בְּקַדְמָתוֹ

: גּוֹמַל לְאִישׁ הַסֵּד כְּמַפְעָלוֹ. נוֹתַן לְרִשְׁעֵי רַע כְּרִשְׁעָתוֹ

: יִשְׁלַח לְקִץ יָמִין מְשִׁיחֵנוּ. לְפָדוֹת מְחַפֵּי קִץ יִשׁוּעָתוֹ

: מַתִּים יַחֲיֶה אֵל בְּרַב הַסֵּדוֹ. בְּרוּךְ עַדֵי עַד שֵׁם תְּהַלְתּוֹ:

The last verse is repeated.

MORNING SERVICE

Prayers on entering the Synagogue.

AND as for me, in the multitude of thy loving-kindness I will come into thy house : in thy fear will I worship toward thy holy temple.

Into the house of God we will walk in company.

How goodly are thy tents, O Jacob ; thy tabernacles, O Israel. And as for me, in the multitude of thy loving-kindness I will come into thy house : in thy fear will I worship toward thy holy temple. Lord, I love the habitation of thy house and the place where thy glory dwelleth. And I will worship and bow down, I will bend the knee before the Lord, my Maker. And as for me, my prayer be unto thee, O Lord, in an acceptable time : O God, in the multitude of thy mercy, answer me in the truth of thy salvation.

At the dawn I seek Thee,
Refuge, Rock sublime ;
Set my prayer before Thee in the morning,
And my prayer at eventime.

I before Thy greatness
Stand and am afraid :
All my secret thoughts Thine eye beholdeth
Deep within my bosom laid.

And withal what is it
Heart and tongue can do ?
What is this my strength, and what is even
This the spirit in me too ?

But indeed man's singing
May seem good to Thee ;
So I praise Thee, singing, while there dwelleth
Yet the breath of God in me.

תפלת שחרית

Prayers on entering the Synagogue:

וְאֲנִי בָּרַב חֲסִדֶיךָ אָבוֹא בֵּיתְךָ אֲשֶׁתְּחַוֶּה אֶל הַיִּכָּל
קִדְשֶׁךָ בִּירְאֶתְךָ:

בְּבֵית אֱלֹהִים נִחַלְךָ בְּרִנְשׁ:

מַה טָּבוֹ אֱהִלְיֶךָ יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתֶּיךָ יִשְׂרָאֵל: וְאֲנִי בָּרַב
חֲסִדֶיךָ אָבוֹא בֵּיתְךָ אֲשֶׁתְּחַוֶּה אֶל הַיִּכָּל קִדְשֶׁךָ בִּירְאֶתְךָ:
יְיָ אֱהַבְתִּי מְעֹז בֵּיתְךָ וּמְקוֹם מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ: וְאֲנִי
אֲשֶׁתְּחַוֶּה וְאֶכְרַע אֲבָרְכָה לְפָנֶי יְיָ עֲשֵׂי: וְאֲנִי תַפְלִיתִי
לְךָ יְיָ עַת רְצוֹן אֱלֹהִים בָּרַב חֲסִדֶיךָ עֲנֵנִי בְּאַמַּת יִשְׁעֶךָ:

שָׁחַר אֲבַקֶּשְׁךָ • צוּרִי וּמִשְׁגָּבִי אֶעֱרֹךְ לְפָנֶיךָ
שָׁחֲרִי וְגַם עֲרַבִּי:

לְפָנֶי נִדְלַתְךָ אֶעֱמֹד וְאֶבְהַל • כִּי עֵינֶיךָ תִּרְאֶה
כָּל מַחֲשָׁבוֹת לְבִי:

מַה זֶה אֲשֶׁר יוֹכַל הַלֵּב וְהַלְּשׁוֹן לַעֲשׂוֹתִי וּמַה פָּתִי
רוּחִי בְּתוֹךְ קִרְבִּי:

הִנֵּה לְךָ תֵּיטֵב וּמֵרַת אָנוּשׁ • עַל כֵּן אוֹרְךָ בְּעוֹד תִּהְיֶה
נְשָׁמַת אֱלֹהִים בִּי:

MORNING SERVICE

The Reader commences here.

1. The living God O magnify and bless,
Transcending Time and here eternally.
2. One Being, yet unique in unity ;
A mystery of Oneness measureless.
3. Lo! form or body He has none, and man
No semblance of His holiness can frame
4. Before Creation's dawn He was the same ;
The first to be, though never He began.
5. He is the world's and every creature's Lord ;
His rule and majesty are manifest,
6. And through His chosen, glorious sons exprest
In prophecies that through their lips are poured.
7. Yet never like to Moses rose a seer,
Permitted glimpse behind the veil divine.
8. This faithful prince of God's prophetic line
Received the Law of Truth for Israel's ear.
9. The Law God gave He never will amend,
Nor ever by another Law replace.
10. Our secret things are spread before His face ;
In all beginnings He beholds the end.
11. The saint's reward He measures to his meed ;
The sinner reaps the harvest of his ways.
12. Messiah He will send at end of days,
And all the faithful to salvation lead.
13. God will the dead again to life restore
In His abundance of almighty love.

*Then blessèd be His Name, all names above,
And let His praise resound for evermore.*

Lord of the world, He reigned alone
While yet the universe was naught.
When by His will all things were wrought,
Then first His sovran Name was known.

And when the All shall cease to be,
In dread lone splendour He shall reign.
He was, He is, He shall remain
In glorious eternity.

The Reader commences here.

יגדל אלהים חי וישתבח • נמצא ואין עת אל מציאותו :
 אחר ואין יחיד ביהודו • נעלם וגם אין סוף לאהודותו :
 אין לו דמות הגוף ואינו גוף • לא נערוף אליו קדשתו :
 קדמון לכל דבר אשר נברא • ראשון ואין ראשית
 לראשיתו :

הנו ארון עולם לכל נוצר • יורה גדלתו ומלכותו :
 שפע נבואתו נתנו אל אנשי סגלתו ותפארתו :
 לא קם בישראל כמשה עוד • נביא • ומביט את המונתו :
 תורת אמת נתן לעמו אל • על יד נביאו נאמן ביתו :
 לא יחליף האל ולא ימיר דתו לעולמים לזולתו :
 צופה ויודע סתרינו • מביט לסוף דבר בקדמתו :
 גומל לאיש הסדר כמפעלו • נותן לרשע רע פרשעתו :
 ישלח לבקן ימין משיחנו • לפדות מחבי קץ ישועתו :
 מתים יתיה אל ברב חסדו • ברוך עדי עד שם תהלתו :

The last verse is repeated.

•	בטרם כל יציר נברא	ארון עולם אשר מלך
•	אוי מלך שמו נקרא	לעת נעשה בהפצו כל
•	לבדו ימלוך נזרא	ואחרי כבלות הכל
•	והוא יהיה בתפארה	והוא היה והוא הנה

MORNING SERVICE

For He is one, no second shares
 His nature or His loneliness ;
 Unending and beginningless,
 All strength is His, all sway He bears.

He is the living God to save,
 My Rock while sorrow's toils endure,
 My banner and my stronghold sure,
 The cup of life whene'er I crave.

I place my soul within His palm
 Before I sleep as when I wake,
 And though my body I forsake,
 Rest in the Lord in fearless calm.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe,
 who hast sanctified us with thy commandments and com-
 manded us concerning the washing of the hands.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe,
 who hast fashioned man in wisdom and created in him many
 orifices and tubes. It is revealed and known before thy
 glorious throne that if but one of these be stopped or opened
 it would be impossible to exist and to stand before thy
 presence. Blessed art thou, O Lord, who healest all flesh
 and workest wondrously.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe,
 who hast sanctified us with thy commandments and com-
 manded us to study the words of the Law.

And mayest thou make the words of thy Law, O Lord
 our God, pleasant in our mouth and in the mouth of thy
 people, the house of Israel, so that we and our descendants
 and the descendants of thy people, the house of Israel, may
 all have knowledge of thy Name and may study thy Law
 for its own sake. Blessed art thou, O Lord, who teachest
 the Law to thy people Israel. Blessed art thou, O Lord
 our God, King of the Universe, who hast chosen us from
 all peoples and hast given us thy Law. Blessed art thou,
 O Lord, giver of the Law.

The Lord bless thee and keep thee. The Lord make his
 face to shine upon thee and be gracious unto thee. The
 Lord incline his countenance unto thee and give thee peace.

והוא אחד ואין שני
 בלי ראשית בלי תכלית •
 ולהעז והמשׁרה
 וצור הבלי בעת צרה
 והוא אלי וחי גואלי •
 מנת פוסו ביום אקרא
 והוא נפו ומנום לי •
 בעת אישן ואעירה •
 בידו אפקיד רוחי •
 וְעַם רוּחִי גֹוִיתִי •
 יי לי ולא אירא

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר קדשנו
 במצותיו וצונו על נטילת ידים:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר יצר את
 האדם בחכמה וברא בו נקבים ונקבים חלולים חלולים •
 גלוי וידוע לפני כסא כבודך שאם יפתח אחד מהם
 או יסתם אחד מהם אי אפשר להתקיים ולעמוד לפניך •
 ברוך אתה יי רופא כל בשר ומפליא לעשות:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר קדשנו
 במצותיו וצונו לעסוק בדברי תורה:

והערב נא יי אלהינו את דברי תורתך בפנינו ובפי
 עמך בית ישראל • ונהיה אנחנו וצאצאינו וצאצאי עמך
 בית ישראל פלגנו יודעי שמך ולומדי תורתך לשמה •
 ברוך אתה יי המלמד תורה לעמו ישראל: ברוך
 אתה יי אלהינו מלך העולם אשר בחר בנו מכל
 העמים ונתן לנו את תורתו • ברוך אתה יי נותן התורה:

יברכה יי וישמרה: יאר יי פניו אליך ויחנך: ישא
 יי פניו אליך וישם לך שלום:

Mishnah Peah 1, and Barathoth.

The following are the commandments as to which no measure is imposed : leaving the corner of the field, offering the first-fruits, gifts on appearing at the sanctuary on the three festivals, charity and the study of the Law. The following are the commandments of which a man enjoys the fruit in this world, whilst the principal is laid up for him in the world to come : honouring one's father and mother and practising charity, visiting the house of study morning and evening, entertaining wayfarers, visiting the sick, dowering a bride, following the dead to the grave, praying with devotion and making peace between a man and his fellow ; but the study of the Law is equal to all of them.

O my God, the soul which thou hast set within me is pure. Thou didst create it, thou didst fashion it, thou hast breathed it into me and thou preservest it within me. Thou wilt take it from me ; but thou wilt restore it to me again hereafter. Whilst yet the soul is within me, I will give thanks unto thee, O Lord my God and God of my fathers, Sovereign of all works, Master of all souls. Blessed art thou, O Lord, who restorest the soul to the dead.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast given the cock understanding to distinguish between day and night.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast not made me a heathen.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast not made me a slave.

Men say :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast not made me a woman.

Women say :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast made me according to thy will.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who enlightenest the blind.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who clothest the naked.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who loosest the bound.

משנה פאה פ"א וברייתות

אָלו דְּבָרִים שְׂאִין לָהֶם שְׁעוֹר. הַפָּאָה וְהַכְּפוּרִים
וְהַרְאִיוֹן וְגַמְלֵלוֹת חֲסָדִים וְתַלְמוּד תּוֹרָה: אָלו דְּבָרִים
שְׂאָדָם אוֹכֵל פְּרוּתֵיהֶם בְּעוֹלָם הַזֶּה וְהַקָּרֵן קִיָּמַת לְעוֹלָם
הַבָּא. וְאָלו הֵן. כְּבוֹד אָב וְאָם וְגַמְלֵלוֹת חֲסָדִים וְהַשְׁכָּמַת
בֵּית הַמְּדַרְשׁ שְׁחָרִית וְעֶרְבִית וְהַכְּנָסַת אוֹרְחִים וּבְקוֹר
חוֹלִים וְהַכְּנָסַת כֶּלֶה וְהַלְוִיַת הַמֵּת וְעִיוֹן תְּפִלָּה וְהַבָּאָת
שְׁלוֹם בֵּין אָדָם לְחֵבְרוֹ. וְתַלְמוּד תּוֹרָה פְּנִינָה כָּלָם:

אֱלֹהֵי נִשְׁמָה שְׁנַתַּת בִּי טְהוֹרָה הִיא. אַתָּה בְּרָאתָה
אַתָּה יִצְרַתָּה אַתָּה נִפְחַתָּה בִּי וְאַתָּה מְשַׁמְרָה בְּקַרְבִּי.
וְאַתָּה עֲתִיד לְשַׁלֵּה מִמֶּנִּי וּלְהַחְזִירָה בִּי לְעֵתִיד לְבָא:
כֹּל זְמַן שֶׁהַנִּשְׁמָה בְּקַרְבִּי מוֹדָה אֲנִי לְפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי
וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי רַבּוֹן כֹּל הַמַּעֲשִׂים אֲדוֹן כֹּל הַנִּשְׁמוֹת:
בְּרוּךְ אַתָּה יי הַמַּחְזִיר נִשְׁמוֹת לְבָגָרִים מֵתִים:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר נָתַן לְשִׁכְוִי
בִּינָה לְהַבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָדָה:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שְׂלֵא עֲשֵׂנִי נְכָרִי:
בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שְׂלֵא עֲשֵׂנִי עֶבֶד:

Men say:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שְׂלֵא עֲשֵׂנִי אִשָּׁה:

Women say:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שְׁעֲשֵׂנִי כְּרָצוֹנוֹ:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם פּוֹקֵחַ עוֹרִים:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם מְלַבֵּישׁ עֲרָמִים:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם מַתִּיר אֲסוּרִים:

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who raisest them that are bowed down.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who stretchest out the earth upon the waters.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast provided me with all my necessities.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast ordained the steps of man.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who girdest Israel with might.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who crownest Israel with glory.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who givest strength to the weary.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who causest sleep to pass from mine eyes and slumber from mine eyelids. And may it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, to cause us to walk in thy Law and to cleave to thy commandments; bring us not into sin, transgression or iniquity, nor lead us into temptation or contempt. Let not the evil inclination rule over us, but keep us far from evil men and evil companions, and cause us to cleave to our good inclination and to good deeds. O bend our will to thy service, and grant us this day and every day grace, favour and mercy both in thy sight and in the sight of all who see us, and bestow thy loving-kindness upon us. Blessed art thou, O Lord, who bestowest loving-kindnesses upon thy people Israel.

May it be thy will, O Lord my God and God of my fathers, to deliver me this day and every day from shamelessness and shameless men, from an evil man, an evil companion and an evil neighbour, and from an evil occurrence: from the corrupting tempter, from an unjust judgment and an unjust opponent, be he a son of the covenant or be he not a son of the covenant.

A man should ever fear Heaven even in private. He should acknowledge the truth and speak the truth in his heart. Let him rise up early and say:—

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם זוֹכֵךְ כְּפוֹפִים:
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם רוֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל הַמַּיִם:
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֹׁעֵשֶׂה לִּי כָּל צְרָכֵי:
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר הֵכִין מִצְעָדֵי גִבּוֹר:
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל בְּגִבּוֹרָה:
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם עוֹמֵר יִשְׂרָאֵל בְּתַפְאָרָה:
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַנוֹתֵן לַיֶּעֶף כַּח:

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמַּעֲבִיר שָׁנָה מֵעֵינֵי
 וְתַנּוּמָה מֵעַפְעָפִי וַיְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי
 אֲבוֹתֵינוּ שִׁתְּרֵנוּ גִלְנוּ בְּתוֹרַתְךָ וְדַבְּקָנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְאֵל תְּבִיאֵנוּ
 לֹא לַיְדֵי חַטָּא וְלֹא לַיְדֵי עֲבָרָה וְעוֹן וְלֹא לַיְדֵי נַסְיוֹן
 וְלֹא לַיְדֵי בְּזִיוֹן וְאֵל תִּשְׁלַט בָּנוּ יִצְרַח הַרְעָה וְהִרְחִיקָנוּ
 מֵאֲדָם רַע וּמִחֶבֶר רַע וְדַבְּקָנוּ בְּיִצְרַח הַטּוֹב וּבְמַעֲשִׂים
 טוֹבִים וְכוּף אֶת יִצְרָנוּ לְהַשְׁתַּעֲבֵד לָךְ וְתַנְנוּ הַיּוֹם וּבְכָל
 יוֹם לְחַן וּלְחַסֵּד וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָּל רוֹאֵינוּ
 וְתַגְּמַלְנוּ חֲסָדִים טוֹבִים בָּרוּךְ אַתָּה יי גּוֹמֵל חֲסָדִים
 טוֹבִים לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שִׁתְּצִילֵנִי
 הַיּוֹם וּבְכָל יוֹם מֵעַיִן פְּנִים וּמַעֲוֹת פְּנִים מֵאֲדָם רַע
 וּמִחֶבֶר רַע וּמִשְׁכַּן רַע וּמִפְּנֵעַ רַע וּמִשְׁטָן הַמִּשְׁחִית
 מִדִּין קָשָׁה וּמִבְּעַל דִּין קָשָׁה בֵּין שְׁהוּא בֵּן בְּרִית וּבֵין
 שְׁאִינוּ בֵּן בְּרִית:

לְעוֹלָם יְהִי אָדָם יִרְאֵה שְׁמַיִם בְּסִתְרָה וּמוֹדָה עַל הָאֵמֶת
 וְדוֹבֵר אֵמֶת בְּלִבּוֹ וַיִּשְׁבַּח וַיֹּאמֶר:

Sovereign of all the worlds, not because of our righteous deeds do we present our supplications before thee, but for thy great mercies. What are we? What is our life? What is our piety? What our acts of righteousness? What our salvation? What is our strength? What is our might? What shall we say before thee, O Lord our God and God of our fathers? Are not all the mighty ones like naught before thee, and men of fame as though they were not, wise men as if they were without knowledge, and men of understanding as though they were void of discretion? For the multitude of their works is emptiness, and the days of their life are vanity before thee; and the pre-eminence of man over beast is naught: for all is vanity.

Howbeit we are thy people, the children of thy covenant, the children of Abraham that loved thee and to whom thou didst make oath on Mount Moriah, the seed of Isaac his only son, who was bound upon the altar, the congregation of Jacob thy son and first-born, whose name out of the love thou didst bear him and the joy with which thou didst rejoice over him thou didst call Israel and Jeshurun.

It is therefore our duty to give thanks unto thee, to praise thee and to glorify thee, to bless and hallow and render praise and thanksgiving to thy Name. Happy are we! How goodly is our portion, how pleasant our lot, how beautiful our inheritance! Happy are we who pray morning and evening, at sunrise and sunset, saying twice every day:—

Hear, O Israel: the Lord our God, the Lord is One.

Blessed be his glorious, sovereign Name for ever and ever.

Thou wast ere yet the world was created. Thou wast after its creation, thou art in this world and will be in the world to come. O hallow thy Name through them that call it holy. Yea, hallow thy Name in thy world, and in thy salvation uplift and exalt our horn. Blessed art thou, O Lord, who hallowest thy Name amongst the multitude.

רבוזן כָּל הָעוֹלָמִים לֹא עַל צְדָקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מִפִּילִים
 תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים • מָה אֲנַחְנוּ • מָה
 חַיֵּינוּ • מָה חַסְדֵּנוּ • מָה צְדָקוֹתֵינוּ • מָה יְשׁוּעָתֵנוּ • מָה כַּחֲנוּ •
 מָה גְבוּרָתֵנוּ • מָה נֹאמֵר לְפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ •
 הֲלֹא כָּל הַגְּבוּרִים כָּאֵין לְפָנֶיךָ • וְאֲנִשֵּׁי הַשָּׁם כֹּלֵא הָיוּ
 וְחַכְמִים כִּבְלֵי מִדָּע וְנְבוֹנִים כִּבְלֵי הַשֶּׁפֶל • כִּי רַב
 מַעֲשֵׂיהֶם תָּהוּ וַיְמִי חַיֵּיהֶם הִבֵּל לְפָנֶיךָ • וּמוֹתֵר הָאָדָם
 מִן הַבְּהֵמָה אֵין כִּי הַבֵּל הַבֵּל:

אָבֵל אֲנַחְנוּ עִמָּךָ בְּנֵי בְרִיתְךָ • בְּנֵי אַבְרָהָם אַהֲבָךָ
 שְׁנִשְׁבַּעְתָּ לּוֹ בְּהַר הַמִּרְיָה • גִּרְעַ יִצְחָק יַחֲדוּ שְׁנַעֲקֶךָ
 עַל גֵּב הַמִּזְבֵּחַ • עַדֵת יַעֲקֹב בִּנְךָ בְּכוֹרְךָ שְׁמֵאֲהַבְתָּךָ
 שְׁאֲהַבְתָּ אֹתוֹ וּמִשְׁמַחְתָּךָ שְׁשִׁמַּחְתָּ בּוֹ קָרָאתָ אֶת שְׁמוֹ
 יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׂרוּן:

לְפִיכֶךָ אֲנַחְנוּ חַיִּים לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְשַׁבְּחֶךָ וּלְפָאֲרֶךָ
 וּלְבָרְךָ וּלְקַדְּשׁ וּלְתַת שְׁבַח וְהוֹדִיָּה לְשִׁמְךָ: אֲשֶׁרֵינוּ •
 מָה טוֹב הַלְלָנוּ וּמָה נַעִים גּוֹרְלָנוּ וּמָה יָפָה יְרֻשָׁתֵנוּ •
 אֲשֶׁרֵינוּ שְׁאֲנַחְנוּ מִשְׁכִּימִים וּמִעֲרִיבִים עֶרֶב וּבִקְרָ וְאוֹמְרִים
 פְּעַמִּים בְּכָל יוֹם

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יי אֱלֹהֵינוּ יי אֶחָד:

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלֻכּוֹתוֹ לְעוֹלָם וָעַד:

אַתָּה הוּא עַד שְׁלֹא נִבְרָא הָעוֹלָם • אַתָּה הוּא מִשְׁנִבְרָא
 הָעוֹלָם • אַתָּה הוּא בְּעוֹלָם הַזֶּה וְאַתָּה הוּא לְעוֹלָם
 הַבָּא: קִדְּשׁ אֶת שִׁמְךָ עַל מְקוֹדֵישֵׁי שִׁמְךָ וּקְדֵשׁ אֶת
 שִׁמְךָ בְּעִלְמָךָ • וּבִישׁוּעָתְךָ תָּרִים וְתִגְבִּיֵה קַרְנֵנוּ בְּרוּךְ
 אַתָּה יי מְקַדְּשׁ אֶת שִׁמְךָ בְּרַבִּים:

Thou art the Lord our God in heaven and on earth and the highest heaven of heavens. Of a truth thou art the first and thou art the last, and beside thee there is no god. O gather those that hope in thee from the four corners of the earth. Let all that come into the world understand and acknowledge that thou alone art God over all the kingdoms of the earth. Thou hast made the heavens and the earth, the sea and all that is therein. And who is there of all thy handiwork of those above or those below that shall say unto thee, What doest thou? Our Father which art in heaven, deal mercifully with us for the sake of thy great Name by which we are called; and fulfil unto us, O Lord our God, that which is written: At that time will I bring you in, and at that time will I gather you: for I will make you a name and a praise among all the peoples of the earth, when I bring again your captivity before your eyes, saith the Lord.

Numbers xxviii. 1-8.

And the Lord spake unto Moses, saying, Command the children of Israel, and say unto them, My offering, my food for my sacrifices made by fire, of a sweet savour unto me, shall ye observe to offer unto me in their due season. And thou shalt say unto them, This is the offering made by fire which ye shall offer unto the Lord; two he-lambs of the first year without blemish day by day, for a continual burnt offering. The one lamb shalt thou offer in the morning, and the other lamb shalt thou offer at even; and a tenth part of an ephah of fine flour for a meal-offering, mingled with the fourth part of an hin of beaten oil. It is a continual burnt offering, which was ordained on Mount Sinai for a sweet savour, a sacrifice made by fire unto the Lord. And the drink-offering thereof shall be the fourth part of an hin for the one lamb: in the holy place shalt thou pour out a drink-offering of strong drink unto the Lord. And the other lamb shalt thou offer at even: as the meal-offering of the morning, and as the drink-offering thereof, thou shalt offer it, a sacrifice made by fire, of a sweet savour unto the Lord.

אתה הוא יי אלהינו בשמים ובארץ ובשמי השמים
העליונים. אמת אתה הוא ראשון ואתה הוא אחרון
ומבלעדיך אין אלהים: קבץ קנוד מארבע פנפות
הארץ. יגירו וידעו כל באי עולם כי אתה הוא האלהים
לבדך לכל ממלכות הארץ. אתה עשית את השמים
ואת הארץ את הים ואת כל אשר בם. ומי בכל
מעשה ידוך בעליונים או בתחתונים שיאמר לך מה
תעשה: אבינו שבשמים עשה עמנו חסד בעבור שמך
הגדול שנקרא עלינו. וקום לנו יי אלהינו מה שכתוב.
בעת ההיא אביא אתכם ובעת קבצי אתכם כי אתן
אתכם לשם ולתהלה בכל עמי הארץ בשובי את
שבותיכם לעיניכם אמר יי:

במדרב כ"ח א"י—ח"

וידבר יהוה אל־משה לאמר: צו את־בני ישראל
ואמרת אלהם את־קרבני לחמי לאשי ריח נוחחי
תשמרו להקריב לי במועדו: ואמרת להם זה האשה
אשר תקריבו ליהוה פבשים בני־שנה תמימם שנים
ליום עלה תמיד: את־הקבש אחד תעשה בבקר ואת
הקבש השני תעשה בין הערבים: ועשירית האיפה
סלת למנחה בלולה בשמן רביעת ההין: עלת
תמיד העשירה בהר סיני לריח נוחח אשה ליהוה: ונספו
רביעת ההין לקבש האחד בקדש הפך נסך שכר
ליהוה: ואת הקבש השני תעשה בין הערבים כמנחת
הבקר וכנספו תעשה אשה ריח נוחח ליהוה:

Leviticus i. 11.

And he shall kill it on the side of the altar, northward before the Lord; and the priests, Aaron's sons, shall sprinkle its blood upon the altar round about.

On Sabbath the following is added:

Numbers xxviii. 9-10.

And on the Sabbath day two he-lambs of the first year without blemish, and two tenth parts of fine flour for a meal-offering, mingled with oil, and the drink-offering thereof; this is the burnt offering of every Sabbath, beside the continual burnt-offering and the drink-offering thereof.

Mishnah Zebachim v.

1. Which are the places where the sacrifices were offered? The most holy were killed at the north of the altar. The bull and he-goat of the Day of Atonement were killed at the north, and their blood, which was received in a vessel of ministration at the north, required sprinkling between the staves of the ark, before the veil and on the golden altar. The omission of any of these sprinklings invalidated the ceremony. The rest of the blood the priest poured upon the western base of the outer altar; but if he did not do so, the ceremony was not invalid. 2. The bulls and he-goats which had to be burnt were killed at the north, and their blood, which was received in a vessel of ministration at the north, required sprinkling before the veil and on the golden altar. The omission of either of these sprinklings invalidated the ceremony. The rest of the blood the priest poured upon the western base of the outer altar; but if he omitted to do so, the ceremony was not invalid. Both alike were burnt in the repository of ashes. 3. As to the sin-offerings of the congregation and of the individual—the following are the sin-offerings of the congregation: the he-goats of new moons and festivals—these were killed at the north, and their blood, which was received in a vessel of ministration at the north, required four sprinklings on the four horns of the altar. How was this done? The priest went up the ascent, and, turning to the middle ledge bordering the altar, he walked along it to the south-east, north-east, north-west and south-west corners successively. The rest of the blood he poured upon the southern base. These sacrifices had to be eaten within the hangings of the court by males of the priesthood, and might be dressed in any fashion, but had to be consumed within the same day

ויקרא א' י"א
 וְשַׁחַט אֹתוֹ עַל יַד הַמִּזְבֵּחַ צִפְנָה לִפְנֵי יְהוָה וְזָרְקוּ
 בְּנֵי אֹהֲרֵן הַכֹּהֲנִים אֶת־דָּמֹו עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:

On Sabbath the following is added:

במדבר כ"ח ט"ו—י"ז

וביום השַׁבָּת שְׁנֵי־כֹבָשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה תְּמִימִם וּשְׁנֵי
 עֶשְׂרִים סֵלֹת מִנְחָה בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן וְנִסְכּוֹ: עֲלֵת שַׁבָּת
 בְּשַׁבְּתוֹ עַל־עֲלֵת הַתָּמִיד וְנִסְכָּה:

משנה זכחים פ"ה

א איזהו מקומן של זבחים. קדשי קדשים שחייטתן
 בצפון. פָּר וְשֹׁעִיר שֶׁל יוֹם הַכַּפּוּרִים שְׁחִיטָתָן בְּצִפּוֹן
 וְקָבוּל דָּמָן בְּכָלִי שַׁרְת בְּצִפּוֹן וְדָמָן טָעוֹן הִזְיָה עַל בֵּין
 הַבָּדִים וְעַל הַפְּרָכָת וְעַל מִזְבַּח הַזֹּהֵב מִתְּנָה אַחַת מֵהֶן
 מְעַבְּבָת. שְׁיָרֵי הַדָּם הִזְיָה שׁוֹפֵךְ עַל יְסוּד מְעַרְבֵי שֶׁל
 מִזְבֵּחַ הַחִיצוֹן אִם לֹא נָתַן לֹא עֵבֶב: ב פָּרִים הַנִּשְׂרָפִים
 וְשֹׁעִירִים הַנִּשְׂרָפִים שְׁחִיטָתָן בְּצִפּוֹן וְקָבוּל דָּמָן בְּכָלִי
 שַׁרְת בְּצִפּוֹן וְדָמָן טָעוֹן הִזְיָה עַל הַפְּרָכָת וְעַל מִזְבַּח
 הַזֹּהֵב מִתְּנָה אַחַת מֵהֶן מְעַבְּבָת. שְׁיָרֵי הַדָּם הִזְיָה שׁוֹפֵךְ
 עַל יְסוּד מְעַרְבֵי שֶׁל מִזְבֵּחַ הַחִיצוֹן אִם לֹא נָתַן לֹא
 עֵבֶב. אֵלֹו וְאֵלֹו נִשְׂרָפִין בְּבֵית הַדָּשָׁן: ג חטאת הצבור
 וְהַיְחִיד. אֵלֹו הֵן חטאת הצבור שְׁעִירֵי רָאשֵׁי הַדָּשִׁים
 וְשֶׁל מוֹעֲדוֹת. שְׁחִיטָתָן בְּצִפּוֹן וְקָבוּל דָּמָן בְּכָלִי שַׁרְת
 בְּצִפּוֹן וְדָמָן טָעוֹן אַרְבַּע מִתְּנוֹת עַל אַרְבַּע קָרְנוֹת:
 פִּיצָר. עָלָה בַּכֶּבֶשׂ וּפְנָה לְפָנָיו וּבָא לוֹ לְקֶרֶן דְּרוּמִית
 מְזַרְחִית. מְזַרְחִית צְפוֹנִית. צְפוֹנִית מְעַרְבִית. מְעַרְבִית
 דְּרוּמִית. שְׁיָרֵי הַדָּם הִזְיָה שׁוֹפֵךְ עַל יְסוּד דְּרוּמִי. וְנֶאֱכָלִין
 לְפָנִים מִן הַקִּלְעִים לְזִכְרֵי כְּהֻנָּה בְּכָל מֵאֲכָל לְיוֹם

and the following night until midnight. 4. The burnt offering belonged to the most holy sacrifices. It had to be killed at the north, and its blood, which was received in a vessel of ministration at the north, required two sprinklings at opposite angles of the altar, making four in all. The offering had to be flayed and cut up, and entirely consumed by fire. 5. As to the peace-offerings of the congregation and trespass-offerings—the following are the trespass-offerings: the trespass-offerings for robbery, for appropriating sanctified objects, in regard to a betrothed handmaid, the trespass-offerings of a Nazarite who has become defiled, of a leper on his cleansing, and for a sin, the commission of which is doubtful—all these were killed at the north, and their blood, which was received in a vessel of ministration at the north, required two sprinklings at opposite angles of the altar, making four in all. They had to be eaten within the hangings of the court by males of the priesthood, and might be dressed in any fashion, but had to be consumed within the same day and the following night until midnight. 6. The thank-offering and the ram offered by the Nazarite on the termination of his vow were of a minor degree of holiness. They might be killed in any part of the court, and their blood required two sprinklings at opposite angles of the altar, making four in all. They might be eaten, dressed in any fashion, in any part of the city and by any person; but had to be consumed within the same day and the following night until midnight. The heaved and waved portions were treated like the rest, except that they might only be eaten by the priests, their wives, children and servants. 7. Peace-offerings were also of a minor degree of holiness. They might be killed in any part of the court, and their blood required two sprinklings at opposite angles of the altar, making four in all; and they might be eaten, dressed in any fashion, in any part of the city, and by any person within two days and one night. The heaved and waved portions were treated like the rest, except that they might only be eaten by the priests, their wives, children and servants. 8. The first-born, the tithe of animals and the paschal lamb, were of a minor degree of holiness. They were killed in any part of the court, and their blood required one sprinkling; only the priest had to direct it towards the base of the altar. The difference in their consumption was that the first-born might only be eaten by the priests, but the tithe by any person. They might both be eaten, dressed in any fashion, in any part of the city, and by any person within two days and one night. The paschal lamb, however, might only be eaten by night, only up till midnight, only by members of each previously appointed number, and only roasted.

וְלַיְלָה עַד הַצּוֹת: יִהְיֶה קָדְשׁ קְדָשִׁים • שְׁחִיטָתָהּ
 בַּצָּפוֹן וְקְבוּל דָּמָה בְּכָלִי שָׁרֵת בַּצָּפוֹן וְדָמָה טְעוֹן שְׁתֵּי
 מִתְּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע וְטְעוּנָה הַפֶּשֶׁט וְנִתּוּחַ וְכִלְיִל לְאֲשִׁים:
 הַ זְבָחֵי שְׁלָמֵי צְבוּר וְאֲשָׁמוֹת • אֵלֶּי הֵן אֲשָׁמוֹת אֲשֶׁם
 גְּזוּלוֹת אֲשֶׁם מְעִילוֹת אֲשֶׁם שִׁפְחָה הַרוּפָה אֲשֶׁם נְזִיר
 אֲשֶׁם מְצוּרַע אֲשֶׁם תְּלוּי • שְׁחִיטָתָן בַּצָּפוֹן וְקְבוּל דָּמָן
 בְּכָלִי שָׁרֵת בַּצָּפוֹן וְדָמָן טְעוֹן שְׁתֵּי מִתְּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע •
 וְנֹאכְלִין לְפָנִים מִן הַקִּלְעִים לְזִכְרֵי כֹהֲנָה בְּכָל מֵאֵכֶל
 לְיוֹם וְלַיְלָה עַד הַצּוֹת: יִהְיֶה הַתּוֹדָה וְאֵיל נְזִיר קְדָשִׁים
 קָלִים • שְׁחִיטָתָן בְּכָל מְקוֹם בְּעֶזְרָה וְדָמָן טְעוֹן שְׁתֵּי
 מִתְּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע • וְנֹאכְלִין בְּכָל הָעִיר לְכָל אָדָם בְּכָל
 מֵאֵכֶל לְיוֹם וְלַיְלָה עַד הַצּוֹת: הַמּוֹרָם מֵהֶם פְּיוּצָא בָּהֶם
 אֱלָא שֶׁהַמּוֹרָם נֹאכֵל לַכֹּהֲנִים לְנִשְׁיָהֶם וְלַבְּנֵיהֶם
 וְלַעֲבָדֵיהֶם: יִשְׁלָמִים קְדָשִׁים קָלִים שְׁחִיטָתָן בְּכָל
 מְקוֹם בְּעֶזְרָה וְדָמָן טְעוֹן שְׁתֵּי מִתְּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע וְנֹאכְלִין
 בְּכָל הָעִיר לְכָל אָדָם בְּכָל מֵאֵכֶל לְשָׁנֵי יָמִים וְלַיְלָה
 אַחַד: הַמּוֹרָם מֵהֶם פְּיוּצָא בָּהֶם אֱלָא שֶׁהַמּוֹרָם נֹאכֵל
 לַכֹּהֲנִים לְנִשְׁיָהֶם וְלַבְּנֵיהֶם וְלַעֲבָדֵיהֶם: הַהֶבְכוּר
 וְהַמְעֻשָׁר וְהַפֶּסַח קְדָשִׁים קָלִים שְׁחִיטָתָן בְּכָל מְקוֹם
 בְּעֶזְרָה וְדָמָן טְעוֹן מִתְּנָה אַחַת • וּבִלְבָד שִׁיתָן פִּנְגֵּר
 הַיְסוּד: שְׁנֵה בְּאֵבִילָתָן הֶבְכוּר נֹאכֵל לַכֹּהֲנִים וְהַמְעֻשָׁר
 לְכָל אָדָם וְנֹאכְלִין בְּכָל הָעִיר בְּכָל מֵאֵכֶל לְשָׁנֵי יָמִים
 וְלַיְלָה אַחַד • הַפֶּסַח אֵינוֹ נֹאכֵל אֱלָא בַּלַּיְלָה וְאֵינוֹ
 נֹאכֵל אֱלָא עַד הַצּוֹת וְאֵינוֹ נֹאכֵל אֱלָא לְמִנּוּיָו וְאֵינוֹ
 נֹאכֵל אֱלָא צְלִי:

Sifra i.

Rabbi Ishmael says the Torah is expounded by thirteen methods :—

1. From a light case and from a weighty one.
2. From an identical expression.
3. From a principle drawn from one text and from a principle drawn from two texts.
4. From a general and a special law.
5. From a special and a general law.
6. A general law, a special and a general law ; one may not draw inferences save in accordance with the meaning of the special law.
7. From a general law that requires a special one, and from a special law that requires a general one.
8. Any matter which is included in a general law and which is detached therefrom to predicate concerning a special case, is not detached to predicate concerning that case only, but concerning the whole of the general law.
9. Any matter which is included in a general law and which is detached to elucidate something in harmony therewith, is detached to relax and not to restrict.
10. Any matter which is included in a general law and which is detached to elucidate something different and not in harmony therewith, is detached both to relax and to restrict.
11. Any matter included in a general law and detached to determine something fresh, must not be restored to the general law until the text itself so restores it.
12. A passage that is understood from its context, and a passage that is understood from its concluding terms.
13. And thus two texts may contradict each other until a third text is found that will harmonize the two.

May it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, that the Temple be speedily rebuilt in our days, and grant our portion in thy Law. And there we will serve thee with awe, as in the days of old and as in ancient years.

ספרא א'

רבי ישמעאל אומר בשלש עשרה מדות התורה נדרשת:

מקל וְהִקְמַר •

וּמְנַזְרָה שְׁוֵה •

מְבַנֵּן אֵב מִפְּתוּב אֶחָד • וּמְבַנֵּן אֵב מִשְׁנֵי כְּתוּבִים •

מְבַלְל וּפָרַט וּמְפָרַט וּכְלָל •

כָּלל וּפָרַט וּכְלָל אִי אַתָּה דָן אֵלָא כְּעֵין הַפָּרַט •

מְבַלְל שְׁהוּא צָרִיךְ לְפָרַט • וּמְפָרַט שְׁהוּא צָרִיךְ לְכָלל •

כָּל דְּבַר שְׁהוּהָ בְּכָלל וַיֵּצֵא מִן הַכָּלל לְלַמֵּד לֹא לְלַמֵּד

עַל עֲצָמוֹ יֵצֵא אֵלָא לְלַמֵּד עַל הַכָּלל כִּלּוֹ יֵצֵא •

כָּל דְּבַר שְׁהוּהָ בְּכָלל וַיֵּצֵא לְטַעוֹן טַעֲנָן אַחַר שְׁהוּא

כְּעֵינֵינוּ יֵצֵא לְהַקְלִל וְלֹא לְהַחְמִיר •

כָּל דְּבַר שְׁהוּהָ בְּכָלל וַיֵּצֵא לְטַעוֹן טַעֲנָן אַחַר שְׁלֹא

כְּעֵינֵינוּ יֵצֵא לְהַקְלִל וּלְהַחְמִיר •

כָּל דְּבַר שְׁהוּהָ בְּכָלל וַיֵּצֵא לְדוֹן בְּדָבָר הַחֲדָשׁ אִי אַתָּה

יְכוּל לְהַחְזוֹרוֹ לְכָללוֹ עַד שִׁיחְזוֹרְנוּ הַפְּתוּב לְכָללוֹ

בְּפִרוּשׁ •

דְּבַר הַלְּמֵד מְעֵינֵינוּ • וְדָבָר הַלְּמֵד מְסוּפּוֹ •

וְכֵן שְׁנֵי כְּתוּבִים הַמְּכַחֲשִׁים זֶה אֶת זֶה עַד שְׁיָבוֹא הַפְּתוּב

הַשְּׁלִישִׁי וַיְכַרְיעַ בֵּינֵיהֶם:

יְהִי רְצוֹן לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִבְנֶה

בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ:

וְשֵׁם נְעַבְדְּךָ בְּיְרֵאָה בְּיָמֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קֹדְמָנוּת:

On putting on the Tallith say :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast sanctified us with thy commandments and hast commanded us to robe in the garment with fringes.

How excellent is thy loving-kindness, O God ! therefore the children of men put their trust under the shadow of thy wings. They shall be abundantly satisfied with the fatness of thy house ; and thou shalt make them drink of the river of thy pleasures. For with thee is the fountain of life : in thy light shall we see light. O continue thy loving-kindness unto them that know thee, and thy righteousness to the upright in heart.

Psalm for the first day of the week :

This is the first day in the week, on which the Levites in the Temple used to say :

Psalm xxiv. A Psalm of David.

The earth is the Lord's, and the fulness thereof ; the world, and they that dwell therein. For he hath founded it upon the seas, and established it upon the floods. Who shall ascend into the hill of the Lord ? or who shall stand in his holy place ? He that hath clean hands, and a pure heart ; who hath not lifted up his soul unto vanity, nor sworn deceitfully. He shall receive a blessing from the Lord, and righteousness from the God of his salvation. This is the generation of them that seek him, that seek thy face ; O Jacob. Selah. Lift up your heads, O ye gates ; and be ye lift up, ye everlasting doors ; and the King of glory shall come in. Who is this King of glory ? The Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle. Lift up your heads, O ye gates ; even lift them up, ye everlasting doors ; and the King of glory shall come in. Who is this King of glory ? The Lord of hosts, he is the King of glory. Selah.

Psalm for the second day of the week :

This is the second day in the week, on which the Levites in the Temple used to say :

Psalm xlviii. : A Song and Psalm for the sons of Korah.

Great is the Lord, and greatly to be praised in the city of our God, in the mountain of his holiness. Beautiful in elevation, the joy of the whole earth, is mount Zion, on the

On putting on the Tallith say :

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם • אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהִתְעַטֵּף בְּצִיצִית :

מֵה יִקָּר חֲסִדְךָ אֱלֹהִים וּבְנֵי אָדָם בְּצֵל כְּנָפֶיךָ יַחְסִיּוּן :
יְרוּיִן מִדָּשׁוּן בֵּיתְךָ וְנַחֵל עֲדֻנְיֶךָ תִּשְׁקֵם : כִּי עִמָּךְ מְקוֹר
חַיִּים בְּאוֹרְךָ נִרְאָה אוֹר : מִשֶּׁךְ חֲסִדְךָ לְיַדְעֶיךָ וְצַדִּיקְתְּךָ
לְיִשְׂרָיִל בָּב :

Psalm for the first day of the week :

הַיּוֹם יוֹם רֵאשׁוֹן בְּשַׁבָּת שָׁבוּ הַלְלוּם הָיוּ אֹמְרִים בְּמִקְדָּשׁ •
כִּי לְדוֹד מְזֻמָּר לְיְהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ תִּבְל וַיִּשְׁבִּי
בָּהּ : כִּי הוּא עַל־יַמִּים יִסְדָּהּ וְעַל־נְהָרוֹת יִכּוֹנְנֶנָּה : מִי
יַעֲלֶה בְּתֵר יְהוָה וּמִי־יָקוּם בְּמִקְוֹם קִדְשׁוֹ : נָקִי כַפַּיִם
וּבֶרֶךְ לֵבָב אֲשֶׁר לֹא־נִשְׂאָ לְשׂוֹא נַפְשׁוֹ וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה :
יִשְׂאָ בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה וְצַדִּיקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ : זֶה דְּוֹר
דְּרִשׁוֹ מִבְּקָשֵׁי פְנִיךָ יַעֲקֹב סֵלָה : שְׂאוּ שְׁעָרִים וּרְאִי שִׁיכֶם
וְהַנִּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד : מִי זֶה מֶלֶךְ
הַכְּבוֹד יְהוָה עֲזוֹ וְגִבּוֹר יְהוָה גִּבּוֹר מְלַחֲמָה : שְׂאוּ
שְׁעָרִים וּרְאִי שִׁיכֶם וּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד :
מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ
הַכְּבוֹד סֵלָה :

* נפשי קרי * דרשיו קרי

Psalm for the second day of the week :

הַיּוֹם יוֹם שֵׁנִי בְּשַׁבָּת שָׁבוּ הַלְלוּם הָיוּ אֹמְרִים בְּמִקְדָּשׁ •
מִי שִׁיר מְזֻמָּר לְבְנֵי־קַדְחָה : גְּדוֹל יְהוָה וּמְהַלָּל מְאֹד
בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ הִר־קִדְשׁוֹ : יִפָּה נוֹף מְשׁוּשׁ כָּל־הָאָרֶץ

sides of the north, the city of the great King. God hath made himself known in her palaces for a refuge. For, lo, the kings assembled, they passed by together. They saw it, then they were amazed; they were troubled, and hasted away. Trembling took hold upon them there, and pain, as of a woman in travail. Thou breakest the ships of Tarshish with an east wind. As we have heard, so have we seen in the city of the Lord of hosts, in the city of our God: God will establish it for ever. Selah. We have thought of thy loving-kindness, O God, in the midst of thy temple. According to thy Name, O God, so is thy praise unto the ends of the earth: thy right hand is full of righteousness. Let mount Zion rejoice, let the daughters of Judah be glad, because of thy judgments. Walk about Zion, and go round about her: tell the towers thereof. Mark ye well her bulwarks, consider her palaces; that ye may tell it to the generation following. For this God is our God for ever and ever: he will be our guide even beyond death.

Psalm for the third day of the week:

This is the third day in the week, on which the Levites in the Temple used to say:

Psalm lxxxii. A Psalm of Asaph.

God standeth in the congregation of the mighty; he judgeth among the judges. How long will ye judge unjustly, and accept the persons of the wicked? Selah. Judge the poor and fatherless: do justice to the afflicted and destitute. Deliver the poor and needy: rid them out of the hand of the wicked. They know not, neither do they understand; they walk on in darkness: all the foundations of the earth are moved. I have said, Ye are gods; and all of you are children of the most High. But ye shall die like men, and fall together, all ye princes. Arise, O God, judge the earth: for thou shalt inherit all nations.

Psalm for the fourth day of the week:

This is the fourth day of the week, on which the Levites in the Temple used to say:

Psalm xciv.

O Lord God, to whom vengeance belongeth; O God, to whom vengeance belongeth, shine forth. Lift up thyself, thou

הֲרִצִיּוֹן יִרְבְּתִי צָפוֹן קִרְיַת מֶלֶךְ רָב: אֱלֹהִים בְּאַרְמְנוֹתֶיהָ
 נִוְדַע לְמִשְׁנֹב: כִּי־הִנֵּה הַמַּלְכִּים נִוְעְדוּ עִבְרוּ יַחְדָּו:
 הַמָּה רָאוּ בֶן הַמָּהוּ נִבְהִלוּ נַחֲפוּוּ: רַעְדָה אַחֲזַתֶם שָׁם
 הוֹיֵל בְּיוֹלָדָה: בְּרוּחַ קָדִים הַשֹּׁפֵר אֲנִיּוֹת תִּרְשִׁישׁ: כַּאֲשֶׁר
 שָׁמַעְנוּ | בֶּן רְאִינוּ בְּעִיר יְהוּה־צָבָאוֹת בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ
 אֱלֹהִים יְכוֹנְנָה עַד־עוֹלָם סֶלָה: דַּמִּינוּ אֱלֹהִים חֲסִדָּךְ
 בְּקֶרֶב הַיִּבְלָה: כְּשִׁמְךָ | אֱלֹהִים בֶּן תְּהַלְתֵּךְ עַל־קַצְוֵי
 אֶרֶץ צֶדֶק מְלֵאָה יְמִינֶךָ: יִשְׂמַח | הֲרִצִיּוֹן תִּגְלַנָּה בְּנוֹת
 יְהוּדָה לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיךָ: סִבּוּ צִיּוֹן וְתִקְיֹפוּהָ סִפְרוּ מִגְדְּלֶיהָ:
 שִׁיתוּ לְבָבְכֶם | לְחִילָהּ פִּסְנוּ אַרְמְנוֹתֶיהָ לְמַעַן תִּסְפְּרוּ
 לְדֹר אַחֲרוֹן: כִּי זֶה | אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ עוֹלָם וָעַד הוּא
 יִנְהַגְנוּ עַל־מוֹת:

Psalm for the third day of the week.

הַיּוֹם יוֹם שְׁלִישִׁי בְּשַׁבַּת שְׁבוּ הַלְלוּם הָיוּ אֲמָרִים בְּמִקְדָּשׁ.
 פ"ב מִזְמוֹר לְאַסְף־אֱלֹהִים נֹצֵב בַּעֲדַת־אֵל בְּקֶרֶב אֱלֹהִים
 יִשְׁפָּט: עַד־מַתִּי תִשְׁפָּט־עוֹל וּפְנֵי רְשָׁעִים תִּשְׁאוּ־סֶלָה:
 שְׁפָט־דָּל וְיִתּוֹם עֲנִי וְרֵשׁ הַצַּדִּיקוֹ: פִּלְט־דָּל וְאֶבְיוֹן
 מִיַּד רְשָׁעִים הַצִּילוֹ: לֹא יָדְעוּ | וְלֹא־יִכְיֵנוּ בְּחִשְׁקָהּ
 יִתְהַלְכוּ יְמוּטוֹ כְּלִי־מוֹסְדֵי אֶרֶץ: אֲנִי אָמַרְתִּי אֱלֹהִים
 אַתֶּם וּבְנֵי עֲלִזוֹן כָּלְכֶם: אֲכַן כְּאָדָם תְּמוֹתוֹן וּכְאֶחָד
 הַשָּׂרִים תִּפְלוּ: קוֹמָה אֱלֹהִים שְׁפָטָה הָאָרֶץ כִּי־אַתָּה
 תִּגְחַל בְּכָל־הַגּוֹיִם:

Psalm for the fourth day of the week:

הַיּוֹם יוֹם רְבִיעִי בְּשַׁבַּת שְׁבוּ הַלְלוּם הָיוּ אֲמָרִים בְּמִקְדָּשׁ.
 צ"ד אֱלִי־נִקְמוֹת יְהוּה אֵל נִקְמוֹת הוֹפִיעַ: הַנִּשְׂא שְׁפָט

judge of the earth : render to the proud their desert. Lord, how long shall the wicked, how long shall the wicked triumph ? They prate, they speak arrogantly : all the workers of iniquity boast themselves. They break in pieces thy people, O Lord, and afflict thine heritage. They slay the widow and the stranger, and murder the fatherless. Yet they say, The Lord shall not see, neither shall the God of Jacob consider. Understand, ye brutish among the people : and ye fools, when will ye be wise ? He that planted the ear, shall he not hear ? he that formed the eye, shall he not see ? He that chastiseth the heathen, shall not he correct, even he that teacheth man knowledge ? The Lord knoweth the thoughts of man, that they are vanity. Blessed is the man whom thou chastenest, O Lord, and teachest him out of thy Law ; that thou mayest give him rest from the days of adversity, until the pit be digged for the wicked. For the Lord will not cast off his people, neither will he forsake his inheritance. But judgment shall return unto righteousness : and all the upright in heart shall follow it. Who will rise up for me against evildoers ? or who will stand up for me against the workers of iniquity ? Unless the Lord had been my help, my soul had almost dwelt in silence. When I said, My foot slippeth, thy mercy, O Lord, held me up. In the multitude of my doubts within me thy comforts delight my soul. Shall the throne of iniquity have fellowship with thee, which frameth mischief by statute ? They gather themselves together against the soul of the righteous, and condemn innocent blood. But the Lord hath been my fortress ; and my God the rock of my refuge. And he hath brought upon them their own iniquity, and shall cut them off in their own wickedness ; yea, the Lord our God shall cut them off.

Psalm for the fifth day of the week :

This is the fifth day of the week, on which the Levites in the Temple used to say :

Psalm lxxx. : To the chief Musician upon Gittith, a Psalm of Asaph.

Sing aloud unto God our strength : make a joyful noise unto the God of Jacob. Take up the psalm, and bring hither the timbrel, the pleasant harp with the psaltery. Blow ye the trumpet on the new moon, in the time appointed, on our solemn feast-day. For it is a statute for Israel, an ordinance of the God of Jacob. This he ordained in Joseph for a testimony, when he went out through the land of Egypt : where I heard a language that I understood not. I removed his shoulder from

הָאָרֶץ הַשָּׁב נָמוּל עַל־נְאִים: עַד־מָתִי רָשָׁעִים | יְהוָה
עַד־מָתִי רָשָׁעִים יַעֲלוּזוּ: יָבִיעוּ יַדְבָּרוּ עֲתָק יִתְאֲמְרוּ כָּל־
פְּעֻלֵי אָוֶן: עִמָּךְ יְהוָה יִדְבְּקֵאוּ וְנִחַלְתֶּךָ יַעֲנוּ: אֲלֹמְנָה וְגַר
יִהְרְגוּ וְיִתּוּמִים יִרְצְחוּ: וַיֹּאמְרוּ לֹא יִרְאֶה־יְיָ וְלֹא־יִזְכֶּן
אֱלֹהֵי יַעֲקֹב: בֵּינוּ בְּעָרִים בְּעָם וּכְסִילִים מְתִי תִשְׁפִּילוּ:
הַנִּטֵּעַ אָוֶן הֲלֹא יִשְׁמַע אִם־יִצָּר עֵינָי הֲלֹא יִכִּיט: הַיּוֹסֵר
גּוֹזִים הֲלֹא יוֹכִיחַ הַמְּלַמֵּד אָדָם דַּעַת: יְהוָה יִדַּע מַחְשְׁבוֹת
אָדָם כִּי־הִקְמָה הַבַּל: אֲשֶׁר־י הַגֹּבֵר אֲשֶׁר־תִּסְפְּרֵנוּ יְיָ
וּמִתּוֹרַתְךָ תִּלְמַדְנוּ: לְהִשְׁקִיט לוֹ מִימֵי רַע עַד יִפְרָה
לְרָשָׁע שְׁחַת: כִּי | לֹא־יִפֹּשׂ יְהוָה עִמּוֹ וְנִחַלְתּוֹ לֹא יַעֲזֹב:
כִּי־עַד־צָדֵק יָשׁוּב מִשְׁפָּט וְאַחֲרָיו כָּל־יִשְׂרָאֵל־לֵב: מִי־
יִקּוּם לִי עִם־מְרַעִים מִי־יִתְנַצֵּב לִי עִם־פְּעֻלֵי אָוֶן: לוּלֵי
יְהוָה עֲזָרְתָה לִּי כִּמְעֹט | שְׁכָנָה רוּמָה נִפְשִׁי: אִם־אֲמַרְתִּי
מָטָה רַגְלִי חֲסָדְךָ יְהוָה יִסְעֶדְנִי: בְּרַב שָׂרְעָפִי בְּקִרְבִּי
תִּנְחַוְמִיךָ יִשְׁעִשְׁעוּ נִפְשִׁי: הִיחַבְּרָךְ כִּפְּא הַגּוֹת יִצָּר עָמַל
עַל־יַחֲק: יִגּוּדוּ עַל־נַפְשׁ צַדִּיק וְדָם נָקוּ יִרְשִׁיעוּ: וַיְהִי
יְהוָה לִי לְמִשְׁגָּב וְאֱלֹהֵי לְצוּר מַחְסִי: וַיֵּשֶׁב עֲלֵיהֶם |
אֶת־אוֹנֵם וּבִרְעֵתָם יִצְמִיתָם יִצְמִיתָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ:

Psalm for the fifth day of the week:

הַיּוֹם יוֹם חֲמִישִׁי בְּשַׁבַּת שְׁבוּ הַלְלוּם הָיוּ אֲמָרִים בְּמִקְדָּשׁ י

פ"א לְמַנְצַחַת עַל־הַגָּתִית לְאַסְף: הֲרִנֵּנוּ לְאֱלֹהִים עוֹזְנוּ
הָרִיעוּ לְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב: שְׂאוּ־זַמְרָה וּתְנוּ־תָף בְּגוֹר גַּעִים
עִם־נִבְל: תִּקְעוּ בַחֲדָשׁ שׁוֹפָר בְּכֹסֶה לְיוֹם חַגְנוּ: כִּי
חַק לְיִשְׂרָאֵל הוּא מִשְׁפָּט לְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב: עֲדוֹת | בִּיהוֹסֵף
שָׁמוּ בַצֵּאתוֹ עַל־אָרֶץ מִצְרַיִם שִׁפְתַי לֹא־יִדְבַּעְתִּי אֲשַׁמַּע:

the burden : his hands were delivered from the basket. Thou calledst in trouble, and I delivered thee ; I answered thee in the secret place of thunder : I proved thee at the waters of Meribah. Selah. Hear, O my people, and I will testify unto thee : O Israel, if thou wouldst hearken unto me ! There shall no strange god be in thee ; neither shalt thou worship any strange god. I am the Lord thy God, which brought thee out of the land of Egypt : open thy mouth wide, and I will fill it. But my people would not hearken to my voice ; and Israel would none of me. So I let them go after the stubbornness of their heart : and they walked in their own counsels. Oh that my people would hearken unto me, Israel would walk in my ways ! I should soon subdue their enemies, and turn my hand against their adversaries. The haters of the Lord would have submitted themselves unto him : but their time should have endured for ever. He would feed them also with the finest of the wheat : and with honey out of the rock would satisfy thee.

Psalm for the Sixth Day of the Week :

This is the sixth day in the week, on which the Levites in the Temple used to say :

Psalm xciii. (page 9).

Psalm for the Sabbath :

This is the holy Sabbath whereon the Levites in the Temple used to say :

Psalm xcii. (page 9).

Psalm for the First Day of the Festival :

Psalm lxviii.

To the chief Musician, A Psalm and Song of David.

Let God arise, let his enemies be scattered : let them also that hate him flee before him. As smoke is driven away, so drive them away : as wax melteth before the fire, so let the wicked perish at the presence of God. But let the righteous be glad ; let them rejoice before God : yea, let them rejoice with gladness. Sing unto God, sing praises unto his name ; extol him that rideth upon the heavens, whose name is Jah, and rejoice before him. A father of the fatherless and a judge of the widows, is God in his holy habitation. God maketh the solitary to dwell in homes : he bringeth out prisoners into prosperity : but the rebellious dwell in a parched land. O God, when thou wentest

הסודותי מפּבֵּל שִׁכְמוֹ כִּפְיוֹ מִדּוֹד תִּעֲבֹרְנָה: בַּצָּרָה
 קָרָאתָ וְאַתָּה לִצְדָּקָה אֶעֱנֶה בְּסִתְרֵי רַעַם אֲבַהֲנֶךָ עַל־מִי מְרִיבָה
 סֵלָה: שָׁמַע עָמִי וְאֶעֱיֶדָה בְּךָ יִשְׂרָאֵל אִם־תִּשְׁמַע־לִי:
 לֹא־יִהְיֶה בְּךָ אֵל אֶל וְלֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל נֹכֵר: אֲנִכִּי
 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ הַמַּעֲלֶה מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם הַרְחֵב־פִּיךָ וְאַמְלֵאֲהוּ:
 וְלֹא־שָׁמַע עָמִי לְקוֹלִי וְיִשְׂרָאֵל לֹא־אָבָה לִי: וְאַשְׁלַחֲהוּ
 בְּשָׂרִירוֹת לֶבֶם יִלְכּוּ בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם: לוֹ עָמִי שָׁמַע לִי
 יִשְׂרָאֵל בְּדַרְכֵי יְהִלְכוּ: כַּמַּעֲט אֹזִיבֵיהֶם אֲכַנִּיעַ וְעַל־
 צָרֵיהֶם אָשִׁיב יָדַי: מִשְׁנֵאֵי יְהוָה יִכְחָשׁוּ־לּוֹ וַיְהִי עֵתָם
 לְעוֹלָם: וַיֵּאכִלְהוּ מִחֶלֶב הַטָּהַר וּמִצֹּר דָּבַשׁ אֲשֶׁבִיעֶךָ:

Psalm for the sixth day of the week:

היום יום ששי בשבת שבו הלויים היו אמרים במקדש.

צ"ג יי מלך, page 9

Psalm for the Sabbath:

היום יום שבת קדש שבו הלויים היו אמרים במקדש.

צ"ב מומור שיר ליום השבת, page 9

Psalm for the First Day of the Festival:

ס"ה לְמִנְצַח לְדוֹד מִזְמוֹר שִׁיר: יְקוּם אֱלֹהִים יַפּוּצוּ אֹזִיבֵי
 וַיְנוֹסוּ מִשְׁנֵאֵי מִפְּנֵי: כְּהִנְדַף עֲשׂוֹן תִּנְדַף כְּהַמֵּם דּוֹנָה
 מִפְּנֵי־אֵשׁ יֶאֱבְדוּ רְשָׁעִים מִפְּנֵי אֱלֹהִים: וְצַדִּיקִים יִשְׁמְחוּ
 יַעֲלִצוּ לִפְנֵי אֱלֹהִים וַיִּשְׂשׂוּ בְּשִׂמְחָה: שִׁירוּ לְאֱלֹהִים
 וּמְרוּ שִׁמּוֹ סִלּוֹ לְרֹכֵב בְּעֶרְבּוֹת בְּיַהּ שִׁמּוֹ וְעַלְזוֹ לִפְנֵי:
 אֲבִי יְתוּמִים וְדֹיֵן אֲלֻמְנוֹת אֱלֹהִים בְּמַעֲזֵן קִדְשׁוֹ: אֱלֹהִים
 מוֹשִׁיב יְחִידִים בְּיַתֵּה מוֹצִיא אֲסִירִים בְּפוֹשְׁרוֹת אֶדְ

forth before thy people, when thou didst march through the wilderness ; Selah : The earth shook, the heavens also dropped at the presence of God : even yon Sinai at the presence of God, the God of Israel. Thou, O God, didst send a generous rain ; thou didst confirm thine inheritance and her that was weary. Thy congregation hath dwelt therein : thou, O God, hast prepared of thy goodness for the poor. The Lord giveth the word : the women that publish the tidings are a great host. Kings of armies flee apace : and she that tarrieth at home divideth the spoil. When ye lie among the sheepfolds, it is as the wings of a dove covered with silver, and her pinions with yellow gold. When the Almighty scattered kings therein, it was as when it snoweth in Zalmon. A mighty mountain is the mountain of Bashan ; a mountain crowned with peaks is the mountain of Bashan. Why look ye askance, ye mountains crowned with peaks, at the mountain which God hath desired for his abode ? yea, the Lord will dwell in it for ever. The chariots of God are twenty thousand, even thousands upon thousands : the Lord is among them, as in Sinai, in the sanctuary. Thou hast ascended on high, thou hast led captivity captive : thou hast received gifts among men ; yea, among the rebellious also, that the Lord God might dwell with them. Blessed be the Lord, who day by day loadeth us with blessings ; he is the God of our salvation. Selah. God is unto us a God of deliverances ; and unto the Lord God belong the issues from death. But God shall smite the head of his enemies, the hairy scalp of him that goeth on still in his trespasses. The Lord hath said, I will bring again from Bashan, I will bring my people again from the depths of the sea : that thou mayest dip thy foot in blood, that the tongue of thy dogs may have its portion in the same. They have seen thy goings, O God, even the goings of my God, my King, in the sanctuary. The singers went before, the minstrels followed after, among the damsels playing with timbrels. Bless ye God in the congregations, even the Lord, ye that are of the fountain of Israel. There is little Benjamin, their ruler, the princes of Judah and their council, the princes of Zebulun, and the princes of Naphtali. Thy God hath commanded thy strength : strengthen, O God, that which thou hast wrought for us. Because of thy temple at Jerusalem shall kings bring presents unto thee. Rebuke the wild beast of the reeds, the multitude of the bulls, with the calves of the peoples, till every one submit himself with pieces of silver ; he hath scattered the peoples that delight in war. Princes shall

סֹדְרִים שְׁכֵנו צְחִיחָה: אֱלֹהִים בְּצִאתְךָ לִפְנֵי עַמְּךָ
בְּצִעְדֶּךָ בִּישִׁמוֹן סֵלָה: אֶרֶץ רַעְשָׁה אֶף־שָׁמַיִם נִמְפוֹ
מִפְנֵי אֱלֹהִים וְהָ סִינַי מִפְנֵי אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: גִּשְׁם
גְּדֻבֹת תִּנְנֶף אֱלֹהִים נִחְלַתְךָ וְנִלְאָה אַתָּה כּוֹנֵנְתָהּ: חִיְתָךָ
יִשְׁכּוּבָה תִּכִּין בְּטוֹבְתְךָ לְעֵנֵי אֱלֹהִים: אֲדֹנָי יִתְדֵי אֲמַר
הַמְּבֹשְׂרוֹת צָבָא רַב: מַלְכֵי צְבָאוֹת יִדְּוֹן יִדְּוֹן וְנִגְרַת
בְּיַת תְּחַלֵּק שְׁלָל: אִם־תִּשְׁכַּחוּן בֵּין שַׁפְּתַיִם בְּנִפְי יוֹנָה
נִחְפָה בַכֶּסֶף וְאֶבְרוֹתֶיהָ בִּירְקֶרֶק חֲרוֹץ: בְּפָרֵשׁ שִׁדֵּי
מַלְכִים בָּהּ תִּשְׁלַג בְּצִלְמוֹן: הֲרֵ־אֱלֹהִים הֲרֵ־בָשָׂן הֲרֵ־
גְּבַנְנִים הֲרֵ־בָשָׂן: לָמָּה אֶתְרַצְדוּן הָרִים גְּבַנְנִים הָהָר הַמֵּד
אֱלֹהִים לִשְׁבֹתוֹ אֶף־יְהוָה יִשְׁכֵן לְנֶצַח: רַכֵּב אֱלֹהִים
רִבְתִּים אֶלְפֵי שִׁנְאָן אֲדֹנָי כָּם סִינַי בַּקֹּדֶשׁ: עֲלִיתָ לְמָרוֹם א
שְׁבִיתָ שְׁבִי לְקַחַת מִתְּנוֹת בְּאָדָם וְאֶף סֹדְרִים לִשְׁכֵן א
יְהֵ אֱלֹהִים: בְּרוּךְ אֲדֹנָי יוֹם אִיּוֹם יַעֲמֹס־לָנוּ הָאֵל יִשׁוּעַתָּנוּ
סֵלָה: הָאֵל לָנוּ אֵל לְמוֹשְׁעוֹת וְלִיהוָה אֲדֹנָי לְמוֹת
תּוֹצְאוֹת: אֶף־אֱלֹהִים יִמְחֵץ רֹאשׁ אֲיָבֹו קִדְקֹד שִׁעַר
מִתְהַלֵּךְ בְּאַשְׁמוֹ: אֲמַר אֲדֹנָי מִבָּשָׂן אֲשִׁיב אֲשִׁיב
מִמְצֻלוֹת יָם: לְמַעַן תִּמְחֵץ רִגְלֶךָ בְּדָם לִשׁוֹן בְּלִבֶּיךָ
מֵאֲוִיבִים מִנְהוּ: רְאוּ הַגְּלִיבוֹתֶיךָ אֱלֹהִים הַגְּלִיבוֹת אֵלַי מִלְכֵי
בַּקֹּדֶשׁ: קֹדְמוֹ שָׂרִים אַחַר נִגְנָנִים בְּתוֹךְ עֲלָמוֹת תּוֹפְפוֹת:
בְּמִקְהֻלוֹת בְּרָכוּ אֱלֹהִים אֲדֹנָי מִמְּקוֹר יִשְׂרָאֵל: שֵׁם
בְּנִימֹן אֲצִעִיר רֹדֵם שָׂרֵי יְהוּדָה רִגְמָתָם שָׂרֵי זָבְלוֹן שָׂרֵי
נִפְתָּלִי: צֹנָה אֱלֹהֶיךָ עֲנֵךְ עוֹנָה אֱלֹהִים זֹו פָּעַלְתָּ לָּנוּ:
מֵהִיכָלְךָ עַל־יְרוּשָׁלַם לָךְ יוֹבִילוּ מַלְכִים שִׁי: גַּעַר חִיַת
קָנָה עֲדַת אֲבִירִים אֲבַעְגְלִי עַמִּים מִתְרַפֵּם בְּרַצִּי־כֶסֶף
בְּזֹר עַמִּים קִרְבוֹת יַחֲפָצוּ: יֵאֲתִיו חֲשַׁמְנִים מִנֵּי מִצְרַיִם

come out of Egypt ; Ethiopia shall haste to stretch out her hands unto God. Ye kingdoms of the earth, sing unto God ; O sing praises unto the Lord ; Selah : to him that rideth upon the heavens of heavens which are of old ; lo he sendeth forth his voice, and that a mighty voice. Ascribe ye strength unto God : his excellency is over Israel, and his strength is in the skies. O God, thou art terrible out of thy holy places : the God of Israel is he that giveth strength and power unto his people. Blessed be God.

Psalm for the Second Day :

Psalm xxix. (page 116).

HYMN OF UNITY FOR THE FIRST DAY OF THE WEEK.

The verses of these hymns are said by the Reader and Congregation alternately.

I WILL sing songs to my God while I yet have being—God who hath shepherded me since I have been.
Until this day thou hast held fast hold of my hand ; life and loving-kindness hast thou given to me.
Blessed be the Lord, and blessed be his glorious Name ; for unto his servant his mercy is wonderful.
How shall I come before God, the most high ? and how shall I bow before the God of old ?
If the mountains were an altar, and all the wood of Lebanon were laid thereon ;
If all cattle and all beasts were slain, prepared, and laid upon the wood ;
And if blood covered the corners of the altar, as the waters cover the sea ;
If fine flour, rich and abundant as sand, were mingled with ten thousand rivers of oil ;
And for a memorial, frank-incense and spices, yea, all the chief spices ;
If the lights on the lamps were radiant as the two great luminaries ;
And if the shew-bread, arranged upon tables within, were like high mountains ;
And if for drink-offering there were wine like the rain of heaven, and strong drink abundant as fountains of water ;
If all the sons of men were priests ; Levites chanting like winged songsters ;

כּוֹשׁ תִּרְיַץ יָדָיו לְאֱלֹהִים: מִמְּלֻכּוֹת הָאָרֶץ שִׁירוּ לְאֱלֹהִים
 וּמְרוּ אֲדָנֵי סִלָּה: לָרֶכֶב בְּשָׁמַי שְׁמִי-קָדָם הֵן יִתֵּן בְּקוֹלוֹ
 קוֹל עֹז: תִּנְנוּ עֹז לְאֱלֹהִים עַל-יִשְׂרָאֵל נִאֲוָתוֹ וְעֹזוֹ בְּשִׁחָקִים:
 נוֹרָא אֱלֹהִים מִמִּקְדָּשֶׁיךָ אֵל יִשְׂרָאֵל הוּא נִתֵּן וְעֹז וְתַעֲצָמוֹת
 לְעַם כְּרוּךְ אֱלֹהִים:

Psalm for the Second Day:

כִּישׁ מוֹמֹר לְדוֹד, page 116.

שיר היחוד ליום ראשון

The verses of these Hymns are said by the Reader and Congregation alternately.

אֲשִׁירָה וְאֶזְמְרָה לְאֱלֹהֵי בְּעוֹדֵי. הָאֱלֹהִים הָרוּעָה אוֹתִי
 מֵעוֹדֵי:

עַד הַיּוֹם הַזֶּה הִחֲזַקְתָּ בְּיָדֵי. הַיּוֹם וְחֶסֶד עָשִׂיתָ עִמָּדֵי:
 כְּרוּךְ יְיָ וּכְרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ. כִּי עַל עַבְדוֹ הַפְּלִיא הִסְדּוֹ:
 אֱלֹהֵי מְרוֹם בְּמָה אֶקְדָּם. וּבְמָה אֶכַּף לְאֱלֹהֵי קָדָם:
 אֵלֹהֵי הָרִים לְמַעְרָבָה. וְכָל עֲצֵי לְבָנוֹן בְּפֶלַע עָרוּכָה:
 וְאִם כָּל בְּהֵמוֹת וְחַיּוֹת קְרוּצִים. נִתְחַיִּים עָרוּכִים עַל הָעֲצִים:
 וְאִף וְחַיּוֹת מִזְבַּח מְבוֹסִים. דָּם בְּמַיִם לַיּוֹם מְכַסִּים:
 וּכְחוֹל סִלַּת דָּשֵׁן וְשָׁמֶן. כָּלוּל בְּרִבְבוֹת נִחְלֵי שָׁמֶן:
 וּלְאֶזְבֶּרֶה לְבוֹנָה וְסַמִּים. וְלִקְטָרֶת כָּל רֵאשֵׁי בְּשָׁמִים:
 וְאֵלֹהֵי גְרוֹת עַל הַמְּנוֹרוֹת. יִהְיוּ מְאִירוֹת כְּשֵׁנֵי הַמְּאִירוֹת:
 וּכְהַרְרֵי אֵל לֶחֶם הַפָּנִים. עַל שְׁלֶחֶנוֹת עָרוּכִים בְּפָנִים:
 וַיִּזֵּן כַּמֶּטֶר הַשָּׁמַיִם. וְשָׁכַר לְנֶסֶךְ כְּעֵינֹת מַיִם:
 וְאֵלֹהֵי כָּל בְּנֵי אָדָם כְּהַנִּים. לַיּוֹם מְשׁוֹרְרִים בְּכַנֵּף רְנָנִים:

And all the trees of Eden and all the trees of the forests were harps
and viols for the singers ;
If all the angels gave their voice in song and the stars did sing from
their courses—
All Lebanon would not suffice for fuel, nor all its beasts for burnt-
offering—
Lo ! all these were not enough to serve, to come therewith before
the God of glory.
For thou, our King, art exceeding glorious : how then should we
bow down before our Lord ?
Verily none living can honour thee—how then can I, thy servant ?
Seeing I am despised and least of men, contemptible in mine own
eyes, and lowly among mankind ;
And thy servant hath naught wherewith to honour thee, to render
unto thee for all thy loving-kindness.
For thou hast multiplied good things towards me—for thou hast
magnified thy mercy unto me.
Great are the debts I owe thee for the good thou hast wrought
for me.
But thou owest no debt of benefit to me ; for thou needest not
to bestow aught upon me.
I have not served thee in accordance with thy benefits ; one in
ten thousand I have not repaid thee.
If I say, I will declare their number, I know not how to count them.
And what shall I return unto thee, seeing that all is thine ? thine
are the heavens, and the earth also is thine.
The seas and all that is within them are in thine hand, yea, and
out of thine hand all these are satisfied.
We are thy people and thy sheep, who delight to obey thy will.
But how shall we serve, since our hand hath no power, and our
sanctuary is burnt with fire ?
How shall we serve without sacrifice and meat offering ? for we
are not yet come unto our rest.
Neither is there water to wash away defilement ; lo ! we are upon
unpurified ground.
But I rejoice at thy word, and I am come according to thy bidding ;
For it is written : I will not reprove thee for thy sacrifices, or
thy burnt offerings.
Concerning your sacrifices and your burnt offerings I commanded
not your fathers.
What have I asked, and what have I sought of thee but to fear me ?
To serve with joy and a good heart ; behold, to hearken is better
than sacrifice,
And a broken heart than a pure offering. The sacrifices of God
are a broken spirit.

וְכָל עֲצֵי עֵדֶן וְכָל עֲצֵי יַעְרִים • כְּנֹזְרוֹת וּנְבִלִים לְשָׂרִים:
 וְכָל בְּנֵי אֱלֹהִים בְּקוֹל תְּרוּעַתָם • וְהַבּוֹכְבִּים מִמַּסְלוֹתָם:
 וְכָל הַלְּבָנוֹן וְחִיָּה בְּלָה • אֵין דֵּי בָעַר וְאֵין דֵּי עוֹלָה:
 הֵן בְּכָל אֵלֶּה אֵין דֵּי לְעַבּוֹד • וְאֵין דֵּי לְקַדֵּם אֶל הַקְּבוֹד:
 כִּי נִכְבְּדָתָ מְאֹד מִלְּבָנו • וּבְמָה נִכַּף לְאַדְוָנָנוּ:
 אָמְנָם לֹא יוּכְלוּ כִּבְדָּךְ • כָּל חַי • אַף כִּי אֲנִי עֲבָדְךָ:
 וְאֲנִי נִבְוָה וְחָרַל אִישִׁים • נִמְאָם בְּעֵינַי וּשְׂפָל אֲנָשִׁים:
 וְאֵין לְעֲבָדְךָ כֹּל לְכִבְדָּךְ • לְהָשִׁיב לָךְ גְּמוּל עַל הַסְּרִיף:
 כִּי הִרְבִּיתָ טוֹבוֹת אֵלַי • כִּי הִגְדַּלְתָּ חֲסִדְךָ עָלַי:
 וְרַב שְׁלוֹמִים לָךְ חִיבַתִּי • כִּי עָשִׂיתָ טוֹבוֹת אֵתִי:
 וְלֹא חִיבַת לִי גְמוּלָיְךָ • כָּל טוֹבַתִּי בַּל עָלִיךָ:
 עַל הַטּוֹבוֹת לֹא עֲבַדְתִּיךָ • אַחַת לְרַבָּא לֹא גַמְלַתִּיךָ:
 אֲב אָמַרְתִּי אֲסַפְּרָה נָא כְּמוֹ • לֹא יִדְעַתִּי סְפֹרוֹת לָמוֹ:
 וּמָה אָשִׁיב לָךְ וְהַכֹּל שִׁלְךָ • לָךְ שָׁמַיִם אַף אֶרֶץ לָךְ:
 יָמִים וְכָל אֲשֶׁר בָּם בִּיָּדְךָ • וּכְלָם יִשְׁבְּעוּן מִיָּדְךָ:
 וְאַנְחָנוּ עִמָּךְ וְצִאֲנָךְ • וְחַפְצִים לַעֲשׂוֹת רְצוֹנָךְ:
 וְאֵיךְ נַעֲבֹד וְאֵין לְאֵל יִדְנוּ • וְלִשְׁרַפַּת אֵשׁ בֵּית מִקְדָּשֵׁנוּ:
 וְאֵיךְ נַעֲבֹד וְאֵין זְבַח וּמִנְחָה • כִּי לֹא בָאנוּ אֶל הַמִּנְחָה:
 וּמִיָּם אֵין לְהַעֲבִיר טְמֵאָה • וְאַנְחָנוּ עַל אֲדָמָה טְמֵאָה:
 שֶׁשׁ אֲנָכִי עַל אֲמָרְיָךְ • וְאֲנִי בָאתִי בְּדַבְּרִיךָ:
 כִּי כָתוּב לֹא עַל זְבָחֶיךָ • וְעוֹלְתֶיךָ אוֹכִיחֶךָ:
 עַל דְּבַר זְבַח וְעוֹלְתֶיכֶם • לֹא צְוִיתִי אֶת אֲבוֹתֵיכֶם:
 מָה שָּׁאַלְתִּי וּמָה דְרָשְׁתִּי • מִמָּךְ • כִּי אִם לְיִרְאָה אוֹתִי:
 לְעַבּוֹד בְּשִׂמְחָה וּבְלֵב טוֹב • הִנֵּה שְׂמוֹעַ מִזְבַּח טוֹב:
 וְלֵב נִשְׁפָּר מִמִּנְחָה טְהוֹרָה • וּבְחַי אֱלֹהִים רוּחַ נִשְׁפָּרָה:

In sacrifice and meat-offering thou delightest not ; sin-offering and burnt-offering thou hast not asked.

I will build an altar of the broken fragments of my heart, and will break my spirit within me.

The haughty heart I will humble, yea, the haughtiness of mine eyes ; and I will rend my heart for the sake of the Lord.

My broken spirit—that is thy sacrifice ; let it be acceptable upon thine altar.

I will proclaim aloud thy praise, I will declare all thy wonders.

That which my soul knoweth I will tell ; I will speak and declare thy mighty acts.

But what should I set forth, when I know naught ? Lo ! is there anything that I can utter ?

For there is no searching out his greatness, and his understanding is beyond measure.

Wise of heart, who is like unto him ? Mighty in strength, we cannot comprehend him.

Doing great things and abundant in marvels, thou art great and workest wonders

That are without number, yea, they are not to be searched out ; neither can they be understood, for they are inscrutable.

Where is the eye that can testify of thee ? and where is the mouth that can tell of thee ?

None living hath seen thee, and no heart knoweth thee ; then where is the praise that shall comprehend thee ?

Even thy ministering angels have not seen thee, neither can the wise of heart perceive thee.

Thou alone knowest thy praise, and none beside thee hath knowledge of thy strength,

And none knoweth beside thee the praises befitting thy glory.

Therefore be thou blessed as it becometh thee, according to thy holiness, thy glory and thy greatness ;

Yea, from the mouth of all, with their whole strength, according to the knowledge wherewith thou hast graciously endowed them.

The heavens shall acknowledge thy wonders, and the voice of the waters shall glorify thee.

And all the earth shall shout unto thee, and all the kings of the earth shall give thanks unto thee.

Yea, all the people shall give thanks unto thee, and all the nations shall praise thee ;

And all the seed of Jacob, thy servant ; for upon them have thy loving-kindnesses been exceeding great—

They all shall praise the Name of the Lord God, the true God and everlasting King.

זבת ומנחה לא חפצתי • חטאת ועולה לא שאלתי:
 מזבח אבנה בשכרון לבי • ואשברה אף רוחי בקרבני:
 רום לב אשפיל ואת רום עיני • ואקרע לבבי למען אדני:
 שגרי רוחי הם זבתי • יעלו לרצון על מזבתי:
 ואשמיע בקול הודותי • ואספרה כל נפלאותי:
 אשר ידעה נפשי אחבירה • אמלל גבורות ואדברה:
 ומה אערוד ולא ידעתי מה • היכול אוכל דבר מאומה:
 כי אין תקר לגדלתי • וגם אין מספר לתבונתי:
 חכם ללב הוא מי כמוהו • שניא כח לא מצאנוהו:
 עושה גדלות ורב נראות • גדול אמה ועושה נפלאות:
 עד אין מספר ועד אין תקר • ולא נודע כי לא יתקר:
 איזו עין אשר תעיד • ואיזה פה אשר יגיד:
 חי לא ראך ולב לא ידעך • ואיזה שבח אשר יציעך:
 גם משרתי לא ראך • וכל חכמי לב לא מצאוך:
 אמה לברך מביר שבתך • ואין וולתך יודע פתך:
 ואין יודע בלעדיך • שבתות ראויות לכבודך:
 על בן תבורך פראוי לך • כפי קדשך כבודך וגדלך:
 ומפי הכל בכל אילותם • כפי מדע אשר אמה חננתם:
 יורו פלאך השמים • ויאדרוך קלת מים:
 ויריעו לך כל הארץ • יודוך כל מלכי ארץ:
 אף יודוך כל העמים • וישבחוך כל האמים:
 כל ירע יעקב עבדיך • כי עליהם נברו חסדיך:
 את שם יי יהללו כלם • אל אלהים אמת ומלך עולם:

HYMN OF UNITY FOR THE SECOND DAY

I, THY servant, the son of thine handmaid, I will speak, I will tell
of thy might.

I will declare but the uttermost border of the ways of thy praise ;
I will say how tremendous are thy works.

Thy praises cannot be set forth in a book ; if I would declare them,
they would be beyond my power to tell.

The secret of God cannot be found, and the perfection of the
Almighty cannot be limited.

Is there any searching out his understanding ? and can the number
of his years be discovered ?

There is no number to thy troops ; in thine hosts is the sign of
thy glory.

Where is the eye that shall testify of thee ? for none living hath
seen the face of thy glory.

The understanding and the wise—lo ! they know not ; how then
can I set forth that whereof I have no knowledge ?

If a man should say : “ I will prepare meet praise unto him, yea,
unto the full measure thereof ;

I will come and I will discover the perfection of his praise,” verily
his spirit is not steadfast with God.

He would be confounded, for he knoweth not the estimation thereof ;
when he hath exhausted the words of his mouth, he hath told
but the beginning of God’s way.

It is not thus with me ; I will not suffer my mouth and my lips to
sin.

I will declare unto my brethren but a part of God’s ways, and
unto Israel what God hath wrought.

As it is written : “ Say ye unto God, How terrible are thy works,
O God ! ”

And thou hast said : “ This people which I formed for myself
shall declare my name and my praise.

In Egypt I performed my wonders in order that thou shouldst
declare my signs.”

Therefore I, thy servant, will declare that which I may seek out
of the Book.

My soul shall praise the might of thy works, and all that is within
me thy holy Name ;

שיר היחוד ליום שני

וַאֲנִי עֲבָדְךָ בֶּן אֲמֹתֶיךָ • אֲדַבֵּר אֲמִלֵּל גְּבוּרֹתֶיךָ •
דַּרְכֵי שִׁבְחֶךָ קִצְתָם אֲסַפְּרָה • מַעֲשֵׂיךָ מִה נִוְרָא אֹמְרָה •
אֵין אֵלֶיךָ עֲרוּךְ בַּסֵּפֶר • אֲנִידָה עֲצֻמוֹ מִסֵּפֶר •
חִקֵּר אֱלֹהִים לֹא יִמְצֵא • וְתַכְלִית שְׂדֵי לֹא תִקְצֶה •
וְלִתְבוּנָתוֹ הֲלֹא אֵין חִקֵּר • וּמִסֵּפֶר שְׁנָיו לֹא יִחְקֵר •
וְגַם אֵין מִסֵּפֶר לְגִדּוּדֶיךָ • בְּצַבְאוֹתֶיךָ אוֹת כְּבוֹדְךָ •
אִיזוֹ עֵין אֲשֶׁר תַּעֲיִדְךָ • וְחֵי לֹא רָאָה פָּנַי כְּבוֹדְךָ •
גְּבוֹן וְחִכְמָם הֵן לֹא יָדַע • וְאֵיךְ אֶעְרוֹךְ עַל אֲשֶׁר לֹא אָדַע •
וְאִם יֹאמֶר אִישׁ עַד תַּכְלִיתוֹ • אֶעְרוֹךְ אֵלָיו וּבִמְתַכְּנָתוֹ •
אָבֹא וְאִמְצֵא תַכְלִית שְׁבָחוֹ • לֹא נֶאֱמְנָה אֵת אֵל רוּחוֹ •
יִבְלַע כִּי לֹא יָדַע עֲרֻכּוֹ • אַחֲרֵית פִּיהוּ רֵאשִׁית דְּרָבּוֹ •
וְעַמְדֵי לֹא בֵן אָנֹכִי • וּפִי לֹא אֶתֵּן לַחֲטָאָה וְחִבִּי •
אֲסַפְּרָה לְאַחֵי קִצּוֹת דְּרָבֵי אֵל • וּלְיִשְׂרָאֵל מִה פִּעַל אֵל •
כַּפְתּוֹב אִמְרוּ לְאֱלֹהִים • מִה נִוְרָא מַעֲשֵׂיךָ אֱלֹהִים •
וְאִמְרָתָ עִם זוֹ יִצְרָתִי • לִי יִסְפְּרוּ שְׁמִי וְתַהֲלָתִי •
בְּמִצְרַיִם שְׁמָתִי עֲלִילוֹתִי • לְמַעַן תִּסְפֹּר אֵת אוֹתוֹתִי •
וַאֲנִי עֲבָדְךָ עַל בֶּן אֲסַפֵּר • כַּאֲשֶׁר אֲדַרּוֹשׁ מֵעַל סֵפֶר •
תַּהֲלֵל נִפְשֵׁי בַח מַעֲשֵׂיךָ • וְכָל קָרְבֵי אֵת שֵׁם קְדוֹשְׁךָ •

And I will bless thee in all my thoughts, and with my whole heart
I will thank the Lord.

Yea, my throat and my mouth will I fill with thine exaltation and
thy praise.

For my mouth shall declare thy praise, and thy glory all the day.
I will say, how mighty are thy terrible deeds ; and I will meditate
on the words which tell of thy wonders.

I will make mention of thy goodness and thy righteous deeds ;
thy mercies and thy might.

I know that thou art great, that thou art very great above all gods.
For these give no reward unto them that serve them ; wherefore
then do they honour them ?

In the time of trouble, then they pray ; but they answer not, nor
can they profit them.

They seek with all their heart that which hath no spirit ; but the
Lord is nigh unto the people near unto him.

For all the gods of the heathen are dumb idols ; there is no spirit
in them.

He who hath formed all, he is our God ; he made us, and unto him
alone do we belong,

People of his pasture and sheep of his hand ; we will bless his Name,
for his mercy endureth for ever.

In our distress thou art verily found of us, for thou forsakest not
them that seek thee.

And continually is thy praise in our mouth, praises unto thy glorious
Name.

Thou art witness of thyself and of thy glory ; yea, also thy minis-
tering angels and thy servants,

That thy glory is the fulness of the whole earth, and that thy glory
is over all the earth.

Our fathers chose thee alone to serve, and no strange god beside
thee.

We also will serve thee alone, and, as a son his father, will we honour
thee.

Behold us, thy witnesses by day and by night, to declare thy unity.
Yea, all of us declare from our heart that thou alone art our God.
Thou art our God ; we are witnesses to thy unity, we thy servants.
There is no beginning to thine existence, neither is there any limit
or end to thy being ;

First and last, without beginning and without end ; no heart can
conceive it.

There is no limit to thine exaltation, and there is no fathoming the
depth of thine attributes.

וְאֶבְרַכְכָּה בְּכָל עֲנִינֵי • וּבְכָל לְבֵי אֹדָה אֶת אֲדֹנָי •
 גַּם בְּגֵרוֹנֵי רוֹמְמוֹתֶיךָ • וְאֵת פִּי אֲמַלֵּא תְהַלְתֶּךָ •
 כִּי פִי יִגִּיד תְהַלְתֶּךָ • כָּל הַיּוֹם אֶת תִּפְאֲרֹתֶיךָ •
 וְאִמְרָה נָא עֲזוּזוֹ נוֹרְאוֹתֶיךָ • וְאֲשִׁיחָה דְבָרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ •
 וְאֶזְכִּיר טוֹבֶיךָ וְצַדִּיקוֹתֶיךָ • חֲסֵדֶיךָ וּגְבוּרוֹתֶיךָ •
 יִדְעֵתִי כִּי גָדוֹל אַתָּה • עַל כָּל אֱלֹהִים מְאֹד גָּדַלְתָּ •
 הֵן לְעוֹבְדֵיהֶם גָּמוּל אֵין מְשֻׁבִּים • וְלַמָּה לָהֶם הַמָּה מְטִיבִים •
 וּבִעַת צָרָה אֲזוֹ יִתְפַּלְלוּ • וְלֹא יַעֲנוּם כִּי לֹא יוֹעִילוּ •
 הַדּוֹרְשִׁים בְּכָל לֵב לְרוּחַ אֵין בּוֹ • וְקָרוֹב יִי אֵל עִם קְרוֹבוֹ •
 כִּי כָל אֱלֹהֵי הָעַמִּים הֵם • אֱלִילִים אֱלֹמִים רוּחַ אֵין בָּהֶם •
 הַיּוֹצֵר כֹּל הוּא אֱלֹהֵינוּ • הוּא עֲשָׂנוּ וְלוֹ לְבַד אֲנַחְנוּ •
 עִם מְרַעִיתוֹ וְצֵאֵן יָדוֹ • נִבְרָךְ שְׁמוֹ כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ •
 בְּצַר לָנוּ מְאֹד נִמְצָאתָ • כִּי הַדּוֹרְשִׁיךָ לֹא עֹזְבֶתָ •
 וְתָמִיד בְּפִינוּ תְהַלְתֶּךָ • וּמְהַלְלִים לְשֵׁם תִּפְאֲרֹתֶיךָ •
 עַד אַתָּה בָּךְ וּבִכְבוֹדֶיךָ • וּמִשְׁרֵתֶיךָ אַף עֲבָדֶיךָ •
 אֲשֶׁר כְּבוֹדֶיךָ מְלֹא כָל הָאָרֶץ • וּכְבוֹדֶיךָ עַל כָּל הָאָרֶץ •
 וְאִבּוֹתֵינוּ בָּחֲרוּ אוֹתְךָ • לְבִדְךָ לְעִבּוֹד וְאֵין לְוֵה אוֹתְךָ •
 גַּם אֲנַחְנוּ אוֹתְךָ לְבִדְךָ • נַעֲבֹד כִּבְּן אָב וּנִכְבְּרְךָ •
 וְהִגֵּנוּ עַל יְחוּדֶיךָ • יוֹמָם וְלַיְלָה עֲדֶיךָ •
 כִּפִּי כִלְנוּ וּבִלְבָבֵנוּ • שָׂאתָה לְבִדְךָ אֱלֹהֵינוּ •
 אֱלֹהֵינוּ אַתָּה עַל יְחוּדֶיךָ • עֲדִים אֲנַחְנוּ וְעֲבָדֶיךָ •
 אֵין תַּחֲלָה אֵל רֵאשִׁיתֶיךָ • וְאֵין קֶץ וְתַכְלָה לְאַחֲרִיתֶיךָ •
 רֵאשׁוֹן וְאַחֲרוֹן מִכְּלֵי רֵאשִׁית • וּמִכְּלֵי אַחֲרִית וְאֵין לֵב
 לְהֵשִׁית •
 אֵין קֶצֶה אֵל נִבְהוֹתֶיךָ • וְאֵין סוֹף לְעַמְּךָ מִדּוֹתֶיךָ •

There is no boundary unto thee nor any limit; wherefore none living hath seen thee.
 Surface and side do not enclose thee; to thee neither breadth nor length nor depth can be ascribed.
 There is no confine that can encompass thee, neither is space contained within thee.
 There is no wisdom that can know thee, and no knowledge that can approach thee;
 For naught of it can reach unto thee, and there is no intelligence that can understand and know
 Aught of thee whatsoever, or how, from nothing, thou hast created all.

HYMN OF UNITY FOR THE THIRD DAY

IN truth, I know that thou, O God of Jacob, art he that hath formed all things.
 Thou art the Creator, but thou wast not created; thou art the Former, but thou wast not formed.
 Thou killest and thou causest all to pass away; thou bringest down to the grave, and bringest up.
 Thou art faithful to revive the dead, and this hast thou made known by the hand of thy prophet.¹
 Thou, who art the living God, wilt ever live; thou art from eternity to eternity.
 Thou bringest to the birth and causest to bear, but thou existest of thyself; thou dost wound and heal, but thou art invulnerable.
 Death and disease are not before thee; slumber and sleep are not in thine eyes.
 Lo! thou art the living God from eternity; from ever thou art changeless.
 Unto everlasting thou art the same; and thy divine attributes will never be dimmed.
 Thou existest! new and old are naught unto thee; thou renewest all, but thou art immutable.
 Nor old age nor youth have rested upon thee; neither hoary age nor dawn of years.
 Joy and pain come not unto thee; nor can form or shape image thee.
 Substance cannot encompass thee; neither canst thou be likened unto any breathing thing.
 Thou hast set limits around every being, from their beginning unto their end.

¹ Deut. xxxii. 39.

אין לך סובב ואין לך פאה. על פן אותך חי לא ראה:
 אין צד וצלע וצליעוק. ורחב וארך לא ומציעוק:
 אין פאה לסביבותיך. ואין תנוך מבדיל בינותיך:
 אין חכמה אשר תדעך. ואין מדע אשר יגיעך:
 ולא ישיג אותך כל מדע. ואין שכל אשר יבין וידע:
 ממך מאומה ואיכה אתה. ואיך בלי מאומה כל פראת:

שיר היחוד ליום שלישי

אמנם ידעתי כי אתה. אלהי יעקב כל יצרת:
 אתה בורא ולא נבראת. אתה יוצר ולא נוצרת:
 אתה ממית ואת כל תבלה. אתה מזריר שאול ואת תעלה:
 ונאמן להחיות מתים אתה. ועל ידי נביאך פן הודעת:
 ולא תמות אל חי ולא מתה. מעולם ועד עולם אתה:
 משביר ומוליד ולא נולדת. מוחק ורופא ולא הלית:
 מות ומדנה אין לפניך. תנומה ושנה אין לעיניך:
 הלא מקדם אל חי אתה. מאשר בך לא נשתנית:
 ועד העולם לא תשתנה. ומאלהותך לא תתננה:
 חדש ונושן לא נמצאת. תדשת כל ולא תדשת:
 לא יהולו וקנה ובחרות. עליך. גם שיבה ושחרות:
 ולא חלו בך שמחה ועצב. ודמיון נוצר וכל דבר קצב:
 כי לא יסובב אותך נשם. אף לא תדמה אל כל נשם:
 כל היצורים גבול סבבתם. אל ראשיתם ולאחריתם:

Yea, thou hast set all creatures within bounds ; and the days of their appointed time hast thou encircled with a border.
But unto thee there are no bounds, nor to thy days, thy years, or thy being.
Wherefore thou hast no need of anything ; but of thine hand, and of thy mercy, all have need.
Yea, all have need of thy charity ; but thou hast no need of thy creatures.
While yet naught was formed, thou alone didst exist ; and nothing was wanting unto thee.
The beginning and the end of all things are ordered by thine hand ; thou art in them, and they grow by thy spirit.
Lo ! all that was at the beginning, and all that shall be hereafter ; Every created being, and all their works, their words and their thoughts
Thou knowest, from the beginning unto the end ; thou wilt not forget them, for thou art near unto them.
Thou didst create them, and thy wisdom hath directed them ; thou alone knowest their place and their way.
Lo ! nothing is hid from thee ; for all things are set before thee.
There is no darkness, nor refuge, nor secret place, whither a man may flee to hide himself.
For that which thou seekest, thou turnest not aside ; at the time thou desirest, thou findest.
For thou seest all things at once ; thou doest all things, thou alone, and thou art never weary.
Thou speakest in one moment concerning all ; yea, of all nations and all mankind together.
In one moment thou hearest every voice, cry and whisper, and every prayer.
Thou dost also observe their every action, and in a moment thou searchest all their hearts.
Thou tarriest not in thy purposes, neither haltest thou over thy counsel.
Thy decree is instantaneous with thy counsel, to the appointed time that thou hast proclaimed.
And all is done in truth and rectitude and justice ; nothing is superfluous, and nothing is deficient.
Naught can fail thee ; nothing can be too difficult for thee.
All that thou desirest thou canst do ; and no one may stay thy hand.
The power of the Lord is bound within his will ; and when the Lord willeth, there is no delay.

כִּי הַבְּרוּאִים בְּגִבּוֹל שְׁמֵתָם • וְלִימֵי צָבָאָם גְּבוֹל הַקִּפְתָּם:
 וְלֶךְ אֵין גְּבוֹל וְלִימֵיךָ • וְלִשְׁנוֹתֶיךָ וְלַעֲצָמֶיךָ:
 עַל כֵּן אֵינֶךָ צָרִיךְ לְכַל • לְיָדְךָ וְלַחֲסֶדְךָ צָרִיכִים הַכֹּל:
 הַכֹּל צָרִיכִים לְצַדִּיקוֹתֶיךָ • וְאֵינֶךָ צָרִיךְ לְבְרִיּוֹתֶיךָ:
 כִּי מָרַם כָּל יַצִּיר הַיְוֵיתִי • לְבִדְּךָ מְאוּמָה לֹא נִצְרַכְתָּ:
 רֵאשִׁית וְאַחֲרִית בְּיָדְךָ עֲרוּכִים • אַתָּה בָּם וְהֵם בְּרוּחֶךָ
 שְׂרוּכִים:

כֹּל אֲשֶׁר הָיָה בְּרֵאשׁוֹנָה • וְאֲשֶׁר יִהְיֶה בְּאַחֲרוֹנָה:
 כֹּל הַיְצִוּוֹרִים וְכֹל מַעֲשֵׂיהֶם • וְכֹל דְּבַרֵיהֶם וּמַחֲשֻׁבוֹתֵיהֶם:
 מֵרֵאשִׁי וְעַד סוֹף תִּדְעַ בְּכֶלֶם • וְלֹא תִשְׁבַּח כִּי אַתָּה אֲצֵלָם:
 אַתָּה בְּרֵאשִׁית וְלְבֶדְךָ עֲרָכָם • לְבִדְּךָ תִדְעַ מְקוֹמָם וְדַרְכָּם:
 הֵן אֵין דְּבַר מִמֶּךָ נֶעְלָם • כִּי לְפָנֶיךָ נִכְוֵיִם כָּלֶם:
 אֵין חֶשֶׁךְ וְאֵין מְנוּם וְסִתְרִי • לָנוּם שְׁמָה וְלְהַפְתֵּרִי:
 אֵת אֲשֶׁר תִּבְקַשׁ אַתָּה מוֹצֵא • בְּלִי נְמוֹת אֲלֵיהֶם בְּעֵת
 שְׁתַּרְצָה:

כִּי אַת הַכֹּל בְּאַחַת תִּרְאֶה • לְבִדְּךָ תַעֲשֶׂה וְאֵינֶךָ נִלְאֶה:
 כִּי עַל גּוֹי וְעַל אָדָם יַחַד • עַל כֹּל תִּדְבַר בְּרַגַע אֶחָד:
 תִּשְׁמַע בְּרַגַע כֹּל הַקִּלְתִּי • זַעַק וְלַחֵשׁ וְכֹל הַתְּפִלוֹת:
 אֵף תִּבִּין אֵל כֹּל מַעֲשֵׂיהֶם • בְּרַגַע תַּחֲקוֹר כֹּל לְבַבֵיהֶם:
 וְלֹא תִאָרִיךְ עַל מַחֲשֻׁבוֹתֶיךָ • וְלֹא תִתְמַהֲמַה עַל עֲצָתְךָ:
 אֲצֵל עֲצָתְךָ גִּזְרֶתְךָ • לְקוֹץ וּלְמוֹעַד קְרִיאָתְךָ:
 וְכֹלֶם בְּאַמַת בָּתָם וּבִישׁוּרֵי • מִבְּלִי עֲדָה וּמִבְּלִי חֶסֶד:
 מִמֶּךָ דְבַר לֹא יֵאבֵד • וְדַבַּר מִמֶּךָ לֹא יִכְבַּד:
 כֹּל אֲשֶׁר תַּחֲפוֹץ תִּזְכַּל לַעֲשׂוֹת • וְאֵין מִי מוֹחָה בְּיָדְךָ מַעֲשׂוֹת:
 יְקַלְתִּי יְיָ בְּחַפְצוֹ קְשׁוּרָה • וּבְרִצּוֹת יְיָ לֹא אֶחְרָה:

No secret thing can be hid from thee; the things of the future
and the things of the past are the same with thee.

From everlasting unto everlasting all things are in thee, and thou
art in all.

Unto thy servants and messengers thou hast declared the things
to come, and the mystery of thy ways.

There is no need to tell thee, to make known any concealed and
secret thing.

For with thee every mystery is revealed, while yet it hath not
come up upon the heart of any creature.

No man's heart can comprehend thee; then let not arrogance
come out of our mouth.

He is infinite and indivisible; no heart can perceive him; no
mouth can depict him.

For he hath no boundaries, and includeth no space; so that words
fail to tell of him.

Who can fetch his knowledge from afar, to reach unto him who
is without beginning and without end?

For midst, end and beginning are bound together. I will restrain
both mouth and heart from seeking, and from deep research.

Height and depth are one as in a turning sphere; ¹ lo! the wise
man and the understanding cannot conceive it.

Thou encompassest all and fillest all; and since thou art the All,
thou art in all.

There is none above thee, and there is none below thee; there can
be nothing without thee, and naught can be in the midst of
thee.

Colour and shape cannot be applied to thy Oneness, nor body to
the essence of thy Unity.

Neither is anything separate from thee in the midst; nor is the
smallest place void of thee.

Thou art not derived or detached from anything; nor is any place
empty or devoid of thee.

Accident and change do not exist in thee, nor time, nor discord,
nor any imperfection.

Thou hast arranged all seasons and times; thou appointest and
changest them.

No knowledge can reach thee; no understanding can comprehend
thee.

For thy wisdom is according to thine attribute, and thine under-
standing is according to thy greatness.

Thou art wise of thine own self, living of thyself, and there is none
like unto thee.

Except thy wisdom, there is no wisdom; save for thine under-
standing, there is no counsel.

Thou hast imparted intelligence to the heart of the wise; thy
spirit filleth them, and thou directest their knowledge.

Without thy power, there is no strength; and without thy might,
there is no help.

¹ See Ibn Gabirol's *Kether Malchuth*.

אין דבר סתר ממך נכחד. עתידות ועברות לך הם יחד:
 אשר מעולם ועד העולם. הם כלם בך ואתה בכלם:
 חדשות תגיד וסוד דרכיך. אל עבדיך ומלאכיך:
 ואינה צריף להשמיעה. דבר סוד וסתר להודיעה:
 כי ממך כל סוד יגלה. במהם על לב כל יציר יעלה:
 בלב כל נברא לא תמצא. מפנינו עתק לא יצא:
 באין לו קצה ולא יחצה. לב לא יתור ואין פה פוצה:
 באין לו רוחות ולא רוחות. אין לו שיחות בו מוכיחות:
 למרחוק מי ישא דעו. ללא תחלה ולא סוף להגיעו:
 אנודים אהודים תודך וסוף וראש. פה ולב אכלום
 מדרוש ומחרוש:

גבה ועמק נעוצים בסובב. חכם לב ונבוב לא ילכב:
 סובב הכל ומלא את כל. ובהיות הכל אתה בכל:
 אין עליך ואין תחתיה. אין חוץ לך ואין בינותיה:
 אין מראה ונב לאחוריה. ואין גוף לעצם יחודה:
 ואין בתודך ממך נבדל. ואין מקום רק ממך נחדל:
 ואינה נאצל מפל ונבדל. ואין מקום רק ממך ונחדל:
 מקרה ושנוי אין בך נמצא. ולא זמן וערער ולא כל שמצה:
 כל זמן וכל עת אתה מכינם. אתה עורכם ואתה משנם:
 כל מדע לא ישיג אותה. אין שכל אשר ימצא אותה:
 כמדתה חכמתה. כגודלתה תבונתה:
 חכם אתה מאליה. חי מעצמה ואין כגיליה:
 וזלת חכמתה אין חכמה. בלתי בינתה אין מזומה:
 חלקת בלב חכמים שכל. ורוחה תמלאם ודעתם תשכל:
 מפלעדי כחה אין גבורה. ומפלעדי עזה אין עזרה:

None is honourable unless thou hast honoured him ; and no man is great, unless thou hast exalted him.

Everything precious and good is from thine hand, for him to whom thou delightest to shew thy mercy.

Thy greatness cannot be searched out, nor can thine understanding be declared.

There is no being but thine, O living God ; thou canst do all things, and there is none beside thee.

Before anything was, thou wast the All ; and when all was, thou didst fill all.

Thy creation did not weary thee ; neither did it turn thee aside nor diminish thee.

When thou hadst made all, thou wast not separated, nor didst thou cease from being in the midst of thy works.

When thou didst make the heavens, the earth and the waters, They did not draw thee nearer, nor did they distance thee ; for no walls can separate thee.

Torrents of water cannot overwhelm thee ; nor can the mighty wind drive thee.

No impurity can touch thee ; thou who art a consuming fire, no fire can consume thee.

Thy existence is without defect ; and thy Oneness hath no fault. As thou hast been, so thou wilt ever be ; less and more have no existence in thee.

Thy Name testifieth of thee : thou hast been, art and ever wilt be ; and thou art in all.

Thou existest eternally, and thus hast thou made thyself known ; we testify of thee, for thus hast thou testified of thyself—

That thou art he who existeth in all ; all is thine, and all is from thee.

Thy glorious Names declare and bear witness ; yea, they testify to the power of thy glory.

אין נכבד כי אם כבודו • ואין גדול כי אם גדלותו :
 כל יקר וכל טוב מידו • לאשר תחפוץ עשות חסדו :
 אין חקר לגדלתו • ואין מספר לתבונתו :
 אין עוד זולת היותו • חי וכל תוכל ואין בלתי :
 ולפני הכל כל היות • ובהיות הכל כל מלא :
 לא לחצוה ולא הטוה • יצוריה • אף לא מעטוה :
 בעשותה כל לא נבדלת • מתוך מלאכתה לא נחלת :
 בעשותה את השמים • ואת הארץ ואת המים :
 לא קרבוה ולא רחקוה • כי כל קירות לא יחלקוה :
 זרם מים לא ישטפוה • ורוח כביר לא ידהפוה :
 אף כל טנפת לא תטנפוה • אש אכלה אש לא תשרפוה :
 להיותו אין חסרון • וליחודו אין יתרון :
 כמו היות לעולם תהיה • חסר ועדר בך לא יהיה :
 ושמה מעידו כי היות • והנה ותהיה ובכל אמה :
 הנה לעולם וכן נודעת • נעידו וכן בך העידות :
 שאמה הוא והנה בכל • שלך הכל וממך הכל :
 שמות יקרו יענו ויעידו • בתקוה יקרו בך יסקידו :

HYMN OF UNITY FOR THE FOURTH DAY

I WILL extol the God of my father and my God ; yea, I will praise
my God, my Rock and my Redeemer.
Twice will I proclaim every day the Unity of the God of heaven and
earth.
The one living God, he created us ; the Mighty One of Israel,
Father to us all.
Our Lord, Lord of all the earth ; how glorious is thy Name in all
the earth !
There is none like God, a devouring fire and jealous. The Lord
is true for ever, he is the faithful God,
My Light and my Salvation, the Stronghold of my life ; all my
desires centre in him.
He is the God of truth, the living God ; the nations and the isles
cannot endure his wrath,
Glorious and mighty in strength, and great in power ; God of gods
and Lord of lords.
God is my Maker, my Beloved and my Lord, Guide of my youth,
my Guardian and my Refuge,
Creator of all and Redeemer of Israel ; blessed be God, the God of
Israel.
Creator of the wind, former of the mountains, from thee no design
is withheld.
The exalted One will render a reward unto the proud, unto the
lofty, and those who are lifted up.
He is mighty when he ariseth to strike terror with his wrath ; at
the glory of his majesty who shall not be afraid ?
He is most high, he beareth up all that is under him ; and, great
in strength, he doeth great deeds.
He is great and his Name is mighty ; if a lion roar who is not afraid ?
My Beloved is the chiefest among ten thousand ; a God very
terrible in the council of the holy ones.
He sitteth to judge as the Ancient of Days ; his host is upon
the left hand and upon the right.
His honour and his majesty are upon the children of his servants ;
he is honoured by all his saints.
He is God, God of the spirits of all flesh ; he hearkeneth unto the
prayer of all.
True and perfect, he knoweth and beareth witness ; the Lord shall
reign for ever and ever,
Who is the sword of our excellency¹ to fight our battles.

¹ Deut. xxxiii. 29.

שיר היחוד לזם רביעי

אֲרוֹמִם אֱלֹהֵי אָבִי וְאֵלֵי. אֲנֹה אֱלֹהֵי צוּרֵי וְנוֹאֲלֵי:
אֵיחָד אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם. וְהָאָרֶץ בְּכָל יוֹם פְּעָמִים:
אֵל חַי אֶחָד הוּא בְּרָאֵנוּ. אָבִיר יַעֲקֹב אָב לְכַלְנוּ:
אֲדוֹנֵנוּ אֲדוֹן כָּל הָאָרֶץ. מָה אֲדִיר שְׁמֶךָ בְּכָל הָאָרֶץ:
אֵין כָּאֵל אֵשׁ אוֹכֵלָה וְקָנָא. לְעוֹלָם יְיָ אֱמֶת אֵל אֲמוֹנָה:
אוּרֵי וַיִּשְׁעֵי מְעוֹז חַיִּי. עָלְיוּ תְלוּיִם כָּל מְאֹיֵי:
אֱלֹהִים אֱמֶת הוּא אֱלֹהִים חַיִּים. לֹא יִכִּילוּ וְעִמּוּ גוֹיִם וְאֵיִם:
אֲדִיר וְאֲמִיץ כַּח וְרַב אוֹנִים. אֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים וְאֲדִנִּי הָאֲדִנִּים:
אֱלֹהֵי עוֹשֵׂי אִישֵׁי וּבוֹעֲלֵי. אֶלֶף נְעוּרֵי שׁוֹמְרֵי וְצִלֵי:
בוֹרָא כָל וַיִּשְׂרָאֵל גּוֹאֵל. בְּרוּךְ אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:
בוֹרָא רוּחַ הַרִים יוֹצֵר. מְמַךְ מְזוּמָה לֹא יִבְצֵר:
גָּאָה מְשִׁיב גְּמוּל עַל גָּאִים. עַל הַרְמִים וְעַל הַנְּשָׂאִים:
גְּבוּר בְּקוֹמוֹ לְעָרוֹץ בְּעִבְרָה. מִהֲדַר גָּאוֹנוֹ מִי לֹא יִירָא:
גְּבוּהָ כָּל אֲשֶׁר תַּחֲתוֹ נוֹשֵׂא. וְגָדַל כַּח גְּדֻלַּת עוֹשֶׂה:
גְּדוּל הוּא וְשִׁמוֹ בְּגִבּוֹרָה. אֲרִיָּה שָׂאֵג מִי לֹא יִירָא:
הוֹדֵי הַגּוֹל הוּא מְרַבָּה. אֵל נַעֲרָץ בְּסוּד קְדוּשִׁים רַבָּה:
הֵינְן יְתִיב בְּעֵתִיק יוֹמִין. וְצָבָאוּ עַל שְׂמַאל וְעַל יְמִין:
הֲדָרוּ וְהוֹדוּ עַל בְּנֵי עֲבָדָיו. הָדוּר הָדָר הוּא לְכָל חַסִּידָיו:
הוּא אֵל אֱלֹהֵי הַרוּחוֹת לְכָל. בְּשֵׁר. שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה מִכָּל:
יְדָאֵי וְתִיק יוֹדֵעַ וְעֵד. יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֵד:

He remembereth for ever the covenant of the ancestors ; a thousand years are with him but as yesterday.
 This is our God, in him we hope ; the Lord is our song, he will save us.
 The portion of Jacob, the Former of all, the Lord is merciful and gracious unto all.
 The Lord who liveth for ever is my portion ; the Lord, wise in secret things, is my strength.
 Good and beneficent is he that teacheth knowledge ; too pure of sight to look upon evil.
 Upright is the Lord and upright his word ; most lovely are his holy tabernacles.
 He counselleth and decreeth, who can frustrate it ? he worketh suddenly, who shall undo it ?
 My Beloved is fair ; they shall see and behold his beauty and his excellence when he returneth unto Zion.
 Like a mighty man he shall go forth, like a man of war ; he shall arouse his anger to do vengeance.
 Like an eagle on eagles' wings he carried his servants, and he made the rugged places plain.
 Like a bear bereaved, like a fierce leopard, like destruction, and like the moth ; his spirit also is as a torrent.
 Like a bear bereaved, like a leopard will he hasten, and as the rod of an almond tree,¹ to perform his word.
 Mighty in power as a leopard ; like a lioness and a lion ; his spirit also is like a torrent.
 Like a choice cedar is his greatness ; yet he is gentle as the green fir tree.
 Like the fragrance of an apple tree is the strength of his love ; his majesty is over Israel.
 Like an apple tree among the trees of the forest, thus is my beloved among those who sit in the gate.
 Mighty in power, he taketh vengeance on them that provoke him ; but he is like the dew unto Israel.
 My cup, the portion of mine inheritance, and my lot ; I am the heritage of my Beloved, and my Beloved is mine.
 The Lord is my glory, I will not turn from him ; he hath plighted troth unto us, and we have plighted troth unto him.
 Like a lion he will rage, and roar like a young lion ; he will not be like a stranger, like a man astonished ;
 Like a shepherd who is unable to deliver his flock, so they become a prey ;
 Like a mighty man whose strength is gone ; nor like a wayfarer that fleeth and hasteth away lamenting bitterly.
 He will be like a ravening lion, like a strong lion, unto them that forsake him ; like destruction, even like the moth, unto his enemies.
 Of mighty strength, he will destroy them like the thorn and the briar ; he shall not leave aught of them, even as when the olive tree is shaken.

¹ Num. xvii. 8 ; Jer. i. 11.

וְאֲשֶׁר חָרַב בְּאַוֹתָנוּ • לְהִלָּחֵם מִלְחַמָּתָנוּ:
 זוֹכֵר לְעוֹלָם בְּרִית רֵאשׁוּנִים • כִּיּוֹם אֶתְמוּל לֹא אֶלֶף שָׁנִים:
 זֶה אֱלֹהֵינוּ וְלֹא קִיֵּינוּ • וְזִמְרַת יְהוָה הוּא יִשְׁעֵנוּ:
 חֵלֶק יַעֲקֹב יוֹצֵר הַכֹּל • חֲנוּן יִי וְחַסִּיד כָּבֵד:
 חַי לְעוֹלָם יִי חֵלֶקְי • חֶכֶם הַרְוִים יִי חוֹקִי:
 טוֹב וּמְטִיב הַמְלַמֵּד דָּעָה • טָהוֹר עֵינַיִם מֵרְאוֹת בְּרָעָה:
 יֵשֶׁר יִי וְיֵשֶׁר דְּבָרוֹ • יְדִידֵי יְדִידוֹת מִשְׁכָּנוֹת דְּבִירוֹ:
 יוֹעֵץ וְגוֹזֵר וּמִי יִפְרָנֶה • וַיַּחֲתוּף וַיַּפְעֵל וּמִי יִשִּׁיבָנָה:
 יָפָה דוֹרֵי • יָפִיז וְטוֹבוֹ • יֵרָאוּ וַיַּחֲזוּ צִיּוֹן בְּשׁוּבוֹ:
 כְּגִבּוֹר יֵצֵא כְּאִישׁ מִלְחָמוֹת • יַעִיר קִנְיָה לַעֲשׂוֹת נִקְמוֹת:
 כְּנֹשֶׁר עַל כְּנָפֵי נְשָׁרִים • נָשָׂא עֲבָדָיו וַיֵּשֶׁר הַדּוֹרִים:
 כְּדוֹב שְׂפוּל וּכְנֹמֵר שָׁחַל • כְּרָקֵב וּכְעֵשׂ וְרוּחוֹ כְּנַחַל:
 כְּדוֹב שְׂפוּל וּכְנֹמֵר שׁוֹקֵד • דְּבָרוֹ לַעֲשׂוֹת כַּמִּקֵּל שֶׁקֵּד:
 כְּבִיר כַּחַ לֵב כְּמוֹ שָׁחַל • כְּלָבִיא וּכְאַרִי וְרוּחוֹ כְּנַחַל:
 כְּאֵרוֹ בַּחֹר בְּגִדְלָתוֹ • כְּבָרוּשׁ רַעֲנָן עֲנוֹתָנוֹ:
 כְּתַפּוּחַ בְּרִיחוֹ עוֹז אֶהְבֵּתוֹ • עַל יִשְׂרָאֵל גְּאֹתוֹ:
 כְּתַפּוּחַ בַּעֲצֵי תַנְעָר • בֶּן דוֹדֵי עִם יוֹשְׁבֵי שָׁעַר:
 כְּבִיר כַּחַ לְמַרְגִּיזֵי אֵל • נוֹקֵם • וּכְטַל הוּא לְיִשְׂרָאֵל:
 כּוֹסֵי מִנֵּת חֵלֶקְי וְגוֹרְלֵי • אֲנִי לְדוֹדֵי נַחֲלָה וְדוֹדֵי לִי:
 כְּבוֹדֵי יִי לֹא אֶמְיָרְנוּ • הָאֶמְרָנוּהוּ וְהָאֶמְיָרְנוּ:
 כְּאַרְיֵה יִשְׂאֵג וּכְכַפִּיר יִנְהֵם • אֵל יְהוָה כִּגֹּר וּכְאִישׁ נִדְהֵם:
 כְּרוּעָה אֲשֶׁר לֹא יוּכַל • צֹאנֵנוּ לְהַצִּיל וְהוֹדָה לְמֵאֲכָל:
 כְּגִבּוֹר אֵין אֵיל וּכְאוֹרֵחַ • נֵם וּבוֹרֵחַ מֵר צוֹרֵחַ:
 כְּאַרְיֵה מִשְׁחִית וּכְכַפִּיר לְעוֹבְיוֹ • כְּרָקֵב גַּם כְּעֵשׂ לְאוֹיְבָיו:
 כְּבִיר כַּחַ כְּשָׁמִיר וְשִׁית • וְלֹא יִשְׁאִיר כְּנוֹקָף וַיִּת:

Like the thorn and briar, he will consume his enemies ; like winged birds, he will fly to shield his city.

Like welcome rain, he will come unto us ; like the latter rain, and like dew, to those that cleave unto him.

Like the eagle hovereth over its young, so in the shadow of his wings all those who trust in him will find shelter.

Like birds, he will protect his city ; and in the shadow of his wings we will sing joyful songs.

The Lord alone worketh great wonders, God, awful in deeds.

My Beloved is like the hart and the young roe ; my God of mercy goeth before me.

Before his people he will make the rugged places plain ; he will bear them upon eagles' wings.

The Lord is my portion for ever, and the Rock of my heart ; my flesh and my heart pine for him.

The Lord alone worketh great wonders, and he is great in terrible deeds.

Thou art the place of thy world ; and no one knoweth thy place.

God is my father, my shepherd and my former ; the Rock who bore me and brought me forth ; yea, he is my Rock.

He is a high place and a stronghold unto me, and my shelter ; a tower of strength is the Name of the Lord my Refuge.

The King of Jacob is a high tower unto us ; he is our law-giver and our Saviour.

A tower of salvation and a support he shall be unto me ; God is my trust, the Lord is my strength.

Thy kingdom is an everlasting dominion ; thy rule is throughout all generations.

O that thou wert as my brother in my distress ! Save, O Lord, for thy hand is not waxen short.

Fountain of life, Hope of Israel, I will not forsake him ; for God is my strength.

Shield of my salvation and sword of excellence, the soul longeth for thy Name and the remembrance of thee.

He is a shield unto all that trust in him ; happy is the man whose strength is in him.

Pure and gracious, radiant and awful ; his Name is glorious and girt with might.

He is faithful, the strength of Israel and his deliverer ; he lieth not ; happy are all that trust in him.

The strength of Jeshurun, the faithful God ; Judah is not forsaken of his God.

Wonderful is he above all wonders, exalted above all that are exalted.

My holy God is sanctified and feared ; abiding and exalted is the Lord, my banner.

He avengeth and keepeth anger : he is Lord of wrath against them that vex him, a man of war unto his enemies.

כְּשִׁמִּיר וְשִׁית צָרִים יִמְנָן • כְּצַפְרִים עֲפוֹת לְעִירוֹ יִגֵּן •
 כְּנִשְׁמֵי נִדְבָה לָנוּ יָבֵא • כְּמִלְקוֹשׁ וּכְטָל לְדַבְקִים בּוֹ •
 כְּנִשְׁרַר יִרְחַף עַל גּוֹזְלָיו • וּכְצֹל כְּנִפְיוֹ יַחֲסוּ מִיַּחְלָיו •
 כְּצַפְרִים עַל עִירוֹ יִגֵּן • וּכְצֹל כְּנִפְיוֹ רִנְּתָה נִגְנָן •
 לְבָדוֹ הוּא וְנִפְלְאוֹת גְּדוּלוֹתָ • עוֹשֶׂה • אֵל נוֹרָא עֲלִילוֹת •
 לְצַבִּי וְעַפְרֵי הוֹמָה דוֹדִי • כִּי יִקְדַּמְנִי אֱלֹהֵי הַסְּדֵי •
 לְפָנַי עֲמֹו יִישֶׁר הַדּוֹדִים • וַיִּנְשָׂאֵם עַל כְּנָפֵי נְשָׁרִים •
 לְעוֹלָם חֲלָקִי הוּא וְצוֹר לְכַבִּי • כָּלָה שְׂאֲרֵי לֶךְ וּלְכַבִּי •
 לְבָדוֹ יְיָ הוּא וְנִפְלְאוֹתָ • גְּדוּלוֹתָ עוֹשֶׂה וְרַב נוֹרָאוֹת •
 מְקוֹם אַתָּה לְעוֹלָמְךָ • וְאִין יוֹדַע אֶת מְקוֹמְךָ •
 מוֹרְאֵי אֵל רוֹעֵי וַיּוֹצֲרֵי • צוֹר יִלְחֲנֵי מְחוֹלְלֵי וְצוֹרֵי •
 מְרוֹם וּמְעוֹז הוּא לִי וּמְחַסֵּי • מְגִדֵּל עוֹ שָׁם יְיָ מְנוֹסֵי •
 מְלַךְ יַעֲקֹב מִשְׁנֵב לָנוּ • הוּא מְחוֹקְקֵנוּ וּמוֹשִׁיעֵנוּ •
 מְגִדוֹל יִשׁוּעוֹת מִשְׁעָן יְהִי לִי • מִבְּטַח אֱלֹהִים יְיָ חִילִּי •
 מוֹשֵׁל עוֹלָם מִלְכוּתְךָ • בְּכֹל דּוֹר וְדוֹר מִמְשַׁלְתֶּךָ •
 מִי יִתְנַךְ כְּאֵחַ לִי לְצָרָה • הוֹשֵׁעַ יְיָ כִּי יִדָּךְ לֹא קִצְרָה •
 מְקוֹר חַיִּים מְקִנָה יִשְׂרָאֵל • לֹא אֶעֱזֹב כִּי מְעוֹזֵי אֵל •
 מִגֵּן יִשְׁעֵי וְחֶרֶב גְּאוּהָ • לְשִׁמְךָ וּלְזִכְרֶךָ נֶפֶשׁ תִּתְּנָה •
 מִגֵּן הוּא לְכֹל הַחוֹסִים בּוֹ • אֲשֶׁרֵי אָדָם אֲשֶׁר עוֹ לוֹ בּוֹ •
 נָבֵר וְנַעֲמִים נְאוֹר וְנוֹרָא • נְאֻדָר וְנְאוֹר שְׁמוֹ בְּגִבּוֹרָה •
 נְאֻמָּן נְצַח יִשְׂרָאֵל וְגוֹאֲלוֹ • לֹא יִשְׁקַר אֲשֶׁרֵי כָּל חוֹבֵי לוֹ •
 נְצַח יִשְׁרוֹן הָאֵל הַנְּאֻמָּן • מֵאֱלֹהֵיו יְהוּדָה לֹא אֶלְמָן •
 נִפְלָא עַל כָּל הַנִּפְלְאִים • וּמִתְנַשֵּׂא עַל כָּל הַנְּשִׂאִים •
 נִקְדָּשׁ וְנִעְרַץ אֱלֹהֵי קְדוּשֵׁי • נִכּוֹן וְנִשְׁנֵב יְיָ נְסִי •
 נוֹקֵם וְנוֹטֵר וּבַעַל חֶמְהָ • לְצָרָיו לְאוֹיְבָיו אִישׁ מִלְחָמָה •

The Lord is my lamp, when he sheddeth his light upon my head ;
and his word is as a lamp unto my feet.

The Lord, my Rock, upholdeth and supporteth ; he beareth and
pardoneth, and forgiveth my transgression.

The Lord is my witness, my Rock and my hiding-place ; he par-
doneth and is patient ; he is my support and my hope.

The Lord is our Rock and our Stronghold, our Help and our De-
liverer,

Powerful and mighty, my Might and my Help ; the Most High is
strength unto me ; let him not be mine enemy.

Angels and holy ones hath he set round about his secret place ;
verily, O God, thou art concealed from us.

He is a speedy witness to render a reward unto his enemies ; he
keepeth his covenant and his mercy with them that love him.

He delivered Abraham his beloved ; he will deliver Israel his
servant.

The fear of Isaac will set his fear upon the enemies of the sons of
his servant Jacob.

He worketh and seeketh out and inquireth, and searcheth narrowly
all hearts ; unto him I will ascribe righteousness.

As a bundle of myrrh, as a cluster of copher ;¹ he delivereth unto
his people his enemies for a ransom.

My Beloved is white and ruddy, an ensign among his hosts ; there-
fore is his Name called the Lord of Hosts.

Righteous is the Lord, the perfect Rock ; I will trust for evermore
in the everlasting Rock,

The host of heaven boweth down before him ; above him stand the
seraphim.

He is holy with all manner of holiness ; three bands of holy ones
thrice cry, Holy.

The living God abideth for ever, Lord of the earth and Lord of
heaven.

My possessor is compassionate, he is jealous against his enemies ;
the horn of my salvation, he is nigh unto them that call upon
him.

He is far from all, yet he seeth all ; for the Lord is exalted, yet
beholdeth he the lowly.

The Lord is my Shepherd, I shall not want ; and he is of great
strength and of abundant mercy unto all.

Merciful is the Lord : he healeth and bindeth up the broken of
heart, and subdueth iniquity.

My Beloved is altogether lovely ; his judgments are true, sweet and
pleasant.

First and last, from everlasting unto everlasting, thou art God, who
dwellest in eternity.

The Ruler, king of heaven throughout all generations ; him we
praise, exalt and glorify.

¹ Cant. i. 14.

גְּרִי יְיָ בְּהִלּוֹ גְרוּ • עָלַי רֵאשִׁי • וְגַר לְרַגְלֵי דְבָרוּ •
 סוּמְךָ וְסוּעֶד יְיָ סִלְעֵי • סוּבֵל וְסוּלַח וְנוֹשֵׂא פְשָׁעֵי •
 סִדְדֵי יְיָ סִלְעֵי וְסִתְרֵי • סוּלַח וְסוּבֵל סִעְדֵי וְסִבְרֵי •
 סִלְעֵנּוּ יְיָ וּמְצוֹדֹתֵנּוּ • עֲזַרְתֵּנוּ וּמַפְלְטָנוּ •

עֲזוּז וְגִבּוֹר עֲזֵי וְעֲזָרֵי • עֲלִיּוֹן עֵז לִי אֵל יְהִי עָרִי •
 עִיר וְקִדִּישׁ שֵׁת סְבִיבָיו סִתְרֵי • אֲכֵן אַתָּה אֵל מִסִּתְתָּר •
 עַד מְמַהֵר לְשָׁלֵם גְּמוּלָה לְאֹיְבָיו • שׁוֹמֵר הַבְּרִית וְהַחֲסֵד
 לְאוֹהֲבָיו •

פָּדָה אֶת אֲבֹרָהּם יְדִידוֹ • הוּא יַפְדֶּה אֶת יִשְׂרָאֵל עֲבָדָיו •
 פָּחַד יִצְחָק יִתֵּן פַּחְדּוֹ • עַל צָרֵי בְנֵי יַעֲקֹב עֲבָדָיו •
 פּוֹעֵל וְחוֹקֵר וְדוֹרֵשׁ וּבוֹדֵק • כָּל לְבָבוֹת • לֹא אִתֵּן צֶדֶק •
 צָרוֹר הַמֵּד אֲשֶׁכֶּל הַכֶּפֶר • נוֹתֵן לַעֲמּוֹ צָרָיו כּוֹפֵר •
 צַח וְאֵדוֹם דּוֹדֵי בְּצַבְאֵיו אוֹת • עַל כֵּן נִקְרָא שְׁמוֹ יְיָ צְבָאוֹת •
 צִדִּיק יְיָ הַצּוֹר תָּמִים • אֲבִטַח עֲדֵי עַד בְּצוֹר עוֹלָמִים •
 צָבָא הַשָּׁמַיִם מִשְׁתַּחֲוִיִּים לוֹ • שְׂרָפִים עוֹמְדִים מִמַּעַל לוֹ •
 קְדוֹשׁ הוּא בְּכָל מִינֵי קִדְשׁוֹת • כַּתוֹת שְׁלֹשׁ קְדוֹשׁ מְשֻׁלְשׁוֹת •
 בְּנֵים לְעֵלְמִין אֱלֹהֵא הֵיֵא • מְרָא דְאַרְעָא וּמְרָא דְשָׁמַיָא •
 קוֹנֵי מַרְחָם מְקַנָּא לְשׁוֹנְאָיו • קָרַן יִשְׁעֵי וְקָרוֹב לְקוֹרְאָיו •
 רְחוֹק מִכָּל וְאֵת כָּל רוֹאֶה • כִּי רָם יְיָ וְשָׁפֵל יִרְאֶה •
 רוּעֵי יְיָ לֹא אֲחַסֵּר כָּלִי • וְרַב פֶּחַ וְרַב חֶסֶד לְכָלִי •
 רְחוּם יְיָ רוּפָא וּמַחֲבֵשׁ • לְשִׁבּוּרֵי לֵב • וְעוֹן כּוֹבֵשׁ •
 רַעִי כָּלִי הוּא מַחֲמָדִים • מִשְׁפָּטָיו אֲמַת מְתוּקִים וְחַמּוּדִים •
 רֵאשׁוֹן וְאַחֲרוֹן מַעוֹלָם וְעַד • עוֹלָם • אַתָּה אֵל שׁוֹכֵן עַד •
 שְׁלִיט מֶלֶךְ שְׁמַיָא בְּכָל דָּר וְדָר • לִיהִי אֲנָא מְשַׁבַּח
 מְרוּמָם וּמְהַדָּר •

Sun and shield is the Lord God ; he judgeth uprightly and casteth down the haughty.
 Excellent in strength, we have not found him ; he doeth loftily in his power, and who is like unto him ?
 His Name is Peace, for peace is his ; he speaketh peace unto his pious ones.
 The Name of the Lord is : " I am that I am " ; the strength of the wild ox is his, he is like a young lion, yea, a mighty lion.
 Almighty, my Light, my King and my God ; praise ye the Lord, praise his Name, O my soul.
 Thou wilt show thyself perfect with the inhabitants of Netaim,¹ the noble branches of the three shepherds.
 Thou wilt show thyself merciful and pure unto them ; but with the perverse thou wilt appear froward, to confound them.
 Perfect is thy way, mighty beyond all ; thou art able, thou alone, to do all things.
 For thee I wait, thou art my trust and my hope ; my soul longeth for thee, thou art my desire.
 Thou art he who brought me forth from my mother's womb ; my praise, my glory and my strength.
 Perfect in knowledge, God of knowledge, thou art One ; all hearts thou searchest together.

HYMN OF UNITY FOR THE FIFTH DAY

Who is like unto thee who teachest knowledge and createst the fruit of the lips ?
 Thy purposes are deep and exalted, and thy years have no end. None taught thee thy wisdom nor imparted to thee thy understanding. Thou didst not succeed to thy kingdom, nor inherit thy dominion. For all time shall the glory of thy majesty be thine alone and unshared by others ;
 For thou wilt not yield of thy praise unto other gods, unto graven images and idols.
 Glory and honour proceed from thee, idols shall not share them with thee.
 Thy Unity is declared by thee, by thy Law and by thy servants ; Yea, O our God, to thy Unity thou art thyself a faithful witness, and we thy servants.
 No god preceded thee, and there was no stranger with thee in thy work.
 Thou wast not counselled, nor instructed when thou madest all things new ; for understanding is thine.

¹ 1 Chron. iv. 23 ; Talmud Babli, *Baba Bathra*, 91b.

שָׁמַשׁ וּמִגֵּן יְיָ אֱלֹהִים • שׁוֹפֵט צְדָק וּמִשְׁפִּיל גְּבוּהִים •
 שְׂגִיָּא כַּח לֹא מִצְאֵנֹהוּ • יִשְׁגִּיב בְּכַחוֹ וּמִי כִמְהוּ •
 שְׁלֵמָה שָׁמוּ כִּי שָׁלוֹ שְׁלוֹם • כִּי יְדַבֵּר אֵל חֲסִידָיו שְׁלוֹם •
 שֵׁם יְיָ אֱהִיָּה אֲשֶׁר אֱהִיָּה • כְּתוּעָפוֹת רָאֵם לֹוּכְכַפִּיר וּכְאַרְיֵה •
 שְׂדֵי מְאוּרֵי מַלְכֵי וְאֵלֵי • הַלְלוּיָהּ שָׁמוּ נִפְשֵׁי הַלְלֵי •
 תִּתְפָּאֵם עִם יוֹשְׁבֵי נְטָעִים • הַשְּׂרִיגִים שְׁלֶשֶׁת הָרוּעִים •
 תִּתְחַסְּדוּ תִּתְבָּר עִמָּם • וְעִם עֲקָשִׁים תִּתְפַּל לְהֵמָּם •
 תָּמִים דְּרַבְּךָ תִּקְוָה מְבֹל • תּוֹכַל לְבַדְּךָ לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל •
 תִּתְחַלְּתֵי וְסִבְרֵי וְתִקְוֵתֵי • תִּפְאוֹת נִפְשֵׁי וְתִשׁוּקֵתֵי •
 תִּתְחַלְּתֵי וְתִפְאַרְתֵי וְעֵזֵי • מִמְּעֵי אֲמִי גֹוְחֵי וְגֹוֵי •
 תָּמִים דְּעִים אֵל דְּעוֹת אַחֲרֵי • כָּל הַלְּכָבוֹת דְּנִרְשׁ יְיָחֲדֵי •

שיר היחוד ליום חמישי

מִי כְמוֹךָ דְּעָה מוֹרְהֵי • נִיב שְׁפָתִים אַתָּה בּוֹרֵא •
 מַחְשְׁבוֹתֶיךָ עֲמָקוּ וְרֵמוּ • וּשְׁנוֹתֶיךָ לֹא יִתְמוּ •
 לֹא לְמִדְּוָה חֲכָמְתֶךָ • וְלֹא הִבִּינְךָ תְּבוּנָתֶךָ •
 לֹא קִבְּלָתָּ מַלְכוּתֶךָ • וְלֹא יָרַשְׁתָּ מְמַשְׁלָתֶךָ •
 לְעוֹלָם יְהִי לְךָ לְבַדְּךָ • וְלֹא לְאַחֲרִים כְּבוֹד הוֹרְךָ •
 וְלֹא תִתֵּן לְאֱלֹהִים אַחֲרִים • תִּתְחַלְּתֶךָ לְפָסִילִים וְזָרִים •
 וְכְבוֹד וְנֵם כָּל יִקָּר מֵאַתָּה • וְכְבוֹדֶךָ לֹא לְזָרִים אַתָּה •
 אַתָּה תַּעֲיִד בְּיַחְוָדֶךָ • וְתוֹרְתֶךָ וְעִבְרֶיךָ •
 אֱלֹהֵינוּ עַל יְחֻוָּדֶךָ • אַתָּה עַד אֲמַת וְאַנְחָנוּ עִבְרֶיךָ •
 לְפָנֶיךָ לֹא אֵל הַקְּדִימָךָ • וּבְמַלְאכְתֶּךָ אֵין זָר עִמָּךָ •
 לֹא נִעְצַפְתָּ וְלֹא לְמִדְּתֵי • בְּחַדְשֶׁךָ בְּרִיאֹת כִּי נְבִינְתָּ •

From the depths of thy mind and from thine own heart thou didst conceive all thy works.

Have we not discerned a little portion of thy ways ? Lo ! we have learnt from thy works

That thou art the God who unaided didst create everything, thyself undiminished.

Thou wast not compelled to perform thy work, and hadst no need of a helper.

Yea, thou wast before all, and couldst need naught when naught existed.

For from thy love to thy servants, thou didst create the whole world unto thy glory.

No God save thee is known, none like thee, none beside thee ;

Nor ever hath arisen or existed, or been heard or seen ;

Nor after thee shall there be any god. First and last is the God of Israel.

Blessed art thou, O one and only God ; the Lord is one and his Name is one.

For who can do like unto thy works, thy deeds, thy mighty actions ?

There is no form save of thy forming, no creature save of thy creation.

Thou workest thy pleasure over all, for thou art exalted above all.

Yea, there is none like thee and none beside thee, for there is no God save thee.

Thou art He who performest marvels, but unto whom naught is marvellous.

Who is like unto thee, tremendous in praise, O God who alone workest wonders ?

There are no signs like thy signs, no portents like thy portents ;

There is no knowledge like thy knowledge, no greatness like thy greatness.

For thy purposes are very deep, and the paths of thy treading are very lofty.

There is no majesty like thy majesty, yea, and there is no gentleness like thy gentleness ;

No holiness like thy holiness, no nearness like nearness to thee ;

No righteousness like thy righteousness, no salvation like thy salvation ;

No strength like thy strength, no sound like the thunder of thy might.

There is no mercy like thy mercy, and no grace like thy graciousness.

There is no divinity like thy divinity, and naught full of wonders like thy glorious Name.

ממעמקי מחשבותיך • ומלביך כל פעלותיך:
קצות דרכיך הלא הכרנו • וממעשיך הן ידענו:
שאמה אל כל יצרת • לביך מאומה לא נגרעת:
לעשות מלאכתך לא לחצתי • וגם לעור לא נצרכת:
כי היית לפני הכל • ואז באין כל לא נצרכת כל:
כי מאהבתך עבדיך • כל בראת לכוודך:
ולא נודע אל וולתך • ואין כמות ואין בלתך:
ולא נשמע מן אז והלאה • ולא קם ולא נהיה ולא נראה:
וגם אחרית לא יהיה אל • ראשון ואחרון אל ישראל:
ברוך אתה יהוד ומיוחד • יי אהד ושמו אהד:
אשר מי יעשה כמלאכתך • כמעשיך וכגבורתיך:
אין יציר זולת יצירתך • ואין בריאה כי אם בריאתך:
כל אשר תחפוץ תעשה בכל • כי אתה נעלית על כל:
אין כמות ואין בלתך • כי אין אלהים וולתך:
אתה האל עושה פלא • ודבר ממה לא יפלא:
מי כמות נורא תהלות • אלהים לביך עושה גדולות:
אין אותות כמו אותותיך • אף אין מופת כמו מופתך:
אין תבונה כתבונתך • אין גדלה כגדלתך:
כי מאד עמקו מחשבותיך • ונבהו דרכי אורחותיך:
אין גאונה כמו גאותך • אף אין ענוה כענותך:
אין קדשה כקדשתך • אין קרבות כמו קרבותך:
אין צדקה כמו צדקתך • אין תשועה כתשועתך:
אין זרוע כזרעותיך • אין קול כרעם גבורותיך:
אין רחמים כרחמנותך • אין חנינות כחנינותך:
אין אלהות כאלהותך • ואין מפליא כשם תפארתך:

For thy Names are swift angels who speed upon thy miracles, when thou rememberest the oppressed.

No enchanter or magician can compel thee, no spell or sorcery can prevail against thee.

Not all the wizards, the enchanters and magicians can avail against thee.

Thou turnest the wizards back, and the subtle enchanters strive in vain

To annul thy designs, to frustrate the purpose of thy secret decree. From thy will they cannot move thee, nor hasten thee, nor delay thee.

For thy counsel frustrateth the counsel of all counsellors, and thy strength dissolveth the heart of the mighty.

Thou commandest, and thy terror levelleth all before thee, but over thee lies no directing power.

Thou knowest not hope, who art the Hope of the world, and in whom every soul that hopeth is satisfied.

Among all thy manifold creatures there is naught to compare with thy great majesty.

Their thoughts are not thy thoughts, for there is no creator beside thee.

Our God is wondrous beyond compare, yea, our Lord is exalted past conception ;

More hidden than aught that is hidden or stored up or treasured, Finer than the finest substance, invisible of the invisible, mightiest of the mighty.

Highest is he of the high, and most impenetrable ; his Name also is eternal.

He is loftier than the loftiest, greater than the greatest ; most mysterious

Of all that is mysterious ; he is unsearchable above all else, and the heart of all knowledge centres about him.

For no understanding, no wit, no wisdom can bring aught to compare with him.

For these cannot predicate manner or quantity of him ; they cannot find analogy to him,

Nor any chance or accident, association or combination, light or darkness.

They cannot find in him form or colour nor any corporeal property. Wherefore every investigation of him is baffled, and every calculation is confounded.

All thoughts and all reflections weary themselves to find terms for him,

To estimate him, to delimit him, to delineate him, to reveal him.

כי שְׁמוֹתֶיךָ אֱלִים מְרוֹצִים • בְּזַכְרֶךָ לְחוֹצִים לְהַפְלִיא
נְחוֹצִים:

וְאַשְׁף וְחַרְטוּם לֹא יִלְחָצוּךָ • וְכָל שֵׁם וְלַהֲט לֹא יִנְצְחוּךָ:

לֹא יִנְצְחוּךָ כָּל הַחֲכָמִים • כָּל הַקּוֹסְמִים וְהַחַרְטָמִים:

אַתָּה מְשִׁיב לְאַחֹר חֲכָמִים • לֹא יוּכְלוּ לְךָ עֲרוּמִים וְקוֹסְמִים:

לְהָשִׁיב לְאַחֹר מְזֻמּוֹתֶיךָ • לְהַפֵּר עֲצַת סוּד גְּזַרְתֶּךָ:

מְרֻצוֹנֶךָ לֹא יַעֲבִירוּךָ • לֹא יִמְהַרְוּךָ וְלֹא יִאֲחֲרוּךָ:

עֲצַתֶּךָ תִּפְרַר עֲצַת כָּל יוֹעֲצִים • וְעֵזֶךָ מַחְלִישׁ לֵב אֲמִיצִים:

אַתָּה מְצַנֵּה וּפְחָדֶךָ מְשֹׁה • וְאֵין עֲלֶיךָ פִּקְיֵד מְצַנֵּה:

אַתָּה מְקַנֵּה וְאֵינֶךָ מְקַנֵּה • לְךָ כָּל מְקַנֵּה נֶפֶשׁ תִּרְוֶה:

וְכָל הַיְצוּרִים וְכָל עֲנָנִים • וְכָל יָקָר אֲשֶׁר בְּךָ אֵין דְּמִיוֹנָם:

לֹא מַחְשְׁבוֹתֵם מַחְשְׁבוֹתֶיךָ • כִּי אֵין בּוֹרֵא זוּלָתֶךָ:

וְאֵין דְּמִיוֹן נִפְלֵא אֱלֹהֵינוּ • וְאֵין חֶקֶר נִשְׁגָּב אֲדוֹנֵנוּ:

סְתוּר מְכָל סְתוּר וְעַמּוּס • מְכָל עַמּוּס • וּמְכָל כְּמוּס:

דֶּק מְכָל דֶּק וְצַפּוֹן מְכָל • צַפּוֹן • וְיָכוֹל מְכָל יָכוֹל:

נִשְׁגָּב מְכָל נִשְׁגָּב וְנַעֲלָם • מְכָל נַעֲלָם • וּשְׁמוֹ לְעוֹלָם:

גְּבוּהַ מְכָל גְּבוּהַ וְעֲלִיוֹן • מְכָל עֲלִיוֹן • וּמְכָל חֲבִיּוֹן:

חֲבִי • וְעַמֵּק מְכָל עַמֵּק • לֵב כָּל דַּעַת עֲלָיו חֲמוּק:

שְׂאִין שִׁכְל וּמִדַּע וְחֲכָמָה • יְכוּלִים לְהַשְׁוֹת לוֹ כָּל מְאוּמָה:

לֹא מְשִׁינִים לוֹ אֵיךְ וְכִמָּה • לֹא מוֹצֵאִים לוֹ דְּבַר דּוּמָה:

מְקַרְהַ וְעַרְעַר וְשִׁנּוּי וְטַפֵּל • וְחֶבֶר וּמִסְמָךְ אֹר וְגַם אֹפֵל:

וְלֹא מוֹצֵאִים לוֹ מְרָאָה וְצַבְעִי • וְלֹא כָּל טַבַּע אֲשֶׁר שִׁשְׁנֹשְׁבַע:

לְכֵן נְבוֹכוֹת כָּל עֲשׂוֹנוֹת • וְנִבְהָלוֹת כָּל הַחֲשְׁבוֹנוֹת:

וְכָל שְׂרַעֲפִים וְכָל הִרְהוּרִים • נִלְאִים לְשׁוֹם בּוֹ שְׁעוּרִים:

מִלְשַׁעְרָהּוּ וּמִלְהַגְבִּילָהּוּ • מִלְתֶּאֲרָהּוּ וּמִלְפָּרְסָמָהּוּ:

Though with all our wit and mind we have searched to discover
what he is,
Yet we have not found him nor known him. Howbeit from his
works we recognize and learn
That he is the sole Creator, Living, Omnipotent, and All-wise ;
That he is older than aught, wherefore he is called the God of old.
Forasmuch as he made everything from nothing, we know that
he is almighty.
Forasmuch as all his works are wise, we know that he fashioned
them with understanding.
As day by day he reneweth them all, we know that he is an ever-
lasting God ;
And since he existed before any of them, we know that he is living
and everlasting.
Therefore we may not attempt to reason of our Creator by thought
or speech.
We may not class him with matter or substance, or ascribe to him
accident or attribute.
We may not think of him as of root or stem, as genus or species, or
as in any wise limited.
All things that are seen or conceived or known are included in the
ten categories.
There are seven kinds of quantity and six kinds of motion, three
modes of predication, three times, and three dimensions.
Lo ! in the Creator not one of them exists, for he created them all
together.
They shall all wither and pass away, yea, they shall perish and be
no more.
But thou wilt abide and see them all to fade, for thou livest and
endurest to all eternity.

בְּכֹל שִׁבְלֵנוּ הִפְשַׁנּוּהוּ • בְּמַדְעֵנוּ לְמִצּוֹא מַה הוּא :
לֹא מִצְאָנוּהוּ וְלֹא יָדַעְנוּהוּ • אֵךְ מִמַּעֲשָׂיו הִפְרָנוּהוּ :
שֶׁהוּא לְבָדוּ יוֹצֵר אֶחָד • חַי וְכֹל יוֹכֵל וְחָכֵם מְיוֹחָד :
כִּי הוּא הָיָה לְכָל קוֹדֵם • עַל פֶּן נִקְרָא אֱלֹהֵי קָדֵם :
בְּעִשׂוֹתוֹ בְּלִי כָל מְאוֹם אֶת כֹּל • יָדַעְנוּ כִּי הוּא כֹל יָכוֹל :
בְּאֲשֶׁר מַעֲשָׂיו בְּחִכְמָה כָּלָם • יָדַעְנוּ כִּי בְּבִינָה פְּעֻלָּם :
בְּכֹל יוֹם וַיּוֹם בְּחִדְשׁוֹ כָּלָם • יָדַעְנוּ כִּי הוּא אֱלֹהֵי עוֹלָם :
בְּאֲשֶׁר הָיָה קוֹדֵם לְכָלָם • יָדַעְנוּ כִּי הוּא חַי וְקַיָּם לְעוֹלָם :
וְאֵין לְחִרְהָר אַחֵר יוֹצְרֵנוּ • בְּלִבֵּנוּ וְלֹא בְּסִפּוּרֵנוּ :
לְמִמָּשׁ וְגִדְשׁ לֹא נִשְׁעַרְהוּ • לְטַפֵּל וְתֹאֵר לֹא נִדְמָהוּ :
וְלֹא נִחְשַׁבְהוּ לְעֶקֶר וְנִצָּב • וְלֹא לְמִיִּן וְכֹל אֵין וְלְכָל נִקְצָב :
כָּל הַנִּרְאִים וְהַנִּשְׁכָּלִים • וְהַמְדַּעִים בְּעֶשֶׂר כְּלוּלִים :
וְשִׁבְעַת כְּמִיּוֹת וְשִׁשֶּׁת נְדוּת • וְשִׁלֵּשׁ גְּזוּרוֹת וְעֵתוֹת וּמְדוּת :
הֵן כְּבוֹרָא אֵין גַּם אֶחָד • כִּי הוּא בְּרָאָם כָּלָם יָחַד :
כָּלָם יָבְלוּ אֶף יַחְלוּפוּ • הֵם יֵאבְדוּ וְאֶף יִסּוּפוּ :
וְאַתָּה תַעֲמוֹד וְתִבְלָה כָּלָם • כִּי חַי וְקַיָּם אַתָּה לְעוֹלָם :

HYMN OF UNITY FOR THE SIXTH DAY

THOU alone art the Creator of all things, but naught in creation
can be likened unto thee.

Not all the earth can contain thee, nor heaven itself sustain thee.
Of yore the living waters trembled at thy presence, O God of Life ;
The earth quaked, and the waters fled and streamed from the sky.
Thou who stretchest out the heavens by thyself and spreadest out
the earth upon the waters,

Alone thou didst complete thy whole purpose, and hadst no need
of a helpmate.

There is none that could assist thee ; for everything is from thee
and of thy hand.

As were thy power and knowledge then, so are they now ; for thy
glory abideth with thee to eternity.

Thou wast not weary, thou wast not faint ; for in thy work was
no labour.

By thy word thy creatures were formed, and the design of thy
purpose by thy mere utterance.

Thou didst not delay it, thou didst not speed it, but madest every-
thing good in its due season.

From nothingness thou broughtest forth a new world, forming
everything from nothing.

Before any foundation existed, thou didst found the universe, and
by the will of thy spirit thou didst suspend it.

Yea, the everlasting arms support the world from the beginning
to the end of time and grow not weary.

Naught is difficult in thy sight, for thy will performeth every man-
date of thy Spirit.

Thou art not like unto thy work, nor comparable to any shape.

No work preceded thine, but thy wisdom prepared everything.

Thy creatures were fashioned nor earlier nor later than thy will ;
they neither overstepped thy pleasure nor fell short of it.

Thou didst not forget aught of thy purpose, nor leave aught
unfinished.

There was nothing deficient, nothing superfluous, nothing useless
in all thy works.

Thou didst approve of them ; who, then, could reject them ? No
matter of reproach can be found in them.

In wisdom thou didst begin them, and with understanding and
knowledge didst complete them.

שיר היחוד ליום ששי

אתה לבדך יוצר כל הוא • ולא ידמה מעשה לעושהו:
כל הארצות לא יבילוך • ואף שמים לא יבלבלוך:
או יחילו מים חיים • מפניך אלהים חיים:
רעשה ארץ ונסו מים • ונטפו מים מן השמים:
נטה לבדך השמים • רוקע הארץ על המים:
עשית כל הפצה לבדך • ולא נצרכת עזר פנגדך:
סועד אין מי יסעדך • הכל ממך ומידך:
ככתך אז בן עתה ודעתך • ולעולם כל כבודך אתך:
ולא יעפת ולא ינעת • כי במלאכתך לא עמלת:
כי בדברך כל יצוריה • ומעשה הפצה במאמרה:
ולא אחרתו ולא מהרתו • הכל עשיתו יפה בעתו:
מבלי מאומה כל הדשת • ואת הכל בלי כל פעלת:
ועד לא יסוד הכל יסדת • ברצון רוחך כל תלית:
זרעת עלם את כל נשאות • מראש ועד סוף ואינן נלאות:
בעיניך לא דבר הקשה • רצונך כל דבר רוחך עושה:
לפעלתך לא דמית • אל כל תאר לא שוית:
ולא קדמה למלאכתך מלאכה • חכמתך היא הכל ערכה:
לרצונך לא קדמו ואחרו • ועל הפצה לא נוספו וחסרו:
מכל הפצה לא שכתת • ודבר אחד לא חסרת:
לא החסרת ולא העדפת • ודבר רק בם לא פעלת:
אתה תשבתם ומי התעיבם • ושמך דבר לא נמצא בם:
החלות בהכמה עשיתם • בתבונה ובדעת פליתם:

From the first of them to the last, they were fashioned in truth
and in righteousness ; yea, and thou didst declare them good.
Before thy handiwork thou didst send forth the abundance of
thy mercies and loving-kindness ;
For, as for these, are they not of old unto thy servants ?
Before the birth of each living thing, its sustenance was provided ;
before the eater existed, thou didst prepare his eating.
For all thy creatures thou didst provide food, for each of them
according to his wants.
Thus thou didst make the first three days a prelude to the latter
three.
First thou didst clothe thee with light as with a garment, even
with the splendid mantle of the luminaries.
Thou wast exceeding great before all, and exceeding great after all.
Before any raiment was fashioned, he was arrayed in glory and
honour ; ere yet a weaver breathed, he was clothed in majesty,
Who covereth himself with light as with a garment and a mantle,
who stretcheth out the heavens as a curtain.
Therein thou didst set pathways for the stars that travel calmly
onward.
Thou didst separate the waters with the curtain of the firmament.
The depths of ocean thou madest the feeding-ground of water-
animals, and the sky of winged birds.
The earth was clad with grass and herbs, food for every kind of
beast and cattle.
In a fruitful spot thou didst plant a garden for the man thou
madest ;
And gavest him a helpmate that should make his life complete.
All thy works thou didst place in his hand ; yea, and didst set
them beneath his feet,
That of them he might offer oxen and sheep, an acceptable offering
upon thine altar.
Thou madest him a garment that he might minister therein in the
beauty of holiness and glory.
In his heart thou didst set the wisdom of God, for in the image
of God thou didst form him for thee.
And from the face of the earth in wisdom thou didst supply all
his wants, leaving none unsatisfied.
Lo ! thy works are very many and very great, and all of them
shall praise thy Name, O Lord.
Yea, and in all their greatness and multitude, O Lord, they shall
give thanks unto thy Name.
Thou hast created the whole world for thy sake, and all thy
possessions exist but for thy glory.

מראשית ועד אחרית עשויים • באמת ובישר וטוב ראויים:
הקדמת במעשי ידך • רב רחמך וחסדיך:
כי רחמך וחסדיך • הלא מעולם על עבדיך:
ועד לא כל חי הוכן לבלבל • לפני אוכל תתן אכל:
ומזון ומכון תעשה בפני כל • צרכי הכל באשר לכל:
שלשת ימים הראשונים • או הכינותם לאחרונים:
או עטית אור בשלמה • אדר מאורות ממול שלמה:
במדרם כל יצור מאוד גדלת • ואחר כל מאוד נתגדלת:
או באין לבוש הוד והדר לובש • עד לא אורג גאות לבש:
אור בשלמה וכמעיל עמה • שמים פריעה נמה:
עשית כם לאזרים דרכים • ורצוא ושוב בנחת מהלקים:
הבדלת בין מים למים • במתיחת רקיע השמים:
מוזנות מעונות לשרץ מים • ועוף יעופף על השמים:
עשב וחיציר לבשה אדמה • מאכל לחיה ולכל בהמה:
בקרן שמן גן נמעת • אל האדם אשר עשית:
עור כנגדו עשית לו • די מחסורו אשר יחסר לו:
כל מעשיך בידו תתה • ותחת רגליו הכל שתה:
להעלות מהם בקר וצאן • על מזבחה ועלו לרצון:
עשית לו כהנת לשרת • להדרת קדש ולתפארת:
שמת בקרב חכמת אלהים • כי יצרתו לה בצלם אלהים:
לא מנעת על פני אדמה • צרכי אדם וכלם בחכמה:
מעשיך מאד רבו וגדלו • ושמך יי כלם יהללו:
רבו וגדלו מאד מעשיך • יודוך יי כל מעשיך:
כל פעלת למענך • ולכבודך כל קנינך:

HYMN OF UNITY FOR THE SABBATH

ON the seventh day thou didst rest of old, and therefore thou hast
blessed the Sabbath.
Thy pious servants will continually bless thee in well ordered praise
for all thy works.
Blessed be the Lord who hath created them all, the living God and
everlasting King.
From eternity the abundance of thy mercies and loving-kindnesses
have been extended to thy servants.
In Egypt thou didst begin to make it known how greatly thou art
exalted
Above all gods, when thou didst execute great judgments on the
nation and its gods.
And when thou didst cleave the Red Sea, thy people saw thy great
Hand and were afraid.
Thou didst guide them on their way to make thee a glorious name,
and to show forth thy might.
Thou spakest to them from heaven, and the clouds dropped water.
Thou didst observe their journeying in the wilderness, in a parched
land untrodden by man.
And thou gavest thy people the corn of heaven, flesh abundant as
dust, and water from the rock.
Thou didst drive out many nations and peoples, whose land and
whose labour they inherited.
That so they might observe statutes and laws, even the sayings of
the Lord, which are pure.
They enjoyed fat pastures and pools of oil from the flinty rock.
And when they had rest, they built thy holy city and glorified thy
sanctuary.
And thou saidst : " In Zion I will dwell for aye, and her substance
I will greatly bless."
There her people were wont to offer up righteous sacrifices, and thy
priests clothed themselves with righteousness.
The house of Levi sang sweet melody and praised thee with trium-
phant song.
The house of Israel, too, and all that feared the Lord gave thanks
unto thy Name, O Lord.
Thou didst deal very kindly with those that went before : deal
kindly, too, with those that come after.

שיר היחוד ליום השבת

אז ביום השביעי נחת. יום השבת על פן ברכת:
ועל כל פעל תהלה ערוכה. חסדיך בכל עת יברכה:
ברוך יי יוצר כלם. אלהים היום ומלך עולם:
כי מעולם על עבדיך. רוב רחמיך וחסדיך:
ובמצרים החלות. להודיע כי מאד נעלית:
על כל אלהים בעשות בהם. שפטים גדולים ובאלהיהם:
בבקעך ים סוף עמך ראו. הוד הגדולה וייראו:
נהגת עמך לעשות לך. שם תפארת להראות גדלך:
ודברת עמם מן השמים. וגם העבים נטפו מים:
ידעת לכתם במדבר. בארץ ציה איש לא עבר:
תתה לעמך דגן שמים. וכעפר שאר ומצור מים:
תגרש גוים רבים עמים. יירשו ארצם ועמל לאמים:
בעבור ישמרו חקים ותורות. אמרות יי אמרות מהורות:
ויתעדנו במרעה שמן. ומהלמיש צור פלגי שמן:
בנוחם בנו עיר קדשך. ויפארו בית מקדשך:
ותאמר פה אשב לארץ. ימים. צידה ברך אברך:
כי שם ינחתו ונחתי צדק. אף בהנהך ילבשו צדק:
ובית הלוי נעימות יזמרו. לך יתרועעו אף ישירו:
בית ישראל ויראי יי. וכברו ויודו שמך יי:
הטיבות מאד לראשונים. פן תיטיב גם לאחרונים:

Yea, rejoice over us, O Lord, as thou didst rejoice over our ancestors,
To multiply us and to prosper us, that we may thank thee forever
for thy goodness.

O Lord, build thy city speedily, for it is called by thy Name ;
Cause the horn of David to spring up in it, and do thou, O Lord,
dwell in its midst for ever.

Let us there again offer up righteous sacrifices, and let the meat-
offering be accepted as in the days of old.

O bless thy people with the light of thy countenance ; be it thy
will to do their longing,

Even as they long to do thy will. O Lord, we beseech thee, we are
all thy people.

Thou hast chosen us to be unto thee a peculiar people, and upon
us thou hast set thy blessing. Selah !

We will continually declare thy praise and extol thy glorious Name.
Let thy people be blessed of thee, for whomso thou blessest is
blessed.

And as for me, whilst yet I live, I will praise my Creator, yea, I
will bless thee all the days of my pilgrimage.

Blessed be the Name of the Lord from everlasting unto everlasting.

As it is written, "Blessed be the Lord God of Israel for
ever and ever. And all the people said Amen, and Praise
to the Lord." "And Daniel answered and said: Blessed be
the name of God for ever and ever: for wisdom and might
are his." And it is said, "Then the Levites, Jeshua and
Kadmiel, Bani, Hashbaniah, Sherebiah, Hodijah, Shebeniah
and Pethahiah said: Stand up and bless the Lord your
God for ever and ever, that all may bless thy glorious
name, which is exalted above all blessing and praise."
And it is said: "Blessed be the Lord God of Israel from
everlasting to everlasting, and let all the people say Amen,
Praise ye the Lord." And it is said: "David blessed the
Lord before all the congregation; and David said, Blessed
be thou, Lord God of Israel our father, from everlasting
unto everlasting."

יי תשיש נא עלינו • פֶּאֶשֶׁר שֵׁשֶׁת עַל אַבֹּתֵינוּ:
 אוֹתָנוּ לְהַרְבוֹת וּלְהַיְטִיב • וְנוֹדָה לָךְ לְעוֹלָם כִּי תִיטִיב:
 יי תבנה עירך מְהֵרָה • כִּי עָלֶיךָ שִׁמְךָ נִקְרָא:
 וְקָרַן דָּוִד תִּצְמִיחַ בָּהּ • וְתִשְׁכַּח לְעוֹלָם יי בְּקַרְבָּהּ:
 וְכָחִי אֶדְרֵךְ שְׁמֶה נְזַבְחָהּ • וְכִימִי קָדָם תִּעֲרַב מִנְחָה:
 וְכִרְךָ אֶת עַמְּךָ בְּאוֹר פְּנֵיךָ • כִּי חֲפָצִים לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ:
 וְכִרְצוֹנְךָ תַּעֲשֶׂה חֲפָצֵנוּ • הַבֵּט נָא עִמָּךְ כְּלָנוּ:
 בְּחִרְתָּנוּ הַיּוֹת לָךְ לְעַם סֹגְלָה • וְעַל עַמְּךָ בִּרְכָתְךָ פִּלְהָ:
 וְתַמִּיד נִסְפֵּר תִּהְלֶתְךָ • וְנִהְלֵל לְשֵׁם תִּפְאַרְתְּךָ:
 וּמִבְּרִכְתְּךָ עִמָּךְ יִבּוֹרְךָ • כִּי אֶת כָּל אֲשֶׁר תִּבְרַךְ מִבּוֹרְךָ:
 וְאֲנִי בְּעוֹדֵי אֶהְלֶלְהָ בּוֹרְאֵי • וְאֶבְרַכְבָּהּ כָּל יְמֵי צְבָאֵי:
 יְהִי שֵׁם יי מִבּוֹרְךָ לְעוֹלָם • מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם:

כַּפְתּוֹב בְּרוּךְ יי אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם •
 וַיֹּאמְרוּ כָּל הָעַם אֲמֵן וְהִלֵּל לַיי: עֲנֵה דְנִיָּאל וְאָמַר לְהוּא
 שְׁמֵהּ דֵי אֱלֹהָא מִבְּרַךְ מִן עֲלְמָא וְעַד עֲלְמָא דֵי חֲכְמָתָא
 וּגְבוּרָתָא דֵי לַיה הַיְיָ: וְנֹאמַר וַיֹּאמְרוּ הַלְלוּם יִשׁוּעַ
 וְקַדְמִיָּאל בְּנֵי חֲשַׁבְנִיָּה שְׂרַבְיָה הוּדְיָה שְׁבַנְיָה פְּתַחְיָה
 קוֹמוּ בְּרַכּוּ אֶת יי אֱלֹהֵיכֶם מִן הָעוֹלָם עַד הָעוֹלָם וַיְבָרְכוּ
 שֵׁם כְּבוֹדְךָ וּמְרוֹמָם עַל כָּל בְּרִכָּה וְתִהְלָה: וְנֹאמַר בְּרוּךְ
 יי אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם וְאָמַר כָּל הָעַם
 אֲמֵן הַלְלוּיָהּ: וְנֹאמַר וַיְבָרַךְ דָּוִד אֶת יי לְעֵינֵי כָּל
 הַקָּהָל וַיֹּאמַר דָּוִד • בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲבִינוּ
 מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם:

THE HYMN OF GLORY

The Ark is opened.

I

SWEET hymns shall be my chant and woven songs,
For Thou art all for which my spirit longs—

To be within the shadow of Thy hand
And all Thy mystery to understand.

The while Thy glory is upon my tongue,
My inmost heart with love of Thee is wrung.

So though Thy mighty marvels I proclaim,
'Tis songs of love wherewith I greet Thy name.

II

I have not seen Thee, yet I tell Thy praise,
Nor known Thee, yet I image forth Thy ways.

For by Thy seers' and servants' mystic speech
Thou didst Thy sov'ran splendour darkly teach,

And from the grandeur of Thy work they drew
The measure of Thy inner greatness, too.

They told of Thee, but not as Thou must be,
Since from Thy work they tried to body Thee.

To countless visions did their pictures run,
Behold through all the visions Thou art one.

III

In Thee old age and youth at once were drawn,
The grey of eld, the flowing locks of dawn,

The ancient Judge, the youthful Warrior,
The Man of Battles, terrible in war,

The helmet of salvation on His head,
And by His hand and arm the triumph led,

His head all shining with the dew of light,
His locks all dripping with the drops of night.

IV

I glorify Him, for He joys in me,
My crown of beauty He shall ever be!

His head is like pure gold: His forehead's flame
Is graven glory of His holy name.

And with that lovely diadem 'tis graced,
The coronal His people there have placed.

שיר הכבוד

The Ark is opened.

אנעים ומירות ושירים אָאָרֹג • כִּי אֵלֶיךָ נִפְשֵׁי תֵעָרֹג:
נִפְשֵׁי חֲמֻדָּה בְּצֵל יְדֶךָ • לְדַעַת כָּל רֹז סוּדֶךָ:
מִדֵּי דַבְרֵי בְּכַבּוּדֶךָ • הוֹמָה לְבִי אֶל הוֹדֶיךָ:
עַל כֵּן אֲדַבֵּר בְּךָ נִכְבְּרוֹת • וְשִׁמְךָ אֲכַבֵּד בְּשִׁירֵי יְדִידוֹת:
אֲסַפְּרָה כְבוֹדֶךָ וְלֹא רְאִיתִיךָ • אֲדַמְּךָ אֲכַנֶּךָ וְלֹא יִדְעֶתִיךָ:
בְּיַד נְבִיאֶיךָ בְּסוּד עֲבָדֶיךָ • דְּמִיתָ הַדָּר כְּבוֹד הוֹרֶךָ:
גְּדַלְתָּךְ וּגְבוּרַתְךָ • כִּנּוּ לְתַקַּח פֶּעֱלָתְךָ:
דַּמּוּ אוֹתְךָ וְלֹא כָפִי יִשָּׁךְ • וַיִּשְׁוֹךְ לְבִי מֵעֲשִׂיךָ:
הַמְּשִׁילֶיךָ בָּרַב חַיִּיזוֹנוֹת • הִנֵּךְ אֶחָד בְּכָל הַמְּיֻזְנוֹת:
נִחְזוּ בְּךָ זְקֵנָה וּבַחֲרוֹת • וְשַׁעַר רֵאשִׁיבָה וְשַׁחֲרוֹת:
זְקֵנָה בְּיוֹם דִּין וּבַחֲרוֹת בְּיוֹם קָרְבִי • כָּאִישׁ מִלְחָמוֹת
יָדָיו לֹא רַב:
חֲבֵשׁ כּוֹבַע יְשׁוּעָה בְּרֵאשׁוֹ • הוֹשִׁיעָה לֹא יִמִּינוּ וְזֹרַע קֶדְשׁוֹ:
טָלְלֵי אוֹרוֹת רֵאשׁוֹ נִמְלָא • וּקְנֻצוֹתָיו רְסִיסֵי לֵילָה:
יִתְפָּאֵר בִּי כִּי חָפֵץ בִּי • וְהוּא יִהְיֶה לִּי לְעֵמֶרֶת צָבִי:
כְּתָם טְהוֹר פָּנָיו דְּמוֹת רֵאשׁוֹ • וְחָק עַל מִצַּח כְּבוֹד שֵׁם קֶדְשׁוֹ:
לְחַן וּלְכְבוֹד צָבִי תִּפְאָרָה • אָמֵנו לֹא עֲטָרָה עֲטָרָה:

His hair as on the head of youth is twined,
In wealth of raven curls it flows behind.

His circlet is the home of righteousness ;
Ah, may He love His highest rapture less !

And be His treasured people in His hand
A diadem His kingly brow to band.

By Him they were uplifted, carried, crowned,
Thus honoured inasmuch as precious found.

His glory is on me, and mine on Him,
And when I call He is not far or dim.

Ruddy in red apparel, bright He glows
When He from treading Edom's wine-press goes

Phylacteried the vision Moses viewed
The day he gazed on God's similitude.

He loves His folk ; the meek will glorify,
And, shrined in prayer, draw their rapt reply.

V

Truth is Thy primal word ; at Thy behest
The generations pass—O aid our quest

For Thee, and set my host of songs on high,
And let my psalmody come very nigh.

My praises as a coronal account,
And let my prayer as Thine incense mount.

Deem precious unto Thee the poor man's song,
As those that to Thine altar did belong.

Rise, O my blessing, to the lord of birth,
The breeding, quickening, righteous force of earth.

Do Thou receive it with acceptant nod,
My choicest incense offered to my God.

And let my meditation grateful be,
For all my being is athirst for Thee.

Thine, O Lord, are greatness and power, glory, victory
and majesty ; for all that is in the heaven and in the earth
is thine : thine is sovereignty, O Lord, and pre-eminence
supreme. Who can utter the mighty acts of the Lord ?
Who can show forth all his praise ?

The Ark is closed.

The Mourners' Kaddish is said (p. 10).

מַחְלָפוֹת רֵאשׁוּ כְּבִימֵי בְּחָרוֹתַי. קִנְצוֹתַי וְתַלְתְּלֵי שְׁחֹרוֹתַי:
 נוֹה הַצֶּדֶק צָבִי תִפְאַרְתּוֹ. יַעֲלֶה נָא עַל רֵאשׁ שְׁמֹחַתּוֹ:
 סִגְלָתוֹ תְּהִי בְיָדוֹ עֲטֹרַתּוֹ. וְצִיְנוֹף מְלוֹכָה צָבִי תִפְאַרְתּוֹ:
 עֲמוּסִים נִשְׂאָם עֲטֹרַת עֲנָדָם. מֵאֲשֶׁר יִקְרוּ בְּעֵינָיו כַּבְּדָם:
 פָּאֲרוּ עָלַי וּפָאֲרֵי עָלָיו. וְקָרוֹב אֵלַי בְּקָרְאֵי אֱלֹוֹ:
 צַח וְאָדוּם לְלִבּוֹשׁוֹ אָדוּם. פְּוֶרֶה בְּדַרְכּוֹ כְּבֹאוֹ מֵאָדוּם:
 קָשֶׁר תִּבְלִין הִרְאָה לְעֵנָו. תְּמוּנַת יְיָ לְנֶגֶד עֵינָיו:
 רוֹצֵה בְּעַמּוֹ עֲנִיִּים יִפְאַר. יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת בָּם לְהַתְּפַאֵר:
 רֵאשׁ דְּבָרְךָ אֲמַתּוֹ. קוֹרְאֵי מֵרֵאשׁ. דוֹר וְדוֹר עִם
 דוֹרְשֶׁךָ דְרוֹשׁ:

שִׁית הַמִּזֵּן שִׁירֵי נָא עֲלֶיךָ. וְרִנְתִּי תִקְרַב אֵלֶיךָ:
 תִּהְלָתִי תְּהִי לְרֵאשֶׁךָ עֲטֹרַתּוֹ. וְתִבְלָתִי תִבּוֹן קְטוֹרֶת:
 תִּיקַר שִׁירַת רֵשׁ בְּעֵינֶיךָ. כְּשִׁיר יוֹשֵׁר עַל קָרְבְּנֶיךָ:
 בְּרַכְתִּי תַעֲלֶה לְרֵאשׁ מִשְׁבִּיר. מְחוֹלָל וּמוֹלִיד צְדִיק כְּפִיר:
 וּבְבִרְכָתִי תִנְעֲנַע לִי רֵאשׁ. וְאוֹתָהּ קַח לְךָ כְּבִשְׁמִים רֵאשׁ:
 יַעֲרַב נָא שִׁיחֵי עֲלֶיךָ. כִּי נִפְשֵׁי תַעְרוֹג אֵלֶיךָ:

לָךְ יְיָ הַגִּדְלָה וְהַגְּבֹרָה וְהַתְּפַאֲרָה וְהַנְּצַח וְהַהוֹד כִּי
 כָּל בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ לָךְ יְיָ הַמְּמַלְכָה וְהַמְּתַנְשֵׂא לְכָל
 לְרֵאשׁ: מִי יִמְלֵל גְּבוּרוֹת יְיָ וְיִשְׁמִיעַ כָּל תְּהִלָּתוֹ:

The Ark is closed.

A mourner says Kaddish (p. 10).

Blessed be he who spake and the world was, blessed be he. Blessed be he who created the world in the beginning. Blessed be he who speaketh and doeth. Blessed be he who ordaineth and performeth. Blessed be he who hath compassion upon the earth. Blessed be he who hath compassion upon his creatures. Blessed be he who bestoweth a good reward upon them that fear him. Blessed be he who liveth for ever and endureth to all eternity. Blessed be he who ransometh and delivereth; blessed be his Name. Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, O God, merciful Father, praised by the mouth of thy people, extolled and glorified by the tongue of thy pious ones and servants. With the psalms of David thy servant we will praise thee, O Lord our God; with hymns and songs we will magnify thee and extol thee and glorify thee; we will make mention of thy Name and do homage to thee, our King and God, that art one, the Life of worlds. O King, who art extolled and glorified, thy Name endureth to all eternity. Blessed art thou, O Lord, King adored with praises.

1 Chronicles xvi. 8-36.

Give thanks unto the Lord, call upon his Name, make known his deeds among the people. Sing unto him, sing psalms unto him, talk ye of all his wondrous works. Glory ye in his holy Name: let the heart of them rejoice that seek the Lord. Seek the Lord and his strength, seek his face continually. Remember his marvellous works that he hath done, his wonders, and the judgments of his mouth; O ye seed of Israel his servant, ye children of Jacob, his chosen ones. He is the Lord our God; his judgments are in all the earth. Remember his covenant for ever; the word which he commanded to a thousand generations, the covenant which he made with Abraham, and his oath unto Isaac; and confirmed the same to Jacob for a statute, and to Israel for an everlasting covenant, saying, Unto thee will I give the land of Canaan, the lot of your inheritance; when ye were but few, even a few, and strangers in it. And when they went from nation to nation, and from one kingdom to another people; he suffered no man to do them wrong: yea, he reproveth kings for their sakes, saying, Touch not mine anointed, and do my prophets no harm.

בָּרוּךְ שְׂאֵמֵר וְהָיָה הָעוֹלָם • בָּרוּךְ הוּא • בָּרוּךְ עוֹשֶׂה
 בְּרֵאשִׁית • בָּרוּךְ אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה • בָּרוּךְ גּוֹזֵר וּמְקַנֵּם •
 בָּרוּךְ מְרַחֵם עַל הָאָרֶץ • בָּרוּךְ מְרַחֵם עַל הַבְּרִיּוֹת •
 בָּרוּךְ מְשַׁלֵּם שָׂכָר טוֹב לִירְאָיו • בָּרוּךְ חַי לְעַד וּמְקַנֵּם
 לְנֶצַח • בָּרוּךְ פּוֹדֶה וּמַצִּיל • בָּרוּךְ שְׂמוֹ • בָּרוּךְ אַתָּה
 יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם • הָאֵל הָאֵב הַרְחֵמְנוּ הַמְהַלְלֵ
 בְּפִי עַמּוֹ • מְשַׁבַּח וּמְפָאֵר בְּלִשׁוֹן חֲסִידָיו וְעַבְדָּיו • וּבְשִׁירֵי
 דָּוִד עַבְדְּךָ נְהַלְלֶךָ יי אֱלֹהֵינוּ • בְּשִׁבְחוֹת וּבְזִמְרוֹת
 נְגַדְלֶךָ וְנִשְׁבַּחְךָ וְנִפְאָרְךָ וְנִזְכִּיר שְׁמֶךָ וְנִמְלִיכֶךָ מִלְּבַנּוּ
 אֱלֹהֵינוּ יְחִיד חַי הָעוֹלָמִים • מֶלֶךְ מְשַׁבַּח וּמְפָאֵר עַדִּי
 עַד שְׂמוֹ הַגָּדוֹל • בָּרוּךְ אַתָּה יי מֶלֶךְ מְהַלְלֵ בְּתִשְׁבְּחוֹת:

דברי הימים א' ט"ז ח" – ל"ו

הוֹדוּ לַיהוָה קִרְאוּ בְשֵׁמוֹ הוֹדִיעוּ בְּעַמִּים עֲלִילְתוֹ:

שִׁירוּ לוֹ וּמְרוּלוֹ שִׁיחוּ בְּכָל־נִפְלְאוֹתָיו: הַתְהַלְלוּ בְּשֵׁם
 קְדֹשׁוֹ יִשְׁמַח לֵב מִבִּקְשֵׁי יְהוָה: דַּרְשׁוּ יְהוָה וְעֹזוֹ בִּקְשׁוּ
 פְּנֵי תְמִיד: זְכְרוּ נִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר עָשָׂה מִפְתּוֹ וּמִשְׁפָּטֵי־
 פִּיהוּ: זַרַע יִשְׂרָאֵל עֲבָדוּ בְּנֵי יַעֲקֹב בְּחִירָיו: הוּא יְהוָה
 אֱלֹהֵינוּ בְּכָל־הָאָרֶץ מִשְׁפָּטָיו: זְכְרוּ לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ דְבַר
 צִוְּהָ לְאַלְף דּוֹר: אֲשֶׁר כָּרַת אֶת־אַבְרָהָם וּשְׁבֹעַתּוֹ
 לְיִצְחָק: וַיַּעֲמִידָהּ לְיַעֲקֹב לְחֵק לְיִשְׂרָאֵל בְּרִית עוֹלָם:
 לֵאמֹר לְךָ אֶתֵּן אֶרֶץ־כְּנָעַן חֶבְל נַחֲלַתְכֶם: בְּהוֹיֹתְכֶם
 מִתֵּי מִסְפָּר כַּמַּעַט וּנְגִרִים בָּהּ: וַיִּתְהַלְכוּ מִנּוּי אֶל־גּוֹי
 וּמִמְלֻכָה אֶל־עַם אַחֵר: לֹא־הִנִּיחַ לְאִישׁ לַעֲשֹׂקֶם וַיִּזְכַּח
 עֲלֵיהֶם מְלָכִים: אֶל־תִּתְּנוּ בְּמִשְׁיָחֵי וּבְנָבִיאֵי אֶל־תִּתְּנוּ:

Sing unto the Lord, all the earth ; shew forth from day to day his salvation. Declare his glory among the heathen ; his marvellous works among all nations. For great is the Lord, and greatly to be praised : he also is to be feared above all gods. For all the gods of the people are idols : but the Lord made the heavens. Glory and honour are in his presence ; strength and gladness are in his place. Give unto the Lord, ye kindreds of the people, give unto the Lord glory and strength. Give unto the Lord the glory due unto his Name : bring an offering, and come before him : worship the Lord in the beauty of holiness. Tremble before him, all the earth : the world also shall be stablished, that it be not moved. Let the heavens be glad, and let the earth rejoice : and let men say among the nations, The Lord reigneth. Let the sea roar, and the fulness thereof : let the fields rejoice, and all that is therein. Then shall the trees of the wood sing for joy before the Lord, because he cometh to judge the earth. O give thanks unto the Lord ; for he is good ; for his mercy endureth for ever. And say ye, Save us, O God of our salvation, and gather us together, and deliver us from the nations, to give thanks unto thy holy Name and to triumph in thy praise. Blessed be the Lord God of Israel for ever and ever. And all the people said, Amen, and praised the Lord.

Exalt ye the Lord our God, and worship at his footstool ; for he is holy. Exalt ye the Lord our God, and worship at his holy hill ; for the Lord our God is holy. And he being full of compassion forgiveth iniquity and destroyeth not : yea, many a time he turneth his anger away and stirreth not up all his wrath. Thou, O Lord, wilt not withhold thy tender mercies from me : let thy loving-kindness and thy truth continually preserve me. Remember, O Lord, thy tender mercies and thy loving-kindnesses ; for they are of old. Ascribe ye strength unto God : his excellency is over Israel, and his strength is in the skies. O God, thou art terrible out of thy holy places : the God of Israel is he that giveth strength and power unto his people. Blessed be God. O Lord God, to whom vengeance belongeth ; O God to whom vengeance belongeth, shine forth. Lift up thyself, thou judge of the earth : render to the proud their

שִׁירוּ לַיהוָה כָּל־הָאָרֶץ בְּשִׁירוֹ מְיוֹם־אֲלִיּוֹם יְשׁוּעַתּוֹ׃
 סִפְרוּ בְּגוֹיִם אֶת־כְּבוֹדוֹ בְּכָל־הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו׃ כִּי גָדוֹל
 יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד וְנוֹרָא הוּא עַל־כָּל־אֱלֹהִים׃ כִּי כָל־
 אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלִילִים וַיהוָה שָׁמַיִם עָשָׂה׃ הוֹד וְהִדְרָה
 לְפָנָיו עוֹ וְחִדְרוֹ בְּמִקְמוֹ׃ הָבוּ לַיהוָה מִשְׁפָּחוֹת עַמִּים
 הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז׃ הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד שְׁמוֹ שִׂאוּ
 מִנְחָה וּבֵאוּ לְפָנָיו הַשְׁתַּחֲוִי לַיהוָה בְּהִדְרַת־קֹדֶשׁ׃ חִילוֹ
 מִלְּפָנָיו כָּל־הָאָרֶץ אֶרֶץ־תְּבוּן תָּבֵל כָּל־תְּמוֹמֹת׃ יִשְׁמְחוּ
 הַשָּׁמַיִם וְתִגַּל הָאָרֶץ וַיֹּאמְרוּ בְּגוֹיִם יְהוָה מִלְּךָ׃ יִרְעַם
 הַיָּם וּמִלֹּאוֹ יַעֲלֶץ הַשְּׂדֵה וּכְל־אֲשֶׁר־בוֹ׃ אִזּוּ יִרְנְנוּ עַצְי
 הַיָּעַר מִלְּפָנָי יְהוָה כִּי־בָא לִשְׁפוֹט אֶת־הָאָרֶץ׃ הוֹדוּ
 לַיהוָה כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֶסֶד׃ וַאֲמָרוּ הוֹשִׁיעֵנו אֱלֹהֵי
 יִשְׂרָאֵל וּקְבָצֵנו וְהַצִּילֵנו מִן־הַגּוֹיִם לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קֹדֶשׁךָ
 לְהַשְׁתַּבֵּחַ בְּתֵהֱלִתְךָ׃ בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִן־
 הָעוֹלָם וְעַד־הָעֵלֶם וַיֹּאמְרוּ כָל־הָעַם אֲמֵן וְהִלָּל לַיהוָה׃

רוּמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהַשְׁתַּחֲוִי לְהַדָּם רַגְלָיו קְדוֹשׁ הוּא׃
 רוּמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהַשְׁתַּחֲוִי לְהַר קְדוֹשׁוֹ כִּי קְדוֹשׁ יְיָ
 אֱלֹהֵינוּ׃ וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עֵוֹן וְלֹא יִשְׁחִית וְהִרְבָּה
 לְהַשִּׁיב אָפּוֹ וְלֹא יַעִיר כָּל חַמְתּוֹ׃ אֵתָהּ יְיָ לֹא תִכְלָא
 רַחֲמֶיךָ מִמְּנֵי חֶסֶדְךָ וְאַמְתִּיךָ תִּמְיֵד יַצְרוּנִי׃ זְכֹר רַחֲמֶיךָ
 יְיָ וְחֶסֶדְךָ כִּי מֵעוֹלָם הֵמָּה׃ הִנְנוּ עוֹ לְאֱלֹהִים עַל יִשְׂרָאֵל
 נִבְּאוֹתָו וְעֹזוֹ בַּשְּׁחָקִים׃ נוֹרָא אֱלֹהִים מִמְּקַדְשֶׁךָ אֵל יִשְׂרָאֵל
 הוּא נוֹתֵן עוֹ וְתַעֲצֹמוֹת לְעַם בְּרוּךְ אֱלֹהִים׃ אֵל נְקֻמוֹת
 יְיָ אֵל נְקֻמוֹת הוֹפִיעַ׃ הַנְּשֵׂא שׁוֹפֵט הָאָרֶץ הַשֵּׁב גָּמוּל

desert. Salvation belongeth unto the Lord : thy blessing be upon thy people. Selah. The Lord of Hosts is with us ; the God of Jacob is a high tower unto us. Selah. O Lord of Hosts, happy is the man that trusteth in thee. Save, O Lord : may the King answer us on the day we call. Save thy people and bless thine inheritance : feed them also, and lift them up for ever. Our soul hath waited for the Lord ; he is our help and our shield. For our heart shall rejoice in him, because we have trusted in his holy Name. Let thy mercy, O Lord, be upon us, according as we have hoped in thee. Shew us thy mercy, O Lord, and grant us thy salvation. Rise up for our help and redeem us for thy mercy's sake. I am the Lord thy God which brought thee out of the land of Egypt : open thy mouth wide and I will fill it. Happy is the people that is in such a case ; happy is the people whose God is the Lord. And as for me, I have trusted in thy mercy ; my heart shall rejoice in thy salvation. I will sing unto the Lord, because he hath dealt bountifully with me.

Psalm xix. For the Chief Musician, a Psalm of David.

The heavens declare the glory of God ; and the firmament sheweth his handiwork. Day unto day uttereth speech, and night unto night sheweth knowledge. There is no speech nor language, where their voice is not heard. Their line is gone out through all the earth, and their words to the end of the world. In them hath he set a tabernacle for the sun, which is as a bridegroom coming out of his chamber, and rejoiceth as a strong man to run a race. His going forth is from the end of the heaven, and his circuit unto the ends of it : and there is nothing hid from the heat thereof. The Law of the Lord is perfect, restoring the soul : the testimony of the Lord is sure, making wise the simple. The statutes of the Lord are right, rejoicing the heart : the commandment of the Lord is pure, enlightening the eyes. The fear of the Lord is clean, enduring for ever : the judgments of the Lord are true and righteous altogether. More to be desired are they than gold, yea, than much fine gold : sweeter also than honey and the honeycomb. Moreover by them is thy servant warned : and in keeping of them there is great reward. Who can discern his errors ? clear

על גאים: לִי הַיְשׁוּעָה עַל עַמֶּךָ בְּרַכְתָּךְ סֶלָה: יי
 צְבָאוֹת עִמָּנוּ מִשָּׁנָב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֶלָה: יי צְבָאוֹת
 אֲשֶׁר־י אָדָם בְּטַח בְּךָ: יי הַיְשׁוּעָה הַמְלֵךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם
 קְרָאֵנוּ: הַיְשׁוּעָה אֶת עַמֶּךָ וּבְרַךְ אֶת נַחֲלֹתֶךָ וְרַעַם
 וְנִשְׂאֵם עַד הָעוֹלָם: נַפְשֵׁנוּ חִבְּתָהּ לִי עֲזָרְנוּ וּמִגִּנְנוּ הוּא:
 כִּי בּוֹ יִשְׁמַח לִבֵּנוּ כִּי בְשֵׁם קְדָשׁוֹ בְטַחְנוּ: יְהִי חֲסִדְךָ
 יי עֲלֵינוּ כַּאֲשֶׁר יַחֲלֵנוּ לָךְ: הִרְאֵנוּ יי חֲסִדְךָ וַיִּשְׁעָךָ תִּתֵּן
 לָנוּ: קוֹמָה עֲזָרְתָהּ לָנוּ וּפְדֵנוּ לְמַעַן חֲסִדְךָ: אֲנֹכִי יי
 אֱלֹהֶיךָ הַמַּעֲלֶךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם הִרְחַב פִּיהָ וְאָמַלְאָהּ:
 אֲשֶׁר־י הָעַם שִׁפְכָהּ לוֹ אֲשֶׁר־י הָעַם שִׁבִי אֱלֹהֵיוּ: וְאֲנִי
 בְּחֲסִדְךָ בְטַחְתִּי יִגַּל לִבִּי בִישׁוּעֹתֶיךָ אֲשִׁירָה לִי כִּי
 גָמַל עָלַי:

יי לְמַנְצֵחַ מִזְמוֹר לְדָוִד: הַשָּׁמַיִם מִסְפָּרִים כְּבוֹד־
 אֵל וּמַעֲשֵׂה יָדָיו מִגִּיד הַרְקִיעַ: יוֹם לְיוֹם יִבְרַע אָמַר
 וְלַיְלָה לְלַיְלָה יִתְנוּהֶדְדַעַת: אֵינְ אָמַר וְאֵינְ דְּבָרִים כְּלִי
 נִשְׁמַע קוֹלָם: בְּכָל־הָאָרֶץ | יֵצֵא קוֹם וּבִקְצֵה תָבַל
 מְלִיחָם לְשֹׁמֵשׁ שֵׁם | אֱהֵל בָּהֶם: וְהוּא כַחֲתָן יֵצֵא
 מִחַפְתּוֹ יֵשִׁישׁ כְּגִבּוֹר לְרוּחַ אֲרָח: מִקְצֵה הַשָּׁמַיִם | מוֹצֵאוֹ
 וּתְקוּפָתוֹ עַל־קְצוֹתָם וְאֵינְ נִסְתָּר מִחַמְתּוֹ: תּוֹרַת יְהוָה
 תְּמִימָה מִשִּׁיבַת נֶפֶשׁ עֲדוֹת יְהוָה נְאֻמָּה מִחַפְיַמַת פִּתִּי:
 כְּפִי־י יְהוָה יִשְׂרָיִם מִשְׁמַח־יֵלֵב מִצְוֹת יְהוָה כְּרָה מְאִירַת
 עֵינָיִם: יִרְאֵת יְהוָה | טְהוֹרָה עוֹמְדַת לְעַד מִשְׁפָּטֵי־יְהוָה
 אָמַת צְדָקוֹ יַחֲדוּ: הַנְּחַמְדִּים מִזֶּהָב וּמִפָּז רַב וּמִתּוֹקִים
 מִדְּבַשׁ וְנִפְתַּת צוֹפִים: גַּם־עַבְדְּךָ נִזְהָר בָּהֶם בְּשֹׁמְרָם

thou me from secret faults. Keep back thy servant also from presumptuous sins ; let them not have dominion over me : then shall I be upright, and I shall be clear from great transgression. Let the words of my mouth and the meditation of my heart be acceptable before thee, O Lord, my Rock and my Redeemer.

Psalm xxxiv. A Psalm of David ; when he changed his behaviour before Abimelech, who drove him away, and he departed.

I will bless the Lord at all times : his praise shall continually be in my mouth. My soul shall make her boast in the Lord : the meek shall hear thereof, and be glad. O magnify the Lord with me, and let us exalt his name together. I sought the Lord, and he answered me, and delivered me from all my fears. They looked unto him, and were lightened : and their faces were not ashamed. This poor man cried, and the Lord heard him, and saved him out of all his troubles. The angel of the Lord encampeth round about them that fear him, and delivereth them. O taste and see that the Lord is good : blessed is the man that trusteth in him. O fear the Lord, ye his holy ones : for there is no want to them that fear him. The young lions do lack, and suffer hunger : but they that seek the Lord shall not want any good thing. Come, ye children, hearken unto me : I will teach you the fear of the Lord. What man is he that desireth life, and loveth many days, that he may see good ? Keep thy tongue from evil, and thy lips from speaking guile. Depart from evil, and do good ; seek peace, and pursue it. The eyes of the Lord are toward the righteous, and his ears are open unto their cry. The face of the Lord is against them that do evil, to cut off the remembrance of them from the earth. The righteous cry, and the Lord heareth, and delivereth them out of all their troubles. The Lord is nigh unto them that are of a broken heart ; and saveth such as be of a contrite spirit. Many are the afflictions of the righteous : but the Lord delivereth him out of them all. He keepeth all his bones : not one of them is broken. Evil shall slay the wicked : and they that hate the righteous shall be desolate. The Lord redeemeth the soul of his servants : and none of them that trust in him shall be condemned.

עֲקֹב רָב: שְׁנֵי אֹת מִיִּבִּין מִנִּסְתָּרוֹת נִקְנִי: גַּם מִזֵּדִים |
 חֲשֵׁךְ עֲבֹדָךְ אֲלֵימִשְׁלוֹ בִּי אֲנִי אִתְּךָ וְנִפְתִּי מִפֶּשַׁע רָב:
 יְהִי לְרָצוֹן | אֲמַר־פִּי וְהִגִּינוּ לִבִּי לְפָנֶיךָ יְהוָה צוּרִי
 וְגֹאֲלִי:

לִי לְדוֹר בְּשִׁנּוֹתַי אֲתִטַּעֲמוּ לִפְנֵי אָבִימֶלֶךְ וְיִגְרְשׁוּהוּ
 וַיִּלְךְ: אֲבָרְכָה אֶת־יְהוָה בְּכֹל־עֵת תָּמִיד תִּהְלָתוּ בְּפִי:
 בִּיהִנֵּה תִתְהַלֵּל נַפְשִׁי יִשְׁמְעוּ עֲנָנִים וַיִּשְׁמְחוּ: גִּדְלוּ לַיהוָה
 אֹתִי וְגִרוּמָמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו: דְּרַשְׁתִּי אֶת־יְהוָה וְעֲנֵנִי וּמִכָּל־
 מְגֻרֹתַי הַצִּילֵנִי: הִבִּיטוּ אֵלָיו וְנָחְרוּ וּפְנִיָהֶם אֶל־יַחְפְּרוּ:
 וְהָ עֲנִי קָרָא וַיהוָה שָׁמַע וּמִכָּל־צָרוֹתַי הוֹשִׁיעוּ: הִנֵּה
 מִלֵּאד־יְהוָה סָבִיב לְיִרְאָיו וַיַּחְלָצֵם: טַעֲמוּ וּרְאוּ כִּי־טוֹב
 יְהוָה אֲשֶׁר־יִגְבֵּר יַחְסֵה־בוֹ: יִרְאוּ אֶת־יְהוָה קֹדְשׁוֹ כִּי
 אֵין מַחְסוֹר לְיִרְאָיו: בְּפִירִים רָשׁוּ וְרָעִבוּ וְדָרְשׁוּ יְהוָה
 לֹא־יַחְסְרוּ כָּל־טוֹב: לְכוּ־בָנִים שִׁמְעוּ־לִי יִרְאַת יְהוָה
 אֲלַמְּדֵכֶם: מִי־הָאִישׁ הַחֲפֵץ חַיִּים אֲהֵב יָמִים לְרֵאוֹת
 טוֹב: נֹצַר לְשׁוֹנֶךָ מִרַע וּשְׁפָתֶיךָ מִדְּבַר מִרְמָה: סוֹר
 מִרַע וַעֲשֵׂה־טוֹב בְּקֶשׁ שְׁלוֹם וְרַדְּפֵהוּ: עֵינֵי יְהוָה אֶל־
 צַדִּיקִים וְאֲזִינוּ אֶל־שׁוֹעֲתָם: פִּנֵּי יְהוָה בַּעֲשֵׂי רַע לְהַכְרִית
 מֵאָרֶץ וּכְרָם: צַעֲקוּ וַיהוָה שָׁמַע וּמִכָּל־צָרוֹתֶם הַצִּילֵם:
 קָרֹב יְהוָה לְנִשְׁבְּרֵי־לֵב וְאֶת־דְּבַא־רוּחַ יוֹשִׁיעַ: רַבּוֹת
 רָעוֹת צַדִּיק וּמִכָּל־יִצְיָלָנוּ יְהוָה: שֹׁמֵר כָּל־עֲצוֹמוֹתָיו
 אֲחַת מִהֵנָּה לֹא נִשְׁבְּרָה: תְּמוֹתֶת רָשָׁע רָעָה וְשִׁנְאֵי
 צַדִּיק יִאֲשָׁמוּ: פּוֹדֵה יְהוָה נַפְשׁ עֲבָדָיו וְלֹא יִאֲשָׁמוּ כָּל־
 הַחַסִּים בּוֹ:

Psalm xc. A Prayer of Moses the man of God.

Lord, thou hast been our dwelling place in all generations. Before the mountains were brought forth, or ever thou hadst formed the earth and the world, even from everlasting to everlasting, thou art God. Thou turnest man to destruction; and sayest, Return, ye children of men. For a thousand years in thy sight are but as yesterday when it is past, and as a watch in the night. Thou carriest them away as with a flood; they are as in sleep: in the morning they are like grass which groweth up. In the morning it flourisheth and groweth up; in the evening it is cut down and withereth. For we are consumed by thine anger, and by thy wrath are we troubled. Thou hast set our iniquities before thee, our secret sins in the light of thy countenance. For all our days are passed away in thy wrath: we spend our years as a tale that is told. The days of our years are threescore years and ten; and if by reason of strength they be fourscore years, yet is their pride labour and sorrow; for it is soon cut off, and we fly away. Who knoweth the power of thine anger? even according to thy fear, so is thy wrath. So teach us to number our days, that we may apply our hearts unto wisdom. Return, O Lord; how long? and let it repent thee concerning thy servants. O satisfy us early with thy mercy; that we may rejoice and be glad all our days. Make us glad according to the days wherein thou hast afflicted us, and the years wherein we have seen evil. Let thy work appear unto thy servants, and thy glory unto their children. And let the beauty of the Lord our God be upon us: and establish thou the work of our hands upon us; yea, the work of our hands establish thou it.

Psalm xci.

He dwelleth in the secret place of the most High, he abideth under the shadow of the Almighty. I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress: my God; in him will I trust. For he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence. He shall cover thee with his pinions, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be a shield and a buckler. Thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day; nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday. A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee. Only with thine eyes shalt thou behold and see the reward of the wicked. For thou, O Lord, art my refuge;

ז תפלה למשה איש־האלהים אדני מעון אתה הנית
 לנו בדרך ודרך: בטרים | הרים ילדו ותחולל ארץ
 ותבל ומעולם עד־עולם אתה אל: תשב אנוש עד־
 דבא ותאמר שובו בני־אדם: כי אלה שנים בעיניך
 כיום אתמול כי יעבר ואשמורה בלילה: ורמחם שנה
 יהיו בבקר בחציר יחלה: בבקר יציץ וחלה לערב
 ימולל ויבש: כי־כלינו באפק ובחמתך נבהלנו: שת
 עונתינו לנגדך על־מנו למאור פניך: כי כל־ימינו פנו
 בעברתך כל־ינו שנינו פמו־הנה: ימי־שנותינו | בהם
 שבעים שנה ואם בנבורת שמונים שנה ורהבם עמל
 ואון פי־נו הוש ונעפה: מי־ודע עו אפק וכיראתך
 עברתך: למנות ימינו בן הודע ונביא ללב חכמה:
 שובה יהוה עד־מתי והנחם על־עבדיך: שבענו בבקר
 חסדך ונרננה ונשמחה בכל־ימינו: שמהנו כימות
 עניתנו שנות ראינו רעה: יראה אל־עבדיך בעליך
 וחדרך על־בניהם: ויהי | נעם אדני אלהינו עלינו
 ומעשה ידנו כוננה עלינו ומעשה ידינו כוננהו:

ז"א ישב בסתר עליון בצל שדי יתלונן: אמר ליהוה
 מחסי ומצודתי אלהי אבטח־בו: כי הוא יצילך מפח
 יקוש מדבר הוות: באברתו | יסד לך ותחת־כנפיו
 תחסה צנה וסתרה אמתו: לא תירא מפחד לילה
 מחץ יעוף יומם: מדבר באפל יחלך מן־טב ישוד
 צהרים: יפל מצדך | אלה ורבבה מימנך אליך לא
 יגש: רק בעיניך תביט ושלמת רשעים תראה: כי

thou hast set thine habitation on high. There shall no evil befall thee, neither shall any plague come nigh thy tent. For he shall give his angels charge over thee, to keep thee in all thy ways. They shall bear thee up in their hands, lest thou dash thy foot against a stone. Thou shalt tread upon the lion and adder : the young lion and the dragon shalt thou trample under foot. Because he hath set his love upon me, therefore will I deliver him : I will set him on high, because he hath known my Name. He shall call upon me, and I will answer him : I will be with him in trouble ; I will deliver him, and honour him. With long life will I satisfy him, and shew him my salvation.

Psalm cxxxv.

Praise ye the Lord. Praise ye the Name of the Lord ; praise him, O ye servants of the Lord. Ye that stand in the house of the Lord, in the courts of the house of our God, praise the Lord ; for the Lord is good : sing praises unto his Name ; for it is pleasant. For the Lord hath chosen Jacob unto himself, and Israel for his peculiar treasure. For I know that the Lord is great, and that our Lord is above all gods. Whatsoever the Lord pleaseth, that hath he done in heaven and in earth, in the seas and all deeps. He causeth vapours to ascend from the ends of the earth ; he maketh lightnings for the rain ; he bringeth the wind out of his treasuries. Who smote the firstborn of Egypt, both of man and beast. Who sent tokens and wonders into the midst of thee, O Egypt, upon Pharaoh, and upon all his servants. Who smote great nations, and slew mighty kings ; Sihon king of the Amorites, and Og king of Bashan, and all the kingdoms of Canaan : and gave their land for an heritage, an heritage unto Israel his people. Thy Name, O Lord, endureth for ever ; thy memorial, O Lord, throughout all generations. For the Lord will judge his people, and he will repent him concerning his servants. The idols of the heathen are silver and gold, the work of men's hands. They have mouths, but they speak not ; eyes have they, but they see not ; they have ears, but they hear not ; neither is there any breath in their mouths. They that make them shall be like unto them : yea, every one that trusteth in them. Bless the Lord, O house of

אתה יהוה מחסי עליון שמת מעונך: לאתאנה אלקך
 רעה ונגע לא יקרב באהלך: פי מלאכיו יצוה לך
 לשמרך בכל דרכיך: על כפים ישאונך פורתנך באבן
 רגלך: על שחל ונתן תדרך תרמס כפיר ותנין: פי
 כי חשק ואפלטוהו אשגבהו פיידע שמי: יקראני ו
 ואענהו עמו אנכי בצרה אחלצהו ואכבדהו: ארך ימים
 אשביעהו ואראהו בישועתי:

The last verse is repeated.

קל"ה הללויה | הללו את שם יהוה הללו עבדי יהוה:
 שעמדים בבית יהוה בחרות בית אלהינו: הללויה
 כי טוב יהוה ופרו לשמו כי נעים: ביעקב בחרלו
 יה ישראל לסגלתו: פי אני ידעתי כי גדול יהוה ואדנינו
 מכל אלהים: כל אשר חפץ יהוה עשה בשמים ובארץ
 בימים וכל תהמות: מעלה נשאים מקצה הארץ ברכים
 למטר עשה מוצא רוח מאוצרותיו: שהפה בכורי
 מצרים מאדם עד בהמה: שלח אתות ומפתים בתוככי
 מצרים בפרעה ובכל עבדיו: שהפה גוים רבים והרג
 מלכים עצומים: לסיוחן ו מלך האמרי ולעוג מלך
 הבשן ולכל ממלכות כנען: ונתן ארצם נחלה נחלה
 לישראל עמו: יהוה שמך לעולם יהוה זכרך לדור
 ודר: פי ינין יהוה עמו ועל עבדיו יתנחם: עצבי הגוים
 כסף וזהב מעשה ידי אדם: פה להם ולא ידברו עינים
 להם ולא יראו: אונים להם ולא יאזינו אף אידיש
 רוח בפיהם: כמוהם יהיו עשיהם כל אשר בטח בהם:

Israel : bless the Lord, O house of Aaron : bless the Lord, O house of Levi : ye that fear the Lord, bless the Lord. Blessed be the Lord out of Zion, which dwelleth at Jerusalem. Praise ye the Lord.

Psalm cxxxvi.

- O give thanks unto the Lord ; for he is good : for his mercy endureth for ever.
- O give thanks unto the God of gods : for his mercy endureth for ever.
- O give thanks to the Lord of lords : for his mercy endureth for ever.
- To him who alone doeth great wonders : for his mercy endureth for ever.
- To him that in wisdom made the heavens : for his mercy endureth for ever.
- To him that stretched out the earth above the waters : for his mercy endureth for ever.
- To him that made great lights : for his mercy endureth for ever :
- The sun to rule by day : for his mercy endureth for ever :
- The moon and stars to rule by night : for his mercy endureth for ever.
- To him that smote Egypt in their firstborn : for his mercy endureth for ever :
- And brought out Israel from among them : for his mercy endureth for ever :
- With a strong hand, and with a stretched-out arm : for his mercy endureth for ever.
- To him which divided the Red Sea into parts : for his mercy endureth for ever.
- And made Israel to pass through the midst of it : for his mercy endureth for ever :
- But overthrew Pharaoh and his host in the Red Sea : for his mercy endureth for ever.
- To him which led his people through the wilderness : for his mercy endureth for ever.
- To him which smote great kings : for his mercy endureth for ever :
- And slew famous kings : for his mercy endureth for ever :
- Sihon king of the Amorites : for his mercy endureth for ever :
- And Og the king of Bashan : for his mercy endureth for ever :
- And gave their land for an heritage : for his mercy endureth for ever :

בית ישראל בָּרְכוּ אֶת־יְהוָה בֵּית אֱהֲרֹן בָּרְכוּ אֶת־יְהוָה :
 בֵּית הַלְוִי בָּרְכוּ אֶת־יְהוָה יִרְאֵי יְהוָה בָּרְכוּ אֶת־יְהוָה :
 בָּרוּךְ יְהוָה | מִצִּיּוֹן שׁוֹכֵן יְרוּשָׁלַם הַלְלוּהָ :

כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :
 כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ :

קִלְיוֹ הוֹרֵו לַיהוָה כִּי־טוֹב
 הוֹדוּ לֵאלֹהֵי הָאֱלֹהִים
 הוֹדוּ לְאֲדֹנֵי הָאֲדָנִים
 לַעֲשֵׂה נִפְלְאוֹת גְּדֹלוֹת לְבָדוֹ
 לַעֲשֵׂה הַשָּׁמַיִם בְּתַבּוּנָה
 לְרוֹקַע הָאָרֶץ עַל־הַמַּיִם
 לַעֲשֵׂה אוֹרִים גְּדֹלִים
 אֶת־הַשֶּׁמֶשׁ לְמַמְשַׁלַּת בְּיוֹם
 אֶת־הַיָּרֵחַ וְכּוֹכָבִים לְמַמְשַׁלַּת בְּלַיְלָה
 לְמַכָּה מִצְרַיִם בַּבְּכוֹרִיָּהֶם
 וַיּוֹצֵא יִשְׂרָאֵל מֵתוֹכָם
 בְּיַד חֲזָקָה וּבְזִרְע נְמוּיָה
 לְגַנֵּר יַם־סוּף לְגֹזְרִים
 וְהַעֲבִיר יִשְׂרָאֵל בְּתוֹכוֹ
 וַנִּעַר פִּרְעֹה וְחִילֹו בְּיַם־סוּף
 לְמוֹלִיד עֲמוֹ בַּמִּדְבָּר
 לְמַכָּה מְלָכִים גְּדֹלִים
 וַיַּהֲרֹג מְלָכִים אֲדִירִים
 לְסִיחֹון מֶלֶךְ הָאֱמֹרִי
 וְלַעֲוֵג מֶלֶךְ הַבְּשָׁן
 וְנָתַן אֶרֶצָם לְנַחֲלָה

An heritage unto Israel his servant : for his mercy endureth for ever.

Who remembered us in our low estate : for his mercy endureth for ever :

And hath redeemed us from our enemies : for his mercy endureth for ever.

Who giveth food to all flesh : for his mercy endureth for ever.

O give thanks unto the God of heaven : for his mercy endureth for ever.

Psalm xxxiii.

Rejoice in the Lord, O ye righteous : for praise is comely for the upright. Give thanks unto the Lord with harp ; sing unto him with the psaltery of ten strings. Sing unto him a new song ; play skilfully with a loud noise. For the word of the Lord is right ; and all his works are done in faithfulness. He loveth righteousness and judgment : the earth is full of the goodness of the Lord. By the word of the Lord were the heavens made ; and all the host of them by the breath of his mouth. He gathereth the waters of the sea together as an heap : he layeth up the depth in storehouses. Let all the earth fear the Lord : let all the inhabitants of the world stand in awe of him. For he spake, and it was done ; he commanded, and it stood fast. The Lord bringeth the counsel of nations to naught : he maketh the devices of peoples of none effect. The counsel of the Lord standeth for ever, the thoughts of his heart to all generations. Happy is the nation whose God is the Lord ; the people whom he hath chosen for his own inheritance. The Lord looketh from heaven ; he beholdeth all the sons of men. From the place of his habitation he looketh upon all the inhabitants of the earth, he that fashioneth the hearts of them all, that considereth all their works. The king is not saved by the multitude of an host : a mighty man is not delivered by much strength. An horse is a vain thing for safety : neither shall he deliver any by his great strength. Behold, the eye of the Lord is upon them that fear him, upon them that hope for his mercy ; to deliver their soul from death, and to keep them alive in famine. Our soul hath waited for the Lord : he is our help and our shield. For our heart shall rejoice in him, because we have trusted in his holy Name. Let thy mercy, O Lord, be upon us, according as we have hoped in thee.

נחלה לישראל עבדו
 שבשפילנו זכר לנו
 ויפרקנו מצרינו
 נתן לחם לכל־בשר
 הודו לאל השמים
 כי לעולם חסדו:
 כי לעולם חסדו:
 כי לעולם חסדו:
 כי לעולם חסדו:
 כי לעולם חסדו:

ל"ג: רַנְנו צְדִיקִים בַּיהוָה לְיִשְׂרָאֵל נִאֲמָה תְהִלָּה: הוֹדוּ
 לַיהוָה בְּכִנּוּר בְּנִבְל עֲשׂוֹר וּמְרוּלוֹ: שִׁירוּ לוֹ שִׁיר
 חָדָשׁ הֵיטִיבוּ נֶגֶן בְּתְרוּעָה: כִּי־יִשָּׁר דְּבַר־יְהוָה וְכָל־
 מַעֲשָׂהוּ בְּאֱמוּנָה: אֲהַב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט תִּסַּד יְהוָה מִלְּאֵה
 הָאָרֶץ: בְּדַבַּר יְהוָה שָׁמַיִם נַעֲשׂוּ וּבְרוּחַ פִּי כָל־צַבָּאִים:
 כִּנֹּס כְּנֹד מִי הַיָּם נִתֵּן בְּאוֹצְרוֹת תְּהוֹמוֹת: יִירָאוּ מִיְהוָה
 כָּל־הָאָרֶץ מִמֶּנּוּ יִנּוּרוּ כָּל־יֹשְׁבֵי תֵבֵל: כִּי הוּא אָמַר
 וַיְהִי הוּא־צִוָּה וַיַּעֲמֵד: יְהוָה הַפִּיר עֲצַת גּוֹיִם הִנֵּי־א
 מַחֲשָׁבוֹת עַמִּים: עֲצַת יְהוָה לְעוֹלָם תַּעֲמֵד מַחֲשָׁבוֹת
 לָבוֹ לְדָר וְדָר: אֲשֶׁר־יִהְיֶה אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֵי הָעָם |
 בָּחַר לְנַחֲלָה לוֹ: מִשָּׁמַיִם הִבִּיט יְהוָה רָאָה אֶת־כָּל־
 בְּנֵי הָאָדָם: מִמְּקוֹד־שִׁבְתּוֹ הַשְּׁגִיחַ אֶל כָּל־יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ:
 הַיָּצַר נֶחַד לִבָּם הַמִּבִּין אֶל־כָּל־מַעֲשֵׂיהֶם: אֵין הַמִּלֵּךְ
 נוֹשָׁע בְּרַב־חַיִל גָּבוּר לֹא־יִנָּצַל בְּרַב־כֹּחַ: שֶׁקֶר הַפּוֹסֵם
 לַתְּשׁוּעָה וּבָרַב חֵילוֹ לֹא יִמְלֹט: הִנֵּה עֵין יְהוָה אֶל־
 יְרֵאָיו לְמוֹחֲלִים לְחַסְדּוֹ: לְהַצִּיל מִמּוֹת נַפְשָׁם וּלְחַיּוֹתָם
 בְּרַעֲב: נַפְשֵׁנו חִבְתָּה לַיהוָה עֲזַרְנוּ וּמִגִּנְנוּ הוּא: כִּי־בּו
 יִשְׁמַח לִבֵּנו כִּי בְשֵׁם קְדָשׁוֹ בְּמַחְנוּ: יְהִי־חַסְדְּךָ יְהוָה
 עֲלֵינוּ כָּאֲשֶׁר יִתְּלֵנוּ לְךָ:

Psalm xcii. A Psalm, a Song for the Sabbath Day.

It is a good thing to give thanks unto the Lord, and to sing praises unto thy Name, O most High : to shew forth thy loving-kindness in the morning, and thy faithfulness every night, upon an instrument of ten strings, and upon the psaltery ; upon the harp with a solemn sound. For thou, Lord, hast made me glad through thy work : I will triumph in the works of thy hands. How great are thy works, O Lord ! thy thoughts are very deep. A brutish man knoweth not ; neither doth a fool understand this. When the wicked spring as the grass, and when all the workers of iniquity do flourish ; it is that they shall be destroyed for ever : But thou, O Lord, art most high for evermore. For, lo, thine enemies, O Lord, for, lo, thine enemies shall perish ; all the workers of iniquity shall be scattered. But my horn hast thou exalted like the horn of the wild ox : I am anointed with fresh oil. Mine eye hath seen mine enemies ; mine ears have heard of the wicked who rise up against me. The righteous shall flourish like the palm tree : he shall grow like a cedar in Lebanon. They shall be planted in the house of the Lord ; they shall flourish in the courts of our God. They shall still bring forth fruit in old age ; they shall be full of sap, and green ; to shew that the Lord is upright : he is my rock, and there is no unrighteousness in him.

Psalm xciii.

The Lord reigneth, he is clothed with majesty ; the Lord is clothed with strength, wherewith he hath girded himself ; the world also is stablished, that it cannot be moved. Thy throne is established of old : thou art from everlasting. The floods have lifted up, O Lord, the floods have lifted up their voice ; the floods lift up their waves. The Lord on high is mightier than the noise of many waters, yea, than the mighty breakers of the sea. Thy testimonies are very sure : holiness becometh thine house, O Lord, for ever.

Let the glory of the Lord endure for ever ; let the Lord rejoice in his works. Blessed be the Name of the Lord from this time forth and for evermore. From the rising of sun unto the going down of the same the Lord's Name is praised. The Lord is high above all nations, and his glory above the heavens. Thy Name, O Lord, endureth for ever ; thy

צ"ב מזמור שִׁיר לַיּוֹם הַשַּׁבָּת: טוֹב לְהוֹדוֹת לַיהוָה
 וּלְזַמֵּר לְשִׁמְחָה עֲלוּיִן: לְהַגִּיד בַּבֶּקֶר חַסְדְּךָ וְאַמּוֹנַתְךָ
 בְּבִלְיוֹת: עַל־עֲשׂוֹר וְעַל־נֶבֶל עָלֵי הַגִּזְוִן בְּכִנּוֹר: כִּי
 שִׁמְחַתְנִי יְהוָה בַּכֶּעָלָה בַּמַּעֲשֵׂי יְדִיד אֲרָנָן: מִהִגְדָּלוֹ
 מַעֲשֵׂיךָ יְהוָה מְאֹד עִמָּקוֹ מִחֲשַׁבְתֶּיךָ: אִישׁ־בְּעַר לֹא
 יֵדַע וְכִסִּיל לֹא־יָבִין אֶת־זֹאת: בִּפְרֹחַ רִשְׁעִים אֲכַמּוֹ עֹשֵׁב
 וַיִּצְיָצוּ כָּל־פְּעָלֵי אֲנֹן לְהַשְׁמַדֵם עַד־יֵעַד: וְאַתָּה מְרוֹם
 לְעַלְמִים יְהוָה: כִּי הִנֵּה אֵיבֹיךָ אִ יְהוָה כִּי־הִנֵּה אֵיבֹיךָ
 יֵאָבְדוּ יִתְפָּרְדּוּ כָּל־פְּעָלֵי אֲנֹן: וְתָרַם כְּרָאִים קִרְנֵי
 בְּלַתִּי בְּשֶׁמֶן הַעֲנָן: וְתַבַּט עֵינַי בְּשׂוֹרֵי בִקְמִים עָלַי מְרַעִים
 תִּשְׁמַעֲנָה אֹזְנִי: צְדִיק בְּתִמְרֵי יִפְרַח כְּאֲרוֹ בַלְבָּנוֹן יִשְׁגָּה:
 שְׂתוּלִים בְּבֵית יְהוָה בְּחֲצֵרוֹת אֱלֹהֵינוּ יִפְרִיחוּ: עוֹד
 יִנּוּבֹן בְּשִׁיבָה דְשָׁנִים וְרַעֲנָנִים יִהְיוּ: לְהַגִּיד כִּי־יִשְׂרָאֵל
 יְהוָה צוּרֵי וְלֹא־עִלְתָּה בּוֹ:
 *עולתה קרי

צ"ג יְהוָה מִלֶּךְ גְּאוֹת לִבְשׁ לִבְשׁ יְהוָה עוֹ הַתְּאֲזָר אֶפֶס־
 תַּכּוֹן תִּבְלַל בְּלִי־תַמּוּט: נִכּוֹן כְּסֵאֲךָ מֵאֵן מַעוֹלָם אָתָּה:
 נִשְׂאוּ נְהַרֹת אִ יְהוָה נִשְׂאוּ נְהַרֹת קוֹלָם יִשְׂאוּ נְהַרֹת דְּכָבֶם:
 מִקְלוֹת מֵיַם רַבִּים אֲדִירִים מִשְׁבְּרֵי־יָם אֲדִיר בְּמַרְוֹם
 יְהוָה: עֲדַתְךָ אֲנֵאֲמֵנוּ מְאֹד לְבֵיתְךָ נִאֲוֶה־קֹדֶשׁ יְהוָה
 לְאַרְבַּע יָמִים:

יְהִי כְבוֹד יְיָ לְעוֹלָם יִשְׁמַח יְיָ בַּמַּעֲשָׂיו: יְהִי שֵׁם יְיָ
 מְבָרָךְ מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם: מִמְּזִרְחַ שְׁמֶשׁ עַד מְבוֹאוֹ
 מְהַלְלֵל שֵׁם יְיָ רַם עַל כָּל גּוֹיִם יְיָ עַל הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ:

memorial, O Lord, throughout all generations. The Lord hath established his throne in the heavens ; and his kingdom ruleth over all. Let the heavens rejoice and let the earth be glad, and let men say among the nations, The Lord reigneth. The Lord reigneth : the Lord hath reigned : the Lord will reign for ever and ever. The Lord is King for ever and ever : the heathen are perished out of his land. The Lord bringeth the counsel of nations to naught : he maketh the devices of peoples of none effect. There are many devices in a man's heart ; but the counsel of the Lord, that shall stand. The counsel of the Lord standeth for ever, the thoughts of his heart to all generations. For he spake and it was done ; he commanded, and it stood fast. For the Lord hath chosen Zion ; he hath desired it for his habitation. For the Lord hath chosen Jacob unto himself, and Israel for his peculiar treasure. For the Lord will not cast off his people, neither will he forsake his inheritance. And he being full of compassion forgiveth iniquity and destroyeth not : yea, many a time he turneth his anger away and stirreth not up all his wrath. Save, O Lord : may the King answer us on the day we call.

Happy are they that dwell in thy house ; they will be ever praising thee. Selah. Happy is the people that is in such a case ; happy is the people whose God is the Lord.

Psalm cxlv. A Psalm of Praise of David.

I will extol thee, my God, O King ; and I will bless thy Name for ever and ever. Every day will I bless thee ; and I will praise thy Name for ever and ever. Great is the Lord and greatly to be praised ; and his greatness is unsearchable. One generation shall laud thy works to another, and shall declare thy mighty acts. Of the glorious honour of thy majesty, and of thy wondrous works, will I speak. And men shall speak of the might of thy terrible acts : and I will declare thy greatness. They shall utter the memory of thy great goodness, and shall sing of thy righteousness. The Lord is gracious and full of compassion ; slow to anger, and of great mercy. The Lord is good to all ; and his tender mercies are over all his works. All thy works shall

יי שִׁמְךָ לְעוֹלָם יי זְכָרְךָ לְדָר וְדָר: יי בַּשָּׁמַיִם הַכִּינ
 כֶּסֶף וּמַלְכוּתוֹ בְּכָל מְשָׁלָה: יִשְׁמְחוּ הַשָּׁמַיִם וְתִגַּל
 הָאָרֶץ וַיֹּאמְרוּ בְּגוֹיִם יי מְלֶךְ: יי מְלֶךְ יי מְלֶךְ יי מְלֶךְ
 לְעֹלָם וָעֶד: יי מְלֶךְ עוֹלָם וָעֶד אֲבָדוּ גוֹיִם מֵאַרְצוֹ: יי
 הַפִּיר עֵצַת גוֹיִם הֵנִיא מִהַשְּׁבוֹת עַמִּים: רַבּוֹת מִהַשְּׁבוֹת
 בְּלֵב אִישׁ וְעֵצַת יי הִיא תְּקוּם: עֵצַת יי לְעוֹלָם תִּעֲמַד
 מִהַשְּׁבוֹת לְבֹו לְדָר וְדָר: כִּי הוּא אָמַר וַיְהִי הוּא צְנִיָּה
 וַיַּעֲמַד: כִּי בָחַר יי בְּצִיּוֹן אֹהֶל לְמוֹשֵׁב לוֹ: כִּי יַעֲקֹב
 בָּחַר לוֹ יְהוָה יִשְׂרָאֵל לְסִגְלָתוֹ: כִּי לֹא יִמַּשׁ יי עַמּוֹ
 וְנִחַלְתּוֹ לֹא יַעֲזוֹב: וְהוּא רַחוּם יִכַּפֵּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית
 וְהִרְבֵּה לְהַשִּׁיב אָפּוֹ וְלֹא יַעִיר כָּל חַמְתּוֹ: יי הוֹשִׁיעָה
 הַמְּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֵנוּ:

אֲשֶׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ עוֹד יִהְלִלְךָ סֶלָה:
 אֲשֶׁרֵי הָעַם שָׁכְבָה לוֹ אֲשֶׁרֵי הָעַם שְׁׁי אֱלֹהֵיו:

תהלה לדָוִד

קמ"ה

אַרְוַמְמָךְ אֱלֹהֵי הַמְּלֶךְ וְאַבְרָכָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
 בְּכָל־יוֹם אֲבָרְכֶךָ וְאַהֲלִלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
 גְּדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד וְלִגְדֻלָּתוֹ אֵין חֶקֶר:
 דָּוָר לְדָוָר יִשְׁבַח מִעֲשֵׂיךָ וּגְבוּרַתֶיךָ וּגְדוּלָּתֶיךָ:
 הַדָּר כְּבוֹד הוֹדָךְ וּדְבָרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:
 וְעֵנוּי נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ וּגְדֻלּוֹתֶיךָ אִסְפְּרֶנָּה:
 זְכַר רַב־טוֹבֶיךָ יִבְיַעוּ וְצַדִּיקְתֶּךָ יִרְנְנוּ:
 חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה אֲרַךְ אַפַּיִם וּגְדוּל־חֶסֶד:
 טוֹב־יְהוָה לְכָל וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו:

וגדולתך ק

יתיר ר

give thanks unto thee, O Lord; and thy pious servants shall bless thee. They shall speak of the glory of thy kingdom, and talk of thy power; to make known to the sons of men his mighty acts, and the glory of the majesty of his kingdom. Thy kingdom is an everlasting kingdom, and thy dominion endureth throughout all generations. The Lord upholdeth all that fall, and raiseth up all those that be bowed down. The eyes of all wait upon thee; and thou givest them their meat in due season. Thou openest thine hand, and satisfiest the desire of every living thing. The Lord is righteous in all his ways, and merciful in all his works. The Lord is nigh unto all them that call upon him, to all that call upon him in truth. He will fulfil the desire of them that fear him; he also will hear their cry, and will save them. The Lord preserveth all them that love him; but all the wicked will he destroy. My mouth shall speak the praise of the Lord; and let all flesh bless his holy Name for ever and ever.

And as for us, we will bless the Lord from this time forth, and for evermore. Praise ye the Lord.

Psalm cxlvi.

Praise ye the Lord. Praise the Lord, O my soul. While I live will I praise the Lord: I will sing praises unto my God while I have any being. Put not your trust in princes, nor in the son of man, in whom there is no help. His breath goeth forth, he returneth to his earth; in that very day his purposes perish. Happy is he that hath the God of Jacob for his help, whose hope is in the Lord his God. Which made heaven and earth, the sea and all that therein is: which keepeth truth for ever: which executeth judgment for the oppressed: which giveth food to the hungry. The Lord looseth prisoners: the Lord openeth the eyes of the blind: the Lord raiseth them that are bowed down: the Lord loveth the righteous: the Lord preserveth the strangers; he relieveth the fatherless and widow: but the way of the wicked he subverteth. The Lord shall reign for ever, thy God, O Zion, unto all generations. Praise ye the Lord.

יִרְוֶה יְהוָה כָּל־מַעֲשֵׂיךָ וְחִסְדֵיךָ יִבְרַכּוּכָה׃
 כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ וְגִבוּרֹתֶיךָ יִדְבְּרוּ׃
 לְהוֹדִיעַ לְבַנְיֵי הָאָדָם גִּבוּרֹתָיו וְכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ׃
 מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל־עֲלָמִים וּמִמְשַׁלְתֶּךָ בְּכָל־דָּוָר וְדָר׃
 סוּמְךָ יְהוָה לְכָל־הַנְּפֹלִים וְזוֹקֶךָ לְכָל־הַכְּפוּפִים׃
 עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ וְאַתָּה גּוֹתֵן־לָהֶם אֶת־אֲבָלָם בְּעֵתוֹ׃
 פּוֹתֵחַ אֶת־יַדְּךָ וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל־חַי רִצּוֹן׃
 צְדִיק יְהוָה בְּכָל־דְּרָכָיו וְחִסִּיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו׃
 קָרוֹב יְהוָה לְכָל־קֹדְאָיו לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאֵמֶת׃
 רִצּוֹן־יִרְאִי יַעֲשֶׂה וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם׃
 שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת־כָּל־אֲהַבָּיו וְאֶת כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמֹד׃
 תְּהַלֵּת יְהוָה יִדְבַּר־פִּי וַיְבָרֵךְ כָּל־בָּשָׂר שֵׁם קֹדְשׁוֹ
 לְעוֹלָם וָעֶד׃

וְאֵנָּה־נּוּ נִבְרָךְ יְהי מַעֲתָה וְעַד־עוֹלָם הַלְלוּיָהּ׃

קמ"ו הַלְלוּיָהּ הַלְלוּ נַפְשֵׁי אֶת־יְהוָה׃ אֲהַלֵּלָהּ יְהוָה
 בְּחַיֵּי אֲזוּמָרָה לְאֵלֹהֵי בְּעוֹדֵי׃ אֶל־תִּבְטְחוּ בְּגִדֵיבַיִם בְּכַךְ
 אָדָם׃ שְׂאִין לֹו תִשׁוּעָה׃ תִּצַּא רוּחוֹ יֵשֵׁב לְאֲדָמָתוֹ בַּיּוֹם
 הַהוּא אֲבָדוּ עֲשִׂתְנִתּוּ׃ אֲשֶׁר־י שְׂאֵל יַעֲקֹב בְּעֵזְרוֹ שִׁבְרוּ
 עַל־יְהוָה אֱלֹהָיו׃ עֲשֶׂה אֲשֶׁמִּים וְאָרֶץ אֶת־יְהוָה וְאֶת־כָּל־
 אֲשֶׁר־בָּם הַשְׁמֵר אֵמֶת לְעוֹלָם׃ עֲשֶׂה מִשְׁפָּט לְעַשׂוּקִים
 נִתֵן לָחֶם לָרַעֲבִים יְהוָה מִתִּיר אֲסוּרִים׃ יְהוָה אֶפְקַח
 עוּרִים יְהוָה זִקָּה כְּפוּפִים יְהוָה אֶת־בְּצִדִיקִים׃ יְהוָה אֶשְׁמֵר
 אֶת־גֵּרִים יְתוֹם וְאֶלְמָנָה יַעֲוֹד וְדָרֶךְ רַשָּׁעִים יַעֲוֹת׃ יִמְלֹךְ
 יְהוָה לְעוֹלָם אֶלְתֵּיךְ צִיּוֹן לְדָר וְדָר הַלְלוּיָהּ׃

Psalm cxlvii.

Praise ye the Lord : for it is good to sing praises unto our God ; for it is pleasant ; and praise is comely. The Lord doth build up Jerusalem : he gathereth together the outcasts of Israel. He healeth the broken in heart, and bindeth up their wounds. He telleth the number of the stars ; he calleth them all by their names. Great is our Lord, and of great power : his understanding is infinite. The Lord lifteth up the meek : he casteth the wicked down to the ground. Sing unto the Lord with thanksgiving ; sing praise upon the harp unto our God : who covereth the heaven with clouds, who prepareth rain for the earth, who maketh grass to grow upon the mountains. He giveth to the beast his food, and to the young ravens which cry. He delighteth not in the strength of the horse : he taketh no pleasure in the legs of a man. The Lord taketh pleasure in them that fear him, in those that hope for his mercy. Praise the Lord, O Jerusalem ; praise thy God, O Zion. For he hath strengthened the bars of thy gates ; he hath blessed thy children within thee. He maketh thy border peace ; he filleth thee with the fat of the wheat. He sendeth forth his commandment upon earth : his word runneth very swiftly. He giveth snow like wool : he scattereth the hoarfrost like ashes. He casteth forth his ice like morsels : who can stand before his cold ? He sendeth out his word, and melteth them : he causeth his wind to blow, and the waters flow. He sheweth his word unto Jacob, his statutes and his judgments unto Israel. He hath not dealt so with any nation : and as for his judgments, they have not known them. Praise ye the Lord.

Psalm cxlviii.

Praise ye the Lord. Praise ye the Lord from the heavens : praise him in the heights. Praise ye him, all his angels : praise ye him, all his hosts. Praise ye him, sun and moon : praise him, all ye stars of light. Praise him, ye heavens of heavens, and ye waters that be above the heavens. Let them praise the name of the Lord : for he commanded, and they were created. He hath also stablished them for ever and ever : he hath made a decree which shall not pass. Praise the Lord from the earth, ye sea monsters, and all

קמ"ו הללויה | פייטוב ומרה אלהינו פיינעים נאנה
 תהלה: בונה ירושלים יהוה נדתי ישראל יבנס: הרופא
 לשבורי לב ומחפש לעצבותם: מזנה מספר לפוכבים
 לכלם שמות יקרא: גדול ארוננו ורב-כח לתבונתו
 אין מספר: מעורר ענוים יהוה משפיל רשעים עדי-
 ארץ: ענו ליהוה בתודה ומרו לאלהינו בכבוד: המבסה
 שמים | בעבים המכין לארץ מטר המצמיח הרים
 חציר: נותן לבהמה לחמה לבני ערב אשר יקראו:
 לא בגבורת הסוס יחפץ לא-בשוקי האיש ירצה: רוצה
 יהוה את-יראיו את-המיחלים לחסדו: שבתי ירושלים
 את-יהוה הללי אלתו ציון: פייחוק בריתי שעריך
 ברך בנך בקרבך: השם-גבולך שלום תלב חטים
 ישביעך: השלח אמרתו ארץ עד-מהרה ירוץ דברו:
 הנתן שלג בצמר כפור באפר יפור: משליך קרתו
 כפתים לפני קרתו מי יעמד: ישלח דברו וימסם ישב
 רוחו וילדמים: מגיד דברו ליעקב חקיו ומשפטיו
 לישראל: לא-עשה כן | לכל-גוי ומשפטים בל-ידעום
 הללויה:

* דבריו קרי

קמ"ח הללויה | הללו את-יהוה מן-השמים הללוהו
 במרומים: הללוהו כל-מלאכיו הללוהו כל-צבאו:
 הללוהו שמש וירח הללוהו כל-פוכבי אור: הללוהו
 שמי השמים והמים אשר | מעל השמים: יהללו את-
 שם יהוה כי הוא צנה ונבראו: ויעמידם לעד לעולם
 חקינתן ולא יעבור: הללו את-יהוה מן-הארץ תנינים

* צבאו קרי

deeps : fire, and hail ; snow, and vapours ; stormy wind fulfilling his word : mountains, and all hills ; fruitful trees, and all cedars : beasts, and all cattle ; creeping things, and flying fowl : kings of the earth, and all peoples ; princes, and all judges of the earth : both young men, and maidens ; old men, and children : let them praise the Name of the Lord : for his Name alone is exalted ; his glory is above the earth and heaven. He also hath lifted up the horn of his people, the praise of all his saints, even of the children of Israel, a people near unto him. Praise ye the Lord.

Psalm cxlix.

Praise ye the Lord. Sing unto the Lord a new song, and his praise in the congregation of his pious servants. Let Israel rejoice in him that made him : let the children of Zion be joyful in their King. Let them praise his Name in the dance : let them sing praises unto him with the timbrel and harp. For the Lord taketh pleasure in his people : he will beautify the meek with salvation. Let his pious servants be joyful in glory : let them sing aloud upon their beds. Let the high praises of God be in their throat, and a two-edged sword in their hand ; to execute vengeance upon the nations, and punishments upon the peoples, to bind their kings with chains, and their nobles with fetters of iron ; to execute upon them the judgment written : He is the honour of all his saints. Praise ye the Lord.

Psalm cl.

Praise ye the Lord ; praise God in his sanctuary : praise him in the firmament of his power. Praise him for his mighty acts : praise him according to his excellent greatness. Praise him with the sound of the horn : praise him with the psalter and harp. Praise him with the timbrel and dance : praise him with stringed instruments and the pipe. Praise him upon the loud cymbals : praise him upon the high sounding cymbals. Let every thing that hath breath praise the Lord ; praise ye the Lord.

The last verse is repeated.

Blessed be the Lord for evermore. Amen and Amen. Blessed be the Lord out of Zion, who dwelleth in Jerusalem. Praise ye the Lord. Blessed be the Lord God, the God of

וְכִלְתֶּהֱמוֹת: אֵשׁ וּבָרָד שֶׁלֹּג וְקִימוֹר רוּחַ סַעְרָה עֲשֵׂה
 דְּבָרוֹ: הַהָרִים וְכִלְגַּבְעוֹת עֵץ פָּרִי וְכִלְאֲרוּיִם: הַחַיָּה
 וְכִלְבֶּהֱמָה רִמְשׁ וְצִפּוֹר כְּנָף: מַלְכֵי־אָרֶץ וְכִלְלְאֲמִיִּם
 שָׂרִים וְכִלְשִׁבְטֵי אָרֶץ: בַּחוּרִים וְגַם־בְּתוּלֹת זְקֵנִים עִם־
 נְעָרִים: יִהְלְלוּ | אֶת־שֵׁם יְהוָה פִּי־נִשְׁגַּב שָׁמוּ לְבָדוֹ
 הוֹדוּ עַל־אָרֶץ וְשָׁמַיִם: וְגַרְם קָרָן | לַעֲמֹו תִּהְלָה לְכִלְ־
 חֲסִידָיו לְבַנְיֵי יִשְׂרָאֵל עִם קָרְבֹו הַלְלוּיָהּ:

קמ"ט הַלְלוּיָהּ | שִׁירוֹ לַיהוָה שִׁיר חֲדָשׁ תִּהְלְתוּ בְּקִהַל
 חֲסִידִים: יִשְׁמַח יִשְׂרָאֵל בְּעֲשׂוֹי בְּנִי־צִיּוֹן יִגִּילוּ בְּמִלְכָּם:
 יִהְלְלוּ שָׁמוּ בְּמַחֲוֹל בְּתַף וּבְנֹזֵר יוֹמְרוּ־לוֹ: כִּי־רוּצָה
 יְהוָה בְּעַמּוֹ יִפְאֵר עַנּוּיִם בִּישׁוּעָה: יַעֲלוּ חֲסִידִים בְּכִבּוֹד
 יִרְנְנוּ עַל־מִשְׁכַּבְתָּם: רוּמָמוֹת אֵל בְּגִרוֹנָם וְחָרַב פִּיפְיוֹת
 בְּיָדָם: לַעֲשׂוֹת נִקְמָה בְּגוֹיִם תּוֹכַחֹת בְּלְאֲמִיִּם: לְאָסֵר
 מַלְכֵיהֶם בְּזִמְקִים וּנְכַבְּדֵיהֶם בְּכַבְּלֵי בְרוֹזֵל: לַעֲשׂוֹת בָּהֶם |
 מִשְׁפָּט כְּתוּב הַדָּר הוּא לְכִלְחֲסִידָיו הַלְלוּיָהּ:

ק"י הַלְלוּיָהּ | הַלְלוּ־אֵל בְּקִדְשׁוֹ הַלְלוּהוּ בְּרִקְיעַ עֲזוֹ:
 הַלְלוּהוּ בְּגִבּוֹרֹתָיו הַלְלוּהוּ כְּרַב גְּדָלוֹ: הַלְלוּהוּ בְּתַקַּע
 שׁוֹפָר הַלְלוּהוּ בְּנִבְל וּבְנֹזֵר: הַלְלוּהוּ בְּתַף וּמַחֲוֹל
 תוֹלְלוּהוּ בְּמִנִּים וְעַנְב: הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי־שִׁמְעַ הַלְלוּהוּ
 בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה: כֹּל הַנְּשָׁמָה תִּהְלֵל יְהוָה הַלְלוּיָהּ:

The last verse is repeated.

בְּרוּךְ יְיָ לְעוֹלָם אָמֵן וְאָמֵן: בְּרוּךְ יְיָ מִצִּיּוֹן שׁוֹכֵן
 יְרוּשָׁלַיִם הַלְלוּיָהּ: בְּרוּךְ יְיָ אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֲשֵׂה

Israel, who alone doeth wondrous things. And blessed be his glorious Name for ever : and let the whole earth be filled with his glory ; Amen and Amen.

From And David to worshippeth thee is said standing.

1 Chronicles xxix. 10-13.

And David blessed the Lord before all the congregation : and David said, Blessed be thou, Lord God of Israel our father, for ever and ever. Thine, O Lord, are greatness and power, glory, victory and majesty ; for all that is in the heaven and in the earth is thine : thine is sovereignty, O Lord, and pre-eminence supreme. Both riches and honour come of thee, and thou reignest over all ; and in thine hand is power and might ; and in thine hand it is to make great, and to give strength unto all. Now therefore, our God, we thank thee, and praise thy glorious Name.

Nehemiah ix. 6-11.

Thou, even thou, art Lord alone ; thou hast made heaven, the heaven of heavens, with all their host, the earth, and all things that are therein, the seas, and all that is therein, and thou preservest them all ; and the host of heaven worshippeth thee. Thou art the Lord the God, who didst choose Abram, and broughtest him forth out of Ur of the Chaldees, and gavest him the name of Abraham ; and foundest his heart faithful before thee, and madest a covenant with him to give the land of the Canaanites, the Hittites, the Amorites and the Perizzites and the Jebusites and the Girgashites even to give it unto his seed, and hast performed thy words ; for thou art righteous : and didst see the affliction of our fathers in Egypt, and heardest their cry by the Red sea ; and shewedst signs and wonders upon Pharaoh, and on all his servants, and on all the people of his land : for thou knewest that they dealt proudly against them, and didst get thee a name, as it is this day. And thou didst divide the sea before them, so that they went through the midst of the sea on the dry land ; and their pursuers thou didst cast into the depths, as a stone into the mighty waters.

נפלאות לְבָרוּךְ: וּבְרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם וַיִּמְלֵא כְבוֹדוֹ
אֶת כָּל הָאָרֶץ אָמֵן וְאָמֵן:

From משתחווים to ויברך is said standing.

דברי הימים א' כ"ט י"א - י"ג

וּבְרַךְ דָּוִד אֶת־יְהוָה לְעֵינָיו כָּל־הַקֶּהֶל וַיֹּאמֶר דָּוִד
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲנִינוּ מֵעוֹלָם וְעַד־עוֹלָם:
לָךְ יְהוָה הַגְּדֹלָה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנְּצַח וְהַהוֹד כִּי־
כָל בְּשָׂמִים וּבְאָרֶץ לָךְ יְהוָה הַמְּמַלְכָה וְהַמְתַּנְשֵׂא לְכָל
לְרֹאשׁ: וְהַעֲשֵׂר וְהַכְּבוֹד מִלְּפָנֶיךָ וְאַתָּה מוֹשֵׁל בְּכָל
וּבְיַדְךָ כַּחַ וְגְבוּרָה וּבְיַדְךָ לְגִדְל וּלְחֹזֶק לְכָל: וְעַתָּה
אֱלֹהֵינוּ מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ וּמְהַלְלִים לְשֵׁם תְּפָאֶרְתֶּךָ:

נחמיה ט' ו' - י"א

אַתָּה־הוּא יְהוָה לְבָדְךָ אַתָּ עֲשִׂיתָ אֶת־הַשָּׁמַיִם שְׁמֵי
הַשָּׁמַיִם וְכָל־צְבָאָם הָאָרֶץ וְכָל־אֲשֶׁר עָלֶיהָ הַיָּמִים וְכָל־
אֲשֶׁר בָּהֶם וְאַתָּה מַחִיָּה אֶת־כָּלָם וּצְבָא הַשָּׁמַיִם לָךְ
מִשְׁתַּחֲוִים: אַתָּה הוּא יְהוָה הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בְּחַרְתָּ בְּאַבְרָם
וְהוֹצֵאתוֹ מֵאוּר כַּשְׁדִּים וְשָׂמְתָ שְׁמוֹ אַבְרָהָם: וּמִצֵּאתָ אֶת־
לְבָבוֹ נֹאמֵן לְפָנֶיךָ וְכָרוֹת עִמּוֹ הַבְּרִית לְתֵת אֶת־אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי
הַחֲתִי הָאֲמֹרִי וְהַפְּרִזִי וְהַיְבוּסִי וְהַגְּרָגְשִׁי לְתֵת לְזֹרְעוֹ
וּתְקַם אֶת־דְּבָרְךָ כִּי צִדִּיק אַתָּה: וַתֵּרָא אֶת־עֵנִי אֲבֹתֵינוּ
בְּמִצְרַיִם וְאַתִּי־וְעַקְתָּם שְׂמַעְתָּ עַל־יַם־סוּף: וַתִּתֵּן אֶת־
וּמִפְתִּים בְּפָרְעָה וּבְכָל־עַבְדָּיו וּבְכָל־עַם אֲרָצוֹ כִּי יָדַעְתָּ
כִּי הִזְדוּר עָלִיתָם וַתַּעֲשֵׂ לָךְ שֵׁם כְּתוּבִים הַזֶּה: וְהַיּוֹם בְּקַעַת
לְפָנֶיךָ וַיַּעֲבְרוּ בְּתוֹךְ־הַיָּם בַּיַּבֶּשֶׁת וְאַתִּי־רַדְּפִיהֶם הַשְׁלַכְתָּ
בְּמִצּוֹלֹת כְּמוֹ־אֲבָן בְּיַם־עֵינִים:

* אתה קרי

Exodus xiv. 30-xv. 18.

Thus the Lord saved Israel that day out of the hand of the Egyptians; and Israel saw the Egyptians dead upon the sea shore. And Israel saw that great work which the Lord did upon the Egyptians: and the people feared the Lord, and believed the Lord and his servant Moses.

Then sang Moses and the children of Israel this song unto the Lord, and spake, saying, I will sing unto the Lord, for he hath triumphed gloriously: the horse and his rider hath he thrown into the sea.

The Lord is my strength and song, and he is become my salvation: he is my God, and I will prepare him an habitation; my father's God, and I will exalt him.

The Lord is a man of war: the Lord is his name.

Pharaoh's chariots and his host hath he cast into the sea: his chosen captains also are drowned in the Red sea. The deeps covered them: they sank into the depths as a stone.

Thy right hand, O Lord, is glorious in power: thy right hand, O Lord, hath dashed in pieces the enemy.

And in the greatness of thine excellency thou overthrowest them that rise up against thee: thou sendest forth thy wrath, it consumeth them as stubble.

And with the blast of thy nostrils the waters were gathered together, the floods stood upright as an heap, and the depths were congealed in the heart of the sea.

The enemy said, I will pursue, I will overtake, I will divide the spoil; my lust shall be satisfied upon them; I will draw my sword, my hand shall destroy them.

Thou didst blow with thy wind, the sea covered them: they sank as lead in the mighty waters.

Who is like unto thee, O Lord, among the mighty ones? who is like thee, glorious in holiness, fearful in praises, doing wonders?

Thou stretchedst out thy right hand; the earth swallowed them.

Thou in thy mercy hast led forth the people which thou hast redeemed: thou hast guided them in thy strength unto thy holy habitation.

The people have heard, they tremble: pangs have taken hold on the inhabitants of Philistia.

שמות י"ד ל" – ט"ו י"ח

וַיֹּשַׁע יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּד מִצְרַיִם וַיֵּרֶא
יִשְׂרָאֵל אֶת־מִצְרַיִם מֵת עַל־שַׁפַּת הַיָּם׃ וַיֵּרֶא יִשְׂרָאֵל
אֶת־הַיָּד הַגְּדֹלָה אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה בְּמִצְרַיִם וַיִּירָאוּ הָעָם
אֶת־יְהוָה וַיֹּאמְינוּ בַּיהוָה וּבַמָּשָׁה עַבְדּוֹ׃

אֲנִי־שִׁיר־מִשְׁה׃ וּבְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירָה הַזֹּאת לַיהוָה וַיֹּאמְרוּ
לֵאמֹר אֲשִׁירָה לַיהוָה כִּי־נָאֲחָה נָאֲחָה סוּם
וְרָכְבוּ רָמָה בַּיּוֹם׃ עֵינַי וּזְמַרְתָּ יְהוָה וַיְהִי־לִי
לִישׁוּעָה זֶה אֵלַי וְאֲנִוְהוּ אֱלֹהֵי
אָבִי וְאֶרְמָמְנֵהוּ׃ יְהוָה אִישׁ מִלְחָמָה יְהוָה
שְׁמוֹ׃ מִרְכַּבַּת פָּרָעָה וְחִילוֹ יֵרָה בַּיּוֹם וּמִבְּחַר
שְׁלֹשִׁי טַבָּעוּ בַּיּוֹם־סוּף׃ תְּהַמַּת יְבֹסִימוּ יִרְדּוּ בַּמְצוּלָת כַּמּוֹ־
אָבִן׃ יִמִּינֶךָ יְהוָה נֶאֱדָרִי בְּכַח יִמִּינֶךָ
יְהוָה תִּרְעַץ אוֹיֵב׃ וּבִרְכַּב גְּאוֹנֶךָ תִּתְרַם
קַמִּיךָ תִּשְׁלַח חַרְנֶךָ יֶאֱכַלְמוּ בְּקֶשׁ׃ וּבְרוּחַ
אֲפִיךָ גַּעַרְמוּ־מִים נִצְבּוּ כַּמּוֹ־נֶדֶךָ
גְּוָלִים קָפְאוּ תְהַמַּת בְּלִבְיָוִם׃ אָמַר
אוֹיֵב אֶרְדָּף אֲשִׁיג אַחֲלֶכָה שְׁלַל תִּמְלָאֲמוּ
נַפְשֵׁי אַרְיֵק חֲרָבִי תֹורִישְׁמוּ יָדַי׃ נִשְׁפָּת
בְּרוּחֶךָ כַּפְמוּ יָם צָלְלוּ כַּעוֹפֶרֶת בְּמַיִם
אֲדִירִים׃ מִי־כַמְכָה בְּאֵלִם יְהוָה מִי
כַּמְכָה נֶאֱדָר בְּקֹדֶשׁ נוֹרָא תְהַלֵּת עֲשֵׂה־
פְּלֵא׃ נְטִיֹת יִמִּינֶךָ תִּבְלַעְמוּ אֶרֶץ׃ נְחִיֹת
בְּחֶסֶדְךָ עַם־נוֹ נֶאֱלֵת נְתַלֵּת בְּעִזֶךָ אֶל־עֵנָה
קֹדֶשְׁךָ׃ שְׁמַעוּ עַמִּים יִרְגְּזוּ תִיל

Then were the dukes of Edom amazed ; the mighty men of Moab, trembling taketh hold upon them ; all the inhabitants of Canaan are melted away.

Terror and dread fall upon them ; by the greatness of thine arm they shall be as still as a stone ; till thy people pass over, O Lord, till the people pass over, which thou hast gotten.

Thou shalt bring them in, and plant them in the mountain of thine inheritance, in the place, O Lord, which thou hast made for thee to dwell in, in the Sanctuary, O Lord, which thy hands have established.

The Lord shall reign for ever and ever.

The last verse is repeated.

For sovereignty is the Lord's : and he is ruler over the nations. And saviours shall come up on mount Zion to judge the mount of Esau and sovereignty shall be the Lord's. And the Lord shall be King over all the earth ; in that day shall the Lord be One and his Name One. And in thy Law it is written : Hear, O Israel : the Lord our God, the Lord is One.

The breath of every living thing shall bless thy Name, O Lord our God, and the spirit of all flesh shall glorify and extol thy memorial, O our King, continually. From everlasting unto everlasting thou art God, and beside thee we have no King, O thou who redeemest and savest, who rescuest and deliverest, who supportest and hast compassion at all times of trouble and distress. Yea, we have no King but thee. Thou art the God of the first and of the last, God of all creatures, Lord of all generations, adored in innumerable praises, governing thy world with loving-kindness and thy creatures with compassion. Lo, the Lord slumbereth not nor sleepeth, but arouseth sleepers and awakeneth them that slumber. He maketh the dumb to speak, he looseth the bound, he stayeth the falling and supporteth them that are bowed down. To thee alone do we give thanks. Though our mouths were full of song as the sea, our tongues of exult-

אָחֹז יִשְׁבִי פְלִשְׁתִּי: אִזְ נִבְהַלֹּז אֶל־פִּי
 אָדוּם אֵילַי מוֹאֵב יֶאֱחֹזְמוּ רַעַד נִמְנֵנִי
 כָּל יִשְׁבִי כִנְעָנִי: תִּפְלֹל עֲלֵיהֶם אֵימָתָה
 וּפְחָד בְּגִדְלֹ וְרוּעֵךְ יִדְמֹו כְּאֶבֶן עַד-
 יַעֲבֹר עִמָּךְ יְהוָה עַד-יַעֲבֹר עִם-יָדֹו
 קִנְיֹתָ: תִּבְאֲמוּ וְתִטְעֲמוּ בְּתֵר נַחֲלָתְךָ מִכּוֹן
 לְשַׁבְּתֶךָ פְּעֵלֶת יְהוָה מִקִּדְשׁ אֲדֹנָי כּוֹנְנֵנוּ
 יְדִידָךְ: יְהוָה | יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:

The last verse is repeated.

כִּי לִי הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל בְּגוֹיִם: וְעָלוּ מוֹשִׁיעִים בְּהַר צִיּוֹן
 לְשֹׁפֵט אֶת הָרַע עֲשׂוֹ וְהִיָּתָה לִי הַמְּלוּכָה: וְהָיָה יי לְמִלְכָּךְ
 עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יְהוָה יי אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:
 וּבְתוֹרַתְךָ כְּתוּב לֵאמֹר שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יי אֱלֹהֵינוּ יי אֶחָד:

נִשְׁמַת כָּל חַי תִּבְרָךְ אֶת שִׁמְךָ יי אֱלֹהֵינוּ. וְרוּחַ כָּל
 בְּשָׂר תִּתְפָּאֵר וּתְרוֹמֵם זְכָרְךָ מִלְּבָבוֹ תְּמִיד. מִן הָעוֹלָם
 וְעַד הָעוֹלָם אַתָּה אֵל. וּמִבְּלַעֲדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל
 וּמוֹשִׁיעַ פּוֹדֶה וּמַצִּיל וּמַפְרֵנֵם וּמַרְחֵם בְּכָל עֵת צָרָה
 וְצוּקָה. אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֱלֹה אַתָּה: אֱלֹהֵי הָרֵאשׁוֹנִים
 וְהָאַחֲרוֹנִים. אֱלֹהֵי כָּל בְּרִיּוֹת אֲרוֹן כָּל תּוֹלְדוֹת הַמְּהַלְלִים
 בְּרַב הַתְּשַׁבְּחוֹת הַמְּנַהֲגִים עוֹלָמוֹ בְּחֶסֶד וּבְרִיּוֹתָיו בְּרַחֲמִים:
 וַיִּי לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן. הַמְּעוֹרֵר יְשׁוּנִים וְהַמְּקִיץ נִרְדָּמִים
 וְהַמְּשִׁיחַ אֱלֹמִים. וְהַמְּתִיר אֲסוּרִים וְהַסּוֹמֵךְ נוֹפְלִים
 וְהַזּוֹקֵף כְּפוּפִים. לָךְ לְבָדָךְ אֲנַחְנוּ מוֹדִים: אֱלֹהֵינוּ

ation as the fulness of its waves, and our lips of praise as the plains of the firmament : though our eyes gave light as the sun and moon : though our hands were outspread as the eagles of heaven, and our feet were swift as hinds, yet should we be unable to thank thee, O Lord our God and God of our fathers, and to bless thy Name for even one of the countless thousands and tens of thousands of kindnesses which thou hast done by our fathers and by us. From Egypt didst thou redeem us, O Lord our God, and from the house of bondage thou didst release us ; in famine thou didst feed us and in time of plenty it was thou who didst sustain us. Thou hast delivered us from the sword, saved us from pestilence and rescued us from dire and lingering sicknesses. Until now thy mercies have helped us and thy loving-kindnesses have not failed us ; and mayest thou never forsake us, O Lord our God. Therefore the members which thou hast planted in us, and the spirit and the soul which thou hast breathed into us, and the tongue which thou hast placed in our mouths, lo, they shall thank and bless, extol and glorify, exalt, reverence, hallow and do homage to thy Name, O our King. For every mouth shall thank thee and every tongue shall swear allegiance unto thee. Before thee shall every knee bend and every stature be prostrated. Every heart shall fear thee, and the inward parts and reins shall all sing praises to thy Name, even as it is written : All my bones shall say, O Lord who is like thee ? Thou deliverest the needy from him that is stronger than he, yea, the needy and poor from him that spoileth him. Who is like unto thee, who is equal to thee, who can be compared to thee, O God, great, mighty, awful and supreme God, founder of heaven and earth ? We will praise thee, extol thee and glorify thee ; we will bless thy holy Name, as it is said by David, Bless the Lord, O my soul, and all my inward parts his holy Name.

מלא שירה פים ולשונינו רנה כהמון נליו ושפתותינו
שבח כמרחבי רקיע. ועינינו מאירות כשמש וכיורת.
וידינו פרושות כנשרי שמים. ורגלינו קלות כאילות.
אין אנחנו מספיקים להודות לך יי אלהינו ואלהי
אבותינו ולברך את שמך על אחת מאלף אלף אלפי
אלפים ורבי רבבות פעמים הטובות שעשית עם אבותינו
ועמנו: ממצרים גאלתנו יי אלהינו ומבית עבדים
פדיתנו. ברעב ונתנו ובשבע כלכלתנו. מהרב הצלתנו
ומדבר מלטתנו ומחלים רעים ונאמנים דליתנו: עד
הנה עזרונו רחמיה. ולא עזבונו חסדיה. ואל תפשונו
יי אלהינו לנצח: על כן אברים שפלגת בנו ורוח
ונשמה שנפחת באפינו ולשון אשר שמת בפינו. הן
הם יודו ויברכו וישבחו ויפארו וירוממו ויעריצו ויקדישו
וימליכו את שמך מלבנו: כי כל פה לך יודה וכל
לשון לך תשבע וכל ברך לך תכרע וכל קומה לפניה
תשתחוה: וכל לבבות יראוך וכל קרב וכליות יזמרו
לשמך. בדרך שפתוב כל עצמותי תאמרנה יי מי
כמוך. מציל עני מהזק ממנו ועני ואביון מגוזלו: מי
ידמה לך ומי ישוה לך ומי יערך לך. האל הגדול
הגבור והנורא אל עליון קונה שמים וארץ: גהללך
ונשבחה ונפארה ונברך את שם קדשך כאמור. לדוד
ברכי גפשי את יי וכל קרבי את שם קדשו:

Thou art God

in the vastness of thy power; thou art great in the glory of thy Name, mighty through thine Eternity and awful in thine awful works. Thou art the King who sitteth upon a throne, high and exalted.

He abideth to eternity; exalted and holy is his Name. And it is written, Rejoice in the Lord, O ye righteous: for praise is comely for the upright. Through the mouth of the upright thou shalt be praised; with the words of the righteous thou shalt be blessed; thou shalt be exalted by the tongue of the pious, and hallowed in the midst of the holy.

And in the assemblies of the tens of thousands of thy people, the house of Israel, thy Name, O our King, shall be glorified, with song throughout every generation. For such is the duty of all creatures before thee, O Lord our God and God of our fathers, to give thanks unto thee, to praise, laud, glorify, exalt, adore, bless, magnify and acclaim thee with all the words of song and praise of David, the son of Jesse, thine anointed servant.

Praised be thy Name, O our King for ever, thou God and King that art great and holy in heaven and on earth. For unto thee, O Lord our God and God of our fathers, song and praise are meet, psalm and hymn, power and dominion, supremacy, greatness, might, psalmody and glory, holiness and sovereignty, blessings and thanksgivings henceforth and evermore. Blessed art thou, O Lord, God and King, great in praises, God of thanksgiving, Lord of wonders, who makest choice of song and psalmody, sovereign God, the Life of worlds.

Magnified and sanctified be his great Name in the world he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time; and say ye, Amen.

הָאֵל

בְּתַעֲצוּמוֹת עֲקֵה • הַגְּדוֹל בְּכִבּוּד שְׁמֶךָ • הַגִּבּוֹר לְנִצָּח
וְהַנּוֹרָא בְּנוֹרְאוֹתֶיךָ • הַמְּלִיךְ יוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רָם וְנִשְׂא:

שׁוֹכֵן עַד מְרוֹם וְקָדוֹשׁ שְׁמוֹ • וְכַתּוּב • רַגְנוּ צְדִיקִים בְּיַי
לְיִשְׂרָאִים נְאֻה תְּהִלָּה:

בְּפִי יִשְׂרָאִים תְּתַהַלֵּל • וּבְדַבְרֵי צְדִיקִים תִּתְבָּרַךְ •
וּבְלִשׁוֹן חֲסִידִים תִּתְרוֹמֵם • וּבִקְרֹב קְדוּשִׁים תִּתְקַדֵּשׁ:

וּבְמִקְהֵלוֹת רַבְבוֹת עֲמֶךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרִנָּה יִתְפָּאֵר
שְׁמֶךָ מִלְּבָנוּ בְּכֹל הַזֶּר וְהָזֶר • שֶׁכֵּן חוֹבֵת כָּל הַיְצוּרִים
לְפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ • לְהוֹדוֹת לְהַלֵּל לְשַׁבַּח
לְפָאֵר לְרוֹמֵם לְהַדָּר לְבָרֵךְ לְעַלֵּה וּלְקַלֵּם עַל כָּל דְּבָרֵי
שִׁירוֹת וְתַשְׁבְּחוֹת דָּוִד בֶּן יִשִׁי עַבְדְּךָ מְשִׁיחֶךָ:

יִשְׁתַּבַּח שְׁמֶךָ לְעַד מִלְּבָנוּ • הָאֵל הַמְּלִיךְ הַגְּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ
בְּשָׂמִים וּבְאַרְצֵי • כִּי לָךְ נְאֻה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
שִׁיר וְשִׁבְחָה הַגָּל וְזִמְרָה עֵז וּמְמִשְׁלָה נִצַּח גְּדֻלָּה וּגְבוּרָה
תְּהִלָּה וְתִפְאַרֶת קְדוּשָׁה וּמְלִכוּת בְּרִכּוֹת וְהוֹדָאוֹת
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם • בְּרוּךְ אַתָּה יי אֵל מְלִיךְ גְּדוֹל
בְּתַשְׁבְּחוֹת • אֵל הַהוֹדָאוֹת אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת • הַבּוֹחֵר
בְּשִׁירֵי זִמְרָה • מְלִיךְ אֵל חַי הַעוֹלָמִים:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא • בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתֵהּ •
וְיִמְלִיךְ מְלִכוּתֵהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיָמִיכוּן וּבְחַיִּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל
בְּעֵנְגָלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאַמְרוּ • אָמֵן:

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

Reader. Bless ye the Lord, who is blessed.

Congregation silently :

Blessed, praised, glorified, exalted and extolled be the Name of the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he, who is the first and the last, and beside him there is no God. Extol him that rideth upon the heavens whose Name is Jah, and rejoice before him. His Name is exalted above all blessing and praise. Blessed be his glorious, sovereign Name for ever and ever. Let the Name of the Lord be blessed from this time forth and for evermore.

Cong. and Reader. Blessed be the Lord, who is blessed for ever and evermore.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who formest light and createst darkness, who makest peace and createst all things.

The Piyutim, or Hymns, in the Morning Service which are said in some Synagogues will be found on pages 147 (First Day) and 181 (Second Day).

On a week-day continue with Thou givest light, page 81. On Sabbath from here until glorify thee ; selah, on page 81 is said :

All shall give thanks unto thee, and all shall praise thee, and all shall say, There is none holy like the Lord. All shall extol thee, thou Creator of all ; Selah : O God, who openest every day the doors of the gates of the East and cleavest the

Cong. יהא שְׁמַה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:
 יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה
 וְיִתְהַלָּל שְׁמַה דְּקֻדְשָׁא. בְּרוּךְ הוּא. לְעֵלָא מִן כָּל
 בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחְמְתָא דְאִמְרֵן בְּעָלְמַיָּא
 וְאִמְרוּ. אָמֵן:

Reader. בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ:

Congregation silently.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא שְׁמוֹ שֶׁל מֶלֶךְ מַלְכֵי
 הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא שֶׁהוּא רָאשׁוֹן וְהוּא אַחֲרוֹן וּמְבַלְעֵדָיו
 אֵין אֱלֹהִים: סֵלֹו לָרַבֵּב בְּעֶרְבוֹת בְּיָהּ שְׁמוֹ וְעֵלְזוֹ לְפָנָיו. וּשְׁמוֹ
 מְרוֹמֵם עַל כָּל בְּרַכָּה וְתִהְיֶה: בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם
 וָעַד: יְהִי שֵׁם יְיָ מְבָרָךְ מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם:

Cong. and Reader. בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעַד:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא
 חֹשֶׁךְ עֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת הַכּוֹל:

The פיוטים in שחרית, which are said in some Synagogues, will be found on pages 147-176 (First Day); 181-204 (Second Day).

On a week-day continue with המאיר, page 81.

On Sabbath from here until יפארוך סלה on page 81 is said.

הַכּוֹל יוֹדוּךָ וְהַכּוֹל יִשְׁבַּחְךָ. וְהַכּוֹל יֹאמְרוּ אֵין קָדוֹשׁ
 כִּיִּי: הַכּוֹל יְרוֹמְמוּךָ סֵלֶה יוֹצֵר הַכּוֹל. הָאֵל הַפּוֹתֵחַ
 בְּכָל יוֹם דְּלִתּוֹת שְׁעָרֵי מִזְרַח וּבּוֹקֵעַ חֲלוּנֵי רְקִיעַ.

windows of the firmament, bringing forth the sun from his place, and the moon from her dwelling; giving light to the whole world and the inhabitants thereof, whom thou createdst by the attribute of mercy. In mercy thou givest light to the earth and to them that dwell thereon, and in thy goodness renewest the creation every day continually. O King, thou alone hast been exalted of yore; praised, glorified and extolled from days of old. O everlasting God, in thine abundant mercies have mercy upon us, Lord of our strength, Rock of our stronghold, Shield of our salvation, O thou Stronghold around us. There is none to be compared unto thee, neither is there any beside thee; there is none but thee! who is like unto thee? There is none to be compared unto thee, O Lord our God, in this world, neither is there any beside thee, O our King, for the life of the world to come; there is none but thee, O our Redeemer, for the days of the Messiah; neither is there any like unto thee, O our Saviour, for the resurrection of the dead.

God, the Lord over all works, blessed is he; yea, blessed by the mouth of everything that hath breath. His greatness and goodness fill the Universe; knowledge and understanding surround him. He is exalted above the holy Chayoth, and is adorned in glory above the Chariot¹; purity and rectitude are before his throne; loving-kindness and mercy before his glory. The luminaries are good which our God hath created; he formed them with knowledge, understanding and discernment; he gave them might and power to rule in the midst of the world. They are full of lustre, they radiate brightness; beautiful is their lustre over all the world. They rejoice in their going forth, and are glad in their coming in, performing with awe the will of their Master. Glory and honour they render unto his Name, joy and song at the remembrance of his sovereignty. He calleth unto the sun, and it shineth forth in light; he looketh and setteth the phases of the moon. All the hosts on high give praise unto him: the Seraphim, the Ophanim and the holy Chayoth render glory and greatness—

To God who rested from all his works, and on the seventh day exalted himself and sat upon the throne of his glory; who robed himself in majesty on the day of rest, and called the

¹ Cf. Isaiah vi., Ezech. i., iii. and x.

מוציא חמה ממקומה ולבנה ממכון שבתה. ומאיר לעולם כלו וליושביו. שברא במדת רחמים: המאיר לארץ ולדורים עליה ברחמים. ובטובו מחדש בכל יום תמיד מעשה בראשית: המלך המרמם לבדו מאז. המשבח והמפאר והמתנשא מימות עולם: אלהי עולם ברחמיך הרבים רחם עלינו ארון עזנו צור משגבנו מגן ישענו משגב בעדנו: אין בערכך ואין זולתך. אפס בלתיך ומי דומה לך: אין בערכך יי אלהינו בעולם הזה. ואין זולתך מלבנו לחיי העולם הבא: אפס בלתיך גואלנו לימות המשיח. ואין דומה לך מושיענו לתחיית המתים:

אל ארון על כל המעשים. פרוך ומברך בפי כל נשמה: גדלו וטובו מלא עולם. העת ותבונה סבבים אותו: המתנאה על תיות הקדש. ונהדר בכבוד על המרכבה: זכורת ומישור לפני כסאו. חסד ורחמים לפני כבודו: טובים מאורת שברא אלהינו. יצאם בדת בבניה ובהשכל: כח וגבורה נתן בהם. להיות מושלים בקרב תבל: מלאים זיו ומפיקים נגה. נאה זיום בכל העולם: שמחים בצאתם וששים בכאם. עשים באימה רצון קונם: פאר וכבוד נותנים לשמו. צהלה ורנה לזכר מלכותו: קרא לשמש ויזרח אור. ראה והתקין צורת הלבנה: שבה נותנים לו כל צבא מרום. תפארת ונדלה שרפים ואופנים ותיות הקדש.

לאל אשר שבת מכל המעשים. ביום השביעי התעלה וישב על כסא כבודו: תפארת עטה ליום

Sabbath day a delight. This is the praise of the seventh day, that God rested thereon from all his work; and the seventh day uttered praise and said ¹: "A Psalm, a Song for the Sabbath day. It is a good thing to give thanks unto the Lord." Therefore let all his creatures glorify and bless God; let them render praise, honour and greatness unto God, the King and Creator of all, who in his holiness giveth an inheritance of rest unto his people Israel on the holy Sabbath day. Thy Name, O Lord our God, shall be sanctified, and thy remembrance, O our King, shall be glorified in heaven above and on the earth beneath. Be thou blessed, O our Saviour, for the excellency of thy handiwork, and for the bright luminaries which thou hast made: they shall glorify thee; Selah.

Continue with Be thou blessed.

On week days :

Thou givest light in mercy to the earth and to them that dwell thereon, and in thy goodness renewest the creation every day continually. How great are thy works, O Lord! in wisdom hast thou made them all; the earth is full of thy possessions. O King, thou alone hast been exalted of yore, praised, glorified, and extolled from days of old. O everlasting God, in thine abundant mercies have mercy upon us, Lord of our strength, Rock of our stronghold, Shield of our salvation, O thou Stronghold around us. The blessed God, who is great in knowledge, hath designed and made the radiance of the sun: the Beneficent One hath wrought glory unto his Name; he hath set luminaries round about his strength. Chiefs of holy hosts continually declare the high praises of the Almighty, the glory of God and his holiness. Be thou blessed, O Lord our God, for the excellency of thy handiwork and for the bright luminaries which thou hast made: they shall glorify thee; selah.

Be thou blessed, O our Rock, our King and our Redeemer, Creator of holy beings. Praised be thy Name for ever, O our King, Creator of ministering angels: whose ministering angels all stand in the heights of the Universe and together proclaim with awe aloud the words of the living God and everlasting King. All of them are beloved: all of them are pure: all of them are mighty, and all of them in dread and awe do the will of their

¹ Cf. Midrash Tehillim on Psalm xcii.

המנוחה. ענג קרא ליום השבת: זה שבת שלום
 השביעי שבו שבת אל מכל מלאכתו. ויום השביעי
 משבת ואמר. מזמור שיר ליום השבת טוב להודות
 ליי: לפיכך יפארו ויברכו לאל כל יצוריו. שבת יקר
 וגדלה יתנו לאל מלך יוצר כל. המנהיל מנוחה לעמו
 ישראל בקדשתו ביום שבת קדש: שמך יי אלהינו
 יתקדש. וזכרך מלכנו יתפאר. בשמים ממעל ועל הארץ
 מתחת: תתברך מושיענו. על שבת מעשה ידיך ועל
 מאורי אור שעשית יפארוך פלה:

Continue with חתנדך צורנו

On week-days:

המאיר לארץ ולדורים עליה ברחמים ובטובו מחדש
 בכל יום תמיד מעשה בראשית: מה רבו מעשיך יי.
 כלם בהקמה עשית. מלאה הארץ קנניך: המלך
 המרום לבדו מאז המשבת והמפאר והמתנשא מימות
 עולם. אלהי עולם ברחמך הרבים רחם עלינו. ארון
 עגנו צור משגבנו מגן ישענו משגב בעדנו: אל ברוך
 גדול דעה. הכין ופעל זכרי חמה. טוב יצר כבוד לשמו.
 מאורות נתן סביבות עזו. פנות צבאיו קדושים רוממי שדי
 תמיד מספרים כבוד אל וקדשתו: תתברך יי אלהינו על
 שבת מעשה ידיך ועל מאורי אור שעשית יפארוך פלה:

תתברך צורנו מלכנו ונואלנו בורא קדושים ישתבח
 שמך לעד מלכנו. יוצר משרתים ואשר משרתיו כלם
 עומדים ברום עולם ומשמיעים ביראה יחד בקול
 דברי אלהים חיים ומלך עולם: כלם אהובים כלם
 ברורים כלם גבורים וכלם עשים באימה וביראה רצון

Master : and all of them open their mouths in holiness and purity, with song and psalm, and bless and praise, glorify and reverence, sanctify and ascribe sovereignty—

To the name of God, the great, mighty and awful King ; holy is he ; and they all take upon themselves the yoke of the kingdom of heaven one from the other, and they give leave, one unto the other, to declare the holiness of their Creator. In tranquil spirit, with pure speech and holy melody they all respond in unison and exclaim with awe :

Holy, holy, holy, is the Lord of hosts : the whole earth is full of his glory.

And the Ophanim and holy Chayoth with a sound of mighty rushing raise themselves toward the Seraphim, and thus confronting each the other, they utter praise and say, Blessed be the glory of the Lord from his place.

To the blessed God they offer sweet song ; to the King, the living and ever-enduring God, they utter hymns and make their praises heard ; for he alone worketh mighty deeds, and maketh new things. He is the Lord of battles ; he soweth righteousness, causeth salvation to spring forth and createth remedies. He is fearful in praises. He is the Lord of wonders, who in his goodness reneweth the creation every day continually, as it is said : Give thanks to him that made great lights : for his mercy endureth for ever. O cause a new light to shine upon Zion, and may we all soon be worthy of its brightness. Blessed art thou, O Lord, Creator of the luminaries.

With much love hast thou loved us, O Lord our God, and with great and exceeding tenderness hast thou pitied us. O our Father, our King, for the sake of our fathers, who trusted in thee and whom thou didst teach the statutes of life, be gracious unto us also and teach us. O our Father, compassionate Father, who art merciful, have mercy upon us and put it into our hearts to understand and to discern, to hearken, to learn and to teach, to observe, to do and to

קֹנָם. וְכֹלֶם פּוֹתְחִים אֶת פִּיהֶם בְּקִדְשָׁהּ וּבְטָהָרָה
בְּשִׁירָה וּבְזִמְרָה וּמְבָרְכִים וּמְשַׁבְּחִים וּמְפָאֲרִים וּמְעֲרִיצִים
וּמְקַדְּשִׁים וּמְמַלְיָכִים.

אֵת שֵׁם הָאֵל הַמְּלִךְ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא קְדוֹשׁ
הוּא: וְכֹלֶם מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עַל מַלְכוּת שָׁמַיִם זֶה מִזֶּה.
וְנוֹתְנִים רְשׁוֹת זֶה לָזֶה לְהַקְדִּישׁ לְיוֹצְרָם. בְּנַחַת רוּחַ
בְּשִׁפְרָה בְּרוּרָה וּבְנִעֻמָּה קְדוֹשָׁה כָּלֶם כְּאַחַד עוֹנִים
וְאוֹמְרִים בְּיְרָאָה.

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יי צְבָאוֹת מְלֵא כֹל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ:
וְהָאוֹפְנִים וְחַיּוֹת הַקִּדְשׁ בְּרַעַשׁ גָּדוֹל מִתְנַשְּׂאִים לְעַמַּת
שָׂרָפִים. לְעַמַּתָּם מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים. בְּרוּךְ כְּבוֹד יי
מִמְקוֹמוֹ:

לְאֵל בְּרוּךְ נְעִימוֹת יִתְּנוּ. לְמֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיִם וְמִירוֹת
יֹאמְרוּ וְתִשְׁבַּחֹת יִשְׁמְעֵנוּ. כִּי הוּא לְבִדּוֹ פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת
עֲשֵׂה חֲדָשׁוֹת בְּעַל מַלְחָמוֹת זוֹרַע צְדָקוֹת מְצַמִּיחַ יְשׁוּעוֹת
בוֹרֵא רְפוּאוֹת נוֹרָא תְהַלּוֹת אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת. הַמְּחַדֵּשׁ
בְּטוּבוֹ בְּכָל יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית. כְּאֹמֹר. לַעֲשֵׂה
אוֹרִים גְּדֹלִים כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ: אוֹר חֲדָשׁ עַל צִיּוֹן
תֵּאִיר וְנוֹכַח כָּלֶנוּ מְהֵרָה לְאוֹרוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה יי יוֹצֵר
הַמְּאֻזְרוֹת:

אַהֲבָה רַבָּה אַהֲבַתְנוּ יי אֱלֹהֵינוּ הַמְּלָה גְדוּלָה וַיִּתְּרָה
חֲמֻלַת עֲלֵינוּ: אָבִינוּ מְלַכְנוּ בְּעִבּוֹר אֲבוֹתֵינוּ שֶׁמְטָחוּ בָךְ
וְתִלְמָדִם חֲפָי חַיִּים בֶּן תְּחַנְּנוּ וְתִלְמָדְנוּ: אָבִינוּ הָאֵב
הַרְחֵמֵן הַמְּרַחֵם. רַחֵם עֲלֵינוּ וְתֵן בְּלִבְנוּ לְהַבִּין וּלְהַשְׁכִּיל

fulfil in love all the words of instruction in thy Law. Enlighten our eyes in thy Law, and cause our hearts to cleave to thy commandments, and unite our hearts to love and fear thy Name, so that we be never put to shame. For we have trusted in thy holy, great and awful Name. Let us rejoice and be glad in thy salvation. O bring us in peace from the four corners of the earth, and make us go upright to our land ; for thou art the God who worketh salvation. Thou hast chosen us from all peoples and tongues, and hast brought us near unto thy great Name in truth ; selah : that we may give thanks unto thee and proclaim thy Unity in love. Blessed art thou, O Lord, who hast chosen thy people Israel in love.

Deuteronomy vi. 4-9.

Hear, O Israel : the Lord our God, the Lord is One.

Blessed be his glorious, sovereign Name for ever and ever.

And thou shalt love the Lord thy God with all thine heart, and with all thy soul, and with all thy might. And these words, which I command thee this day, shall be in thine heart : and thou shalt teach them diligently unto thy children, and shalt talk of them when thou sittest in thine house, and when thou walkest by the way, and when thou liest down, and when thou risest up. And thou shalt bind them for a sign upon thine hand, and they shall be for frontlets between thine eyes. And thou shalt write them upon the door-posts of thine house and upon thy gates.

Deuteronomy xi. 13-21.

And it shall come to pass, if ye will hearken diligently unto my commandments which I command you this day, to love the Lord your God, and to serve him with all your heart and with all your soul : that I will give the rain of your land in its season, the first rain and the latter rain, that thou mayest gather in thy corn and thy wine and thine oil. And I will send grass in thy fields for thy cattle, that thou mayest eat and be satisfied. Take heed to your-

לְשִׁמְעַ לְלַמֵּד וּלְלַמֵּד לְשִׁמֹּר וּלְעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל
 דְּבָרֵי תִלְמוּד תּוֹרַתְךָ בְּאַהֲבָה: וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרַתְךָ
 וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וַיַּחַד לְבַבְנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת
 שְׁמֶךָ וְלֹא נִבּוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֶד: כִּי בְשֵׁם קְדוּשַׁךְ הַגָּדוֹל
 וְהַנּוֹרָא בְּטַהֲנֵנוּ נִגְיְלָה וְנִשְׁמָחָה בִּישׁוּעָתְךָ: וְהִבִּיאֵנוּ
 לְשָׁלוֹם מֵאַרְבַּע פְּנּוֹת הָאָרֶץ וְתוֹלִיכֵנוּ קוֹמְמֵיֹת לְאַרְצֵנוּ:
 כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אַתָּה וּבָנוּ בְּחַרְתָּ מִכָּל עַם וּלְשׁוֹן
 וּמְקַבְּלֵנוּ לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל סָלָה בְּאַמֶּת לְהוֹדוֹת לָךְ וּלְיַחְדְּךָ
 בְּאַהֲבָה: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה:

דברים ו' ד' - ט'

שִׁמְעֵ יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלֻכּוֹתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לִבְבְּךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ
 וּבְכָל־מְאֹדְךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְּךָ
 הַיּוֹם עַל־לִבְבְּךָ: וְשִׁנַּנְתָּם לְבִנְיָד וּדְבַרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ
 בְּבֵיתְךָ וּבְלִכְתֶּךָ בְּדֶרֶךְ וּבְשֹׁכֶכָה וּבְקוֹמְךָ: וּקְשַׁרְתָּם
 לְאֹזַן עַל־יָדְךָ וְהָיוּ לְטִטְפַת בֵּין עֵינֶיךָ: וּכְתַבְתָּם עַל־
 מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

דברים י"א - י"ג - כ"א

וְהָיָה אִם־שָׁמַעַתְּ שִׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה
 אִתְּכֶם הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעֲבֹדוֹ בְּכָל־
 לְבַבְכֶם וּבְכָל־נַפְשְׁכֶם: וְנָתַתִּי מִטַּר־אַרְצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרֵה
 וּמִלְקוֹשׁ וְאִסַּפְתִּי דְגָנְךָ וְתִירְשֶׁךָ וַיַּצְחַרְךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב
 בְּשַׂדְּךָ לְבַהֲמֹתֶיךָ וְאִכְלִיתָ וּשְׂבַעְתָּ: הַשְׁמֵר׃ לְכֶם פָּךְ

selves, that your heart be not deceived, and ye turn aside, and serve other gods, and worship them : and the Lord's wrath be kindled against you, and he shut up the heaven and there be no rain, and that the land yield not her fruit, and ye perish quickly from off the good land which the Lord giveth you. Therefore shall ye lay up these my words in your heart and in your soul, and bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And ye shall teach them your children, speaking of them when thou sittest in thine house, and when thou walkest by the way, when thou liest down, and when thou risest up. And thou shalt write them upon the door-posts of thine house and upon thy gates : that your days may be multiplied, and the days of your children, in the land which the Lord sware unto your fathers to give them, as the days of the heavens upon the earth.

Numbers xv. 37-41.

And the Lord spake unto Moses, saying : Speak unto the children of Israel, and bid them that they make them fringes in the corners of their garments throughout their generations, and that they put upon the fringe of the corner a thread of blue : and it shall be unto you for a fringe, that ye may look upon it and remember all the commandments of the Lord, and do them ; and that ye seek not after your own heart and your own eyes, after which ye use to go astray : that ye may remember and do all my commandments, and be holy unto your God. I am the Lord your God, who brought you out of the land of Egypt, to be your God ; I am the Lord your God.

True and firm, established and enduring, right and faithful, beloved and precious, desirable and pleasant, awful and mighty, set and acceptable, good and beautiful, is this word unto us for ever and ever. It is true, the God of the Universe is our King, the Rock of Jacob, the Shield of our

יפתה לבבכם וסרתם ועבדתם אלהים אחרים
 והשמחיתם להם: וחרה אף-יהוה בכם ועצר את-
 השמים ולא-יהיה מטר והאדמה לא תתן את-יבולה
 ואבדתם מהרה מעל הארץ הטבה אשר יהוה נתן
 לכם: ושמעתם את-דברי אלה על-לבבכם ועל-נפשכם
 וקשרתם אתם לאות על-ידכם והניו לטומפת בין עיניכם:
 ולמדתם אתם את-בניכם לדבר בם בשבתך בביתך
 ובלקחתך בדרך ובשכבך ובקומך: וכתבתם על-מוזות
 ביתך ובשערך: למען יראו ימיכם וימי בניכם על
 האדמה אשר נשבע יהוה לאבותיכם לתת להם פימי
 השמים על-הארץ:

במדבר טו לז - מא

ויאמר יהוה אל-משה לאמר: דבר אל-בני ישראל
 ואמרת אליהם ועשו להם ציצת על-פני בגדיהם
 לדרתם ונתנו על-ציצת הכנף פתיל תכלת: והיה
 לכם לציצת וראיתם אתו וזכרתם את-כל-מצות יהוה
 ועשיתם אתם ולא-תתורו אחרי לבבכם ואחרי עיניכם
 אשר-אתם זנים אחריהם: למען תזכרו ועשיתם את-
 כל-מצותי והייתם קדשים לאלהיכם: אני יהוה אלהיכם
 אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים להיות לכם לאלהים
 אני יהוה אלהיכם:

אמת וצדיב ונכון וקיים וישר ונאמן ואהוב ותביב
 ונחמד ונעים ונורא ואדיר ומתקן ומקבל וטוב ויפה
 הדבר הזה עלינו לעולם ועד: אמת אלהי עולם מלבנו

salvation : throughout all generations he endureth and his Name endureth ; his throne is established, and his kingdom and his faithfulness endure for ever. His words also live and endure : they are faithful and desirable for ever and to all eternity, as for our fathers, so also for us, for our children and for our generations, and for all the generations of the seed of Israel thy servants. For the first and for the last ages this word is good and endureth for ever and ever ; it is true and constant, a statute which shall not pass away. It is true that thou art the Lord our God and the God of our fathers, our King, our fathers' King, our Redeemer, the Redeemer of our fathers, our Creator, the Rock of our salvation, our Preserver and Deliverer : thy Name is from everlasting ; there is no God beside thee.

Thou hast been the help of our fathers from of old, a Shield and a Saviour to their children after them in every generation. In the heights of the Universe is thy habitation, and thy judgments and thy righteousness reach unto the ends of the earth. Happy is the man who hearkeneth unto thy commandments, and layeth up thy Law and thy word in his heart. It is true that thou art the Lord of thy people, and a mighty King to plead their cause. It is true that thou art the first and thou art the last, and beside thee we have no King, redeemer and saviour. From Egypt thou didst redeem us, O Lord our God, and from the house of bondage thou didst deliver us ; all their first-born thou didst slay, but thy first-born didst thou redeem ; thou didst divide the Red Sea and drown the proud ; thou madest the beloved to pass through, but the waters covered their adversaries ; not one of them was left. Wherefore the beloved praised and extolled God, yea, the beloved offered hymns, songs, praises, blessings and thanksgivings to the King and God who liveth and endureth, who is high and exalted, great and awful, who bringeth low the haughty and raiseth up the lowly, leadeth forth the prisoners, delivereth the meek, helpeth the poor and answereth his people when they cry unto him—even praises to the Most High God,

צור יַעֲקֹב מִגֵּן יִשְׁעָנוּ: קְדוֹר וְדוֹר הוּא קִנּוּם וְשִׁמּוֹ קִנּוּם
 וְכִסְאוֹ נָכוֹן וּמַלְכוּתוֹ וְאַמּוֹנָתוֹ לְעַד קִיּוּמָתוֹ • וּדְבָרָיו חַיִּים
 וְקִיּוּמִים נְאֻמִּים וְנַחֲמָדִים לְעַד וּלְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים • עַל
 אֲבוֹתֵינוּ וְעַלְּינוּ עַל בְּנֵינוּ וְעַל דּוֹרוֹתֵינוּ וְעַל כָּל דּוֹרוֹת
 יִרְעֵי יִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ: עַל הָרָאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחֲרוֹנִים
 דְּבָר טוֹב וְקִנּוּם לְעוֹלָם וָעֶד: אֲמַת וְאַמּוֹנָה חֵק וְלֹא
 יַעֲבוֹר: אֲמַת שְׂאֵתָהּ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ •
 מַלְבְּנוּ מַלְךְ אֲבוֹתֵינוּ גּוֹאֲלֵנוּ גּוֹאֵל אֲבוֹתֵינוּ יוֹצֵרֵנוּ צוֹר
 יְשׁוּעָתָנוּ פּוֹדֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ מֵעוֹלָם שְׂמֹךְ • אֵין אֱלֹהִים
 זוֹלָתָךְ:

עֲזַרְתָּ אֲבוֹתֵינוּ אֶתָּה הוּא מֵעוֹלָם • מִגֵּן וּמוֹשִׁיעַ לְבִנְיָהֶם
 אַחֲרֵיהֶם בְּכָל יַד וְדָר: בְּרוּם עוֹלָם מוֹשֶׁבֶךְ וּמִשְׁפָּטֶיךָ
 וְצַדִּיקְתֶּךָ עַד אֶפְסֵי אֶרֶץ: אֲשֶׁרֵי אִישׁ שִׁיִּשְׁמַע לְמִצְוֹתֶיךָ
 וְתוֹרָתֶךָ וּדְבָרֶיךָ יָשִׁים עַל לְבוֹ • אֲמַת אֶתָּה הוּא אֲדוֹן
 לְעַמֶּךָ וּמַלְךְ גִּבּוֹר לָרִיב רִיבָם: אֲמַת אֶתָּה הוּא רֹאשׁוֹן
 וְאֶתָּה הוּא אַחֲרוֹן וּמִבְּלַעֲדֶיךָ אֵין לָנוּ מַלְךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ:
 מִמַּצָּרִים גְּאֻלָּתָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ: כָּל
 בְּכוֹרֵיהֶם הִרְגָתָּ וּבְכוֹרֶיךָ גְּאֻלָּתָּ וַיִּם סוּף בְּקַעַת וְוָדִים
 טַבְּעַת וַיְדִידִים הֶעֱבַרְתָּ • וַיְכַסּוּ מִים צָרִיהֶם אַחַד מֵהֶם
 לֹא נוֹתַר: עַל זֹאת שִׁבְחוּ אֱהוֹבִים וְרוֹמְמוֹ אֵל • וְנִתְּנוּ
 יְדִידִים וּמִירוֹת שִׁירוֹת וְתִשְׁבְּחוֹת בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְמַלְךְ
 אֵל חַי וְקַיִם • רֵם וְנִשְׂא גְּדוֹל וְנוֹרָא מִשְׁפִּיל גְּאִים וּמִגְּבִיחַ
 שְׁפָלִים מוֹצִיא אֲסִירִים וּפּוֹדֵה עֲנָוִים וְעוֹזֵר דַּלִּים וְעוֹנֵה
 לְעַמּוֹ בְּעַת שׁוּעָם אֱלֹיו • תְּהַלְלוֹת לְאֵל עֲלִיוֹן בְּרוּךְ הוּא

blessed is he, yea blessed. Moses and the children of Israel sang a song unto thee with great joy, saying all of them :

Who is like unto thee, O Lord, among the mighty ones ?
Who is like unto thee, glorious in holiness, fearful in praises, doing wonders ?

With a new song the redeemed offered praise unto thy Name at the sea-shore ; together they all gave thanks and proclaimed thy sovereignty, saying :

The Lord shall reign for ever and ever.

O Rock of Israel, arise to the help of Israel, and deliver according to thy word Judah and Israel. Our Redeemer, the Lord of hosts is his Name, the Holy One of Israel. Blessed art thou, O Lord, who hast redeemed Israel.

The Amidah until in ancient years, on page 90, is said standing and in silence.

O Lord, open thou my lips, and my mouth shall declare thy praise.

Blessed art thou, O Lord our God and God of our fathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, O great, mighty and awful God, most high God, who bestowest gracious favours, and who possessest all things, who rememberest the piety of the patriarchs, and who in love wilt bring a redeemer to their children's children, for the sake of thy Name. O King, Helper, Saviour and Shield ; blessed art thou, O Lord, the Shield of Abraham.

Thou art mighty for ever, O Lord ; it is thou who quickenest the dead, and art mighty to save.

Thou sustainest the living with loving-kindness, quickenest the dead with great mercy, supportest the falling and healest the sick, loosest the bound, and keepest thy faith unto them that sleep in the dust. Who is like unto thee, Lord of mighty acts, and who can be compared unto thee, O King, who killest and restorest to life and causest salvation

וּמְבוֹרָךְ. מִשֶּׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה
רָבָה. וְאָמְרוּ כָּלֶם.

מִי כָמְכָה בָּאֵלִים יי מִי כָמְכָה נֶאֱדָר בְּקִדְּשׁ נִזְרָא תְהִלַּת
עֲשֵׂה פְלֵא:

שִׁירָה חֲדָשָׁה שֶׁבָחוּ נְאוּלִים לְשִׁמּוֹךְ עַל שְׂפַת הַיָּם. יְחַד
כָּלֶם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ:

יי יִמְלֹךְ לְעֵלָם וָעַד:

צוּר יִשְׂרָאֵל קוֹמָה בְּעִזְרוֹת יִשְׂרָאֵל. וּפְדָה כְּנַאֲמֹךְ יְהוּדָה
וְיִשְׂרָאֵל. גְּאֲלֵנוּ יי צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. בְּרוּךְ
אַתָּה יי גְּאֹל יִשְׂרָאֵל:

The Amidah until קרמניוה on page 90 is said standing and in silence.

אֲדַנִּי שְׂפַתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. אֱלֹהֵי אַבְרָהָם
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא
אֵל עֲלִיּוֹן. גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקִנְיַת הַכֶּלֶל. וְזוֹכֵר חַסְדֵי
אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:
מְלַךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן. בְּרוּךְ אַתָּה יי מְגַן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדַנִּי מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְתִיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ
לִישְׁנֵי עָפָר. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמָה לְךָ. מְלַךְ

to spring forth? And faithful art thou to quicken the dead. Blessed art thou, O Lord, who quickenest the dead.

Thou art holy and thy Name is holy, and holy beings praise thee daily. Selah. Blessed art thou, O Lord, the holy God.

In repeating the Amidah, the Reader substitutes from We will sanctify to holy God for the preceding paragraph:

We will sanctify thy Name in the world, as they sanctify it in the highest heavens, as it is written by the hand of thy prophet: and one cried unto another and said,

Cong. Holy, holy, holy is the Lord of hosts; the whole earth is full of his glory.

Reader. Then with a noise of great rushing, mighty and strong, they make their voices heard, and, raising themselves toward the Seraphim, they exclaim over against them: Blessed—

Cong. Blessed be the glory of the Lord from his place.

Reader. From thy place shine forth, O our King, and reign over us; for we wait for thee. When wilt thou reign in Zion? Speedily, in our days, do thou dwell there for ever and ever. Mayest thou be magnified and sanctified in the midst of Jerusalem, thy City, throughout all generations and to all eternity. And let our eyes behold thy Kingdom, according to the word spoken in the songs of thy might by the hand of David thy righteous anointed:

Cong. and Reader. The Lord shall reign for ever, thy God, O Zion, unto all generations. Praise ye the Lord.

Reader. Unto all generations we will declare thy greatness, and to all eternity we will proclaim thy holiness; and thy praise, O our God, shall not depart from our mouth for ever; for thou art a great and holy God and King. Blessed art thou, O Lord, the holy God.

ממית ומחיה ומצמיח ישועה: ונאמן אתה להחיות מתים.
 ברוך אתה יי מחיה המתים:
 אתה קדוש ושמך קדוש וקדושים בכל יום יהללוך סלה.
 ברוך אתה יי האל הקדוש:

In repeating the עמידה the Reader substitutes from נקדש to הקדוש for the preceding paragraph:

נקדש את שמך בעולם כשם שמקדישים אותו
 בשמי מרום.

בפתוב על יד נביאך. וקרא זה אל זה ואמר.
 קדוש קדוש קדוש יי צבאות. מלא
 כל הארץ כבודו: *Cong. and Reader.*

אז בקול רעש גדול אדיר וחזק משמיעים קול
 מתנשאים לעצמת שרפים לעצמתם ברוך יאמרו.
 ברוך כבוד יי ממקומו: *Cong. and Reader.*

ממקומך מלבנו תופיע ותמלוך עלינו כי מחכים
 אנחנו לך: מתי תמלוך בציון. בקרוב בימינו לעולם ועד
 תשבון: תתגדל ותתקדש בתוך ירושלים עירך לדור
 ודור ולנצח נצחים: ועינינו תראינה מלכותך בדבר
 האמור בשירי עזך על ידי דוד משיח צדקך.

ימלך יי לעולם. אלהיך ציון לדור ודור.
 הללויה: *Cong. and Reader.*

לדור ודור נגיד גדלך. ולנצח נצחים קדשתך
 נקדיש. ושבחך אלהינו מפנינו לא ימוש לעולם ועד. כי
 אל מלך גדול וקדוש אתה. ברוך אתה יי האל הקדוש:

Thou hast chosen us from all peoples ; thou hast loved us and taken pleasure in us, and hast exalted us above all tongues. Thou hast sanctified us by thy commandments, and hast drawn us near, O our King, unto thy service, and hast called us by thy great and holy Name.

On Sabbath add the bracketed words :

And thou hast given us in love, O Lord our God, [Sabbaths for rest,] festivals for rejoicing, feasts and seasons for gladness, [this Sabbath day and] this Day of the Feast of Weeks, the season of the giving of our Law, [in love :] a holy convocation, a memorial of the departure from Egypt.

Our God and God of our fathers, may our remembrance and our name, and the remembrance of our fathers, the remembrance of Messiah the son of David, the remembrance of Jerusalem thy holy City, and the remembrance of all thy people the house of Israel, rise and go up, approach to thy presence and find grace ; may it be heard, visited, and remembered, for deliverance and for good, for grace, loving-kindness and mercy, for life and for peace on this Day of the Feast of Weeks. Remember us, O Lord our God, thereon for good ; visit us with a blessing, and save us unto life. And with thy word of salvation and mercy, spare us and be gracious unto us ; have mercy upon us and save us ; for unto thee our eyes are turned, for thou art a gracious and merciful God and King.

On Sabbath add the bracketed words :

Grant us, O Lord our God, the blessing of thy festivals, for life and peace, for joy and gladness, even as thou hast graciously promised to bless us. [Our God and God of our fathers, accept our rest,] sanctify us by thy commandments and grant our portion be in thy Law ; satisfy us with thy goodness, and gladden us with thy salvation, and purify our hearts to serve thee in truth. Cause us, O Lord our God, [in love and favour,] in joy and gladness to inherit thy holy [Sabbath and] Festivals ; and may Israel

אתה בחרתנו מכל העמים. אהבת אותנו. ורצית בנו.
 ורוממתנו מכל הלשונות. וקדשתנו במצותיך. וקרבתנו
 מלבנו לעבודתך. ושמך הגדול והקדוש עלינו קראת:

On Sabbath add the bracketed words:

ותתן לנו יי אלהינו באהבה [שבתות למנוחה ו] מועדים
 לשמחה חגים וזמנים לששון. את יום [השבת הזה ואת
 יום] חג השבעות הזה. [זמן מתן תורתנו [באהבה] מקרא
 קדש וזכר ליציאת מצרים:

אלהינו ואלהי אבותינו יעלה ויבא ויגיע ויראה וירצה
 וישמע ויפקד ויזכר וזכרוננו ופקדוננו וזכרון אבותינו
 וזכרון משיח בן דוד עבדך וזכרון ירושלים עיר קדשך
 וזכרון כל עמך בית ישראל לפניך לפליטה למוצה
 לחן ולחסד ולרחמים לחיים ולשלום ביום חג השבעות
 הזה: וזכרנו יי אלהינו בו למוצה. ופקדנו בו לברכה.
 והושיענו בו לחיים. ובדבר ישועה ורחמים חוס וחסנו
 ורחם עלינו והושיענו כי אלקי עינינו. כי אל מלך חנון
 ורחום אתה:

On Sabbath add the bracketed words.

והשיאנו יי אלהינו את ברכת מועדיך לחיים ולשלום
 לשמחה ולששון כאשר רצית ואמרת לברכנו: ואלהינו
 ואלהי אבותינו רצה במנוחתנו [קדשנו במצותיך ותן
 חלקנו בתורתך שבענו משובך ושמחנו בישועתך וטהר
 לבנו לעבדך באמת. והנחילנו יי אלהינו [באהבה ובכבוד]
 בשמחה ובששון [שבת ו] מועדי קדשך. וישמחו בך

rejoice in thee who sanctify thy Name. Blessed art thou, O Lord, who sanctifiest [the Sabbath and] Israel and the appointed seasons.

Accept, O Lord our God, thy people Israel and their prayer; restore the service to the innermost part of thine house; receive in love and favour the fire-offerings of Israel and their prayer; and may the service of thy people Israel be ever acceptable to thee.

And let our eyes behold thy return in mercy to Zion. Blessed art thou, O Lord, who restorest thy divine presence unto Zion.

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord our God and the God of our fathers for ever and ever; thou art the Rock of our lives, the Shield of our salvation through every generation. We will give thanks unto thee and declare thy praise for our lives which are delivered into thy hand, and for our souls which are committed unto thy charge, and for thy miracles which are with us every day, and for thy wondrous benefits which are with us at all times, even, morn and noon. Thou art the Beneficent One, for thy mercies never fail; thou art the Merciful One, for thy kindnesses never cease. We have ever hoped in thee.

When the Reader repeats the Amidah, the Congregation substitute for the preceding paragraph:

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord, our God and the God of our fathers, the God of all flesh, our Creator and the Creator of all things in the beginning. Blessings and thanksgivings be to thy great and holy Name, because thou hast kept us alive and supported us. So continue to keep us alive and support us; and gather our exiles to thy holy courts to observe thy statutes, to perform thy will and to serve thee with a perfect heart; for this we give thanks unto thee. Blessed be God to whom thanksgivings belong.

And for all these things, O our King, thy Name shall be continually blessed and exalted for ever and ever. And every one that liveth shall give thanks unto thee, Selah; and shall praise thy Name in truth, O God, our salvation and help, Selah. Blessed art thou, O Lord, whose Name is the Beneficent One, and unto whom it is becoming to give thanks.

ישראל מקדשי שמך • ברוך אתה יי • מקדש והשבת
 ׀ ישראל והזמנים:

רצה יי אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם • והשב את
 העבודה לדביר ביתך ואשי ישראל ותפלתם באהבה
 תקבל בְּרָצוֹן • ותהי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ •
 ותחזינה עינינו בשוכך לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים • בְּרוּךְ אַתָּה
 יי הַמַּחְזִיר שְׂכִינְתּוֹ לְצִיּוֹן:

מודים אנחנו לך שאַתָּה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו
 לעולם ועד • צור חיינו מִגֵּן יִשְׁעֵנו אַתָּה הוא לְדוֹר וָדוֹר •
 נודה לך ונספר תהלתך על חיינו המסורים בְּיָדְךָ
 ועל נשמותינו הפקודות לך ועל נפִיךָ שְׁבָכַל יוֹם עִמָּנוּ
 ועל נפְּלֹאוֹתֶיךָ וטוֹבוֹתֶיךָ שְׁבָכַל יֵת עָרֵב וּבִקֵּר וצַהֲרִים •
 הטוב כי לא כלו רחמֶיךָ והמרחם כי לא תמו חסְדֶיךָ
 מעולם קיינו לך:

*When the Reader repeats the עמידה, the Congregation substitute for the
 preceding paragraph:*

מודים אנחנו לך שאַתָּה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו
 אלהי כל בשר יוצרנו יוצר בראשית • בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת
 לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ עַל שֶׁהַחַיִּיתֵנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ • כֵּן תַּחֲנוּנוּ
 וְתִקְיַמְנוּ וְתִאֲסֹף גְּלוּיֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קֹדֶשְׁךָ לְשִׁמְרֵךְ הַקִּיָּף
 וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ וְלַעֲבֹדְךָ בְּלֵבב שָׁלֵם עַל שֶׁאַנְחָנוּ מוֹדִים
 לך • בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת:

ועל כלם ותברך ויתרומם שמך מלפנינו תמיד לעולם
 ועד: וכל החיים יודוך סְלָה ויהללו את שמך בְּאַמֶּת
 הָאֵל יִשׁוּעָתָנוּ וְעֹזְרָתָנוּ סְלָה • בְּרוּךְ אַתָּה יי הַטוֹב שִׁמְךָ
 וְלֵךְ נָאָה לְהוֹדוֹת:

When the reader repeats the Amidah, he adds the following paragraph :

Our God and God of our fathers, bless us with the three-fold blessing in the Law, written by the hand of thy servant Moses, and uttered by the mouth of Aaron and his sons, the priests, thy holy people, as it is said : The Lord bless thee and keep thee. *Cong.* May this be his will.

The Lord make his face to shine upon thee and be gracious unto thee. *Cong.* May this be his will.

The Lord incline his countenance unto thee, and give thee peace. *Cong.* May this be his will.

Grant peace, welfare, blessing, grace, loving-kindness and mercy unto us and unto all Israel, thy people. Bless us, O our Father, yea, all of us together, with the light of thy countenance ; for by the light of thy countenance thou hast given unto us, O Lord our God, the Law of life, loving-kindness and righteousness, blessing, mercy, life and peace ; and may it be good in thy sight to bless thy people Israel at all times and in every hour with thy peace. Blessed art thou, O Lord, who blessest thy people Israel with peace.

O my God, guard my tongue from evil and my lips from speaking guile ; and to such as curse me, let my soul be silent, yea, let my soul be unto all as the dust. Open thou my heart to thy Law, and let my soul pursue thy commandments. And as to any who devise evil against me, speedily make their counsel of none effect and frustrate their designs. Do thou it for the sake of thy Name, do it for the sake of thy right hand, do it for the sake of thy holiness, do it for the sake of thy Law, that thy beloved ones may be delivered. O save with thy right hand and answer me. Let the words of my mouth and the meditation of my heart be acceptable before thee, O Lord, my Rock and my Redeemer. He who maketh peace in his high places, may he make peace for us and for all Israel, and say ye, Amen. May it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, that the temple be speedily rebuilt in our days, and grant our portion in thy Law. And there we will serve thee with awe, as in the days of old and as in ancient years. And the offering of Judah and Jerusalem shall be pleasant unto the Lord, as in the days of old and as in ancient years.

The Reader repeats the Amidah aloud till Israel with peace, above. In some Synagogues the Morning Service is said separately. Kaddish, p. 95, is then said here and the second Service is commenced with Hallel. On the Second Day the Book of Ruth (pp. 137-142) is read at the conclusion of the Morning Service.

When the Reader repeats the עמידה, he adds the following paragraph:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בְּרַכְנוּ בְּבִרְכַּהּ הַמְשֻׁלָּשֶׁת
 בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבָדְךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי
 אַהֲרֹן וּבָנָיו כְּהֹנִים עִם קִדְשֶׁךָ כְּאֲמֹר • יְבָרְכֶךָ יי
 וַיִּשְׁמְרֶךָ: Cong. בֵּן יְהוֹ רָצוֹן: Reader יָאֵר יי פָּנָיו אֵלֶיךָ
 וַיְחַנֶּךָ: Cong. בֵּן יְהוֹ רָצוֹן: Reader. יִשָּׂא יי פָּנָיו אֵלֶיךָ
 וַיִּשֶׂם לְךָ שָׁלוֹם: Cong. בֵּן יְהוֹ רָצוֹן:

שִׁים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ
 וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ • בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר
 פְּנִיךָ • כִּי בְּאוֹר פְּנִיךָ נִתְּתָה לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים
 וְאַהֲבַת חֶסֶד וְצַדִּיקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם • וְטוֹב
 בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ אֶת עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכֹל עֵת וּבְכֹל שְׁעָה
 בְּשָׁלוֹמְךָ • בְּרוּךְ אַתָּה יי הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם:

אֱלֹהֵי נְצוּר לְשׁוֹנֵי מָרַע וְשֹׁפְטֵי מַדְבַּר מִרְמָה • וְלַמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי
 תְּדוּם וְנַפְשֵׁי כְּעַפְרָה לְכָל תְּהִיָּה: פָּתַח לִפִּי בַּתּוֹרָתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּךָ
 נַפְשֵׁי • וְכֹל הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה מִהֲרָה הִפֵּר עֲצָתָם וּמְלַקֵּל מַחֲשֵׁבוֹתָם:
 עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֹךְ עֲשֵׂה לְמַעַן יִמְיָנֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשְׁתֶּךָ עֲשֵׂה לְמַעַן
 תּוֹרָתְךָ: לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הַוְשִׁיעָה יִמְיָנֶךָ וְעַנְנֵי: יְהוֹ לְרָצוֹן אֲמַרִי
 פִּי וְהִגִּיזוּן לִפִּי לְפָנֶיךָ יי צוּרֵי וְגֹאֲלֵי: עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה
 שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאֲמַרו אָמֵן: יְהוֹ רָצוֹן לְפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ
 וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שִׁיבֵנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ
 בַּתּוֹרָתְךָ: וְשֵׁם גַּעֲבָדְךָ בִּירְאָה בְּיָמֵי עוֹלָם וּכְשֵׁנִים קְדַמְנִיּוֹת: וְעָרְכָה
 לִי מְנַחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלַיִם בְּיָמֵי עוֹלָם וּכְשֵׁנִים קְדַמְנִיּוֹת:

The Reader repeats the עמידה aloud to above. In some Synagogues שחרית is said separately. קדיש תקבל is then said here and the second Service is commenced with הלל. On the Second Day שחרית (pages 137—142) is read at the conclusion of רות.

HALLEL

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast sanctified us with thy commandments, and hast commanded us to read the Hallel.

Psalm cxiii.

Praise ye the Lord. Praise, O ye servants of the Lord : praise the name of the Lord. Blessed be the name of the Lord from this time forth and for evermore. From the rising of the sun unto the going down of the same the Lord's name is praised. The Lord is high above all nations, and his glory above the heavens. Who is like unto the Lord our God, who dwelleth on high, who humbleth himself to regard the heavens and the earth ! He raiseth up the poor out of the dust, and lifteth the needy out of the dunghill, that he may set him with princes, even with the princes of his people. He maketh the barren woman to keep house, and to be a joyful mother of children ; praise ye the Lord.

Psalm cxiv.

When Israel went forth out of Egypt, the house of Jacob from a people of strange language, Judah was his sanctuary, and Israel his dominion. The sea saw it, and fled : Jordan was driven back. The mountains skipped like rams, and the little hills like lambs. What ailed thee, O thou sea, that thou fleddest, thou Jordan ; that thou wast driven back ? Ye mountains, that ye skipped like rams : and ye little hills, like lambs ? At the presence of the Lord tremble thou earth, at the presence of the God of Jacob, which turned the rock into a standing water, the flint into a pool of waters.

Psalm cxv.

Not unto us, O Lord, not unto us, but unto thy name give glory, for thy mercy, and for thy truth's sake. Wherefore should the nations say, Where is now their God ? But

הלל

ברוך אפרה יי אלהינו מלך העולם אשר קדשנו
במצותיו וצונו לקרוא את ההלל:

קיג הללויה | הללו עבדי יהוה הללו את-שם יהוה: יהי
שם יהוה מברך מעתה ועד-עולם: ממזרח-שמש עד-
מבוא | מהלל שם יהוה: רם על-פלגים | יהוה על השמים
כבודו: מי כדוה אלהינו המנביתו לשבת: המשפילי
לראות בשמים ובארץ: מקימי מעפר דל מאשפת ירים
אביון: להושיבי עם-נדיבים עם נדיבי עמו: מושיבי |
עקרת תבית אסדתבנים שמחה הללויה:

קיד בצאת ישראל ממצרים בית יעקב מעם לעז: היתה
יהודה לקדשו ישראל ממשלותיו: הים ראה ויגם הירדן
יסב לאחור: ההרים רקדו כאילים ובעות כבני-צאן:
מה-לך הים כי תנום הירדן תסב לאחור: ההרים
תרקדו כאילים ובעות כבני-צאן: מלפני ארון תולי
ארץ מלפני אלוה יעקב: ההפכי הצור אגס-מים חלמיש
למענין-מים:

קטו לא לנו | יהוה לא-לנו כי-לשמה תן כבוד על-חסדך
על-אמתך: למדה ואמרו הגוים איה-נא אלהיהם:

our God is in the heavens : he hath done whatsoever he hath pleased. Their idols are silver and gold, the work of men's hands. They have mouths, but they speak not : eyes have they, but they see not. They have ears, but they hear not : noses have they, but they smell not : they have hands, but they handle not ; feet have they, but they walk not : neither speak they through their throat. They that make them are like unto them : so is every one that trusteth in them. O Israel, trust thou in the Lord : he is their help and their shield. O house of Aaron, trust in the Lord : he is their help and their shield. Ye that fear the Lord, trust in the Lord : he is their help and their shield.

The Lord hath been mindful of us ; he will bless us : he will bless the house of Israel ; he will bless the house of Aaron. He will bless them that fear the Lord, both small and great. The Lord shall increase you, you and your children. Blessed are ye of the Lord which made heaven and earth. The heaven, even the heavens, are the Lord's : but the earth hath he given to the children of men. The dead praise not the Lord, neither any that go down into silence. But we will bless the Lord from this time forth and for evermore ; praise the Lord.

Psalm cxvi.

I love the Lord, because he hath heard my voice and my supplications. Because he hath inclined his ear unto me, therefore will I call upon him as long as I live. The cords of death compassed me, and the straits of Sheol gat hold upon me : I found trouble and sorrow. Then called I upon the name of the Lord : O Lord, I beseech thee, deliver my soul. Gracious is the Lord, and righteous : yea, our God is merciful. The Lord preserveth the simple : I was brought low, and he helped me. Return unto thy rest, O my soul : for the Lord hath dealt bountifully with thee. For thou hast delivered my soul from death, mine eyes from tears, and my feet from falling. I will walk before the Lord in the land of the living. I believed when I spake, I was greatly afflicted. I said in my haste, All men are liars.

וְאֱלֹהֵינוּ בַשָּׁמַיִם כָּל אֲשֶׁר-הִפֵּץ עֲשָׂה: עֲצַבְיָהֶם כֶּסֶף
וְזָהָב מְעֲשֶׂה יְדֵי אָדָם: פָּה-לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ עֵינֵיהֶם לָהֶם
וְלֹא יִרְאוּ: אָזְנֵיהֶם לָהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ אֹף לָהֶם וְלֹא יִרְיֹחוּ:
יְדֵיהֶם וְלֹא יַמְשִׁיחַ בְּגִלְיהֶם וְלֹא יִתְלַכּוּ לֹא-יִהְיוּ
בְּגִרוֹנָם: כְּמוֹתָם יִהְיוּ עֲשִׂיהֶם כָּל אֲשֶׁר-בִּמְנוַח כָּתוּב:
יִשְׂרָאֵל בְּטַח בִּיהוָה עֲזָרָם וּמִגֹּנָם הוּא: בַּיַּת אַהֲרֹן בְּטַח
בִּיהוָה עֲזָרָם וּמִגֹּנָם הוּא: יִרְאֵי יְהוָה בְּטַח בִּיהוָה עֲזָרָם
וּמִגֹּנָם הוּא:

יְהוָה וּכְרָנוּ יִבְרַךְ יִבְרַךְ אֶת-בֵּית יִשְׂרָאֵל יִבְרַךְ אֶת-
בַּיַּת אַהֲרֹן: יִבְרַךְ יִרְאֵי יְהוָה הַקְּטָנִים עִם-הַגְּדֹלִים:
יִסַּף יְהוָה עֲלֵיכֶם וְעַל-בְּנֵיכֶם: פְּרוּכִים
אַתֶּם לַיהוָה עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ: הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם לַיהוָה
וְהָאָרֶץ נָתַן לְבְנֵי-אָדָם: לֹא בַמַּתִּים יִתְלַלּוּ-יְהוָה וְלֹא
כָּל-יְרֵדֵי הַדּוֹמָה: וְאַנְחֵנוּ וּנְבָרְךָ יְהוָה מֵעַתָּה וְעַד-עוֹלָם
הַלְלוּיָהּ:

קט"ז אֶהְבֵּתִי כִּי-יִשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי תַחֲנוּנָי: כִּי-הִטָּה
אָזְנוּ לִי וּבִימֵי אֶקְרָא: אֶפְפוּנִי וְהַבְּלִי-מֹות וּמִצְרֵי שְׂאוֹל
מִצְאוּנֵי צָרָה וַיִּגְזֹן אֶמְצֵא: וּבִשְׁם-יְהוָה אֶקְרָא אֲנִי יְהוָה
מִלְטָה נַפְשִׁי: חַנּוּן יְהוָה וְצַדִּיק וְאֱלֹהֵינוּ מְרַחֵם: שׁוֹמֵר
פְּתָאִים יְהוָה יְדַלְתִּי וְלִי יְהוֹשִׁיעַ: שׁוּבֵי נַפְשִׁי לְמִנוּחֵי
כִּי-יְהוָה נָמַל עָלַי: כִּי הִלְצַתָּ נַפְשִׁי מִמָּוֶת אֶת-עֵינֵי
מִן-דְּמֵעָה אֶת-רִגְלֵי מִדְּחִי: אֶתְהַלֵּךְ לִפְנֵי יְהוָה בְּאַרְצוֹת
הַחַיִּים: הֵאֱמַנְתִּי כִּי אֲדַבֵּר אֲנִי עָנִיתִי מְאֹד: אֲנִי אֶמְרֵתִי
בְּחַפְזִי כָּל-הָאָדָם כֹּזֵב:

What shall I render unto the Lord, for all his benefits toward me? I will take the cup of salvation, and call upon the name of the Lord. I will pay my vows unto the Lord, now in the presence of all his people. Precious in the sight of the Lord, is the death of his pious ones. O Lord, truly I am thy servant: I am thy servant, and the son of thine handmaid; thou hast loosed my bonds. I will offer to thee the sacrifice of thanksgiving, and will call upon the name of the Lord. I will pay my vows unto the Lord, now in the presence of all his people, in the courts of the Lord's house, in the midst of thee, O Jerusalem. Praise ye the Lord.

Psalm cxvii.

O praise the Lord, all ye nations: praise him, all ye peoples. For his merciful kindness is great toward us: and the truth of the Lord endureth for ever. Praise ye the Lord.

The following verses are chanted by the Reader, the Congregation responding with the first at the end of each verse.

Psalm cxviii.

O give thanks unto the Lord; for he is good: for his mercy endureth for ever.

Let Israel now say, that his mercy endureth for ever.

Let the house of Aaron now say, that his mercy endureth for ever.

Let them now that fear the Lord say, that his mercy endureth for ever.

Out of the straitness I called upon the Lord: the Lord answered me with enlargement. The Lord is for me; I will not fear: what can man do unto me? The Lord is for me among them that help me: therefore shall I look upon them that hate me. It is better to trust in the Lord than to put confidence in man. It is better to trust in the Lord than to put confidence in princes. All nations compass me about: in the name of the Lord I will cut them off. They compass me about; yea, they compass me about: in the name of the Lord I will cut them off. They compass me about like bees; they shall be quenched as the fire of thorns: in the name of the Lord I will cut them off. Thou hast thrust sore at me that I might fall: but the Lord helped me. The Lord is my strength and song, and is become my salvation. The voice of rejoicing and salvation is in the tents of the righteous: the right hand of the Lord doeth valiantly. The right hand of the Lord

מִה־אָשִׁיב לַיהוָה כָּל־תְּמוּלוֹהִי עָלַי: פּוֹס־יִשׁוּעוֹת אֲשֶׁר
 וּבִשְׁם יְהוָה אֶקְרָא: גִּדְרֵי לַיהוָה אֲשֶׁלֶם נִגְדַה־נָּא לְכָל־
 עַמּוֹ: יִקָּר בְּעֵינֵי יְהוָה הַמּוֹתֶה לַחֲסִידָיו: אָנָּה יְהוָה כִּי־אֲנִי
 עֲבָדְךָ אֲנִי עֲבָדְךָ בְּרֹאמְתֶךָ פִּתְחַת לְמוֹסְרָי: לֵךְ אֲנִי
 וּבַח תּוֹדָה וּבִשְׁם יְהוָה אֶקְרָא: גִּדְרֵי לַיהוָה אֲשֶׁלֶם
 נִגְדַה־נָּא לְכָל־עַמּוֹ: בַּחצְרוֹת אֲבֵית יְהוָה בְּתוֹכִי יְרוֹשְׁלָם
 הַלְלוּיָהּ:

כִּי תִלְלוּ אֶת־יְהוָה כָּל־גּוֹיִם שִׁבְחוּהוּ כָל־הָאֲמִים: כִּי
 תִּבְרַר עָלֵינוּ וְחֲסִדוֹ וְאַמֶּת־יְהוָה לְעוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

*The following verses are chanted by the Reader, the Congregation
 responding with the first at the end of each verse.*

כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ:	כִּי הוֹדוּ לַיהוָה בִּי־טוֹב
כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ:	יֹאמְרוּ־נָא יִשְׂרָאֵל
כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ:	יֹאמְרוּ־נָא בֵּית־אֶהְרֹן
כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ:	יֹאמְרוּ־נָא יְרֵאֵי יְהוָה

מִן־הַמַּצַּר קָרָאתִי יְהוָה עֲנֵנִי בַמֶּרְחֵב יְהוָה: יְהוָה לִי לֹא
 אֵירָא מִה־יַּעֲשֶׂה לִי אָדָם: יְהוָה לִי בַעֲזָרִי וְאֲנִי אֵרָאֶה
 בְּשָׁנָאֵי: טוֹב לַחֲסוֹת בַּיהוָה מִבְּטַח בְּאָדָם: טוֹב לַחֲסוֹת
 בַּיהוָה מִבְּטַח בַּגִּבּוֹרִים: כָּל־גּוֹיִם סִבְבּוֹנֵי בְּשֵׁם יְהוָה
 כִּי אֲמִילָם: סִבּוֹנֵי גַם־סִבְבּוֹנֵי בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילָם:
 סִבּוֹנֵי כַדְבָרִים רַעֲכוּ כַאֲשֶׁר קוֹצִים בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילָם:
 דַּחַח דַּחַח לִנְפֹל וַיהוָה עֲזָרְנִי: עֲזֵנִי וּמִצַּרְתִּי יְהוָה גִּיהִר
 לִי לִישׁוּעָה: קוֹל וְרִנָּה נִישׁוּעָה בְּאֶהְלֵי צַדִּיקִים יִמֵּן

is exalted : the right hand of the Lord doeth valiantly. I shall not die, but live, and declare the works of the Lord. The Lord hath chastened me sore : but he hath not given me over unto death. Open to me the gates of righteousness : I will enter into them, I will give thanks unto the Lord. This is the gate of the Lord, into which the righteous shall enter.

Each of the following verses is repeated :

I will give thanks unto thee for thou hast answered me, and art become my salvation.

The stone which the builders rejected is become the head of the corner.

This is the Lord's doing : it is marvellous in our eyes.

This is the day which the Lord hath made : we will rejoice and be glad in it.

Each of the following verses is chanted by the Reader and repeated by the Congregation :

O Lord, save now, we beseech thee.

O Lord, save now, we beseech thee.

O Lord, send now prosperity, we beseech thee.

O Lord, send now prosperity, we beseech thee.

Each of the following verses is repeated :

Blessed be he that cometh in the name of the Lord : we have blessed you out of the house of the Lord.

The Lord is God and he hath given us light : bind the sacrifice with cords unto the horns of the altar.

Thou art my God, and I will give thanks unto thee : thou art my God, I will exalt thee.

O give thanks unto the Lord ; for he is good : for his mercy endureth for ever.

All thy works shall praise thee, O Lord our God, and thy pious ones, the just who do thy will, and all thy people, the house of Israel, shall with exultation thank, bless, extol, glorify, exalt, reverence, hallow and do homage to thy Name, O our King ; for it is good to give thanks unto thee, and becoming to sing praises unto thy Name ; for from everlasting to everlasting thou art God. Blessed art thou, O Lord, King adored with praises.

יְהוָה עֲשֵׂה חֵיל: יְמִין יְהוָה רֹמְמָה יְמִין יְהוָה עֲשֵׂה חֵיל:
 לֹא-אֲמוֹת כִּי-אֲחֵיהָ וְאִסְפָּר מַעֲשֵׂי יְהוָה: יִסַּר יִסְרָנִי יְהוָה
 וְלִמּוֹת לֹא נִתְּנָנִי: פִּתְחוּ-לִי שַׁעַר-צְדָק אֲבֹא-בָם אוֹרְהָ
 יְהוָה: וְהִשְׁעַר לַיהוָה צְדִיקִים יִבְאוּ בּוֹ:

Each of the following verses is repeated:

אֲדַרְךָ כִּי עָנִיתָנִי וַתְּהַרְלֵנִי לְיִשׁוּעָה:
 אֲכֹן מֵאִסּוּי הַבּוֹנִים הַיְתָה לְרֹאשׁ פְּנֵיהָ:
 מֵאֵת יְהוָה הַיְתָה וְאֵת הִיא נִפְלְאֵת בְּעֵינֵינוּ:
 וְהִי-הַיּוֹם עֲשֵׂה יְהוָה נִגְלָה וְנִשְׁמַחָה בּוֹ:

Each of the following verses is chanted by the Reader and repeated by the Congregation:

אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא: אָנָּה יְיָ הוֹשִׁיעָה נָּא:
 אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא: אָנָּה יְיָ הַצְּלִיחָה נָּא:

Each of the following verses is repeated:

בְּרוּךְ הוּא בְּשֵׁם יְהוָה בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה:
 אֵל יְהוָה וַיֵּאָר לָנוּ אִסְרוּ-תָנוּ בְּעִבְתֵימָם עַד-קָרְנֹת
 הַמִּזְבֵּחַ:

אֵלֵינוּ אֲתָה וְאוֹרְךָ אֱלֹהֵינוּ אֲרוּמְמָךְ:
 הוֹדֵנוּ לַיהוָה כִּי-טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדְךָ:

יְהַלְלוּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ כָּל מַעֲשֵׂיךָ • וַתְּסִדְּרֵךָ צְדִיקִים עוֹשֵׂי
 רְצוֹנְךָ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרָנָה יוֹדוּ וַיְבָרְכוּ וַיִּשְׁבְּחוּ
 וַיִּפְאָרוּ וַיְרוֹמְמוּ וַיַּעֲרִיצוּ וַיִּקְדְּשׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת שְׁמֶךָ
 מִלְּבָנוּ: כִּי לָךְ טוֹב לְהוֹדוֹת וּלְשַׁמְּךָ נֹאדָה לְאֹמֵר • כִּי
 מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם אֲתָה אֵל • בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ מְהַלְלֵךָ
 בַּתְּשֻׁבָחוֹת:

If the Morning Service be said separately, Kaddish is said after the Amidah and is omitted here.

Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be He, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

May the prayers and supplications of the whole house of Israel be accepted in the presence of their Father who is in heaven ; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

May he who maketh peace in his high places, make peace for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

READING OF THE LAW

There is none like unto thee among the gods, O Lord ; neither are there any works like unto thy works. Thy kingdom is an everlasting kingdom, and thy dominion endureth throughout all generations. The Lord reigneth : the Lord hath reigned : the Lord will reign for ever and ever. The Lord will give strength unto his people ; the Lord will bless his people with peace.

Father of compassion, do good in thy favour unto Zion ; build thou the walls of Jerusalem. For in thee alone do we put our trust, O King, high and exalted God, Lord of worlds.

If be said separately, קדיש is said after the Amidah and is omitted here.

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא • בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ • וַיִּמְלִיךְ
מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא וּבְזִמְן
קָרִיב וְאָמְרוּ • אָמֵן:

Cong. יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרַמֵּם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה
וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא • בְּרִיךְ הוּא • לְעֵלְא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא דְאֲמִירָן בְּעֶלְמָא וְאָמְרוּ • אָמֵן:

תִּתְקַבֵּל צְלוֹתֵהוֹן וּבְעוּתֵהוֹן דְכָל יִשְׂרָאֵל קָדָם אָבוּהוֹן דִּי בְשִׁמְיָא
וְאָמְרוּ • אָמֵן:

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
וְאָמְרוּ • אָמֵן:

עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרְוֵי הוּא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
וְאָמְרוּ • אָמֵן:

סדר קריאת ספר התורה

אִין בְּמוֹד בְּאַלְהוּם אֲדָנִי וְאִין כְּמַעֲשֵׂיךְ: מַלְכוּתְךָ
מַלְכוּת כָּל עַלְמִים וּמְמַשְׁלֵתְךָ בְּכָל דּוֹר וָדָר: יי מְלִיךְ
יי מְלִיךְ יי יִמְלִיךְ לְעָלַם וְעַד: יי עֲזוּ לְעַמּוֹ יִתֵּן יי יְבָרַךְ
אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:

אב הַרְחַמִּים הוֹטִיבָהּ בְּרַצוֹנְךָ אֶת צִיּוֹן תְּבַנֶּה חוֹמוֹת
יְרוּשָׁלַיִם: כִּי בָךְ לְבַד בְּטַחְנוּ מְלִיךְ אֵל רָם וְנִשְׂא
אֲדוֹן עוֹלָמִים:

The Ark is opened.

And it came to pass, when the ark set forward, that Moses said : Rise up, O Lord, and let thine enemies be scattered, and let them that hate thee flee before thee. For out of Zion shall go forth the Law, and the word of the Lord from Jerusalem.

On Sabbath the following until thy salvation is omitted :

The Lord, the Lord, a God full of compassion and gracious, slow to anger, and abundant in goodness and truth ; keeping mercy for thousands, forgiving iniquity, transgression and sin ; and acquitting.

The foregoing paragraph is said thrice.

Lord of the Universe, fulfil the wishes of my heart for good, yield my desire and grant me my petition ; and render me [and my wife] [and my husband] [and my sons and daughters] worthy to perform thy will with a perfect heart, and deliver me from the evil inclination. Grant our portion in thy Law. O make us worthy that thy Presence abide among us. Cause the spirit of wisdom and understanding to shine upon us, the spirit of counsel and might, the spirit of knowledge and of the fear of the Lord. And thus may it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, that I may become worthy to perform good deeds in thy sight and to walk in the way of the upright before thee. Hallow us with thy commandments, so that we may attain to the long and blessed life of the world to come. Guard us from evil deeds and from the evil hours that distract the world. And he that trusteth in the Lord, mercy shall compass him about. Amen.

Let the words of my mouth and the meditation of my heart be acceptable before thee, O Lord, my Rock and my Redeemer.

And as for me, my prayer be unto thee, O Lord, in an acceptable time ; O God, in the multitude of thy mercy, answer me in the truth of thy salvation.

The last verse is said three times.

Reader. Blessed be he who in his holiness hath given the Law unto his people Israel.

Two Scrolls of the Law are taken from the Ark.

The Ark is opened.

יְהִי בַּנֶּסֶע הָאָרֶן וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה: קוּמָה יְיָ וַיִּפְצְאוּ אִיבֹךְ
וַיִּגְסוּ מִשְׁנֵאֵיךְ מִפְּנֵיךָ: כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה וּדְבַר יְיָ
מִירוּשָׁלָיִם:

On Sabbath the following until ישעך is omitted.

יְיָ אֱלֹהֵי רַחוּם וְחַנּוּן אֶרְךָ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְאֱמֶת: נִצַּר
חֶסֶד לְאֵלִפִּים נִשְׂא עֶזֶן וּפְשַׁע וְהִטְאָה וְנִקְּהָ.

The foregoing paragraph is said thrice.

רְבוֹן הָעוֹלָם • מֵלֵא מְשַׁאלוֹת לְבִי לְטוֹבָה • וְהִפְקֵ רְצוֹנִי וְתֵן לִי שְׂאֵלְתִי
וְזַכְּנִי (וְאֵת אִשְׁתִּי) (וְאֵת בְּעָלִי) (וּבְנֵי וּבָנוֹתִי) לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלִבְךָ
שָׁלֵם • וּמִלְמַנִּי מִיַּצֵּר הָרָע • וְתֵן חֶלְקִנִי בְּתוֹרַתְךָ • וְזַכְּנִי כְּדֵי שֶׁתְּשַׁרְהַ
שְׂכִינְתְּךָ עָלֵינוּ • וְהוֹפֵעַ עָלֵינוּ רוּחַ חֲכָמָה וּבִינָה רוּחַ עֲצָה וּגְבוּרָה
רוּחַ הַעֵת וְיִרְאֵת יְיָ • וְכֵן יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי
אֲבוֹתֵינוּ שְׂאֵנְךָ לַעֲשׂוֹת מַעֲשִׂים טוֹבִים בְּעֵינֶיךָ • וְלִלְכַת בְּדַרְכֵי
יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ • וּקְדֹשְׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ כְּדֵי שְׂנוּכָה לְחַיִּים טוֹבִים וְאֲרוּכִים
לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא • וְתִשְׁמְרֵנוּ מִמַּעֲשִׂים רָעִים וּמִשְׁעוֹת רָעוֹת
הַמְתַּרְגְּשׁוֹת לְבֵא לְעוֹלָם • וְהַבּוֹטֵחַ בִּי חֶסֶד יִסּוּבְכֵנוּ • אָמֵן:

יְהִי לְרְצוֹן אֱמֶרִי כִּי וְהִגִּיזוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְנוֹאֲלִי:

וְאֵנִי תִפְלְתִי לְךָ יְיָ עֵת רְצוֹן אֱלֹהִים כְּרַב חֶסֶדְךָ עֲנֵנִי
בְּאֵמֶת יִשְׁעֶךָ:

The last verse is said thrice.

Reader. בְּרוּךְ שְׁנַתֵּן תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקֹדְשָׁתוֹ:

Two Scrolls of the Law are taken from the Ark.

Reader and Cong. Hear, O Israel : the Lord our God, the Lord is One.

Reader and Cong. One is our God ; great is our Lord : holy is his Name.

Reader. Magnify the Lord with me, and let us exalt his Name together.

Cong. Thine, O Lord, are greatness and power, glory, victory and majesty ; for all that is in the heaven and in the earth is thine : thine is sovereignty, O Lord, and pre-eminence supreme. Exalt ye the Lord our God and worship at his footstool : holy is he. Exalt ye the Lord our God, and worship at his holy mount ; for the Lord our God is holy.

For silent prayer :

Magnified and sanctified, praised and glorified, exalted and extolled above all be the Name of the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he, in the worlds he hath created, this world and the world to come, in accordance with his will and the will of them that fear him, and of all the house of Israel. He is the everlasting Rock, the Lord of all creatures, the God of all souls : who dwelleth in the wide extended heights, who inhabiteth the heaven of heavens of old : whose holiness is above the Chayoth and above the throne of glory. Therefore thy Name, O Lord our God, shall be hallowed among us in the sight of all living. And we will sing a new song before him, as it is written, Sing unto God, sing praises unto his Name ; extol him that rideth upon the heavens, whose Name is Jah, and rejoice before him. And may we see him eye to eye, when he returneth to his habitation, as it is written : For they shall see eye to eye, when the Lord returneth unto Zion. And it is said : And the glory of the Lord shall be revealed, and all flesh shall see it together ; for the mouth of the Lord hath spoken it.

Reader. May the Father of compassion have mercy upon a people that have been borne aloft by him. May he remember the covenant with the patriarchs ; may he deliver our souls from evil hours, curb the evil inclination in them that have been carried by him, and graciously grant us an everlasting deliverance, and fulfil our desires in the measure of his goodness, salvation and mercy.

Reader and Cong. שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד:

Reader and Cong. אֶחָד אֱלֹהֵינוּ גְדוֹל אֲדוֹנֵינוּ קְדוֹשׁ שְׁמוֹ:

Reader. גְּדִלּוֹ לֵי אֱתִי • וְגִרוּמָה שְׁמוֹ יַחְדּוֹ:

Cong. לָךְ יְיָ הַגְּדִלָה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנְּצַח וְהַהוֹד

כִּי כָל בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ לָךְ יְיָ הַמְּמַלְכָה וְהַמְּתַנַּשֵּׂא לְכָל
לְרֹאשׁ: רֹמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהַשְׁתַּחֲוֹ לְהַרּוֹם רַגְלָיו קְדוֹשׁ
הוּא: רֹמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהַשְׁתַּחֲוֹ לְהַר קְדָשׁוֹ כִּי קְדוֹשׁ
יְיָ אֱלֹהֵינוּ:

For silent prayer:

עַל הַכֹּל יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם
וְיִתְנַשֵּׂא שְׁמוֹ שֶׁל מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ
הוּא • בְּעוֹלָמוֹת שְׁבָרָא הָעוֹלָם הַזֶּה וְהָעוֹלָם הַבָּא •
בְּרַצוֹנוֹ וּבְרַצוֹן יִרְאוּ וּבְרַצוֹן כָּל בַּיִת יִשְׂרָאֵל: צוּר
הָעוֹלָמִים אֲדוֹן כָּל הַבְּרִיּוֹת אֱלֹהֵי כָּל הַנְּפֹשׁוֹת: הַיּוֹשֵׁב
בְּמִדְבַּר מִרוֹם הַשׁוֹכֵן בְּשָׁמַי שָׁמַי קָדָם: קְדָשְׁתוֹ עַל
הַחַיּוֹת וּקְדָשְׁתוֹ עַל כֶּסֶף הַכְּבוֹד: וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שְׁמֶךָ
בָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְעֵינֵינוּ כָּל חַי: וְנֹאמַר לְפָנָיו שִׁיר חֲדָשׁ
בְּפִתּוֹב • שִׁירוֹ לְאֱלֹהִים וּמְרוֹ שְׁמוֹ סִלּוֹ לְרַבֵּב בְּעֶרְבוֹת
בְּיַם שְׁמוֹ וְעִלּוֹ לְפָנָיו: וְנִרְאֶהוּ עֵין בְּעֵין בְּשׁוֹבוֹ אֶל נֹדְדוֹ
בְּפִתּוֹב • כִּי עֵין בְּעֵין יִרְאוּ בְּשׁוֹב יְיָ צִיּוֹן: וְנֹאמַר וְנִגְלָה
כְּבוֹד יְיָ וְנִרְאוּ כָּל בָּשָׂר יַחְדּוֹ כִּי פִי יְיָ דִּבֶּר:

Reader. אֵב הַרְחָמִים הוּא יְרַחֵם עִם עַמּוּסִים וַיִּזְכּוֹר בְּרִית

אִיתָנִים וַיַּצִּיל נַפְשׁוֹתֵינוּ מִן הַשְּׁעוֹת הַרְעוֹת וַיִּנְעַר בְּיַצָּר
הָרַע מִן הַנְּשׂוּאִים וַיַּחַן אוֹתָנוּ לְפַלְיַטַּת עוֹלָמִים וַיַּמְלֵא
מִשְׁאֵלוֹתֵינוּ בְּמִדָּה טוֹבָה יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים:

The first Scroll being placed upon the reading-desk, the Reader says :

And may he help, shield and save all who trust in him ; and let us say, Amen. Ascribe ye all greatness unto our God, and render honour to the Law. Stand forth—

The Reader here names the person who is first called to the reading of the Law.

Blessed be he, who in his holiness hath given the Law unto his people Israel. The Law of the Lord is perfect, restoring the soul : the testimony of the Lord is sure, making wise the simple. The statutes of the Lord are right, rejoicing the heart : the commandment of the Lord is pure, enlightening the eyes. The Lord will give strength unto his people ; the Lord will bless his people with peace. As for God, his way is perfect : the word of the Lord is tried ; he is a shield unto all that trust in him.

Cong. and Reader. And ye that cleave unto the Lord your God are alive every one of you this day.

Each person who is called to the reading of the Law says the following blessing :

Bless ye the Lord, who is blessed.

Congregation :

Blessed be the Lord, who is blessed for ever and evermore.

He repeats the response of the Congregation, and continues :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast chosen us from all peoples, and hast given us thy Law. Blessed art thou, O Lord, giver of the Law.

After the reading of a Section of the Law, he says the following blessing :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast given us the Law of truth, and hast planted everlasting life in our midst. Blessed art thou, O Lord, giver of the Law.

The first Scroll being placed upon the reading desk, the Reader says:

וַיַּעֲזֹר וַיִּגַּן וַיּוֹשִׁיעַ לְכָל הַחֹסִים בּוֹ וְנֹאמַר אָמֵן: הַכֹּל
הָבּוֹ גָּדֹל לְאַלְהֵינוּ וּתְנוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה: בְּהֵן קָרַב. יַעֲמֹד

The Reader here names the person first called to the reading of the Law.

בְּרוּךְ שְׁנַתַּן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ: תּוֹרַת יי
תְּמִימָה מְשִׁיבַת נֶפֶשׁ עֲדוּת יי נֶאֱמָנָה מְחַבֵּמַת פִּתֵּי:
פְּקוּדֵי יי יִשְׂרָיִם מְשֻׁמְחֵי לֵב מְצוֹת יי בְּרָה מְאִירַת
עֵינָיִם: יי עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן יי יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם: הָאֵל
תָּמִים דָּרְכּוֹ אֲמַרַת יי צְרוּפָה מְגִן הוּא לְכָל הַחֹסִים בּוֹ:
Cong. and Read. וְאַתֶּם הִדְבַּקוּם בֵּינֵי אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כְּלַכֶּם הַיּוֹם:

Each person who is called to the reading of the Law says the following blessing:

בָּרַכּוּ אֶת יי הַמְּבָרֵךְ:

Congregation:

בְּרוּךְ יי הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

He repeats the response of the Congregation, and continues:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מִלְּךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ
מִכָּל הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה יי
נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

After the reading of a Section of the Law, he says the following blessing:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מִלְּךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ
תּוֹרַת אֱמֶת. וְחַיֵּי עוֹלָם נִטַּע בְּתוֹכֵנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יי
נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Portion of the Law and Prophets.

For the First Day see below.

For the Second Day see p. 105.

For the First Day :

Exodus xix., xx.

In the third month after the children of Israel were gone forth out of the land of Egypt, the same day came they into the wilderness of Sinai. And when they were departed from Rephidim, and were come to the wilderness of Sinai, they pitched in the wilderness : and there Israel camped before the mount. And Moses went up unto God, and the Lord called unto him out of the mountain, saying, Thus shalt thou say to the house of Jacob, and tell the children of Israel : Ye have seen what I did unto the Egyptians, and how I bare you on eagles' wings, and brought you unto myself. Now therefore, if ye will obey my voice indeed, and keep my covenant, then ye shall be a peculiar treasure unto me from among all peoples : for all the earth is mine. And ye shall be unto me a kingdom of priests, and an holy nation. These are the words which thou shalt speak unto the children of Israel. And Moses came and called for the elders of the people and set before them all these words which the Lord commanded him. And all the people answered together and said, All that the Lord hath spoken we will do. And Moses reported the words of the people unto the Lord. And the Lord said unto Moses, Lo, I come unto thee in a thick cloud, that the people may hear when I speak with thee, and may also believe thee for ever. And Moses told the words of the people unto the Lord. And the Lord said unto Moses, Go unto the people, and sanctify them to-day and to-morrow, and let them wash their garments. They shall be ready against the third day : for the third day the Lord will come down in the sight of all the people upon Mount Sinai. And thou shalt set bounds unto the people round about, saying, Take heed to yourselves, that ye go not up into the mount, or touch the border of it : whosoever toucheth the mount shall

Portion of the Law and הפטורה
for the First Day see below;
for the Second Day see page 105.

For the First Day:

שמות י"ט-כ'

בְּהַדְּשׁ הַשְּׁלִישִׁי לְצֵאת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּיוֹם
הַזֶּה בָּאוּ מִדְּבַר סִינַי: ** וַיִּסְעוּ מִרְפִּידִים וַיָּבֹאוּ מִדְּבַר
סִינַי וַיַּחֲנוּ בְּמִדְבַר וַיַּחֲזִק־שָׁם יִשְׂרָאֵל נֶגֶד הָהָר: וּמֹשֶׁה
עָלָה אֶל־הָאֱלֹהִים וַיִּקְרָא אֵלָיו יְהוָה מִן־הַהָר לֵאמֹר כֹּה
תֹאמַר לְבֵית יִעֲקֹב וְתִגִּיד לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל: אַתֶּם רְאוּתֶם
אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְמִצְרַיִם וְאֲשָׂא אֶתְכֶם עַל־כַּנְפֵי נְשָׁרִים
וְאָבֵא אֶתְכֶם אֵלָי: וְעַתָּה אִם־שָׁמְעוּ תִשְׁמְעוּ בְּקֻלִי וּשְׁמַדְתֶּם
אֶת־דְּבָרֵי וְהִייתֶם לִי סֻגְלָה מִכָּל־הָעַמּוּם כִּי־לִי כָל־
הָאָרֶץ: וְאַתֶּם תִּהְיוּ־לִי מִמְּלַכֶת כְּהַנִּים וְגוֹי קָדוֹשׁ אֱלֹהֵי
לִוי הַדְּבָרִים אֲשֶׁר תִּדְבֹר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: * וַיָּבֹא מֹשֶׁה וַיִּקְרָא
לְזִקְנֵי הָעָם וַיִּשָּׂם לִפְנֵיהֶם אֶת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר
צִוָּהוּ יְהוָה: וַיַּעֲנוּ כָל־הָעָם יְחָדוּ וַיֹּאמְרוּ כָּל אֲשֶׁר־דִּבֶּר
יְהוָה נַעֲשֶׂה וְנִשְׁבַּע מֹשֶׁה אֶת־דְּבָרֵי הָעָם אֶל־יְהוָה: וַיֹּאמֶר
יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה הִנֵּה אֲנֹכִי בָּא אֵלֶיךָ בְּעָב הָעֲנָן בְּעַבֹּר
יִשְׁמַע הָעָם בְּדַבְרֵי עֲפֹךְ וְנִסַּבְךָ יֵאֱמִינוּ לְעוֹלָם וַיִּגַּד
מֹשֶׁה אֶת־דְּבָרֵי הָעָם אֶל־יְהוָה: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
לֵךְ אֶל־הָעָם וְקַדְּשָׁתֶם הַיּוֹם וּמָחָר וּכְבֹּסוּ שַׂמְלֹתֶם: וְהָיוּ
נֹכְחִים לְיוֹם הַשְּׁלִישִׁי כִּי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יֵרֵד יְהוָה לַעֲיִן
כָּל־הָעָם עַל־הָר סִינַי: וְהִגַּבְלֹת אֶת־הָעָם סָבִיב לֵאמֹר
הִשְׁמְרוּ לָכֶם עֲלוֹת בְּהָר וּנְגַע בְּקַצְהוּ כָּל־הַנֶּגַע בְּהָר

** In some Congregations the hymn אקרמות (page 173) is chanted here.

be surely put to death. No hand shall touch him,¹ but he shall surely be stoned or shot ;² whether it be beast or man, it shall not live : when the trumpet soundeth long, they shall come up to the mount. And Moses went down from the mount unto the people and sanctified the people ; and they washed their garments. And he said unto the people, Be ready against the third day : come not near a woman. And it came to pass on the third day, when it was morning, that there were thunders and lightnings, and a thick cloud upon the mount, and the voice of a trumpet exceeding loud : and all the people that were in the camp trembled. And Moses brought forth the people out of the camp to meet God : and they stood at the nether part of the mount. And mount Sinai was altogether on smoke, because the Lord descended upon it in fire : and the smoke thereof ascended as the smoke of a furnace, and the whole mount quaked greatly. And when the voice of the trumpet waxed louder and louder, Moses spake, and God answered him by a voice. And the Lord came down upon mount Sinai, to the top of the mount : and the Lord called Moses to the top of the mount ; and Moses went up. And the Lord said unto Moses, Go down, charge the people, lest they break through unto the Lord to gaze, and many of them perish. And let the priests also, which come near to the Lord, sanctify themselves, lest the Lord break forth upon them. And Moses said unto the Lord, The people cannot come up to mount Sinai : for thou didst charge us, saying, Set bounds about the mount, and sanctify it. And the Lord said unto him, Go, get thee down ; and thou shalt come up, thou, and Aaron with thee : but let not the priests and the people break through to come up unto the Lord, lest he break forth upon them. So Moses went down unto the people, and told them.

And God spake all these words, saying,

I am the Lord thy God, which brought thee out of the land of Egypt, out of the house of bondage.

Thou shalt have no other gods beside me.

Thou shalt not make unto thee a graven image, nor the likeness of any form that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that is in the water under the earth.

¹ Or "it." ² Or "hurled down," vide T. B. *Sanhedrin*, 45a.

מות יומת: לא־תִנַּע בּוֹ יָד כִּי־סָקוּל יִסְקַל אוֹיְרָה יִיָּרָה
 אִם־כִּהְמָה אִם־אִישׁ לֹא יַחֲוֶה בַּמִּשְׁחָה הַיָּבֵל הַמָּה יַעֲלוּ
 שְׁלִישֵׁי בָהָר: * וַיֵּרֶד מֹשֶׁה מִן־הַהָר אֶל־הָעָם וַיְקַדֵּשׁ אֶת־הָעָם
 וַיִּבְכְּסוּ שְׂמֹלֹתָם: וַיֹּאמֶר אֶל־הָעָם הֲיִו נִבְנִים לְשִׁלְשֵׁת
 יָמִים אֶל־תִּגְשׁוּ אֶל־אִשָּׁה: וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בְּהִיַת
 הַפָּקֶד וַיְהִי קֹלֹת וּבְרָקִים וַעֲנַן כָּבֵד עַל־הָהָר וְקוֹל שֹׁפָר
 חֲזֹק מְאֹד וַיִּחַרֵּד כָּל־הָעָם אֲשֶׁר בַּמַּחֲנֶה: וַיּוֹצֵא מֹשֶׁה
 אֶת־הָעָם לְקִרְיַת הָאֱלֹהִים מִן־הַמַּחֲנֶה וַיִּתְיַצְבוּ בְּתַחֲתֵית
 הָהָר: וְהָרַ סִינַי עֲשָׂן כְּלוֹ מִפְּנֵי אֲשֶׁר יָרַד עָלָיו יְהוָה בְּאֵשׁ
 וַיַּעַל עֲשָׂנוּ כַּעֲשָׂן הַכֹּבֶשֶׂן וַיִּחַרֵּד כָּל־הָהָר מְאֹד: וַיְהִי קוֹל
 הַשֹּׁפָר הוֹלֵךְ וְחֲזֹק מְאֹד מֹשֶׁה יִדְבֵּר וְהָאֱלֹהִים יַעֲנֶנּוּ
 וּבִישֵׁי בָקוּל: * וַיֵּרֶד יְהוָה עַל־הָרַ סִינַי אֶל־רֹאשׁ הָהָר וַיִּקְרָא
 יְהוָה לְמֹשֶׁה אֶל־רֹאשׁ הָהָר וַיַּעַל מֹשֶׁה: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־
 מֹשֶׁה רֵד הָעֵד בְּעַם פְּרִי־הָרֶסֶו אֶל־יְהוָה לְרֹאוֹת וְנִפְל
 מִמֶּנּוּ רָב: וְגַם הַבְּהֵנִים הַנֹּשְׂשִׁים אֶל־יְהוָה יִתְקַדְּשׁוּ פֶּךָ
 יִפְרָץ בָּהֶם יְהוָה: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֹא־יִוְכַל הָעָם
 לָעֲלֹת אֶל־הָרַ סִינַי כִּי־אַתָּה הָעֵרָתָה בְּנוֹ לֵאמֹר הַגִּבֵּל
 אֶת־הָהָר וְקַדְּשָׁתוּ: וַיֹּאמֶר אֱלֹוֹי יְהוָה לְךָ־רֵד וְעֲלִית אִתָּה
 וְאַתְרָן עִמָּךְ וְהַבְּהֵנִים וְהָעָם אֶל־יְהִרְסוּ לָעֲלֹת אֶל־יְהוָה
 פְּרִי־פִרְץ־בָּם: וַיֵּרֶד מֹשֶׁה אֶל־הָעָם וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם:
 וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְאָמֹר: אֲנִכִּי
 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית עַבְדִּים:
 לֹא יְהִי לְךָ אֱלֹהִים אַחֵרִים עַל־פְּנֵי לֹא תַעֲשֶׂה־לְךָ פֶּסֶל
 וְכָל־תְּמוּנָה אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְאֲשֶׁר בָּאָרֶץ מִתַּחַת

Thou shalt not bow down thyself unto them, nor serve them : for I the Lord thy God am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the children, upon the third and upon the fourth generation of them that hate me : and shewing mercy unto thousands, of them that love me and keep my commandments.

Thou shalt not take the name of the Lord thy God in vain : for the Lord will not hold him guiltless that taketh his name in vain.

Remember the sabbath day, to keep it holy. Six days shalt thou labour and do all thy work. But the seventh day is a sabbath unto the Lord thy God : in it thou shalt not do any work, thou, nor thy son, nor thy daughter, thy manservant, nor thy maidservant, nor thy cattle, nor thy stranger that is within thy gates. For in six days the Lord made heaven and earth, the sea, and all that in them is, and rested the seventh day : wherefore the Lord blessed the sabbath day, and hallowed it.

Honour thy father and thy mother : that thy days may be long upon the land which the Lord thy God giveth thee.

Thou shalt do no murder.

Thou shalt not commit adultery.

Thou shalt not steal.

Thou shalt not bear false witness against thy neighbour.

Thou shalt not covet thy neighbour's house : thou shalt not covet thy neighbour's wife, nor his manservant, nor his maidservant, nor his ox, nor his ass, nor any thing that is thy neighbour's.

And all the people perceived the thunderings and the lightnings and the voice of the trumpet and the mountain smoking : and when the people saw it, they trembled and stood afar off. And they said unto Moses, Speak thou with us and we will hear : but let not God speak with us, lest we die. And Moses said unto the people, Fear not ; for God is come to prove you, and that his fear may be before you, that ye sin not. And the people stood afar off, and Moses drew near unto the thick darkness where God was.

וְאֲשֶׁר בַּיָּמִים | מִתַּחַת לָאָרֶץ לֹא-תִשְׁתַּחֲוֶה לָהֶם וְלֹא
 תִּעֲבֹדֵם כִּי אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֵל קָדֵם פֶּקֶד עֵץ אֲבֹת
 עַל-בְּנֵים עַל-שְׁלֹשִׁים וְעַל-רַבְעִים לְשָׁנָאֵי וְעָשָׂה הַסֹּד
 לְאֱלֹפִים לְאַהֲבִי וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתַי: לֹא תִשָּׂא
 אֶת-שֵׁם-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשׁוֹא כִּי לֹא יִנְקֹה יְהוָה אֶת אֲשֶׁר-
 יִשָּׂא אֶת-שְׁמוֹ לְשׁוֹא:

זְכוֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וְעָשִׂיתָ
 כָּל-מְלֹאכֶתְךָ וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת | לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא
 תַעֲשֶׂה כָל-מְלֹאכָה אַתָּה וּבִנְךָ וּבִתֶּךָ עַבְדְּךָ וְאַמְתֶּךָ
 וּבַהֲמֹתֶךָ וּגְרֶךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ כִּי שֵׁשֶׁת-יָמִים עָשָׂה יְהוָה
 אֶת-הַשָּׁמַיִם וְאֶת-הָאָרֶץ אֶת-הַיָּם וְאֶת-כָּל-אֲשֶׁר-בָּם
 וַיָּנַח בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עַל-כֵּן בֵּרַךְ יְהוָה אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת
 וַיְקַדְּשֵׁהוּ: כִּבְדֹ אֶת-אָבִיךָ וְאֶת-אִמְּךָ לְמַעַן יֵאָרְיִיכֶן
 יְמֶיךָ עַל הָאָרֶץ אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ: לֹא
 תִרְצַח: לֹא תִנְאַף: לֹא תִגְנוֹב: לֹא-
 תַעֲנֶה בְרֵעֶךָ עַד שֹׁקֶר: לֹא תִחַמְדֵּם בֵּית
 רֵעֶךָ לֹא-תִחַמְדֵּם אֶשֶׁת רֵעֶךָ וְעַבְדֶּךָ וְאַמְתֶּךָ וְשׁוֹרֶךָ
 וְחֲמֹרֶךָ וְכָל אֲשֶׁר לְרֵעֶךָ: *

חמישי וְכָל-הָעַם רֹאִים אֶת-הַקּוֹלֹת וְאֶת-הַלְפִידִם וְאֶת קוֹל הַשֹּׁפָר
 וְאֶת-הַהָר עָשָׂן וַיֵּרָא הָעָם וַיָּנֻעוּ וַיַּעֲמִדוּ מֵרָחֹק: וַיֹּאמְרוּ
 אֶל-מֹשֶׁה דַּבֵּר-אַתָּה עִמָּנוּ וְנִשְׁמָעָה וְאַל-יְדַבֵּר עִמָּנוּ
 אֱלֹהִים פֶּן-נָמוּת: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל-הָעָם אֲלֵ-תִירְאוּ כִּי
 לְבַעֲבוֹר נַפּוֹת אַתֶּם בָּא הָאֱלֹהִים וּבַעֲבוֹר תִּהְיֶה יְרֵאתוֹ
 עַל-פְּנֵיכֶם לְבַלְתִּי תַחֲטְאוּ: וַיַּעֲמֵד הָעָם מֵרָחֹק וּמֹשֶׁה
 נִגַּשׂ אֶל-הָעָרְפֶּל אֲשֶׁר-שָׂם הָאֱלֹהִים: וַיֹּאמֶר

And the Lord said unto Moses, Thus thou shalt say unto the children of Israel: Ye yourselves have seen that I have talked with you from heaven. Ye shall not make other gods with me: gods of silver, or gods of gold, ye shall not make unto you. An altar of earth thou shalt make unto me, and shalt sacrifice thereon thy burnt offerings, and thy peace-offerings, thy sheep and thine oxen: in every place where I cause my name to be remembered I will come unto thee and I will bless thee. And if thou make me an altar of stone, thou shalt not build it of hewn stones: for if thou lift up thy tool upon it, thou hast polluted it. Neither shalt thou go up by steps unto mine altar, that thy nakedness be not discovered thereon.

Both Scrolls being placed upon the Desk, the Reader says:

Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time; and say ye, Amen.

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world; and say ye, Amen.

The first Scroll is then held up, and the Congregation say:

And this is the Law which Moses set before the children of Israel, according to the command of the Lord by the hand of Moses. It is a tree of life to them that lay hold of it, and happy is every one that retaineth it. Its ways are ways of pleasantness, and all its paths are peace. Length of days is in its right hand; in its left hand are riches and honour. It pleased the Lord for the sake of his righteousness to magnify the Law and to make it honourable.

יְהוָה אֱלֹהֵי מֹשֶׁה בַּיּוֹם הַהוּא אָמַר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַתֶּם רְאִיתֶם
 בְּיַד יְהוָה אֱלֹהֵי מֹשֶׁה וְאֶת־עֲלֹתָיו אֶת־עֲלֹתֶיךָ וְאֶת־שְׁלֵמֶיךָ וְאֶת־זִבְחֶיךָ וְאֶת־
 בְּקָרְבָנְךָ בְּכָל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהֵי מֹשֶׁה אֶת־שְׁמִי אָבוֹא אֵלֶיךָ
 וּבִרְכֹתֶיךָ: וְאִם־מִזְבַּח אֲבָנִים תַּעֲשֶׂה־לִּי לֹא־תִבְנֶה אֶתְהֶן
 גֹּזֵית כִּי חֲרָבְךָ הִנֵּפֶת עָלַיָּה וְתִחַלְלֶנָּה: וְלֹא־תַעֲלֶה
 בְּמַעֲלֹת עַל־מִזְבְּחִי אֲשֶׁר לֹא־תִגְלֶה עֲרוֹתֶךָ עָלָיו:

Both Scrolls being placed upon the Desk, the Reader says:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא • בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ •
 וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיִּיךָ דְּכָל בֵּית
 יִשְׂרָאֵל בְּעֶנְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאִמְרוּ • אָמֵן:

Cong. יְהוָה שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמָיָא:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר
 וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא • בְּרִיךְ הוּא • לְעֵלְא
 מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְּאִמְרִין
 בְּעֶלְמָא וְאִמְרוּ • אָמֵן:

The first Scroll is then held up and the Congregation say:

זֹאת התורה אשר שם משה לפני בני ישראל על פי
 יי ביד משה: עין תיים היא למחזיקים בה ותמכיה
 מאשר: דרביה דרכי נעם וכל נתיבותיה שלום: אך
 ימים בימינה בשמאלה אשר וכבוד: יי חפץ למען
 צדקו יגדיל תורה ויאדיר:

The following section is then read from the second Scroll :

Numbers xxviii. 26-31.

Also on the day of the firstfruits, when ye offer a new meal-offering unto the Lord in your feast of weeks, ye shall have an holy convocation ; ye shall do no servile work. And ye shall offer a burnt offering for a sweet savour unto the Lord : two young bullocks, one ram, seven he-lambs of the first year : and their meal-offering, fine flour mingled with oil : three tenth parts unto each bullock, two tenth parts to the one ram : a several tenth part to each lamb of the seven lambs : one he-goat to make atonement for you. Beside the continual burnt offering and the meal-offering thereof ye shall offer them (they shall be unto you without blemish,) and their drink-offerings.

The second Scroll is held up, and the Congregation say :

And this is the Law.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe' who hast chosen good prophets and hast found pleasure in their words, which were spoken in truth. Blessed art thou, O Lord, who hast chosen the Law, and Moses thy servant, and prophets of truth and righteousness.

Ezekiel i.

Now it came to pass in the thirtieth year, in the fourth month, in the fifth day of the month, as I was among the exiles by the river Chebar, that the heavens were opened, and I saw visions of God. In the fifth day of the month, which was the fifth year of King Jehoiachin's captivity, the word of the Lord came expressly unto Ezekiel the priest, the son of Buzi, in the land of the Chaldeans by the river Chebar : and the hand of the Lord was there upon him. And I looked, and behold, a stormy wind came out of the north, a great cloud, with a fire infolding itself, and a brightness round about it, and out of the midst thereof as the colour of amber, out of the midst of the fire. And out of the midst thereof came the likeness of four living creatures ; and this was their appearance : they had the likeness of a man. And every one had four faces, and every one of them

The following section is then read from the second Scroll:

במדבר כ"ח כ"ו—ל"א

ובָנוּם הַפְּנוּרִים בְּהַקְרִיבְכֶם מִנְחַחַה חֲדָשָׁה לַיהוָה
בְּשִׁבְעַתֵיכֶם מִקְרֵא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מִלְאֶקֶת עֲבֹדָה
לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם עֹלָה לְרִיחַ נִיחַח לַיהוָה פָּרִים
בְּנִי־בֶקֶר שְׁנַיִם אֵיל אֶחָד שִׁבְעָה כִבָּשִׁים בְּנֵי שָׁנָה:
וּמִנְחָתָם סֶלֶת בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לְפָר
הָאֶחָד שְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לְאֵיל הָאֶחָד: עֶשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן לְכֶבֶשׂ
הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבָּשִׁים: שְׁעִיר עִזִּים אֶחָד לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם:
מִלֶּבֶד עֲלֵת הַתָּמִיד וּמִנְחָתוֹ תַעֲשׂוּ תְּמִימִם יְהוּדֵי־לָכֶם
וּנְסִיחָם:

The second Scroll is held up and the Congregation say וזאת התורה

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בְּנִבְיָאִים
טוֹבִים וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאַמַּת • בְּרוּךְ אַתָּה
יי הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבַמֹּשֶׁה עַבְדוֹ וּבַיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ וּבְנִבְיָאֵי
הָאַמַּת וְצֹדֵק:

יחזקאל א'

וַיְהִי וּבְשָׁלְשִׁים שָׁנָה בְּרַבִּיעֵי בְּחַמְשָׁה לַחֹדֶשׁ וַאֲנִי בְּתוֹךְ־
הַגּוּלָה עַל־גִּתֵּר כְּבָר נִפְתְּחוּ הַשָּׁמַיִם וַאֲרָאָה מְרָאוֹת
אֱלֹהִים: בְּחַמְשָׁה לַחֹדֶשׁ הָיָא הַשָּׁנָה הַחֲמִשִּׁית לְגָלוּת
הַמֶּלֶךְ יוֹיָכִין: הִנֵּה הִנֵּה דַבְּרֵי־יְהוָה אֵלַי־יְחֻזְקָאל בֶּן־בְּנוּי
הַבְּתֵן בְּאַרְצָן בְּשָׂדִים עַל־גִּתֵּר כְּבָר וַתְּהִי עָלָי שָׁם יַד־
יְהוָה: וַאֲרָא וְהִנֵּה רוּחַ סְעָרָה בָּאָה מִן־הַצָּפוֹן עָנָן גָּדוֹל
וְאֵשׁ מִתְּלַפְחַת וְנֹגַהּ לוֹ סָבִיב וּמִתּוֹכָהּ כָּעֵין הַחֲשַׁמְלֵל
מִתּוֹךְ הָאֵשׁ: וּמִתּוֹכָהּ דְּמֹת אַרְבַּע חַיּוֹת וְהִן מְרָאִיחֵן
דְּמֹת אָדָם לְהִנֵּה: וְאַרְבַּעַה כְּנִים לְאַחַת וְאַרְבַּע כְּנִים

had four wings. And their feet were straight feet : and the sole of their feet was like the sole of a calf's foot ; and they sparkled like the colour of burnished copper. And they had the hands of a man under their wings on their four sides : and they four had their faces and their wings. Their wings were joined one to another : they turned not when they went ; they went every one straight forward. As for the likeness of their faces, they had the face of a man ; and they four had the face of a lion on the right side ; and they four had the face of an ox on the left side : they four had also the face of an eagle. And their faces and their wings were separate above : two wings of every one were joined one to another, and two covered their bodies. And they went every one straight forward : whither the spirit was to go, they went ; they turned not when they went. As for the likeness of the living creatures, their appearance was like burning coals of fire, like the appearance of torches ; it went up and down among the living creatures : and the fire was bright, and out of the fire went forth lightning. And the living creatures ran and returned, as the appearance of a flash of lightning. Now as I beheld the living creatures, behold one wheel upon the earth beside the living creatures, for each of the four faces thereof. The appearance of the wheels and their work was like unto the colour of a beryl ; and they four had one likeness : and their appearance and their work was as it were a wheel within a wheel. When they went, they went upon their four sides : they turned not when they went. As for their rings, they were high and dreadful : and they four had their rings full of eyes round about. And when the living creatures went, the wheels went beside them : and when the living creatures were lifted up from the earth, the wheels were lifted up. Whithersoever the spirit was to go, they went ; thither was the spirit to go : and the wheels were lifted up beside them ; for the spirit of the living creature was in the wheels. When those went, these went ; and when those stood, these stood : and when those were lifted up from the earth, the wheels were lifted up beside them ; for the spirit of the living creature was in the wheels. And over the head of the living creature there was the likeness of a firmament, like the colour of the terrible crystal, stretched forth over their heads above. And under the firmament were their wings straight, the one toward the other : every one had two

וְרַגְלֵיהֶם רָגַל יִשְׂרָה וּבֶרֶךְ רַגְלֵיהֶם כִּכְרֵךְ
 וְיָדֵי קֶרֶן וְנִצְצִים בְּעֵין נְחֹשֶׁת קָלִיל: וַיְרֹ אָדָם מִתַּחַת
 כַּנְּפֵיהֶם עַל אַרְבַּעַת רַבְעֵיהֶם וּפְנֵיהֶם וּכְנֵפֵיהֶם לְאַרְבַּעַתָּם:
 חֲבֵרַת אִשָּׁה אֶל־אֲחֻזָּתָה כַּנְּפֵיהֶם לֹא־יִסְבוּ בְּלִכְתָּן
 אִישׁ אֶל־עֵבֶר פָּנָיו יִלְכוּ: וּדְמוּת פְּנֵיהֶם פְּנֵי אָדָם וּפְנֵי
 אֲרִיָּה אֶל־הַיָּמִין לְאַרְבַּעַתָּם וּפְנֵי־שׁוּר מִהַשְּׂמֹאֵל
 לְאַרְבַּעַתָּן וּפְנֵי־נֶשֶׁר לְאַרְבַּעַתָּן: וּפְנֵיהֶם וּכְנֵפֵיהֶם פְּרֻדּוֹת
 מִלְּמַעְלָה לְאִישׁ שְׁתֵּי־הַיָּדַיִם הַיְּבֵרֹת אִישׁ וּשְׁתֵּי־מַכְסוֹת אֶת
 גְּוִיֹתֵיהֶנָּה: וְאִישׁ אֶל־עֵבֶר פָּנָיו יִלְכוּ אֶל אֲשֶׁר יִהְיֶה
 שְׁמָה הָרוּחַ לְלֶכֶת יִלְכוּ לֹא יִסְבוּ בְּלִכְתָּן: וּדְמוּת הַחַיּוֹת
 מִרְאֵיהֶם כַּנְּחֹלֵי־אֵשׁ בְּעֵרוֹת כַּמְרָאָה הַלְּפָרִים הוּא
 מִתְהַלֶּכֶת בֵּין הַחַיּוֹת וְנִגְהָ לְאֵשׁ וּמִן־הָאֵשׁ יוֹצֵא בָרֶק:
 וְהַחַיּוֹת רְצוּא וְשׂוֹב כַּמְרָאָה הַבֶּזֶק: וְאֵרָא הַחַיּוֹת וְהֵנָּה
 אוֹפֵן אֶחָד בְּאֶרֶץ אֶצֶל הַחַיּוֹת לְאַרְבַּעַת פָּנָיו: מִרְאֵה
 הָאוֹפְנִים וּמַעֲשֵׂיהֶם כַּעֲשֵׂי תַרְשִׁישׁ וּדְמוּת אֶחָד לְאַרְבַּעַתָּן
 וּמִרְאֵיהֶם וּמַעֲשֵׂיהֶם כַּאֲשֶׁר יִהְיֶה הָאוֹפֵן בְּתוֹךְ הָאוֹפֵן:
 עַל־אַרְבַּעַת רַבְעֵיהֶן בְּלִכְתָּם יִלְכוּ לֹא יִסְבוּ בְּלִכְתָּן:
 וְנִפְיָהֶן וְנִגְבָּה לָהֶם וְיִרְאָה לָהֶם וְנִפְתָּם מִלֵּאת עֵינַיִם
 סָבִיב לְאַרְבַּעַתָּן: וּבְלֶכֶת הַחַיּוֹת יִלְכוּ הָאוֹפְנִים אֶצְלָם
 וּבַהֲנִשָּׂא הַחַיּוֹת מֵעַל הָאֶרֶץ יִנְשְׂאוּ הָאוֹפְנִים: עַל אֲשֶׁר
 יִהְיֶה־שָׁם הָרוּחַ לְלֶכֶת יִלְכוּ שְׁמָה הָרוּחַ לְלֶכֶת וְהָאוֹפְנִים
 יִנְשְׂאוּ לְעַמְתָּם כִּי רוּחַ הַחַיָּה בְּאוֹפְנִים: בְּלִכְתָּם יִלְכוּ
 וּבְעַמְדָם יַעֲמֻדוּ וּבַהֲנִשְׂאָם מֵעַל הָאֶרֶץ יִנְשְׂאוּ הָאוֹפְנִים
 לְעַמְתָּם כִּי רוּחַ הַחַיָּה בְּאוֹפְנִים: וּדְמוּת עַל־רֹאשֵׁי
 הַחַיָּה רִקִּיעַ כַּעֲשֵׂי הַקִּנְרָה הַנּוֹרָא נְטוּי עַל־רֹאשֵׁיהֶם
 מִלְּמַעְלָה: וְתַחַת הַרְקִיעַ כַּנְּפֵיהֶם יִשְׂרוֹת אִשָּׁה אֶל־

which covered on this side, and every one had two which covered on that side, their bodies. And when they went, I heard the noise of their wings like the noise of great waters, like the voice of the Almighty, a noise of tumult like the noise of an host: when they stood, they let down their wings. And there was a voice above the firmament that was over their heads: when they stood, they let down their wings. And above the firmament that was over their heads was the likeness of a throne, as the appearance of a sapphire stone: and upon the likeness of the throne was a likeness as the appearance of a man upon it above. And I saw as the colour of amber, as the appearance of fire within it round about, from the appearance of his loins and upward: and from the appearance of his loins and downward I saw as it were the appearance of fire, and there was brightness round about him. As the appearance of the bow that is in the cloud in the day of rain, so was the appearance of the brightness round about; it was the appearance of the likeness of the glory of the Lord: and when I saw it, I fell upon my face, and I heard a voice of one that spake.

iii. 12.

And a wind lifted me up, and I heard behind me the voice of a mighty rushing—Blessed be the glory of the Lord from his place.

Continue with the Blessings after the Haphtarah, page 111.

For the Second Day:

*On a week-day commence with All the firstling males, page 107.
Deuteronomy xiv. 22—xvi. 17.*

Thou shalt surely tithe all the increase of thy seed, that which cometh forth of the field year by year. And thou shalt eat before the Lord thy God, in the place which he shall choose to cause his name to dwell there, the tithe of thy corn, of thy wine and of thine oil, and the firstlings of thy herd and of thy flock: that thou mayest learn to fear the Lord thy God always. And if the way be too long for thee, so that thou art not able to carry it, because the place is too far from thee, which the Lord thy God shall choose to set his name there, when the Lord thy God shall bless thee: then shalt thou turn it into money, and bind up the money in thine hand, and shalt go unto the place which the Lord thy God shall choose. And thou shalt bestow the

אחותה לאיש שתים מכסות להנה ולאיש שתים מכסות
להנה את גויתיהם: ואשמע את-קול כנפיהם בקול
מים רבים בקול-שדי בלבתם קול המלה בקול מחנה
בעמדם תרפינה כנפיהן: ויהי-קול מעל לרקיע אשר
על-ראשם בעמדם תרפינה כנפיהן: וממעל לרקיע
אשר על-ראשם כמראה אבן-ספיר דמות כסא ועל
דמות הכסא דמות כמראה אדם עליו מלמעלה: ואראו
בעין השמל כמראה-אש בית-לה סביב כמראה מתניו
ולמעלה וממראה מתניו ולמטה ראיתי כמראה-אש וננה
לו סביב: כמראה הקשת אשר יהיה בענן ביום הגשם
כן מראה הננה סביב הוא מראה דמות כבוד-יהוה
ואראה ואפל על-פני ואשמע קול מדבר:

ותשאני רוח ואשמע אחרי קול רעש גדול ברוד כבוד-
יהוה ממקומו:

Continue with the Blessings after the Haphtarah, page 111.

For the Second Day.

On a week-day commence with בל הבכור, page 107.

דברים יד כ"ב-ט"ז י"ז

עשר תעשר את כל-תבואת ורעך היצא השדה שנה
שנה: ואכלת לפני יהוה אלהיך במקום אשר-יבחר
לשכן שמו שם מעשר דגנך תודשת ויצהרך ובכרת
בקרך וצאנך למען תלמד ליראה את-יהוה אלהיך כל-
הימים: וכי-ירבה ממך הדרך כי לא תוכל שאתו
כי-ירחק ממך המקום אשר יבחר יהוה אלהיך לשום
שמו שם כי וברכה יהוה אלהיך: ונתתה בכסף וצרת
הכסף בידך והלכת אל-המקום אשר יבחר יהוה

money for whatsoever thy soul desireth, for oxen, or for sheep, or for wine, or for strong drink, or for whatsoever thy soul asketh of thee : and thou shalt eat there before the Lord thy God, and thou shalt rejoice, thou and thine household. And the Levite that is within thy gates, thou shalt not forsake him : for he hath no portion nor inheritance with thee. At the end of every three years thou shalt bring forth all the tithe of thine increase in the same year, and shalt lay it up within thy gates. And the Levite, because he hath no portion nor inheritance with thee, shall come, and the stranger, and the fatherless, and the widow, which are within thy gates, and they shall eat and be satisfied : that the Lord thy God may bless thee in all the work of thine hand which thou doest. At the end of every seven years thou shalt make a release. And this is the manner of the release ; every creditor shall release that which he hath lent unto his neighbour : he shall not exact it of his neighbour and his brother ; because the Lord's release hath been proclaimed. Of a foreigner thou mayest exact it : but whatsoever of thine is with thy brother thine hand shall release. Howbeit there shall be no poor with thee : for the Lord will surely bless thee in the land which the Lord thy God giveth thee for an inheritance to possess it ; if only thou diligently hearken unto the voice of the Lord thy God, to observe to do all this commandment which I command thee this day. For the Lord thy God will bless thee, as he promised thee : and thou shalt lend unto many nations, but thou shalt not borrow ; and thou shalt rule over many nations, but they shall not rule over thee. If there be with thee a poor man, one of thy brethren, within any of thy gates in thy land which the Lord thy God giveth thee, thou shalt not harden thine heart, nor shut thine hand from thy poor brother. But thou shalt surely open thine hand unto him, and shalt surely lend him sufficient for his need in that which he wanteth. Beware that there be not an unworthy thought in thine heart, saying, The seventh year, the year of release, is at hand ; and thine eye be evil against thy poor brother, and thou give him nought : and he cry unto the Lord against thee, and it be sin unto thee. Thou shalt surely give him, and thine heart shall not be grieved when thou givest unto him : because that for this thing the Lord thy God

אֱלֹהֶיךָ בּוֹ; וּנְתַתָּה הַכֶּסֶף בְּכֹל אֲשֶׁר-תֵּאֵוָה נַפְשֶׁךָ בַּבֶּקֶר
 וּבַצֹּאן וּבַיִּין וּבַשֶּׂכֶר וּבְכֹל אֲשֶׁר תִּשְׁאַלְךָ נַפְשֶׁךָ וְאִכְלַת
 שֵׁם לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְשִׂמְחַת אֶתָּה וּבֵיתֶךָ: וְהָלַי
 אֲשֶׁר-בִּשְׁעָרֶיךָ לֹא תַעֲזֹבֵנו כִּי אֵין לָו חֶלֶק וּנְחִלָּה
 עִמָּךְ: מִקְצֵה | שְׁלֹשׁ שָׁנִים תּוֹצִיא אֶת-כָּל-מַעֲשֵׂר
 תְּבוּאֹתֶיךָ בַּשָּׂנֵה הַהוּא וְהִנַּחְתָּ בִּשְׁעָרֶיךָ: וּבֹא הַלָּוִי
 כִּי אִי־לָו חֶלֶק וּנְחִלָּה עִמָּךְ וְהִגֵּר וְהַיְתוּם וְהָאֱלֻמָּנָה אֲשֶׁר
 בִּשְׁעָרֶיךָ וְאִכְלוּ וְשִׂבְעוּ לְמַעַן יִבְרַכְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכֹל-
 לִוי מַעֲשֵׂה יְדֶךָ אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה: * מִקֵּץ שִׁבְע־שָׁנִים תַּעֲשֶׂה
 שְׁמִטָּה: וְזֶה דְבַר הַשְּׁמִטָּה שְׁמוֹט כָּל-בַּעַל מִשָּׂה יָדוֹ
 אֲשֶׁר יֵשֶׁה בְּרַעְיוֹ לֹא-יִגַּשׁ אֶת-דַּרְשָׁיו וְאֶת-אֲחָיו כִּי-קָרָא
 שְׁמִטָּה לַיהוָה: אֶת-הַנִּבְרִי תִגַּשׁ וְאֲשֶׁר יְהוּה לָךְ אֶת-
 אַחֶיךָ תִשְׁמַט יְדֶךָ: אֲפֹס כִּי לֹא יִהְיֶה-בְּךָ אֲבִיּוֹן כִּי-בְרַךְ
 יִבְרַכְךָ יְהוָה בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר יְהוּה אֱלֹהֶיךָ נִתְּן-לָךְ נַחֲלָה
 לְרִשְׁתָּהּ: רַק אִם-שָׁמוֹעַ תִּשְׁמָע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
 לִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת-כָּל-הַמִּצְוָה הַזֹּאת אֲשֶׁר אָנֹכִי מִצְוֶה
 הַיּוֹם: כִּי-יְהוּה אֱלֹהֶיךָ בְּרַכְךָ בְּאֶשֶׁר דִּבַּר-לָךְ וְהִעֲבַטְתָּ
 גּוֹיִם רַבִּים וְאֶתָּה לֹא תַעֲבֹט וּמִשְׁלַת בְּגוֹיִם רַבִּים וּבָךְ
 לֹא יִמְשְׁלוּ: כִּי-יְהוּה בָךְ אֲבִיּוֹן מֵאַחַד אַחֶיךָ בְּאַחַד
 שְׁעָרֶיךָ בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר-יְהוּה אֱלֹהֶיךָ נִתַּן לָךְ לֹא תֹאמַר
 אֶת-לִבְּךָ וְלֹא תִקְפֹּץ אֶת-יְדֶךָ מֵאַחֶיךָ הָאֲבִיּוֹן: כִּי-פִתַּח
 תִּפְתַּח אֶת-יְדֶךָ לָו וְהִעֲבַט תַּעֲבִיטֵנוּ דֵּי מַחֲסוֹ אֲשֶׁר
 יִחַסֵּר לָו: הַשְּׁמֹר לָךְ כִּי-יְהוּה דָּבָר עִם-לִבְּךָ בְּלִיעַל
 לֵאמֹר קָרַבָּה שְׁנַת-הַשְּׁבַע שְׁנַת הַשְּׁמִטָּה וְרַעַה עֵינֶיךָ
 בְּאַחֶיךָ הָאֲבִיּוֹן וְלֹא תִתֵּן לָו וּקְרָא עֲלֶיךָ אֶל-יְהוָה וְהוּה
 בָךְ חֵטָא: נִתַּן תִּתֵּן לָו וְלֹא-יִרַע לִבְּךָ בְּתַתֶּךָ לָו כִּי

shall bless thee in all thy work, and in all that thou puttest thine hand unto. For the poor shall never cease out of the land : therefore I command thee, saying, Thou shalt surely open thine hand unto thy brother, to thy needy, and to thy poor, in thy land. If thy brother, an Hebrew man, or an Hebrew woman, be sold unto thee, and serve thee six years : then in the seventh year thou shalt let him go free from thee. And when thou lettest him go free from thee, thou shalt not let him go empty. Thou shalt furnish him liberally out of thy flock, and out of thy threshing-floor, and out of thy winepress : as the Lord thy God hath blessed thee thou shalt give unto him. And thou shalt remember that thou wast a bondman in the land of Egypt, and the Lord thy God redeemed thee : therefore I command thee this thing to-day. And it shall be, if he say unto thee, I will not go out from thee : because he loveth thee and thine house, because he is well with thee ; then thou shalt take an awl, and thrust it through his ear unto the door, and he shall be thy servant for ever ; and also unto thy maidservant thou shalt do likewise. It shall not seem hard unto thee, when thou lettest him go free from thee ; for to the double of the hire of an hireling hath he served thee six years : and the Lord thy God shall bless thee in all that thou doest.

All the firstling males that are born of thy herd and of thy flock thou shalt sanctify unto the Lord thy God : thou shalt do no work with the firstling of thine ox, nor shear the firstling of thy flock. Thou shalt eat it before the Lord thy God year by year in the place which the Lord shall choose, thou and thy household. And if it have any blemish, as if it be lame or blind, any ill blemish whatsoever, thou shalt not sacrifice it unto the Lord thy God. Thou shalt eat it within thy gates : the unclean and the clean shall eat it alike, as the gazelle, and as the hart. Only thou shalt not eat the blood thereof : thou shalt pour it out upon the ground as water.

Observe the month of Abib, and keep the passover unto the Lord thy God : for in the month of Abib the Lord thy God brought thee forth out of Egypt by night. And thou shalt sacrifice the passover unto the Lord thy God, of the flock and the herd, in the place which the Lord shall choose to cause his name to dwell there. Thou shalt eat no leavened bread with it ; seven days shalt thou eat un-

בגלל | הדבר הזה יברכה יהוה אלהיך בכל-מעשה
 ובכל משלח ידך: כי לא יחידל אביון מקרב הארץ על-
 פן אנכי מצוה לאמר פתח תפתח את-ידך לאחיק לענייך
 ולאבינה בארצה: כי-ימכר לך אחיק העברי או

העבריה ועבדך שש שנים ובשנה השביעית תשלחנו
 חפשי מעמך: וכי-תשלחנו חפשי מעמך לא תשלחנו
 ריקם: העניק תעניק לו מצאנה ומגדנה ומיקבד אשר
 ברכה יהוה אלהיך תתן-לו: והברת פי עבד היות בארץ
 מצרים ויפדה יחודה אלהיך על-פן אנכי מצוה את-
 הדבר הזה היום: והנה פיי-אמר אליך לא אצא מעמך
 כי אהבך ואת-ביתך פי-טוב לו עמך: ולקחת את-
 המרצע ונתתה באזנו ובדלת והנה לך עבד עולם ואף
 לאמתה תעשה-כן: לא-יקשה בעינה בשלחה אתו
 חפשי מעמך כי משנה שבר שכור עבדך שש שנים

וברכה יהוה אלהיך בכל אשר תעשה: *

כל-הבכור אשר יולד בבקרה ובצאנה הזכר תקדיש
 ליהוה אלהיך לא תעבד בכור שורך ולא תגז בכור צאנה:
 לפני יהוה אלהיך תאכלנו שנה בשנה במקום אשר-
 יבחר יהוה אתה וביתך: וכי-יהיה בו מום פסח או
 עור כל מום רע לא תזבחנו ליהוה אלהיך: בשעריך
 תאכלנו השמא והטהור יחיו פצעי וכאיל: רק את-
 דמו לא תאכל על-הארץ תשפכנו פמום: *

שמור את-תודש האזיב ועשית פסח ליהוה אלהיך פי
 בתודש האזיב הוציאך יהוה אלהיך ממצרים לילה: וזבחת
 פסח ליהוה אלהיך צאן ובקר במקום אשר יבחר יהוה
 לשכן שמו שם: לא-תאכל עליו חמץ שבעת ימים

ובשבת
 שלישי

לוי
 ובשבת
 רביעי

leavened bread therewith, even the bread of affliction : for thou camest forth out of the land of Egypt in haste ; that thou mayest remember the day when thou camest forth out of the land of Egypt all the days of thy life. And there shall be no leaven seen with thee in all thy borders seven days : neither shall any of the flesh, which thou sacrificest the first day at even, remain all night until the morning. Thou mayest not sacrifice the passover within any of thy gates, which the Lord thy God giveth thee. But at the place which the Lord thy God shall choose to cause his name to dwell in, there thou shalt sacrifice the passover at even : at the going down of the sun, at the season that thou camest forth out of Egypt. And thou shalt roast and eat it in the place which the Lord thy God shall choose : and thou shalt turn in the morning, and go unto thy tents. Six days thou shalt eat unleavened bread : and on the seventh day shall be a solemn assembly to the Lord thy God ; thou shalt do no work therein. Seven weeks shalt thou number unto thee : from the time thou beginnest to put the sickle to the standing corn shalt thou begin to number seven weeks. And thou shalt keep the feast of weeks unto the Lord thy God with a tribute of a freewill offering of thine hand, which thou shalt give, according as the Lord thy God blesseth thee. And thou shalt rejoice before the Lord thy God, thou, and thy son, and thy daughter, and thy manservant, and thy maidservant, and the Levite that is within thy gates, and the stranger, and the fatherless, and the widow, that are in the midst of thee, in the place which the Lord thy God shall choose to cause his name to dwell there. And thou shalt remember that thou wast a bondman in Egypt : and thou shalt observe and do these statutes.

Thou shalt keep the feast of tabernacles seven days, after that thou hast gathered in from thy threshing-floor and from thy winepress. And thou shalt rejoice in thy feast, thou, and thy son, and thy daughter, and thy manservant, and thy maidservant, and the Levite, and the stranger, and the fatherless, and the widow, that are within thy gates. Seven days shalt thou keep a feast unto the Lord thy God in the place which the Lord shall choose : because the Lord thy God shall bless thee in all thine increase, and in all the work of thine hands, and thou shalt be altogether joyful. Three times in the year shall all thy males appear before the Lord

תֹּאכַל-עֲלֶיךָ מִצֹּת לֶחֶם עֲנִי כִּי בַחֲפוּזִי יֵצְאֶת מֵאֶרֶץ
מִצְרַיִם לִמְעַן תִּזְכֹּר אֶת-יוֹם צֵאתְךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם כֹּל
יְמֵי חַיֶּיךָ * וְלֹא-יֵרָאֶה לְךָ שְׂאֵר בְּכָל-גְּבֻלְךָ שִׁבְעַת יָמִים
וְלֹא-יִלְוֶן מִדֶּהֱבֶשֶׂר אֲשֶׁר תִּזְבַּח בְּעֶרְב בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן
לִבְקָר: לֹא תִזְכֵּל לִזְבַּח אֶת-הַפֶּסַח בְּאֶחָד שְׁעָרֶיךָ אֲשֶׁר-
יְהִי אֱלֹהֶיךָ נֹתֵן לְךָ: כִּי אִם-אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר-יִבְחַר
יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשֹׁכֵן שְׁמוֹ שָׁם תִּזְבַּח אֶת-הַפֶּסַח בְּעֶרְב
כִּבּוֹא הַשֶּׁמֶשׁ מוֹעֵד צֵאתְךָ מִמִּצְרַיִם: וּבִשְׁלֹת וְאִכְלֹתָ
בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בּוֹ וּפְנִיתָ בִבְקָר וְהִלַּכְתָּ
לְאֹהֲלֶיךָ: שֵׁשֶׁת יָמִים תֹּאכַל מִצֹּת וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עֲצַרְתָּ
לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא תַעֲשֶׂה מְלָאכָה: * שִׁבְעָה שָׁבַעַת
תִּסְפְּרֶיךָ מִהַחֵל חֲרַמְשׁ בַּקָּמָה תַחֵל לִסְפֹּר שִׁבְעָה
שָׁבָעוֹת: וְעֲשִׂיתָ חֹג שָׁבָעוֹת לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ מִסֵּת נִדְבַת
יָדֶךָ אֲשֶׁר תִּתֵּן בְּאֲשֶׁר יִבְרַכְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ: וְשִׁמַּחְתָּ
לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶתָּה וּבִנְךָ וּבִתֶּךָ וְעַבְדְּךָ וְעַמֶּתְךָ
וְהַלְוִי אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ וְהַגֵּר וְהַיְתוּם וְהָאֱלֻמְנָה אֲשֶׁר
בְּקִרְבְּךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשֹׁכֵן שְׁמוֹ
שָׁם: וְזָבַחְתָּ כִּי-עֲבַד הָיִיתָ בְּמִצְרַיִם וְשִׁמַּרְתָּ וְעֲשִׂיתָ אֶת-
הַחֻקִּים הָאֵלֶּה: *

שלישי
ובשבת
חמישי

רביעי
ובשבת
ששי

חמישי
ובשבת
שביעי

חֹג הַסֻּכּוֹת תַעֲשֶׂה לְךָ שִׁבְעַת יָמִים בְּאֶסְפֵּךְ מִגִּרְנֶיךָ
וּמִיִּקְבֶּךָ: וְשִׁמַּחְתָּ בַחֲגֻגָה אֶתָּה וּבִנְךָ וּבִתֶּךָ וְעַבְדְּךָ
וְעַמֶּתְךָ וְהַלְוִי וְהַגֵּר וְהַיְתוּם וְהָאֱלֻמְנָה אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ:
שִׁבְעַת יָמִים תַּחֲגֹל לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר-יִבְחַר יְהוָה
כִּי יִבְרַכְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל תְּבוּאֹתֶיךָ וּבְכָל מַעֲשֵׂה
יָדֶיךָ וְהָיִיתָ אֶךְ שָׂמַח: שְׁלוֹשׁ פְּעָמִים | בַּשָּׁנָה יֵרָאֶה כָּל-
זְכוּרְךָ אֶת-פָּנָי | יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר בְּחֹג

thy God in the place which he shall choose ; in the feast of unleavened bread, and in the feast of weeks, and in the feast of tabernacles : and they shall not appear before the Lord empty. Every man shall give as he is able, according to the blessing of the Lord thy God which he hath given thee.

Both Scrolls being placed upon the Desk, the Reader says :

Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your lifetime and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

The first Scroll is then held up, and the Congregation say :

And this is the Law which Moses set before the children of Israel, according to the command of the Lord by the hand of Moses. It is a tree of life to them that lay hold of it, and happy is every one that retaineth it. Its ways are ways of pleasantness, and all its paths are peace. Length of days is in its right hand ; in its left hand are riches and honour. ¶ It pleased the Lord for the sake of his righteousness to magnify the Law and to make it honourable.

The following section is then read from the second Scroll :

Numbers xxviii. 26-31.

Also on the day of the firstfruits, when ye offer a new meal-offering unto the Lord in your feast of weeks, ye shall have an holy convocation ; ye shall do no servile work. And ye shall offer a burnt offering for a sweet savour unto the Lord : two young bullocks, one ram, seven he-lambs of the first year : and their meal-offering, fine flour mingled with oil : three tenth parts unto each bullock, two tenth

המצות ובתנו השבעות ובתנו הספות ולא יראה את־פני
יהוה ריקם: איש כמתנת ידו כברכת יהוה אלהיו אשר
נתן־לך:

Both Scrolls being placed upon the Desk, the Reader says:

יתגדל ויתקדש שמה רבא • בעלמא די כרא ברעותה • וימליך
מלכותה בתוכו וביומיו ובתני דכל בית ישראל בעגלא ובזמן
קרוב ואמרו: אמן:

Cong. יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי עלמאי:

יתברך וישתבח ויתפאר ויתרם ויתנשא ויתחדר ויתעלה ויתהלל
שמה דקדשא • בריך הוא • לעלא מן כל ברכתא ושירתא תשבחתא
ונחמתא דאמירן בעלמא ואמרו: אמן:

The first Scroll is then held up and the Congregation say:

וזאת התורה אשר שם משה לפני בני ישראל על פי יי ביד משה:
עץ חיים היא למחזיקים בה ותמכה מאשר: דרכיה דרכי נעם
וכל נתיבותיה שלום: ארך ימים בימינה בשמאלה עשר וכבוד:
יי חפץ למען אדקו יגדיל תורה ויאדיר:

The following section is then read from the second Scroll:

במדבר כח כ"ו—ל"א

וביום הפורים בהקליבכם מנחה חדשה ליהוה
בשבעתיכם מקרא־קדש יהיה לכם כל־מלאכת עבודה
לא תעשו: והקרבתם עולה לריח ניחח ליהוה פרים
בגביבקר שנים איל אחד שבעה כבשים בני שנה:
ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה עשרונים לפר

parts to the one ram : a several tenth part to each lamb of the seven lambs : one he-goat to make atonement for you. Beside the continual burnt offering and the meal-offering thereof ye shall offer them (they shall be unto you without blemish,) and their drink-offerings.

The Second Scroll is held up, and the Congregation say :

And this is the Law

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast chosen good prophets and hast found pleasure in their words, which were spoken in truth. Blessed art thou, O Lord, who hast chosen the Law, and Moses thy servant, and prophets of truth and righteousness.

Habakkuk ii. 20—iii.

But the Lord is in his holy temple : be silent before him, all the earth.

A prayer of Habakkuk the prophet set to Shigionoth.

O Lord, I have heard the report of thee, and was afraid ; O Lord, revive thy work in the midst of the years : in the midst of the years make it known : in wrath remember mercy. God came from Teman, and the Holy One from mount Paran ; Selah : his glory covered the heavens, and the earth was full of his praise. And his brightness was as the light ; he had rays coming forth from his hand : and there was the hiding of his power. Before him went the pestilence : and fiery bolts went forth at his feet. He stood, and measured the earth ; He beheld, and drove asunder the nations, and the eternal mountains were scattered, the everlasting hills did bow : his goings were as of old. I saw the tents of Cushan in affliction : the curtains of the land of Midian did tremble.

Was the Lord displeased against the rivers ? was thine anger against the rivers, or thy wrath against the sea, that thou didst ride upon thine horses, upon thy chariots

הָאֶחָד שְׁנֵי עֶשְׂרֵים לְאֵיל הָאֶחָד: עֶשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן לְכֶבֶשׂ
הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׁים: שְׁעִיר עִזִּים אֶחָד לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם:
מִלֶּבֶד עֲלֵת הַתְּמִיד וּמִנְחָתוֹ תַעֲשׂוּ תְּמִימִם יְהוּי־לָכֶם
וְנִסְבִּיהֶם:

The second Scroll is held up and the Congregation say התורה

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בְּנִבְיָאִים
טוֹבִים וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם הַנְּאֻמְרִים בְּאַמְתּוֹ • בְּרוּךְ אַתָּה
יְיָ הַבוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ וּבְנִבְיָאֵי
הָאַמְתּוֹ וְצָדִק:

חבקוק ב' כ"ג

יְהִינָה בְּהִיבֵל קוֹדְשׁוֹ הֵם מִפְּנֵי פְלִיאָרְץ: **

תְּפִלָּה לְחִבְקוֹק הַנְּבִיא עַל שְׁגִינֹתָ: יְהוָה שָׁמַעְתִּי שִׁמְעָךְ
יְרֵאתִי יְהוָה פָּעַלְךָ בְּקִרְבִּי שְׁנַיִם הִיָּהוּ בְּקִרְבִּי שְׁנַיִם
תוֹדִיעַ בְּרָגְזוֹ רַחֵם תִּזְכּוֹר: אֱלֹהֵי מִתִּימָן יָבוֹא וְקָדוֹשׁ
מִהַר־בְּאֵרֶן סִלָּה פִּסָּה שְׁמַיִם הוֹדוּ וּתְהַלְלוּ מְלֹאכֶה
הָאָרֶץ: וְנִגְנָה בְּאֹזַר תְּהִינָה קְרָנִים מִדָּו לֹו וְשֵׁם חֲבִינֹן
עוֹף עוֹף: לְפָנָיו יִלְךְ הַדָּבָר וַיֵּצֵא רֶשֶׁף לְרִגְלָיו: עָמַד וַיִּמְדַּד
אָרֶץ רָאָה וַיִּתֵּר גּוֹיִם וַיִּתְפָּצְצוּ הַרְרֵי־עַד שְׁחֵי גְבָעוֹת
עוֹלָם הַלְכוֹת עוֹלָם לֹו: תַּחַת אֲנֹן רֵאִיתִי אֱהֲלֵי כוֹשֵׁן
יִרְגְּזוּן וַיְרִיעוֹת אָרֶץ מִדָּו: הַבְּנֵהרִים חָרָה יְהוָה אִם
בְּנֵהרִים אֶפְדָּה אִם־בְּיָם עֲבַרְתָּךְ כִּי תִרְכַּב עַל־סוּפֵיךְ

** In some Congregations the hymn פתגם (page 204) is chanted here.

of salvation? Thy bow was made quite bare, according to thine oaths to the tribes, even thy word; Selah: thou didst cleave the earth with rivers. The mountains saw thee and were afraid; the tempest of waters passed by: the deep uttered his voice and lifted up his hands on high. The sun and moon stood still in their habitation, at the light of thine arrows as they went, at the shining of thy glittering spear. Thou didst march through the land in indignation: thou didst thresh the nations in anger. Thou wentest forth for the salvation of thy people, for the salvation of thine anointed: thou woundedst the head out of the house of the wicked, laying bare the foundation even unto the neck; Selah. Thou didst pierce with his own staves the head of his warriors; they came as a whirlwind to scatter me: their rejoicing was as to devour the poor secretly. Thou didst tread the sea with thine horses, the heap of mighty waters. I heard, and my belly trembled, my lips quivered at the voice; rottenness entered into my bones, and I trembled in my place: that I should rest in the day of trouble, when it cometh up against the people which invadeth him in troops. For though the fig-tree shall not blossom, neither shall fruit be in the vines; the labour of the olive shall fail, and the fields shall yield no meat: the flock shall be cut off from the fold, and there shall be no herd in the stalls: yet I will rejoice in the Lord: I will joy in the God of my salvation. God, the Lord, is my strength, and he maketh my feet like hinds' feet, and will make me to walk upon mine high places.

For the Chief Musician, on my stringed instruments.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, Rock of all worlds, righteous throughout all generations, O faithful God, who sayest and doest, who speakest and fulfilllest, whose words are all truth and righteousness. Faithful art thou, O Lord our God, and faithful are thy words, and not one of thy words shall return void; for thou art a faithful and merciful God and King. Blessed art thou, O Lord God, who art faithful in all thy words.

Have mercy upon Zion, for it is the home of our life, and save her that is grieved in spirit speedily, in our days.

מִרְכַּבְתֶּיךָ יְשׁוּעָה: עֲרִיחַ תַּעֲזֹר קִשְׁתְּךָ שִׁבְעוֹת מִסּוֹת
אָמַר סֵלָה נְהָרוֹת תִּבְקַע־אָרֶץ: רֵאשִׁי יִחִילוּ הָרִים וְרֵם
מִים עָבַר נָתַן תְּהוֹם קוֹלוֹ רוֹם יִדְהוּ נִשְׂאָ: שֶׁמֶשׁ יִרְחַ
עֶמֶד וּבִלְהָ לְאֹר חֲצִיךָ יִתְלַכּוּ לְנֹגַהּ בִּרְכַּק חֲנִיתְךָ: בּוֹעֵם
תִּצְעַד־אָרֶץ בְּאֵף תִּדְוֹשׁ גּוֹיִם: יִצְאֲתָ לְיִשְׁעַ עֶמֶד לְיִשְׁעַ
אֶת־מְשִׁיחֲךָ מִחֲצֵת הָאֵשׁ מִבֵּית רָשָׁע עֲרוֹת יִסּוֹד עַד־
פְּרוּיֹק צִנּוֹר סֵלָה: נִקְבַּת בְּמַטְיוֹ רֵאשׁ פְּרוֹזוֹ יִסְעֲרוּ לְהַפְיִצְנִי
עַל־צַתְּם כְּמוֹ־לֶאֱכֹל עֲנִי כַּמִּסְתָּר: דְּרַכְּתָ בַיָּם סוּסֶיךָ הַמָּר
מִים רַבִּים: שְׁמַעְתִּי וַתִּרְגַּז בְּטִנִּי לְקוֹל צִלְלוֹ שִׁפְתֵי יְבוֹא
רָקַב בְּעֵצָמִי וַתַּחֲתֵי אֲרִגּוֹ אֲשֶׁר אָנֹחַ לְיוֹם צָרָה לְעֵלּוֹת
לְעַם יְגוּדְנוֹ: כִּי־תֵאָנֶה לְאִתְפָּרַח וְאִין יְכוּל בְּנִפְנִיִם כַּחֲשׁ
מַעֲשֵׂה־הַיּוֹת וּשְׂדֵמּוֹת לֹא־עָשָׂה אֲכַל גּוֹר מִמְכַלְהָ צֹאן וְאִין
בְּקָר בְּרַבְתִּים: וְאִנִּי בִידְוָה אֶעֱלֹזָה אֲנִיְלָה בְּאֵלֹהֵי יִשְׁעֵי:
יְהוָה אֲדַנִּי חִילִי וְנִשְׁם רַגְלִי בְּאֵילּוֹת וְעַל־כַּמּוֹתֵי יִדְרַכְנִי
לְמַנְצָח בְּנִינּוֹתֵי:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם צוּר כָּל הָעוֹלָמִים
צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת הָאֵל הַנְּאֻמָּן הָאוֹמֵר וְעוֹשֵׂה הַמִּדְבָּר
וּמְקַיֵּם שְׂכָל דְּבָרָיו אֱמֶת וְצַדִּיק: נְאֻמָּן אַתָּה הוּא יי
אֱלֹהֵינוּ וְנִאֻמְנִים דְּבָרֶיךָ וְדָבָר אֶחָד מִדְּבָרֶיךָ אַחֲזֹר לֹא
יָשׁוּב רִיקָם כִּי אֵל מֶלֶךְ נְאֻמָּן וְרַחֲמָן אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה
יי הָאֵל הַנְּאֻמָּן בְּכָל דְּבָרָיו:

רַחֵם עַל צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ וְלַעֲלוּבַת נַפְשׁ תּוֹשִׁיעַ

Blessed art thou, O Lord, who causest Zion to rejoice in her children.

Make us to rejoice, O Lord our God, in Elijah the prophet, thy servant, and in the kingdom of the house of David, thine anointed. Soon may he come and gladden our hearts. Suffer not a stranger to sit upon his throne, nor let others any longer inherit his glory ; for by thy holy Name thou didst swear unto him, that his lamp should not be quenched for ever. Blessed art thou, O Lord, the Shield of David.

On Sabbath add the bracketed words :

For the Law and for the Service and for the prophets, [for this Sabbath day] and for this Day of the Feast of Weeks, which thou, O Lord our God, hast given us [for holiness and for rest,] for joy and gladness, for honour and for glory ; for all these, O Lord our God, we thank and bless thee. Blessed be thy Name by the mouth of every living being continually and for evermore. Blessed art thou, O Lord, who sanctifiest [the Sabbath and] Israel and the appointed seasons.

The following two paragraphs are omitted on a week-day.

May deliverance come forth from heaven with grace, mercy and compassion, long life, plentiful sustenance, heavenly aid, health of body, true enlightenment, and a living and robust offspring, an offspring that will not forsake nor neglect any of the words of the Law, unto all this holy congregation, great and small, children and women. May the King of the Universe bless you, prolong your lives, increase your days and add to your years ; and may you be delivered and saved from every affliction and mishap. May the Lord of heaven be your help in all times and seasons ; and let us say, Amen.

במהרה בימינו • ברוך אתה יי משמח ציון בבגיה:

שמחנו יי אלהינו באלהינו הנביא עבדך ובמלכות בית
 דוד משיחך במהרה יבא ויגל לבנו • על פסאו לא ישב
 זר ולא ינחלו עוד אחרים את כבודו • כי בשם קדשך
 נשבעת לו שלא יכפה גרו לעולם ועד: ברוך אתה יי
 מגן דוד:

On Sabbath add the bracketed words:

על התורה ועל העבודה ועל הנביאים וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה
 וְעַל יוֹם הַגּוֹשְׁבֵּעוֹת הַזֶּה שְׁנַתָּת לָנוּ יי אלהינו לְקַדְּשָׁה
 וְלִמְנוּחָהּ לְשִׁשּׁוֹן וְלִשְׁמֹחָה לְכַבּוֹד וְלִתְפָּאֶרֶת: עַל הַכֹּל
 יי אלהינו אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ • יִתְבָּרַךְ
 שְׁמֶךָ בְּפִי כָל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד • בְּרוּךְ אַתָּה יי •
 מְקַדֵּשׁ וְהַשְׁבֵּת וְיִשְׂרָאֵל וְהַזְּמִינִים:

The following two paragraphs are omitted on a week-day.

יקום פֶּרֶקֶן מִן שְׁמִיָּא חָנָא וְחֶסְדָּא וְרַחֲמֵי וְחַי אַרְיֵי
 וּמְזוּנֵי רִיחֵי וְסִיעֵתָא דִּי שְׁמִיָּא וּבְרִיּוֹת גּוֹפָא וּגְהוּרָא מְעֻלְיָא •
 זְרָעָא חָנָא וּקְנִימָא זְרָעָא דִּי לָא יִפְסֵק וְדִי לָא יִבְטֵל
 מִפְתָּנְמֵי אוּרִיתָא • לְכֹל קַהֲלָא קַדִּישָׁא חֲדָן • רַבְרַבִּיא
 עִם זְעַרְיָא טַפְלָא וּנְשִׂיאָא • מְלָכָא דִּי עֲלָמָא יִבְרַךְ יִתְכוּן
 יִפִּישׁ חַיִּיכוּן וְיִשְׂנֵא יוֹמִיכוּן וְיִתֵּן אַרְכָּה לְשַׁנִּיכוּן • וְתִתְפָּרְקוּן
 וְתִשְׁתַּיְזְבוּן מִן כָּל עָקָא וּמִן כָּל מַרְעִין בִּישׁוּין • מָרְן דִּי
 בְּשְׁמִיָּא יְהֵא בְּסַעֲדִכוּן כָּל זְמַן וְעַדְן • וְנֵאמַר אָמֵן:

The PRESIDENT, the VICE-PRESIDENT, and the MEMBERS
of the CABINET of the UNITED STATES of AMERICA

מי שברך אבותינו אברהם יצחק ויעקב הוא יברך
את כל הקהל הקדוש הנה עם כל קהלות הקדוש.
הם ונשיהם ובניהם ובנותיהם וכל אשר להם. ומי
שמוחלים פתי כנסיות לתפלה. ומי שבאים בתוכם
להתפלל. ומי שנותנים נר למאור ויין לקדוש ולהבדלה
ופת לאזרחים וצדקה לעניים. וכל מי שעוסקים בצרכי
צבור באמונה. הקדוש ברוך הוא ישלם שכרם ויסיר
מהם כל מחלה וירפא לכל גופם ויסלח לכל עונם.
וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיהם עם כל ישראל
אחיהם ונאמר אמן:

הנותן תשועה למלכים וממשלה לנסיכים. מלכותו
מלכות כל עולמים. הפוצה את דוד עבדו מחרב
רעה. הנותן בים דרך ובמים עזים נתיבה. הוא יברך
וישמור וינצור ויעזור וירומם ויגדל וינשא למעלה את
אדונינו המלך

Our Sovereign Lord, King EDWARD, our Gracious
Queen ALEXANDRA, GEORGE, Prince of WALES,
the Princess of WALES, and all the
ROYAL FAMILY

ירום הודם: מלך מלכי המלכים ברחמי ותיהו וישמרהו
ומכל צרה ויגון ונגזק יצילהו. ויפיל שונאיו לפניו
ובכל אשר יפנה יצליח: מלך מלכי המלכים ברחמי
יתן בלבם ובלב כל יעציו רוח חכמה ובינה להחזיק
שלום המלכות ושלות עמו ולעשות חסד ואמת עם
כל ישראל: בימיו ובמינו תושע יהודה וישראל ישכון
לבטח. ובא לציון גואל. וכן יהי רצון. ונאמר אמן:

May he who blessed our fathers, Abraham, Isaac and Jacob, bless all this holy congregation, together with all other holy congregations; them, their wives, their sons, and their daughters, and all that belong to them; those who unite to form synagogues for prayer, and those who enter therein to pray; those who give lamps for a light and wine for Kiddush and Habdalah, bread to wayfarers and charity to the poor, and all those who occupy themselves in faithfulness with the wants of the congregation. May the Holy One, blessed be he, give them their reward; may he remove from them all sickness; may he heal their body, forgive all their iniquity, and send blessing and prosperity upon all the work of their hands, and upon all Israel their brethren; and let us say, Amen.

He who giveth salvation unto kings and dominion unto princes, whose kingdom is an everlasting kingdom, who delivered his servant David from the hurtful sword, who maketh a way in the sea and a path in the mighty waters: may he bless, guard, protect and help, exalt, magnify and highly aggrandize our Sovereign Lord, King EDWARD, our Gracious Queen ALEXANDRA, GEORGE, Prince of WALES, the Princess of WALES, and all the ROYAL FAMILY.

May the supreme King of kings in his mercy preserve the king in life, guard him and deliver him from all trouble, sorrow and hurt. May he make his enemies fall before him; and in whatsoever he undertaketh may he prosper. May the supreme King of kings in his mercy put a spirit of wisdom and understanding into his heart and into the hearts of all his counsellors, that they may uphold the peace of the realm, advance the welfare of the nation, and deal kindly and truly with all Israel. In his days and in ours may Judah be saved and Israel dwell securely; and may the redeemer come unto Zion. O that this may be his will.; and let us say, Amen.

He who giveth salvation unto kings and dominion unto princes, whose kingdom is an everlasting kingdom, who delivered his servant David from the hurtful sword, who maketh a way in the sea and a path in the mighty waters : may he bless, guard, protect and help, exalt, magnify and highly aggrandize the PRESIDENT, the VICE-PRESIDENT, and the MEMBERS of the CABINET of the UNITED STATES of AMERICA.

May the supreme King of kings in his mercy preserve the President in life, guard him and deliver him from all trouble, sorrow and hurt. May he make his enemies fall before him ; and in whatsoever he undertaketh may he prosper. May the supreme King of kings in his mercy put a spirit of wisdom and understanding into his heart and into the hearts of all his counsellors, that they may uphold the peace of the realm, advance the welfare of the nation, and deal kindly and truly with all Israel. In his days and in ours may Judah be saved and Israel dwell securely ; and may the redeemer come unto Zion. O that this may be his will ; and let us say, Amen.

On the Second Day the following prayers are added.

Prayer in memory of a departed father :

May God remember the soul of my honoured father, who has gone to his eternal home. O let his soul be bound up in the bond of life, and may he rest in honour, with fulness of joy in thy presence, with pleasures at thy right hand for evermore. Amen.

Prayer in memory of a departed mother :

May God remember the soul of my honoured mother, who has gone to her eternal home. O let her soul be bound up in the bond of life, and may she rest in honour, with fulness of joy in thy presence, with pleasures at thy right hand for evermore. Amen.

Reader. May he who blessed our fathers, Abraham, Isaac and Jacob, bless all the members of this holy congregation, who have vowed charity in memory of the souls of their kinsfolk who have gone to their eternal home. May the Holy One, blessed be he, preserve this holy congregation and deliver them from all sorrow and distress and from all sickness and disease, and may he send blessing and prosperity upon all the work of their hands, and grant them to go up to celebrate the festival with all Israel our brethren, and let us say, Amen.

O God, who art full of compassion, who dwellest on high, grant perfect rest beneath the shelter of thy divine Presence, in the exalted places among the holy and pure, who shine as the brightness of the firmament, to

[Here are mentioned the names of the departed Chief Rabbis],

who have gone to their eternal home. We beseech thee, Lord of compassion, shelter them evermore under the cover of thy wings, and let their souls be bound up in the bond of life, and may they rest in peace upon their couches ; and let us say, Amen.

הזכרת נשמות

On the Second Day the following prayers are added:

Prayer in memory of a departed father:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת אָבִי מוֹרֵי שְׁהֲלֵךְ לְעוֹלָמוֹ • אָנָּה
תְּהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים וְתִהְיֶה מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד
שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנֵיךָ נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נִצַּח • אָמֵן:

Prayer in memory of a departed mother:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת אִמִּי מוֹרְתִי שְׁהֲלֵכָה לְעוֹלָמָה •
אָנָּה תְּהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים וְתִהְיֶה מְנוּחָתָה
כְּבוֹד שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנֵיךָ נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נִצַּח • אָמֵן:

Reader. מִי שֶׁבִרְךָ אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרְהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב הוּא
יְבָרֶךְ אֶת כָּל הַקְּהָל הַקֹּדֶשׁ הַזֶּה אֲשֶׁר נִדְּרוּ צְדָקָה
לְזָכוֹן נְשָׁמוֹת קְרוֹבֵיהֶם אֲשֶׁר הָלְכוּ לְעוֹלָמָם • הַקְּדוֹשׁ
בְּרוּךְ הוּא יִשְׁמַר אֶת הַקְּהָל הַקֹּדֶשׁ הַזֶּה וְיַצִּיל מִכָּל
צָרָה וְצוּקָה וּמִכָּל נֶגַע וּמַחֲלָה וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה
בְּכָל מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם וְיִזְכֶּם לְעֹלוֹת לְרַגְלָם עִם כָּל יִשְׂרָאֵל
אֲחֵינוּ • וְנֹאמַר אָמֵן:

אֵל מְלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה
תַּחַת פְּנֵי הַשְּׁכִינָה בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וּמְדוּרִים כְּזוֹהַר
הַרְקִיעַ מְדוּרִים אֶת נְשָׁמַת

Here are mentioned the names of the departed Chief Rabbis.

שְׁהֲלְכוּ לְעוֹלָמָם: אָנָּה בְּעַל הַרְחָמִים תִּסְתַּיֶּרם בְּסִתְר
כְּנִפְיֶךָ לְעוֹלָמִים • וְתִצְרוֹר בְּצָרוֹר הַחַיִּים אֶת נְשָׁמַתָּם
וְנִגְדוּ עַל מְשַׁכְּבוֹתָם בְּשָׁלוֹם • וְנֹאמַר אָמֵן:

Happy are they that dwell in thy house ; they will be ever praising thee. Selah. Happy is the people that is in such a case ; happy is the people whose God is the Lord.

Psalm cxlv. A Psalm of Praise of David.

I will extol thee, my God, O King ; and I will bless thy Name for ever and ever. Every day will I bless thee ; and I will praise thy Name for ever and ever. Great is the Lord and greatly to be praised ; and his greatness is unsearchable. One generation shall laud thy works to another, and shall declare thy mighty acts. Of the glorious honour of thy majesty, and of thy wondrous works, will I speak. And men shall speak of the might of thy terrible acts : and I will declare thy greatness. They shall utter the memory of thy great goodness, and shall sing of thy righteousness. The Lord is gracious and full of compassion ; slow to anger and of great mercy. The Lord is good to all ; and his tender mercies are over all his works. All thy works shall give thanks unto thee, O Lord ; and thy pious servants shall bless thee. They shall speak of the glory of thy kingdom, and talk of thy power ; to make known to the sons of men his mighty acts, and the glory of the majesty of his kingdom. Thy kingdom is an everlasting kingdom, and thy dominion endureth throughout all generations. The Lord upholdeth all that fall, and raiseth up all those that be bowed down. The eyes of all wait upon thee ; and thou givest them their meat in due season. Thou openest thine hand, and satisfiest the desire of every living thing. The Lord is righteous in all his ways, and merciful in all his works. The Lord is nigh unto all them that call upon him, to all that call upon him in truth. He will fulfil the desire of them that fear him ; he also will hear their cry, and will save them. The Lord preserveth all them that love him ; but all the wicked will he destroy.

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ עוֹד יִהְלְלוּךָ סְלָה׃

אֲשֶׁרִי הָעַם שְׂכֵנְךָ לֹא אֲשֶׁרִי הָעַם שְׁנֵי אֱלֹהָיו׃

תהלה לך

קמ"ה

אֲרוּמְךָ אֱלוֹתַי הַמֶּלֶךְ וְאַבְרָכָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד׃

בְּכָל־יּוֹם אֲבָרְכֶךָ וְאַהֲלִלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד׃

גָּדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד וְלִגְדָלְתּוֹ אֵין חֶקֶר׃

דָּוָר לְדָוָר יִשְׁבַח מִעֲשֵׂיךָ וּגְבוּרָתְךָ וּגְדוּלְתּוֹ׃

הַדָּר כְּבוֹד הוֹדֶךָ וְדַבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲסִיחָה׃

וְעֵנוּי נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ וּגְדָלוֹתֶיךָ אֲסַפְּרֶנָּה׃

* וגדלתך ק

זָכַר רַב־טוֹבְךָ יִפְּעוּ וְצַדִּיקְתֶּךָ יִרְגְּנוּ׃

חֲנֹן וְרַחֲמוֹת יְהוָה אַרְךָ אַפִּים וּגְדוֹלַחֲסֶד׃

* יתיר ו

טוֹב־יְהוָה לְכָל וְרַחֲמָיו עַל־כָּל מִעֲשָׂיו׃

יִזְרֶיךָ יְהוָה כָּל־מִעֲשֵׂיךָ וְחֲסִידֶיךָ יִבְרַכּוּכָה׃

כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ וּגְבוּרָתְךָ יְדַבְּרוּ׃

לְהוֹדִיעַ לְבַנֵּי הָאָדָם גְּבוּרָתְךָ וְכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתְךָ׃

מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל־עֲלָמִים וּמִמְשַׁלְתֶּךָ בְּכָל־דָּוָר וְדָר׃

סוּמְךָ יְהוָה לְכָל־הַנְּפִלִים וְזוֹקֶה לְכָל־הַכְּפוּפִים׃

עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ וְאַתָּה נוֹתֵן־לָהֶם אֶת־אֲכָלָם בְּעֵת׃

פֹּתַח אֶת־יְדֶיךָ וּמִשְׁפִּיעַ לְכָל־חַי רַצּוֹן׃

צַדִּיק יְהוָה בְּכָל־דְּרָכָיו וְחֲסִיד בְּכָל־מִעֲשָׂיו׃

קָרֹב יְהוָה לְכָל־קֹדְאָיו לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאָהוּ בְּאֵמֶת׃

רַצּוֹן־יִרְאֶיו גַּעֲשֵׂה וְאַת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְזוֹשִׁיעַם׃

שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת־כָּל־אֲהָבָיו וְאֵת כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד׃

My mouth shall speak the praise of the Lord ; and let all flesh bless his holy Name for ever and ever.

And as for us, we will bless the Lord from this time forth, and for evermore. Praise ye the Lord.

The Ark is opened.

Reader. Let them praise the Name of the Lord ; for his Name alone is exalted ;

Cong. His glory is above the earth and heaven. He also hath lifted up the horn of his people, the praise of all his saints, even of the children of Israel, a people near unto him. Praise ye the Lord.

On Sabbath the following Psalm is sung :

Psalm xxix. A Psalm of David.

Give unto the Lord, O ye mighty, give unto the Lord glory and strength. Give unto the Lord the glory due unto his Name ; worship the Lord in the beauty of holiness. The voice of the Lord is upon the waters : the God of glory thundereth : the Lord is upon many waters. The voice of the Lord is powerful ; the voice of the Lord is full of majesty. The voice of the Lord breaketh the cedars ; yea, the Lord breaketh the cedars of Lebanon. He maketh them also to skip like a calf ; Lebanon and Sirion like a young wild ox. The voice of the Lord divideth the flames of fire. The voice of the Lord shaketh the wilderness ; the Lord shaketh the wilderness of Kadesh. The voice of the Lord maketh the hinds to calve, and discovereth the forests : and in his temple every thing saith, Glory. The Lord sitteth upon the flood ; yea, the Lord sitteth King for ever. The Lord will give strength unto his people ; the Lord will bless his people with peace.

On a week-day the following Psalm is sung :

Psalm xxiv. A Psalm of David.

The earth is the Lord's, and the fulness thereof ; the world, and they that dwell therein. For he hath founded it upon the seas, and established it upon the floods. Who shall ascend into the hill of the Lord ? or who shall stand in his holy place ? He that hath clean hands, and a pure

תִּהְיֶה יְהוָה יִדְבָּר־פִּי וַיִּבְרַךְ כָּל־בֶּשֶׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד:

וּנְאֻמָּהּ נִבְרַךְ יְהוָה מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

The Ark is opened.

Reader. יְהַלְלוּ אֶת שֵׁם יְיָ כִּי נִשְׁנַב שְׁמוֹ לְבָדוֹ

Cong. הוֹדוּ עַל אֶרֶץ וּשְׁמַיִם: וַיֵּרָם קִרְן לְעַמּוֹ תִּהְיֶה
לְכָל חֲסִידָיו לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עִם קָרְבוֹ הַלְלוּיָהּ:

On Sabbath the following Psalm is sung:

כ"ט מִזְמוֹר לְדָוִד הִבּוֹ לַיהוָה בְּנֵי אֱלֹהִים הִבּוֹ לַיהוָה
כְּבוֹד וְעֹז: הִבּוֹ לַיהוָה כְּבוֹד שְׁמוֹ הַשִּׁתְּחַו לַיהוָה
בְּהַדְרַת־קֹדֶשׁ: קוֹל יְהוָה עַל־הַמַּיִם אֱלֹהֵי־כְבוֹד הַרְעִים
יְהוָה עַל־מַיִם רַבִּים: קוֹל־יְהוָה בַּפֶּתַח קוֹל יְהוָה בְּהַדְרַת־
קוֹל יְהוָה שֹׁבֵר אֲרוֹנִים וַיִּשְׁבֵּר יְהוָה אֶת־אֲרוֹנֵי הַלְּבָנוֹן:
וַיִּרְקֹדֶם כְּמֹזְעָנִל לְבָנוֹן וְשִׁרְיוֹן כְּמוֹ בְּדָרָאִים: קוֹל־
יְהוָה חָצֵב לְהַבּוֹת אֵשׁ: קוֹל יְהוָה יַחִיל מִדְבַר יַחִיל
יְהוָה מִדְבַר קֹדֶשׁ: קוֹל יְהוָה אֵיחָלֵל אֵיחָלֵת וַיַּחֲשֹׁף
יַעֲרוֹת וּבְהִיבְלוּ כָּלֹּא אָמַר כְּבוֹד: יְהוָה לְמַבּוּל יִשָּׁב
וַיִּשָּׁב יְהוָה מִלֶּךְ לְעוֹלָם: יְהוָה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן יְהוָה אֱיֹרֵךְ
אֶת־עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:

On a week-day the following Psalm is sung:

כ"ד לְדָוִד מִזְמוֹר לַיהוָה הָאֶרֶץ וּמְלוֹאָהּ תִּבְלַל וַיִּשְׁבֵּי
בָּהּ: כִּי הוּא עַל־יַמִּים יִסְדָּהּ וְעַל־נְהָרוֹת יִכּוֹנְנֶנָּה: מִי־
יַעֲלֶה בְּתַר יְהוָה וּמִי־יִקּוֹם בְּמִקּוֹם קֹדְשׁוֹ: נָקִי כַפַּיִם

heart ; who hath not lifted up his soul unto vanity, nor sworn deceitfully. He shall receive a blessing from the Lord, and righteousness from the God of his salvation. This is the generation of them that seek Him, that seek Thy face ; O Jacob. Selah. Lift up your heads, O ye gates ; and be ye lift up, ye everlasting doors ; and the King of glory shall come in. Who is this King of glory ? The Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle. Lift up your heads, O ye gates ; even lift them up, ye everlasting doors ; and the King of glory shall come in. Who is this King of glory ? The Lord of hosts, he is the King of glory. Selah.

As the Scrolls are placed in the Ark, the following is said :

And when it rested, he said, Return, O Lord, unto the many thousands of Israel. Arise, O Lord, unto thy resting-place ; thou, and the ark of thy strength. Let thy priests be clothed with righteousness ; and let thy pious ones shout for joy. For the sake of David thy servant, turn not away the face of thine anointed. For I give you good doctrine ; forsake ye not my Law. It is a tree of life to them that lay hold of it, and happy is every one that retaineth it. Its ways are ways of pleasantness, and all its paths are peace. Turn thou us unto thee, O Lord, and we shall be turned ; renew our days as of old.

The Ark is closed.

וּבָרַךְ לִלְבָב אֲשֶׁר לֹא־נִשְׁאַ לְשׂוּא נַפְשׁוֹ וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה:
 יִשָּׂא בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה וְצִדְקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ: זֶה דְּוֹר
 דְּרִשׁוֹ מִבְּקִשֵׁי פְּנֵיךָ יַעֲקֹב סֵלָה: שְׂאוֹ שְׁעָרִים | רְאִישֵׁיכֶם
 וְהַנְּשֹׂאוֹ פִתְחֵי עוֹלָם וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד: מִי זֶה מֶלֶךְ
 הַכְּבוֹד יְהוָה עֲנִיזוֹ וְנִבְּוֹר יְהוָה נִבְּוֹר מִלְחָמָה: שְׂאוֹ
 שְׁעָרִים | רְאִישֵׁיכֶם וְשֹׂאוֹ פִתְחֵי עוֹלָם וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד:
 מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ
 הַכְּבוֹד סֵלָה: * נפשי קרי * דרשיו קרי

As the Scrolls are placed in the Ark, the following is said:

וּבְנִחָה יֹאמֵר שׁוֹבָה יי רַבּוֹת אֱלֹפֵי יִשְׂרָאֵל: קוֹמָה
 יי לְמַנוּחָתְךָ אֲתָה וְאַרְזֵן עֲוֹתַי: כַּהֲנִיף יִלְבָּשׁוּ צִדְקָה
 וְחִסְדֵיךָ יִרְנְנוּ: בְּעִבּוֹר דְּוֹר עֲבָדְךָ אֵל תָּשֵׁב פְּנֵי
 מְשִׁיחֶךָ: כִּי לָקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם תּוֹרַתִי אֵל תַּעֲזֹבוּ:
 עֵץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ וְתִמְכִּיחַ מֵאֲשֶׁר: דְּרָכֶיךָ
 דְּרָכֵי נֶעֱם וְכָל נְתִיבוֹתֶיךָ שְׁלוֹם: הַשִּׁיבֵנו יי אֱלֹהֵיךָ
 וְנִשׁוּבָה תִּדְרֹשׁ יָמֵינוּ בְּקָדָם:

The Ark is closed.

ADDITIONAL SERVICE FOR PENTECOST

Reader. Magnified and sanctified be his great Name in the world he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time; and say ye, Amen.

Cong. and Reader. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Reader. Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world; and say ye, Amen.

The Amidah until in ancient years, on page 123, is said standing and in silence.

O Lord, open thou my lips, and my mouth shall declare thy praise.

Blessed art thou, O Lord our God and God of our fathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, O great, mighty and awful God, most high God, who bestowest gracious favours and who possessest all things, who rememberest the piety of the patriarchs, and who in love wilt bring a redeemer to their children's children, for the sake of thy Name. O King, Helper, Saviour and Shield; blessed art thou, O Lord, the Shield of Abraham.

Thou art mighty for ever, O Lord; it is thou who quickenest the dead and art mighty to save.

תפלת מוסף לשבעות

Reader. יתגדל ויתקדש שמה רבא • בעלמא די כרא
כרעותה • וימליך מלכותה בתניכון וביומיכון ובחיי דכל
בית ישראל בעגלא ובזמן קריב ואמרו • אמן:

Cong. and Reader. יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי
עלמא:

Reader. יתברך וישתבח ויתפאר ויתרם ויתנשא
ויתחדר ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא • ברך הוא •
לעלא מן כל ברכתא ושירתא תשבחתא ונחמתא
דאמורן בעלמא ואמרו • אמן:

The Amidah until קדמויות on page 123 is said standing and in silence.

אדני שפתי תפתח ופי יגיד תהלתך:

ברוך אתה יי אלהינו ואלהי אבותינו • אלהי אברהם
אלהי יצחק ואלהי יעקב • האל הגדול הגבור והנורא
אל עליון • גומל הסדים טובים וקנה הכל • וזוכר חסדי
אבות ומביא גואל לבני בניהם למען שמו באהבה:
מלך עוזר ומושיע ומגן • ברוך אתה יי מגן אברהם:

אתה גבור לעולם אדני מחיה מתים אתה רב להושיע •

Thou sustainest the living with loving-kindness, quickenest the dead with great mercy, supportest the falling and healest the sick, loosest the bound, and keepest thy faith unto them that sleep in the dust. Who is like unto thee, Lord of mighty acts, and who can be compared unto thee, O King, who killest and restorest to life and causest salvation to spring forth? And faithful art thou to quicken the dead. Blessed art thou, O Lord, who quickenest the dead.

Thou art holy and thy Name is holy, and holy beings praise thee daily. Selah. Blessed art thou, O Lord, the holy God.

Thou hast chosen us from all peoples; thou hast loved us and taken pleasure in us, and hast exalted us above all tongues. Thou hast sanctified us by thy commandments, and hast drawn us near, O our King, unto thy service, and hast called us by thy great and holy Name.

On Sabbath add the bracketed words :

And thou hast given us in love, O Lord our God [Sabbaths for rest,] festivals for rejoicing, feasts and seasons for gladness, [this Sabbath day and] this Day of the Feast of Weeks, the season of the giving of our Law, [in love,] a holy convocation, a memorial of the departure from Egypt.

But because of our sins we have been exiled from our land and removed far away from our country, and we are unable to go up and appear and worship before thee, or to perform our duties in the house of thy choice, the great and holy house called by thy Name, because of the hand that hath been stretched out against thy sanctuary.

May it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, merciful King, again in thine abundant mercy to have compassion upon us and upon thy sanctuary; O speedily rebuild it and magnify its glory. Our father, our King,

מכלל כל תיים בְּחֶסֶד מְחִיָּה מְתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים • סוּמְךָ
 נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְתִיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אַמּוּנָתוֹ
 לִישְׁנֵי עֶפְרָיִם • מִי בְּמוֹךְ בָּעַל גְּבוּרֹת וּמִי דוֹמָה לָךְ • מְלֶכֶךְ
 מְמִית וּמְחַיֶּה וּמְצַמֵּחַ יְשׁוּעָה: וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מְתִים •
 בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחִיָּה הַמְתִּים:

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ וּקְדוּשִׁים בְּכָל יוֹם יִהְיֶה לְךָ
 סֵלָה • בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הָאֵל הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים • אֶהְבֵּת אֹתָנוּ • וְרָצִיתָ
 בָּנוּ • וְרוּמְמָתָנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת • וּקְדַשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ •
 וְקִרְבָּתָנוּ מִלְּבָנוּ לְעַבֹדְתֶךָ • וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ
 קִרְאָתָּ:

On Sabbath add the bracketed words.

וּתְתֵן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה [שְׁפָתוֹת לְמִנוּחָה וּ] מוֹעֲדִים
 לְשִׂמְחָה חַגִּים וְזִמְנִים לְשִׂשׁוֹן • אֵת יוֹם הַשְּׁפָת הַזֶּה וְאֵת
 יוֹם חַג הַשְּׁבָעוֹת הַזֶּה וְזִמְנֵי מִתֵּן תְּלוּתָנוּ [בְּאַהֲבָה] מִקְרָא
 קָדֶשׁ • וְכָר לִיצִיאַת מִצְרַיִם:

וּמִפְּנֵי חַטָּאֵינוּ גָּלֵינוּ מֵאַרְצֵנוּ וְנִתְרַחֲקֵנוּ מֵעַל אֲדָמָתָנוּ
 וְאֵין אֲנַחְנוּ יְכוּלִים לְעַלּוֹת וּלְרָאוֹת וּלְהַשְׁתַּחֲוֹת לְפָנֶיךָ
 וְלַעֲשׂוֹת חוֹבוֹתֵינוּ בְּבֵית בְּחִירְתֶךָ בְּבֵית הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ
 שֶׁנִּקְרָא שִׁמְךָ עָלָיו מִפְּנֵי הַיָּד שֶׁנִּשְׁתַּלְחָה בְּמִקְדָּשֶׁךָ:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלֶכֶךְ
 רַחֲמָן שֶׁתָּשׁוּב וְתִרְחַם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשֶׁךָ בְּרַחֲמֶיךָ
 הַרְבִּים • וְתִבְגְּהוּ מְהֵרָה וְתִגְדַּל בְּבוֹדוֹ: אָבִינוּ מִלְּבָנוּ

reveal the glory of thy Kingdom unto us speedily, and shine forth and exalt thyself over us in the sight of all living. Bring together our scattered ones from among the nations, and gather our dispersed from the uttermost parts of the earth. Lead us in triumph unto Zion thy City, and unto Jerusalem, the place of thy sanctuary, with everlasting joy ; and there will we prepare before thee the offerings enjoined on us, the continual offerings according to their order, and the additional offerings according to their ordinance ; and the additional offering of [this Sabbath day and] this Day of the Feast of Weeks will we prepare and offer unto thee in love according to the commandment of thy will, as thou hast prescribed for us in thy Law, through the hand of thy servant Moses, by thy glorious command, as it is said :

On Sabbath the following paragraph is added :

And on the Sabbath day two he-lambs of the first year without blemish, and two tenth parts of fine flour for a meal-offering, mingled with oil, and the drink-offering thereof ; this is the burnt offering of every Sabbath, beside the continual burnt offering and the drink-offering thereof.

Also on the day of the firstfruits, when ye offer a new meal-offering unto the Lord in your feast of weeks, ye shall have an holy convocation ; ye shall do no servile work. And ye shall offer a burnt offering for a sweet savour unto the Lord : two young bullocks, one ram, seven he-lambs of the first year.

And their meal-offering and their drink-offerings as ordained ; three tenth parts for the bullock, two tenth parts for the ram, and one tenth part for each lamb, and wine according to the drink-offering thereof, and a he-goat wherewith to make atonement, and the two continual offerings according to their ordinance.

On Sabbath the following paragraph is added :

They shall rejoice in thy Kingdom who keep the Sabbath and call it a delight ; the people that hallow the seventh day shall, all of them, be satisfied and delighted with thy goodness ; for thou didst find pleasure in the seventh day and didst hallow it ; the desirable of days didst thou call it, in remembrance of the work of creation.

גְּלֵה כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ מִהֲרָה • וְהוֹפֵעַ וְהַנְּשֵׂא עָלֵינוּ
 לְעֵינֵי כָל חַי • וְקָרֵב בְּזוּרְכֵינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם • וּנְפֹצֹצוֹתֵינוּ
 בְּנֵם מִזְרַבְתֵי אֶרֶץ: וְהַבִּיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרָנְהָ •
 וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם: וְשָׁם נַעֲשֶׂה
 לְפָנֶיךָ אֶת קַרְבָּנוֹת חוֹבוֹתֵינוּ • תְּמִידִים כְּסֻדְרָם וּמוֹסָפִים
 כְּהַלְכָתָם: וְאֵת מוֹסֵף יוֹם [הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֵת מוֹסֵף יוֹם]
 חֹג הַשָּׁבָעוֹת הַזֶּה נַעֲשֶׂה וְנִקְרִיב לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה כְּמִצְוֹת
 רְצוֹנְךָ כְּמוֹ שֶׁתְּבַתֵּן עָלֵינוּ בְּתוֹרָתְךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ
 מִפִּי כְבוֹדְךָ כְּאָמֹר:

On Sabbath the following paragraph is added:

וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי כִבָּשִׁים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם וּשְׁנֵי
 עֶשְׂרִים סֵלֹת מְנַחֶה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכּוֹ: עֲלֵת שַׁבָּת
 בְּשַׁבְתּוֹ עַל עֲלֵת הַתְּמִיד וְנִסְכָּה:

וּבְיוֹם הַכַּפּוּרִים בְּהִקְרִיבְכֶם מְנַחֶה חֲדָשָׁה לֵי
 בְּשִׁבְעֵיתֶכֶם מִקְרָא קָדֵשׁ יְהִי לָכֶם כָּל מְלֶאכֶת עַבְדָּה
 לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם עוֹלָה לַיהוָה נִיחֹחַ לֵי פָרִים בְּנֵי
 בָּקָר שְׁנַיִם אֵיל אֶחָד שִׁבְעָה כִבָּשִׁים בְּנֵי שָׁנָה:

וּמְנַחֲתָם וְנִסְכֵיהֶם כְּמִדְבַר שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים לֶפֶר וּשְׁנֵי
 עֶשְׂרִים לְאֵיל וְעֶשְׂרוֹן לְכֶבֶשׂ וַיִּין בְּנִסְכּוֹ וְשִׁעִיר לְכַפֵּר
 וּשְׁנֵי תְּמִידִים כְּהַלְכָתָם:

On Sabbath the following paragraph is added:

יִשְׁמְחוּ בְּמַלְכוּתְךָ שְׁמֵרֵי שַׁבָּת וְקוֹרְאֵי עֲנָה עִם
 מִקְדָּשֵׁי שְׁבִיעֵי כָּלֶם יִשְׁבְּעוּ וַיִּתְעַנְּנוּ מִטּוֹבְךָ • וְהַשְּׁבִיעֵי
 רְצִיתָ בּוֹ וְקִדַּשְׁתּוֹ • תְּמִידֵי יָמִים אוֹתוֹ קָרָאתָ וְכָר
 לְמַעֲשֶׂה בְּרֵאשִׁית:

121 ADDITIONAL SERVICE FOR PENTECOST

The following until receiving is chanted by the Reader when he repeats the Amidah.

Precepts He gave His folk, yea thirteen over six hundred,
Penalties fixed for breach, with rewards for rightful observance ;

Pure are His words as gold or silver's seventh refining.
Hence, the belovèd have kept, and they He carried have searched them,

Guarded with all their heart, explained and taught them with wisdom.

Then shall our stronghold, God, remember us in His mercy,
Gladly accept our service, gladly grant our petition.

Jubilant rang God's heights, with joy earth's depths were resounding,

Angels and men at one acclaimed the gift of the Torah,
When upon Sinai's mount that scripted scroll was delivered.
Like to a bride whose face appears exultant and shining,
Israel glowed that day, God's Ten Commandments receiving.

Our God and God of our fathers, all-merciful King, have mercy upon us ; in thy goodness and beneficence be thou sought of us. Return unto us, in the yearning of thy compassion, for the sake of the fathers who did thy will. Build up thy house as at the beginning, and establish thy sanctuary upon its foundation. Cause us to behold its rebuilding and gladden us with its renewal. Restore priests to their service and Levites to their song and psalmody, and restore Israel to their habitations. Then will we go up and appear and worship before thee on the three seasons of our festivals, as it is written in thy Law : Three times in the year shall all thy males appear before the Lord thy God in the place which he shall choose ; in the feast of unleavened bread, and in the feast of weeks, and in the feast of tabernacles : and they shall not appear before the Lord empty. Every man shall give as he is able, according to the blessing of the Lord thy God which he hath given thee.

The following until עשרת הדברים is chanted by the Reader when he repeats the Amidah.

אז יש מאות וש' עשרה מצות. פרוש ענשן ומתן
שכרן. אמרות טהורות מזקקות שבצתים. צרופות
בכסף ובהונות כזהב:

אהובים שמרום. עמוסים חקרום. בכל לב נצרום.
בהקמה דרשום: את אלה תזכר לנו אלה מעוננו.
ותרצה לנו ותמלא משאלותינו:

עלונים ששו ותחתונים עלו. בקבלת תורה הכתובה
מסיני. תאר פלה מאד נתעלה. בקבלת יום זה עשרת
הדברים:

אלהינו ואלהי אבותינו מלך רחמן רחם עלינו טוב
ומטיב הדרש לנו. שובה אלינו בהמון רחמיה בגלל
אבות שעשו רצונה. בנה ביתך בבתיחלה וכונן מקדשך
על מכוננו. והראנו בבנינו ושמחנו בהתקונו. והשב
בנינים לעבודתם ולוים לשירם ולזמרים והשב ישראל
לנויהם. ושם נעלה ונראה ונשתתה לפניה בשלש
פעמי רנלנו. בכתוב בתורתך. שלוש פעמים בשנה
יראה כל זכורך את פני יי אלהיך במקום אשר יבחר
בחג המצות ובחג השבעות ובחג הסופות ולא יראה
את פני יי ריקם: איש כמתנת ידו כברפת יי אלהיך
אשר נתן לך:

On Sabbath add the bracketed words :

Grant us, O Lord our God, the blessing of thy festivals, for life and peace, for joy and gladness, even as thou hast graciously promised to bless us. [Our God and God of our fathers, accept our rest,] sanctify us by thy commandments and grant our portion be in thy Law ; satisfy us with thy goodness, and gladden us with thy salvation, and purify our hearts to serve thee in truth. Cause us, O Lord our God, [in love and favour,] in joy and gladness to inherit thy holy [Sabbath and] Festivals ; and may Israel rejoice in thee who sanctify thy Name. Blessed art thou, O Lord, who sanctifiest [the Sabbath and] Israel and the appointed seasons.

Accept, O Lord our God, thy people Israel and their prayer ; restore the service to the innermost part of thine house ; receive in love and favour the fire-offerings of Israel and their prayer ; and may the service of thy people Israel be ever acceptable to thee. And let our eyes behold thy return in mercy to Zion. Blessed art thou, O Lord, who restorest thy divine presence unto Zion.

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord our God and the God of our fathers for ever and ever ; thou art the Rock of our lives, the Shield of our salvation through every generation. We will give thanks unto thee and declare thy praise for our lives which are delivered into thy hand, and for our souls which are committed unto thy charge, and for thy miracles which are with us every day, and for thy wondrous benefits which are with us at all times, even, morn and noon. Thou art the Beneficent One, for thy mercies never fail ; thou art the Merciful One, for thy kindnesses never cease. We have ever hoped in thee.

And for all these things, O our King, thy Name shall be continually blessed and exalted for ever and ever. And every one that liveth shall give thanks unto thee, Selah ;

On Sabbath add the bracketed words:

וְהִשְׁיֵאֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ אֶת בְּרַפְת מוֹעֲדֶיךָ לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם
 לְשִׁמְחָה וּלְשִׁשׁוֹן בְּאֲשֶׁר רָצִיתָ וְאָמַרְתָּ לְבָרְכֵנוּ: וְאֱלֹהֵינוּ
 וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רָצָה בְּמִנוּחַתֵּנוּ [קִדְשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתַן
 חֵלְקֵנוּ בְּתוֹרַתֶךָ שְׂפָעֵנוּ מִטּוֹבֶךָ וְשִׁמְחָנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ
 וְטַהַר לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת • וְהִנְחֵילֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ [בְּאַהֲבָה
 וּבְרָצוֹן] בְּשִׁמְחָה וּבְשִׁשׁוֹן [שֶׁבֶת ו] מוֹעֲדֵי קִדְשֶׁךָ • וְיִשְׁמְחוּ
 בְּךָ יִשְׂרָאֵל מִקִּדְשֵׁי שְׁמֶךָ • בְּרוּךְ אַתָּה יי מִקִּדְשׁ
 [הַשֶּׁבֶת ו] יִשְׂרָאֵל וְהַזְּמִינֵם:

רָצָה יי אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבַתְּפִלָּתָם • וְהִשָּׁב אֶת
 הָעֲבוּדָה לְדַבִּיר בֵּיתֶךָ וְאֲשֵׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם בְּאַהֲבָה
 תִּקְבַּל בְּרָצוֹן • וְתֵהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךָ •
 וְתִחְזַנְנָה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבֶךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים • בְּרוּךְ אַתָּה יי
 הַמַּחְזִיר שְׂכִינְתוֹ לְצִיּוֹן:

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׂאתָה הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
 לְעוֹלָם וָעֶד • צוּר חַיֵּינוּ מִנֵּן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר •
 נוֹדָה לָךְ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ
 וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נַסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ
 וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עָרֵב וּבִקֵּר וּצְהָרִים •
 הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהִמְרַחֵם כִּי לֹא תִמוּ חֲסָדֶיךָ
 מֵעוֹלָם קוּיֵנוּ לָךְ:

וְעַל בָּלָם יִתְפַּרֵּךְ וְיִתְרוֹמַם שְׁמֶךָ מִלִּבֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם
 וָעֶד: וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיִהְיֶה לָּנוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת

and shall praise thy Name in truth, O God, our salvation and help, Selah. Blessed art thou, O Lord, whose Name is the Beneficent One, and unto whom it is becoming to give thanks.

Grant peace, welfare, blessing, grace, loving-kindness and mercy unto us and unto all Israel, thy people. Bless us, O our Father, yea, all of us together, with the light of thy countenance; for by the light of thy countenance thou hast given unto us, O Lord our God, the Law of life, loving-kindness and righteousness, blessing, mercy, life and peace; and may it be good in thy sight to bless thy people Israel at all times and in every hour with thy peace. Blessed art thou, O Lord, who blessest thy people Israel with peace.

O my God, guard my tongue from evil and my lips from speaking guile; and to such as curse me, let my soul be silent, yea, let my soul be unto all as the dust. Open thou my heart to thy Law, and let my soul pursue thy commandments. And as to any who devise evil against me, speedily make their counsel of none effect and frustrate their designs. Do thou it for the sake of thy Name, do it for the sake of thy right hand, do it for the sake of thy holiness, do it for the sake of thy Law, that thy beloved ones may be delivered. O save with thy right hand and answer me. Let the words of my mouth and the meditation of my heart be acceptable before thee, O Lord, my Rock and my Redeemer. He who maketh peace in his high places, may he make peace for us and for all Israel, and say ye, Amen. May it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, that the temple be speedily rebuilt in our days and grant our portion in thy Law.

And there we will serve thee with awe, as in the days of old and as in ancient years. And the offering of Judah and Jerusalem shall be pleasant unto the Lord, as in the days of old and as in ancient years.

הָאֵל יְשׁוּעַתְנוּ וְעֲזַרְתְּנוּ סֵלָה • בְּרוּךְ אַתָּה יי הַטּוֹב שְׁמֶךָ
וְלֵךְ נָאָה לְהוֹדוֹת:

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חֵן וְחֶסֶד וּרְחָמִים עָלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ • בְּרַכְנוּ אָבִינוּ כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר
פְּנֵיךָ • כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נִתְּתָ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים
וְאַהֲבַת חֶסֶד וְצַדִּיקָה וּבְרָכָה וּרְחָמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם •
וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל
שָׁעָה בְּשְׁלוֹמְךָ • בְּרוּךְ אַתָּה יי הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל
בְּשְׁלוֹם:

אֱלֹהֵי נְצוּר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׁפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה •
וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי תְדוּם וְנַפְשֵׁי כַּעֲפָר לְכָל תְּהוֹנָה: פָּתַח
לְבִי בְּתוֹרַתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשִׁי • וְכָל הַחוֹשְׁבִים
עָלַי רָעָה מִהֲרָה הֲפֹר עֲצָתָם וְקַלְקַל מִחֲשָׁבוֹתָם: עֲשֵׂה
לְמַעַן שְׁמֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן יִמְנָךְ עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁתְּךָ עֲשֵׂה
לְמַעַן תּוֹרַתְךָ: לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יִמְנָךְ
וְעַנֵּנִי: יְהִי לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהִגִּיזֵן לְבִי לְפָנֶיךָ יי צוּרֵי
וְגוֹאֲלֵי: עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן: יְהִי רָצוֹן לְפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ
וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שִׁיבְנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ
וְהֵן חֲלָקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ: וְשֵׁם נַעֲבָדְךָ
בִּירְאָה פִּימֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קְדַמְנִיּוֹת: וְעַרְכָה לִּי מִנְחַת
יְהוּדָה וִירוּשָׁלָיִם פִּימֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קְדַמְנִיּוֹת:

READER'S REPETITION OF THE AMIDAH

Reader. Blessed art thou, O Lord our God and God of our fathers, God of Abraham, God of Isaac and God of Jacob, great, mighty and awful God, most high God, who bestowest gracious favours and who possesseth all things, who rememberest the piety of the patriarchs, and who in love wilt bring a Redeemer to their children's children, for the sake of thy Name. O King, Helper, Saviour and Shield ; blessed art thou, O Lord, the Shield of Abraham.

Thou art mighty for ever, O Lord ; it is thou who quickenest the dead and art mighty to save. Thou sustainest the living with loving-kindness, quickenest the dead with great mercy, supportest the falling and healest the sick, loosest the bound, and keepest thy faith unto them that sleep in the dust. Who is like unto thee, Lord of mighty acts, and who can be compared unto thee, O King, who killest and restoreth to life and causeth salvation to spring forth ? And faithful art thou to quicken the dead. Blessed art thou, O Lord, who quickenest the dead.

We will reverence thee and sanctify thee according to the mystic utterance of the holy Seraphim, who hallow thy Name in the sanctuary, as it is written by the hand of thy prophet. And one cried unto another and said,

Cong. and Reader. Holy, holy, holy is the Lord of hosts ; the whole earth is full of his glory.

Reader. His glory filleth the Universe : his ministering angels ask one of another, Where is the place of his glory ? Those over against them say, Blessed—

Cong. and Reader. Blessed be the glory of the Lord from his place.

Reader. From his place he will turn in mercy and be gracious unto a people who continually, evening and morn-

חזרת התפלה לשליח צבור

Reader. בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. אֱלֹהֵי
אֲבֹרָהֶם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר
וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיּוֹן. גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקָנָה הַכֹּל. וְזוֹכֵר
חַסְדֵי אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׂמוֹ בְּאַהֲבָה:
מְלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן. בָּרוּךְ אַתָּה יי מְגַן אֲבֹרָהֶם:

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדָנִי מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה רַב לְחַוְשֵׁי־עַ.
מְבַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים.
סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְתִיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם
אֲמוּנָתוֹ לַיִּשְׁרָי עֶפְרַי. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גִּבּוֹרוֹת וּמִי דוֹמֵה
לְךָ מְלֶךְ מַמִּית וּמְחַיֶּה וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה: וְנֶאֱמַן אַתָּה
לְהַחְיֹת מֵתִים. בָּרוּךְ אַתָּה יי מְחַיֶּה הַמֵּתִים:

נִעְרִיצְךָ וְנִקְדִּישְׁךָ כְּסוּד שִׁיחַ שְׂרָפִי קֹדֶשׁ הַמְּקַדִּישִׁים
שְׂמֶךָ בְּקֹדֶשׁ. כְּפָתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ. וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר.
Cong. and Reader. קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יי צְבָאוֹת. מְלֵא
כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ:

Reader. כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם. מְשַׁרְתֵּיו שׂוֹאֵלִים זֶה לְזֶה
אֵיִה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ. לְעַמְתָּם בָּרוּךְ יֹאמְרוּ.

Cong. and Reader. בָּרוּךְ כְּבוֹד יי מִמְּקוֹמוֹ:

Reader. מִמְּקוֹמוֹ הוּא יִפֵּן בְּרַחֲמִים וַיְחַן עִם הַמְּיַחֲדִים

ing, twice every day, proclaim the unity of his Name, saying in love, Hear—

Cong. and Reader. Hear, O Israel: the Lord our God, the Lord is One.

Reader. One is he, our God, our Father, our King, our Saviour; and he in his mercy will yet again let us hear, in the presence of all living, his promise, To be unto you for a God.

Cong. and Reader. "I am the Lord your God."

Reader. Thou art most glorious; O Lord our Lord, how glorious is thy Name in all the earth! And the Lord shall be King over all the earth; in that day shall the Lord be One and his Name One. And in thy holy words it is written, saying:

Cong. and Reader. The Lord shall reign for ever, thy God, O Zion, unto all generations. Praise ye the Lord.

Reader. Unto all generations we will declare thy greatness, and to all eternity we will proclaim thy holiness; and thy praise, O our God, shall not depart from our mouth for ever; for thou art a great and holy God and King. Blessed art thou, O Lord, the holy God.

The Reader continues with Thou hast chosen us *till* acceptable to thee, *pages* 119-122.

The Priests ascend the steps of the Ark.

Cong. and Reader. And may our prayer be acceptable unto thee as burnt offering and as sacrifice. O thou who art merciful, we beseech thee, in thine abundant mercy to restore thy divine presence unto Zion, and the ordained service to Jerusalem. And let our eyes behold thy return in mercy to Zion, and there will we worship thee in awe, as in the days of old and as in ancient years.

Reader. Blessed art thou, O Lord, whom alone we serve in awe.

On Sabbath, or when there are no Priests present, the following is substituted after ever acceptable to thee:

And let our eyes behold thy return in mercy to Zion. Blessed art thou, O Lord, who restorest thy divine presence unto Zion.

שְׁמוֹ עָרַב וּבִקֵּר בְּכָל יוֹם תָּמִיד פְּעָמַיִם בְּאַהֲבָה שָׁמַע
אֲמָרִים •

Cong. and Reader. שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד:

Reader. אֶחָד הוּא אֱלֹהֵינוּ הוּא אֲבִינוּ הוּא מִלְכֵנוּ הוּא
מוֹשִׁיעֵנו • וְהוּא יִשְׁמִיעֵנו בְּרַחֲמָיו שְׁנִית לְעִינֵי כָל חַי
לְחַיּוֹת לָכֶם לְאֱלֹהִים •

Cong. and Reader. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם:

Reader. אֲדִיר אֲדִירֵנוּ יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אֲדִיר שְׁמֶךָ בְּכָל
הָאָרֶץ: וְהִנֵּה יְיָ לְמִלְכָּךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַזֶּה וַיְהִי
יְיָ אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד: וּבְדַבְּרֵי קִדְשְׁךָ כְּתוּב לֵאמֹר •

Cong. and Reader. יְמִלְךָ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר •

הַלְלוּיָהּ:

Reader. לְדֹר וָדֹר נְגִיד גְּדֻלָּךְ • וּלְנֶצַח נְצָחִים קִדְשְׁתָּךְ

נִקְדִּישׁ • וְשִׁבַּחְךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֶד • כִּי
אֵל מִלְכָּךְ גְּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה • בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הָאֵל הַקָּדוֹשׁ:

The Reader continues with בחרתנו till עמך ישראל, pages 119—122.

The Priests ascend the steps of the Ark.

Cong. and Reader. וְתַעֲרַב לְפָנֶיךָ עֲתִירָתֵנוּ כְּעוֹלָה וּבִקְרָבֶיךָ •

אָנָּה רַחוּם בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הָשֵׁב שְׂכִינְתָּךְ לְצִיּוֹן עִירְךָ
וְסֹדֶר הָעֲבוֹדָה לְיִרוּשָׁלָּיִם • וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבְכָה לְצִיּוֹן
בְּרַחֲמִים • וְשֵׁם נַעֲבָדְךָ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קִדְמֹנִיּוֹת:

Reader. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ שְׂאוֹתָךְ לְבִדְךָ בְּיִרְאָה נַעֲבֹד:

On Sabbath, or when there are no Priests present, the following is substituted after עמך ישראל:

וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבְכָה לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים • בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחְזִיר
שְׂכִינְתוֹ לְצִיּוֹן:

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord our God and the God of our fathers for ever and ever; thou art the Rock of our lives, the Shield of our salvation through every generation. We will give thanks unto thee and declare thy praise for our lives which are delivered into thy hand, and for our souls which are committed unto thy charge, and for thy miracles which are with us every day, and for thy wondrous benefits which are with us at all times, even, morn and noon. Thou art the Beneficent One, for thy mercies never fail; thou art the Merciful One, for thy kindnesses never cease. We have ever hoped in thee.

Whilst the Reader says the foregoing paragraph, the Congregation say :

We make acknowledgment unto thee, that thou art the Lord, our God and the God of our fathers, the God of all flesh, our Creator and the Creator of all things in the beginning. Blessings and thanksgivings be to thy great and holy Name, because thou hast kept us alive and supported us. So continue to keep us alive and support us; and gather our exiles to thy holy courts to observe thy statutes, to perform thy will and to serve thee with a perfect heart; for this we give thanks unto thee. Blessed be God to whom thanksgivings belong.

And for all these things, O our King, thy Name shall be continually blessed and exalted for ever and ever.

And every one that liveth shall give thanks unto thee, Selah; and shall praise thy Name in truth, O God, our salvation and help, Selah. Blessed art thou, O Lord, whose Name is the Beneficent One, and unto whom it is becoming to give thanks.

On Sabbath, or when there are no Priests present, the Reader continues :

Our God and God of our fathers, bless us with the three-fold blessing in the Law, written by the hand of thy servant Moses, and uttered by the mouth of Aaron and his sons, the priests, thy holy people, as it is said: The Lord bless thee and keep thee.

Cong. May this be his will.

The Lord make his face shine upon thee and be gracious unto thee.

Cong. May this be his will.

The Lord incline his countenance unto thee and give thee peace.

Cong. May this be his will.

The Reader continues with Grant peace on page 128.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָהּ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
 לְעוֹלָם וָעֶד • צוּר חַיִּינוּ מִגֵּן יִשְׁעֵנו אֶתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר •
 נוֹדָה לָּךְ וְנִסְפָּר תְּהַלְתֶּךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ וְעַל
 נַשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָּךְ וְעַל נַפְשֵׁךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל
 נַפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל יֵת עָרַב וּבִקֶּר וְצַהֲרִים •
 הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְתַמְרָחַם כִּי לֹא תִמּוּ חַסְדֶיךָ
 מֵעוֹלָם קִיְיֵנוּ לָּךְ :

Whilst the Reader says the foregoing paragraph, the Congregation say:

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָּךְ שְׂאֵתָהּ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
 אֱלֹהֵי כָּל בְּשָׂר יוֹצֵר יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית • בְּרָבוֹת וְהוֹדָאוֹת
 לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ עַל שֶׁחַיֵּיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ • כֵּן תַּחֲיֵנוּ
 וְתַקְיָמָנוּ וְתִאֲסוֹף גְּלוֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קְדֻשָּׁךְ לְשִׁמְר חֲקֻךָ
 וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ וְלַעֲבֹדְךָ בְּלֵבב שְׁלֵם עַל שְׂאֲנַחְנוּ מוֹדִים
 לָּךְ • בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת :

וְעַל כָּלֵם יִתְבַּרְךָ וְיִתְרוֹמַם שִׁמְךָ מִלְּכָנוּ תְּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד :

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיִהְיֶלְלוּ אֶת שִׁמְךָ בְּאַמֶּת הָאֵל
 יִשׁוּעָתָנוּ וְעֲזָרָתָנוּ סֶלָה • בְּרוּךְ אַתָּה יי הַטּוֹב שִׁמְךָ וְלָּךְ
 נָאָה לְהוֹדוֹת :

On Sabbath, or when there are no Priests present, the Reader continues:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בְּרַכְנוּ בְּבִרְכָה הַמְּשַׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה
 עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבַדְךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי אֶהְרֵן וּבְנָיו כְּהֹנִים עִם קְדוֹשְׁךָ
 קְאָמוֹר • יְבָרְכֶךָ יי וְיִשְׁמְרֶךָ : *Cong.* כֵּן יְהִי רְצוֹן : *Reader.* יָאֵר יי פָּנָיו
 אֵלֶיךָ וְיַחַנְךָ : *Cong.* כֵּן יְהִי רְצוֹן : *Reader.* יִשָּׂא יי פָּנָיו אֵלֶיךָ וְיִשֶּׁם
 לָּךְ שְׁלוֹם : *Cong.* כֵּן יְהִי רְצוֹן :

The Reader continues with שִׁים שְׁלוֹם on page 128.

127 ADDITIONAL SERVICE FOR PENTECOST

When the Priests' Blessing is said, the Reader says until his sons in an undertone.

Our God and God of our fathers, bless us with the three-fold blessing in the Law, written by the hand of thy servant Moses, and uttered by the mouth of Aaron and his sons,

Reader. The priests,

Cong. Thy holy people, as it is said :

The Priests pronounce the following blessing :

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who hast hallowed us with the holiness of Aaron and hast commanded us to bless thy people Israel in love.

Reader followed by the Priests :

Cong. :

The Lord bless thee and keep thee :

Amen.

The Lord make his face to shine upon thee and be gracious unto thee :

Amen.

The Lord incline his countenance unto thee and give thee peace :

Amen. Selah.

For silent prayer :

May it be thy will, O my God and God of my fathers, to answer me for the sake of thy holy mercies and thy great compassion, and for the sake of the purity of thy great and mighty and terrible Name. Be near me when I call unto thee and hear my prayer and my cry continually, even as thou didst hear the cry of Jacob, thy perfect servant. Grant me and all my household our food and sustenance, in plenty and not in penury, earned by righteous and not by wrongful means, in happiness and not in sorrow, from out of thine ever-open hand, even as thou didst give Jacob our father bread to eat and raiment for clothing. Grant that we may find love and grace and favour in thy sight and in the sight of all who see us, and may my words be heard in thy service, even as thou didst grant grace and favour and mercy unto Joseph, thy righteous one, in thy sight and in the sight of all that beheld him. Do thy wondrous deeds and miracles by me ; shew me a sign for good and prosper me in my ways. Put understanding into my heart, that I may discern and know and fulfil all the words of the study of thy Law and thy deep mysteries. Deliver me from error and purify my thoughts and my heart for thy worship ; and prolong my days [and the days of my wife, my sons and my daughters] [and the days of my parents] in welfare, in happiness, in abundance of strength and in peace.

When the Priests' Blessing is said, the Reader says until ובניו
in an undertone.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בְּרַכְנוּ בְּבִרְכָּהּ הַמְּשַׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה
הַבְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבָדְךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי אֲהַרֵן וּבְנָיו
בְּדָגִים *Reader.*

Congregation. עִם קְדוֹשֶׁךָ כְּאֲמוֹר.

The Priests pronounce the following blessing:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּקִדְּשָׁתוֹ שֶׁל אֲהַרֵן וְצִוָּנוּ לְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה:

Congregation:

Reader followed by the Priests:

יְבָרֶכְךָ יי וַיִּשְׁמְרֶךָ.
יְאֵר יי פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיִּתְנֶךָ.
יִשָּׂא יי פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיִּישֵׁם לְךָ שָׁלוֹם:
אָמֵן
אָמֵן
אָמֵן סְלָה:

For silent prayer:

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שְׂתַעֲשֶׂה לְמַעַן קִדְּשֵׁת
חֲסִדֶיךָ וְגִדְל רַחֲמֶיךָ וְלַמַּעַן טְהַרְתְּ שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא
שֶׁתְּהִיָּה קְרוֹב לִי בְּקִרְאֵי לְךָ וְתִשְׁמַע תְּפִלָּתִי וְאֲנַקְתִּי תָמִיד בְּשֵׁם
שְׂשֻׁמְעָת אֲנַקְתְּ יַעֲקֹב תְּמִימָה. וְתַתֵּן לִי וּלְכָל נַפְשׁוֹת בֵּיתִי מְזוֹנְתֵינוּ
וּפְרִנְסָתֵנוּ בְּרוּחַ וְלֹא בְצַמְצוּם בְּהַתֵּר וְלֹא בְּאִסּוּר בְּנִחַת וְלֹא בְּצַעַר
מִתְחַת יָדְךָ הִרְחַבְהָ בְּשֵׁם שְׁנַתְּ לֶחֶם לְאִכּוֹל וּבְגֵד לְלַבּוֹשׁ לְיַעֲקֹב
אֲבִינוּ. וְתַתֵּנֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְחֵן וּלְחַסֵּד בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל רוֹאֵינוּ וַיְהִי
דְּבָרֵי נִשְׁמָעִים לְעַבּוֹדְתֶךָ בְּשֵׁם שְׁנַתְּ אֶת יוֹסֵף צַדִּיקְךָ לְחֵן וּלְחַסֵּד
וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל רוֹאֵיו. וְתַעֲשֶׂה עִמִּי נִפְלְאוֹת וְנִסִּים וְאוֹת
לְטוֹבָה וְתַצְלִיחֵנִי בְּדַרְכֵי. וְתֵן בְּלִבִּי בִינָה לְהִבִּין וּלְהַשְׁבִּיל וּלְקַוֵּם
אֶת כָּל דְּבָרֵי תִלְמוּד תּוֹרָתֶךָ וְסוּדוֹתֶיךָ. וְתַצְלִיחֵנִי מִשְׁנֵיאוֹת וְתַטְהַר
רְעִינֵי וּלְבָבִי לְעַבּוֹדְתֶךָ. וְתִאֲרִיךְ יְמֵי וַיְמֵי אֲשֶׁתִּי וּבְנֵי וּבְנוֹתַי [וַיְמֵי
אָבִי וְאִמִּי] בְּטוֹב וּבְנַעֲמוֹת בְּרַב עוֹ וְשָׁלוֹם:

128 ADDITIONAL SERVICE FOR PENTECOST

O thou who art glorious on high, abiding in might, thou art peace and thy Name is peace ; may it be thy will to grant unto us and unto thy people, the house of Israel, life and blessing with enduring peace.

Reader. Grant peace, welfare, blessing, grace, loving-kindness and mercy unto us, and unto all Israel, thy people. Bless us, O our Father, yea, all of us together, with the light of thy countenance ; for by the light of thy countenance thou hast given unto us, O Lord our God, the Law of life, loving-kindness and righteousness, blessing, mercy, life and peace ; and may it be good in thy sight to bless thy people Israel at all times and in every hour with thy peace. Blessed art thou, O Lord, who blessed thy people Israel with peace.

Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

Cong. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

May the prayers and supplications of the whole house of Israel be accepted in the presence of their Father who is in heaven ; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

May he who maketh peace in his high places, make peace for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

אֲדִיר בְּמָרוֹם שׁוֹכֵן בְּגִבּוֹרָה • אַתָּה שְׁלוֹם וְשִׁמְךָ
שְׁלוֹם • יְהִי רְצוֹן שְׁתָּשִׂים עָלֵינוּ וְעַל עַמְּךָ בֵּית
יִשְׂרָאֵל תָּיִם וּבִרְכָה לְמִשְׁמֶרֶת שְׁלוֹם:

Reader. שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבִרְכָה חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים
עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ • בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ כְּלָנוּ כְּאַחַד
בְּאֹר פְּנִיךָ • כִּי בְּאֹר פְּנִיךָ נִתְּתָה לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת תָּיִם
וְאַהֲבַת חֶסֶד וְצַדִּיקָה וּבִרְכָה וְרַחֲמִים וְתָיִם וְשְׁלוֹם •
וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל
שָׁעָה בְּשִׁלּוֹמְךָ • בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל
בְּשְׁלוֹם:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא • בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ •
וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּתַיִכּוֹן וּבְיָמֵיכּוֹן וּבְתַיִי דְכָל בּוֹת
יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאַמְרוּ • אָמֵן:

Cong. יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרֵךְ לְעָלַם וּלְעַלְמֵי עַלְמֵי־אֵ:
יִתְבָּרֵךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא • בְּרִידָה הוּא • לְעַלָּא
מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא הַשְּׁבַחְתָּא וְנִחְמְתָא וְאַמִּירָן
בְּעֶלְמָא וְאַמְרוּ • אָמֵן:

תְּתַקַּבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבְעוֹתְהוֹן דְכָל יִשְׂרָאֵל קָדָם אַבוּהוֹן
דִּי בְשִׁמְיָא וְאַמְרוּ • אָמֵן:

יְהִי שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵי־אֵ וְתָיִם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
וְאַמְרוּ • אָמֵן:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל וְאַמְרוּ • אָמֵן:

On the fifth day—"Sing aloud unto God our strength: make a joyful noise unto the God of Jacob."

On the sixth day—"The Lord reigneth, he is clothed with majesty; the Lord is clothed with strength, wherewith he hath girded himself; the world also is established, that it cannot be moved."

On the Sabbath—"A Psalm, a Song for the Sabbath Day." It is the psalm and song for eternity, for the day that shall be wholly a Sabbath, even repose for life everlasting.

Talmud *Berachoth*, 64.

Rabbi Eleazar said in the name of Rabbi Chanina, The disciples of the sages increase peace in the world, as it is said, "And all thy children shall be taught of the Lord: and great shall be the peace of thy children." Read not *banayich*—"thy children," but *bonayich*—"thy builders." Great peace have they who love thy Law: and there is no stumbling for them. Peace be within thy walls: prosperity within thy palaces. For my brethren and companions' sakes: I will now say, Peace be within thee. For the sake of the house of the Lord our God: I will seek thy good. The Lord will give strength unto his people: the Lord will bless his people with peace.

It behoveth us to praise the Lord of all, to ascribe greatness to him who formed the world in the beginning; that he hath not made us like the nations of other lands, and hath not placed us like other families of the earth, that he hath not given unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude; for we bend the knee and prostrate ourselves and make acknowledgment before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he, who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the abode of whose glory is in the heavens above, and the dwelling of whose majesty is upon the loftiest heights. He is our God, there is none else: in truth he is our King, there is none beside him, as it is written in his Law, Know therefore this day, and lay it to thine heart, that the Lord he is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else.

Therefore we hope in thee, O Lord our God, that we may speedily behold the glory of thy might, when thou wilt remove the abominations from the earth, and the idols shall be utterly cut off; when the world shall be set under

בְּחַמִּישֵׁי הָיוּ אֹמְרִים. הֲרַנֵּינוּ לְאֱלֹהִים עֲזָנוּ הֲרִיעֵנוּ לְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב;
בְּשֵׁשִׁי הָיוּ אֹמְרִים. יי מִלֶּךְ גָּאוֹת לִבְשׁ לִבְשׁ יי עוֹ הַתְּאֵזֵר אַף תִּבּוֹן
תִּבְּל בַּל תִּמּוֹט:

בְּשַׁבַּת הָיוּ אֹמְרִים. מְזֻמּוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת.
מְזֻמּוֹר שִׁיר לְעֵתִיד לְבֹא. לְיוֹם שֶׁפָּלוּ שַׁבַּת וּמְנוּחָהּ לְחַיֵּי הָעוֹלָמִים:

תלמוד סוף מסכת ברכות

אָמַר רַבִּי אֶלְעָזָר אָמַר רַבִּי חֲנִינְאִי. תִּלְמִידֵי חֻכְמִים מְרַבִּים
שְׁלוֹם בְּעוֹלָם: שְׁנַאֲמַר וְכָל בְּנֵי לְמוֹדֵי יי וְרַב שְׁלוֹם בְּנֵי: אֵל
תִּקְרָא בְּנֵי אֵלָא בּוֹנֵי: שְׁלוֹם רַב לְאֱהִי תוֹרְתֵי וְאִין לָמוּ מְכֻשׁוֹל:
יְהִי שְׁלוֹם בְּחִילֵיךָ שְׁלוֹהַּ בְּאַרְמְנוֹתֵיךָ: לְמַעַן אַחֵי וְרַעֵי אֲדַבְּרָה נָא
שְׁלוֹם בְּךָ: לְמַעַן בֵּית יי אֱלֹהֵינוּ אֲבִיקְשָׁה טוֹב לָךְ: יי עוֹ לְעַמּוֹ יִתֵּן
יי יִבְרַךְ אֶת עַמּוֹ בְּשְׁלוֹם:

עֲלִינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל לְתַת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית
שְׁלֹא עֲשָׂנוּ בְּגוֹי הָאֲרֻצוֹת וְלֹא שָׁמְנוּ בְּמִשְׁפָּחוֹת הָאֲרָמָה
שְׁלֹא שָׁם חִלְקֵנוּ בָּהֶם וְגִדְּלָנוּ בְּכָל הַמוֹנִם: וְאַנְהֵנוּ בְּרָעִים
וּמִשְׁתַּחֲוִיִּים וּמוֹדִים לְפָנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ
בְּרוּךְ הוּא שֶׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ
בְּשָׁמַיִם מִמַּעַל וּשְׁכִינַת עֲזוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים: הוּא אֱלֹהֵינוּ
אִין עוֹד. אָמַת מַלְכֵנוּ אָפְס זולָתוֹ כִּפְתוּב בְּתוֹרָתוֹ וַיִּדְעַת
הַיּוֹם וְהַשַּׁבָּת אֵל לְבַבְךָ כִּי יי הוּא הָאֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם
מִמַּעַל וְעַל הָאֶרֶץ מִתַּחַת אִין עוֹד:

עַל כֵּן נִקְנָה לָךְ יי אֱלֹהֵינוּ לְרֵאוֹת מְהֵרָה בְּתַפְאֵרַת
עֲגוּף לְהַעֲבִיר גְּלוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְהָאֱלִילִים כְּרוֹת יִכְרַתוּן.
לְתַבֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוֹת שְׁדֵי. וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרָאוּ בְּשִׁמְךָ

the kingdom of the Almighty, and all the children of flesh shall call upon thy Name, when thou wilt turn unto thyself all the wicked of the earth. All the inhabitants of the world shall know and acknowledge that unto thee every knee must bend, every tongue must swear. Before thee, O Lord our God, shall they kneel and fall, and they shall give honour unto thy glorious Name ; they shall all accept the yoke of thy kingdom, and over them thou wilt speedily reign for ever and ever. For the Kingdom is thine, and to all eternity wilt thou reign in glory, as it is written in thy Law, The Lord shall reign for ever and ever. And it is said, The Lord shall be King over all the earth ; in that day shall the Lord be One, and his Name One.

Mourners' Kaddish.

Mourner. Magnified and sanctified be his great Name in the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your life-time and in your days, and in the life-time of all the house of Israel, speedily and at a near time ; and say ye, Amen.

Cong. and Mourner. Let his great Name be blessed for ever and ever.

Mourner. Blessed, praised and glorified, exalted, extolled and honoured, adored and lauded, be the Name of the Holy One, blessed be he, beyond all blessings and hymns, praises and songs, which are uttered in the world ; and say ye, Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel ; and say ye, Amen.

May he who maketh peace in his high places, make peace for us, and for all Israel ; and say ye, Amen.

לְהַפְנוֹת אֱלֹהֶיךָ כָּל רִשְׁעֵי אֶרֶץ. וַפִּירוּ וַיִּדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי
 תְּבֵל. כִּי לָךְ תִּכְרַע כָּל בְּרֵךְ תִּשְׁבַּע כָּל לְשׁוֹן: לְפָנֶיךָ
 יִי אֱלֹהֵינוּ יִכְרַעוּ וַיִּפְּלוּ. וְלִכְבוֹד שְׁמֶךָ יִקָּר וַיִּתְנוּ. וַיִּקְבְּלוּ
 כָּלֶם אֶת עוֹל מַלְכוּתְךָ. וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מִהֲרָה לְעוֹלָם
 וָעַד. כִּי הַמְּלָכוֹת שֶׁלְּךָ הֵינָּה וְלְעוֹלָמִי עַד תִּמְלֹךְ
 בְּכָבוֹד: כִּפְתּוּב בְּתוֹרַתְךָ יִי יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעַד: וְנֹאמֵר
 וְהָיָה יִי לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא וְהָיָה יִי אֶחָד
 וְשֵׁמוֹ אֶחָד:

קדיש *Mourners'*

Mourner. יתגדל ויתקדש שמה רבא. בעלמא די ברוא
 כרעותה. וימליך מלכותה בתיכון וביומיכון ובחיי דכל
 בית ישראל בעגלא ובזמן קריב ואמרו. אמן:

Cong. and Mourner. יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי
 עלמא:

Mourner. יתברך וישתבח ויתפאר ויתרם ויתנשא
 ויתחדר ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא. בריך הוא.
 לעלא מן כל ברכתא ושירתא תשבחתא ונחמתא
 דאמירן בעלמא ואמרו. אמן:

יהא שלמא רבא מן שמייא ותיים עלינו ועל כל
 ישראל ואמרו. אמן:

עשה שלום במרומוי הוא ועשה שלום עלינו ועל
 כל ישראל ואמרו. אמן:

ADDITIONAL SERVICE

Lord of the world, He reigned alone
While yet the universe was naught.
When by His will all things were wrought,
Then first His sovran Name was known.

And when the All shall cease to be,
In dread lone splendour He shall reign.
He was, He is, He shall remain
In glorious eternity.

For He is one, no second shares
His nature or His loneliness ;
Unending and beginningless,
All strength is His, all sway He bears.

He is the living God to save,
My Rock while sorrow's toils endure
My banner and my stronghold sure,
The cup of life whene'er I crave.

I place my soul within His palm
Before I sleep as when I wake,
And though my body I forsake,
Rest in the Lord in fearless calm.

אָרוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מְלֶךְ	בְּטָרָם כָּל יַצִּיר נִבְרָא
לַעֲת נַעֲשֶׂה בְּחַפְצוֹ כָּל־	אֲנִי מְלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא
וְאַחֲרֵי כִכְלוֹת הַכֹּל־	לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נוֹרָא
וְהוּא הֵנָּה וְהוּא הֵנָּה	וְהוּא יֵהֵא בְּתַפְאָרָה
וְהוּא אֶחָד וְאֵין שְׁנֵי	לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחֲבִירָה
בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית־	וְלוֹ הָעוֹז וְהַמְשֶׁרָה
וְהוּא אֵלֵי וְחֵי גּוֹאֲלֵי־	וְצוֹר הַבְּלִי בְּעַת צָרָה
וְהוּא נְסִי וּמְנוּס לִי־	מְנַת כּוֹסֵי בְּיוֹם אֶקְרָא
בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחֵי־	בְּעַת אִישָׁן וְאַעֲרָה
וְעַם רוּחֵי גּוֹיֹתֵי־	יְיָ לִי וְלֹא אֵירָא

AFTERNOON SERVICE

Happy are they that dwell in thy house ; they will be ever praising thee. Selah. Happy is the people that is in such a case ; happy is the people whose God is the Lord.

Psalm cxlv. A Psalm of Praise of David.

I will extol thee, my God, O King ; and I will bless thy Name for ever and ever. Every day will I bless thee ; and I will praise thy Name for ever and ever. Great is the Lord and greatly to be praised ; and his greatness is unsearchable. One generation shall laud thy works to another, and shall declare thy mighty acts. Of the glorious honour of thy majesty, and of thy wondrous works, will I speak. And men shall speak of the might of thy terrible acts : and I will declare thy greatness. They shall utter the memory of thy great goodness, and shall sing of thy righteousness. The Lord is gracious and full of compassion ; slow to anger and of great mercy. The Lord is good to all ; and his tender mercies are over all his works. All thy works shall give thanks unto thee, O Lord ; and thy pious servants shall bless thee. They shall speak of the glory of thy kingdom, and talk of thy power ; to make known to the sons of men his mighty acts, and the glory of the majesty of his kingdom. Thy kingdom is an everlasting kingdom, and thy dominion endureth throughout all generations. The Lord upholdeth all that fall, and raiseth up all those that be bowed down. The eyes of all wait upon thee, and thou givest them their meat in due season. Thou openest thine hand, and satisfiest the desire of every living thing. The Lord is righteous in all his ways, and merciful

תפלת מנחה

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ עוֹד יִהְיֶה לְךָ סֶלֶה:
אֲשֶׁרִי הָעַם שֶׁכָּכָה לוֹ אֲשֶׁרִי הָעַם שֵׁנִי אֱלֹהָיו:

תהלה לך

קמ"ה

אֲרוּמְמֶךָ אֱלוֹהֵי הַמֶּלֶךְ וְאַבְרָכָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּכָל־יוֹם אֲבָרְכֶךָ וְאַהֲלִלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
גְּדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד וְלִגְדֹלְתוֹ אֵין חֶקֶר:
דוֹר לְדוֹר יִשְׁבַח מִעֲשֶׂיךָ וּגְבוּרֹתֶיךָ וְגִידוֹ:
הַדָּר כְּבוֹד הוֹדֶךָ וְדַבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:
וְעֲנוּ נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ וְגִדְלוֹתֶיךָ אֲסַפְּרֶנָּה:
זָכַר רַב־טוֹבֶכָה יִבְיַעוּ וְצַדִּיקְתֶּךָ יִרְגְּנוּ:
חֲנּוּן וְרַחֲמוֹם יִהְיֶה אֲרֶךְ אַפִּים וְגִדְלוֹתֶיךָ:
טוֹב־יְהוָה לְכָל וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו:
יִדְוֶךָ יְהוָה כָּל־מַעֲשֶׂיךָ וְחֲסִידֶיךָ יִבְרַכּוּכָה:
כְּבוֹד מַלְכוּתֶךָ יֹאמְרוּ וּגְבוּרֹתֶךָ יִדְבְּרוּ:
לְהוֹדִיעַ לְבַנְי הָאָדָם גְּבוּרֹתֶיךָ וּכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ:
מַלְכוּתֶךָ מַלְכוּת כָּל־עַלְמִים וּמִמְשַׁלְתֶּךָ בְּכָל־דוֹר וָדָר:
סוּמֶךָ יְהוָה לְכָל־הַנִּפְלְאִים וְזוֹקֵף לְכָל־הַכְּפוּפִים:
עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ וְאַתָּה נוֹתֵן־לָהֶם אֶת־אֲכָלָם בְּעֵתוֹ:
פּוֹתַח אֶת־יְדֶיךָ וּמִשְׁפִּיעַ לְכָל־חַי רִצּוֹן:
צַדִּיק יְהוָה בְּכָל־דְּרָכָיו וְחֲסִיד כָּל־מַעֲשָׂיו:

in all his works. The Lord is nigh unto all them that call upon him, to all that call upon him in truth. He will fulfil the desire of them that fear him; he also will hear their cry, and will save them. The Lord preserveth all them that love him; but all the wicked will he destroy. My mouth shall speak the praise of the Lord; and let all flesh bless his holy Name for ever and ever.

And as for us, we will bless the Lord from this time forth, and for evermore. Praise ye the Lord.

And a redeemer shall come to Zion and unto them that turn from transgression in Jacob, saith the Lord. And as for me, this is my covenant with them, saith the Lord: my spirit that is upon thee, and my words which I have put in thy mouth, shall not depart out of thy mouth, nor out of the mouth of thy seed, nor out of the mouth of thy seed's seed, saith the Lord, from henceforth and for ever. But thou art holy, that dwellest amid the praises of Israel. And one cried unto another, and said, Holy, holy, holy is the Lord of hosts: the whole earth is full of his glory. [1 And they receive sanction one from the other, and say, Holy in the highest heavens, the place of his abode; holy upon earth, the work of his might; holy for ever and to all eternity is the Lord of hosts; the whole earth is full of the radiance of his glory.] And a wind lifted me up, and I heard behind me the voice of a mighty rushing—Blessed be the glory of the Lord from his place. [1 And a wind lifted me up, and I heard behind me the voice of a mighty rushing of those who uttered praises and said, Blessed be the glory of the Lord from the place of his abode.] The Lord shall reign for ever and ever. [1 The kingdom of the Lord endureth for ever and to all eternity.] O Lord, God of Abraham, Isaac and Israel, our fathers, keep this for ever in the innate thoughts of the heart of thy people, and direct their heart unto thee. And he, being full of compassion, forgiveth iniquity and destroyeth not: yea, many a time he turneth his anger away, and stirreth not up all his wrath. For thou, O Lord, art good and ready to forgive, and plenteous in mercy unto all them that call upon thee. Thy righteousness is an everlasting righteousness, and thy Law is truth. Thou wilt perform truth

1 The Targum or Aramaic paraphrase of the preceding verses.

קָרֹב יְהוָה לְכָל־קֹדְאֵיו לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאֵמֶת:
 רְצוֹן־יִרְאֵיו יַעֲשֶׂה וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם:
 שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת־כָּל־אֲהַבָּיו וְאֶת כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:
 תַּהַלֵּל יְהוָה יִדְבַר־פִּי וַיְבָרֵךְ כָּל־בָּשָׂר שֵׁם קְדוֹשׁ
 לְעוֹלָם וָעֶד:

וְאִנְחָנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

וּבֹא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל וּלְשָׁבִי כָשֶׁע בְּיַעֲקֹב נָאָם יי: וְאֲנִי
 זֹאת בְּרִיתִי אִתְּם אָמַר יי רוּחִי אֲשֶׁר עָלֶיךָ וּדְבַרִי אֲשֶׁר
 שָׁמַתִּי בְּפִיךָ לֹא יִמּוּשׁוּ מִפִּיךָ וּמִפִּי זֶרַע וּמִפִּי זֶרַע
 זֶרַעךָ אָמַר יי מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם: וְאַתָּה קְדוֹשׁ יוֹשֵׁב
 תְּהַלּוֹת יִשְׂרָאֵל: וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ
 יי צְבָאוֹת מְלֹא כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ: וּמִקְבְּלֵי דִין מִן דִּין
 וְאֶמְרִין קְדִישׁ בְּשָׁמַי מְרוֹמָא עֲלָאָה בֵּית שְׁכִינְתָּהּ קְדִישׁ
 עַל אַרְעָא עוֹבֵד נְבוֹרְתָהּ קְדִישׁ לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא
 יי צְבָאוֹת מְלֹא כָּל אַרְעָא וְיוֹ יִקְרָהּ: וְתִשְׁאַנֵּי רוּחַ
 וְאַשְׁמַע אַחֲרֵי קוֹל רַעַשׂ גְּדוֹל. בְּרוּךְ כְּבוֹד יי מִמְקוֹמוֹ:
 וְנִמְלִתְנֵי רוּחָא וְשִׁמְעַת בְּתַרֵּי קָל זִיע סִגְיָא דִּי מִשְׁבַּחִין
 וְאֶמְרִין. בְּרִיךְ יִקְרָא דִּי יי מֵאַתֵּר בֵּית שְׁכִינְתָּהּ: יי יִמְלֹךְ
 לְעֵלְמָא וְעַד: יי מַלְכוּתָהּ קָאָם לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא:
 יי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל אֲבוֹתֵינוּ שְׁמֵרָה זֹאת
 לְעוֹלָם לְיַצֵּר מַחֲשָׁבוֹת לִבְבָא עִמָּךְ וְהִכֵּן לְבָבְךָ אֱלֹהֵיךָ:
 וְהוּא רַחוּם יִכַּפֵּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית וְהִרְבָּה לְהַשִּׁיב אָפּוֹ
 וְלֹא יַעִיר כָּל חַמְתּוֹ: כִּי אַתָּה אֱדֹנֵי טוֹב וְסִלַּח וְרַב
 חֶסֶד לְכָל קֹרְאֶיךָ: צְדִקְתָּךְ צְדִק לְעוֹלָם וְתוֹרַתְךָ אֵמֶת:

to Jacob and mercy to Abraham, as thou hast sworn unto our fathers from the days of old. Blessed be the Lord who day by day loadeth us with blessings : he is the God of our salvation, Selah. The Lord of hosts is with us ; the God of Jacob is a stronghold unto us. Selah. O Lord of hosts, happy is the man that trusteth in thee. Save, O Lord : may the King answer us on the day when we call.

Blessed is our God who hath created us for his glory, and hath separated us from them that go astray, who hath given us the Law of truth and planted everlasting life in our midst. May he open our hearts unto his Law, and set his love and fear within our hearts, that we may do his will and serve him with a perfect heart, that we may not labour in vain, nor bring forth unto confusion. May it be thy will, O Lord our God and God of our fathers, that we may keep thy statutes in this world, and be worthy to live, witness and inherit happiness and blessing in the days of the Messiah and in the life of the world to come. To the end that my glory may sing praise to thee and not be silent ; O Lord my God, I will give thanks unto thee for ever. Blessed is the man that trusteth in the Lord and whose trust the Lord is. Trust ye in the Lord for ever : for in Jah the Lord is an everlasting rock. And they that know thy Name will put their trust in thee ; for thou hast not forsaken them that seek thee, O Lord. It pleased the Lord for the sake of his righteousness to magnify the Law and to make it honourable.

The Reader says Half Kaddish, page 14.

On Sabbath :

And as for me, my prayer be unto thee, O Lord, in an acceptable time ; O God, in the multitude of thy mercy, answer me in the truth of thy salvation.

On Sabbath a Scroll is taken from the Ark and the following passage is read :

Numbers iv. 21-33.

And the Lord spake unto Moses, saying, Take the sum of the sons of Gershon also, by their fathers' houses, by their families. From thirty years old and upward until fifty years old shalt thou number them : all that enter in to

תתן אמת ליעקב חסד לאברהם אשר נשבעת לאבותינו מימי קדם: ברוך אדני יום יום יעמם לנו האל ישועתנו סלה: יי צבאות עמנו משגב לנו אלהי יעקב סלה: יי צבאות אשרי אדם בוטח בך: יי הושיעה המלך יעגנו ביום קראנו: ברוך (הוא) אלהינו שבראנו לכבודו והבדילנו מן התועים ונתן לנו תורת אמת וחי עולם נטע בתוכנו הוא יפתח לבנו בתורתו וישם בלבנו אהבתו ויראתו ולעשות רצונו ולעבדו בלבב שלם למען לא ניגע לריק ולא נלד לבחלה: יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו שישמור חקך בעולם הזה ונופה ונחיה ונראה ונירש טובה וברכה לשני ימות המשית ולחי העולם הבא: למען ונמרך כבוד ולא ידם יי אלהי לעולם אורך: ברוך הנבר אשר יבטח ביי והיה יי מבטחו: בטחו ביי עדי עד פי ביה יי צור עולמים: ויבטחו בך יודעי שמך פי לא עזבת דרשך יי: יי חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר:

The Reader says קדיש, page 14.

On Sabbath:

ואני תפילתי לך יי עת רצון אלהים בך חסדך ענני פאמת ישעך:

On Sabbath a Scroll is taken from the Ark and the following passage is read.

במדבר ד' כ"א-ל"ג

וידבר יהוה אל-משה לאמר: נשא את-ראש בני גרשון נסיהם לבית אבתם למשפחתם: מן שלשים שנה ומעלה עד בן-חמשים שנה תפקד אותם כלהבא לצבא

perform the service, to do the work in the tent of meeting. This is the service of the families of the Gershonites : to serve, and for burdens. And they shall bear the curtains of the tabernacle, and the tent of meeting, its covering and the covering of the badgers' skins that is above upon it, and the hanging for the door of the tent of meeting and the hangings of the court and the hanging for the door of the gate of the court which is by the tabernacle and by the altar round about, and their cords and all the instruments of their service : and whatsoever shall be done with them, therein shall they serve. At the commandment of Aaron and his sons shall be all the service of the sons of the Gershonites, in all their burdens and in all their service : and ye shall appoint unto them in charge all their burdens. This is the service of the families of the sons of the Gershonites in the tent of meeting : and their charge shall be under the hand of Ithamar the son of Aaron the priest.

As for the sons of Merari, thou shalt number them by their families, by their fathers' houses. From thirty years old and upward even unto fifty years old shalt thou number them, every one that entereth upon the service, to do the work of the tent of meeting. And this is the charge of their burden, according to all their service in the tent of meeting : the boards of the tabernacle and the bars thereof and the pillars thereof and sockets thereof and the pillars of the court round about and their sockets and their pins and their cords with all their instruments and with all their service : and by name ye shall appoint the instruments of the charge of their burden. This is the service of the families of the sons of Merari, according to all their service, in the tent of meeting, under the hand of Ithamar the son of Aaron the priest.

The Scroll is returned to the Ark. The Amidah is then said (pp. 15-18), and is repeated by the Reader, and the Service is continued with Kaddish (p. 7), It behoveth us and the Mourners' Kaddish (pp. 21-22).

צָבָא לְעַבְדְּ עֲבֹדָה בְּאֵהָל מוֹעֵד: נְאֻת עֲבֹדַת מִשְׁפַּחַת
 לִי הַגֵּרֶשְׁנִי לְעַבְדְּ וּלְמִשְׁאָא: * וְנִשְׂאֵו אֶת־יְרִיעֵת הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־
 אֵהָל מוֹעֵד מִכְסֹהוּ וּמִכְסֵּה הַתְּחַשׁ אֲשֶׁר־עָלָיו מִלְמַעְלָה
 וְאֶת־מִסְדֵּ פֶתַח אֵהָל מוֹעֵד: וְאֵת קַלְעֵי הַחֲצָר וְאֶת־מִסְדֵּ
 פֶתַח וְשַׁעַר הַחֲצָר אֲשֶׁר עַל־הַמִּשְׁכָּן וְעַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב
 וְאֵת מִיתְרֵיהֶם וְאֶת־כָּל־כְּלֵי עֲבֹדַתְכֶם וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה
 לָהֶם וְעַבְדוּ: עַל־פִּי אֶהְרֹן וּבְנָיו תִּהְיֶה כָּל־עֲבֹדַת בְּנֵי
 הַגֵּרֶשְׁנִי לְכָל־מִשְׁאָם וּלְכָל עֲבֹדַתְכֶם וּפְקֻדֹתֶם עֲלֵהֶם
 בְּמִשְׁמֶרֶת אֵת כָּל־מִשְׁאָם: נְאֻת עֲבֹדַת מִשְׁפַּחַת בְּנֵי
 הַגֵּרֶשְׁנִי בְּאֵהָל מוֹעֵד וּמִשְׁמֶרֶתָם בְּיַד אִיתָמָר בִּן־אֶהְרֹן
 יִשְׂרָאֵל הַבְּהֵן: * בְּנֵי מִרְרֵי לְמִשְׁפַּחַתְכֶם לְבֵית־אֲבֹתְכֶם תִּפְקֹד
 אַתֶּם: מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּמַעְלָה וְעַד בִּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה
 תִּפְקְדֵם כָּל־הַבָּא לְצָבָא לְעַבְדְּ אֶת־עֲבֹדַת אֵהָל מוֹעֵד:
 וְזֹאת מִשְׁמֶרֶת מִשְׁאָם לְכָל־עֲבֹדַתְכֶם בְּאֵהָל מוֹעֵד קְרִשֵׁי
 הַמִּשְׁכָּן וּבְרִיחָיו וְעַמּוּדָיו וְאֲדָנָיו: וְעַמּוּדֵי הַחֲצָר סָבִיב
 וְאֲדָנֵיהֶם וַיִּתְּדוּם וּמִיתְרֵיהֶם לְכָל־כְּלֵיהֶם וּלְכָל עֲבֹדַתְכֶם
 וּבִשְׁמַת תִּפְקְדוּ אֶת־כְּלֵי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁאָם: נְאֻת עֲבֹדַת
 מִשְׁפַּחַת בְּנֵי מִרְרֵי לְכָל־עֲבֹדַתְכֶם בְּאֵהָל מוֹעֵד בְּיַד אִיתָמָר
 בִּן־אֶהְרֹן הַבְּהֵן:

The Scroll is returned to the Ark. The Amidah is then said (pp. 15—18), and is repeated by the Reader, and the Service is continued with קדיש תקבל (p. 7), עלינו and קדיש יתום (pp. 21—22).

RUTH

On the Second Day the Book of Ruth is read at the conclusion of the Morning Service.

Now it came to pass in the days when the judges judged, that there was a famine in the land: and a certain man of Beth-lehem-judah went to sojourn in the country of Moab, he and his wife and his two sons. And the name of the man was Elimelech, and the name of his wife Naomi, and the name of his two sons Mahlon and Chilion, Ephrathites of Beth-lehem-judah: and they came into the country of Moab and continued there. And Elimelech, Naomi's husband, died: and she was left and her two sons. And they took them wives of the women of Moab; the name of the one was Orpah, and the name of the other Ruth: and they dwelled there about ten years. And Mahlon and Chilion died also both of them: and the woman was left of her two sons and her husband. Then she arose with her daughters in law, that she might return from the country of Moab: for she had heard in the country of Moab how that the Lord had visited his people in giving them bread. Wherefore she went forth out of the place where she was, and her two daughters in law with her: and they went on the way to return unto the land of Judah. And Naomi said unto her two daughters in law, Go, return each to her mother's house: the Lord deal kindly with you, as ye have dealt with the dead and with me. The Lord grant you that ye may find rest, each of you in the house of her husband. Then she kissed them; and they lifted up their voice and wept. And they said unto her, Nay, but we will return with thee unto thy people. And Naomi said, Turn again, my daughters; why will ye go with me? are there yet any more sons in my womb, that they may be your husbands? Turn again, my daughters, go; for I am too old to have an husband: if I should say, I have hope, if I should even have an husband to-night, and should also bear sons, would ye tarry for them till they were grown? would ye stay for them from having husbands? nay, my daughters; for it grieveth me much for your sakes that the hand of the

רות

On the Second Day רות is read at the conclusion of שחרית.

וַיְהִי בַיּוֹם שֶׁכָּטַט הַשִּׁפְטִים וַיְהִי רָעַב בְּאֶרֶץ וַיֵּלֶךְ אִישׁ מִבֵּית לֶחֶם יְהוּדָה לָנוֹר בְּשָׂדֵי מוֹאָב הוּא וְאִשְׁתּוֹ וּשְׁנֵי בָנָיו: וְשֵׁם הָאִישׁ אֱלִימֶלֶךְ וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ נַעֲמִי וְשֵׁם שְׁנֵי בָנָיו מַחֲלוֹן וְכַלְיוֹן אֶפְרַתִּים מִבֵּית לֶחֶם יְהוּדָה וַיָּבֹאוּ שָׂדֵי-מוֹאָב וַיְהִי-שָׁם: וַיָּמַת אֱלִימֶלֶךְ אִישׁ נַעֲמִי וַתִּשָּׂאֵר הִיא וּשְׁנֵי בָנֶיהָ: וַיִּשְׂאוּ לָהֶם נָשִׁים מֵאֲבוֹת שֵׁם הָאִחַת עָרְפָּה וְשֵׁם הַשְּׁנַיִת רות וַיָּשְׁבוּ שָׁם כַּעֲשֵׂר שָׁנִים: וַיָּמָתוּ גַם-שְׁנֵיהֶם מַחֲלוֹן וְכַלְיוֹן וַתִּשָּׂאֵר הָאִשָּׁה מִשְׁנֵי יְלָדֶיהָ וּמֵאִשָּׁה: וַתִּקַּם הִיא וְכַלְתֶּיהָ וַתָּשָׁב מִשְׂדֵי מוֹאָב כִּי שָׁמְעָה בְּשָׂדֵה מוֹאָב כִּי-פָקַד יְהוָה אֶת-עַמּוֹ לְתֵת לָהֶם לֶחֶם: וַתֵּצֵא מִן-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר הָיְתָה-שָׁמָּה וּשְׁתֵּי כַלְתֶּיהָ עִמָּה וַתֵּלַכְנָה בְּדֶרֶךְ לָשׁוּב אֶל-אֶרֶץ יְהוּדָה: וַתֹּאמֶר נַעֲמִי יֵשׁ ק לְשְׁתֵּי כַלְתֶּיהָ לְכַנָּה שְׂבָנָה אִשָּׁה לְבַיִת אִמָּה יַעֲשֶׂה יְהוָה עִמָּכֶם חֶסֶד כַּאֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם עִם-הַמֵּתִים וְעִמָּדִי: יִתֵּן יְהוָה לָכֶם וּמִצָּאֵן מְנוּחָה אִשָּׁה בֵּית אִשָּׁה וַתִּשְׁכַּח לָהֶן וַתִּשְׁאַנְהוּ קוֹלָן וַתִּבְכֶּינָה: וַתֹּאמְרָנָה לָּהּ כִּי-אֲתָדָּךְ נָשׁוּב לְעַמֶּךָ: וַתֹּאמֶר נַעֲמִי שְׂבָנָה בְּנָתִי לָמָּה תֵּלַכְנָה עִמִּי הָעוֹדֶלִי בָנִים כְּמַעֲי וְהָיוּ לָכֶם לְאִנְשִׁים: שְׂבָנָה בְּנָתִי לָכֵן כִּי זָקַנְתִּי מֵהַנּוֹת לְאִישׁ כִּי אֲמַרְתִּי יִשְׁלִי תִקְוָה גַם הָיִיתִי הַלְיָלָה לְאִישׁ וְגַם יְלָדְתִי בָנִים: הֲלֹהֵן וַתִּשְׁפָּרְנָה עַד אֲשֶׁר יַגְדְּלוּ הֲלֹהֵן תַּעֲנֶנָּה לְבַלְתִּי הָנוֹת לְאִישׁ אֵל בְּנָתִי

Lord is gone out against me. And they lifted up their voice, and wept again : and Orpah kissed her mother in law ; but Ruth clave unto her. And she said, Behold, thy sister in law is gone back unto her people and unto her gods : return thou after thy sister in law. And Ruth said, Entreat me not to leave thee, or to return from following after thee : for whither thou goest, I will go ; and where thou lodgest, I will lodge ; thy people shall be my people, and thy God my God. Where thou diest, will I die, and there will I be buried : the Lord do so to me, and more also, if aught but death part thee and me. When she saw that she was stedfastly minded to go with her, then she left speaking unto her. So they two went until they came to Beth-lehem : and it came to pass, when they were come to Beth-lehem, that all the city was moved about them, and they said, Is this Naomi ? And she said unto them, Call me not Naomi : call me Mara ; for the Almighty hath dealt very bitterly with me. I went out full, and the Lord hath brought me home again empty ; why then call ye me Naomi, seeing the Lord hath testified against me and the Almighty hath afflicted me ? So Naomi returned and Ruth the Moabitess, her daughter in law, with her, which returned out of the country of Moab : and they came to Beth-lehem in the beginning of barley-harvest.

And Naomi had a kinsman of her husband's, a mighty man of valour, of the family of Elimelech : and his name was Boaz. And Ruth the Moabitess said unto Naomi, Let me now go to the field, and glean ears of corn after him in whose sight I shall find grace. And she said unto her, Go, my daughter. And she went and came and gleaned in the field after the reapers : and her hap was to light on the portion of the field belonging unto Boaz, who was of the kindred of Elimelech. And behold, Boaz came from Beth-lehem and said unto the reapers, The Lord be with you. And they answered him, The Lord bless thee. Then said Boaz unto his servant that was set over the reapers, Whose damsel is this ? And the servant that was set over the reapers answered and said, It is the Moabitish damsel that came back with Naomi out of the country of Moab. And she said, I pray you, let me glean and gather after the reapers among the sheaves : so she came, and hath continued even from the morning until now, but that she tarried a little in the house. Then said Boaz unto Ruth, Hearst

כִּי־מַרְלִי מְאֹד מִכֶּם כִּי־יֵצֵאָה בִּי יְדִי־הַזֶּה: וּתְשִׁנֶּה קוֹלְךָ
 וּתְבַכֶּינָה עִוד וּתִשְׁקַע עַד־פֶּה לַחֲמוּתָהּ וְרוּת הִבְקָה־בָּהּ:
 וּתֹאמֶר הִנֵּה שָׁבָה יְבַמְתָּךְ אֶל־עַמּוּהָ וְאֶל־אֱלֹהֶיהָ שׁוּבִי
 אַחֲרַי יְבַמְתָּךְ: וּתֹאמֶר רוּת אֶל־תִּפְנְעֵי־כִי לְעֹבֵדךָ לְשׁוּב
 מֵאַחֲרֶיךָ כִּי אֶל־אֲשֶׁר תִּלְכִּי אֵלַיךְ וּבְאֲשֶׁר תִּלְיֵנִי אֲלִין עִמָּךְ
 עַמִּי וְאֱלֹהֶיךָ אֱלֹהָי: בְּאֲשֶׁר תִּמּוּתֵי אֲמוֹת וְשֵׁם אֲקַבֵּר
 כֹּה יַעֲשֶׂה יְהוָה לִי וְכֹה יִסּוּף בִּי הַמּוֹת יִפְרִיד בֵּינִי וּבֵינֶךָ:
 וּתֹרֵא כִּי־מִתְאַמְצֶת הִיא לְלֶכֶת אִתָּהּ וּתְחַדְלֵל לְדַבֵּר אֵלֶיהָ:
 וּתִלְכְּנָה שְׁתֵּי־הֶם עַד־בּוֹאֲנָהּ בֵּית לָחֶם וַיְהִי כִּבְאֲנָהּ בֵּית
 לָחֶם וּתְהֵם כָּל־הָעִיר עֲלִיהֶן וּתֹאמְרָנָה הִנֵּה נַעֲמִי:
 וּתֹאמֶר אֲלֵיהֶן אֶל־תִּקְרָאנָה לִי נַעֲמִי קְרָאן לִי מָרָא כִּי־
 הִמַּר שְׂדֵי לִי מְאֹד: אֲנִי מִלֵּאָה הִלְכֹתִי וְרִיגָם הִשִּׁיבֵנִי
 יְהוָה לָמָּה תִּקְרָאנָה לִי נַעֲמִי וַיְהוּהָ עָנָה בִּי וְשָׂדֵי הָרַע־
 לִי: וּתָשָׁב נַעֲמִי וְרוּת הַמּוֹאֲבִיָּה כִלְתָהּ עִמָּה הַשָּׂבָה
 מִשְׂדֵי מוֹאָב וְהָמָּה בָּאוּ בֵּית לָחֶם בְּתַחֲלֵת קֶצֶר שְׁעָרִים:
 וּלְנַעֲמִי מִיַּדע לֹא־יָשָׂה אִישׁ נְבוֹר חֵיל מִמִּשְׁפַּחַת אֱלִימֶלֶךְ
 וְשָׁמוּ בָעִז: וּתֹאמֶר רוּת הַמּוֹאֲבִיָּה אֶל־נַעֲמִי אֲלֶכֶה־נָּא
 הַשָּׂדֶה וְאֶלְקָטָה בַּשִּׁבְלִים אַחֲרָי אֲשֶׁר אֲמָצְאֶחֶן בְּעֵינָיו
 וּתֹאמֶר לָהּ לְכִי בָתִּי: וּתִלְךְ וּתָבוֹא וּתִלְקַט בַּשָּׂדֶה אַחֲרַי
 הַקּוֹצְרִים וַיִּקֶּר מִקְרָהּ הִלְקַת הַשָּׂדֶה לְבָעִז אֲשֶׁר מִמִּשְׁפַּחַת
 אֱלִימֶלֶךְ: וְהִנְהִי־בָעִז בָּא מִבֵּית לָחֶם וַיֹּאמֶר לְקוֹצְרִים
 יְהוָה עִמָּכֶם וַיֹּאמְרוּ לוֹ יִבְרַכְךָ יְהוָה: וַיֹּאמֶר בָּעִז לְנַעֲרוֹ
 הַנּוֹצֵב עַל־הַקּוֹצְרִים לְמִי הַנַּעֲרָה הַזֹּאת: וַיַּעַן הַנַּעֲרָה הַנּוֹצֵב
 עַל־הַקּוֹצְרִים וַיֹּאמֶר נַעֲרָה מוֹאֲבִיָּה הִיא הַשָּׂבָה עִם־נַעֲמִי
 מִשְׂדֵי מוֹאָב: וּתֹאמֶר אֶלְקָטָה־נָּא וְאֶסְפְּתִי בְּעֵמְרִים אַחֲרַי
 הַקּוֹצְרִים וּתָבוֹא וּתַעֲמֹד מֵאֹז הַבְּקָר וְעַד־עֵתָה זֶה שְׂבִיתָה

מודע ק

thou not, my daughter? Go not to glean in another field, neither go from hence, but abide here fast by my maidens. Let thine eyes be on the field that they do reap, and go thou after them; have I not charged the young men that they shall not touch thee? and when thou art athirst, go unto the vessels, and drink of that which the young men have drawn. Then she fell on her face, and bowed herself to the ground, and said unto him, Why have I found grace in thine eyes, that thou shouldst take knowledge of me, seeing I am a stranger? And Boaz answered and said unto her, It hath fully been told me, all that thou hast done unto thy mother in law since the death of thine husband: and how thou hast left thy father and thy mother and the land of thy nativity, and art come unto a people which thou knewest not heretofore. The Lord recompense thy work, and a full reward be given thee of the Lord God of Israel, under whose wings thou art come to trust. Then she said, Let me find favour in thy sight, my lord; for that thou hast comforted me, and for that thou hast spoken unto the heart of thine handmaid, though I be not like unto one of thine handmaidens. And Boaz said unto her, At mealtime come thou hither, and eat of the bread and dip thy morsel in the vinegar: and she sat beside the reapers; and he reached her parched corn, and she did eat and was sufficed and left thereof. And when she was risen up to glean, Boaz commanded his young men, saying, Let her glean even among the sheaves, and reproach her not. And let fall also some of the handfuls of purpose for her and leave them, that she may glean them, and rebuke her not. So she gleaned in the field until even: and she beat out that she had gleaned; and it was about an ephah of barley. And she took it up and went into the city; and her mother in law saw what she had gleaned: and she brought forth and gave to her that she had reserved after she was sufficed. And her mother in law said unto her, Where hast thou gleaned to-day? and where wroughtest thou? blessed be he that did take knowledge of thee: and she shewed her mother in law with whom she had wrought and said, The man's name with whom I wrought to-day is Boaz. And Naomi said unto her daughter in law, Blessed be he of the Lord, who hath not left off his kindness to the living and to the dead. And Naomi said unto her, The man is near of kin unto us, one of our next kinsmen. And Ruth the Moabi-

הַבַּיִת מְעַט: וַיֹּאמֶר בְּעֵז אֱלֹהֹת הַלְּוֹא שְׁמַעְתָּ בַּתִּי
אֶל־תִּלְכִי לְלֶקֶט בַּשָּׂדֶה אַחֵר וְגַם לֹא־תַעֲבוּרִי מִזֶּה וְכֹה
תִּדְבָקִין עִם־נַעֲרָתִי: עֵינֶיךָ בַּשָּׂדֶה אֲשֶׁר־יִקְצְרוּן וְהִלַכְתָּ
אַחֲרֵיהֶן הַלְּוֹא צְרִיתִי אֶת־הַנְּעָרִים לְבִלְתִּי נִגְעֶךָ וְצִמַּת
וְהִלַכְתָּ אֶל־הַכְּלָיִם וְשִׁתִּית מֵאֲשֶׁר יִשְׁאֲבוּן הַנְּעָרִים: וְתַפֵּל
עַל־פְּנֵיהָ וְתִשְׁתַּחֲוֶה אֶרְצָה וְתֹאמַר אֵלָיו מִדּוּעַ מִצֵּאתִי הֵן
בְּעֵינֶיךָ לְהַפְרִינִי וְאֲנֹכִי נִכְרִיָּה: וַיַּעַן בְּעֵז וַיֹּאמֶר לָהּ הַגֵּד
הַגֵּד לִי כֹל אֲשֶׁר־עָשִׂית אֶת־חַמּוֹתֶיךָ אַחֲרַי מִזֶּת אִישֶׁךָ
וְתַעֲזֹבִי אֲבִיךָ וְאִמֶּךָ וְאֶרְץ מוֹלַדְתְּךָ וְתִלְכִי אֶל־עַם אֲשֶׁר
לֹא־יָדַעְתָּ תְּמוּל שְׁלָשָׁם: יִשְׁלַם יְהוָה פְּעֻלָּךְ וְתִהְיֶה
מִשְׁפַּרְתְּךָ שְׁלָמָה מֵעַם יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר־בָּאת
לְחַסּוֹת תַּחַת־כְּנָפָיו: וְתֹאמַר אִמְצָא־הֵן בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנִי כִּי
נִחַמְתִּנִּי וְכִי דִבַּרְתָּ עַל־לֵב שְׁפַחְתָּךְ וְאֲנֹכִי לֹא אֶהְיֶה בְּאֶחָת
שְׁפַחְתְּךָ: וַיֹּאמֶר לָהּ בְּעֵז לֵעֵת הָאֲכַל גְּשֵׁי הַלֶּם וְאֶכְלָתָּ
מִן־הַלֶּהֶם וְטַבְלָתָּ פִּתְךָ בַּחֲמִץ וְתִשָּׁב מִצַּד הַקְּצָרִים
וַיִּצְבֹּט־לָהּ קָלִי וְתֹאכַל וְתִשָּׁבַע וְתִתֵּר: וְתִקַּם לְלֶקֶט וַיִּצֹ
בְּעֵז אֶת־נַעֲרָיו לֵאמֹר גַּם בֵּין הַעֲמָרִים תִּלְקַט וְלֹא
תִכְלִימוּהָ: וְגַם שְׁלִיתְשָׁלוֹ לָהּ מִן־הַצִּבְתִּים וְעוֹבְתָם
וְלֶקְטָהּ וְלֹא תִנְעֲרוּ־בָּהּ: וְתִלְקַט בַּשָּׂדֶה עַד־הָעֶרֶב וְתַחֲבֹט
אֶת אֲשֶׁר־לֶקְטָה וַיְהִי כֹאִיפָה שְׁעָרִים: וְתִשָּׂא וְתִכּוּא
הָעִיר וְתִרָא חַמּוֹתָהּ אֶת אֲשֶׁר־לֶקְטָה וְתוֹצֵא וְתִתֵּן־לָהּ
אֶת אֲשֶׁר־הוֹתֵרָה מִשְׁבְּעָהּ: וְתֹאמֶר לָהּ חַמּוֹתָהּ אִיפָה
לְקַטְתָּ הַיּוֹם וְאָנֹה עָשִׂית יְהִי מִכִּירְךָ בְּרוּךְ וְתִגַּד לְחַמּוֹתָהּ
אֶת אֲשֶׁר־עָשִׂתָּהּ עִמּוֹ וְתֹאמַר שֵׁם הָאִישׁ אֲשֶׁר עָשִׂיתִי
עִמּוֹ הַיּוֹם בְּעֵז: וְתֹאמַר נַעֲמִי לְבִלְתָּהּ בְּרוּךְ הוּא לַיהוָה
אֲשֶׁר לֹא־עֹזֵב תִּסְדּוֹ אֶת־הַחַיִּים וְאֶת־הַמֵּתִים וְתֹאמַר לָהּ

tess said, He said unto me also, Thou shalt keep fast by my young men, until they have ended all my harvest. And Naomi said unto Ruth, her daughter in law, It is good, my daughter, that thou go out with his maidens, that they meet thee not in any other field. So she kept fast by the maidens of Boaz to glean unto the end of barley-harvest and of wheat-harvest : and she dwelt with her mother in law.

Then Naomi, her mother in law, said unto her, My daughter, shall I not seek rest for thee, that it may be well with thee ? And now is not Boaz of our kindred, with whose maidens thou wast ? Behold, he winnoweth barley to-night in the threshing-floor. Wash thyself, therefore, and anoint thee and put thy raiment upon thee, and get thee down to the floor : but make not thyself known unto the man, until he shall have done eating and drinking. And it shall be, when he lieth down, that thou shalt mark the place where he shall lie and thou shalt go in and uncover his feet and lay thee down : and he will tell thee what thou shalt do. And she said unto her, All that thou sayest unto me I will do. And she went down unto the floor and did according to all that her mother in law bade her. And when Boaz had eaten and drunk and his heart was merry, he went to lie down at the end of the heap of corn : and she came softly, and uncovered his feet and laid her down. And it came to pass at midnight, that the man was afraid and turned himself : and, behold, a woman lay at his feet. And he said, Who art thou ? And she answered, I am Ruth thine handmaid ; spread therefore thy skirt over thine handmaid ; for thou art a near kinsman. And he said, Blessed be thou of the Lord, my daughter ; for thou hast shewed more kindness in the latter end than at the beginning : inasmuch as thou followedst not young men, whether poor or rich. And now, my daughter, fear not ; I will do to thee all that thou sayest : for all the city of my people doth know that thou art a virtuous woman. And now it is true that I am thy near kinsman : howbeit there is a kinsman nearer than I. Tarry this night, and it shall be in the morning, that if he will perform unto thee the part of a kinsman, well ; let him do the kinsman's part ; but if he will not do the part of a kinsman to thee, then will I do the part of a kinsman to thee, as the Lord liveth : lie down until the morning. And she lay at his feet until the morning ; and she rose up before

נַעֲמִי קָרוֹב לָנוּ הָאִישׁ מִנְּאֻלָּנוּ הוּא׃ וַתֹּאמֶר רות הַמּוֹאֲבִיָּה
 גַּם כִּי־אָמַר אֵלַי עַם־הַנְּעָרִים אֲשֶׁר־לִי תִדְבְּקִין עַד אִם־
 כִּלּוֹ אֵת כָּל־הַקְּצִיר אֲשֶׁר־לִי׃ וַתֹּאמֶר נַעֲמִי אֶל־רוּת
 בְּלָתָה טוֹב בְּתִי כִּי תִצְאִי עִם־נַעֲרוֹתָיו וְלֹא יִפְגְּעוּ־בְךָ
 בַּשָּׂדֶה אַחֵר׃ וַתִּדְבַּק בְּנַעֲרוֹת בְּעֹז לְלָקֵט עַד־כְּלוֹת
 קְצִיר־הַשָּׂעִרִים וּקְצִיר הַחֲטָיִם וַתָּשָׁב אֶת־חֲמוּתָהּ׃
 וַתֹּאמֶר לָהּ נַעֲמִי חֲמוּתָהּ בְּתִי הֲלֹא אֲבַקֵּשׁ־לְךָ מְנוּחַ
 אֲשֶׁר יֵיטֵב־לְךָ׃ וְעַתָּה הֲלֹא בְעֹז מִדַּעַתְנוּ אֲשֶׁר הָיִית אֶת־
 נַעֲרוֹתָיו הִנֵּה־הוּא וְרָה אֶת־גֵּרֶן הַשָּׂעִרִים הַלְיָלָה׃
 וַיִּידַת ק' וַרְתַּצְתָּ וּסְכַתְתָּ וְשָׁמַתְתָּ שְׂמֵלְתֶיךָ עָלֶיךָ וַיִּבְרַדְתִּי הַגֵּרֶן אֶל־
 תּוֹדְעֵי לְאִישׁ עַד כִּלְאוֹ לֶאֱכֹל וּלְשִׁתּוֹת׃ וַיְהִי בְשֹׁכְבוֹ
 וַיִּדְעַת אֶת־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר יִשְׁכַּב־שָׁם וּבָאת וּגְלִית מִרְגְּלֹתָיו
 וּשְׁכַבְתָּ ק' וּשְׁכַבְתִּי וְהוּא יִגִּיד לְךָ אֵת אֲשֶׁר תַּעֲשִׂין׃ וַתֹּאמֶר אֵלֶיהָ
 אֵלַי ק' כָּל אֲשֶׁר־תֹּאמְרֵי * אֶעֱשֶׂה׃ וַתֵּרֶד הַגֵּרֶן וַתַּעַשׂ כְּכֹל
 אֲשֶׁר־צִוְתָהּ חֲמוּתָהּ׃ וַיֹּאכַל בְּעֹז וַיִּשָּׂת וַיֵּיטֵב לָבוֹ וַיָּבֹא
 לְשֹׁכֵב בַּקֶּצֶה הָעֶרְמָה וַתָּבֹא בִלְטָה וַתִּגַּל מִרְגְּלֹתָיו וַתִּשְׁכַּב׃
 וַיְהִי בַחֲצֵי הַלַּיְלָה וַיִּחַרְד הָאִישׁ וַיִּלְכַּת וַהֲנֵה אֲשֶׁר
 שָׁכַב מִרְגְּלֹתָיו׃ וַיֹּאמֶר מִי־אַתְּ וַתֹּאמֶר אֲנִי רות אִמְתְּךָ
 וּפְרַשְׁתָּ כְּנֹפֶךָ עַל־אִמְתְּךָ כִּי גֵאֹל אָתָּה׃ וַיֹּאמֶר בְּרוּכָה
 אַתְּ לַיהוָה בְּתִי הֵיטֵבְתָּ חֲסִידְךָ הָאֲחֵרוֹן מִן־הָרֵאשׁוֹן
 לְבִלְתִּי־לָכֶת אַחֲרֵי הַבְּחוּרִים אֲסִדֶּל וְאִם־עָשִׂיר׃ וְעַתָּה
 בְּתִי אֶל־תִּירְאִי כָּל אֲשֶׁר־תֹּאמְרֵי אֶעֱשֶׂה־לְךָ כִּי יוֹדַע כָּל־
 כתיבולאק שְׁעַר עַמִּי כִּי אֲשַׁת חֵיל אָתָּה׃ וְעַתָּה כִּי אֲמַנֶּם כִּי אִם גֵּאֹל
 אֲנִי וְגַם יֵשׁ גֵּאֹל קָרוֹב מִמֶּנִּי׃ לִינִי הַלַּיְלָה וְהִיָּדָה
 בַּבֶּקֶר אִם־יִגְאָלְךָ טוֹב יִגְאָל וְאִם־לֹא יִחַפֵּץ לְיִגְאָלְךָ
 מִרְגְּלוֹתַי ק' וְגֵאֹלְתֶיךָ אֲנִי חִי־יְהוָה שְׁכַבְי עַד־הַבֶּקֶר׃ וַתִּשְׁכַּב מִרְגְּלֹתָיו

one could know another. And he said, Let it not be known that a woman came into the threshing-floor. Also he said, Bring the mantle that thou hast upon thee, and hold it : and when she held it, he measured six measures of barley and laid it on her ; and she went into the city. And when she came to her mother in law, she said, Who art thou, my daughter ? And she told her all that the man had done to her. And she said, These six measures of barley gave he me : for he said to me, Go not empty unto thy mother in law. Then said she, Sit still, my daughter, until thou know how the matter will fall : for the man will not rest, until he have finished the thing this day.

Then went Boaz up to the gate and sat him down there ; and, behold, the kinsman of whom Boaz spake came by ; unto whom he said, Ho, such a one ! turn aside, sit down here. And he turned aside and sat down. And he took ten men of the elders of the city, and said, Sit ye down here. And they sat down. And he said unto the kinsman, Naomi, that is come again out of the country of Moab, selleth the parcel of land, which was our brother Elimelech's. And I thought to disclose it unto thee, saying, Buy it before them that sit here and before the elders of my people ; if thou wilt redeem it, redeem it ; but if thou wilt not redeem it, then tell me, that I may know ; for there is none to redeem it beside thee, and I am after thee : and he said, I will redeem it. Then said Boaz, What day thou buyest the field of the hand of Naomi, thou must buy it also of Ruth the Moabitess, the wife of the dead, to raise up the name of the dead upon his inheritance. And the kinsman said, I cannot redeem it for myself, lest I mar mine own inheritance : redeem thou my right to thyself ; for I cannot redeem it. Now this was the custom in former time in Israel concerning redeeming and concerning exchanging, for to confirm all things ; a man plucked off his shoe, and gave it to his neighbour : and this was the manner of attestation in Israel. Therefore the kinsman said unto Boaz, Buy it for thyself. So he drew off his shoe. And Boaz said unto the elders, and unto all the people, Ye are witnesses this day that I have bought all that was Elimelech's and all that was Chilion's and Mahlon's of the hand of Naomi. Moreover Ruth the Moabitess, the wife of Mahlon, have I purchased to be my wife, to raise up the name of the dead upon his

יתיר ו' עַד-הַבֹּקֶר וַתָּקֶם בְּעָרוֹם יִבִּיר אִישׁ אֶת-רַעְיוֹ וַיֹּאמֶר אֶל-
 יוֹדֵעַ בִּירְבָּאָה הָאִשָּׁה הַגֵּרָוּן: וַיֹּאמֶר הָבִי הַמַּטְפַּחַת אֲשֶׁר-
 עָלֶיךָ וְאֶחָוִירָבָה וּתְאָחוּזוּ בָּהּ וַיֹּמַד שֵׁשׁ-שַׁעֲרִים וַיֵּשֶׁת עָלֶיהָ
 וַיָּבֹא הָעִיר: וַתְּבוֹא אֶל-חַמּוּתָהּ וַתֹּאמֶר מִי-אַתָּה בַּתִּי
 וַתַּגִּד-לָהּ אֵת כָּל-אֲשֶׁר עָשָׂה-לָּהּ הָאִישׁ: וַתֹּאמֶר שֵׁשׁ-
 אֵלֵי ק' הַשְּׁעָרִים הָאֵלֶּה נָתַן לִי בִּי אָמַר... אֶל-תְּבוֹאֵי רִיקָם אֶל-
 חַמּוּתָךְ: וַתֹּאמֶר שָׁבִי בַתִּי עַד אֲשֶׁר תִּדְעִין אֵיךְ יִפְלֹא
 דָּבָר כִּי לֹא יִשְׁקֹט הָאִישׁ כִּי אִם-כִּפְלָה הַדָּבָר הַיּוֹם:
 וּבָעוּ עָלֶיהָ הַשַּׁעַר וַיֵּשֶׁב שָׁם וְהָיְתָה הַגּוֹאֵל עִבֵר אֲשֶׁר דָּבַר-
 בָּעוּ וַיֹּאמֶר סוּרָה שְׂבֵה-פָּה פִלְנִי אֶלְמִנִי וַיִּסַּר וַיֵּשֶׁב:
 וַיִּקַּח עֲשָׂרָה אַנְשִׁים מִזְקֵנֵי הָעִיר וַיֹּאמֶר שְׂבֵה-פָּה וַיֵּשְׁבוּ:
 וַיֹּאמֶר לְגֹאֵל חֲלָקְתָּ הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר לְאַחֵינוּ לְאַלְיִמְלֶכֶךָ
 מִכִּרְתָּ נַעֲמִי הַשְּׂבֵה מִשָּׂדֶה מִזֶּאֱב: וְאַנִּי אֲמַרְתִּי אֲגַלְּהָ
 אֲוֹנֶךָ לֵאמֹר קָנָה נָגַד הַיֹּשְׁבִים וְנָגַד זִקְנֵי עַמִּי אִם-תִּגְאָל
 וְאִדְעָה ק' גֹּאֵל וְאִם-לֹא יִגְאֹל תִּגִּידָה לִּי וְאִדְעֶה כִּי אֵין וּוְלִתְּךָ לְגֹאֵל
 וְאַנְכִי אֶחֱרִיךָ וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֲגֹאֵל: וַיֹּאמֶר בָּעוּ בַּיּוֹם-
 קָנוּתְךָ הַשָּׂדֶה מִיַּד נַעֲמִי וּמֵאֵת רוּת הַמִּזְרָאֵבִיָּה אִשְׁת־הַפֶּתַח
 קְנִיתִי ק' קְנִיתִי לְהַקִּים שְׂמֵחַת עַל-נַחֲלָתוֹ: וַיֹּאמֶר הַגֹּאֵל לֹא
 יתיר ו' אוֹכַל לְגֹאֵל-לִי פָּן-אֲשַׁחֲוֶת אֶת-נַחֲלָתִי גֹאֵל-לְךָ אַתָּה אֶת-
 גֹּאֲלָתִי כִּי לֹא-אוֹכַל לְגֹאֵל: וְזֹאת לְפָנִים בְּיִשְׂרָאֵל עַל-
 הַגֹּאֲלָה וְעַל-הַתְּמוּרָה לְקַיָּם כָּל-דָּבָר שֶׁלָּךְ אִישׁ נַעֲלֹו
 וְנָתַן לְרַעְיוֹ וְזֹאת הַתְּעוּדָה בְּיִשְׂרָאֵל: וַיֹּאמֶר הַגֹּאֵל
 לְבָעוּ קָנָה-לְךָ וַיִּשְׁלַח נַעֲלֹו: וַיֹּאמֶר בָּעוּ לְזִקְנִים וְכָל-
 הָעָם עֲדִים אַתֶּם הַיּוֹם כִּי קְנִיתִי אֶת-כָּל-אֲשֶׁר לְאַלְיִמְלֶכֶךָ
 וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר לְכַלְיוֹן וּמַחֲלוֹן מִיַּד נַעֲמִי: וְגַם אֶת-דְּרוֹת
 הַמִּזְרָאֵבִיָּה אִשְׁת־מַחֲלוֹן קְנִיתִי לִי לְאִשָּׁה לְהַקִּים שְׂמֵחַת

inheritance, that the name of the dead be not cut off from among his brethren and from the gate of his place : ye are witnesses this day. And all the people that were in the gate, and the elders, said, We are witnesses : the Lord make the woman that is come into thine house like Rachel and like Leah, which two did build the house of Israel ; and do thou worthily in Ephrathah, and be famous in Beth-lehem. And let thy house be like the house of Perez, whom Tamar bare unto Judah, of the seed which the Lord shall give thee of this young woman. So Boaz took Ruth, and she was his wife ; and he went in unto her : and the Lord gave her conception, and she bare a son. And the women said unto Naomi, Blessed be the Lord, which hath not left thee this day without a kinsman, and let his name be famous in Israel. And he shall be unto thee a restorer of life and a nourisher of thine old age : for thy daughter in law, which loveth thee, which is better to thee than seven sons, hath born him. And Naomi took the child and laid it in her bosom and became nurse unto it. And the women her neighbours gave it a name, saying, There is a son born to Naomi : and they called his name Obed ; he is the father of Jesse, the father of David. Now these are the generations of Perez : Perez begat Hezron. And Hezron begat Ram, and Ram begat Amminadab. And Amminadab begat Nahshon, and Nahshon begat Salmon. And Salmon begat Boaz, and Boaz begat Obed. And Obed begat Jesse, and Jesse begat David.

The Mourners' Kaddish is said (page 21).

על־גַּחְלָתוֹ וְלֹא־יִפְרֹת שְׂסֻדֵּהֶמֶת מֵעַם אֲחִיו וּמִשְׁעַר מְקוֹמוֹ
 עַד־יָם אַתֶּם הַיּוֹם: וַיֹּאמְרוּ כָּל־הָעַם אֲשֶׁר־בְּשַׁעַר וְהַקְּנִיּוֹת
 עַד־יָם יִתְּן יְהוָה אֶת־הָאִשָּׁה הַבְּאֵנָה אֶל־בֵּיתָךְ כְּרַחֲלֹ
 וּכְלֵאָה אֲשֶׁר בָּנִי שָׂתִיחֵם אֶת־בֵּית יִשְׂרָאֵל וַעֲשֵׂה־חֵיל
 בְּאַפְרָתָה וּקְרָא־שֵׁם בְּבֵית לָחֶם: וַיְהִי בַּיּוֹם כִּבְבֵית פָּרֶץ
 אֲשֶׁר־יָלְדָה תָּמַר לִיהוֹדָה מִן־הַזֶּדֶע אֲשֶׁר יִתְּן יְהוָה לָךְ
 מִן־הַנְּעֻדָה הַזֹּאת: וַיִּקַּח בָּעֹז אֶת־רוּת וַתְּהַיִּלּוּ לָאִשָּׁה
 וַיָּבֵא אֵלֶיהָ וַיִּתֵּן יְהוָה לָהּ הַרְבִּיץ וַתֵּלֶד בָּן: וַתֹּאמְרֵנָה
 הַנָּשִׁים אֶל־נְעָמִי כְּרוּךְ יְהוָה אֲשֶׁר לֹא הִשְׁבִּית לָךְ גֹּאֲלֹ
 הַיּוֹם וַיִּקְרָא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל: וַתְּהִי לָךְ לְמַשִּׁיב נְפֹשׁ
 וּלְכַלְכֵּל אֶת־שִׁיבְתְּךָ כִּי כָלִתְךָ אֲשֶׁר־אַהֲבִיתְךָ יָלְדָתוּ
 אֲשֶׁר־הִיא טוֹבָה לָךְ מִשְׁבַּעָה בָּנִים: וַתִּקַּח נְעָמִי אֶת־
 הַיָּלֵד וַתִּשְׁתְּהוּ בְּחִיקָה וַתְּהַיִּלּוּ לָאִמָּנֶת: וַתִּקְרָאנָהּ לוֹ
 הַשְּׂכֵנֹת שֵׁם לֵאמֹר יֵלֶד־בֶּן לְנְעָמִי וַתִּקְרָאנָה שְׁמוֹ עוֹבֵד
 הוּא אֲבִי־יֹשֵׁי אֲבֵי דוֹד: וְאֵלֶּה תּוֹלְדוֹת פָּרֶץ פְּרֶץ הוֹלִיד
 אֶת־חֲצֹרֹן: וְחֲצֹרֹן הוֹלִיד אֶת־דָּרִם וְדָרִם הוֹלִיד אֶת־
 עַמִּינָדָב: וְעַמִּינָדָב הוֹלִיד אֶת־נַחֲשׁוֹן וְנַחֲשׁוֹן הוֹלִיד אֶת־
 שְׁלֹמֹה: וְשְׁלֹמֹן הוֹלִיד אֶת־בָּעֹז וּבָעֹז הוֹלִיד אֶת־עוֹבֵד:
 וְעוֹבֵד הוֹלִיד אֶת־יֹשֵׁי וַיֹּשִׁי הוֹלִיד אֶת־דוֹד:

The Mourners' קדיש is said (page 21).

ADDITIONAL HYMNS

The Hymns included below are omitted in some Congregations.

HYMNS FOR THE FIRST EVENING

Reader. Bless ye the Lord, who is blessed.

Cong. and Reader. Blessed be the Lord, who is blessed for ever and evermore.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who at thy word bringest on the evening, with wisdom openest the gates, and with understanding changest the times and variest the seasons and orderest the stars in their watches in the firmament according to thy will. Thou createst day and night; thou rollest away the light from before the darkness, and the darkness before the light; thou makest the day to pass and the night to approach, and dividest the day from the night: the Lord of hosts is thy Name; O God, living and enduring continually, who wilt reign over us for ever and ever.

The mighty One of Jacob descended, tremendous in deeds, and with voice as of a great host he spake the ten Utterances. "I am"—thus began the words of light and revelation to his people. He is my Beloved who causeth day to pass and bringeth on the night.

Blessed art thou, O Lord, who bringest on the evening.

With everlasting love hast thou loved the house of Israel, thy people; a law and commandments, statutes and judgments hast thou taught us. Therefore, O Lord our God, when we lie down and when we rise up, we will meditate on thy statutes, and we will rejoice in the words of thy Law and in thy commandments for ever and ever; for they are our life and the length of our days, and on them we will meditate day and night. And mayest thou never take thy love away from us.

סדר הפיוטים

The Hymns included below are omitted in some Congregations.

מערכות לליל ראשון

Reader. בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְבָרֵךְ:

Cong. and Reader. בָּרוּךְ יְיָ הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בְּדָבָרוֹ מַעְרִיב עַרְבִים
בְּחֻקָּהּ פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים וּבִתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עֵתִים וּמַחְלִיף אֶת הַזְּמַנִּים
וּמְסַדֵּר אֶת הַכִּכְבּוֹדִים בְּמִשְׁמֶרֶתֵיהֶם בְּרַקִּיעַ כְּרַצְנוֹ בּוֹרֵא יוֹם וְלַיְלָה
גּוֹלֵל אֹרֶךְ מִפְּנֵי הַשֶּׁשׁ וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אֹרֶךְ. וּמַעְבִּיר יוֹם וּמְבִיא לַיְלָה
וּמְבַדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חַי וְקַיִם תָּמִיד יִמְלֹךְ
עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד:

וַיִּרְדֵּ. אֲבִיר יַעֲקֹב נִזְרָא עֲלֵיָהּ.
וַיִּדְבֵר. בְּטוֹי עֲשִׂרֵת הַדְּבָרוֹת בְּהַמְקָהּ.
אֲנֹכִי. גִלָּה וְהָאִיר לְעַמּוֹ תַחֲלָה.
דוֹר מַעְבִּיר יוֹם וּמְבִיא לַיְלָה:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּעְרִיב עַרְבִים:

אַהֲבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ אֶהְבֶּת. תּוֹרָה וּמִצְוֹת חֻקִּים
וּמִשְׁפָּטִים אוֹתָנוּ לְמִדָּת. עַל בֶּן יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּשֹׁכְבֵנוּ וּבְקוֹמָנוּ נִשְׁחַח
בְּחֻקֶיךָ. וְנִשְׁמַח בְּדַבְרֵי תּוֹרָתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הֵם חַיֵּינוּ
וְאֵרֶךְ יָמֵינוּ וּבָהֶם נַהֲנֶה יוֹמָם וְלַיְלָה. וְאַהֲבַתְךָ אֵל תָּסִיר מִמֶּנּוּ
לְעוֹלָמִים:

Thou shalt not have with thee the vain image of any base idol. Thou shalt not take in vain nor abate aught of the sanctity of the inscrutable Name. Remember the zeal and honour that are the due of the Sabbath's pleasant ordinances. So shall the All-merciful remember unto us his everlasting love.

Blessed art thou, O Lord, who lovest thy people Israel.
Continue with Hear, O Israel (page 11) till sang a song unto thee (page 13).

Moses went up to Heaven and brought down the Law,
 The Law that is perfect, the Law without flaw,
 At this Pentecost season he brought it, the perfect unchangeable Law.

This day the Creator Himself did come down
 To give to His people this might and this crown;
 With thunders and wonders and quakings the Creator Himself did come down.

All the trees of the forest were shaken with dread,
 The mountains all trembled, at touch of His tread;
 Hill and forest alike were aquiver with an awful unnameable dread.

'Twas then God instructed His sanctified fold
 In His ritual times and the hours as they rolled,
 For He loved them beyond other peoples and at Sinai named them His fold.

The God of salvation, He bore them on wings,
 On wings as of eagles, for He beareth all things,
 From His height in the æther upbeareth the world as on arms or on wings.

When the nations rebellious of Israel did hear,
 Thus adorned with God's splendours, they fell into fear,
 And their tent-curtains fluttered and shook with the dread of what more they should hear.

But their terror availed not, to alter their fate;
 They covered their faces, their shame was too late;
 They were doomed and devoted to slaughter, the Lord had appointed their fate.

לא יהיה לך • הקבל תבנית אליל נכלם •
 לא תשא • ותמיר קדשת שם נעלם •
 זכור • וריוות משפטי נעם וסלסולם •
 חנון וזכר לנו אהבת עולם:

ברוך אתה יי אלהי עמו ישראל:

Continue with שמע (page 11) till לך ענו שירה (page 13).

מובנה למרום עליה • והוריד דת כלולה •

בחג השבעות:

ירד צור בעצמו • ונתן עז לעמו •

ברעים וזועות:

כל עצי היער • אחוזם חיל וסער •

והרים ונגבות:

למד לעם קדשים • סדר תקופות וחדשים •

וחשבון השעות:

מכל אם הבכם • ולהר סיני ברבם •

אל למושעות:

נשאם בכנפי נשרים • שוכן ברום אנרים •

ומתחת זרע:

סוררים בעת שמעם • צבי תפארת עם •

ירגזון יריעות:

עלובים חפו ראשם • ולהרנה צור הקדישם •

בפרוע פרעות:

פרישת הוד שלמה • ורקועת גבה אדמה •

שתייהן נוגעות:

Heaven's canopy, shining, towards Sinai drew,
 Earth rose to touch Heaven, and the righteous God
 threw
 The Mount o'er His beautiful nation as if over them curtains
 He drew.

And the People thus chosen paid diligent heed
 To the Statutes and Judgments so justly decreed,
 And the Lord in His mercy preserved them and against their
 oppressors took heed.

With tokens and wonders the Law He assigned,
 That was graven on tablets and wisdom enshrined ;
 He exalted their glory on high and their fame and salvation
 assigned.

Manifold salvations did their Deliverer and Redeemer
 show them. He crowned and decked them with the Law
 of the prophet. Lo, Moses and the children of Israel glori-
 fied and extolled their God with strains of exaltation
 and praise.

With gladness and song and great joy they all said : Who is like
 unto thee, O Lord, among the mighty ones ? Who is like unto thee,
 glorious in holiness, fearful in praises, doing wonders ?

Thy children beheld thy sovereign power as thou didst cleave
 the sea before Moses.

Honour thy parents, he gave them to hear with the fifth
 utterance. Thou shalt not murder nor in rage cut off man
 that is fashioned of the fragile clay. Thou shalt not commit
 adultery with her that is fair of form but lacking in wisdom.
 Proclaim amid the assemblies of people the eternal sover-
 eignty of the Rock of thy Salvation.

צדיק הר כפה • עלי נאווה ויפה •

כגיגית וכיריעות:

קשבו עם בחורים • חקים ומשפטים ישירים •

לאזן השמעת:

רם בחסדו שמרם • מפרך כל צוררם •

ומגורות רעות:

שלח אותות ומופתים • והנהילם דתות תרותים •

בחקמה ובדעות:

Reader. תפארתם הגדיל למעלה • לתתם לשם ולתהלה •

בברכת פום ישועות:

ישועות רבות הראם פודה וגואל •

ועטרם והננם בדת יקותיאל •

סוחחים רנן והודיה לאל •

פארו ושפחו משה ובני ישראל:

בגילה ברנה בשמחה רבה ואמרו כלם •

מי כמכה באלים יי מי כמכה נאדר בקדש נורא תהלת עשה

כלא:

מלכותך ראו בנגד בנקע ים לפני משה:

כבר • הזריח בדבור המישי השמיעם •

לא תרצה • קרוצי המר להכרית בועם •

לא תנאף • טובת חן וסרת מעם •

נצח צור ישעך המליכהו ברב עם:

This is the Rock of our salvation, they exclaimed of old, and said: The Lord shall reign for ever and ever.

And it is said, For the Lord hath delivered Jacob, and redeemed him from the hand that was stronger than he.

Thou shalt not steal with secret craft, abiding in the lurking-places of guile. Thou shalt not testify corruptly against thy neighbour, becoming a witness of falsehood. Thou shalt not covet thy neighbour's abundance or his costly treasures. Verily Israel's King and Redeemer endureth to all generations.

Blessed art thou, O Lord, King and Rock of Israel and his Redeemer.

Cause us, O Lord our God, to lie down in peace, and raise us up, O our King, unto life, and spread over us the canopy of thy peace; direct us with thy counsel, and save us for the sake of thy Name. Be thou a shield about us; remove from us every enemy, pestilence, sword, famine and sorrow; remove also the adversary from before us and from behind us. Shelter us beneath the shadow of thy wings. For thou, O God, art our Guardian and our Deliverer; yea, thou, O God, art a gracious and merciful King. Guard our going out and our coming in, unto life and peace from this time forth and for evermore; and spread over us the canopy of thy peace.

And all the people perceived; and they heard the thunders, as they stood banded together to accept what should be ordained, whether heavy or light. The Worker of mighty deeds gave them to dwell in security. So may he spread his peace over all our assemblies.

Blessed art thou, O Lord, who spreadest the canopy of peace over us, and over all thy people Israel, and over Jerusalem.

Continue with And Moses declared, *page* 14.

זה צור ישענו פָּצוּ פֶּה וְאָמְרוּ • יי מֶלֶךְ לְעֹלָם וָעֶד:
וּנְאֻמֶר כִּי פָדָה יי אֶת יַעֲקֹב וּנְאֻלוּ מִיַּד חֹזֶק מִמֶּנּוּ:

לֹא תִגְנוֹב • בְּמִסְתָּרִים לִישָׁב בְּמֵאֲרֵב הַצָּרִים •
לֹא תַעֲנֶה • רַע חָמָס הַיּוֹת עַד שְׂקָרִים:
לֹא תַחֲמֹד • שִׁפְעַת רַע וְחַפְצִים יְקָרִים •
מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל וּנְאֻלוּ בָּהֶם לְדֹר וָדֹרִים:

בְּרוּךְ אַתָּה יי מֶלֶךְ צוֹר יִשְׂרָאֵל וּנְאֻלוּ:

הַשְּׂבִיבֵנו יי אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם וְהַעֲמִידֵנוּ מִלְּכָנוּ לְחַיִּים • וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ
סִבְתַּת שְׁלוֹמֶךָ וְתִקְנֵנוּ בְּעֶצֶה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ וְהוֹשִׁיעֵנו לְמַעַן שְׂמֹךְ •
וְהַגֵּן בְּעֵדֵנוּ וְהַסֵּר מֵעָלֵינוּ אוֹיֵב דָּבָר וְחָרֵב וְרָעַב וְיָגוֹן וְהַסֵּר שְׁטָן
מִלְּפָנֵינוּ וּמֵאַחֲרֵינוּ • וּבְצֵל בְּנִפְיֶךָ תִּסְתַּיְרֵנוּ כִּי אֵל שׁוֹמְרָנוּ וּמַצִּילָנוּ
אַתָּה כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנוּן וְרַחוּם אַתָּה • וּשְׂמוֹר צִאתָנוּ וּבּוֹאָנוּ לְחַיִּים
וּלְשָׁלוֹם מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם • וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סִבְתַּת שְׁלוֹמֶךָ:

וְכֹל הָעַם רֵאִים • וְשׁוֹמְעִים אֶת הַקּוֹלֹת •
אֲנֹדִים יָחַד לְקַבֵּל חֲמוּרוֹת וְקִלּוֹת •
לְבַטֵּחַ הוֹשִׁיבֶם עוֹשֵׂה גְדוּלוֹת •
בֶּן יִפְרוֹשׁ שְׁלוֹמוֹ עַל כָּל מִקְהֵלוֹת:

בְּרוּךְ אַתָּה יי הַפּוֹרֵשׁ סִבְתַּת שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל
יְרוּשָׁלָּיִם:

דוֹחֵקִים • בְּאִמְצוֹ שְׁחָקִים: קְבוּעִים מוֹזוֹ • קְדִירְתֶּם לְחֻזּוֹ •
 קְרִישְׁתֶּם לְפֻזּוֹ • מִמְעַל בְּעוֹזוֹ: רוֹנְעִים בְּנְהוּם • רְנָבִים
 יְגִידוּם • רִתֵּק חוּל לְתַהוּם • עֵינֹת תַּהוּם: שְׁנֵה אֲרָקוּ •
 שְׁפַר מְתָקוּ • שָׁב בְּהִנְתָּקוּ • בְּשׂוּמוֹ לַיָּם חָקוּ: תִּבְל
 בְּשִׁכְלָלוֹ • הוֹשִׁיָה שֶׁת שִׁכְלוֹ • תְּכֹנִים קָדָם מְלֵא • וּמִים
 לֹא: שְׁתוֹת חֶקְרוּ • מְלוֹאִם הִנְבְּרוּ עֲבוֹדְתוֹ יִנְבְּרוּ • וּפּוּ
 לֹא יַעֲבְרוּ: *Reader.* וְעַל נְאֻמֵי אֶרֶץ • בְּרִיתוֹ הַתְּרִץ •
 צְדָקָם חֲשׂוֹךְ קָרִץ • בְּחֻקוֹ מוֹסְדֵי אֶרֶץ:

Cong. and Reader.

Reader.

בְּחֻבּוֹן עוֹ אֶרְמוֹן:	שְׁכֻנָּה •	וְאֵהָה
בְּתוֹךְ גְּנוּזֵי לְטָמוֹן:	מִיּוֹחֶדֶת •	אֶצְלוֹ
מְלוֹי מִצְוֹת כְּרָמוֹן:	עֲמוּסָה •	אָמוֹן
לְנִינֵי פִצָּל לַח וְלוֹז וְעֶרְמוֹן:	וְעוֹדָה •	וְאֵהָה

Reader and Cong.

נְחִלֵי־אֵל מִתְנַה מִמְדָּבָר לְזָמוֹן •	שְׁעֵשׂוּעִים •
בְּאוֹ לְסִינֵי נוֹחֲלֵי דֵת אָמוֹן •	יּוֹם •
רְדוּ מְלֵאכֵי צְבָאוֹת בְּהֶמּוֹן •	יּוֹם •
יְדִידוֹת עַל גְּשִׁמְעַת כְּפַעֲמוֹן •	מְשַׁחֶקֶת •
צָנוּ מְלָכִים בְּפָרֶשׁ בְּהַ תְּשַׁלֵּג בְּצִלְמוֹן •	לְפָנָיו •
חֲשִׁבוּ מִיִּשְׂרָאֵל מוֹאָב וְעַמּוֹן •	בְּכָל עֵת •
קַלְקָלוֹן פְּאָרֶן וּכְבוֹז וְאֶדְמוֹן •	מְשַׁחֶקֶת •
חֲמֻדוֹנֵי קַבְּלוֹנֵי הוֹלְכֵי יֵלֶל יְשִׁימוֹן •	בְּתִבְל •
נְרַח אוֹרֵי וְנִרְפָּה רִיחֵי כְּאֶפְרַסְמוֹן •	אֶרְצוֹ •
קִדְשׁוֹ חוֹרֵב וְנִדְרוֹ תְּבוֹר וְהֶרְמוֹן •	וְשִׁעֲשִׂעֵי •
אֵלֹהֵי קִדְשָׁהּ וְכְבוֹד פֶּלֶא יְשִׁימוֹן •	<i>Reader.</i> אֵת •

שחרית ליום ראשון

For the Service until ובורא את הכל *see pp. 23—79.*

אור עולם באוצר חיים אורות מאפל אָמר וַיְהִי:

יוצר

אָדוֹן אֲמַנְנִי. אֶצְלוֹ שִׁכְנַנְנִי. אָדָם הִקְנַנְנִי. יְיָ קָנְנִי: בְּנֵן
בְּעָרְכוֹ. בִּי עֵץ צָרְפוֹ. בְּשַׁעֲשׂוּעַ בְּרַפּוֹ. רֵאשִׁית דְּרַפּוֹ:
נִשְׁתִּי לְרִנְגְלִיו. נִרְתִּי בְּצַלְיוֹ. נִעֲנַעֲנִי עָלָיו. קָדָם מִפְּעָלָיו:
דְּתוֹתֵי עֲלָם. דּוּדֵי לְהוֹעִילָם. דְּעַת הַנְּעִלָם. מֵאָז מֵעוֹלָם:
הִגִּינִי לְאֵרוֹשׁ. הַמְזַקֵּק לְפָרוֹשׁ. הַנִּפְלֵא לְדָרוֹשׁ. נִסְכְּתִי
מֵרֵאשׁ: וְאַתְּהָה בְּעָרְצִי. וְשַׁעֲשׂוּעֵי יָרֵצִי. וְקִדְמִי בְּמַרְצִי.
מִקְדָּמִי אֶרְצִי: זֶהֱרַר נִבְלָלְתִּי. וְכִיּוֹת נִבְלָלְתִּי. וְאֵת
נִתְהַלְלָתִי. בְּאֵין תְּהַמּוֹת הוֹלְלָתִי: הַקָּר עוֹנוֹת. הַלָּל
וּמַעֲוֹנוֹת. חֵק בִּי עֲנִינּוֹת. בְּאֵין מַעֲנִינּוֹת: טַפּוּחֵי שָׁמַיִם.
טַפְּסָרֵי אֵשׁ וּמַיִם. טַרְמְנֵי יוֹמַיִם. נִכְבְּדֵי מַיִם: יִקְרוֹתֵי
נִבְעוּ. יִתְדוֹתֵי נִקְבְּעוּ. יִרְיעוֹתֵי רִבְעוּ. בְּטָרַם הָרִים
הַטְּבָעוּ: פְּלָלוֹת נִבְלָלְתִּי. כֵּן פָּרַט נִתְלַלְתִּי. כְּמִדְתִּי
נִגְלָלְתִּי. לִפְנֵי גִבְעוֹת הוֹלְלָתִי: לִי שֵׁת מוֹעֲצוֹת. לְדוּץ
בְּדִיצוֹת. לֹא עֲשֵׂה קְצוֹת. אֶרְצֵן וְחוֹצוֹת: מִצּוֹתֵי לְקַבֵּל.
מָנָה וְחִבֵּל. מְדַבְּקִים לֹא גִבֵּל. וְרֵאשׁ עֲפָרוֹת תִּבְבֵּל: נוֹי
שְׁלֵשִׁים וּשְׁתַּיִם. נֵעַם נְתִיבוֹתַיִם. נִהַר בִּי שְׁפַתַיִם. בְּהִכִּינוּ
שָׁמַיִם: סְפוֹנוֹת הִרְאֵנִי. סוּדוֹ קִרְאֵנִי. סִמְךָ לְגֵאוֹנִי. שָׁם
אָנִי: עֲצַתִּי תְהוּגֵנִי. עוֹלָם נְהוּגֵנִי. עֶגֶד בְּמַחוּגֵנִי. בְּחִקּוֹ חוּגֵנִי:
פְּצוּמָה לְהוּם. פִּקְדֵן קוֹר וְחֵם. פִּלְס לְתַהוּם. עַל פְּנֵי
תַהוּם: צוּפְיָה לְמַרְחָקִים. צְפִצְפֵי מְשַׁחֲקִים. צְעָרֵי לֹא

Come, children, chant the King arrayed in glory,
 Enswathed in praise eternally intoned.
 His splendour is the theme of song and story :
 In awful majesty He sits enthroned.

O hear the tale of His tremendous power :
 His very name bespeaks His wondrous might.
 'Tis sweet upon His shrine our hymns to shower ;
 His Temple's rites are pleasing in His sight.

His glory is a fitting decoration,
 His robe of majesty beseems the King ;
 Hence rises in eternal exaltation
 The song His ministering angels sing.

And we His servants, 'tis our happy function
 A still more pleasing offering to bring ;
 Hence heaven's Prince proclaims the high injunction
 That angels hush when Abram's children sing.

I hallow Him—the skies are of His making,
 And as He sits, with diadem bedecked,
 He hears the mighty rocks with terror quaking,
 And—prouder tribute—praise from His elect.

May Israel in the Synagogue assembling,
 Be ever heedful of His holy Name,
 The right to utter which with awe and trembling
 Serves Israel's sacred scions to proclaim.

The Chayoth sing : the Cherubim glorify : the Seraphim exult,
 and the Arelim bless. The face of every Chayah, Ophan and Cherub
 is set toward the Seraphim, and thus confronting each the other,
 they utter praise and say, Blessed be the glory of the Lord from his
 place.

מַעֲלָה מוֹרְאוֹ יַעֲרִיצוֹן וַיַּעֲצִימוּן • בְּנֵי
נִצַּח תְּהַלְתּוּ יִקְדִישׁוּן וִירוֹמְמוּן • אָדָם

Continue with *המאיר*, page 81, until *כבודו*, page 82.

אופן

וַעֲתָה בָּנִים • שִׁירוּ לַמֶּלֶךְ בְּתַפְאֶרֶת מִבְּאֵר • בְּרַקְמֵי שִׁיר
מַעֲטָף וּמַעֲטָר וּמִתְאָר • בְּהוֹד וְהִדָּר וְשִׁבַּח מִבְּאֵר •
בַּעֲטָרַת גְּאוֹת וּבְתָר נוֹרָא יִתְפָּאֵר •

שִׁמְעוּ לִי • מְלָלוּ • עֲזוּזוֹ נוֹרָא פְּלֹאֵי גְדָלוֹ • שִׁשְׁמוֹ עָרַב לִו •
וְזָכְרוּ נַעִים לְהַלְלוֹ • וְהִיבְלוּ נְהַמְדוּ לִו • וּכְבוֹדוֹ נְהַדָּר
לוֹ • וְהוֹדוּ נְאֶה לִו • וּמִשְׁרֵתוֹ מִנְעִימִים לִו •

וְאֲשֵׁרֵי • עֲבָדוֹ הַמְשִׁמִּיעִים בְּקוֹל שְׂבָחוֹ • כִּי עֲרַבִים
לְפָנָיו וּמְקַבְּלִים נִבְחָו • *Cong. and Reader.* שְׁמַעֲיָאֵל הַשֵּׁר
מִשְׁמִיעִים בְּכָחוֹ • לְשִׁתַּק הַמּוֹן מַעֲלָה בְּרֵן בְּנֵי אֲנָרְחוֹ •

דְּרָכֵי • וְחֹבֵי תַת קִדְשָׁה לַמְקָרָה אֲוָרִים • הַמְשֻׁנָּב וּמְכָתָר
בְּכַתְרֵי כְּתָרִים • פָּאָר מְלָכִים תְּהַלָּה לְבָרוּרִים • מִפְּתָחוֹ
יִחִילוּ אֵיתָנִים וְצוּרִים •

Reader. יִשְׁמְרוּ • נְכֻסְפִים בְּחֲצֵרוֹת מַעֲט מִקְדָּשׁוֹ • בְּפִתַּח
וִירְאָה לְהַעֲרִיצוֹ וּלְהַקְדִישׁוֹ •

Cong. and Reader. אַחַר שְׁתֵּי תְּבוֹת מִזְכִּירִים שֵׁם קִדְשׁוֹ •
לְהוֹדִיעַ לְכָל כִּי הֵם זָרַע קְדוֹשׁוֹ •

וְהַחִיּוֹת יִשְׁוֹרְרוּ וּכְרָבִים יִפְאָרוּ וּשְׂרָפִים יִרְנוּ וְאֲרָאִים יִבְרָכוּ • פְּנֵי
כָּל חַיָּה וְאֹפֶן וּכְרוֹב לְעַמַּת שְׂרָפִים • לְעַמַּתָּם מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים •
בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ •

To the blessed God they offer sweet song ; to the King, the living and ever-enduring God, they utter hymns and make their praises heard ; for he alone worketh mighty deeds, and maketh new things. He is the Lord of battles ; he soweth righteousness, causeth salvation to spring forth and createth remedies. He is fearful in praises. He is the Lord of wonders, who in his goodness reneweth the creation every day continually, as it is said : Give thanks to him that made great lights : for his mercy endureth for ever.

The words of God are pure
And precious more than gems in fair display ;
They are bound up in hearts for ever, yea,
In souls are held secure.

All speech grows weary in pursuit that flies
After His endless praise ;—
And what hath one of numbered days
To do with infinite eternities ?—
As clouds above the dust, above me soar His ways.

What of the mind cut short ?
And reason that is lacking strength to know ?
How should it grasp the way of power—so
Impregnable a fort ?

Silence before Him, all that speak of Him !
And perish all their thought !
Only the works His hand hath wrought
Let them declare, and may their lips o'erbrim
With singing and their voice be loud with praises fraught.

Tongues be fulfilled of speech,
Exalting, crowning, telling o'er His praise ;
Souls be extolling, still discerning ways
To learn and tell and teach.

But how shall I all humbly seek the Lord ?
Oblation once I gave
Within His house—and " From the grave "
He saith, " I yet will lift them at My word,
And I will be a father to the sons I save."

לֵאל בְּרוּךְ נְעִימוֹת יִתְּנוּ. לְמַלְךְ אֵל חַי וְקַיִם וְמִירוֹת יֹאמְרוּ
 וְתִשְׁבְּחוּת יִשְׁמְיעוּ. כִּי הוּא לְבָדוּ פֹעֵל גְּבוּרוֹת עֲשֵׂה חֲדָשׁוֹת בְּעַל
 מְלַחְמוֹת זֹרַע צְדָקוֹת מְצַמִּיחַ יְשׁוּעוֹת פּוֹרֵא רְפוּאוֹת נוֹרָא תְהִלּוֹת
 אֲדוֹן הַנְּפִלְאוֹת. הַמְחַדֵּשׁ בְּטוֹבוֹ בְּכָל יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית.
 כְּאֹמֵר. לַעֲשֵׂה אוֹרִים גְּדֻלִּים כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ:

מאורה

אֲמֵרוֹת הָאֵל מְהוֹרוֹת. מְפַנֵּינִים הֵם יְקָרוֹת.
 בְּלִבּוֹת הֵם צְרוּרוֹת. בְּנִפְשׁוֹת הֵם קְשׁוּרוֹת:

יִינְעוּ כָּל הַדְּבָרִים. מִדְּלוֹךְ אַחַר שְׂבָחוּ.
 מֵה לֵבֵן יָמִים סְפוּרִים. אַחֲרֵי נֶצַח נִצְחוּ.
 בְּשִׁחְקִים מַעֲפָרִים. גָּבְהוּ מֵנוֹ אֲרָחוּ:

מֵה לְדַעוֹת הַחֲסֵרוֹת. וְתִבּוֹנוֹת הַקְּצָרוֹת.
 לְאַחוּזוֹ דְרָכֵי גְבוּרוֹת. הַגְּבוּהוֹת הַבְּצוּרוֹת:

הֵם לְפָנָיו כָּל מְדַבְּרֵי. בּוֹ. וְאָבֵד רְעִינוֹ.
 אֵךְ בְּמַפְעָלָיו יַחֲבֵר. קוֹל. וַיִּרְחִיב אֶת גְּרוֹנוֹ
 וּבְדַבְרֵי שִׁיר יִגְבֵּר. פִּיו. וַיֹּאדִיךְ אֶת לְשׁוֹנוֹ:

הַלְשׁוֹנוֹת מְאִמִּירוֹת. מַעֲרִיצוֹת מַעֲטִירוֹת.
 הַנְּשִׁמוֹת מְאִדִּירוֹת. בֵּין לְהִבִּין וּלְהוֹרוֹת:

וּבְמָה אִפְךָ אֶקְדֵּם. וְאֲדַבֵּר לְאָדְנִי.
 בֵּית אֱלֹהִים אֲדִידֵם. בְּעֵנְלִים קָרְבָּנִי.
 מִשְׁאוּל יֹאמֵר אֶפְדֵּם. אֵהְיָה כְּאֵב לְבָנִי:

But strange are all the lands ;
 One cannot bring a gift without alloy.
 O build the chiefest city ! Find Thy joy
 As once from holier hands.

Wisdom is withered that abode in state
 In hearts exceeding wise,
 For all they thought and did devise
 Is other than He knoweth ; yea, too great,
 Too many are His works for sight of wisdom's eyes.

His wonders in their train
 Bring daily marvels new in countless throngs.—
 O give to Him unceasing only songs,
 But seek not to explain.

Behold, clear witnesses enough are Thine !
 All mountains under Heaven
 They fill ; on every form is graven
 The seal of God ; and all about them shine
 The kindred lights in heaven and earth of stars twice
 seven.

For seven in the height
 There shine the seven lamps in earthly guise,
 Given to so illumine the earth-dimmed eyes
 To look upon His light.

O cause a new light to shine upon Zion, and may we all soon be
 worthy of its brightness. Blessed art thou, O Lord, Creator of the
 luminaries.

Continue with With much love, *page 82, until* Israel thy servants,
page 85.

For the first and for the last ages to all eternity they are a statute
 that shall not pass away. It is true that thou art the Lord our
 God and God of our fathers for ever and evermore. Thou art our
 King ; thou art our fathers' King. For thy Name's sake hasten
 to redeem us, even as thou didst redeem our fathers. It is true that
 from of old thou hast in love called us by thy great Name. There
 is no God beside thee.

הן ארצות כל לזרות. מבלי הקריב מהורות.
תבנה ראשית עירות. תחפוץ שי בעזרות:

דללו חכמו וחרבו. מלבב כלכל ודרדע.
כל אשר יזמו וחסבו. לא כמו חשב וידע.
מעשיו עצמו ורבו. מחקור חכמה ומדע:

נפלאותיו לא ספורות. יום ליום רבות ופרות.
יתנו תמיד זמירות. לוי. ולא ידעו סדורות:

הא לך עדים ברורים. מלאו כל הר ונבע.
פי בכל צורות יצורים. יש לאל חותם ומבע.
זהרי כל המאורים. זהרי שבע לשבע:

כאשר שבע מאורות. כן לשבע המנורות.
שם לעינים מאירות. לחזות את המאורות:

אור חדש על ציון תאיר וננפה כלנו מהרה לאורו. ברוך אתה יי
יוצר המאורות:

Continue with אהבה רבה, page 82, until ישראל עבדיך, page 85.

על הראשונים ועל האחרונים לעולם ועד חק ולא יעבור. אמת
שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו לעולם ועד: אתה הוא מלפנינו
מלך אבותינו אתה: למען שמך מהר לנאלנו כאשר נאלת את
אבותינו: אמת מעולם שמך הגדול עלינו נקרא באהבה אין אלהים
ודלתך:

¹ I AM, thou didst proclaim, and the assembly was stricken with awe. Accept my kingdom, and ye shall never fall into transgression. Hear instruction and be wise.

THOU SHALT NOT HAVE for thy hope any strange God, to corrupt thyself withal. Abate not nor annul aught of my worship.

THOU SHALT NOT TAKE to thy soul the wage of blasphemy. So shalt thou be delivered from sickness and sore disease. Happy is the man that hearkeneth unto me.

REMEMBER AND OBSERVE the sabbath day, and thou shalt find atonement and redemption therein, watching daily at my doors.

HONOUR them that begat thee, and abide secure in my promise; for thou shalt prolong thy days and live to guard the portals of my gates.

THOU SHALT NOT MURDER the life that hath breath. So shall thy portion also be in life. For whoso findeth me hath found life.

THOU SHALT NOT COMMIT ADULTERY, scorched with the flame of lust. He that shunneth her fires shall be filled with my delights, yea he shall attain favour from the Lord.

THOU SHALT NOT STEAL from man the fruit of man's toil. It shall speed thine own labour to corruption. He that sinneth against me wrongeth his own soul.

THOU SHALT NOT BEAR FALSE WITNESS, making crooked the path of righteousness. Whoso slandereth me shall inherit the shadow of death; yea, all that hate me love death.

THOU SHALT NOT COVET, scheming to add to thy store of treasures. Seek out prudence and bind her love about thee. Lo, wisdom hath builded her house.

Reader. More precious than all thy possessions and all thine abundance is her spirit. Seven are the pillars she hath hewn.

Be strong and stout-hearted to maintain her crown. Gird thyself with the fear of thy Rock, and he shall be thy never-failing aid.

¹ The verses of this poem commence with the initial words of each of the Ten Commandments and end with a phrase from Proverbs viii. 33-ix. 2.

זולת

אֲנֹכִי • שְׁמַעַת וְנִתְאַיְמוּ • קִבְּלוּ מַלְכוּתִי וְלֹא תֵאָשְׁמוּ •
שְׁמַעוּ מוֹסֵר וְחֻכְמוֹ:

לֹא יִהְיֶה • מְקוֹכֶם זָר וְתָרְעוּ • וּמַעְבוֹרְתִי בֵּל תִּגְרְעוּ •
וְאֵל תִּפְרְעוּ:

לֹא תִשָּׂא • עֵנֶשׁ לַחֲלָלִי • וְתִנְצֵל מִמִּכְאוֹב וּמִחֲלִי
אֲשֶׁרִי אֶדָּם שְׁמַע לִי:

זְכוּר • וְשִׁמּוֹר אֶת יוֹם • וְתִמְצָא כֹפֶר וּפְדוּיִם •
לְשִׁקֵּד עַל דִּלְתֵתִי יוֹם יוֹם:

כִּפּוּר • נָא הוֹרִיד בְּמִבְטָחִי • וְתִאֲרִיד יָמִים וְתִהְיֶה חַי •
לְשִׁמּוֹר מוֹזוֹת פֶּתְחִי:

לֹא תִרְצָח • בְּנַפְשׁ מַחִיִּים • וַיְהִי חֶלְקֶךָ בַּחַיִּים •
כִּי מִצְּאֵי מִצְּאֵי חַיִּים:

לֹא תִנְאֲף • רִשָּׁף כּוֹיֹנִי • מִרְחִיקָה יִשָּׁבַע עֲדֹנִי •
וַיִּפֶּק רִצּוֹן מִי:

לֹא תִגְנוֹב • יִגַּע אִישׁ לְאִישׁוֹ • כִּי עָמְלוֹ לְרִיק יִחִישׁוּ •
וְחִטָּאֵי חִמָּם נִפְשׁוּ:

לֹא תַעֲנֶה • צֶדֶק לְעוֹת • מְלִשְׁנֵי יִירֵשׁ צִלְמוֹת •
כָּל מִשְׁנֵאֵי אֶהְבוּ מוֹת:

לֹא תִחַמַּד • חִפְצִים הִרְבִּיתָה • תַּעֲוֶדָה קִשֶׁר אֶהְבֵּתָה •
חֻכְמוֹת בְּנִתָּה בֵּיתָה:

Reader. וְכֹל קִנְיִינֶיךָ שׁוֹבְעָה • יָקָר מְאֹד טֹבְעָה •
חֲצֵבָה עֲמוּדֶיהָ שׁוֹבְעָה:

חֹזֵק וְאַמֵּץ בְּנִזְרָה • בְּיִרְאֵת צוּרֶךָ
לְהִתְאַוְרָה • וְהוּא יִהְיֶה לְךָ לְעִזְרָה:

שֶׁשׁ וְדָךְ שְׁלוֹל נֹת בְּיַת. עוֹדוּ צַג בְּפֶרוֹזְדוֹר הַבַּיִת.
עֲלִיזִים נַעֲלוּ בַעֲדוֹ בְּיַת: פָּצוּ מָה אֲנוֹשׁ לְהוֹכֵר בְּמַעֲלָה.
פֶּאֶר מִבְטָחָה לְהוֹרִיד מִמַּעֲלָה:

Reader. צַעַד וְנִבֵּר וְעָלָה וְנִתְעַלָּה. צֹהָ צוֹר לְצִיר עָלָה

וְנָשׁ וְעָלָה:

Cong. אֱלֹהִים הַיֵּל מִשְׁחָקִים. פֶּטַל אֲמָרֵי הַקִּים.

Reader. מִמֶּרְחָקִים נִקְוִים יָקִים:

בְּרוּךְ אַתָּה יי מְתִיב הַמֵּתִים:

קָדוֹשׁ הוֹפִיעַ מִפְּאֶרְן. רָד בְּאַלְפֵי שְׁנָאן. סִין הַשִּׁית
שְׁאֲנָן. וְדָתוּ בּוֹ שְׁנָן: רָם רָד בְּמֶרְכָּבוֹת בַּעֲשָׂרִים וּשְׁנָיִם
אַלְפֵי. לְהַבְתִּיר מִטָּה סָפּוֹר בַּעֲשָׂרִים וּשְׁנָיִם אֶלְפֵי: שְׁנָן
בְּפֶאֶרְן וְשַׁעִיר. וְאוֹתָם אֵל הַסַּעִיר: וְאַתָּה מֶרְכָּבוֹת קָדָשׁ.
אֲדָנִי בָּם סִינִי בַקָּדָשׁ: *Reader.* תּוֹרָה הַנְּכִי. הַיּוֹשִׁיָּה אֲנִכִי.
תַּכְלִית פֶּן אֲנִכִי. לָכֵן פָּתַח בְּאַנְכִי:

יְמִלּוּךְ יי לְעוֹלָם אֱלֹהֵיךְ צִיּוֹן לְדָר וְדָר הַגְּלוּיָה:

וְאַתָּה קָדוֹשׁ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל אֵל נָא:

אֲנִכִי בְשֵׁם אֵל שְׂדֵי. פָּצְתִי מֵאֵן לְעוֹלָמֵי דִי. וּבְכַשְׁן
בְּאַרְתִּיו בְּפֶרוֹשׁ לִידֵי־דִי. פֶּשֶׁקְבָּלוּ עוֹל מַלְכוּתִי עֲבָדִי.
צִיָּתִי לֹא יִהְיֶה לָךְ אֵל אַחֵר מִבְּלַעֲדִי. לֹא תִשָּׂא שֵׁם
לְשׂוּא וְתִנְקָה עָדִי. זְכוֹר וְשָׁמוֹר כִּי הֵם שְׁנֵי עָדִי. כְּבֹד
אוֹמְנֵךְ כִּי כְבוֹדָם כְּבוֹדִי. לֹא תִרְצַח מִתְאַר מַעֲשֵׂה יָדִי.
לֹא תִנְאֲף אֶף בְּסַפֵּךְ פֶּן תַּעֲנֵשׁ בְּנֹדָאִי. לֹא תִגְנוֹב וְתִתְבָּרֵךְ
עַד בְּלִי דִי. לֹא תַעֲנֶה עֲדוּת שְׁקָר בְּעָדִי. לֹא תִחְמוֹד כִּי
אִם מִחְמָדִי: אֶלְהָ הֵם סוֹדִי. מוֹרֵי שְׂרִידִי. מוֹעֲדֵי פִקּוּדֵי.
סְהַרֵי מַעֲדִי. כִּי אֵין בְּלַעֲדִי. וְאַנִּי אֵל שְׂדֵי.

Continue with עורת אבותינו until the end of the Amidah, pages 85—90.

קרובות

ברוך אתה יי אלהינו ואלהי אבותינו. אלהי אברהם אלהי יצחק
ואלהי יעקב. האל הגדול הגבור והנורא אל עליון. גומל חסדים
טובים וקנה הכל. וזוכר חסדי אבות ומביא גואל לבני בניהם
למען שמו באהבה. מלך עוזר ומושיע ומגן:

מסוד חכמים ונבונים. ומלמד דעת מבינים. אפתחה
פי בשיר ורננים. להודות ולהלל פני שוכן מעונים:

ארץ מטה ורעשה. בסקר שלישי התנעשה. גריה
חיתם גרעשה. יוד בשורה ותתרעשה: הוד אפרנו
נטה. ועל נבנון אותו הטה. זה סיני גאות עטה. חידתו
בעל אברה העטה: טהר צוף שלישי. ישרים הרגיל
לפלישי:

כתב שלישים שלישי. לעת געה בחדש *Reader.*

השלישי:

גורלי תמוך לגונני. פץ באתי לגני. *Cong.*

עורי ומגני. במגנו לגונני: *Reader.*

ברוך אתה יי מגן אברהם:

אתה גבור לעולם אדני מחיה מתים אתה רב להושיע. מכלכל
חיים בחסד מחיה מתים ברחמים רבים סומך נופלים ורופא חולים
ומתיר אסורים ומקים אמונתו לישני עפר. מי כמוך בעל גבורות
ומי דומה לך. מלך ממית ומחיה ומצמית ישועה. ונאמן אתה להחיות
מתים:

מן החר למעוניו. מהר וקרא לענו. נקדש שבועה
בעננו. נהגו לפענח לו עננו: שר ונאמן פהושת לבית.

נִרְאוּתֵי שִׁיחוֹ • סִפְרוֹ עָזוֹ • פְּאֲרוֹהוּ צְבָאוֹ • קִדְשׁוֹהוּ
רוֹמְמוֹהוּ • רֵן שִׁיר וְשִׁבַח תִּקְרָה תְהִלּוֹת תִּפְאָרְתּוֹ:

וּבְכֵן יִי קִנְיֵי רֵאשִׁית יִדְרְכוּ:

יִי קִנְיֵי רֵאשִׁית יִדְרְכוּ • אֲלֵפִים שָׁנָה נִמְתַּקְתִּי בְּחַפּוֹ •
עַד לֹא מָדַד עוֹלָם רַחְבּוֹ וְאָרְכוֹ • טָרַם מָתַח רוּם עַד פֹּה
וְעַד פֹּה • וְקָדַם הַכִּין בָּם רֶכֶב אֲרַתּוֹ • אֲנִי הֵייתִי
מִשְׁתַּעֲשַׁעַת עַל בְּרַפּוֹ • מִשְׁחַקֶּת לְפָנָיו לְהַלְלוֹ וּלְבָרְכוֹ •
מִשְׁחַקֶּת בְּתַבֵּל אוֹתִי הַיּוֹם בְּעָרְכוֹ • לְהוֹדִיעַ לְכָל כִּי אֵין
בְּעָרְפוֹ: וְאֵהְיָ אֱמוּנָה אֲצֵל אֲדוֹן • וְאֵהְיָ שְׁעִשׂוּעִים יוֹם
יוֹם • מִשְׁחַקֶּת עַד זֶה הַיּוֹם:

קָדַם מִפְּעָלָיו מֵאֵז • בְּקָדַם קִדְמוֹנִים קִדְמָתִי מֵאֵז • קָדַם
עֲמוּדֵי רוּם הֵייתִי עֲמוּד מֵאֵז • קָדַם פָּעַל יְסוּד תְּהָה יְסוּדֵי
מֵאֵז • קָדַם אֲבֵן פְּנֵה הֵייתִי אֲבֵן פְּנֵה מֵאֵז • קָדַם כָּל
נְסִיכִים הֵייתִי נְסִיכָה מֵאֵז • וּבִהְיוֹת עוֹלָם מִיָּם בְּמִיָּם הֵייתִי
חֻקִּיקָה מֵאֵז • וּבִהְיוֹת עוֹלָם תְּהוֹ וּבְהוֹ הֵייתִי כְּנֵר מֵאֵז •
וּבִהְיוֹת חֹשֶׁךְ עַל פָּנַי תְּהוּם הֵייתִי כְּמִנְרָה מֵאֵז • קָדַם
כָּל אֱלֹהִים הוּא וְאֲנִי הֵינֵנו מֵאֵז:

וְהִיא אֱמוּנָה מְהִרְהֵר לְמַעֲנֶה • וְאָמַר בְּלִבּוֹ

אֲבָרָא עוֹלָם בְּכִינָה בְּעֵבוֹר אֲמִנָּה:

מֵעוֹלָם נִסְכְּתִי מֵרֵאשׁ • גִּזְרָה שְׁוֶה גִּזְרֵי בִי מֵרֵאשׁ •
לְחַקוֹר וּלְדְרוֹשׁ • הַכֵּל מֵרֵאשׁ • מִי יַעֲלֶה בְּרֵאשׁ • מִי יִדְהֶה
בְּרֵאשׁ • מֵה שְׁהָה מֵרֵאשׁ • הוּא שְׁיִהָה בְּסוֹף לְרֵאשׁ •
נְסִיכֵי אָדָם נִסְכּוֹ בִי מֵרֵאשׁ • וְנִסְכְּתִי לְמַלְכֵי הַמִּתְנַשֵּׂא
לְכָל לְרֵאשׁ:

חי וקיים נזרא ומרום וקדוש:

אז בכתב אשורית. ובלשון עברית. ובדבור מצרית.
הנהלת לבת עברית: לאלה הקדמת בית ביצירת
בראשית. כי הוכן מאז למתן קנין ראשית: עולם הוכן
באות שני. כי יש עולם שני. אנכי באות ראשון כי הוא
אחד ואין שני: וע אלה נזרא מול כפא עשרים וששה
דורות. עד שנתן תהלה לדברות: רן דת אנכי בכתב
נוטריקון נחפאת. אנכי אנא נפשי כתבת וכתב. בארה
לעמו פנים בפנים. על כל נקדה ונקדה תשעים ושמונה
פנים: יה ראה ויספדה. הכינה וגם חקרה. לאזהב
ולשומריה וישנה ויתמרה: רשם למפרע אותותי
מאמריה. יהובה כתיבה נעימים אמריה: בשנים
הראשונים חיתם עלפה. כי הספיתום מפה אל פה:
ישקני מנשיקות ולא כל נשיקות. סחו אל ירד אותם מין
הרקח להשיקות: קצובות ונעימות. ופתי מהפימות.
רשומות וחתומות. פתוחות וסתומות: לעם אשר אהב.
בחפה יחב. והנהיל נחמדים מזחב. לעם לו מאהב:
יה שוכן ערבות. רד להנהיל רבבות. בעשרים ושנים
אלה מרכבות. אשר מאש ושלג קצובות: *Reader*. רחום
הדר בשחקים. יסד עז מפי עוללים ויונקים. ובזכות
אפסי ארץ הקים. זהר תורות והקים:

אל נא. לעולם תערץ. ולעולם תקדש. ולעולמי
עולמים תמלוך ותתנשא: האל מלך נזרא מרום וקדוש.
כי אתה הוא מלך מלכי המלכים. מלכותו נצח.

נתודעו. בפלם ובמאונגים בי נשקלו ונודעו. תועפות
גבהם ומחקרי יסודם בי נשתמעו. ובהודעי בסניי פלם
נודעו. ולהר המזריה פלם נכרעו. ועל מה אדניה
הטבעו. בטבעתי ארץ ואדניה הטבעו:

לפני גבעות חוללתי. חקר גבעות עולם נתחוללתי.
גבעת הלבונה אני חלתי. וגבעה נשאה אני חוללתי.
וגבעות כנשאו בצדקה נתנשאתי. ולכל הר וגבעה קדמה
גבעתי. ומגבעותי לגבעות עולם דלגתי. ומגבעות עולם
לגבעת סיני נגבלתי:

עד לא עשה ארץ והוצות. טבור הארץ וטבור הוצות.
טבורי הנה משתית ארץ והוצות. ומשתית טבורי הושתו
ארץ והוצות. מחיקי אל חיק הארץ ומחיק הארץ אל
חיק הוצות. וממשתיתי הנה משתית הארץ והוצות. כפי
תהרא בין ארץ והוצות:

וראש עפרות תבל. יציר אשר יצר ראש עפרות תבל.
ממנו הציק מצוקי תבל. וישת עליהם תבל. כתרומה
הורם ראש עפרות תבל. כחלה מעפה הפרישם לתבל.
ומזבח אדמה הנה ראש לתבל. מנושו השלך עפר
לתבל. הוא הנה ראש עפרות תבל:

בהכינו שמים שם אני. כאהל עת טרם מתחם יותר
מהם מתחני. כדוק עת טרם נטם אצלו נטני. בימין
טרם טפחם מימינו אש דת טפחני. וכורת טרם תבנם
בה תבנני. ואצבעות טרם קבעם באצבעותיו קבעני.

וְהָיָה אֵלָיו בְּדַבְרָהּ. וְנִשְׁתַּעֲשַׂע בְּדַבְרָהּ. וְאָמַר
בְּעִבּוּרָהּ. אֲבָרָא עוֹלָם לְהַנְבִּירָהּ. וְלְדוּרוֹת לְהַסְבִּירָהּ:

מִקְדָּמֵי אֶרֶץ. דְּבָרִים שְׂבָעָה קָדְמוּ לְאֶרֶץ. כִּפְסָא רַם
וְנִשְׂא קָדָם לְשָׁמַי עֶרֶץ. כִּפְסָא יִשְׂרָאֵל קָדָם לְמַמְלָכוֹת
הָאֶרֶץ. אָבוֹת הָעוֹלָם קָדְמוּ לְמוֹסְדֵי אֶרֶץ. שֵׁם מְשִׁיחַ
קָדָם לְשִׁמוֹת אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ. וְזֶן קָדְמָה לְעֵנֵי אֶרֶץ.
עֲרוּךְ מֵאֵתְמוֹל תִּפְתָּה קָדָם לְרִשְׁעֵי אֶרֶץ. יִשְׂרָאֵל
וְהַתְּשׁוּבָה קָדְמוּ לְיוֹשְׁבֵי הָאֶרֶץ. וְאֲנִי לָהֶם קְדָמְתִי מִקְדָּמֵי
אֶרֶץ:

וְהָיָה מִלְךְ בְּמִסְבּוֹ. מְהֵרָה בְּמֵדַת טוֹבוֹ. וְאָמַר
כָּלְבוֹ. אֲבָרָא עוֹלָם לְיֹשְׁבֵי. כְּעִבּוּר יֹשְׁבוֹ:

בְּאֵין תְּהַמּוֹת חוֹלְלָתִי. הָאֶרֶץ עַד לֹא נִתְחַלְלָה
נִתְחַלְלָתִי. וּבְאֵין הַשֶּׁךְ עַל פְּנֵי תְהוֹם הָאֶרֶץ וְהַנְּהִיתִי.
וּבְאֵין קוֹרָא תְהוֹם אֵל תְּהוֹם בְּפִיו נִקְרָאתִי. וּבַעֲת נִבְקְעוּ
בְדַעְתּוֹ נִבְקְעוּ בְדַעְתִּי. וּבַתְּהוֹם רַבָּה מִשְׁפְּטֵי מְלֹאתִי.
וְעֲלֵיהֶם חֹק תִּנְתִּי וְנִגְבְּלָתִי. וּבַתְּנִינִים אֲשֶׁר בַּתְּהוֹמוֹת
נִתְחַלְלָתִי:

בְּאֵין מַעֲיָנוֹת נִכְבְּדֵי מְיֻם. וּבְאֵין מַעֲיָנוֹת מַעֲיָנֵי נוֹבַעַת
מְיֻם. וּבְאֵין נִהְרוֹת נִהְרֵי מוֹשֶׁךְ מְיֻם. וּבְאֵין בְּאֵרוֹת בְּאֵרֵי
נוֹבַעַת מְיֻם. וּבְאֵין מְקוֹרוֹת מְקוֹרֵי חַיִּים מְיֻם. וּבְאֵין מְיֻם
הַיִּיתִי כְּבִרְכַת מְיֻם. וּבְאֵין מְקוּהַ מְיֻם. מְקוּהַ יִשְׂרָאֵל יִי
לְחַזוֹת מִמְקוּהַ מְיֻם:

בְּטָרָם הָרִים הִטְבְּעוּ. וְזֵיוֹת עוֹלָם בִּי נִשְׁעִי. הַרְרֵי
יִשְׂרָאֵל בִּי נִתְקַעוּ. הַרְרֵי עַד בִּי נִתְקַדְעוּ. הַרְרֵי אֵל בִּי

דְּבַר וַיִּקְרָא אֶרֶץ. קְרָא לִי רֵאשִׁי דְּוֵרוֹת אֶרֶץ. Reader. קְרָא
 לְאָדָם הַנוֹצֵר מֵאֶרֶץ. קְרָא לְנֹחַ אִישׁ צַדִּיק בְּאֶרֶץ. קְרָא
 לְאַבְרָהָם מֵאֲצִילֵי אֶרֶץ. קְרָא לְיִצְחָק הַזּוֹרֵעַ בְּאֶרֶץ. קְרָא
 לְיַעֲקֹב הַנִּחְתָּם בְּשְׁמֵי עֶרֶץ. קְרָא לְשִׁבְמִים לְקַדוּשִׁים
 אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ. וְעַל כָּל אֶחָד וְאֶחָד שְׂאֵלְנִי יוֹצֵר הָאֶרֶץ:

עֲמַד אָדָם רֵאשׁ לְנִשְׁמוֹת. זֶה סֵפֶר תּוֹלְדוֹת אָדָם
 רְשׁוּמוֹת. וְאָמַר אֵלֶיהָ הִנֵּה זֶה חֲכָם מְלֵא חֲכָמוֹת. בְּצִלָּם
 וּבְדַמּוֹת אוֹתוֹ לְדַמּוֹת. בְּאַחַד מִמֶּנּוּ מְעַלָּה בְּאִימוֹת.
 וּמִוֶּרְאוֹ עַל חַיּוֹת וּבְהֵמוֹת. וּבְכֵלֶם יִצְרָתִי עָלֵי אָדָמוֹת.
 וּבְדַעְתּוֹ קְרָא לְהֵן שְׁמוֹת. וְאַחֲרֵי כֵן קְרָא שְׁמֵי הַנִּכְבָּד
 וְהַנוֹרָא בְּשְׁמוֹת:

פֶּרֶשׁ זֶה סֵפֶר תּוֹלְדוֹת אָדָם. וְנִמְצָא דְּוֵר שְׁלִישֵׁי דְּחוּף
 מִבְּנֵי אָדָם. כְּהוּחַל לְקַרְוֵא כְּשֵׁם מְעִשָּׂה יְדֵי אָדָם. וְקָם
 דְּוֵר עֲשִׂירֵי מְקַלְקַל בְּאָדָם. וַיֵּרְאוּ בְּנֵי הָאֱלֹהִים אֶת
 בְּנוֹת הָאָדָם. וַיֵּרָא יְיָ כִּי רַבָּה רָעַת הָאָדָם. וַיֹּאמֶר יְיָ
 אֲמַחֶה אֶת הָאָדָם. לֹלֵי נוֹלַד אִישׁ צַדִּיק בְּאָדָם. זֶה
 יִנְחַמְנוּ אֹמְרִים מִלְּמַעְלָה פְּנִיָּהֶם פְּנֵי אָדָם. וְלִמְטָה
 אֹמְרִים זֶה יִנְחַמְנוּ בְּנֵי אָדָם. וְאָמַר אֵלֶיהָ הִנֵּה זֶה אָדָם
 תַּחַת אָדָם. וּמְצָא חֵן וְשִׁכַּל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם:

צִין מִמְּוֶרְחָ וּבְשִׁחַר עֲלָה. וְנִקְרָא עֵיט פּוֹרְחָ. עַל פְּנֵי
 מְעַלָּה. אַב הַמוֹן נִקְרָא וְנִתְעַלָּה. וּבְעִשְׂרָה נִצְרָף וְלֹא
 נִמְצָא בּוֹ עוֹלָה. עֲבוּדָה וְרָחַ עַל יְדוֹ בְּטָלָה. וְקִרְב רְחוּקִים
 לְזִכּוֹת מְנֻטָּלָה. הַפִּירְנִי וְהַפְּרָתִיו בְּאַחֲבָה כְּלוּלָה. כְּדֵי
 הוּא לְךָ לְשֵׁם וְלִתְהַלָּה. לְשִׁמּוֹר מִצְּוֹתֶיךָ יוֹמָם וְלַיְלָה.

ועת אשר פרשם באהל כיריעה פרשני. וליריעותם
אמר די וליריעותי לא אמר דיני:

בחקו חוג על פני תהום. למעני חק שלשה חקים על
רום ועל תחת ועל תהום. בשומו לים חקו חקו חג על
פני תהום. בחקו אכן שתיה על פני תהום. בחקו לויתן
על הלתות תהום. בחקו אכן פנה שלא יציה לעולם
תהום. בחקו חוג חקי כבוש על תהום:

באמצו שחקים ממעל. מתאמצת הויתי במרומי מעל.
באמצו ערבות לרכובו. הויתי רכובו. באמצו שחקים
לעזו. הויתי מעזו. באמצו מעונה בזרועו. הויתי כקמיע
על זרועו. באמצו וכול לקדשו. הויתי וכולה בשם קדשו.
באמצו ערפל תחת רגליו. הויתי משתעשעת על
ארבובות רגליו. באמצו שמים ושמי השמים. והמים
אשר מעל השמים. באמצו כל אלה אמצני נוטה שמים:

בעזו עינות תהום. נעזוה מעני ממעינות תהום. נתעזו
מימי ממימי תהום. בטרם נעזו עזים עזה הויתי על
תהום. בשומו לים חקו. שם עליהם חקו. ומים לא
יעברו פיו. כן לא יעברו על פי. ונשתכלל עולם
במאמר פי שהויתי בפיו:

בחוקו מוסדי ארץ. סד במוסדי מוסדי ארץ. המה
היוצרים היוצרים אשר בארץ. ויושבי נמעים נמיעת
שורק בארץ. לנטוע שמים וליסוד ארץ. וגדרה נעשיתי
גדר בארץ. ועם המלך במלאכתו מלך בי מלך על כל
הארץ. המליכני והמלכתיו עד לא שמים וארץ. ומיום

הכל מה זה קול מרעם. הולך ומתגלגל בגלגלי רעם.
 ואמר להם יש לי טעם ביני ובין עץ. ורכב רבותים
 נתפגנו מול עץ. ושבעה רקיעים נמו בוו עץ. בורת
 אשר תפנס בזה קרעם. ויטם ויטעם ממקומם וממסעם.
 והיו נוטפים בשם מועם. ואמרו מלאכי השרת מה זה
 הפעם. נזרא אלהים ממקדשו המועם. אל ישראל הוא
 נתן עז ותעצמות לעם. ובכן אמר לענו רד העד בעם:

Reader. וישמחו כל העם. בשמחת אמרי נעם. ונתמנה
 ציר רועם. וירד משה מן ההר אל העם:

ובכן וירד משה מן ההר אל העם:

אתו מצות וחקים. פאר היטב חקוקים. גמולי חלב
 מניקים. ודימו חכמה מפיקים. השפע מקור מים חיים
 מונקים. ומנפת צופים ומדבש מתוקים. וחר לעינים
 מבהיקים. חבש לעצמות משויקים. טובים ישירים
 וצדיקים. יקרים מפנינים ומפל חשוקים. פתב אצבע
 שוכן שחקים. לנוצרימו מחטא מנקים. מצדיקים לכל
 בם עוסקים. נדברימו בספר נחקקים. סופרימו בצדק
 מחקקים. עין חיים היא למחזיקים. פאר לנית חן
 וענקים. צדקות מלאים ולא רקים. קדומים טרם יסוד
 אפיקים. רום ועמק אל בם הקים. שמעם לשושנת
 העמקים. תוצאותם לחך ממתקים:

ממתקים דברי אלהים. לאומרי אין פמוך באלהים.

וידבר אלהים:

הזרות אשר זכו לפניו לא זכו למילה. ומעת נחתמה בו נתמנה ראש לכל תפלה:

קרְבַן שָׁלֵם יְחִירוּ נִמְצָא. כְּטָנָא בְּפוּרִים אִזְ נִרְצָה.
כְּשֶׁה לְטִבַּח רִיז בְּמִרוּצָה. שְׁלֹשָׁה יָמִים טָרַף וּנְפָשׁוּ
לֹא קָצָה: הוֹעֲצִי נָא עַמִּי דַּת מוֹעֲצָה. וְלִקְחֵי אוֹתוֹ
לְחַפֵּת עֲלִיזָה. לְשׁוּחַ בְּשָׂדֵה לִקְרֹאתָךְ יֵצֵא. וְלִמְעֵנוּ
אֲרָאִים מִמְחִיצָה. מִדַּ צְעִקוּ הוֹצָה:

רַחֵק אִישׁ שָׂדֵה וְקָרַב אִישׁ תָּם. יֹשֵׁב אֱהָלִים בְּאֱהָלֵי
רוּם נְחֹתָם. וְגַם בְּמִרְכָּבָה תִּאָּרוּ נְחֹתָם. עוֹלִים בְּמַעְלֹתָם
וְיוֹרְדִים בְּיִרְדֹתָם. תִּמְהוּם עַל מְרֹאֵה זֶה חוֹתָם. וְאָמַר
אֵלֶיךָ הִנֵּה זֶה חוֹתָם יָפָה מִכָּל חוֹתָם. חוֹתְמוֹת שָׁנִים
עֲשׂוֹר נְחֹתְמוּ מִזֶּה חוֹתָם. בְּטַבְעַת הַמֶּלֶךְ טְבוּעִים בְּאֶחָד
חוֹתָם. עַל לֵב וְעַל זְרוּעַ לְמַעַנְךָ תִּתְמַתִּי חוֹתָם:

שְׁלָמוּ כָּל אֱלֹהֵי בְּעַמּוֹד עִם עוֹלָם. כְּשִׁלְמוּ אֲלֵפִים עַד
שְׁלֹא נִבְרָא עוֹלָם. וְאֲלֵפִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת וְאַרְבָּעִים
וּשְׁמֹנֶה שָׁנָה מִשְׁנִבְרָא עוֹלָם. אֲמָרָה תוֹרָה זֶה מִשָּׁה
אֲשֶׁר נִקְרָא עָנוּ מֵעוֹלָם. וַיְדַבֵּר יי אֵל מִשָּׁה אֲשֶׁר נִכְתַּב
מֵעוֹלָם. הוּא ייִרְשִׁי מוֹרְשַׁת עוֹלָם. וְהוּא יִקְחֵי מִתַּנַּת
עוֹלָם. וְכֹל בָּאֵי עוֹלָם יֵאֱמִינוּ בִּי לְעוֹלָם:

וְהִנֵּה אֵל אֱמוּנָה. מְתַרְהַר לְמַעְנָה. וּמְכִין

בְּתַנִּינָה. אֲבָרָא עוֹלָם בְּבִינָה. בְּעֵבֹר אֲמָנָה:

תוֹלְדוֹת רוּם וְתַחַת בְּהַזְדַּעְזוּעִים. וּבְשִׁבְעָה קִלְתַּת כְּנָרָאוּ
בְּנַעֲם. שְׁתִּים זֹו שְׁמַעְנוּ שְׁמַעֲם. וְלִשְׁתֵּי שְׁמִיעוֹת נְחָלֵק
קוֹל רַעֲם. לַגּוֹיִם קוֹל זַעֲם. וְלְיִשְׂרָאֵל קוֹל גַּעֲם. וְאָמְרוּ

מעמים חשתי להבדילך. תמורי אל לא יהיה לך.

לא יהיה לך:

תעות זורחים וצוללים. שקוץ תועבות ונגלולים. ריק ותהו הם האלילים. קטב שעירי בעלים. צלמי מסכות ופסילים. פעלת תבנית כל סמלים. עצמי עובדי האמללים. סומים חרשים ולא ממללים. נשאים על כתר ונסבלים. מאומה להועיל לא יכולים. לא עוזרים ולא מצילים. פנפלים נשפרים פנבלים. יבושו כל פס מתהללים. טועיהם לחשך מובלים. חגיגה מאוסים וגעולים. זבחיהם מרק פגולים. ונספיהם יין תרעלים. הבליהם הפילו חללים. דתיהם חקות הבלים. גוים לתפת נדגלים. בני לבואך תנה הלולים. אל תתן את שמו לחלולים:

לחלולים אל תתן את שם. וסור מרע פן תפשל ותאשם.

לא תשא את שם:

את שם אדיר באדירים. ברוך זכרו לדור דורים. גחלי אש ממנו בוערים. דתו חרב ללה מפירים. המרעיש ארץ ומרגיז הרים. וגוער בים ומחריב קרים. ועמו לא יכילו יצורים. חמתו מנתצת צורים. טוב לישרים ונוקם לצרים. יחתו ממנו אבירים. כלם מפחדו נסערים. לו משרתים ותארו לא שרים. מורא שמו לשוא לא תרים. ננעך בו ירעדו בך אברים. סור משבועת שקרים. ערוך ביה אלות ואדרים. פורעת מעור ומבשרים. צופרת בעוף ובאה בחדרים. קירות הופכת עם מקרים. רחוק

תתו קול עז אל אלים. שִׁלְהִבוּ לַפִּי־י נְחָלִים. רְצוּ
 בְּרָקִים קָלִים. קִלְתֵּי הַרְעִימוּ גְלָגְלִים. צָרַח שׁוֹפָר
 מִמְּעָלִים. פָּצְמָה רְקוּעַת שְׁעוּלִים. עַמִּים אֲחֻזּוֹם בְּהָלִים.
 סָעַר צִירִים וַחֲבָלִים. נְהִי בַיּוֹלְדָה חָלִים. מְרַצְדִים הָיוּ
 מְגַבְלִים. לְבָנוֹן וְשָׁרְיוֹן בַּעֲנָלִים. בְּרָמֶל וּבִשֶׁן כָּמוֹ אֵילִים.
 יָהָר תָּבוֹר וְכָל תְּלוּלִים. מְרָחוּ בְּגִבָּה וְנִמְצְאוּ פְסוּלִים.
 חֵי רָם רוּאָה שְׁפָלִים. זֶה סִינֵי בְּדָד לֹא הִבְלִים. וְהָפָה
 אֲלֵיו זְבוּלִים. הֶעֱמִירוּ עֲנָנִים וְעַרְפָּלִים. דָּר בּוּ בְּשִׁנְאָן
 אֲרָאִים. גָּאוֹן קוֹלוֹ הַשְּׁמִיעַ לְגִדְנָלִים. בַּסְּכִיב הָהָר
 נִגְבְּלִים. בְּנַעֲשֶׂה וְנִשְׁמַע דָּת מְקַבְּלִים. אֲנָם שֵׁם רֹאשׁ
 מַלְאִים. אֲנֹכִי שָׁמַע לְכָלוּלִים:

לְכָלוּלִים הַשְּׁמַעֲתָ מַלְאִיךָ. מְבוֹצֵץ הָרִים קוֹלְךָ.

אֲנֹכִי יי אֱלֹהֶיךָ:

אֲשֶׁר כָּל פְּעֻלוֹת תָּמִים. בּוֹנֵה מַעְלֹת בְּמְרוֹמִים. גּוֹדֵר
 תַּחְתִּיּוֹת הַדּוֹמִים. דָּלַת סוּגֵר בְּעַד הוֹמִים. הַמְזַרְיחַ
 מְאֻרֹת רָמִים. וּמְנַהֲיָם לֵילֹת וַיָּמִים. זִיקִים עוֹשֶׂה
 וְרַעְמִים. חֹשֶׁר טְלָלִים וּנְשָׁמִים. טִיעוֹת מְגַדֵּל וְצַמְחֵי
 תְּלָמִים. יוֹצֵר וּבוֹרֵא כָּל הַנְּשָׁמִים. כָּל רוּחֹתֶם בְּיַדִּי
 שָׁמִים. לַחֲמָם אֲכִין בְּמִטְעָמִים. מִמִּית וּמְחַיֶּה וְאֲנִי חֵי
 לְעוֹלָמִים. נְפִי גְדוּלִים וְעִצּוּמִים. סִלָּה לְעוֹלָמִים קִנְיִים.
 עוֹזֵרָה בְּבִרִית אֲבוֹת תָּמִים. פּוֹדֵד מִסְבְּלוֹת עֲנָמִים.
 צִלְלָם בְּנִבְכֵי תְהוֹמִים. קוֹרֵעַ לְפָנֶיךָ יָמִים. רוֹעֵד בְּמֶן
 מִטְעָמִים. שְׁקַדְתִּי לְבַחֲרֵךָ לִי מֵאֲמִים. תָּרַתִּי לְסִגְלָךָ לִי
 מִעַמִּים:

יִקְרָאָה־הֵם מִתְעַנִּים • לִירְאֵת שְׂדֵי אוֹתָךְ מִפְּנִים • מִצֹּת
 וְדַתּוֹת לָךְ מִבּוֹנֵנִים • נִחַלְתָּ הוֹן וּבֵית לָךְ מִקְּנִים • סוֹמְכִים
 לָךְ עֶזֶר וּמִתְחַתְּנִים • עֲשֵׂה הַפֶּצֶם וְלֹא תֵעוּ פְּנִים • פֶּן
 יַעֲמִידוּךְ לִפְנֵי דֵינִים • צָפָה דַת סוֹרֵר וּמוֹרָה בִּפְנִים • קָהַל
 יִרְגְּמוּךְ בְּאֲבָנִים • רְאֵה פֶן תַּעֲזֹבֶם לְעַת וְקוֹנִים • שְׁרַתֶם
 בְּעֶבֶד לְאֲדוֹנִים • תִּפְלְתֶם קַח וְתֹארוּךְ יָמִים וְשָׁנִים:

וְשָׁנִים תֹּארוּךְ וְתוֹפָה פְּנֵי צַח • יִצִּיר צָלֶם אִם לֹא תִרְצָח •

לֹא תִרְצָח:

תוֹר וְסוֹר מֵאֲנָשֵׁי דָמִים • שׁוֹמְרִים בְּלִבָּם אֵיבָה
 וְשׁוֹטְמִים • רִשְׁעֵת סוֹר מְעַרְיָמִים • קַחַת נֶפֶשׁ צַדִּיק
 זוֹמְמִים • צוֹפְנִים וְאוֹרְבִים עַל תְּמִימִים • פַּח טוֹמְנִים
 לְמוֹשְׁרִים פְּעָמִים • עַל דָּם רָע בְּזוֹדוֹן קָמִים • שְׂאֵת כְּלֵי
 מוֹת בְּאֵף מְזַעֲמִים • נִקְי רֹצְחִים בְּאֵין רַחֲמִים • מְאֲבָדִים
 מַעַשׂ הַצּוֹר תְּמִים • לִנְבְּרָא בְּצַלְמוֹ לְשַׁחַת הוֹמִים •
 בְּרַנֵּע נִשְׁמָה מְשִׁימִים • יִרְאֵת אֵל בְּלִבָּם לֹא שְׁמִים •
 טוֹרְדִים נֶפֶשׁ לְמוֹת בְּלֹא יָמִים • חֲדַל מִלְּהַחֲנוּף גִּיא
 בְּדָמִים • זְכוֹר כִּי יוֹעַק דָּם לְמְרוֹמִים • וְשׁוֹפֵךְ דָּם הָאָדָם
 בְּאָדָם נִקְמִים • הֵן נֶפֶשׁ בְּנֶפֶשׁ מְשַׁלְּמִים • דִּין הַרְג
 לְנֶפֶשׁ גּוֹרְמִים • גּוֹר מִפְּנֵי הָרֵב וְעָמִים • בָּרַח לָךְ מִגְּחֲלֵי
 רַתְּמִים • אֲשׁוּרִיךְ תַּצְעִיד בְּתָמִים:

בְּתָמִים תִּלְךְ וְתִנְצֵל מֵאֵף • סוֹטָה אִם לֹא תִנְאֵף •

לֹא תִנְאֵף:

אֵל תִּתְעַרֵב בְּמִנְאֵפִים • בְּמִנְלֵי עֲרִיזוֹת גּוֹפִים • גּוֹיִם

מְמַנְה בְּכָל דְּבָרִים. שְׁמֹר שְׁבוּעַת אֶסֶר וּגְדָרִים. תִּירָא
אֵל נוֹתַן שַׁבַּת לְשׁוֹמְרִים:

לְשׁוֹמְרִים יוֹם שַׁבַּת נְפִישׁוֹ. עֲתִידִים בְּקֹדֶשׁ לְהִקְדִּישׁוֹ.
זְכוֹר אֵת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ:

תִּכְלִית כָּל פֶּעַל רוּם וְתַחֲתוֹנִים. שְׁבִיעֵי לַיָּמִים הַגְּמָנִים.
רֵאשׁוֹן לְמִקְרָאֵי זְמָנִים. קְדוּשׁ לְאֲדֹנֵי הָאֲדָנִים. צְבִי קֹדֶשׁ
שַׁבַּת שְׁאֲנָנִים. פֶּדֶת מִדִּין יִצִּיר מְלַפְּנִים. עֲנֹתָה שִׁירָה
וּכְפָרָה פָּנִים. סִימָה לְאוֹת וְלַעֲד בֵּין אָב לְבָנִים. נִצּוֹר
יִצִּיאוֹתֶיהָ כְּחוֹרוֹ נְבוֹנִים. מִשָּׂא בְּלִי לְהוֹצִיא מִכְּפָנִים.
לְמַחֲלָלֶיהָ מִיתוֹת דְּנִים. פֶּרֶת וּרְגִימַת אֲבָנִים. יְדוּעָה
הִיא לָךְ בְּמֵן מִיָּמִים קְדָמוֹנִים. טַעֲמוֹ לֹא רָד בָּהּ מִמְּעוֹנִים.
חוֹבְרֵי אֲב בָּהּ לֹא נִעְנִים. זְכוֹר כִּי בָּהּ יִשְׁבּוֹת נֶהַר צְפוֹנִים.
וְנַח בָּהּ מִמְּלֶאכֶת הַיּוֹץ וּפָנִים. הִגְהָ בָּהּ לְאֵל קֹדְשׁוֹת
וּרְנָנִים. דִּשָּׁן עַל שְׁלַחֲנָךְ מִעֲדָנִים. גַּם עָבַד וְאָמָה אֲשֶׁר
לָךְ נִקְנִים. בָּהּ יְגוּחוּ עַמְּךָ בְּכָל פָּנִים. אֵל הוֹרָה לָךְ לְכַבֵּד
הוֹרִים וְזִקְנִים:

וְזִקְנִים הַנְּעִימוֹךְ מִיָּמֶיךָ. כְּבָרָם סִלָּה וְיִרְבוּ יָמֶיךָ.

כְּבַד אֵת אָבִיךָ וְאֵת אִמְּךָ:

אֲזוֹן לְהוֹרֶיךָ בְּחַבּוּר אַמּוֹנִים. בַּעֲתִירוֹת אוֹתָךְ קוֹנִים.
גְּרוּדָךְ בְּבָרִית אִיתָנִים. דֵּי חֵלֶב שָׁדַיִם לָךְ מְדַשְּׁנִים.
הַמְּלַבִּישֶׁךְ לְבוּשׁ עֲדָנִים. וּמֵאֲכָלִים בְּפִיךָ נוֹתְנִים.
זוֹעֲקִים בַּעֲדֶךָ תַּחֲנוּנִים. חִיתָךְ לָמוֹ דָּר עַלְיוֹנִים. מוֹעֲנֶיךָ
עַל שִׁכְמֶם כְּאוֹמְנִים. יִנְעִי בְּךָ שׁוֹבְעֵי אוֹנִים. כָּאֵב אִם

בְּנָבִים בְּרַעְיָה לֹא תַעֲנֶה. וְרַעְיָה אֵלֶיךָ לֹא תֵאָנֶה.

לֹא תַעֲנֶה:

אָטוּם שְׁפַתְךָ מִתְפָּלוֹצִים. בַּל תִּתְחַבֵּר לְלֹצִים. גְּלוּשִׁים
דְּבָרִים נִמְרָצִים. דְּרֹדֵר זֹרְעִים עִם קוֹצִים. הַשׁוֹנְנִים
לְשׁוֹנָם כְּחֹצִים. וּפְיָמוּ יִפְוֹצֵץ נִיּוֹצִים. זִמְמִים אֲנִי וּמְרָמָה
יוֹעֲצִים. חֲנֻפִים וְלִרְכָּל אֲצִים. טְפִלוֹת עֲדוּת שׁוֹא פּוֹצִים.
יְהוּרִים וּבְעֵין קוֹרָצִים. כְּצַפְעוֹנֵי נוֹשְׁכִים וּמוֹחֲצִים. לָרַע
רָצִים וְלֵאִיד דְּצִים. מְדַנִּים בֵּין אַחִים מְנַצִּים. נוֹתְנֵי
מַחֲלָקֶת וְגֹדֵר פּוֹרְצִים. שְׁנוּאִים לְאֵל וּמְשַׁקְּצִים. עֲתוּדִים
לְמִדּוֹרֵת אֵשׁ וְעֲצִים. פְּעֵלָם עַל רֵאשִׁים קוֹבְצִים. צָרַעַת
בְּעוֹרָם מְנַפְצִים. קַלְלוֹת בְּבִשְׂרָם רוֹבְצִים. רֵאשׁ וְלַעֲנָה
בְּכוֹסֵם מְצִים. שְׁמוֹר לְשׁוֹנָה מְנַאֲוֲצִים. תִּתְעַב תְּרַמּוֹת
שֶׁקֶר וְשִׁקּוּצִים:

שִׁקּוּצִים וְזָנוּת אֵל יְהוּ מְרַעֵךְ. וּבְמִרְעָה טוֹב הוּא יִרְעֶךָ.

לֹא תִחַמַּד בֵּית רַעֵךְ:

תִּחְמוֹדוֹת פְּתִים וְאַהֲלִים. שֶׁקֶר הַחֵן וַיְפִי הַבָּלִים. רָשַׁע
חֹמְסִים וְגוֹזְלִים. קִנְיָן אֲשֶׁר קִנּוּ עַמְלִים. צוּפָה עֵין תֵּאָנֹת
שְׁלָלִים. פֶּן וּכְסֵף וְכָל בְּצַע כְּלוּלִים. עֵשׂ בְּגָדִים וְרִקַּב
כְּלוּסִים. שׂוּדָה וְכָרֶם לְרוּחַ נְנַחֲלִים. נֶפֶשׁ וְכָל אֲשֶׁר
לָהּ נוֹטְלִים. מִלְחָמוֹד אֵלֶּה עֵין תַּעֲלִים. לְמָה תִּהְיֶה
בְּפִלְיָם. כְּסוֹת אֶלְמָנָה הוֹבְלִים. יְתוּמִים חוֹמְסִים וְלֹא
חוֹמְלִים. מוֹרְחִים לְהַשִּׁיג גְּבוּל עוֹלָם. חוֹטְפִים עֲנִיִּים
וְדָלִים. וְעַת יִגִּיעַ אַחֲרֵים גּוֹזְלִים. וְנִשְׁפָּךְ וְתִרְבִּית מִכְּפִילִים.

ברתועבות מטנפים. דורשי רע ומבקשי כשפים.
 המטמאים ארץ ומחניפים. ומעשה ידי אמן מסלפים.
 זרעם לשם אחר מחליפים. חמת אל וקצפו מאניפים.
 טור עצמך מסוטת נאופים. יפיה אל ידיחך לרשפים.
 כל נוגעיה באור נשדפים. לחדרי מות הם נשאפים.
 מעמקי שאול נהדפים. נופלים לשחת ולא נוקפים.
 שמח בחלקה בתיים יפים. עם לקוחה לך והכל צופים.
 פוריה תפריח לך ענפים. צמודים לשלחנה מקיפים.
 קדש הלולים לאל מצניפים. רנה בלבה אז מוסיפים.
 שחה מבורך מים פסופים. תעב נגבת מים טנופים:

טנופים מים לא תנגב. שמח בחלקה ובטוב תנוב.

לא תנגב:

תרחק מחבורת ננבים. שודדים ללא למו אורבים.
 רואים באשנבי ערבים. קירות בחשך נוקבים. צודדים
 ובאים באשנבים. פעלת יגיע אחרים נונבים. עשירים
 ערמים מצויבים. שבעים לקחם מרעיבים. נפשות
 מפחים ומדאיבים. מארבים על דרכים יושבים. לגזול
 לכל עוברי נתיבים. פלי זון עליהם מלהיבים. יחד גם
 להרגם רוקבים. טעינו ובגדו שוללים פאויבים. חוטפים
 וטורפים פזאבים. זה עמלם לריק חוטבים. ומארה
 לבתיהם שואבים. הון ברכה אחרימו לא עוזבים. דברי
 אלות עליהם קזבים. ננים למהלומות מחיבים. בשתם
 ברחובות מסובבים. אידם פבוא יראו רבים. אסוף
 יגיעה הטובים. אכול ולנפשך יהו ערבים. אל תפנה
 בני אל רהבים. ואל תהי עם שטי כזבים:

בָּא מַסִּינֵי בְּכָבוֹד נְאֻמוֹ. וְזָרַח מִשְׁעִיר לָמוֹ. וְעָרְךָ לֹא
 תִרְצָה לְפָנָיו. וְעַל פִּי בְחֵרְפָם הֵם חַיִּימוֹ. לֹא קִבְּלוּ
 עוֹל תּוֹרָה עֲלֵימוֹ. וּמָהֵר פָּאָרָן הוֹפִיעַ לָמוֹ. לֹא תִגְנַב
 שִׁנָּן בְּמַחְנֵמוֹ. וְעַל פִּי בְּגִנְבוֹת וּבְגִזְלוֹת הֵם מַפְעֲלֵימוֹ.
 לֹא קִבְּלוּ עוֹל תּוֹרָה עֲלֵימוֹ. וְאַתָּה מִרְבָּבוֹת קָדָשׁ לִתָּן
 עוֹ לְעַמּוֹ. הֵם קִבְּלוּ עוֹל תּוֹרָה עֲלֵימוֹ. וְנַעֲשֶׂה לְנִשְׁמַע
 הַקִּדְיָמוֹ. מִטָּרֵם נִשְׁמַע נַעֲשֶׂה נָמוֹ. וְצָדֵקָה בָּהּ נִהְשָׁבָה
 לָמוֹ. וְלִשְׁנֵי כְּתָרִים סִימוֹ. לְמַלּוּכָה וּלְכַהֲנָה וּלְלוֹיֵיהָ
 אֵימוֹ: וּבַעֲשָׂרָה קְדוּשִׁים קָדָשׁ אֵל לְשִׁמוֹ. וּבְשִׁבְעִים
 שְׁמוֹת יַחֲסֵם לְאֵמוֹ. וּבְשִׁלֹּשׁ עֶשְׂרֵה מִדּוֹת תּוֹצְאוֹתֵם
 בְּקִימוֹ. וּכְלָל שָׁמַם בְּשִׁמוֹ. וּכְאֹזֶר לְחַלְץ הַדְּבִיקָם
 לְנַעֲמוֹ. וְלִסִּינֵי הַטָּה שְׁמֵי מְרוֹמוֹ. וַיִּרַד הוּא וְכָל קְדוּשָׁיו
 עִמוֹ. וְהִגְעִישׁ וְהִרְעִישׁ וְהִרְעִיד הַרוֹמוֹ. וְאַחַת בְּדַבְּרוֹ
 הִתְרִיד עוֹלָמוֹ. וְעֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה מִיל מִהֶלֶךְ נָעוּ עִמוֹ.
 שְׁתֵּים זֶו בְּהִשְׁמִיעוֹ נְאֻמוֹ: וְרָגְזוּ וְהָלוּ כָּל בְּאֵי עוֹלָם.
 מֵאֵימַת הִי הָעוֹלָם. בְּרִדְתּוֹ לְדַבֵּר לְעַם עוֹלָם. רָעִשׁוּ
 אֲמוֹת הָעוֹלָם. פָּחַד קִרְאָם וְרָעַד הַזְּחִילָם. חֵיל פִּיּוֹלְדָה
 הַבְּהוּלָם. נָעוּ וְרָעְדוּ וְסָר צִלָם. וְאַצֵּל קְמוּאֵל בָּאוּ כָלָם.
 לְנַחֵשׁ בְּקַסְמֵי קְלָקוּלָם. וְשָׂאֲלוּ לוֹ מַה זֶה בָּא לְעוֹלָם.
 שָׁמָּה הַיּוֹם לְמִימוֹ חוֹזֵר עוֹלָם. יִי לְמַבְוִיל יֵשֵׁב לְבוֹא
 לְעוֹלָם. וְהַשִּׁיב אֹתָם בְּשִׂאֲלָם. יִי עוֹ לְעַמּוֹ יִתֵּן לְהַנְחִילָם.
 וּבְשִׁמְעֵם כִּדְ נָמוּ כָלָם. יִי יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם. וְרִדְתּוֹ
 לְהַשְׁפִּילָם: וְכָל דּוֹר וְדוֹר וּמְנַהֲגֵיהֶם. אֲשֶׁר עָמְדוּ
 לְפָנֵיהֶם. וְהַעֲתִידִים לְעֲמוֹד אַחֲרֵיהֶם. פָּלָם הַעֲמִידָם
 בְּסִינֵי עַמְהֶם. לְהוֹדִיעֵם כִּי דוֹר דָּע נִחַשְׁק מִפְּלָהֶם. טוֹב

הלא לקברות הם מובילים. דבר הון בידם לא מובילים.
 גחלים פקש אותם אוכלים. ביום עברה לא מצלים.
 אנשים אשר עולה פועלים. אלה הדברים בלא תחמד
 תלולים. אם תשמרם ולב לאל תשלים. *Reader* אז
 תצליח בכל מפעלים. אורף יחזיר כמשכילים. אשר
 שני עולמות נוחלים. ויאשרוך קטנים וגדולים:

גדולים וקטנים נעו מקלת. ונשמות עפו מקולי קלת.
 וכל העם ראים את הקולת:

ובכן וליך תעלה קדשה פי אתה קדוש ישראל ומושיע:

סליק

אלה העדות והחקים. אשר נתנו לעם השוקים.
 בקלת ושופרות ולפידים וברקים. ברעש וברעד
 באימה וזיקים. בנשיקה מפי שוכן שחקים. מבארים
 ומחזקים. משולים בכל מתק אכלים ומשקים. מנפת
 צופים ומדבש מתוקים. בתשעים ושמנה פנים בפרוש
 חקוקים. בארבעים ותשעה פנים טמא נחקקים. ארבעים
 ותשעה פנים טהור מחשקים. מגן ודגל נדרשים
 ונחקקים. בשש מאות ושלוש עשרה מצות וקוקים.
 מאתים וארבעים ושמנה בעשה להקים. ושלוש מאות
 וששים וחמש בלא תעשה מתחזקים. בעליל שבעתים
 מזקקים. ושומרימו לעד לא נזקים. ולוית חן לראשם
 מעניקים. ולגרגרותם עטור ענקים. משמחים לב ועינים
 מבהיקים. מתוק לנפש ומרפא לעצם מפיקים. עץ חיים
 היא למחזיקים: וכעלתה על דעתו לתן תורה לעמו.

מפי מלאך ולא מפי שליח אמורה. פי אם מפי מלאך
עוטה אורה. מהור עינים ויראתו מהורה. מפי גבורתו
לבחורו הורה. דת באר היטב מבארה. בדבור
באמורה. בצווי באורה. בתלמוד באורה במשנה
במקרא. בחקה במצה בכרית גמורה. ערוכה בכל
ושמורה. וכל מצוה שבה פענן סדורה. להתברך
בהונה בכל יום ברוך נתן התורה: ובאלף שהוא לכל
האותיות ראש. פתח באנכי לדברות ראש. להודיע
שהוא אלהי קדם ראש. בראשית ראש. ובאחרית
ראש. ראשון ואחרון בסוף ובראש. צופה מה יהיה
בסוף מראש. ולמה באלף פתח בראש. בנגד אלף
דך שצפה מראש. לתן להם אמונת ראש. לצוות להם
דבר מראש. ועבר מהם תשע מאות ושבעים וארבעה
לפרוש. ולסוף עשרים וששה דורות חשק תבואת
ראש. דבר צוה לאלף דור מראש. לנחול חק נסוכת
ראש. בתעצמותיה לחקור ולדרוש. להשתחוות ולכרוע
ולקוד ראש. לאל חי וקום המתנשא לכל לראש:
ובשורם צבאות אלים. פי למתן דת זכו סגולים. ויכבדו
בה נגלים. נתנו שבח ותהלה לאל אלים. והמון גודים
וכתי אראלים. שיר ותשבחות מפארים ומהללים.
ושרפים ממעל להם עומדים ומעלים. וליושב על פסא
רם ונשא מגדילים. וצבאות גבורי חילים. מנעימים שיר
הלולים. ופאר פרובים ורעש גלגלים. במתן אמן היו
גילים. ומלאכי אש ומים בלולים. בשמחת גות בית
מסלדים ומחלים. וזה אל זה קוראים ושואלים. לקדוש

מָעַם וְדַעַת לְהַשְׁפִּילֵיהֶם. וְכָל מוֹם לֹא הָיָה בָהֶם. כִּי
שְׁלָמִים וּמִשְׁלָמִים הָיוּ כָלָהֶם. בְּהַגְלוֹתוֹ בְּסִינֵי עֲלֵיהֶם.
וּבְפָנִים הַרְבֵּה נִרְאָה לָהֶם. מִדְּבַר אָנְכִי עִם כָּל אֶחָד
וְאֶחָד מֵהֶם. פָּנִים בְּפָנִים לְהִרְאוֹתֵיהֶם. פָּנִים בְּאִמָּה
לְמִקְרָא לְמוֹדֵיהֶם. פָּנִים בֵּינוֹנִיּוֹת לְמִשְׁנַת עֲרֵבֵיהֶם.
פָּנִים שׁוֹחֲקוֹת לְתִלְמוּד חֲכָמֵיהֶם. פָּנִים מִסְבִּירוֹת לְאִגְדוֹת
טַעֲמֵיהֶם. בְּעַתִּיק יוֹמִין וְצַח גְּדָמָה לָהֶם. נִחְמָדִים בְּהַר
חֲמֹד עֶרְף לִפְנֵיהֶם. וְחֻקִּים וּמִצְוֹת טוֹבִים וְשִׁכְר אֶתְנַנֵּיהֶם.
אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה אַתֶּם הָאָדָם וְחֵי בָהֶם. כִּי חַיִּים הֵם
לְמוֹצָאֵיהֶם. לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיהֶם וַיְמִי בְנֵיהֶם: וְדַבּוּר אֶחָד
מִפִּיּוּ בְּמַלְלוֹ. שְׁתִּים זֶה בְּהַשְׁמִיעוֹ לְקָהְלוֹ. רָחֲקוּ שְׁנַיִם
עֶשֶׂר מִיל מִפְּחָד חִילוֹ. וּפְרָחָה נִפְשָׁם מִמִּשְׁמַע הוֹד קוֹלוֹ.
וְהַעֲמִיד עֲנֵנִי כְבוֹד גְּדִלוֹ. וְנִשְׂם נְדָבוֹת הַנִּיפּוֹ וְהַזִּילוֹ.
וְחָיו וְשָׁבוּ שְׁנַיִם עֶשֶׂר מִיל בְּתַקְוָה חִילוֹ. וְדַבְּרוּ לְצִיר
וְאָמְרוּ לוֹ. קָרַב אֵתָהּ וּשְׁמַע מְלוֹלוֹ. וְדַבְּר עִמָּנוּ קִנְיָן
פְּעֻלוֹ. פֶּן נָמוֹת מְאִימַת קוֹלוֹ. וַיִּשְׁמַע אֶל דְּבָרֵי קָהְלוֹ.
וַיִּיטֵב לְפָנָיו וְגַם עָרַב לוֹ. וַיִּקְרָא לְצִיר וְלְמְרוֹמוֹ הַעֲלוֹ.
וּבִינוּ לְבֵין עִם שְׁלִישֵׁי עָלוֹ. וְהַעֲמִידוּ וְנִגַּשׁ אֶל עַרְפְּלוֹ.
וּפָנִים בְּפָנִים דְּבַר לוֹ. וְקִרְנַיִם מִיָּדוֹ לוֹ. יִהְיוּן יִהְיוּן
רָעִשׁוּ לְמוֹלוֹ. וְדַבְּרוּ לְפָנֵי צוּר וְאָמְרוּ לוֹ. מָה אֲנוֹשׁ כִּי
תִגְדִּלוֹ. וּמָה תַחֲשָׁבְהוּ לְמִקְוֹמָנוּ לְהַעֲלוֹ. קִנְיָן שַׁעֲשׂוּעִים
לְהַנְחִילוֹ. וְהִשִּׁיבֶם אֶל הַנִּיחוֹ לוֹ. מֵאֵן חִשְׁקִתִּיו לְהַגְדִּילוֹ.
קִנְיָן שַׁעֲשׂוּעִים לְנַחְלוֹ. וְלִהְפָּגֵם לְפָנֵי וּלְפָנִים רְשׁוֹת נִתְתִּי
לוֹ. שְׁבוּיַת מָרוֹם לְתֵת לוֹ. מְנַת חֲלָקוֹ וְגוֹרְלוֹ. לְלַמֵּד
לְבִנֵי כָל אֲשֶׁר יְדַבֵּר לוֹ: וּמֵהַר סִינַי קָבְלוּ תוֹרָה. לֹא

טָפִי יְקִידִין שְׂרָפִין כָּלֹל נְפִי שְׂתָא •
 מַעַם עַד יִתְיַב לְחוּן שְׂתִיקוּן בְּאֲדִשְׂתָּא •
 יִקְבְּלוּן דִּין מִן דִּין שְׁוֵי דְלָא בְּשִׁשְׂתָּא •
 יִקָּר מְלִי כָּל אֲרַעָא לְתַלּוּתֵי קְדוּשְׂתָּא •
 כְּקָל מִן קָדָם שְׂדֵי כְּקָל מִי נְפִישׁוּתָא •
 כְּרוּבִין קָבֵל גְּלַגְלִין מְרוּמְמִין בְּאֲוִשְׂתָּא •
 לְמַחְוֵי בְּאַנְפָּא עֵין כּוֹת גִּירֵי קִשְׂתָּא •
 לְכָל אַתְר דְּמִשְׁתַּלְחִין וְרִזִין בְּאִשׁוּתָּא •
 מְכַרְכִּין בְּרִיד יְקָרָה בְּכָל לִשָּׁן לְחִישׁוּתָּא •
 מְאַתְר בֵּית שְׂכִינְתָּהּ דְּלָא צְרִיד בְּחִישׁוּתָּא •
 נְהַם כָּל חֵיל מְרוּמָא מְקַלְסִין בְּחִשְׂשָׂתָּא •
 נְהִירָא מְלִכּוּתָהּ לְדָר וְדָר לְאַפְרִשְׂתָּא •
 סְדִירָא בְּהוּן קְדוּשְׂתָּא וְכֹד חֲלָפָא שְׂעָתָא •
 סְוִימָא דְלַעֲלָם וְאוּף לָא לְשִׁבּוּעָתָא •
 עֲדָב יִקָּר אַחְסִנְתָּה חֲבִיבִין דְּבִקְבַעָתָא •
 עֲבָרִין לָהּ חֲטִיבָה בְּדִנָּה וּשְׁקַעָתָא •
 פְּרִישָׁן לְמִנְתָּה לְמַעַבְד לָהּ רְעוּתָא •
 פְּרִישְׁתִּי שְׁבַחָה יְחוּזִן בְּשַׁעוּתָּא •
 צְבִי וְחִמְדָּ וְרִנָּה דִּילָאוּן בְּלַעוּתָּא •
 צְלוּתְהוּן בְּבִין מְקַבֵּל וְהִנְיָא בְּשׁוּתָּא •
 קְמִירָא לְחֵי עֲלָמָא פְּתָנָא בְּשִׁבּוּעָתָא •
 קָבֵל יִקָּר טוֹטַפְתָּא יְתִיבָא בְּקִבְעוּתָּא •
 רְשִׁימָא הִיא גּוּפָא בְּחֻכְמָתָא וּבְדַעָתָא •
 רְבוּתְהוּן דִּישְׂרָאֵל קְרָאֵי בְּשִׁמְעָתָּא •
 שְׁבַח רַבּוֹן עֲלָמָא אֲמִירָא דְכּוּתָּא •
 שְׁפָר עֲלֵי לְחַוּוּיָהּ בְּאַפִּי מְלַפּוּתָּא •

וּבְרוּךְ תִּפְאַרֶת מְכַלְלִים. רוֹמְמוֹת לְמַלְכֶם מְמַלְלִים.
וְעוֹז נוֹרְאוֹתָיו מְגִדִילִים. וְשְׁלוֹשׁ קְדוּשָׁה לְקְדוֹשׁ בְּקְדוּשׁ
מֵעַלְיָם:

Reader. כְּבַתּוֹב עַל יַד נְבִיאֲךָ. וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר.

Continue with קדוש קדוש, page 87.

In some Congregations the following hymn is chanted by the Reader after the first verse of the portion of the Law for the First Day.

אֶקְדָּמוֹת מְלִין וְשָׂרִיוֹת שׁוֹתָא.
אִילָא שְׁקֻלָּנָא הַרְמֵן וְרִשׁוֹתָא:
בְּכַבֵּי תַרֵּי וְתַלְתָּ דְאַפְתַּח בְּנִקְשׁוֹתָא.
בְּכַבְרֵי דְכַבְרֵי וְטַרְי עֲדֵי לְקַשֵּׁישׁוֹתָא:
גְּבוּרֵן עֲלִמִין לֵה וְלֵא סַבְּק בְּרִישׁוֹתָא.
גְּוִיל אֱלֹו רְקִיעֵי קִנֵּי כָּל חוֹרְשׁוֹתָא:
דִּיֹו אֱלֹו יַמֵּי וְכָל מִי כְּנִישׁוֹתָא.
דִּיֹרֵי אֶרְעָא סַפְרֵי וְרִשְׁמֵי רִשׁוֹתָא:
הַדְר מְרֵי שְׁמַיָא וְשַׁלִּיט בִּיבְשׁוֹתָא.
הַקִּים עֲלִמָא יְהוּדָאֵי וְכַבְשָׁה בְּכַבְשׁוֹתָא:
וּבְלֵא לֵאוּ שְׁכַלְלָהּ וּבְלֵא תִשְׁשׁוֹתָא.
וּבְאַתָּא קַלִּילָא דְלִית בַּהּ מִשְׁשׁוֹתָא:
זַמִּין כָּל עֲבִידְתָּהּ בְּהַךְ יוֹמֵי שְׁתָּא.
זַחֹור יְקַרְהַ עֲלֵי. עֲלֵי כְּרִסְיָה דְאַשְׁתָּא:
חֹל אֶלְפֵי אֶלְפִין וְרַבּוּא לְשִׁמְשׁוֹתָא.
חֲרַתִּין גְּבוּט לְצַבְרִין סְנִיָּאָה טְרִשׁוֹתָא:

בָּלֹא שְׁלֵטָא בַּה עֵין בְּנו עֵדן נְנָתָא •
 מְטוּלֵי בִי הִנָּנָא לְבַהֲדֵי דְשְׁכִינְתָא •
 עֲלֵה רְמוּי דִּין הוּא בְּרַם בְּאַמְתְּנוּתָא •
 שְׁבַרְנָא לֵה בְּשִׁבְיָן תְּקוּף הִימְנוּתָא •
 יְדַבֵּר לָן עֲלָמִין עֲלָמִין מְדַמוּתָא •
 מְנַת דִּילָן דִּמְלַקְדָּמִין פֶּרֶשׁ בְּאַרְמוּתָא •
 טְלוּלָה דִּלְוִיָתָן וְתוֹר טוֹר רְמוּתָא •
 וְחַד בְּחַד בִּי סְבִיד וְעֵבִיד קְרַבוּתָא •
 בְּקַרְנוּדֵי מְנַנְח בְּהַמּוֹת בְּרַבְרַבוּתָא •
 יְקַרְטַע נֹון לְקַבְלָה בְּצִיצוּי בְּגַבְוֶרְתָא •
 מְקַרַב לֵה בְּרוּיָה בְּחַרְפָּה רַבְרַבְתָּא •
 אַרִיסְטוֹן לְצַדִּיקֵי יִתְקַן וְשֵׁרוּתָא •
 מְסַחְרִין עֲלֵי תַפִּי דְכַדְפוֹד וְגוּמְרַתָּא •
 נְגִידִין קַמִּיהוֹן אַפְרַסְמוֹן נַהֲרַתָּא •
 וּמַתְפַּנְקִין וְרוּו בְּכַסִּי רוּוֶתָּא •
 חֲמַר מְרַת דִּמְפֶּרָא שִׁית נְטוֹר בִּי נַעוּתָא •
 זְכָאִין כַּד שְׁמַעְתוֹן שְׁבַח דָּא שִׁירְתָּא •
 קְבִיעִין בִּן תְּהוּוֹן בְּהַנְהוּ חַבוּרְתָּא •
 וְתוֹכּוֹן דֵּי תִיתְבוּן בְּעֵלָא דְרַתָּא •
 אַרִי תְצִיתוֹן לְמַלּוּי דְנַפְקִין בְּהַדְרַתָּא •
 מְרוּמָם הוּא אֶלְהוֹן בְּקַדְמֶתָא וּבְתַרְיָתָא •
 צְבִי וְאַתְרַעִי בִּן וּמְסַר לָן אוּרִיתָּא •

תֵּאִין וּמִתְבַּנְּשִׁין בְּחֻז אֲדוֹתָא •
 תְּמַדִּין וְשִׁלְיִן לֵהּ בְּעֶסֶק אֲתוֹתָא •
 מִן וּמֵאן הוּא רְחִימָךְ שְׁפִירָא בְּרִיוֹתָא •
 אַרוּם בְּנִינָה סְפִית מְדוּר אֲרִיוֹתָא •
 יִקְרָא וַיֵּאֵה אֶת אִין תְּעַרְבִי לְמַרְוֹתָא •
 רְעוּתִיךְ נַעֲבִיד לִיךְ בְּכֹל אֲתִרְוֹתָא •
 בְּחֻבְמָתָא מְתִיבְתָּא לְהוֹן קָצַת לְהוֹדְעוֹתָא •
 יִדְעָתוֹן חֲכִימִין לֵהּ בְּאַשְׁתְּמוּדְעוֹתָא •
 רְבוּתְכוֹן מַה חֲשִׁיבָא קָבֹל הוּא שְׁבַחְתָּא •
 רְבוּתָא דִּיעֲבַד לִי כַּד מְטִיא יְשׁוּעָתָא •
 בְּמִיתִי לִי נְהוּרָא וְתַחֲפִי לְבוֹן בְּתָא •
 יִקְרָה כַּד אֲתַגְּלִי בְּתַקְפָּא וּבְנִינְתָא •
 יְשֻׁלָּם נְמַלְיָא לְסַנְאִי וְנִנְוֹתָא •
 צְדַקְתָּא לְעַם חֲכִיב וְסַנְיָא וּכְוֹתָא •
 חֲדוּ שְׁלָמָא בְּמִיתִי וּמֵנָּה דְכֻתָּא •
 קְרִיָּתָא דִּירוּשְׁלָם כַּד יִכְנַשׁ גְּלוּתָא •
 יִקְרָה מְטִיל עֲלֵהּ בְּיוֹמִי וְלִילוּתָא •
 גְּנוּנָה לְמַעַבַּד בְּהַּ פְּתוּשְׁבָּחֹן כְּלִילְתָּא •
 דְּזוּרוּר עֲנִיָּא לְמַשְׁפַּר כִּילְתָּא •
 לְפֻמָּה דְּעֲבִידְתָּא עֲבִידִן מְטַלְלְתָּא •
 בְּתַכְתְּקֵי דְהַב פּוֹא וּשְׁבַע מַעֲלָתָא •
 תְּחִימִין צְדִיקֵי קָדָם רַב פְּעֻלְתָּא •
 וְרוּיְהוֹן דְּמַה לְשִׁבְעָא חֲדוֹתָא •
 רְקִיעָא בְּזוּרְדָּה וּכּוּכְבֵי זִיוֹתָא •
 הֲדָרָא דְלֹא אֲפֻשֵׁר לְמַפְרֵט בְּשִׁפּוֹתָא •
 וְלֹא אֲשׁוּחַמַע וְחָמִי נְבִיאָן חוֹוֹתָא •

HYMNS FOR THE SECOND EVENING

Reader. Bless ye the Lord, who is blessed.

Cong. and Reader. Blessed be the Lord, who is blessed for ever and evermore.

Blessed art thou, O Lord our God, King of the Universe, who at thy word bringest on the evening, with wisdom openest the gates, and with understanding changest the times and variest the seasons and orderest the stars in their watches in the firmament according to thy will. Thou createst day and night; thou rollest away the light from before the darkness, and the darkness before the light; thou makest the day to pass and the night to approach, and dividest the day from the night: the Lord of hosts is thy Name; O God, living and enduring continually, who wilt reign over us for ever and ever.

And God descended upon mount Sinai. He unfolded the Law to the understanding of my people. And he spake before me great and wondrous words. He is my Chosen: he causeth his sun to set at even before mine eyes.

Blessed art thou, O Lord, who bringest on the evening.

With everlasting love hast thou loved the house of Israel, thy people; a law and commandments, statutes and judgments hast thou taught us. Therefore, O Lord our God, when we lie down and when we rise up, we will meditate on thy statutes, and we will rejoice in the words of thy Law and in thy commandments for ever and ever; for they are our life and the length of our days, and on them we will meditate day and night. And mayest thou never take thy love away from us.

I am the God who worketh wonders, even he that hath brought thee forth out of the dungeon-house. Thou shalt not have any presumptuous image, whereby to foster iniquity's thirst. Lo, of my love I have delighted to reveal my Presence unto thee.

Blessed art thou, O Lord, who lovest thy people Israel.

Continue with Hear, O Israel (page 11) till sang a song unto thee (page 13).

מערכות לליל שני

Reader. ברכו את יי המברך לעולם ועד:

Cong. and Reader. ברוך יי המברך לעולם ועד:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר בדרו מעריב ערבים
בחקמה פותח שערים ובתבונה משנה עתים ומחליף את הזמנים
ומסדר את הכוכבים במשמרתיהם ברכיע ברצנו בורא יום ולילה
גולל אור מפני חשך וחשך מפני אור. ומעביר יום ומביא לילה
ומבדיל בין יום ובין לילה יי צבאות שמו. אל חי וקום תמיד ימלוך
עלינו לעולם ועד:

וייך. אלהים על הר סיני. באר דת לנבוני. וידבר.
גדולות ונראות לעיני. הגול מעריב שמשו מפני:

ברוך אתה יי המעריב ערבים:

אהבת עולם בית ישראל עמך אהבת. תורה ומצוות חקים
ומשפטים אותנו למדת. על בן יי אלהינו בשכבנו ובקומנו נשית
בחקיקה. ונשמח בדברי תורתך ובמצותיך לעולם ועד. כי הם חיינו
וארך ימינו ובהם נחנה יומם ולילה. ואהבתך אל תסיר ממנו
לעולמים:

אנכי. האל עשה פלא. והוצאתיך מבית פלא. לא
יהיה לך. ורון צמאה להעלה. חשקתי באהבה עליך
להגלה:

ברוך אתה יי אוהב עמו ישראל:

Continue with שמע (page 11) till שירה (page 13).

Lo! the mighty nation wore a crown,
Went adorned with beauty, for her own
Was the Law that day.

Chosen from the peoples, set apart ;
Daughter of the three—the pure of heart ;
Loosed from tyrant sway.

Whirled away mid wondrous deeds of fame
By the Lord of marvels, then she came
To the desert lone.

He enthroned mid myriad hosts above
Spake unto her heart His words of love,
Making her His own.

Sweet to her the third-born prophet's word
In the third month, since the scattered herd
Went from bondage, free.

Sweet to her to trust beneath His shade,
“ I will do,” she answered, “ as He bade.”
Crowned and fair was she.

Terrible and mighty, lo! He set
Her that tendeth vineyards, three days yet
To be pure and meet.

Then her tattered garments cast away,
Clad was she with gems and fair array,
Yea, than myrrh more sweet.

Lo! the Perfect One, mid fire and flame
On the Mount descended ; fair her fame,
Yet her heart did quake.

Refuge sought she in the cleft's stronghold
When the lightnings flashed and thunders rolled
Till the echoes spake.

Decked with jewels, fashioned for His love,
Wholly fair He formed the hidden dove
For His service wrought.

How to honour Him with all her heart,
How to serve Him, these did He impart ;
Thus the Word was taught.

Joyous laughter filled her mouth that day
Of the giving of the statute, yea
Nations praised her power.

אַיִמָּה נִכְתָּרָה • עֲדוּיָה וּמַעֲטָרָה •

בְּיוֹם מִתֵּן תּוֹרָה:

בַּחוּרָה מַעֲמָמִים • בֵּת שְׁלֹשֶׁת הַתְּמִימִים •

מִפּוֹט וְתָרָה:

נִרְרָה בָּרַב נָסִים • אֲרוֹן כָּל הַמַּעֲשִׂים •

בָּאָה לְמִדְבָּרָה:

דִּבֶּר עַל לְבָהּ • יָשַׁב בְּכֶם רַבָּה •

עָדִיו לְהַתְּחַבֵּרָה:

הֲרִיץ לָהּ שְׁלִישִׁי • בַּחֲדָשׁ הַשְּׁלִישִׁי •

לִיְצִיאַת שָׁה פְּוֹרָה:

וְחִמְדָּה בְּצִלוֹ חֲסוֹת • וְהַשִּׁיבָה בֵּן לַעֲשׂוֹת •

וְנִתְּיַפְתָּה נוֹרָה:

זְמַנָּה רָם וְאִוִּים • וְנִתְּקַדְשָׁה לְשֹׁלֶשֶׁת יוֹם •

בְּרָמִים נוֹמְרָה:

חֲלָאִים נִתְּקַשְׁמָה • וּבִלְאוֹתֶיהָ פִּשְׁמָה •

מִמּוֹר מְקַמְרָה:

מְחֹזֵר בָּאֵשׁ וְזָהָר • יָרַד לְרֹאשׁ הָהָר •

וְנִזְדַּעְזְעָה בָּרָה:

יִשְׁבָּה בְּנִקְיָקִים • מִחֲרִדַת הַבְּרָקִים •

וּמִקּוֹל הַהִבְרָה:

כִּלְלָה עֲדִיִּים • וְנִכְוָנוּ שָׂדִים •

לְיוֹנָה מְסֻתָּרָה:

לְמִרְהַב בְּמָה לְעִבְדוֹ • בְּכֹל לְבָהּ לְכַבְּדוֹ •

וְהִדַּת נִפְתָּרָה:

מְלֵאָה פִּיהָ שְׁחוֹק • בְּיוֹם נִתְּיַנַּת חֶק •

בְּכֹל מִפְּאָרָה:

Prized possessions hers, a precious store
 For a heritage for evermore ;
 Beauty was her dower.

Graced with treasures, valour girdlewise
 Clad her round, and goodly merchandise
 Did her hands prepare.

Meetly was her table's offering set,
 For her King abode there, and she ate
 Of the sacred fare.

Spirits clear as dew and bright as flame,
 Swift to bear His word, from Heaven came
 Linked in joyous flight.

Mid the watchful angels lo ! His throne.
 He, her Rock, within the gates is known ;
 Unto Him is might.

Round her scents of cassia, aloes, stir ;
 Sweet the song and praise enfolding her,
 She whom mercy bound.

Many wrought His will, but she above
 All of them excelleth ; thus she strove
 And her joy ¹ she found.

“ Lily of the Valley ” named of old,
 High commands and precepts manifold
 Were her bridal dower.

These behold ! enshrined within the Law,
 Ceaseless voice of warning, heard with awe
 Even to this hour.

Thou shalt not take in vain the glorious Name of the Worker of terrible deeds. Proclaim by day and night the Unity of his Name. Remember the double meed of sustenance bestowed for the Sabbath, and thou shalt sing unto thy Maker as they who passed over the waves.

With gladness and song and great joy they all said : Who is like unto thee, O Lord, among the mighty ones ? Who is like unto thee, glorious in holiness, fearful in praises, doing wonders ?

¹ The Law.

נחמדִים יִרְשָׁה • לְהוֹת לָהּ מוֹרְשָׁה •

לְצָבִי וְתַפְאָרָה:

סְלִסּוּל פְּנִינִיָּה • חֲגֵרָה בְּעֵז מְתַנֶּיָּה •

עֶקֶב מוֹב סַחְרָה:

עֲרָכָה שְׁלַחָנָה • וּמְלָכָה שָׁם הָנָה •

וּלְלָהוּם נִסְחָרָה:

פְּתוּכֵי אֵשׁ וּמִים • יִרְדּוּ מִן הַשָּׁמַיִם •

לְרַקַּד בַּחֲבוּרָה:

צוּרָה תוֹךְ עִירִין • נוֹדַע בַּשְּׁעָרִים •

כִּי לֹא הִגְבוּרָה:

קְצִיעוֹת וְאַהֲלוֹת • מְבַסְּמֵת בְּשִׁיר וְתַהֲלוֹת •

וְחֶסֶד מְקַשְׂרָה:

רַבּוֹת עָשׂוּ הַמוֹנָה • וְאַתְּ עֲלִית עַל כְּלָנָה •

בְּזֹאת מְאַשְׂרָה:

שׁוֹשֶׁנֵּת עֲמָקִים • קַבְּלָה מִצּוֹת וְחֻקִּים •

בְּכֶתֶב מוֹהָרָה:

תּוֹרָה מְנַנֵּם • וּשְׁתִּים בְּרֹאשׁ בְּנִינָם • *Reader.*

כְּהִנָּה מוֹהָרָה:

לֹא תִשָּׂא • טְבוּס שֵׁם נוֹרָא עֲלִילָה • יַחַד שָׁמוּ יוֹמָם
וְלִילָה: זְכוּר • כִּלְכוּל עֲנַג לְכַפְלָה • לְיוֹצֵרְךָ תִּשְׁוֹרֵר
כְּעוֹבְרֵי מִצּוּלָה:

בְּגִילָה בְּרִנָּה בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ כָּלָם •

מִי כְּמִכָּה בְּאֵלִים יִי מִי כְּמִכָּה נֶאֱדָר בְּקַדְשׁ נוֹרָא תַהֲלוֹת עֲשֵׂה
פְּלֶא:

Thy children beheld thy sovereign power as thou didst cleave the sea before Moses.

Honour exceedingly thy father and thy mother. So shall thy days be multiplied unto eternal life. Thou shalt not murder one whose spirit is fashioned after mine image, and whose form is of thine own likeness. Yield fealty to the Omnipotent, thy Rock, according to thy word.

This is the Rock of our salvation, they exclaimed of old, and said : The Lord shall reign for ever and ever.

And it is said, For the Lord hath delivered Jacob, and redeemed him from the hand that was stronger than he.

Thou shalt not commit adultery with them that would beguile thee by wanton steps. They lay a snare for the soul over a bottomless pit. Thou shalt not steal prized hoards of gold. So shall the All-merciful redeem thee from all straits.

Blessed art thou, O Lord, King and Rock of Israel and his Redeemer.

Cause us, O Lord our God, to lie down in peace, and raise us up, O our King, unto life, and spread over us the canopy of thy peace ; direct us with thy counsel, and save us for the sake of thy Name. Be thou a shield about us ; remove from us every enemy, pestilence, sword, famine and sorrow ; remove also the adversary from before us and from behind us. Shelter us beneath the shadow of thy wings. For thou, O God, art our Guardian and our Deliverer ; yea, thou, O God, art a gracious and merciful King. Guard our going out and our coming in, unto life and peace from this time forth and for evermore ; and spread over us the canopy of thy peace.

Thou shalt not bear false witness, answering lyingly in thy testimony ; but in all thy paths pursue righteousness. Thou shalt not covet the alluring glamour of thy neighbour's possessions. Then shall thy abode be in the tabernacles of peace. There also shalt thou lay thee down and thy sleep shall be sweet.

Blessed art thou, O Lord, who spreadest the canopy of peace over us, and over all thy people Israel, and over Jerusalem.

Continue with And Moses declared, *page 14.*

מלכותך ראו בנך בוקע ים לפני משה:

כבוד • מאד אביך ואמך • נצח ירבו ימך • לא תרצה •
סדור בצלמי ובגלמך • עליון צורך המליכהו בנאומך:

זה צור ישענו פצו פה ואמרו • יי ימך לעלם ועד:
ונאמר כי פדה יי את יעקב וגאלו מיד חזק ממנו:

לא תנאף • פעמות חוצות ומחליקות • צודות נפשות
בשוחות עמקות • לא תגנב • קבוצות זהב השוקות •
רחום יגאלך ממצוקות:

ברוך אתה יי מלך צור ישראל וגואלו:

השביבנו יי אלהינו לשלום והעמידנו מלפניו לחיים • ופרוש עלינו
ספת שלומך ותקננו בעצה טובה מלפניך והושיענו למען שמך •
נהגן בעדנו והסר מעלינו אויב דבר וחרב ורעב ויגזן והסר שטן
מלפנינו ומאחרינו • ובצל כנפיך תסתירנו כי אל שומרנו ומצילנו
אתה כי אל מלך חנון ורחום אתה • ושומר צאתנו ובואנו לחיים
ולשלום מעתה ועד עולם • ופרוש עלינו ספת שלומך:

לא תענה • שקרים לענות בערותיך • תרדף צדק בכל
ארחותיך • לא תחמד • יפי צחות קנן עמיתך • בגנה
משכנות השלום תשכב וערבה שנתך:

ברוך אתה יי הפורש ספת שלום עלינו ועל כל עמו ישראל ועל
ירושלים:

עֲנִיתָ וְאָמַרְתָּ אֲנֹכִי יי אֱלֹהֶיךָ: פִּוְרְרַתְּ יָם בְּעֶזְךָ וְעָלְיוֹ
 דָּרְכָה רִנְיָךָ. פְּדִיתָ בְּלִהְבוֹת אֵשׁ אֲשֶׁר הֵצַב קוֹלְךָ.
 צִהַרְתָּ אוֹר מִקְבְּלֵי לֹא יִהְיֶה לָּךְ. צִוִּיתָ לֹא תִשָּׂא לִשְׂוֹא
 כְּבוֹד שְׁמִי בְּמִלּוּלְךָ: קָדַשׁ זְכוֹר וְקִיָּם שְׁמוֹר. קְהִלוֹת
 יַעֲקֹב יַעֲנוּ מִזְמוֹר. רוּץ לְמִצְוֹת כְּפֹד וְאוֹר נְתִיבוֹתֶיךָ
 תִּגְמֹר. רְאֵה לֹא תִרְצַח צַלֵּם צוֹרֵךְ וְעִצְמָךְ תִּשְׁמֹר:
 שֵׁם רַע לֹא תִנְאֵף וְנִינִי זָמָה. שְׁמוֹר לֹא תִגְנוֹב פֶּן הַיּוֹשֵׁת
 לְכַלְמָה. תָּמִיד לֹא תַעֲנֶה בְּרַעַף יַדוֹת מְזָמָה. תַּאֲנוֹת
 רַעַף לֹא תַחֲמוֹד מֵאָדָם וְעַד בְּהֵמָה:

הַשְּׁמְרוּ עִם בְּלִי נְגוּעַ בְּהַר. וְעַנְן כְּבֹד עַל הַהָר. קָלַת
 וּבְרָקִים מִן הַהָר. שְׁמְעוּ נְצֻבִים בְּתַחֲתִית הַהָר. יוֹצֵר
 אוֹר בְּעֵמּוֹ וּבְהָר. קְדוֹשׁ:

Continue with המאיר, page 81 (on Sabbath with יודוך, page 79)
until כל הארץ כבודו, page 82.

The וולת *and* אופן *are the same as those for the First Day.*

קרובות

Reader. בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. אֱלֹהֵי אֲבֹתֶיךָ אֱלֹהֵי
 יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיּוֹן. גּוֹמֵל חֲסָדִים
 טוֹבִים וְקִנְיָה הַכֹּל. וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת וּמִבִּיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְּנֵיהֶם
 לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה. מְלַךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן:

מְסוֹד חַכְמִים וְנְבוֹנִים. וּמְלַמֵּד הַעֵת מְבִינִים. אֶפְתָּחָה
 פִּי בְּשִׁיר וּרְנָנִים. לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל פְּנֵי שׁוֹכֵן מְעוֹנִים:

אַרְחַ חַיִּים מוֹסֵר תּוֹכְחַת. בְּתַתֵּךְ לְנוֹשְׁעִים בְּשׁוֹבָה
 וְנִחַת. נְעֲשֵׂי עֲמוּדֵי רוּם וְתַחַת. דְּבַקְךָ בְּבוֹאֵם מִתְּנוֹת
 לְקַחַת: הַסְּעֵת עִם פְּצֹאן לְנַחֹת. וְנַהַגְתֶּם בְּעֶדֶר בְּשִׁבְעַ
 שְׁמַחוֹת. וּפִיתֶם לַתּוֹרָה בְּאַהֲבָ לְהַאֲחוֹת. הַדָּשׁ שְׁלִישֵׁי
 בְּצִאתֶם לְרַחֲוֹת: טָרֵם נְגִלְתָּה בְּשַׁעִיר וּפְאָרָן. יַדְעֶתֶם

שחרית ליום שני

For the Second Day:

For the Service until הכל בורא את הכל, see pp. 23—79.

אור עולם באוצר חיים אורות מאפל אמר ויהי:

יוצר

איגלת אהבים מתנת סיני. אמון שעשועים מזרשה
מסיני. באור תורה אור קדשת סיני. בהתחד עם סביבות
סיני:

השמרו עם בלי נגוע בהר. וענן כבוד על ההר. קלת
וברקים מן ההר. שמעו נצבים בתחתית ההר. יוצר
אור בעצמו יבהר. קדוש:

גבר חכם עלה לסיני. גאה פרב פחו שכן בסיני. דת
משחקת יום יום לסיני. דעת מחוזה האירה הר סיני.
הגביל גוי קדוש תחתית סיני. הופיע בכבודו וקדש
סיני. ויט שמום וירד לסיני. ועמה שרא נהורא האירה
הר סיני. ועף בהרים ובחר בסיני. זהר אור הזרחה זה
סיני. השו גבננים לקדם לסיני. חמד אלהים לשבתו
זה סיני. מהורה יראה השמיע בסיני. טוב במאור טוב
נגש לסיני. ירצו הרים אל מול סיני. יקבלו הלכה
למשה מסיני: פלת לבנון הזהור משה. כתב שלישים
למדם משה. לערפל נגש משה. להשמיע לעם וירד
משה: מתוך האש אמר אלהים. מתוך האור בתורת
אלהים. נפת צופים נתן אלהים. נחמדים מזהב ומפז
וירבר אלהים: שמחת גוי קדוש במעשה ידך. סדרת
לענו סוד שעשועיך. על הר סיני נגלית ברבבות אלפיך.

מִתַּק וְאֵמְרֵי נָעַם • חֲבָרוּ וְהִשּׁוּוּ כְּאֶחָד בְּמִדְעָם • זָרוּז
 לְהַקְדִּים מַעַשׂ לְמַשְׁמָעַם: וּבִשְׁלִישֵׁי לְיוֹם הַתְּקַדְשָׁם בּוֹ •
 הַקְדִּים עַל יָדָם מִלֶּךְ בְּמִסְבוֹ • דֶּרֶךְ תִּלְמוּד לְהַמְתִּין
 לְרַבּוֹ • גִּדְלָתוֹ הַפְּלִיא לְזַרְע אֹהֲבּוֹ: בְּנִסְעָם מִיָּם סוּף
 אֲנוּדִים • בְּרִיב וּמְצָה נוֹסְעִים וְעוֹמְדִים • *Reader.* אֲנִי בְּעֵת
 נִסְעוּ מְרַפְּדִים • אֶל סִינֵי בָּאוּ כְּאֶחָד אֲחֻדִים:

Cong. הַלְלוּהָ בִּי הוּא הָיָה וְיִהְיֶה • בְּנִשְׁם נְדָבוֹת אוֹתְנֵנוּ
 יְחִיָּה • *Reader.* לְפָנָיו יִקְיַמְנוּ וְנַחֲנֶה • וְצַדִּיק בְּאִמּוּנָתוֹ יִחְיֶה:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחִיָּה הַמְתִּים:

Cong. שְׁלָמִים בַּחֲנוּתָם נִגְדַּת הַהֲרָה • שְׁוִים וְנִכּוּנִים בְּרוּחַ
 נִשְׁבְּרָה • שְׁמַעְתֶּם חֲקִיךָ עֲרוּכָה וּשְׁמוּרָה • שְׁמָעָה עִמִּי
 וְאִדְבַּרְהָ: מִצּוֹת וְחֻקִּים דָּת וְדִין • מִשֶּׁם לְמַדּוֹ מֵאֲמָצִי
 הַדִּין • מִדְּשֵׁן בֵּיתְךָ זָכוּ לְהַעֲדִין • מִשְׁמַיִם הַשְׁמַעְתָּ דִּין:
 עַד לֹא נִגְלָה לְמַצִּיקֵי אֶרֶץ • עָבַר וְנָרַח וְהוֹפִיעַ בְּאֶרֶץ •
 עַמִּים מִשֶּׁם נִפְרָצוּ פָּרֵץ • עָמַד וַיִּמְדַּד אֶרֶץ: וּמִרְבָּבוֹת
 קָדַשׁ אֶתָּה בְּמִצְעַד • וְלַעַם קְרוּבוֹ מִסִּינֵי נוֹעַד • וְעַמּוּדֵי
 תִּבַּל נָעֲשׂוּ לְהִרְעֵד • וַיִּתְפּוּצְצוּ הַרְרֵי עַד: נִקְבְּצוּ לְאֻמִּים
 רָגַשׁ בְּשִׁמְעָם • נֶאֱסַפוּ לְקוֹסֵם לְשֹׁאֲלוֹ מַה פְּעָם • נֶאֱסַם
 הַשִּׁיבָם עַל מַה הִרְעָם • נָתַן עוֹ וְתַעֲצֻמוֹת לָעַם: בְּנִתְּהָ
 מְרַחֵק לְנוֹחֲלֵי תְעוּדָה • בְּשָׁלֵם יִסְרָף עַל אֶרֶץ אֲנֻדָּה •
 בְּכֵן נַעֲבֹדְךָ בְּגִיל וּרְעָדָה • בְּסוּד יִשְׁרִים וְעָדָה: רִדְתָּךְ
 לְסִינֵי בְּאֵלִים בּוֹעֲרִים • רִשְׁף לְרִגְלֶיךָ יֵצֵא בְּהַדּוּרִים •
 רוֹעֲדִים נְמוּגִים כָּל יְצוּרִים • רֵאשֶׁת יִחִילוּ הָרִים: יִרְאֶה
 וְחָלָה מִתְנַאֶה הָאֶרֶץ • יִזְמָה פֶּן תִּהְפֹּךְ לְתֵהוּ בְּחֶרֶץ • יִסְדּוּ
 עַמּוּדֶיהָ בְּאֲנָכִי בְּמֶרֶץ • יוֹדוּךָ יְיָ כָּל מַלְכֵי אֶרֶץ: צְבָאוֹת

הַקִּיּוֹד עֲנִשָׁן וּשְׂכָרָן. כִּרְאוֹתֶיךָ בִּי מֵאֲנִי לְשִׁמְרָן. לֹא
 חֲשַׁבְתָּם וְרֵאִיתָ לְהַתִּירָן: מִמִּדְבַּר נִתְּנָה מְקוֹם הַפְּקָר.
 נֶגֶד הַשָּׁמֶשׁ לְעֵין כָּל סוֹכְרֵי סוֹרְרִים שָׁכְנוּ צְחוּחָה
 לְהַתְעַקֵּר. עֵת יָבוֹאוּ בַמִּשְׁפָּט לְהַתְחַקֵּר: פֶּיךָ לֹא דִבֵּר
 בְּמִסְתָּרִים. צֶדֶק הוֹבֵר מִגִּיד מִיִּשְׂרָאֵל. קִלְתָּ וְלִפְיָדִים
 וּבִרְקִים בּוֹעֲרִים. רְאוּ וְתִמְהוּ מַלְכִים וְשָׂרִים: שְׁלִישִׁים
 כְּתִבְתָּ לְעַם מִשְׁלָשִׁי. שְׁלֹשֶׁת שְׁלִישׁ מִשְׁבַּט שְׁלִישִׁי.
Reader. תְּמִימָה וּבָרָה מְשִׁיבַת נֶפֶשִׁי. תִּמְכַּתָּ לְהַנְחִילִי
 בִּירַח שְׁלִישִׁי:

Cong. מִיִּשְׂרָאֵל כָּל מַעֲגָלֵי טוֹבוֹ. הוֹשִׁיעַ מִפְּנֵי לְעַם
 קְרוּבוֹ.

Reader. לְהַבֹּת אֵשׁ בְּקוֹל בְּחָצְבוֹ. מִגֵּן הוּא לְכֹל
 הַחוֹסִים בּוֹ:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מִגֵּן אֲבֹתֵינוּ:

אַתָּה גְבוּר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מַחִיָּה מְתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ. מְכַלְכֵּל
 חַיִּים בְּחֶסֶד מַחִיָּה מְתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים
 וּמְתִיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אַמּוֹנְתָנוּ לִישְׁנֵי עֶפְרַיִם. מִי כְמוֹךָ בַעַל גְּבוּרוֹת
 וּמִי רוֹמֵה לְךָ. מְלַךְ מְמִית וּמַחֲיֶה וּמְצַמֵּחַ יְשׁוּעָה. וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחֲיֹת
 מְתִים:

Cong. תִּמְכּוּ כְבוֹד נוֹחְלֵי תְעוּדָה. שְׁתַּפּוּ בְּמַתָּן יִקְרָה
 וְחִמּוּדָה. רְצוּיָה חֲשׂוּקָה מְכַל כְּלֵי הַמְּדָה. קְרוּאָה בֵּת
 מְלַךְ כְּבוֹדָה: צִיר נֶאֱמַן קְרֵאתָ לְעֹלֹת. פְּנִינִיךָ בְּאַרְתּוֹ
 הַמְזוּרוֹת וּקְלוֹת. עֲנִשָׁן וְאַוְהָרוֹת פְּרִמּוֹת וּכְלָלוֹת. שְׂכַר
 הַמְצוֹת וְשָׁלוֹם גְּמוּלוֹת: נִמְתָּ לוֹ כֹּה תֹאמֵר. מְלַפְחוֹת
 וּמְלֹהוֹסִיף מֵאֲמַר. לְנִשְׁיִם בְּלָשׁוֹן רַבָּה לֹאמֵר. כְּכֹד
 הַדְּקוּק לְאַנְשִׁים לְגִמְרָה: יָרַד מִן הַהָר וְהוֹשִׁיעֵם. טַעֲמֵי

The Lord shall reign for ever, thy God, O Zion, unto all generations ; praise ye the Lord.

For thou art Holy, O thou that inhabitest the praises of Israel ;
O God, we beseech thee !

Save that Thou wouldst Thine own sweet words unfold,
Thou hadst not formed the earth's and heaven's ways,
Giving the least of peoples these to hold
For love of them and memory of days
And promises of old.

And sorely didst Thou long for them, to see
Thy sons grow perfect, giving all their heart
And knowledge to Thy statutes, rising free
To render speech with saints of Thine apart,
And keep their troth with Thee.

When erst Thou gavest them Thy laws to hear,
They stood at one, made whole, and as the day
Beheld the secret of the angels clear
From holy heights, and cried : " We will obey,"
Before they said " We hear." ¹

Then spakest Thou : " O that for all their days
Their heart were so to fear Me evermore
And find their welfare, walking in My ways.
O that My people hearkened as of yore,
Blameless and full of praise !

" Soon should their haters from their face be cast !
Soon would I turn Mine hand upon their foe !
Israel would be saved of God at last,
Redeemed for ever from the shame and woe
And stain of all the past."

But Thou, O Lord, the perfect Rock of old,
Still lead them by the shining of Thy face
For all time, and again for them unfold
The portals of Thy word through wisdom's grace.
Make pure their lives ; let them through years untold,
Though high above the highest be Thy place,
Thee in their midst behold.

Living and enduring, terrible and exalted and holy !

¹ Exodus xix. 8 ; *Sabbath* 88a.

קדש אֲחֻזִים בְּעַתָּהּ • צִלַע כְּנִינִית עֲלֵיהֶם כְּכַפְתָּ • צְרוּפָה
 קָבְלוּ בְּמִנּוּד וְאִימָתָה • צוּפִיָּה הַלִּיכּוֹת בֵּיתָהּ: חֲשׂוּ הָרִים
 לְקַבֵּל שְׂכִינָתוֹ • חֲפָצִים לְהִתְעַלּוֹת בִּיקָר תִּפְאַרְתּוֹ • חֶבֶב
 חֶרֶב מְדַרְי אֲדַמְתּוֹ • חֶמֶד אֱלֹהִים לְשִׁבְתּוֹ: קָרְאֵת לְעֵנֹ
 מְרוֹם גְּבוּהִים • לְהִנְחִיל תְּעוּדָה לְעַם כְּמֹהִים • *Reader* • מְאֹד
 נַעֲלִיתָה עַל כָּל אֱלֹהִים • וּמִשָּׁה עָלָה אֶל הָאֱלֹהִים:

יְמַלֹּךְ יי' לְעוֹלָם אֱלֹהֵינוּ צִיּוֹן לְדֹר וְדֹר הַלְלוּיָהּ:

וְאַתָּה קָדוֹשׁ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל אֵל נָא:

אִם לֹא אֲמַרְיָה הַנְּעִימִים • חֲקוֹת שָׁמַיִם וָאָרֶץ לֹא
 מִתְקַיְמִים • וְהִנְחַלְתֶּם מוֹרְשָׁה לְמַעֲוֵטֵי עַמִּים • מֵאֲהַבְתֶּךָ
 אוֹתָם וּבִזְכָּר שְׁבוּעַת קְדוּמִים • וּמֵאֹד תִּתְאַוֶּה לָמוֹ לְהִיוֹת
 שְׁלָמִים • וּבְמִשְׁפָּטֵי חֲקוּךְ לֵב וְדַעַת מְשִׁימִים • וּבְסוּד
 יִרְאֵךְ יִשְׁיבוּ טַעַמִּים • בְּרִיתֶךָ לְנִטּוֹר לִכְתּ בְּדָרְךָ תָּמִים •
 וּבַעַת הַשְּׂמַעְתֶּם חֲקוּךְ הַתְּמִימִים • עָמְדוּ בְּמוֹרָא כְּאֶחָד
 מְשִׁלְמִים • וּנְגַלָּה לָמוֹ רֵז מְלֹאכֵי מְרוּמִים • עֲשִׂיָּה לְשִׁמְעָה
 הִיוֹת מְקַדְיָמִים • וְנִמְתָּ מִי יִתֵּן וְהָיָה לְבָבָם זֶה לְעוֹלָמִים •
 לִירְאָה אוֹתִי לְטוֹב לָהֶם כָּל הַיָּמִים • לוֹ עַמִּי שׁוֹמֵעַ לִי
 וּבְדַרְכֵי מְסִימִים • וְיִצְדְּקוּ וְיִתְהַלְּלוּ בְּלִי הִיוֹת אֲשֵׁמִים •
 כְּמַעַט מִפְּגִיָּה אֲכַנְיַע שׁוֹטְמִים • וְאֲשִׁיב יָדִי עַל אוֹיְבִים
 וְקָמִים • *Reader* • יִשְׂרָאֵל נוֹשַׁע בֵּי תְּשׁוּעַת עוֹלָמִים • לֹא
 בּוֹשִׁים וְלֹא נִכְלָמִים • וְאַתָּה אֲדוֹן הַצּוּר תָּמִים • בְּאוֹר
 פְּנֵיךָ יִהְיֶה לְבֹן לְאֶרֶץ יָמִים • פֶּתַח דְּבָרֶיךָ הַבְּנִים בְּחַפְזִים •
 וְתוֹכֶם לְהִיוֹת חַיִּים וְקָמִים • וּבְתוֹכֶם תִּשְׁכּוֹן רָם עַל
 רָמִים •

חַי וְקָמִים נוֹרָא וּמְרוֹם וְקָדוֹשׁ:

לְמֵאמֵר לְמוֹלוֹ. יַגִּיד עַל הַחוּמֵי לְהַכְשִׁילוֹ. סוּפוּ לְהוֹלִיד
בֶּן שְׁהוּא מִקְלָלוֹ; וְאַלּוֹ עֲשֶׂרֶת הַדְּבָרוֹת הַכְּלוּלוֹת.
נִחְרְתוּ עַל הַלְּחוֹת הַמְּעֻלוֹת. וּמִפֶּה אֵל פֶּה הִשְׁמְעוּ
בְּקִלְתָּ: נְבוֹנִים שְׁלֵהֲבוּ מִלֵּהֵב הַמְּשֻׁמֵּעַ. וְהִשְׁמִיעוּ אֵין
יְקַלְתָּ לְשֻׁמֵּעַ. קָרַב אֶתָּה וּשְׁמָע: חֵי הוֹדָה לְאֲשֶׁר אָמְרוּ.
זְכוּ קְדוּשִׁים וּמְשֻׁם נִתְאַשְׁרוּ. כְּנֻם הִיטִיבוּ כָּל אֲשֶׁר
דִּבְרוּ:

וַיְקַם עֲדוֹת בְּיַעֲקֹב. וְתוֹרָה שֵׁם בְּיִשְׂרָאֵל לְנִקְוֵב. מוֹרְשָׁה קְהֵלֵת
יַעֲקֹב. קְדוּשׁ.

אֵל נָא. לְעוֹלָם תִּעֲרָץ. וּלְעוֹלָם תִּקְדָּשׁ. וּלְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים תִּמְלֹךְ
וְתִתְנַשֵּׂא: הָאֵל מְלֹךְ נוֹרָא מְרוֹם וְקְדוּשׁ. כִּי אֶתָּה הוּא מְלֹךְ מַלְכֵי
הַמַּלְכִּים. מַלְכוּתוֹ נִצָּח. נוֹרְאוֹתָיו שִׂיחוּ. סִפְרוּ עִזּוֹ. פְּאָרוֹהוּ צְבָאוֹ.
קְדָשׁוֹהוּ רוּמְמוֹהוּ. רֵן שִׁיר וְשִׁבְחָ תִּקְרַךְ תִּהְלֹת תִּפְאַרְתּוֹ:

Reader and Cong. כַּאֲשֶׁר נִגְלִיתָה לְאֲבוֹתֵינוּ בְּיוֹם הַזֶּה. כֵּן

נִזְכָּה שְׂכִינְתְּךָ לַחֲוָה. וְנֹאמַר הִנֵּה אֱלֹהֵינוּ זֶה. קְדוּשׁ:

O God, forever shalt thou be revered and forever hallowed, and to all Eternity shalt thou reign and be magnified. Thou art God and King, terrible, exalted and holy; yea thou art supreme King of kings and thy sovereignty is everlasting. Speak ye of his wondrous deeds and declare his might. Laud him, ye his hosts, sanctify him, extol him with strains of song and psalmody, with mighty praises of his glory.

Reader and Cong. As thou didst reveal thyself unto our fathers upon this day, even thus may we be worthy to behold thy Presence and to say, Behold this is our God, the holy One.

Reader and Cong. ויָקָם עֲדוֹת בְּיַעֲקֹב. וְתוֹרָה שָׁם בְּיִשְׂרָאֵל
לְנִקְוֹב. מוֹרְשָׁה קְהֵלֶת יַעֲקֹב. קְדוּשׁ:

שְׁבוּיֹת מְרוֹם לְקַחָה כְּהַיּוֹם. מְצוֹתֶיהָ וְהוֹרִיזוּתֶיהָ מִפִּי
אִיּוֹם. מִמְדַּבֵּר נִתְּנָה לְיוֹצְאֵי פְדוּיֹם: מֵאָמֵר וְצוּי וְעֲנֹשׁ
וְאִזְהָרָה. חֵק וּמִשְׁפָּט בְּרִית וְתוֹרָה. נָעַם הִגָּה דְבָרוֹת
עֲשָׂרָה: עֲרוּכִים יָחַד זֶה אַחַר זֶה. וְצִמּוּדִים מִחֻזָּה אֶל
מִחֻזָּה. לֹאחֹת פְּתוּכִים מִזֶּה וּמִזֶּה: וְהִמְכָּתֵב מִכְּתָב
אֱלֹהִים לְאַשְׁשָׁה. חֲקָקָם זֶה כְּנֶגֶד זֶה לְדַרְשָׁה. כְּנֶגֶם
וְהַתּוֹם חֲמִשָּׁה מוֹל חֲמִשָּׁה: נָעַם אֲנֹכִי הַשְּׁמִיעַ בְּמֵאמֶר.
כְּנֶגְדּוֹ לֹא תִרְצַח הַזְּהוּר בְּמִשְׁמֶר. זֶה עַל זֶה לְהַבִּין
וְלִגְמֹר: בְּהַכְּשֵׁל יִצְוֹרִים לְשִׁפְךָ דָּם. כְּאֵלֹו מְמַעְטִים
דְּמוֹת כְּהוֹיָדָם. כִּי בְּצִלָּם אֱלֹהִים עָשָׂה אֶת הָאָדָם: רָמַז
לֹא יִהְיֶה בְּשֵׁנֵי דְבוּר. כְּנֶגְדּוֹ לֹא תִנְאֵף הַזְּהוּר לְצַבּוּר.
עַל אִפְגְּיוֹ דְבַר דְבוּר: יָגִיד וְיִזְכִּיחַ עָלַי כּוֹפְרִים. דּוּמִים
לְאִשָּׁה מְנַאֲפֶת מֵאַחֲרִים. תַּחַת אִשָּׁה תִּקַּח אֶת זָרִים:
צָוָה לֹא תִשָּׂא לְשׂוֹא שֵׁם כְּלִיּוֹת חוֹקֵר. כְּנֶגְדּוֹ לֹא תִגְנֹב
הַזְּהוּר לְהַתְּנִיקֶר. הִגְנֹב רָצַח וְנִאֲפֵי וְהַשְׁבַּע לְשִׁקֵּר: חוּה
זְכוּר אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת. כְּנֶגְדּוֹ לֹא תַעֲנֶה הַזְּהוּר בְּמִשְׁיִבַת.
כֵּן תִּשְׁקֵר וְתוֹצִיא דְבַת: קְרִיאָתָם יִזְכִּיחַ לּוֹ לְלוֹ לְדוֹן.
כָּל מַחְלָל יוֹם קֹדֶשׁ בְּדוֹן. כְּאֵלֹו מַעִיד עֲדוֹת שִׁקֵּר
בְּאֵדוֹן: בְּשִׁמּוֹר יִצִּיר שַׁבָּת מַחְלָל. מַעִיד כִּי לְשִׁשָּׁה
עוֹלָם שְׁכָלֵל. וְאַתֶּם עֲדֵי נְאֻם יי וְאֲנִי אֵל: רָשָׁם מְצוֹת
כְּכֹד לָעַם נִבְרָא. אָב וְאֵם מְכַבֵּד בְּמוֹרָא. מְשִׁמוּעָה
רָעָה לֹא יִירָא: אָמֵר לֹא תַחְמוֹד שֶׁת לְנֶגְדּוֹ. בֵּית רַע
וְאִמְתּוֹ וְעַבְדּוֹ. שׂוֹרֵוֹ וְחַמּוֹרוֹ וְכָל כְּבוֹדוֹ: כְּאֵר מֵאָמֵר

And thus, the Lord possessed me in the beginning of his way.

I

Nursling of God, the Torah day by day
 Was his delight when, twice a thousand years
 Before He made His worlds, He looked on her;
 Then He declared her and He searched her out,
 Established her, and with His own right hand
 Graved her and laid her in His bosom.—She,
 The Torah, which is wisdom, crieth out,
 In lofty places putteth forth her voice;
 "Masters of faithfulness! 'tis you I call:
 Harken to me: I speak of noble things
 Begetting knowledge; yea, my lips shall open
 In righteousness, with words upright and clear
 To them of understanding heart. Then take
 My teaching; take not gain of precious store.

II.

"I stood while yet the ancient things were not;
 Or ever depths and springs were I was praised;
 While yet no mountain was, He brought me forth;
 When God prepared the Heavens I was there;
 When he made fast the skies I stood with Him—
 I, wisdom, having prudence for my home.
 Of them that seek me early I am found
 And those that love me do I love. My fruit
 Is choicer than fine gold; I lead the way
 To righteousness and judgment. Then let all
 That want in understanding turn to me
 To eat my bread and drink the wine I mingle;
 Riches and glory they will find with me.

III.

"God had a mind long since to cherish me,
 So for my sake appointed earth and heaven,
 And, linked with mercy,¹ had me for His own
 As the beginning of His way—more sweet
 Than honey and the droppings of the comb.
 And gold and rubies could not vie with me,
 For all my household was begirt in scarlet.
 A wreath of grace and health He fashioned me;
 He spread my hands out to the poor, my mouth
 He filled with wisdom, gave me understanding,
 And laid the law of kindness on my tongue.
 Come, I have killed my beasts, prepared my board,
 And in my left hand and my right I hold
 Long life and honour.

¹ See Psalm lxxxix. 3, traditional version: "The world was built up by mercy."

ובכן יי קנני ראשית דרפנו:

שֶׁשָׁשׁוּעַ יוֹם יוֹם מֵרֹאשׁ אֲמָנָה. קָדָם מִפְּעֻלּוֹ אֲלָפִים
שָׁנָה. אִזּוֹ רָאָה וַיִּסְפְּרָה חֲקָרָה וְהִכְיִנָּה. בִּימֵינוּ חֲקָקָה
וּבְחִיקוֹ נִתְּנָה. הֲלֹא חֲכָמָה תִּקְרָא וְתִכּוֹנְנָה. בְּרֹאשׁ
מְרוֹמִים קוֹלָהּ נִתְּנָה. אֲלֵיכֶם אֶקְרָא בְּעַלֵי אֲמוֹנָה. שָׁמְעוּ
כִּי נְגִידִים אֲדַבֵּר לְהִכְיִנָּה. מִפְּתַח שְׁפָתַי מִיִּשְׂרָיִם וּנְכוּנָה
בְּצַדֵּק כָּל אֲמָרֵי כִּי בְּלִי תוֹאֲנָה. כָּלֵם נְכוּחִים לְיִוְדְעֵי
בִּינָה. קָחוּ מוֹסְרֵי וְאֵל כֶּסֶף וְתִכּוֹנְנָה:

מִקְדָּמֵי קָדָם מֵרֹאשׁ נִסְכָּתֵי. בְּאֵין תְּהוֹם וּמַעֲיָן
נִתְהַלְּלָתִי. בְּטָרָם הָרַ וְנִגְבַע נִתְחַוְּלָלָתִי. בְּהִכְיִנוּ שָׁמַיִם
שֵׁם הָיִיתִי. בְּאֲמָצוֹ שְׁחָקִים עָמַז נִמְצָאתִי. אֲנִי חֲכָמָה
עָרְמָה שְׁכִנְתִּי. מִשְׁחָרֵי יִמְצְאוּנִי וְאוֹהֲבֵי אֶהְבֵּתִי. מִחֲרוֹץ
וּמִפֶּזַע נִבְחָרָה תְּבוֹאֲתִי. בְּאֵרְחַ צְדָקָה וּמִשְׁפָּט הִתְהַלְּקָתִי.
יִסּוּרוּ אֵלַי חֶסֶד לֵב וּפָתִי. לְלַחֹם כְּלַחְמִי וּלְשִׁתּוֹת יַיִן
מִסְכָּתִי. כִּי עֲשֹׂר וְכָבוֹד נִמְצָא אֵתִי:

עֲצַתוֹ מִרְחוֹק אֲמֵן לְאֲמִנִי. חֲקוֹת שָׁמַיִם וָאָרֶץ שֵׁם
לְמַעֲנֵי. רֹאשִׁית דְּרַפְנוּ בְּחֶסֶד קָנְנִי. וּמִצּוֹף דְּבַשׁ וְנִפְתַּת
הַמֵּתִיקָנִי. זָהָב וּפְנִינִים לֹא יַעֲרְכוּנִי. כִּי כָּל בֵּיתִי לְבוּשׁ
שָׁנִי. לִוְיַת חֵן וְרִפְאוֹת נִתְּנֵנִי. יָדֵי וְכַפַּי לְפָרוֹשׁ לְעַנִּי. כִּי
פְתוּחַ בְּחֲכָמָה וּבְשֶׁכֶל חֲכָמִנִי. וְתוֹרַת חֶסֶד עַל לְשׁוֹנִי.
טְבוּחַ טְבַחֵי וְעָרוֹךְ שְׁלַחְנִי. אֶרְךְ יָמַי וְכָבוֹד בְּשִׁמְאֵלִי
וּבִימִינִי:

IV.

"To my counsel God
 That rideth on the Cherubim gave ear
 When He set forth the measures of the earth
 And made its clods cleave fast ; when He outspread
 The skies, and called the clouds His secret shrine,
 And bade the sun blaze forth, and formed the moon
 And all the stars, and made the trees and grasses
 Spring forth and bear their seed ; and brought to life
 Fish, birds and insects and the divers beasts,
 Cattle and all live things that multiply ;
 And last did form within His hand the head
 Of all created things. And man was made,
 And on that same day timbrels, shaped for joy,
 And pipes attuned for song¹—because of man,
 Because God made him little less than God,
 And loved and crowned him with a crown of glory,
 And set him very high to rule alone
 Above His mighty works and manifold.

V.

"His palace had the grace of precious gems ;
 God made him fair in His own image ; God
 In his own likeness made him glorious,
 Of such a stature as should reach from end
 To end of earth² ; yea, and apportioned him
 Part of the wisdom in the mind of God,
 And made his speech all wonderful with words.
 So man called all created things by name,
 And on all creatures fell the dread of him.—
 In Eden then a garden was his home,
 And God's desire was fain to make me sweet
 To Adam's mouth—because he was the chief
 Dust of His earth—that man with thought and word
 Should meditate upon my lines and laws
 And learn the sweetness of my righteous way.

VI.

"But when I looked upon his work, 'twas strange
 To me, for lo ! he kept not God's command,
 Nay, he annulled it ; and he soon no more
 Abode in honour ;—God did thrust him out ;
 And it befel him as the beasts that perish,
 For he had eaten of that only tree
 Whereof God bade 'Thou shalt not taste the fruit.'
 So I set forth my plea to his Creator :
 'Lord, in Thy creature take I no delight ;
 He is a rebel ; lo ! he cannot stand
 By one commandment faithfully—how then
 Should he attain the outskirts of my laws ?
 For want of understanding he will die,
 And there is none will save him ; Nay, O God,
 We cannot cleave together, I and he.'

¹ Ezekiel xxviii. 13.

² Cf. Talmud Babli *Chagigah* 12 ; *Sanhedrin* 38.

ובעצתי נועץ רוכב פרובים. ממדי ארץ שם ודבק
 רנבים. שמים נטה ושם סתרו עבים. שמש הזריח וצר
 ירח וכוכבים. והדשיא והזריח אילנות ועשבים. והשריץ
 דגים ועופות וחגבים. ותיח ובהמה וכל פרים ורבים.
 ויצר בכפו ראש לכל נציבים. בהפראו פוננו תפים
 ונקבים. ומעט מאלהים חפרו באהבים. וכבוד והדר
 עפרו בשנובים. והמשילו במעשיו העצומים והרבים:

נעם אבן יקרה שת מסכתו. בצלמו רקמו והפאיר
 תמונתו. ומקצה עד קצה הקים קומתו. וחלק לו משכל
 תבונתו. ובמלת לשון הפלא דברתו. ויקרא שמות לכל
 בריתו. ועל כל יצורים היתה אימתו. ובעדן גן היתה
 חנינתו. ולהמתיקני בפיו היתה תאותו. עקב היותו ראש
 עפרות אדמתו. הקותי ותורותי להגות באמרתו. ונעם
 משפטי צדקי לחוותו:

בשורי מעשהו זר מעשהו. לא שמר צווי ויפירתי.
 ביקר לא לן ויגרשהו. ונמשל בבהמות נדמה מקרהו.
 באכלו מן העץ אשר צוהו. לבלתי אכל ממנו ולטעמתי.
 והרציתי אמרי לפני בוראיו. לא חפצתי בו פי מרי
 הוא. במפקד אחר לא עמד לקימהו. ובקוצות תלתלי
 איד יעמוד הוא. בחסר לב ימות בלי להחיהו. לא נוכל
 להדבק אני והוא:

VII.

" The years grew many, generations passed
 Whilst I was treasured in the heights of heaven.
 'Mid purer beings mine unblemished words
 Were sounding when a righteous man arose,
 One perfect in the generations, one
 That made a clear path and a right highway
 And walked with God thereon, and brought men comfort
 For all their toil upon the accursèd earth.
 So 'mid the angry floods was he redeemed ;
 And when he came to liberty from out
 His straitened resting-place, he meetly offered
 A sacrifice of each clean beast and bird.
 And God was pleased that He should cling to me
 To teach my words.

VIII.

" But lo ! upon a day
 He in his tent lay drunken ; his desire
 Was severed from his Maker when he pressed
 The wine forth from his tended vines—Alas !
 Thus did his son behold him ; and he woke
 Out of his wine and cursed him very sore,
 And bade him be a servant to his brothers.
 So then I turned away—I hated him,
 I spurned him, and I spake before my Rock :
 ' Lord, I delight not to be near to him—
 He, drunken, forfeited his knowledge, he
 Annulled my statute and drew nigh his death.
 Wine is a mocker ; he that drinks is mad,
 And choosing error never shall grow wise.'

IX.

" The world, a score of generations old,
 Out of the east saw righteousness awake ;
 For lo, a man rose strong in faith and deed
 Who in his tender youth perceived his Maker,
 And brake in pieces all his father's gods.
 Out of the depths of darkness shone his light ;
 He left his kindred and he fled away,
 And well he fared and flowered as a rose.
 A grove he planted, and to all that passed
 Gave succour ; and beyond the ends of earth
 Wafted the goodly odour of his trees.
 For them that erred he made the highway clear ;
 The kings bowed down to him, the nations fled.
 God's word he kept, he laboured in the laws,
 And he prevailed—as doth the rising sun
 Out of the east.

רבו שָׁנִים וְהִלְכוּ דוֹרוֹת. אֲנִי הָיִיתִי אֲצוּרָה בְּמִרְוֵמי
 דִּירוֹת. בֵּין אֲרָאֵלִי טָהַר אִמְרוֹתֵי טְהוֹרוֹת. וְעַמֵּד אִישׁ
 צְדִיק תָּמִים בְּדוֹרוֹת. מִיָּשָׁר מֵעַנְל וּמִסְלוֹת יִשְׁרוֹת. אֵת
 הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ בְּכִשְׁרוֹת. מְנַחֵם מִמַּעַשׂ וּמִמַּעַב
 מֵאֲרוֹת. וּבִשְׁטָף וְעַם נִחְלָץ מִצְרוֹת. בְּצֵאתוֹ לְרוּחָה
 מִתּוֹךְ מִסְגְּרוֹת. הַקְּרִיב קָרְבַּן מְנַחָה וּתְשׁוּרוֹת. מִכָּל חַיָּה
 וּבַהֲמָה וְעוֹפּוֹת טְהוֹרוֹת. וְרָצָה לְדַבְּקוֹ בִּי אִמְרוֹתֵי לְהוֹרוֹת:

יּוֹם נִשְׁתַּכַּר. נִפְרְדָה תְּאֹתוֹ. מִמַּשְׁעֵי כְרַמּוֹ הַרוּחָה
 שְׁתִּיתוֹ. וְנִתְנַל בְּאֶהְלוֹ וְנִגְלָה נִבְלוֹתוֹ. וּבְנוֹ נִכְנֵם וְרָאָה
 עֲרוֹתוֹ. וַיִּיקֶן מִיָּנֵנוּ וְאֲרָרוּ בְּקַלְלָתוֹ. עֶבֶד עֲבָדִים לְאֲחִיו
 הָיוֹתוֹ. בַּעֲשׂוֹתוֹ כָּבֵה מְאִסְתִּיו לְשִׁנְאוֹתוֹ. וְנִמְתִּי לְצוּרֵי
 לֹא אֲחַפּוּץ קִרְבָּתוֹ. כִּי בְּשִׁכְרוֹתוֹ יֵצֵא מִדַּעְתּוֹ. וַיִּפַּר חֶקֶן
 וַיִּקְרַב מִיִּתּוֹ. לֶץ הֵינֵן הֵמָּה בְּשִׁתּוֹתוֹ. כָּל שְׁנָה בּוֹ לֹא
 יִרְבֶּה חֶקְמָתוֹ:

צֶדֶק לְעֹשְׂרִים הַעִיר מִמְזֻרָח. בּוֹרְאוֹ הַכִּיר לְשָׁלֵשׁ
 אֵיתָן הָאֲזוּרָח. וְכַתַּת וְשִׁבַר אֱלִילֵי תֵרַח. וּמִבֵּין חֲשָׁכִים
 אֲזוּרוֹ זָרַח. וּמִכִּית מוֹלְדָתוֹ נָלָה וּבִרְחָ. וְהַצְלִית בְּלִכְתּוֹ
 וּכְחַבְצֻלַת פָּרַח. אֲשֶׁל נָטַע וְהַעוֹבְרִים הָאֲרַח. וּבִקְצוֹי
 אֲרָץ רִיחוֹ הִירַח. וְתוֹעֵי דָרֶךְ הַסְּלִיל בְּאֲרַח. יִתֵּן לְפָנָיו
 גּוֹיִם וּמַלְכִים הַבְּרַח. וְשֹׁמֵר תּוֹרוֹת וּבְמִצּוֹת טֵרַח. וְנִבְרַח
 בְּצֵאת הַשָּׁמֶשׁ מִן הַמְזֻרָח:

X.

“ Esteemed and loved of God
 For faithfulness unswerving, searched and proved
 And tenfold tried, at full an hundred years
 He found his wage, a son for his reward;
 Eight days passed over him, and he obeyed
 A new command. Then spake the Rock ‘ The time
 Is come when that my cherished own delight
 Be granted as a gift.’ And even I
 Found pleasure in the thought of wedding him,
 And should have been his own—but that he spake:
 ‘ How shall I know I shall possess the land?
 And asked a sign that God would hold his promise.
 Thereby his children through four hundred years
 Suffered in exile; yea, thereby repined
 In sore affliction his unnumbered seed.—
 And as for me, I turned me from the earth.

XI.

“ His son rose in his place—a prince of men—
 Walking uprightly in his father’s ways,
 And executing justice. Once he lay
 A pure sweet sacrifice upon an altar,
 Accepted as an offering of peace.
 The seed he sowed he reaped an hundredfold,
 And God still bade him prosper and be wise
 And gave him words of sweetness; yea, desired
 To make him great with learning of His Torah.
 I also loved him, prized him from his youth,
 Until he lavished favour on that one,
 A master ‘mid the troublers of the earth,
 Who with the smoke of godless sacrifices
 Darkened his father’s eyes.¹—Because of him
 Was I again withholden from the gates.

XII.

“ Within the hiding place of power I dwelt
 In pleasantness and went not down to earth
 To sow my teaching, till a peaceful man
 Arose, who had a longing for my love.
 He dwelt in tents apart, that day by day
 His thought might turn to me—To him the blessing,
 Inheritance of faithful fathers, came.
 He was foreshadowed lord above his brother,
 And like the ocean’s sand his countless seed.
 Freely did God support him, he was joined
 To God, and walked in His integrity.
 Yea, his Creator loved him, and mine eyes
 Found pleasure in his presence.—Him God showed
 To me: ‘ This one in very deed,’ He spake,
 ‘ Is sweet and goodly; surely it were meet
 For him to meditate upon thy learning,
 And give his heart support from all thy words,
 And stand beside thy secret.’

¹ See Rashi on Genesis xxvii. 1, and T.B. *Megillah*, 28a.

חֶבֶב וְנִחְשָׁב בְּשִׁמְרוֹ אַמוּנָה. בְּנִסְיוֹנוֹת עֶשֶׂר נִצְרָף
 לְבַחָנָה. וּמִצָּא שִׁכְר בְּטֵנוֹ לְמֵאָה שָׁנָה. וְהִתְחִיל בְּמִצְוֵה
 נִתְּנָה לְשִׁמוּנָה. וְגַם צוּר בָּא עִת וְהִגִּיעָה עוֹנָה. אָמוֹן
 שֶׁעֲשׂוּעִים לְהִנָּתֵן בְּמִתְּנָה. וְגַם אֲנִי נִרְצִיתִי בּוֹ לְהִתְחַתֵּנָה.
 לוֹלִי גַם בְּמָה אֲרַע כִּי אִירְשָׁנָה. וְשָׂאֵל אוֹת לְהוֹדִיעוּ
 נְכוּנָה. וְגַרְם גְּרוֹת אֲרַבַּע מֵאוֹת שָׁנָה. בְּפֶרֶךְ לְעֲנוֹת עֲדַת
 מִי מְנָה. אִזְ הִדְלַתִּי בְּאֶרֶץ לְשָׁכְנָה:

קָם בְּנוֹ תַחְתּוֹ וְהוֹשֵׁת לְשָׁרִים. בְּדַרְכֵי הוֹרוֹ הִלְךְ
 בְּמִישְׁרִים. לְעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּטִים יִשְׁרִים. וּבְקָרְבָן
 נִיחַח הַעֲלָה בְּבִרוֹרִים. וְנִרְצָה כְּכֹלִיל וְשִׁלְמִי אֲמוּרִים.
 וְרַע וּמִצָּא מֵאָה שְׁעָרִים. וְהִצְלִיחַ וְהִשְׁפִּיל וְהִנְעִים
 אֲמָרִים. וְחִפֵּץ לְהַגְדִּילוֹ בְּתוֹרַת מוֹסְרִים. וְגַם אֲנִי אֶהְבֵּתִיו
 וְחִמְדָּתוֹ מִנְעוּרִים. לוֹלִי שִׁאֲתוֹ פָּנֵי עוֹכֵר בְּעוֹכְרִים.
 וּבְעֲשָׂנוֹ נַעֲשֶׂן וְהִכְהָה מְאוּרִים. בְּעִבּוּרוֹ נִמְנַעַתִּי לְהוֹדֵע
 בְּשְׁעָרִים:

חֶבִיוֹן עוֹ שְׁכֵנָתִי בְּמַחְמַד. לְאֶרֶץ לֹא יִרְדָּתִי לְהִתְלַמֵּד.
 וְעַמֵּד אִישׁ תָּם וְתִאֲוֹתֵי חֵמֵד. יֹשֵׁב אֱהָלִים עִתוֹתִי לְהִתְמַד.
 בְּרָכָה יִרְשׁ וּלְגִבּוֹר הָעַמֵּד. וְרַעוּ לְהִרְבּוֹת כְּחוֹל לֹא
 יִמַּד. וְרוּחַ נְדִיבָה סְמַכְתָּהוּ לְהִצְמַד. בְּתִמּוֹ הִלְךְ וּבְכִשְׁרוֹ
 עָמַד. יוֹצְרוֹ אֶהְבּוֹ וּבְעֵינַי נִחְמַד. וַיּוֹרְנֵי הֵנָּה זֶה נַעֲשִׂים
 וְנִחְמַד. וְנִאָּה לוֹ בְּהַגְיוֹנָךְ לְלַמֵּד. יִתְמוּךְ לְבוֹ יְדְבָרְךָ
 וּבְסוּדְךָ יַעֲמַד:

XIII.

“ Pure he was,
 Unsullied, and a man of faith, and fit
 To find delight in gift of hidden treasure ;
 Only he had not ease nor respite, nay,
 Within his father's house he could not rest
 For sore contention and his brother's thought
 To gather comfort soon in slaying him.
 So he arose and wandered forth afar,
 And crossed the flowing water with his staff,
 And came to Haran. Twenty years he served
 There for a woman ; yearlong kept he sheep
 And laboured in the rearing of his sons.
 His dearest child, his fruitful branch, was sold
 In grievous wise. And in the years of famine
 Jacob went down to Egypt ; so I turned,
 I could not fall to be his portion there.

XIV.

“ The time approached, the chosen day drew nigh,
 And God looked down upon his people's pain,
 And raised a saviour up, a faithful shepherd
 For them not yet forsaken ;—one who rose
 And slew the Egyptian, smote their idols down,
 Cut off the princes in their proud domain,
 And made the light shine and the wasteness bright.
 The captives of affliction made he ready
 For their salvation ; brought them o'er the sea
 And led them journeying toward their rest.
 He summoned quails for them, and manna rained
 From heaven ; he struck the rock and waters flowed—
 Yet more, he did desire for them to hold
 That work long cherished in the care of God.

XV.

“ And in the third month since their day of freedom,
 All that assembly came to Horeb ; there
 Before the mountain was their camping-place,
 All being linked in counsel. Up the mount
 Went Moses, and was graven like a seal
 Upon the heart of God ; and he was bidden
 ‘ Go to the people, sanctify them now.
 Set them apart for this day and the morrow
 And add a third day for their purity.
 Order their way, command to them their bounds.’
 He built an altar, made a covenant,
 He set up pillars for each tribe of Jacob ;
 They washed their raiment, they were sanctified.

XVI.

“ Then on the third day, when the dawn awoke,
 The King with circling light about Him shone
 In all His glory forth ; with myriad yet
 On myriad angels flashing back His beauty,

וְדָהָהּ וְנָכַר וְאִישׁ אֲמוֹנָהּ • וְרָאוּ לְהַשְׁתַּעֲשַׁע בְּמַתָּן
 צְפוּנָה • אָבֵל לֹא שָׁקַט וְלֹא הִפְנָה • בְּבֵית אָבִיו לֹא נָח
 מִתְלַנְּנָה • אָחִיו מִתְנַחֵם לְהַרְגוֹ בְּשִׁמְנֵהּ • עָמַד מִפְּנֵיו וַיִּלְךְ
 פְּדֻנָּה • בְּמִקְלוֹ עָבַר וַיִּבֹא תְרֻנָּה • בְּאִשָּׁה שָׁמַר עֲשָׂרִים
 שָׁנָה • בְּגֵדוֹל בָּנִים נִטְרַח בְּאַנְיָנָה • נִמְכַר פֶּדֶת לְתַאֲלָה
 וְלִמְנָנָה • וּבְשָׁנֵי רַעְבּוֹן יָרַד גְּשֻׁמָּה • לָכֵן לֹא נִפְלְתִי
 בְּגִזְרֵי לְמָנָה:

קָרַב מוֹעֵד וְהִנֵּיעַ זְמַן • וְשָׂר בְּעֵנָיו עִם לֹא אֶלְמָן • וַיִּקָּם
 מוֹשִׁיעַ רוּעָה נֶאֱמָן • תַּחֲלֵת צֵאתוֹ מִצְרֵי טָמֵן • וַיִּדְּ בַּמִּצְרָיִם
 כָּל אֲלִיל וְחָמֵן • וַיִּבְחַד כָּל גְּבוּר שׁוֹר וּמִשְׁמָן • וְהִנִּיחַ אֹר
 וְהֵאִיר אֲשָׁמֵן • אֲסִירֵי עֵנִי לְיִשַׁע זְמַן • יָם הַעֲבִירָם וְהִסִּיעֵם
 לְתַחוּמָן • וְהִנִּיז לָמוֹ שָׁלוֹ וְהִמְטִירָם מֵן • הִפָּה צוּר וַיִּזּוּבוּ
 מִיָּמֵן • וְאוֹהַ לְהִנְחִילָם מַעֲשֵׂי יְדֵי אָמֵן:

וּבִינְחַח הַשְּׁלִישִׁי לְחַפֵּשׁ לְצֵאתָם • בָּאוּ לְחֹרֵב כָּל
 מִקְהֵלוֹתָם • וַנִּגַּד הָהָר הַזֶּה הַנְּתָה חֲנֻנְתָם • הַסְּכִימוּ דַעְתָּם
 וְהִשְׁווּ עֲצָתָם • וּמִשָּׁה עָלָה וְהוֹשֵׁם פְּחוֹתָם • וְנִצְטְוָה לָךְ
 אֶל הָעָם וְקִדְשָׁתָם • הַיּוֹם וּמָחָר צִוָּה פְּרִישָׁתָם • וַיּוֹם אַחַד
 הוֹסִיף לְטַהַרְתָּם • וְסִדֵּר עֲנִינָם וּמִצּוֹת הַגְּבֻלָּתָם • וּבָנָה
 מִזְבֵּחַ וְכָרַת בְּרִיתָם • וְהִקִּים מִצְבוֹת פְּנִינָה שְׁבָטֵי תָם •
 וַיִּקְדַּשׁ אֶת הָעָם וַיִּכְבְּסוּ שְׁמֹלְתָם:

אֲזִי בְשָׁלִישִׁי בַּהֲיוֹת בְּקָרוֹ • מְלָךְ בְּמִסְפּוֹ הוֹפִיעַ בִּיקָרוֹ •
 רְבוּתָם אֶלְפֵי שִׁנְאָן מִשְׁנֵי פְּאָרוֹ • וַיְהִי קָלַת וּבְרָקִים

Thunders and lightnings and His burning light.
 His voice in strength, His voice in majesty
 Made mighty thunders with the tempest blast
 Fulfilling His behest, and heavy clouds
 Cov'ring His mountain. Rocks were shattered, hills
 Wholly uprooted ; louder, louder called
 The voices of His trumpet, kindling flames,
 Breaking His cedars. Lo ! the voice of God
 Did shake His wilderness, and all His world
 Told of the glory in His high abode.

XVII.

" I made me fair upon my bridal day ;
 Behold my goal was here, my time had come,
 The day for me to make my beauty known
 And tell my glory. Let my fame resound
 And let my marriage canopy be raised,
 And all shall know the secret of my work,
 The righteousness and justice on my path,
 My depth of wisdom and the secret store
 Of all mine understanding. They shall know
 Reward of me, and chastisement, and warning,
 My clear set table, and my closèd chambers,
 The fulness of the power my fingers wield.
 For through the ages dwelt I o'er the heights
 Of furthest heaven, but this day descend
 A gift for man."

XVIII.

The faithful messenger,
 Highest amid the chosen, like the snow
 Fresh'ning a day of harvest, wise and strong,
 He scaled the city of the mighty, seized
 The confidence thereof, yea, took the Torah
 Down unto those he honoured. And her words
 Were sweet and precious more than rubies are,
 And Moses had received them from the hand
 That made the mountains.—Then the hosts grown holy
 Answered and spake : " Though yet we have not heard,
 We shall observe and do ;" and from his lips
 Sounded the ten commands, and lo ! they feared
 And trembled at the mighty thundering.
 And all created things unclosed their lips
 And cried, " The Lord will give His people strength ;
 The Lord hath given man His righteous Law."

Reader. And all the people rejoiced with the joy of the Torah's pleasant words. Their messenger also was appointed to be their shepherd. And Moses descended from the mount unto the people.

והוֹרִית אורו. קולו בָּכְחוֹ וְקוֹלוֹ בְּהִדְרוֹ. וְרוּחַ סֶעָרָה
עָשָׂה דְבָרוֹ. וְעָנַן כְּבֹד כֶּסֶה עַל הָרוֹ. וְהַצּוּרִים נִתְּצוּ הָרִים
בְּעֶקְרוֹ. הוֹלֵךְ וְחֹזֵק קוֹל שׁוֹפְרוֹ. חוֹצֵב לְהַבּוֹת אֲרוֹמִים
בְּשִׁבְרוֹ. קוֹל ייִ יְחִיל מִדְּבָרוֹ. וְכֵלֹ אָמַר כְּבוֹד בְּפֶאֶר
דְּבִירוֹ:

מִתְּפַאֲרַת הַיּוֹתִי בְיוֹם הַתְּנַתִּי. הִנֵּה בָּא קִצִּי וְהִגִּיעַ עִתִּי.
לְהוֹרִיעַ יָפוֹי וּלְהַגִּיד תְּפַאֲרָתִי. יֵצֵא טִבְעִי וְתִתְעַלֶּה הַפִּתִּי.
יִדְעוּ הַכֹּל מַה מְלֵאכָתִי. צֶדֶק וּמִשְׁפָּט בְּתוֹךְ נְתִיבָתִי.
עִמָּךְ חֲכָמָתִי וְסוֹד בִּינָתִי. יְבִינּוּ שִׁכְרֵי עֲנָשִׁי וְאַזְהַרְתִּי.
עֶרְךָ שְׁלַחְנִי וְסֹגֵר מִסְּנֵרְתִי. תִּקְוֶן אֶצְבְּעוֹתַי וְרַב פְּעֻלָּתִי.
כִּי עַד עַתָּה בְּמַרְוֹמִים שְׁכַנְתִּי. וְהַיּוֹם בְּאֲדָם מִתְּנוֹת
לְקַחְתִּי:

צִיר אֲמוֹנִים נִתְעַלֶּה בְּבַחֲרִים. כְּצִנֹּת שְׁלֹג בְיוֹם
קִצְרִים. חֲכָם עָלָה לְעִיר גְּבוּרִים. וַיֵּרֵד עוֹ מִבְּטָחָהּ
לְהַדוּרִים. אֲמָרִים נְעִימִים מְפַנִּינִים יְקָרִים. וְקַבְּלָם מִימִן
יִזְעַר הָרִים. וְצִבְאוֹת קָדְשׁ עוֹנִים וְאוֹמְרִים. טָרָם נִשְׁמַע
אֲנִי שׁוֹמְרִים. וְשָׁמְעוּ מִפִּי עֲשֻׁרַת הַדְּבָרִים. וּפְחָדוֹ
וְרָעְדוֹ מִרְעָמִים כְּבִירִים. וּפְתָחוּ וְעָנּוּ כָּל הַיְצוּרִים. ייִ עוֹ
לְעַמּוֹ יִתֵּן וּמִשְׁפָּטִים יִשְׂרִים:

Reader. וַיִּשְׁמְחוּ כָּל הָעָם. בְּשִׂמְחַת אֲמָרֵי נָעִם. וְנִתְמַנְהָ

צִיר רָעִם. וַיֵּרֵד מִשָּׁה מִן הַהָר אֶל הָעָם:

טַעַמֵי הַחֶמֶה וְדַעַת מִפִּיקוּם. חֲנָם נִתְּנָם גּוֹזֵר וּמִקִּים. וְכִם
בְּמִתְנָה לָבוּ דְבִקוּם. וְכָלוּ מִחֲמָדִים וְחָפוּ מִמִּתְקִים.
הַשְּׂמִיעַ אֲנֹכִי בְּרֹאשׁ פְּרָקוּם. הֲרָךְ בַּעֲשׂוֹתוֹ בְּמִים
עֲמִקוּם. גְּבוּר נִגְלָה וְנִלְחַם בְּמִצּוּקוּם. בְּתַתּוֹ בְּסִינֵי דְתוֹת
וְחָקוּם. אֲנִי פֶרְחָמָן נִגְלָה מִשְׁחָקוּם:

מִשְׁחָקוּם הַבְּרִקָּה נִגְהָךְ. וְהוֹשְׁמַעְתָּ לְעַם בְּמַהֲרָךְ.

אֲנֹכִי יי אֱלֹהֶיךָ:

אֶרֶץ עֲשִׂיתִי וְאָדָם בָּרָאתִי. בְּרִיחַ וּדְלָתִים לַיָּם שָׂמַתִּי.
גְּלִיתִי שְׁחַר וְנִשְׁפָּה וּבִקֵּר צְנוּתִי. הֲרָךְ לַחֲוִיו קֶלֶת פִּלְגָתִי.
הָאֹר וְהַחֶשֶׁךְ בְּמִקּוּמָם שִׁבְנָתִי. וְהָאֶרֶץ וּמְלוֹאָהּ לְכַבּוּדִי
יִצְרָתִי. זְרִיחַת מְזֻרֹת בַּעֲתָם הוֹצֵאתִי. הַקּוֹת שְׁמִים
וְאֶרֶץ מִשְׁטָרָם שָׂמַתִּי. טוֹפְלֵי שָׁקֶר בְּשֹׁטֵף הָאֲבָדָתִי.
יֹרְדֵי בַקְעָה לְשׁוֹנָם פִּלְלָתִי. כְּדָרְלַעֲמֹר וְעוֹזְרוֹי הַבֵּיתִי.
לְעַמֶּק שׁוּה לִילָה חִלְקָתִי. מוֹרֵיָה עֵקֶדֶת יְחִיד רְאִיתִי.
גִּדְר גִּדְרָתִי. בִּי נִשְׁבַּעְתִּי. שָׁר אֵל מִלְאָךְ בְּעוֹרוֹ הַיִּתִּי.
עֲמוּ מִדְּבַר לְרוֹדְפוֹ הוֹתֵרָתִי. פִּתְרוּסִים בַּעֲשׂוֹר מִפּוֹת
מִחֲצָתִי. צַבְאוֹתֵיכֶם בַּעֲצָם הַיּוֹם גָּאֵלְתִּי. קָרַעְתִּי יָם סוּף
וְאֵתְכֶם הֶעֱבַרְתִּי. רְאִיתֶם בְּעֵינֵיכֶם אֲשֶׁר עֲשִׂיתִי. שִׁדְדָתִי
מִזֶּנֶב וְחִילוֹ הִחַלְשָׁתִי. שִׁבַּת קָדַשׁ לָכֶם הוֹנַחְלָתִי.
תִּרְגַּלְתִּי וּבְכַנְפֵי נִשְׂר נִשְׂאתִי. תִּקְרָה שְׁלֹשׁ מִתְּנוֹת לָכֶם
נִתְּתִי:

נִתְּתִי לָךְ תּוֹכְחוֹת מוֹסְרִים. הַשְּׁמֹר לְכָל תַּטָּה אֲשׁוּרִים.

לא יִהְיֶה לָךְ אֱלֹהִים אֲחֵרִים:

ובבן. ויגד משה מן ההר אל העם:

אלוף מסבל בהוד אפודים. בידיו גלילי זהב עמודים.
גרון ענוק לשון למודים. דברים דבורים באופן שקודים.
המשולים לשלשה משקים נחמדים. ובפחות שבכלים
נשמדים ועומדים. זנחים הנגבה ולנמוך יורדים. תיים
ורפאות למוצאיהם מעמידים. טהר בעליל שבעתים
מנקדים. יקרים מזהב ומפנינים נחמדים. כל הפצים
לנגדם כל נמדדים. לקח טוב ומוסר מגידים. מתק
ומרפא לעצמות ונגידים. נתונים מאש ובאש יוקדים.
סם תיים לבהם מתכבדים. עזוביהם עזובים וחוכקהם
מכבדים. פלפולם בשלש עשרה מתלמדים. צורפיהם
מושיבים בין נגידים. קוניהם לחיי עולם עתידים. רב
טוב הצפון לחסידים. שומריהם יצלו מפל פחדים.
תומכיהם מאשרים ובוניהם מלפדים:

מלפדים לפידים ובקרים נוגהים. בפתו קול עז

משמי גבהים:

וידבר אלהים:

פתחיות ארץ פדנג נמקים. שחו נבעות עולם
המצוקים. רבו רעמים ונגברו זקים. קולי קלת משנים
והזקים. צפוף הדבור בניצוצי ברקים. פטיש מפוצץ
סלעי נקיקים. עורף אחת ושתים מתחלקים. סוד יראים
ומשפטים צדיקים. נותני קול שופר מתחזקים. משה
ידבר והבל שותקים. לעמו הנחיל מדבש מתוקים.
קשר אמונת עתים חשוקים. ידיעת הסן וישועת נזיקים.

פוקד עֵזֶן אָבוֹת עַל שְׁלֹשִׁים וָרִבְעִים • צוּמַת לְבָקָרִים כָּל
רְשָׁעִים • קִנּוּא וְנוֹקֵם וְקוֹבֵעַ קוֹבְעִים • רוֹאֵה וְצוֹפֵה טוֹבִים
וְרָעִים • שְׁמוֹר וְהוֹהֵר מֵאַרְרַר פְּנָעִים • תִּתְּנָרָא מִלְּשָׂא לְשׂוֹא
שֵׁם תָּמִים דְּרַעִים:

תָּמִים דְּרַעִים דְּבַר בְּקָדְשׁוֹ • וְהוֹהֵר עַל מוֹרָא מְקַדְשׁוֹ •

זְכוֹר אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְשׁוֹ •

תְּשַׁלּוּם כָּל מַעַשׂ וְגִמְרַ מְלֵאכָה • שַׁבַּת מְנוּחָה וְקִדּוּשׁ
בְּרָכָה • רִגְלֵ לְהָשִׁיב וּלְמַעַט הַלִּיכָה • קְרוּי עֲנַג לְכַבְדּוֹ
כְּהִלְכָה • צַעַד תְּחוּמָיו אֲלֵפִים לְלִכָּה • פְּסִיעָה גְּסָה בּוֹ
בְּלֵי לְהִלְכָה • עֵרֶךְ הִכְנָתוֹ בְּשִׁשִּׁי לְעִרְכָה • סְעוּדוֹת שְׁלֹשׁ
מִצְוֹתוֹ עֲרוּכָה • נִכְפַּל בְּלַחְמוֹ לְעִנְיָה וְרָכָה • מְמָרָה נִתָּן
כְּדַת וְכִהִלְכָה • לְאוֹת הוֹשֵׁם עָלָיו לְסַמְכָה • פִּי לְשִׁשָּׁה
מְלֵאכָתוֹ נְעִרְכָה • יִצְיָאוֹתָיו וְרִשְׁיֹתָיו בְּלֵי לְהַפְכָה • מָרַח
מִשָּׂא בּוֹ לְחֻשְׁכָה • חֲלוּל מוֹיֵד לְסַקִּילָה לְמִשְׁכָּה • זְכִירָה
וְשִׁמְרָה עֲדָיו תְּנוּכָה • וּמַעֲיֵן הָעוֹלָם הִבָּא מִתְּקוֹ לְחֻנְכָה •
הַנוֹצְרוֹ יִנְצַל מִשְׁלוּשׁ מְבוּכָה • דִּין עֲנָשׁוֹ וְאוֹהֲרָתוֹ חֲתוּכָה •
גְּמוּל מִשְׁפָּרְתוֹ מֵאֲתֵי תְמוּכָה • בִּינֵי וּבִין אִם הַמְּבָרְכָה •
אוֹת שְׁמִתִּי בִּי לִי הַמְּמַלְכָה:

הַמְּמַלְכָה הַמְּלִיכָנִי בְּנֵאֲמָדָ • וְתוֹפָה לְאַרְךָ יָמֶיךָ •

כְּבַד אֶת אָבִיךָ וְאֶת אִמְךָ:

אִמֵּן וּמִיִּנְקַת בְּךָ מִתְּעַסְקִים • בְּשִׁלְךָ תִּחְלָה כְּאוֹזֵר
דְּבָקִים • גְּעִית שְׁוֹעַ וְתַחַן מְפִיקִים • דוֹרְשִׁים לְצוֹרֵם הַיּוֹת
בֶּן חוֹבְבִים • הַשְׁתַּבּוּ שְׁנֵיהֶם עִמּוֹ עִסוּקִים • וְנוֹצְרָת וְנוֹלְדָת

תַּעֲתוּעִים הָמָּה מוֹסֵר הַבָּלִים. שָׁחַר אֵין לָמוּ וְלֹא
 מוֹעִילִים. רוֹדְפִים אַחֲרֵיהֶם לִבָּם הַתּוֹלִים. קָצַף מוֹסִיפִים
 וְחָמָה מַגְדִּילִים. צוֹרֵת חָמָה וּלְבָנָה נוֹטְלִים. פְּלִשֵׁי עֵב
 וְתַבְנִית מוֹלִים. עֲצָבִים בְּתַבּוּנָם מַעֲשֶׂה כְּשִׁילִים. סוֹגְדִים
 לָהֶם וְאֱלֹהֵם מִתְפַּלְלִים. נוֹתְנִים לָהֶם כְּבוֹד וְהַלּוּלִים.
 מִשְׁתַּחֲוִים לָמוּ וּמִשְׁאַלְתֶּם שְׁאֵלִים. לֹא יִשְׁיבוּ לְלִבָּם
 וְאִינָם מִשְׁפִּילִים. כִּי יִרְאֲתֶם פְּנֵי אֱמֻלִים. יַעֲצִקוּ
 אֱלֹהֵם וְאִינָם נִצּוּלִים. טָחוּ עֵינֵיהֶם וּלְבוֹתָם סְכָלִים.
 חוֹכִים יִשׁוּעָה מֵאֲטִים וְאֱלִילִים. זְנוּחִים תְּעוּבִים שְׁקוּצִים
 וְגִלּוּלִים. וְחִלְקַי יַעֲקֹב יוֹצֵר הַכֹּל אֵל אֱלִים. הַמּוֹן מִים
 נוֹתֵן וְנִשְׂוִיִּים עוֹלִים. דְּבָרוּ מְקִים וַעֲצַתוֹ יִשְׁלִים. גּוֹעֵר
 בָּיִם וַיְהִמוּ גִלִּים. בּוֹ תִדְבְּקוּ וְעָדְיוֹ הָיוּ מִיַּחֲלִים. אוֹיְבֵיכֶם
 יִפִּיל חֲלָלִים חֲלָלִים:

חֲלָלִים אִפִּיל כָּל שׁוֹכְחֵי הַשֵּׁם. הַשְּׁמֵר פֶּן תִּבְשַׁל וְתֵאָשֵׁם:

לֹא תִשָּׂא אֶת שֵׁם:

אֲמַתִּי שְׁמוֹ הַמְּפוֹרָשׁ בְּשִׁבְעִים. בּוֹ נוֹסְדוּ אֲרָצוֹת וְנִטְעוּ
 רְקִיעִים. גְּבוּלוֹת אֶרֶץ וְרוּחוֹת מְרַבְּעִים. דְּבָקוּ בְּחוֹתָמָו
 הַיּוֹת נִקְבְּעִים. הוֹפֵר עַל הַיָּם וְנַעֲשֶׂה בְּקִיעִים. וְעַל הַמַּיִם
 אֵל הַכְּבוֹד הַרְעִים. וְכִר קָדְשׁוֹ בּוֹ יִרְוּצוּ נוֹשְׁעִים. חוֹצֵב
 לְהַבּוֹת וּמְפּוֹצֵץ סְלָעִים. טָהוֹר עֵינָיִם מֵרְאוֹת רְעִים.
 יַצּוּרְיוֹ בּוֹחֵן בְּכָל עֵתִים וְרַנְעִים. כְּלוֹת בְּחָמָה בּוֹ נִפְשָׁעִים.
 לְהַבִּיא שֶׁבֶר לְחַטָּאִים וּפּוֹשְׁעִים. מְפִירֵי חֵק וְלִשְׁקָר
 נִשְׁבְּעִים. נִלְכָּדִים בְּעוֹנָם וּבְדוֹנָם נִתְפָּעִים. שׁוֹנְאֵי
 תוֹכְחוֹת וּמוֹסֵר פּוֹרְעִים. עֲבָרוֹת יוֹבְלוּ וּבְרָגוֹ שְׁבָעִים.

רואים וינסרו להשמר מאף. שמר מצוה ולהכל אל תשאף.

לא תנאף:

אשת כסילות הומיה וסוררת. ביתה הרחק פי נפשות
 עוברת. גהלים בחיק מחתה ומכערת. דרכיה שאול
 ומות חוררת. הולך אחריה לטבח מוסרת. וכעכם אל
 מוסר אויל מוסרת. ועם מרבה ועצב ממהרת. חמת
 גבר ושנאה מעוררת. טיף נפת בשפתיה מדברת. יום
 אחריה בלענה ממרת. כי אין האיש בביתו אומרת.
 ליד שערים לפי קרת. מודע תקרא לבניה המאשרת.
 נצה עדי עד עליך משמרת. שמח באשת נעוריד
 המחברת. עמה תתרפק ולא באחרת. פוצת מעינותיד
 הוצה עוברת. צמחים תרבה לשם ולתפארת. קדש
 עצמך בפרישות אדרת. רצה לעשות משמרת
 למשמרת. שמע מוסר וענדהו לגרנרת. תתן לראשך
 לנית חן ועמרת:

ועמרת תנחל ובשיבה תנוב. אם תשמור חן מלגנוב.

לא תינב:

תתעב מתי ננבים וסיעתם. שוללים וחומסים כל
 עתם. רחוק מעשק ונהה תם. קשט מעבדך והצדיק
 אותם. צפה לחכמים ואלף ארחותם. פעלת צדקה
 לחיים תבואתם. עקשים הרחק המעקלים נתיבתם.
 שפתותיהם דולקים ובלבם רעתם. נבונו שפטים

לַעֲתֵי חַקִּים. וְקוֹף וְהִבְיֵאוּךָ בְּבִרְיֵת לְחַקִּים. חֲפִקוּךָ
 בְּרַפִּים וְשָׂדִים מִיְנִיקִים. טָרַף חֲקוּךָ זָנִים וּמִשְׁקִים. יְגִיעַת
 עֲמָלָם עִמָּךָ מִחֲלָקִים. כֶּשֶׁר וּמוֹסֵר מִחֲנֻכִּים וּמְחֻזְקִים.
 לְשׁוֹן לַמּוֹדִים וּדְבָרִים עֲתִיקִים. מְתַקְנִים לְךָ עֲזָר וּלְהַשִּׁיֵּאֵךְ
 זֻזְקִים. נוֹשָׂאִים כָּלֵל עֲבוּרָךָ וְלֹאֵל זֻזְעִיקִים. סִמְכֵם
 בְּמֵאֲכָל וּבְמִשְׁתֵּה וּבְתַפְנוּקִים. עֲנִדֵם בְּכִסּוֹת נִקְיָה
 בְּהַשׁוּקִים. פִּנְהַ לְנַעֲרַתֶם לְבַל יְהוּ מְצוּקִים. צָפְהַ
 לְמוֹסְרֵם וְלֹא תִרְדְּרֵי רַקִּים. קָיִם כְּבוֹדֵם וּמִוֶּרְאֵם כְּחַקִּים.
 רְבוֹת אֲרָךְ יָמִים וּמִצְוֹן מְנַקִּים. שָׁנִים לְכַבּוֹדוֹ וּלְמוֹרָאוֹ
 גִּזְזֵר וּמְקִים. תַּחַת כֵּן הוֹדִיאוּ מַלְכֵי אֲרָקִים:

אֲרָקִים וּגְבוּהִים יִסַּד בְּפִצְחָ. קָבַל מוֹרָאוֹ וְאֵל תַּעֲזוּ מִצְחָ.

לא תרצח:

תּוֹכַחַת אֱהֵב מוֹסֵר יְרֵאִים. שְׁמוֹר וְהִזְהַר מִפְתּוּי
 חַטָּאִים. רַגְלֵיהֶם רָצִים וְלֹרַע מוֹבָאִים. קָשֶׁר קוֹשְׁרִים
 לְהַפִּיל חֲלָפָאִים. צָרִים בְּעַמְקֵי שְׂאוּל קְרוּאִים. פּוֹעֶרֶת
 לְבָלֵי חֵק בָּאִים. עֲצָבַת נוֹתְנִים וּכְשָׁל מִמְצִיאִים.
 שִׁפְתוֹתֵיהֶם אָרַב דָּם מְמַלְאִים. נַחֲלַת אֲנָלַת יִנְחַלּוּ
 פְּתָאִים. מְשׁוֹבְתֵם תַּהַרְגֵם בְּתַחֲלוּאִים. לֹא תֵאָבֶה לַעֲצַת
 נִשְׁנָאִים. כִּי כַחֲצִיר יִמְלֹו וּכְדִשָּׂאִים. יְהוּרִים אֲשֶׁר בְּרִצְחָ
 חוֹטָאִים. טָרַח גּוֹרְתֵם עָלֶי מִשִּׂיאִים. הַנְּפִים אֲרִץ בְּדָם
 מְטַמְאִים. זֶהַר שְׂכִינְתִי מִתּוֹכֶם מוֹצִיאִים. וְעַל יְדֵי חֲלָלִים
 הַנְּמַצִּיאִים. הֲעִנְלָה הָעֲרוּפָה בְּנַחַל מְבִיאִים. דָּם שׁוֹפְכִים
 בְּשׁוֹגֵג בְּלֹא רוּאִים. גּוֹלִים לְעָרֵי מִקְלָט הַנִּקְרָאִים.
 בְּהוֹדֵם לְחֲרוֹג בְּצַלְם בְּרוּאִים. אַתָּה תִּבְעֵר הַדָּם לְעִין
 כָּל רוּאִים:

שָׁכַן רֵעֶךָ בֵּיתוֹ וְאַהֲלוֹ. מִקְנֵהוּ וּקְנִינֵנוּ וְכָל חֵילוֹ. עֲבָדוּ
 וְאַמְתוּ שָׂדֵהוּ וּגְבוּלוֹ. וְשׁוּרוֹ וְחֲמוּרוֹ וְכָל אֲשֶׁר לוֹ. נִמְעוּ
 וְכִרְמוֹ גִּנּוֹ וּשְׂבִילוֹ. בְּעִירוֹ וְעֵצָיו פְּרוּתָיו וּיְבוּלוֹ. רִכְבוֹ
 וּפְרָשָׁיו יַעֲרוּ וְכִרְמָלוֹ. יָקָר בְּסִפּוֹ וּזְהָבוֹ וְנֶעֱם גְּדָלוֹ. צֹאנֵנוּ
 וְאֵלֶפָיו מִשְׁקָהוּ וּמֵאֲכָלוֹ. חֲבֵרָתוֹ וְכָל מַחְמְדֵי מִבְּלָלוֹ:

Reader. קְרוּץ מִחֲמַר מַה מוֹעִילוֹ. חוֹמֵד וּמִתְאַוֶּה אֶת
 שְׂאִינֵנו שְׁלוֹ. זֶה שֵׁשׁ לוֹ אֵינוֹ שְׁלוֹ. קִנְיֵן שְׂאִינֵנו שְׁלוֹ לָמָּה
 הוּא לוֹ. יָבִין וַיִּשְׁפִּיל בְּדַעַו וְשִׁבְלוֹ. יִשְׁמַח וַיַּעַז בְּמַתַּת
 גּוֹרְלוֹ:

גּוֹרְלוֹ הַנְּחִיל אֵל לִירָאִים. בְּקִלְתָּ וּבְרָקִים וּלְפִידִים
 גּוֹרָאִים:

וְכָל הָעַם רֵאִים:

וּבְכֵן וּלְךָ תַעֲלֶה קְדוּשָׁה. כִּי אַתָּה קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל וּמוֹשִׁיעַ:

סלוק

Cong. וְכָל הָעַם רֵאִים אֶת הַנִּרְאָה וְהַנְּשָׁמָע. וְשׁוֹמְעִים
 אֶת הַנְּשָׁמָע וְהַנִּרְאָה. בְּשִׁתְּדִיבּוֹר יוֹצֵא מִפִּי הַגְּבוּרָה.
 וְנִחְצַב עַל הַקְּחוֹת בְּתַפְאָרְהָ. קוּל קוּלִי קִלְתָּ וְרוּחַ
 סְעָרָה. וְלִפִּיד לְפִידִים וְלִפִּידֵי אֵשׁ בּוֹעֵרָה. קוּל יְיָ בְּפִתַּח
 וְקוּל יְיָ בַּהֲדָרָה. מְפָרֵשׁ אֶת הַדִּיבּוֹר לְבִאָרְהָ. יְסוּבְּבִנְהוּ
 יְבוֹנְנֵהוּ סִתְרֵי תוֹרָה. וַיִּרְא הָעַם וַיִּנְעוּ לִבָּם לְשִׁבְרָה.
 וַיַּעֲמֵדוּ מִרְחוֹק מִלִּין שְׁנַיִם וַעֲשָׂרָה. וּמִלְאָכֵי הַשָּׁרֵת יָרְדוּ
 לְסִיעָם מִשְׁמֵי שְׁפָרָה. וּמִלְאָכֵי צְבָאוֹת יִדְוֹן בַּהֲלִיכָה

ומהלמות לגויתם. מדון משלחים ומצה אהבתם. לא יחרכו רמיה צידתם. כי און ועמל תחת שפתם. יום ילכו בוגדים בהותם. טורפים בנער ובקדשים תותם. חולקים עם גנב שונאי נפשותם. זה דרכם ולהכל אחריתם. ואל תאשר גלוני מעגלותם. הזחר פן תלכד במצודתם. דין ארבע וחמשה השלמתם. גנבה אין למו נמפרים בגנבתם. בני אל תלך בדרך אתם. את רגלך מנע מנתיבתם:

מנתיבתם חשוף ואל תתננה. ורעה אליך לא תאנה:

לא תענה:

אמרי קוב ומען כחשים. בניב שפתיה כל יהו ארושים. גם אילים אשר מחרישים. דומים ונחשבים לחכמי הרשים. הולכי רכיל שלשה מענשים. ונאמי רוח מכסים ומחשים. זה חלק מלשנים המרגישים. חצי גבור שנונים קשים. טומני פח כשף יקושים. יועצי מרמה וכזב מלחשים. כמדקרות חרב בוטים מנקשים. לשון חכמים מרפא מגישים. מפרי פיהם ישבעו אנשים. נרנן דבריו כמתלהמים חשים. שפת אמת יפון בישישים. עד ארניעה לשון טפשים. פושקי שפה מחתה ענושים. צרות רודפים וענש מבקשים. קמים להעיד חמס ולא בושים. רוחם יוצאו כסילים אנושים. שקר בהעידם יזמו בפרושים. תעשה למו כומותם להאשים:

להאשים מנע עצמך לתמוד. ונצח לפני תעמד.

לא תחמד:

מאורת ושלש עשרה מצות קבוצות. ונתן נפשו על
 התורה בדת ובמועצות. ולכן נקראת על שמו תלתליה
 קבוצות. וזכו תורת משה עבדי אשר עמד בפריצות.
 אשר צויתי אותו בחורב הר הנבחר מהרי ארצות.
 הקים ומשפטים ותורות להך נמלצות: וכל הדור שהוא
 אשר שמעו קולו. וזכו להיות במלאכי זבולו. עליו
 נתרפקו וזכו בצלו. ונתן בתוכם משכנו ואהלו. והראם
 והרבם להראותם מופתי מפעלו. וידו החזקה וכבודו
 ונדלו. ובשוב רוחם לאוצר מקללו. לא שלטה בבשרם
 רמה לאכלו. אשריהם בעולם הזה הדריכם שבילו.
 ולעולם הבא יאספו לו. ועליהם הכתוב אומר מלולו.
 אשרי העם שכבה לו. וביום זה השמיע את הוד קולו.
 וכל יושבי תבל פצחו הלולו. ומלאכי מעלה הנעימו
 מהללו. ובהיכלו כבוד אומר פלו. שרפים ואופנים וקן
 חשמלו. קדשה ותהלה קדמו לסלסלו. וחיות הקדש
 אשר עליהם סבלו. נראים נושאים ונשאים בחירלו.
 ונהר דינור העובר למולו. נותן עז ונדלה להללו. ומאז
 מקדישים הקבל גורלו. יום יום ינשא אהו וירוממדהו קהלו.
 חילי מעלה אינם מעריצים לו. עד יקדישוהו העם אשר
 בחר לו. אלו אחר אלו מאדירים צלצולו. ושלוש
 קדשה ישלשו לו. דרי מעלה עם דרי מטה קוראים
 ומשלשים להקדיש לו:

Reader. בכתוב על יד נביאך. וקרא זה אל זה ואמר.

יִהְיוּ בְחַיִּיךָ. וְלֹא הֵם בְּלִבְךָ כִּי אִם עֹשֶׂה אוֹרָה.
 שְׂמָאלוֹ תַּחַת לְרֵאשִׁי וַיְמִינוּ תַּחֲבִקְנִי לְהַעֲזֹרָה. וְנִשְׁתַּלְּחֵבוּ
 מִבֶּחַ הָאֵשׁ וְרוּחָם עֲבָרָה. וְעַנְנֵי כְבוֹד הַזֵּיאוֹ טַלְלֵי אוֹרָה.
 אֶרֶץ רְעֵשָׁה וְגַם שָׁמַיִם נְטֹפוֹ לְחִשְׁרָה. נְשֵׁם נְדָבוֹת תְּנִיף
 אֱלֹהִים לִיפָהּ וּבְרָהּ. נַחֲלֶתְךָ וְנִלְאָה אֶתָּה כּוֹנֵנְתָה
 לְשִׁמְרָהּ. וּכְמוֹצֵא שְׁלָל רַב שָׁשׂוּ בְּאִמְרָה מְהוֹרָה.
 וְנַעֲשֶׂה וְנִשְׁמַע הַשְּׁמִיעוּ בְּאִמְרָהּ. וְלֹא הָיָה בָּהֶם פֶּחַ
 לְקַבֵּל יוֹתֵר מִדְּבָרוֹת עֲשָׂרָה. וְנָמוּ לְרוּעֵם קָרֵב אֶתָּה
 וְשִׁמַּע אִמְרָהּ. כִּי אִם יִסְפִּים אֲנַחְנוּ לְשִׁמַּע נְמוֹת מְהָרָה.
 וְרוּחַ הַקִּדְשׁ הוֹדָה לְדַבְרֵיהֶם בְּעֵינָיו לְיִשְׂרָהּ. וּמִשֵּׁם זָכוּ
 לְהַעֲמִיד נְבִיאִים לְהַתְאֲשָׁרָהּ. וְגַם מִי יִתֵּן וְהָיָה לְבָבְכֶם זֶה
 לָהֶם לְבַחְרָהּ. אֱלוֹ אֲפָשֶׁר לְבַלֵּעַ הַמּוֹת וּלְהַעֲבִירָהּ.
 אֲבָל אִי אֲפָשֶׁר שֶׁכָּבֵר נִגְזְרָה גּוֹרָה. וְעַל תְּנֵאֵי כִּד עֲמָדוֹ
 לְקַבֵּל הַתּוֹרָה. אֲנִי אֲמַרְתִּי אֱלֹהִים אַתֶּם לְהַתְפַּאֲרָה.
 הַבִּלְתֶּם מַעֲשִׂיכֶם אֲכֵן כְּאָדָם תְּמוֹתוֹן בְּעֲבָרָהּ. וּמִשָּׁה
 מְזוֹרֵן וּמִפִּיִם לְכָל שׁוֹרָה וְשׁוֹרָה. וְהַפְּתוּב מִשְׁבַּחוֹ
 וְהַחֲכֵמָה תַּעֲזוּ לְחֶכֶם יוֹתֵר מִשְׁלֵיטִים עֲשָׂרָה. וְאָמַר לָהֶם
 אֵל תִּירְאוּ מִן הָאֵשׁ וּמִן הַסַּעֲרָהּ. כִּי לְבַעֲבוֹר נִסּוֹת
 אַתֶּכֶם בָּא וּלְגַדֵּל לָכֶם עֲטָרָהּ. וּבַעֲבוֹר תִּהְיֶה עַל פְּנֵיכֶם
 יִרְאָה מְהוֹרָהּ. סֶמֶן טוֹב בְּאָדָם שְׁהוּא בִישָׁן וְרוּחוֹ
 נִשְׁבָּרָהּ. שֶׁכֵּל מִי שְׁהוּא עָנוּ עִמּוֹ שְׂכִינָה שׁוֹרָה. אֲשַׁפּוֹן
 אֶת דְּבַא וְשִׁפְל רּוּחַ לְעוֹרָהּ. וְאֵל זֶה אֲבִיט אֵל עָנִי וְנִבְחָה
 רּוּחַ לְהַעֲתָרָהּ. אֲחַלְצָהּ וְאֲכַבְּדָהּ עִמּוֹ אֲנִכִי בְּצָרָהּ:
 וְעָנוּ נִכְנָס לְפָנִים מִשְׁלֵשׁ מְחִיצוֹת. הַשֶּׁד עָנָן וְעַרְפֶּל
 נְחֻצוֹת. עָנָן לְפָנִים וְעַרְפֶּל לְפָנֵי וּלְפָנִים וְחֶשֶׁד בְּחֻצוֹת.
 וְסַפֵּר לוֹ פָּנִים לְהַתְרַצוֹת. וְקַבְּלוּ עַל יְדוֹ שֵׁשׁ

In some Congregations the following hymn is chanted after the first verse of the Haphtarah.

יציב פתגם • לאת ודגם • ברבו רבבן עירין:
 ענה אנא • במנינא • דפסלין ארבעא טורין:
 קדמוהי • לגו מוהי • נגד ונפק נהר דנורין:
 בטור תלגא • נהור שרגא • וקין דנור ובעורין:
 ברא וסקא • מה בחשוכא • ועמה שרין נהורין:
 רחיקין צפא • בלא שטפא • ונלין לה דמטמרין:
 בעית מנה • ית הורמנה • ובתרוהי עדי גברין:
 ידעי הלכתא • ומתניתא • ותוספתא ספרא וספרין:
 מלך חיא • לעלמיא • ימנ עם להון משחרין:
 אמיר עליהון • בקלא יהון • ולא יתמנן היך עפרין:
 יחורין בעין • להון בקעין • יטופון נעוהי חמרין:
 רעוהון הב • ואפיהון צהב • ינחרון פנהר צפרין:
 לי הב תקוה • ועינד וקוה • חוי ערד דבד כפרין:
 ויהון כתבנא • בגו לבנא • כאבנא ישתקון חפרין:
 יהונתן • גבר ענותן • בכן לה נמטי אפרין:

similarly celebrate the commencement and conclusion of the fruit-harvest.

The association of Pentecost with the giving of the Law appears to have arisen after Bible times, but it is at least as old as the second century B.C.¹ The Rabbis go through a closely-reasoned argument² to prove from the times mentioned in Exodus for the journeyings of the Israelites from Egypt that the giving of the Law must have taken place fifty days after Passover, *i.e.* on the date of Pentecost. No doubt with the destruction of the second Temple and the consequent receding of the agricultural aspect of the Festival, this religious significance was intensified, so that the day became primarily the Feast of Revelation, or as it is called in the Liturgy, זמן כותן תורתנו. An echo of nature, however, still lingers in the present custom of adorning the Synagogue with flowers. In the Middle Ages we find that the practice prevailed of scattering herbs about the Synagogue. In some communities again young trees or plants were arranged round the building. In others again it was customary to distribute flowers to the worshippers after prayer.³ Whether, as R. Moses Isserles thinks,⁴ the practice is symbolical of the joy with which the giving of the Law is greeted, or whether it is a reminiscence of the old harvest-festival with its freewill offering, appears to be doubtful. Much the same ambiguity too exists as to the origin of the inclusion of the Book of Ruth as part of the Service. It may well have been selected, as some think, from the fact that the story is bound up with the incidents of the grain-harvest in Palestine. Others again see its appropriateness to the Festival in Ruth's acceptance of the religion of Israel and her recognition of the God under whose wings she came to trust.

H. M. A.

¹ See the Book of Jubilees, vi. 19.

² T. B. *Sabbath*, 86b.

³ See commentary of R. Jacob Reicher of Prague (seventeenth century) to *Orach Hayim*, § 494.

⁴ See note to *Orach Hayim*, loc. cit.

NOTE ON THE FESTIVAL OF PENTECOST.

THE feast of Pentecost was in the times of the Bible purely an agricultural festival. It marked the season of the wheat-harvest in the same manner that the barley-harvest was celebrated by the feast of Passover.¹ It is termed חג הקציר,² "the feast of harvest," and also יום הבכורים,³ "the day of first fruits" from the fact that a freewill offering of wheat was brought to commemorate the occasion. This offering took the form of two loaves made of fine wheat-flour, which were waved by the priest.⁴ The festival is also called חג שבועות,⁵ "feast of weeks," from the fact that it was celebrated at the expiration of the seven weeks which were to be counted from the time of the offering of the Omer, or barley-sheaf. It was held, therefore, on the fiftieth day, whence the Greek translators termed it πεντηκοστή,⁶ or "fiftieth," from which our word Pentecost is transliterated. A keen and long-standing contention subsisted between the Pharisees and the Sadducees as to the meaning of the "morrow of the Day of Rest" from which the counting of the Omer was to be commenced,¹ and this divergence naturally affected the date of Pentecost as well. According to the reckoning of the Pharisees, which eventually prevailed, Pentecost must always fall on the sixth of Sivan. The Karaites, however, still following the opinion of the Sadducees, celebrate it on a date which varies according to the day of the week on which Passover falls. Pentecost was regarded (certainly in Rabbinical times, and probably earlier as well) as the concluding festival of Passover. Thus it is called עצרת in the Mishnah, and stands in the same relation to Passover that שמיני עצרת, the Eighth Day of Assembly, stands to Tabernacles. Possibly the former pair of Holy Days mark the beginning and end respectively of the grain-harvest, whilst the latter pair

¹ See note to vol. v. on the Counting of the Omer.

² Exodus xxiii. 16.

³ Numbers xxviii. 26.

⁴ Leviticus xxiii. 17.

⁵ Deuteronomy xvi. 10.

⁶ II. Macc. xii. 32.

prose, whilst they devoted themselves to reproducing in poetry the poetical portions of the original. At this stage he invited Mr. Zangwill to join in the work of verse translation, and at the same time at his request I took over the general work of editing the book and of assisting in the prose translations. Although there were now other shoulders to help in the task, and in what proved the most laborious portion of it, the preparation of the Hebrew text, he never spared himself, but devoted himself single-mindedly to the accomplishment of the work he had planned. He laboured at it almost to the day of his death, which occurred on April 10, 1906, at the early age of fifty-nine, when his powers and intellect were still at their best.

The third volume of the series was then passing through the press, and three volumes yet remained to be completed. Fortunately, however, he had left in my hands the whole of his own portion of the prose translations for those volumes as well as a carefully examined copy of the Massoretic text of the Bible passages.

We who have worked with him and in whom he had kindled his own enthusiasm can but express the hope that the book which is the result of his labours and our own may attain, at least in part, the object for which it was planned, by rendering the time-hallowed service of the Synagogue intelligible even to those who have but a small knowledge of Hebrew and by bringing some of the most beautiful of our prayers nearer to the minds and hearts of Jewish worshippers.

H. M. ADLER.

APRIL, 1909.

ARTHUR DAVIS.

As this, the last volume of the series, is about to be issued and with it to be concluded a work that has extended over many years, it may not be out of place to make some brief mention of one in whose mind that work took its inception and who bore a large share in its execution, but to whom it was not granted to witness its accomplishment.

Arthur Davis was born in Derby in the year 1846. From a very early age he evinced a marked natural attraction towards the study of Hebrew. His knowledge of it grew mainly by his own unaided efforts and owed but little to outside stimulus; for at that time, as for many years afterwards, there was no Jewish synagogue or community in Derby, nor for some generations had his own family possessed any one of considerable Hebrew learning. Gradually, nevertheless, by dint of persistent study in his leisure hours, he widened his knowledge, until he had made the whole field of Hebrew literature his own. In particular, he devoted himself for a considerable time to the complex study of the Hebrew accents and became a recognized authority on this subject. The first edition of his work, *The Hebrew Accents*, appeared in 1892. He had a great facility also for mastering the difficulties of the poems of the liturgy, so that no obscure allusion or intricacy of construction seemed to baffle him.

In one respect he resembled the typical scholar of old. For until some ten years before his death, whilst working daily at his profession as an engineer, he yet devoted all his leisure to Jewish learning, encouraging and participating in Talmudical study and writing from time to time on Biblical, Rabbinical and liturgical subjects, until finally in later years he was able to give nearly all his time to the study he had so much at heart.

About the year 1900 he first conceived the idea of making a new translation of the Festival Prayers. Realizing the inadequacy of existing English renderings to express the form and beauty of the compositions that make up the Jewish liturgy, he aimed at the production of a new translation more worthy of the original. Commencing with the Kol Nidré service, with the assistance of his daughters, Elsie Davis and Nina Davis (now Mrs. Redcliffe Salaman), he embarked on the work of translation, himself rendering prose into

NAMES OF COMPOSERS AND TRANSLATORS.

Prayers.

Pages 1-22, 32, 79-135, 137-142

: Arthur Davis.

Pages 15-16, 23, 25-31, 33-38, 61-78, 88, 96, 121-122, 127-128, 135-136, 187

: Herbert M. Adler.

Hymns.

PAGE.	Hebrew.	Composers.	English.	Translators.	
22, 24	יגדל	Attributed to Daniel b. Judah, 13th century Solomon ibn Gabirol, 11th century	<i>The Living God</i>	Israel Zangwill.	
23	שחר אבקדק		<i>At the Dawn</i> ¹	Nina Salaman.	
24, 129	אדרן אשום		Various attributed to R. Isaac the pious, R. Jehudah the pious, R. Bezalel, R. Berachyah the Punctuator, and R. Samuel b. Kalonymos. Probably composed about the thirteenth century.	<i>Lord of the World</i>	I. Zangwill.
38	שירי יהוד			<i>Hymn for the First Day.</i>	Nina Salaman.
41		" " <i>Second Day.</i>		Nina Salaman.	
43		" " <i>Third Day.</i>		Arthur Davis.	
47		" " <i>Fourth Day.</i>		Elsie Davis.	
51		" " <i>Fifth Day.</i>		H. M. Adler.	
55		" " <i>Sixth Day.</i>		H. M. Adler.	
57		" " <i>Sabbath</i>		H. M. Adler.	
59	שיר הכבוד	Elijah b. Menahem Hazaken of Le Mans, 11th century.		<i>Hymn of Glory</i>	I. Zangwill.
121	אז שש כמות	Jehudah Halevi, born in Toledo about 1085; died in Palestine.		<i>Precepts he gave</i>	I. Zangwill
143-146	משרבות לליל א'	Joseph b. Samuel Tobelem (Bonfils) of Limoges, 11th century.	<i>The mighty One</i>	H. M. Adler.	
144-145	כוביה	Simeon b. Isaac b. Abun of Mainz, 10th century.	<i>Moses went up</i>	I. Zangwill.	
147-149	אדרן אמני		Jehudah Halevi, born in Toledo about 1085; died in Palestine.	<i>Come, children</i>	I. Zangwill.
149	ועתה בנים	Simeon b. Isaac b. Abun	<i>The words of God</i>	Nina Salaman.	
150-151	אמרות האל	Eleazar Kalir, 8th-10th century.	<i>I am, thou didst proclaim.</i>	H. M. Adler.	
152	אנכי ישמעת	Meir b. Isaac of Orleans, end of 11th century.			
153-173	קרובות ליום א'		Isaac b. Meshullam	<i>And God descended.</i>	H. M. Adler.
173-176	אקרמות	Simeon b. Isaac b. Abun.	<i>Lo, the mighty nation</i>	Elsie Davis.	
177, 179- 180	משרבות לליל ב'	Simeon b. Isaac b. Abun.			
178-179	אימח כחתרה	Simeon b. Isaac b. Abun.	<i>Save that Thou wouldst.</i>	Nina Salaman.	
181-182	אילת אהבים		<i>Nursling of God</i>	Nina Salaman.	
182-203	קרובות ליום ב'	Jacob b. Meir ('Rabbenu Tam') of Troyes, 1100-1171.			
185	אם לא אמר				
188-193	שעתיים יום				
204	יעיב פתנם				

TABLE OF CIVIL DATES ON WHICH THE FIRST
DAY OF PENTECOST FALLS.

1909	5669	Wednesday	May 26
1910	5670	Monday	June 13
1911	5671	Friday	June 2
1912	5672	Wednesday	May 22
1913	5673	Wednesday	June 11
1914	5674	Sunday	May 31
1915	5675	Wednesday	May 19
1916	5676	Wednesday	June 7
1917	5677	Sunday	May 27
1918	5678	Friday	May 17
1919	5679	Wednesday	June 4
1920	5680	Sunday	May 23
1921	5681	Sunday	June 12
1922	5682	Friday	June 2
1923	5683	Monday	May 21
1924	5684	Sunday	June 8
1925	5685	Friday	May 29
1926	5686	Wednesday	May 19
1927	5687	Monday	June 6
1928	5688	Friday	May 25
1929	5689	Friday	June 14
1930	5690	Monday	June 2

BUTLER & TANNER,
THE SELWOOD PRINTING WORKS,
FROME, AND LONDON.

